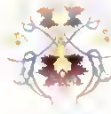


# درسِ مختاری



ترجمہ

مولانا مفتی نظام الدین شامزئی شہید رحمۃ اللہ علیہ



# درس پنجم بخاری

صحیح بخاری کی جامع اور عام فہم شرح،  
جس میں حدیث کے متعلق جملہ پہلوؤں پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ صحیح بخاری کی تمام  
مشہور شروحات کا نچوڑ، صحیح بخاری سے متعلق ضروری اور مفید معلومات

ذوالفقار

حضرت مولانا مفتی نظام الدین شاہ پٹنوی صاحب

مترجم

قطب الدین عابد (فاضل جامعہ بنوری ٹاؤن)

معاون

محمد عمران دہلوی (فاضل جامعہ بنوری ٹاؤن)

پتہ

دارالافتاء الانوار

دوکان نمبر 2 پلاٹ نمبر 4 GRE 672/4 انور ٹاؤن بنوری ٹاؤن کراچی  
Ph: 092-21-4914596, 4919673 Cell: 0333-2349656  
E-mail: idaratulanwar@yahoo.com

## جملہ حقوق محفوظ ہیں

کتاب کا نام ..... درس بخاری  
اقادات ..... مفتی نظام الدین شاحزی شہید رحمۃ اللہ علیہ  
طبع ثالث ..... جولائی 2010ء  
باہتمام ..... عبدالرحیم جوہر  
0333-2349656



اشاعت

دارالافتاء  
الافتاء

دوکان نمبر 2 پلاٹ نمبر GRE 672/4 انڈسٹریل ایریا، نزد بازار کراچی  
Ph: 092-21-4914596, 4919673 Cell: 0333-2349858  
E-mail: idaratulnawar@yahoo.com

## انتساب

ان حالیں دین متین کے نام جو نفرت اور بغض کے لامتناہی اندھیروں میں محبت اور امن (قرآن و حدیث) کے چراغِ ہاتھ میں لیکر نکل کھڑے ہوئے ہیں۔ جو روحِ جفا اور ظلم و ستم کی گھٹا ٹوپ آندھیاں ان کے خلاف شباب پر ہیں لیکن وہ چراغ سے چراغ جلاتے جا رہے ہیں۔

قطب الدین عابد

## عرض مرتب

حضرت مفتی صاحب کی یہ تقریر ہمیں یہاں تک ہی دستیاب ہو سکی ہے۔ ہمارا ارادہ ہے کہ بخاری شریف کی جلد اول کی مکمل تقریر شائع کریں اس کے لئے جب ہم نے تلاش کیا تو حضرت مفتی صاحب کے اندازِ تقریر کے قریب جامعہ ہی کے استاذ حدیث مفتی اعظم پاکستان حضرت مفتی ولی حسن ٹونگی رحمہ اللہ کی تقریر کو پایا۔ لہذا اس سے آگے دوسری جلد میں حضرت مفتی ولی حسن صاحب رحمہ اللہ کی تقریر شائع کی جائیگی جو کہ درس بخاری کی دوسری جلد کی حیثیت سے عن قریب منصفہ شہود پر آئیگی۔

(دوسری جلد زیر طبع ہے۔)

## عرض مرتب

الحمد لله القديم الاول الذي لا يزول ملكه ولا يتحول، خالق الخلاق وعالم الذرات  
بالحقائق مفنى الامم ومحي الرم ومعيد العم ومبدا النعم وكاشف الغم وصاحب الحود  
والكرم، لا اله الا هو، كل شئى هالك الا وجهه له الحكم واليه ترجعون. وصلى الله على  
النبي الامى واله وصحبه وسلم تسليما كثيرا كثيرا.

اما بعد!

الله تعالى کا بے حد کرم و احسان ہے کہ اس نے ہم سے علم حدیث کی خدمت لی اور اسے  
الکتب بعد کتاب اللہ پر شیخ الحدیث حضرت مولانا ڈاکٹر مفتی نظام الدین صاحب شامزئی دامت  
برکاتہم کے درس کو ایک جلد میں ترتیب نو کے ساتھ علماء کرام، طلبہ عظام اور شائقین علم حدیث کی  
خدمت میں پیش کرنے کی سعادت عطا فرمائی۔

موجودہ دور میں حضرت مفتی نظام الدین شامزئی دامت برکاتہم نقوش رفتہ اور عظمت رفتہ  
کے تاج محل ہیں۔ حضرت مفتی صاحب جملہ محاسن اور محامد کا وہ مجموعہ ہیں کہ جن پر طلبہ علم دین  
خصوصاً اور تمام امت مسلمہ عموماً بجا طور پر فخر کر سکتی ہے۔

حضرت مفتی صاحب کا درس بخاری پورے ملک میں مشہور و معروف ہے۔ آپ کا درس  
نہایت سلیس، سست اور رواں ہوتا ہے۔ ابتدائی ابھارت پر مفتی صاحب کا خوبصورت اور دل موہ  
لینے والا مرتب اور واضح انداز طلبہ علم حدیث کیلئے باعث کشش ہے۔ مشکل سے مشکل مباحث کو  
حضرت مفتی صاحب آسانی حل فرماتے ہیں۔

زیر نظر کتاب حضرت مفتی صاحب کی صحیح بخاری کی درسی تقریر ہے۔ چونکہ یہ تقریر بہت  
جامع تھی اور طلبہ کی بہت پسندیدہ تھی، اس لئے فائدہ عام کیلئے اس کو کتابی شکل میں ترتیب دیا گیا۔  
کتاب کی خصوصیات:

یہ تقریباً تمام مشہور شروحات بخاری کا جامع مگر مختصر نچوڑ ہے۔ عمدۃ القاری، فتح الباری، شرح  
ابن بطلال، شرح الکرمانی، فیض الباری، لامع الدراری اور فضل الباری کا عام فہم خلاصہ ہے۔ اس  
کی ترتیب میں خاص طور پر اس امر کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ تقریر کے الفاظ حضرت مفتی صاحب ہی

کے ہوں۔ ترتیبۃ الباب کی مفصل اور مدلل تشریح، ترتیبۃ الباب کا ماقبل اور مابعد سے ربط اور ترجمہ الباب اور احادیث الباب میں مناسبت و تطبیق کیلئے بہترین توجیہات، مشکل الفاظ کے معنی اور ان کی تشریح، باب بلاعنوان یا بسم اللہ اثناء احادیث وغیرہ پر تفسیری بخش کلام نے کتاب کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔

اس کتاب کی ترتیب و تدوین میں اول سے آخر تک رفیق محترم حضرت مولانا محمد عمران صاحب دہلوی نے جو کاوش کی ہے اس پر میں ان کا نہایت شکر گزار ہوں، انہوں نے اپنے قیمتی وقت میں سے اس کیلئے پورا وقت دیکر اس کا بالاستیعاب تنقیدی مطالعہ کیا اور صحیح اخلاط کے علاوہ اردو کی نوک پلک سنوارنے میں بھی مدد دی۔ اللہ کریم ان کو بھی جزائے خیر عطا فرمائے۔

آخر میں قارئین سے گزارش ہے کہ چونکہ یہ درسی تقریر ہے اور تقریر کو اگر تحریر کا جامہ پہنایا جائے تو زبان و قواعد کا لحاظ مشکل سے ملحوظ رکھا جاتا ہے لیکن ہم نے پوری کوشش کرتے ہوئے اسے تمام قواعد کا لحاظ رکھتے ہوئے سادہ اور عام فہم انداز میں ترتیب دیا ہے۔ ضخامت سے بچنے کیلئے حدیث کو پورا ذکر نہیں کیا گیا۔

بشری غلطیوں سے مبرا کوئی بھی نہیں، لہذا کسی بھی کمپوزنگ و حوالے کی غلطی کی نسبت مرتب کی طرف کی جائے نہ کہ صاحب تقریر کی طرف۔

تمام حاملین قرآن و سنت کی خدمت میں عرض ہے کہ وہ حضرت مفتی صاحب کی صحت کے ساتھ درازی عمر کیلئے دعا فرمائیں اور مرتب و معاون اور ان کے والدین، اقارب و احباب کیلئے بھی خاص طور سے دعائے خیر فرمائیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس مجموعہ کو خاص اپنی رضامندی کا ذریعہ بنائے اور اسے شرف قبولیت عطا فرمائے۔ آمین

# مقدمة العلم

## ابتدائی اجاث

عمومی نصاب:

(۱) تصحیح نیت:

نیت کے معنی قصد القلب یعنی ارادہ ہے اور صحیح نیت یہ ہے کہ دل میں یہ ارادہ کرے کہ جو کچھ اس کتاب میں پڑھوں گا صرف اس لئے کہ اللہ پاک راضی ہوں اور اہل سنت کے تمام عقائد اور قرآن و سنت سے ثابت تمام احکام پر عمل کروں گا۔

ابو عبد اللہ ربیع جو کہ حاکم کے نام سے مشہور ہیں ان کی کتاب معرفت علوم حدیث (جو کہ اصول حدیث کی ابتدائی کتابوں میں سے ہے) اس میں عبدالرحمن بن مہدی کا قول نقل کیا ہے کہ "اگر مجھے کسی کتاب کی تصنیف کا موقع ملا تو اپنی کتاب کی ابتداء بھی اس حدیث (انما الاعمال بالنیات) سے کروں گا اور کتاب کے ہر باب کی ابتداء بھی اسی سے کروں گا۔" انکی وجہ یہ ہے کہ ہر مسلمان کی خواہش ہوتی ہے کہ جب آخرت میں پیشی ہو تو رب راضی ہو اور رضائے کا اظہار جنت اور مزید اظہار دیدار الہی سے ہے تو وہ حاصل ہو، اور مسلمان کی یہ خواہش موقوف ہے ایمان اور اعمال صالحہ پر اور ان دونوں کی صحت موقوف ہے نیت پر کیونکہ منافقین حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آکر "انا معکم" کہتے تھے یعنی نکلے پڑھتے اور اعمال میں بھی شریک ہوتے تھے لیکن اس کے باوجود امت کا اجماع ہے کہ ان کا ایمان معتبر نہیں اور اسی طرح ان کے اعمال بھی معتبر نہیں۔ کیونکہ اعمال بھی ایمان پر موقوف ہیں کیونکہ قرآن پاک میں فرمایا کہ "من عمل صالحا ومومن)) تو عبدالرحمن نے فرمایا کہ میرے نزدیک دین کا معیار صحیح نیت پر ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ امام ابو حنیفہ، امام بخاری اور دیگر حضرات سے منقول ہے کہ انہوں نے ذخیرہ احادیث میں سے چند احادیث کا انتخاب کیا تو سب کے انتخاب میں یہ حدیث (انما الاعمال بالنیات) شامل تھی۔

تیسری بات یہ ہے کہ متقدمین کے زمانے میں (امام ذہبی نے اپنی مشہور کتاب "میزان الاعتدال" میں لکھا ہے کہ ۳۰۰ ہجری سے قبل حقد میں اور اس کے بعد متاخرین کا زمانہ ہے) دینی

علوم پر مناصب ملتے تھے لہذا بہت خطرہ تھا کہ لوگ ان علوم کو دنیوی مناصب کیلئے پڑھیں گے تو اس زمانہ میں صحیح نیت پر بہت زور دیا جاتا تھا تا کہ خود طالب علم اور امت کیلئے نافع ہو پھر یہ بات ۳۰۰ ہجری کے بعد ۷۰۰ ہجری تک کم ہو گئی، پھر ۱۱۰۰ تک اور کمزور ہو گئی۔ اب یہ ہے کہ اس زمانہ میں مناصب تو ملتے نہیں لہذا یہ خدشہ تو نہیں کہ کوئی وزارت کیلئے بخاری پڑھے گا لیکن اب پھر دفاق المدارس کی سند کو حکومت اور یونیورسٹی والوں نے تسلیم کیا ہے تو اس لئے اس سند کا ایک طرح سے معیار قائم ہو گیا ہے۔ اس لئے دوبارہ اس تلقین کی ضرورت پیش آئی کہ صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے پڑھو اللہ تعالیٰ تمہاری ضروریات خود پوری کریں گے، آگے اگر دنیا میں کچھ منصب ملے یا نہ ملے اس سے کوئی غرض نہ ہو۔

(۲) عمل صالح:

دوسری چیز یہ ہے کہ عمل درست کرے، عالم کے عمل کا درست ہونا کئی وجہ سے ضروری ہے۔ ایک اس وجہ سے کہ وہ مولوی ہے اور مولوی مسلمان ہی ہوتا ہے لہذا ایک مسلمان کی حیثیت سے عمل صالح ضروری ہے۔ دوسرا یہ کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وارث ہے اور انبیاء عمل کرتے تھے لہذا اس حیثیت سے بھی تقاضا ہے کہ نیک عمل کرے اور تیسرا یہ کہ عالم ایک اسوہ اور نمونہ ہوتا ہے جیسا کہ نبی ہوتا ہے اور اسی لئے وہ وارث بھی ہوتا ہے اور اگر وہ امت کیلئے اسوہ نہیں تو وراثت کا حق بھی نہیں رکھتا۔ چوتھا یہ کہ دنیا کو لحاظ سے بھی اگر دوسروں کو عمل کیلئے کہے گا اور خود عمل نہیں کرے گا تو لوگ طعنہ دیں گے۔

امام احمد بن حنبلؒ کے دور میں ایک بزرگ تھے اور وہ ان سے ملاقات کیلئے آتے تھے تو امام احمدؒ کے درس میں شریک طلبہ سے کہتے تھے کہ ”یا اصحاب الحدیث ادوا زکوٰۃ عملاً“ اور علم کی زکوٰۃ یہ ہے کہ چالیس میں سے کم از کم ایک حدیث پر عمل کیا جائے۔ اسی طرح آپ پڑھیں گے کہ فلاں محدث کو اتنی اتنی لاکھ حدیثیں؛ انھیں تو ایک حدیث سے کسی نے پوچھا کہ اتنی حدیثیں کس طرح یاد کیں؟ فرمایا کہ اگر ہم عمل کی کوئی حدیث پڑھ لیتے تو اس پر عمل بھی کرتے لہذا وہ خود دماغ میں محفوظ ہو جاتی اور یاد کرنے میں دماغ پر زور ڈالنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔

کچھ علم حدیث کے متعلق:

حدیث لغت میں بات کو کہتے ہیں۔ علامہ شہیر احمد عثمانی نے فتح المہلبم میں فرمایا کہ ”نبی کریم



صلی اللہ علیہ وسلم نے اقوال اور کلام کو حدیث کہنے کا سلسلہ قرآن پاک کی اس آیت سے ماخوذ ہے  
(واما بنعمة ربك فحدث)

موضوع علم حدیث:

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مقدسہ نبی اور رسول ہونے کی حیثیت سے کیونکہ انسان  
من حیث الانسان علم طب کا موضوع ہے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات عربی یا قریشی ہونے  
کے اعتبار سے علم الانساب کا موضوع ہے علم الحدیث کا نہیں۔

علوم کی دو قسمیں ہیں:

(۱) علوم عالیہ جو کہ خود اپنی ذات کے اعتبار سے مطلوب و مقصود ہوں۔

(۲) علوم آلیہ جو کہ دوسرے علوم کیلئے بطور آلہ کے استعمال ہوتے ہیں۔ جیسا کہ علم الصرف

اور علم النحو وغیرہ ہیں، پس جتنے بھی علوم آلیہ ہیں ان سب کی غرض و غایت تو الگ ہوتی ہے لیکن کتنے  
بھی علوم عالیہ ہیں ان سب کی غرض و غایت ایک ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کا فہم حاصل ہوتا کہ خود  
بھی عمل کر سکیں اور دوسروں کو بھی بتائیں اور اللہ کی رضا حاصل ہو۔ تو اس کیلئے عام طور پر یہ الفاظ  
کہے جاتے ہیں: الفوز بسعادة الدارين۔

تدوین علم الحدیث:

یہ بات سمجھ لیں کہ ہر علم ابتداء میں اس طرح مدون نہیں ہوا تھا جس طرح کہ آج ہے، پس علم  
الحدیث بھی ابتدائی حالات اور ابتدائی دور میں اس شکل و صورت میں نہیں تھا۔

علم حدیث کی تدوین کب ہوئی؟

اگر تدوین سے مراد کتابت لیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
زمانہ میں احادیث لکھنے کی ابتداء ہو گئی تھی جیسا کہ خطبہ حجۃ الوداع کے بعد ایک صحابی نے  
درخواست کی کہ یہ میرے لئے لکھوادیتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ "اكتبوا لابی  
شاہ"

اور جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ مجھ سے زیادہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی احادیث کسی کے پاس نہیں سوائے عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے کیونکہ فانت یکتب ولا اکتب۔  
اسی طرح یہ واقعہ بھی مشہور ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات

میں سب کچھ لکھ لیتے تھے تو بعض قریشیوں نے کہا کہ تم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر بات لکھ لیتے ہو حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی غصہ میں بھی ہوتے ہیں۔ یہ بات انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بتلائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ”تم سب کچھ لکھا کرو، کیونکہ اس زبان پر حق کے سوا کچھ جاری نہیں ہوتا۔“

پہلا دور:

اگر تدوین سے مراد یہ مدون صورت ہے جو کہ ہمارے سامنے ہے تو جیسا کہ کل عرض کیا تھا کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے اپنے گورنروں کو خطوط لکھے تھے کہ ”انظر واما کان من حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاکتوبہ“ اور مدینہ کے گورنر عبداللہ بن حزم کو خصوصی تاکید کی تھی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی احادیث ان کے دو شاگردوں قاسم بن محمد اور عمرہ بنت عبدالرحمن سے لکھو اور جمع کرو۔ تو یہ تدوین حدیث کا پہلا دور تھا اور اس میں صورت مسانید کی تھی کہ ایک ایک صحابیؓ کی مرویات الگ الگ کر کے لکھی گئیں۔

دوسرا دور:

پھر امام مالکؒ اور ان کے ہم عصروں نے احادیث کو فقہی ترتیب کے اعتبار سے مع نیائیں اس میں صحت کا وہ معیار نہیں رکھا گیا جو کہ بعد میں بخاری وغیرہ میں رکھا گیا، اسی طرح امام ابوحنیفہؒ کی کتاب الاثر جو کہ امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ دونوں نے نقل کی ہے جو کبھی ان کی جانب منسوب ہوتی ہے اور کبھی امام ابوحنیفہؒ کی جانب، اس کی ترتیب امام ابوحنیفہؒ نے خود رکھی تھی۔ اس کے بعد امام ابوحنیفہؒ کی ایک کتاب مسند بھی ہے جس کے تقریباً ۷۰ نسخے ہیں کیونکہ مختلف اشخاص نے اس کو نقل کیا ہے لیکن اس کو خود امام ابوحنیفہؒ نے ترتیب نہیں دیا تھا بلکہ ان کے شاگردوں نے ترتیب دیا۔ اسی طرح عبداللہ بن مبارک اور کعب کی بھی مسند تھیں۔

تیسرا دور:

یہ امام احمدؒ، عبدالرزاق اور ابو بکر بن ابی شیبہؒ کا دور ہے ان کی کتابیں اسی دور میں لکھی گئیں۔

چوتھا دور:

یہ دور امام احمد بن حنبلؒ اور اسحاق بن راہویہؒ کے شاگردوں اور امام بخاریؒ و مسلمؒ وغیرہ کا ہے اس دور میں محدثین نے تین کام کیے:

- (۱) صحیح اور غیر صحیح کا امتیاز برقرار رکھا اور صرف صحیح حدیث کے لکھنے کا اہتمام کیا۔
- (۲) اپنی کتابوں میں ترتیب قائم کی جس طرح پہلے ہوتی تھی کہ کتاب الایمان پھر کتاب العلم وغیرہ کی ترتیب سے ساری احادیث جمع کیں۔
- (۳) اہتمام کیا کہ ایسی ترتیب قائم ہو کہ ائمہ مجتہدین کے طریق اجتہاد کو واضح کیا جائے اور ان کے مستدلات کی صحت و ضعف کی طرف بھی اشارہ کیا جائے۔
- یہ گویا آخری دور تھا اور اس کے بعد جو مصنفین نے کتابیں لکھیں ہیں وہ الگ سے نہیں بلکہ انہی کتابوں کو بنیاد بنا کر لکھی ہیں، کسی نے الگ سند کے ساتھ ان احادیث کو جمع کیا کسی نے ان کی شرائط پر احادیث جمع کیں۔ تاہم اسماء الرجال کے فن میں اس کے بعد کافی اہم تصنیفات سامنے آئیں امام جلال مزی کی کتاب ”تہذیب الکمال“ امام ذہبی نے میزان الاعتدال، سیر اعلام النبلاء اور حافظ ابن حجر کی تصنیفات اس فن میں خاص اہمیت رکھتی ہیں۔ لیکن یہ علم اسماء الرجال بھی حدیث کی اوپر مذکورہ کتابوں کے گرد گھومتا ہے۔

## مقدمة الكتاب

### امام بخاری رحمہ اللہ کے حالات

نام و نسب:

آپ کا نام محمد، والد کا نام اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ۔ ان میں سے صرف مغیرہ مسلمان ہوئے، انہوں نے بخارا کے گورنر یمان ہعفی کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا تھا۔ اسی بناء پر امام بخاریؒ کی نسبت بعض دفعہ ہعفی لگائی جاتی ہے۔ جھٹ عربی قبیلہ تھا مغیرہ کا خاندان کیونکہ بخاری تھا اور وہ یمان کے ہاتھ پر اسلام لائے تھے اس لئے یہ نسبت ولاء اسلام کی ہے۔

حافظ ابن حجرؒ نے امام بخاریؒ کے آباء و اجداد کے بارے میں لکھا ہے کہ مغیرہ کا کتابوں میں کوئی تذکرہ نہیں ملتا جس سے یہ پتہ چلے کہ وہ عالم تھے یا نہیں اسی طرح ابراہیم کا بھی کوئی ذکر نہیں ہے۔ البتہ امام بخاریؒ کے والد اسماعیل کا تذکرہ ملتا ہے کہ انہوں نے علم حدیث حاصل کیا تھا اور خود امام بخاریؒ اپنے والد کے اقوال اور روایات ذکر کرتے ہیں (مثلاً میرے والد نے حماد کو دیکھا کہ انہوں نے عبد اللہ بن مبارک سے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا) انہوں نے وکیع بن الجراح، عبد اللہ بن مبارک حماد بن زید سے حدیثیں سنی اور لکھی تھیں۔ حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں کہ اسماعیل طبعاً راجعہ کے راوی ہیں۔

تاریخ ولادت اور دیگر حالات:

سن ۱۹۴ ہجری ۱۳ شوال بعد نماز جمعہ آپ کی ولادت ہوئی۔

لامع الدراری میں آپ کے متعلق دو قول منقول ہیں:

(۱) ولادت کے وقت ان کی آنکھیں صحیح تھیں۔

(۲) آپ پیدا ہوئے تھے۔ حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا نے اسی قول کو صحیح قرار دیا

ہے۔

والد کا انتقال آپ کے بچپن میں ہو گیا تھا آپ کی پرورش والدہ نے کی، جو آپ کیلئے دعائیں کرتی تھیں کہ نابینا اور تیمم تھے۔ ایک رات ان کی والدہ نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا اور خواب میں بشارت دی کہ ان کی آنکھیں ٹھیک ہو جائیں گی، بعد جب دیکھا تو ان کی آنکھیں واقعی

ٹھیک ہو چکی تھیں۔ یہ زمانہ علم حدیث کی شہرت کا زمانہ تھا اور اس کا بہت بڑا چاتھا لہذا امام بخاریؒ نے بچپن سے ہی اپنے علاقے بخارا میں مشائخ سے حدیثیں سننا شروع کر دیں۔ حافظہ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ سن ۲۰۵ ہجری میں آپ نے سب سے پہلے درس حدیث کا سامع کیا۔ آپ نے سب سے پہلے اپنے علاقے کے محدثین کے درس میں بیٹھنا شروع کیا جس کے بعد سے آپ نے حافظے کا چہ چاہر طرف ہونے لگا، خود کہتے ہیں کہ مجھے بچپن میں ستر ہزار حدیثیں حفظ تھیں۔ اس کے بعد آپ نے اپنی والدہ اور بھائی کے ساتھ حج کا سفر کیا اور تقریباً دو سال مکہ اور دو سال مدینہ میں قیام کیا۔ آپ خود فرماتے ہیں کہ وہاں چاند کی روشنی میں میں نے دو کتابیں لکھیں۔ ایک تو قضایا الصحابہ والتابعین اور دوسری التاریخ الکبیر ہے۔ پھر وہاں سے واپس ہوئے اور اسفار کا سلسلہ شروع کیا اور مختلف شہروں کے محدثین کے پاس حدیث سننے گئے، آپ خود فرماتے ہیں کہ میں نے کوفہ اور بغداد کے اتنے سفر کئے کہ مجھے خود بھی یاد نہیں ہے۔

بغداد کے سفر اس لئے کئے کہ یہ علماء کبار کا مرکز تھا۔ اس کے علاوہ حجاز اور جزیرہ وغیرہ کے

بھی اسفار کئے

کتاب لکھنے کا سبب:

آپ فرماتے ہیں کہ ایک دن میں اپنے استاد اہلحق بن ربیعہؒ کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا کہ انہوں نے کہا کہ کاش تم صرف صحیح احادیث جمع کر لیتے تو قلعہ قلی یعنی میرا ارادہ ہو گیا۔

تصنیف کی ابتداء:

کتاب کی ابتداء تاریخ پر غور کرنے سے ۲۱۶ ہجری میں بنتی ہے کیونکہ فرماتے ہیں کہ میں نے یہ کتاب لکھنے کے بعد یحییٰ بن معینؒ بن المدینیؒ اور امام احمدؒ کی خدمت میں پیش کی۔ تو انہوں نے بڑی پسند کی۔ یحییٰ بن معینؒ کا انتقال سن ۲۳۳ ہجری علی بن منہجی کا انتقال ۲۳۳ ہجری اور امام احمدؒ کا انتقال ۲۴۱ ہجری میں ہوا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ۲۳۰ ہجری تک کتاب مکمل ہو گئی تھی دوسری بات فرماتے ہیں کہ مجھے یہ کتاب لکھنے میں ۱۶ یا ۱۷ سال صرف ہوئے اس حساب سے تصنیف کی ابتداء ۲۱۶ ہجری بنتی ہے۔

تصنیف کی دوسری وجہ یہ بیان فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے خواب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت نصیب ہوئی میں نے دیکھا کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو چنگھا جھل رہا ہوں اور

آپ سے کھیاں ہنار ہاں۔ میں نے معبرین سے اس کی تعبیر پوچھی تو انہوں نے کہا کہ تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سے کذب کو دفع کرو گے۔ اس کے بعد میرا ارادہ پختہ ہو گیا۔  
مقام تصنیف:

امام بخاری کا قول ہے کہ میں نے یہ کتاب مسجد حرام میں لکھنا شروع کی اور بعض روایات میں کوفہ و بخارا کا بھی ذکر ہے۔ محدثین نے اس کی تطبیقوں کی ہے کہ ابتداً تو مسجد حرام میں کی اور کچھ کام مسجد نبوی میں بھی کیا اور باقی کام اسفار میں کبھی بغداد میں کبھی کوفہ میں۔  
لکھنے میں اہتمام:

فرماتے ہیں کہ جب بھی کوئی حدیث نقل کرتا تو دو رکعت نفل پڑھتا، استحارہ کرتا اور جب اطمینان ہو جاتا تو اس کو کتاب میں ذکر کرتا۔ مطلب یہ ہے کہ اصول حدیث کے قواعد کے اعتبار سے جب کوئی حدیث صحیح ہوتی تو اس کو لکھنے سے پہلے نفل پڑھتا، یہ نہیں کہ صحیح و ضعیف کی پہچان کیلئے نوافل پڑھے جائیں۔  
عند اللہ مقبولیت:

ایک محدث فرماتے ہیں کہ میں امام شافعیؒ کی کتاب الام اور کتاب الرسائل کا درس دیا کرتا تھا، ایک مرتبہ خواب میں جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی آپ صلی اللہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم کب تک شافعیؒ کی کتاب کا درس دیتے رہو گے؟ اور میری کتاب کا درس نہیں دیتے، میرے پوچھنے پر آپ صلی اللہ وسلم نے فرمایا کہ میری کتاب بخاری ہے۔  
عند اللہ اور عند الناس یہ کتاب اتنی مقبول ہے کہ اس کی صحت پر اجماع ہے۔

کتاب کا مکمل نام

الجامع الصحيح المسند من احادیث رسول الله صلى الله وسلم

وستة و ابامه

اس کتاب کے مند ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں تمام احادیث مرفوع ہیں، مند کا

اصلاحی معنی مواد نہیں ہے۔

احادیث کی تعداد:

امام ابن صلاح فرماتے ہیں کہ غیر مکرر احادیث اس میں چار ہزار ہیں جبکہ مکررات کے ساتھ مجموعی تعداد ۷۲۵۷ (سات ہزار دو سو پچھتر) ہے حافظ ابن حجرؒ کے نزدیک غیر مکرر تین ہزار کے قریب ہیں لیکن ابن صلاح کا قول اصح ہے۔  
بخاری کی مشہور ترین شروحات:  
(۱) فتح الباری:

یہ حافظ الدنیا امام ابن حجر العسقلانی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۸۵۲ھ کی شہرہ آفاق تصنیف ہے۔ اس شرح کی ابتداء ۸۱۷ھ میں ہوئی اور اختتام شروع رجب ۸۴۲ھ میں ہوا، کل ۲۵ سال میں یہ مکمل ہوئی۔ یہ شرح جب مکمل ہوگی تو حافظؒ نے ۲ شعبان ۸۴۲ھ بروز اتوار ایک زبردست دعوت کی جس میں تقریباً تمام بڑے لوگ شریک ہوئی اس دعوت پر پانچ سو دینار صرف ہوئے اس شرح کو اطراف کے بادشاہوں نے لکھوایا اور تین سو دینار میں فروخت ہوئی اور اطراف عالم میں مشہور ہوئی۔

(۲) عمدۃ القاری:

یہ علامہ بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد العینی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۸۵۵ھ کی انتہائی مشہور و معروف تصنیف ہے۔ علامہ عینیؒ کی ولادت ”عین تاب“ میں جو حلب کے قریب عین منزل کے فاصلے پر ہے ۶۲۷ھ کو ہوئی۔ یہ حافظ ابن حجر سے گیارہ سال بڑے تھے اور انتقال بھی ان کے تین سال بعد ہوا۔ یہ شرح ۸۷۳ھ میں مکمل ہوئی۔

علماء کا قول ہے ابن حجرؒ نے فتح الباری لکھ کر اس کی شرح کا حق ادا کر دیا ہے۔ لیکن اس میں بھی ترجمۃ الباب پر کوئی کلاب نہیں کیا گیا ہے۔ علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ صرف فتح الباری سے صحیح بخاری کا حق ادا نہیں ہوتا بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ فتح الباری اور عمدۃ القاری دونوں نے مل کر حق ادا کیا ہے۔

(۳) ارشاد الساری:

یہ شیخ شہاب الدین احمد بن محمد الخطیب القسطلانی المصری اشرفی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۹۲۳ھ کی تصنیف لطیف ہے۔ یہ شرح گویا فتح الباری اور عمدۃ القاری کا خلاصہ ہے۔ اس کو شرح قسطلانی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس کا تالیف ۷ ربیع الثانی ۹۱۶ھ میں مکمل ہوئی۔

(۳) اللکوکب الدراری:

یہ علامہ شمس الدین محمد بن یوسف انکرمانی اہل ہند اوی الشافعی المتوفی ۷۸۶ھ کی تصنیف لطیف ہے۔ ان کے علاوہ دیگر شروح یہ ہیں:

(۵) شرح الامام النووی الشافعی المتوفی ۶۷۶ھ

(۶) اعلام السنن للامام ابی سلیمان احمد بن محمد بن ابراہیم الخطابی البستی المتوفی ۳۰۸ھ

(۷) شرح الداؤدی لابن جعفر احمد بن سعید المتوفی ۳۰۲ھ

(۸) شرح ابن بطال للامام ابن بطال المغربی المالکی المتوفی ۳۳۳ھ

(۹) شرح ابن اتمین، یہ ابن اتمین السفاقی کی شرح ہے حافظ نے بہت سی باتیں ان سے بھی نقل کی ہیں نویں صدی سے پہلے گزرے ہیں۔

(۱۰) شرح البروکشی اسمعی بہ التتبیح، یہ امام محمد بن بہادر بن عبداللہ بدرالدین زرکشی المتوفی

۷۹۳ھ کی تصنیف ہے۔

امام بخاریؒ کا مسلک:

(۱) نواب صدیق حسن خان صاحب نے اپنی کتاب ابجد العلوم میں امام بخاریؒ کو شافعی المسلمک لکھا ہے۔ ابن حجر بھی کہتے ہیں کہ اکثر اختلافی مسائل میں انہوں نے امام شافعیؒ کی تقلید کی ہے۔

(۲) حافظ ابن القیمؒ کی کتاب اعلام الموقعین میں ہے کہ امام بخاریؒ حنبلی تھے اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ حنفی کے شاگرد تھے اور وہ شافعی تھے لہذا یہ بھی شافعی ہو گئے۔

(۳) لیکن صحیح بات وہ ہے جو علامہ جزائریؒ کی کتاب توجیہ النظر میں ہے کہ امام بخاریؒ مجتہد تھے اور ان کا اجتہاد جس امام کے موافق ہو جاتا اس کی موافقت کر لیتے۔ لہذا اگر کتاب پر گہری نظر ڈالی جائے تو پتہ چلے گا کہ امام بخاریؒ نے بہت سے مسائل میں امام ابوحنیفہؒ اور امام احمدؒ کی تائید کی ہے۔

صحیح بخاری کی خصوصیات:

(۱) سب سے بڑا امتیاز اس کا یہ ہے کہ اس کی احادیث کی صحت پر امت کا جماع ہے لہذا یہ بات مشہور ہے کہ اصح الکتب بعد کتاب اللہ صحیح بخاری ہے۔



(۲) دوسرا امتیاز اس کے تراجم ہیں کہ بعض تراجم کی مراد اب تک متعین نہیں ہو سکی ہے۔  
 (۳) تیسری خصوصیت یہ ہے کہ جب ترجمہ الباب قائم کرتے ہیں تو عموماً قرآن کریم کی آیت یا حدیث سے کرتے ہیں۔ اپنے الفاظ عام طور پر نہیں لاتے۔  
 (۴) چوتھا امتیاز یہ ہے کہ اگر آیت کو ذکر کرتے ہیں تو اس کے مشکل الفاظ کی وضاحت بھی کر دیتے ہیں۔

(۵) یہ ہے کہ اس جیسے الفاظ اگر قرآن پاک میں کہیں اور بھی آئے ہوں تو ان کی طرف بھی اشارہ کر دیتے ہیں۔

(۶) یہ ہے کہ جس مسئلہ کا باب لاتے ہیں اس کی تاریخ بھی بیان کر دیتے ہیں مثلاً نماز کب فرض ہوئی، اسی طرح روزہ وغیرہ  
 (۷) یہ ہے کہ تعلق میں اگر صحیح حدیث لاتے ہیں تو قال کہتے ہیں اور اگر ضعیف حدیث ہوتی ہے تو صیغہ تخریض لاتے ہیں۔

(۸) یہ ہے کہ اکثر وہ تعلیقات لاتے ہیں کہ جن کو دوسرے مقام پر موصولاً ذکر کرتے ہیں۔  
 (۹) نویں خصوصیت یہ ہے کہ قال بعض الناس کہہ کر امام ابوحنیفہؒ اور بعض جگہ امام شافعیؒ کا رد کیا ہے۔

(۱۰) دسویں خصوصیت یہ ہے کہ ابتداء بھی وحی کی بحث سے کی ہے اور اختتام میں بھی وحی کی بحث لائے ہیں۔

رحلت و وفات:

سمرقند کے قریب ایک علاقہ خرچنگ ہے۔ امام بخاریؒ نے عید الفطر سے ایک دن پہلے وہاں جانے کا ارادہ فرمایا لیکن راتے میں ہی پیام اجل آ گیا اور عین عید کی رات علم حدیث کا یہ ماہتاب ۶۲ سال اس جہاں سے رخصت ہوا۔ سن وفات ۲۵۶ ہجری ہے۔ آپ کی تدفین بھی خرچنگ میں ہی ہوئی۔

کچھ سند سے متعلق:

سند کی تعریف:

حافظ ابن حجرؒ نے نخبة الفکر میں سند کی تعریف اس طرح کی ہے۔ "السند هو طریق الحسن"

یعنی سند وہ سلسلہ ہے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول یا فعل یا تقریر تک پہنچائے۔  
مرحلہ سند:

ہم سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک سند کے تین مرحلے ہیں:

(۱) ہم سے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب تک

(۲) حضرت شاہ صاحب سے مصنفین تک

(۳) ان مصنفین سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک

استاذ محترم حضرت مفتی صاحب کی سند:

(۱) مفتی نظام الدین شاگرد حضرت مولانا سلیم اللہ خان شاگرد شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمد المدنی شاگرد شیخ البند حضرت مولانا محمود الحسن صاحب شاگرد مولانا قاسم نانوتوی صاحب شاگرد حضرت شاہ اسلم صاحب اجازت حضرت شاہ عبدالعزیز سے اور انہیں اجازت تھی والد محترم حضرت شاہ ولی اللہ صاحب سے۔

(۲) مفتی نظام الدین: اجازت و قراءت عبدالواحد صاحب بہاری شاگرد حضرت مولانا یاسین صاحب بریلوی اجازت از حضرت مولانا فضل الرحمن گنجان مراد آبادی اجازت از حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب از حضرت شاہ ولی اللہ صاحب

(۳) اجازت از قاری طیب صاحب اجازت از محدث ائمہ اللہ اجازت از شاہ عبدالغنی

اجازت از شاہ عبدالعزیز صاحب از حضرت شاہ ولی اللہ صاحب

(۴) اجازت از قاری طیب صاحب اجازت از علامہ انور شاہ کشمیری صاحب اجازت از

بن غلام سید محمود آلوی از علامہ آلوی صاحب روح المعانی

(۵) اجازت از شیخ عبدالفتاح اجازت از علامہ زاہد الکوثری

نوٹ: حضرت شاہ صاحب سے لیکر امام بخاری تک کی سند کتاب "الیاغ الحنفی" اسانید شیخ

عبدالغنی میں مذکور ہے۔

## باب کیف کان بدہ الوحی

السی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقول اللہ عزوجل انا او حینا البت

كما او حینا الی توح والنیین من بعده (النساء ۱۶۳)

حدثنا الحمیدی..... سمعت عمر بن الخطاب علی المنیر یقول

سمعت رسول اللہ علیہ وسلم یقول انما الأعمال بالنیات الحدیث.

امام بخاری کے طریقہ افتتاح پر کلام:

اشکال نمبر ۱:

امام بخاری نے خطبہ احمد اور درود ترک کر کے علماء کی مخالفت کی ہے۔

اشکال نمبر ۲:

حدیث ابی ہریرہ "کل امر ذی بال لم یبدأ بالحمد فهو أقطع وأبتر موقوف

من کل برکۃ" کی مخالفت کی ہے۔

جواب عن الاول:

مشقّدین کا طریقہ تصنیف یہی تھا کہ صرف تسمیہ سے کتاب شروع کرتے تھے خطبہ،

حمد وغیرہ نہیں لاتے تھے۔ جیسے کتاب الآثار، مؤطا امام مالک، مسند احمد بن حنبل وغیرہ

جواب عن الثانی:

اس کے کئی جواب ہیں:

جواب نمبر ۱:

اس روایت کے متعلق محدثین سے منقول ہے کہ یہ حدیث سند صحیح کے ساتھ نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں لہذا اس کی مخالفت سے فرق نہیں پڑتا۔ لیکن محدثین کے

یہاں یہ جواب مسلم نہیں کیونکہ یہ حدیث مفہوم کے اعتبار سے ثابت ہے۔ عبد القادر راہویہ

نے اپنی کتاب اربعین، ابن حبان اور ابن خزیمہ نے اپنی کتب میں اس کو نقل کیا ہے اور اس کی

سند میں قرہ بن عبد الرحمن متکلم فیہ راوی ہے لیکن پاؤں جو اس کے اس کے متابع بھی موجود ہے

جو سعید بن عبد العزیز ہے اور وہ اس کو مرسل نقل کرتے ہیں لہذا اس حدیث کو بالکل ساقط

الاعتبار نہیں کہہ سکتے۔ حافظ ابن حجر تاج الدین سبکی اور امام نووی نے اس حدیث پر مفصل کلام کر کے اس کو صحیح ثابت کیا ہے اور کم از کم درجہ حسن تک پہنچایا ہے اور اصول حدیث کے اعتبار سے بھی یہ حدیث درجہ صحت تک پہنچتی ہے کیونکہ صحیح کے مختلف درجات ہیں کما قال العلامة الکشمیریؒ

(۱) اس حدیث کی سند متصل ہو، راوی ثقہ وضبط ہو اور روایت شاذ، منکر، یا مغلل نہ ہو۔ (۲) محدثین نے اس کو صحیح قرار دیا ہو۔ (۳) کسی ایسی کتاب میں وہ حدیث موجود ہو جس میں صرف صحیح حدیث جمع کرنے کا اہتمام کیا گیا ہو۔ (۴) راوی پر کوئی شدید کلام نہ کیا گیا ہو۔

اس تفصیل کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ حدیث درجہ ثانی اور ثالث کی بناء پر صحیح ہے لہذا کوئی اور تاویل کرنی پڑے گی۔

جواب نمبر ۲: دوسرا جواب یہ ہے کہ حدیث میں حمد لکھنے کا ذکر نہیں ہے صرف ابتداء بالحمد کا ذکر ہے اور امام بخاریؒ نے یقیناً اہتمام کیا ہوگا ورنہ دو رکعت نفل نہ پڑھتے جس میں حمد، دروسب شامل ہیں۔

جواب نمبر ۳: اسلاف کی متابعت کیلئے یہ طریقہ اختیار کیا مثلاً امام مالکؒ وغیرہ

جواب نمبر ۴: قرآن پاک کی ابتداء وحی کی اتباع کی۔

جواب نمبر ۵: آنحضرت صلی اللہ علی وسلم کے خطوط کی اتباع کی سے۔

جواب نمبر ۶: حمد صلوة کا حکم خطب کیلئے ہے کتب کیلئے نہیں

جواب نمبر ۷: حضرت شیخ الحدیث مولانا ذکریا صاحبؒ فرماتے ہیں کہ خواب میں

مدینہ کی حاضری ہوئی تو بخاری پڑھانے کا حکم ہوا میں نے عذر کیا کہ میرے پاس مراجعت

کیلئے کتب نہیں ہیں تو امام بخاری قریب بیٹھے فرمانے لگے کہ تم پڑھو میں تمہارے ساتھ ہوں

تمہاری مدد کرتا ہوں گا۔ میں نے شروع میں خطبہ نہ ہونے کے متعلق جو توجیہات ہم ذکر

کرتے ہیں شروع کیں تو امام بخاریؒ نے فرمایا کہ دراصل بات یہ تھی کہ میں نے مسلسل

کتاب تو لکھی نہیں بلکہ الگ الگ اجزاء لکھتا رہا لہذا احمد وغیرہ کو یکجا کرتے وقت لکھنے کا ارادہ

تھا لیکن سبجا کرنے کا موقع نہ مل سکا۔ لیکن یہ جواب مسلم نہیں کیونکہ بیان ہو چکا ہے کہ بخاری

شریف ۲۳۳ھ میں مکمل ہوئی تھی اور اسی طرح نوے ہزار آدمیوں نے امام بخاری سے بخاری شریف پڑھی ہے تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ بخاری شریف کو یکجا جمع نہ کیا گیا ہو اور ویسے بھی خواب حجت نہیں ہے۔

بحث ابتداء بالوحی کی وجہ:

دیگر ائمہ کے خلاف امام بخاری نے کتاب کی ابتداء وحی کی اسماٹ سے کی ہے جبکہ امام مسلم نے سند کی بحث سے ابتداء کی ہے، امام ابو داؤد نے طہارت سے ابتداء کی ہے کیونکہ ابو داؤد شریف فقہی ترتیب پر مرتب ہے اور نماز دین کا ستون ہے اور نماز بغیر طہارت کے متصور نہیں ہے۔ ابن ماجہ نے علم سے ابتداء کی ہے کیونکہ احکام کا مدار علم پر ہے۔ امام بخاری نے وحی سے ابتداء کی ہے کیونکہ ثبوت احکام کیلئے بنیاد کتاب اللہ، سنت، اجماع اور قیاس ہے۔ وہ قیاس جس کا استناد نص کی طرف ہو اور نص میں اس کی نظیر بھی ہوتا کہ اس نظیر کے ذریعہ علت نکالی جاسکے اور اجماع بھی وہی معتبر ہے جس کا استناد کتاب اللہ و سنت کی طرف ہو۔ تو اصل بنیاد کتاب اللہ و سنت ہے اور ان کا تعلق وحی سے ہے چاہے جلی ہو یا خفی۔ اور دوسری وجہ بعض حضرات نے ذکر کی ہے کہ مخلوق کا تعلق خالق کے ساتھ وحی پر بناء ہے کیونکہ وحی کے ذریعے ہی ذات الہی، صفات اور احکام کا علم ہوتا ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

ترجمہ الباب کو اگر ظاہر پر محمول کیا جائے تو مقصد کہ وحی کے ابتدائی حالات کا بیان کرنا ہے۔ اب اشکال ہوگا کہ باب میں صرف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہی ترجمہ الباب سے مناسبت رکھتی ہے۔ (باقی احادیث کا بظاہر ترجمہ الباب سے کوئی تعلق نظر نہیں آتا) اس بارے میں محدثین کے متعدد اقوال ہیں:

قول نمبر ۱:

علامہ بدرالدین عینی اور حافظ ابن حجر کا قول ہے کہ امام بخاری کا طریقہ ہے کہ وہ کیف کان سے ابواب باندھتے ہیں جیسے کیف بدء الخیض، کیف بدء الاذان اور اس سے مقصد صرف ابتدائی کیفیت بیان کرنا نہیں ہوتی بلکہ تمام متعلقات کا بیان کرنا مقصود ہوتا ہے

اس باب پر تمام احادیث کی مناسبت ظاہر ہے۔

قول نمبر ۲:

علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ بدء کی اضافت وحی کی طرف بیانیہ ہے اور مطلب یہ ہے

”کیف کان بدء امر الدین و امر النبوة الذی هو الوحی“

قول نمبر ۳:

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ مقصد یہ کہ وحی متلو اور غیر متلو کی ابتداء کیسے

ہوئی؟ کہاں سے ہوئی اور ہمارے پاس کیسے پہنچی۔ تو ثابت ہے کہ وحی ہمارے پاس اساتذہ

کے واسطے سے پہنچی اور ان کو ان کے اساتذہ سے اس طرح سلسلہ در سلسلہ نبی کریم صلی اللہ

علیہ وسلم کے ذریعہ پہنچی اور آپ کو من جانب اللہ القا فی القلب، من وراء الحجاب یا بار سال

الملک پہنچی تو مبداء الوحی، ابتداء الوحی اور کیفیہ الوحی سب معلوم ہو گئے اس صورت میں تمام

احادیث ترجمۃ الباب سے مناسبت رکھتی ہیں۔

قول نمبر ۴:

حضرت شیخ البند فرماتے ہیں کہ ترجمۃ الباب میں بدء، کیف اور وحی کے الفاظ ہیں۔ تو

کیف سے کیفیت زمانی اور مکانی عام مراد لیں گے اور موحی الیہ و مبعوث الیہم کی

کیفیت کو بھی شامل کر لیں گے اور بدء کو بھی عام لیا جائے تو مندرجہ بالا چار صورتوں کو بھی

شامل ہو جائے گا اور وحی سے بھی وحی متلو، غیر متلو، تلقی القلب، بار سال الملک اور من وراء

الحجاب سب مراد لیں اس صورت میں تمام احادیث کی مناسبت واضح ہوگی۔

قول نمبر ۵:

حضرت شیخ کا قول ثانی: اس باب میں عظمت وحی کا بیان ہے کہ وحی من جانب اللہ

ہے اور اللہ تعالیٰ بھی عظیم ہیں، لانے والا فرشتہ بھی عظیم، نبی بھی عظیم، قرآن بھی عظیم اور

امت محمدیہ بھی عظیم ہے۔

قول نمبر ۶:

علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے بعد وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تھا

اور زمانہ فترت تقریباً چھ سو سال پر محیط رہا تو اس باب کا مقصد ہے کہ دوبارہ وحی کیسے شروع ہوئی تو ثابت ہے کہ آپ کو نبوت عطاء کی گئی اور سلسلہ وحی شروع ہوا تو وحی کی ابتداء بھی معلوم ہوئی اس لحاظ سے مناسبت احادیث ظاہر ہے۔

شاہ صاحبؒ کے قول کی تائید ابن حجرؒ اور علامہ عینیؒ کے قول سے بھی ہوتی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ بدء کا استعمال دو طرح سے ہوا ہے (۱) بدء (۲) بسدق بضم الباء والبدال وشدید الواد معنٰی ظہور۔ اس دوسرے معنی کے اعتبار سے مذکورہ قول کی تائید ہوتی ہے۔

قول نمبر ۷:

حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا صاحبؒ فرماتے ہیں کہ کافی جستجو کے بعد معلوم ہوا کہ امام بخاریؒ نے ۳۰ مقامات پر لفظ کیف سے باب باندھا ہے ۲۰ جگہ جلد اول میں اور ۱۰ جگہ جلد ثانی میں۔ تو غور کرنے کے بعد معلوم ہوا کہ جہاں کہیں کسی قسم کا اختلاف ہو تو امام بخاریؒ باب کو کیف سے مصدر کرتے ہیں مثلاً باب الاذان اور باب الخیض میں اختلاف روایات کو ظاہر کرنے کیلئے کیف سے باب باندھا ہے اس مقام پر بھی احادیث وحی میں اختلاف ہے اور اقسام وحی میں بھی اختلاف ہے بعض علماء کے یہاں سات اقسام ہیں اور بعض کے یہاں چار ہیں۔

قول نمبر ۸:

بعض علماء فرماتے ہیں کہ بدء کے لفظ میں تاویل کریں گے اس طور پر کہ بدء کے لفظ سے اول لحد مراد نہیں ہے بلکہ اس میں امتداد مراد ہے اور امتداد میں شروع سے لیکر آخر تک تمام وقت اس میں شامل ہوتا ہے۔

قول نمبر ۹:

دیگر بعض علماء فرماتے ہیں کہ اگر تاویل نہ کریں بلکہ ظاہر پر محمول کریں تو بھی اشکال نہیں ہے کیونکہ باب کی ہر ہر حدیث سے ترجمہ الباب کا ثبوت ضروری نہیں ہے بلکہ کسی ایک حدیث سے ثابت ہونا کافی ہے اور یہاں حضرت عائشہؓ کی حدیث سے ترجمہ الباب

ثابت ہے لہذا کوئی اشکال نہیں ہے۔

باب کیف الخ ترکیبی حیثیت:

حافظ ابن حجر اور علامہ عینی کا قول ہے کہ اس عبارت کو تین طرح سے پڑھا جاسکتا

ہے۔

(۱) باب نحوین کے ساتھ بغیر اضافت۔ (۲) باب مرفوع اضافت کے ساتھ مابعد کو

مضاف ہے۔ (۳) ساکن پڑھا جائے اور مابعد مستقل کلام ہو۔

اشکال:

کیف استفہامیہ تو صدارت کلام کا تقاضا کرتا ہے جبکہ یہاں کیف درمیان کلام میں

ہے۔

جواب:

(۱) بعض نسخوں میں باب کا لفظ منقول نہیں ہے جیسے کہ ابو ذر اور اصلی کی روایت

میں ایسا ہی ہے۔

(۲) جن نسخوں میں موجود ہے تو جواب یہ ہے کہ کیف علی الاطلاق صدارت کا تقاضا

نہیں کرتا بلکہ کلام مدخول علیہا کی صدارت چاہتا ہے اور یہاں کیف اپنے جملہ مدخول علیہا

کے صدر میں واقع ہے۔

بدء کا استعمال:

قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس کا استعمال دو طرح سے ہوا ہے (۱) بدء بالہمززة

باب فتح سے بمعنی ابتداء کرنا (۲) بُدُوَ باء اور وال کے ضم کے ساتھ اور واو کے ساتھ بمعنی

ظاہر ہونا۔

وحی کی لغوی تعریف: یہ لفظ لغت میں کئی معنی میں مستعمل ہے:

(۱) الاعلام فی الخفاء (۲) الاشارة السريعة (۳) حافظہ و عا۔ یعنی نے امام

جوہری کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ وحی کا اطلاق کتاب (۳) رسالت اور (۵) البہام پر بھی

ہوتا ہے



## وحی کی اصطلاحی تعریف:

اصطلاح شریعت میں وحی کہتے ہیں کلام اللہ المنزل علی رسول من الرسل اور نبی من الانبیاء۔ اس معنی کے لحاظ سے اس کلام پر بھی وحی کا اطلاق ہوتا ہے جو فرشتے کے واسطے سے نازل ہوا ہو اور اس کلام پر بھی جو بغیر واسطے کے نازل ہوا ہو منانا ہو یا یقظہ۔

## اقسام وحی

## پہلی تقسیم:

وحی کی دو قسمیں ہیں (۱) وحی مقلو (۲) وحی غیر مقلو۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ وحی مقلو میں الفاظ اور معنی دونوں من جانب اللہ ہوتے ہیں جبکہ غیر مقلو میں مفہوم من جانب اللہ ہوتا ہے اور الفاظ نبی کے ہوتے ہیں یہی وجہ ہے کہ قرآن میں روایت بالمعنی جائز نہیں البتہ حدیث میں جائز ہے۔

## دوسری تقسیم:

علامہ فخر الاسلام بزدوی فرماتے ہیں کہ وحی دو قسم پر ہے (۱) ظاہری (۲) باطنی۔ باطنی میں کلام اللہ بغیر واسطے کے دل میں اترتا ہے اور ظاہری بذریعہ ملک وحی کو کہتے ہیں۔

## تیسری تقسیم:

حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ وحی چار قسم پر ہے: (۱) کلام اللہ من وراء الحجاب (۲) القاء فی القلب (۳) وحی منانا (۴) بواسطہ الملک۔

## چوتھی تقسیم:

حضرت علامہ آدوی فرماتے ہیں کہ وحی تین قسم پر ہے (۱) من وراء الحجاب (۲) بذریعہ ملک (۳) القاء فی القلب منانا کان او یقظہ۔

## پانچویں تقسیم:

علامہ سیبوی صاحب روض الانف فرماتے ہیں کہ وحی کی سات قسمیں ہیں (۱) منانا (۲) مثل صلصلة الجرس (۳) نفث فی الروع (۴) تمثيل الملک رجلاً (۵) جبریل علیہ السلام کا اپنی اصلی صورت میں آنا (۶) کلام من وراء الحجاب (۷) وحی بذریعہ اسرافیل۔

امام شعبیؒ فرماتے ہیں کہ ابتداء میں حضرت اسرافیل علیہ السلام تین سال تک وحی لانے رہے پھر حضرت جبریل مقرر ہوئے۔

خلاصہ کلام یہ ہوا کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر وحی یا بلا واسطہ آتی ہے یا بالواسطہ یہ تمام قسموں کو شامل ہے۔  
رسول کی تعریف:

إنسان بعثه الله إلى المخلوق لتبليغ احكامه اور بعض علماء انسان کی قید نہیں لگاتے تا کہ جبریل کو بھی یہ تعریف شامل ہو جائے۔  
اصطلاحی تعریف:

وہ بندہ جس کو اللہ تعالیٰ نے بندوں کی ہدایت کے لئے مبعوث کیا ہو۔  
نبی اور رسول میں فرق:

(۱) بعض کے یہاں مصداق ایک ہی ہے صرف اعتباری فرق ہے (۲) رسول وہ ہے جس کو جدید شریعت ملی ہو بخلاف نبی کہ اس کو جدید شریعت ملنا ضروری نہیں (۳) رسول کے پاس کتاب ہو بخلاف نبی (۴) رسول کے جھٹلانے والوں پر عذاب آتا ہے اور نبی کے جھٹلانے والوں پر عموماً عذاب نہیں آتا (۵) اصلی فرق: کہ رسول کے پاس جدید کتاب ہو یا کافر قوم کی ہدایت کیلئے مبعوث ہو اور نبی سابقہ قوم کی ہدایت کیلئے مبعوث کیا گیا ہو۔  
صلی اللہ علیہ وسلم:

صلوٰۃ کا معنی: نسبت الی اللہ ہو تو پھر معنی ہے نزول رحمت، الی الملئکہ ہو تو بمعنی مغفرت، الی العباد ہو تو دعا، الی الوحوش ہو تو تسبیح و تہلیل۔  
حکم صلوٰۃ:

عمر میں ایک مرتبہ فرض ہے، مجلس میں نام مبارک آنے پر ایک مرتبہ واجب پھر مستحب ہے۔

وقول الله عز وجل: إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحِ الْآبَةِ۔ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ قرآن کریم میں جہاں کئی یا صراحتہ اشارہ ہو تو وہاں آیت کریمہ

کو ذکر فرماتے ہیں اور یہاں اس آیت کریمہ کو منتخب کیا ہے کیونکہ لوگوں کو اشکال تھا کہ آپ نبی ہیں تو آپ کو موسیٰ علیہ السلام کی طرح یکمشت کتاب کیوں نہیں گئی تو جواب ہوا کہ موسیٰ کے علاوہ اور بھی نبی گزرے ہیں جن کو یکمشت کتاب نہیں دی گئی اور لوگوں کا طریقہ تھا کہ مدعی نبوت کو جانچنے کیلئے اس کے حالات اور انبیاء سابقین کے حالات کا موازنہ کرتے اگر حالات متفق ہوتے تو نبوت کو تسلیم کرتے ورنہ نہیں تو گویا اس آیت میں ارشاد ہے کہ آپ صفت وحی میں انبیاء سابقین کے ساتھ موافق ہیں لہذا ان لوگوں کو چاہئے کہ آپ کی نبوت کو تسلیم کریں۔

آیت کے انتخاب کی وجہ:

وحی کی کثیر آیات میں اسی کو منتخب کیا کیونکہ اس میں اور اس سے متصل آیات میں ایسے امور کا ذکر ہے جن کا ذکر دوسری جگہ کم از کم ایک ساتھ نہیں ہوا ہے مثلاً (۱) وحی کی تشبیہ دیگر انبیاء کی وحی کے ساتھ (۲) کلم اللہ سے انواع وحی کی طرف اشارہ ہے (۳) آگے ماننے اور نہ ماننے والوں کے انجام کا ذکر ہے۔

حضرت نوح علیہ السلام کی تخصیص:

وجہ تخصیص یہ ہے کہ (۱) نوح علیہ السلام پہلے تشریحی نبی ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریحی نبی ہیں (۲) نوح علیہ السلام کی قوم نے عناداً تکذیب کی تو ان پر عذاب آیا تو اشارہ ہے کہ اگر تم لوگ بھی تکذیب کرو گے تو عذاب تم کو بھی گھیر لیگا۔ لیکن ان وجوہ کو علامہ غیبی نے رد کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام پر وحی تشریحی آئی تھی اور پہلا عذاب قابیل پر آیا تھا اور پھر خود یہ وجہ بیان کی ہے کہ نوح کیونکہ آدم ثانی ہیں اس لئے ان کا ذکر کیا ہے۔ لیکن جمہور کہتے ہیں کہ اگر یہی وجہ تشبیہ ہے تو پھر حضرت آدم علیہ السلام تشبیہ کے زیادہ مستحق تھے۔

جدیدت کا شان و رود:

ماہذا ابن حجر اور علامہ عینی نے طبرانی کے حوالے سے مہاجروں قیس کا واقعہ نقل کیا ہے کہ ایک آدمی ایک عورت کا شیدائی تھا لیکن عورت نے شادی کیلئے ہجرت کی شرط لگائی تو اس

آدمی نے اسی نیت سے ہجرت کی یہ بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچی تو آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا کہ ”یا ایہا الناس إنما الأعمال بالنیات الخ الحدیث“  
استنباط مسئلہ:

اس حدیث سے مجتہدین نے نیت فی الوضو کا مسئلہ مستنبط کیا ہے۔  
قول امام سیوطی:

حدیث میں اعمال بھی جمع ہے اور نیت بھی جمع ہے اور امام سیوطی کا قول ہے کہ الجمع بمقابله الجمع یقتضی انقسام الاحاد علی الاحاد لہذا ہر عمل کیلئے الگ سے نیت کرنا ضروری ہے اور ایک روایت میں نیت مفرد اور اعمال جمع آیا ہے تو اس صورت میں توجیہ یہ ہوگی کہ نیت قلب سے متعلق ہے اور قلب مفرد ہے جبکہ اعمال جوارج سے متعلق ہیں اور جوارج زیادہ ہیں۔ حدیث کا پہلا جملہ بخبر لہ شرط کے ہے اور ما بعد بخبر لہ جزا کے ہے۔

ترجمہ الباب کے ساتھ حدیث کی مناسبت:

(۱) بعض علماء فرماتے ہیں کہ ترجمہ الباب کے ساتھ مناسبت تو نہیں ہے لیکن اس حدیث کو اپنی نیت حسنہ کے بیان کیلئے لائے ہیں۔

(۲) دوسرا قول یہ ہے کہ طلبہ کو حسن نیت پر ابھارنے کیلئے لائے ہیں۔

(۳) تیسرا قول یہ ہے کہ یہ حدیث کتاب کیلئے بطور مقدمہ کے لائے ہیں۔ بعض دیگر علماء نے ابن مہدی کا قول نقل کیا ہے کہ جو بھی تصنیف کرے اسے چاہئے کہ اس حدیث سے ابتداء کرے اگر میں لکھتا تو اس حدیث سے ابتداء کرتا۔

(۴) چوتھا قول علامہ انور شاہ کشمیری کا ہے وہ فرماتے ہیں کہ غل کی دو جانب ہیں (۱) ثبوت عمل (۲) صدور عمل ثبوت عمل تو وحی سے متعلق ہے لیکن صدور عمل کیلئے نیت کی ضرورت ہے تو ترجمہ الباب سے ایک جانب کی طرف اشارہ ہے اور حدیث سے دوسری جانب اشارہ ہے۔

(۵) پانچواں قول: حدیث میں ہجرت کا ذکر ہے اور ترجمہ الباب میں وحی کا ذکر ہے

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مرتبہ ہجرت کی، ایک غار حراء کی طرف دوسری مدینہ کی طرف اور وحی ہجرت اول کے بعد شروع ہوئی۔

(۶) چھٹا قول: حدیث میں ہجرت کا ذکر ہے اور وحی ہجرت الی المدینہ کے بعد غالب ہوئی۔

(۷) ساتواں قول: وحی متلو قبل ہجرت شروع ہوئی اور وحی غیر متلو بعد ہجرت شروع ہوئی اور وہ وحی غیر متلو یہی ”انما الاعمال بالنیات“ ہے۔

(۸) آٹھواں قول: آیت کی وحی دیگر انبیاء کے ساتھ مشترک ہے اور دیگر انبیاء کو اخلاص کا حکم دیا گیا تھا جیسا کہ آیت ”وما أمرنا الا ليعبدوا الله مخلصين“ میں ہے تو اب اس اخلاص کا مطلب اس حدیث میں بیان ہے لہذا لمناسبت واضح ہے۔

(۹) نواں قول: حضرت شیخ الہند فرماتے ہیں کہ یہ مسلم ہے کہ وحی وہی ہے کسی نہیں لیکن پھر بھی انتخاب حسن اخلاق کے ظہور داروں کا ہوتا ہے لہذا آپ کی طرف جو وحی ہوئی وہ اس لئے کہ آپ حسن اخلاق کے مالک ہیں۔  
قول فیصل:

اس سلسلے میں قول فیصل یہ ہے کہ اس حدیث کی ترجمہ الباب کے ساتھ مناسبت نہیں ہے بلکہ اس حدیث کو بطور مقدمہ لائے ہیں اور اصل کتاب کتاب الایمان سے شروع ہوئی ہے اس باب کو لانے کی غرض دو باتیں ہیں:

(۱) عظمت وحی کا بیان (۲) حسن نیت پر ابھارنا

حدیثنا الحمیدی: ابتداء حمیدی سے کی ہے یہ قریشی کہی ہیں اور حدیث ثانی امام مالک سے نقل کی ہے وہ مدنی ہیں تو اس بات کی طرف اشارہ مقصود ہے کہ وحی مکہ سے شروع ہوئی اور غلبہ مدینہ منورہ میں ہوا یہ حدیث اخبار احاد کے قبیل سے ہے اسے صرف حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نقل کیا اور بعد میں علقمہ نے نقل کیا۔ (دمعہ الرامح)

### الحديث الثانی:

عن عائشة ام المؤمنين..... كيف يأتيك الوحي فقال احببنا

باتبنی مثل صلصلة الحرس الخ  
 قیدام المؤمنین:

یہ قرآن کریم سے ثابت ہے لفظہ تعالیٰ وازواجہ امہاتہم  
 امہات کا لفظ صرف عظمت اور حرمت کیلئے ہے ورنہ باقی احکام ماؤں کی طرح  
 نہیں ہیں مثلاً عام حالات میں بنت الام سے نکاح ناجائز ہے لیکن حضرت عثمان اور حضرت  
 علی رضی اللہ عنہما نے حضور کی صاحبزادیوں سے نکاح کیا تھا۔  
 مسئلہ:

آیا امہات المؤمنین کو مردوں کی حج میں امہات المؤمنات کہنا جائز ہے؟

جواب:

قاعدہ کی رو سے تو جائز ہے مگر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے صراحتہ منع منقول ہے  
 کہ کسی عورت نے آپ کو یا امہ کہا تو آپ نے جواب میں فرمایا "الست بأمک انام  
 رجالکم" میں تیری ماں نہیں ہوں بلکہ تمہارے مردوں کی ماں ہوں ویسے بھی ام کہنا حرمت  
 کیلئے اور حرمت والا پہلو مردوں میں ہے عورتوں میں ہے نہیں تو کیا ضرورت ہے؟  
 بعض حضرات حجة للرجال امہات المؤمنات کے جواز کے قائل ہیں مگر اس طرح  
 حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو خال المؤمنین اور حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کیلئے خالہ المؤمنین  
 کہنا سلف سے منقول نہیں ہے۔

ان حارث بن ہشام سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الخ  
 یہ ابو جبل (عمر بن ہشام) کے حقیقی بھائی تھے، فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے اور  
 غزوہ بدر میں شہید ہوئے۔

احتمال:

(۱) اگر اس گفتگو کے دوران حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا موجود تھیں تو یہ حدیث مسانید  
 عائشہ میں سے ہے۔

(۲) اگر حارث بن ہشام نے انہیں بعد میں بتایا تو مسانید حارث میں شمار ہوگی۔ اور

حضرت حارث بن ہشام کا سوال شک کی بناء پر نہیں تھا بلکہ کیفیت وحی کے بارے میں تھا۔  
سوال عن الکلیف :

کیف سے سوال وہاں ہوتا ہے جہاں نفس ہٹے کا یقین اور علم ہو لیکن نسبت معلوم نہ ہو جیسا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تھا "رب ارنی کیف تصحی الموتی"۔

احیاناً یا تمبنی مثل صلصلة الحرس الخ

یہاں پر دو احتمال ہیں ایک یہ کہ صلصلة الحرس بواسطہ ملک ہو دوسرا یہ کہ بدون واسطہ ملک ہو۔ اب صلصلة الحرس کیا ہے؟ اس بارے میں علماء کے چند اقوال ہیں  
(۱) صوت الملک یعنی یہ خود فرشتے کی آواز ہے۔

(۲) حضرت مولانا حسین احمد مدنی فرماتے ہیں کہ "یہ صوت ایتان الملک" یعنی فرشتے کے آنے کی آواز ہے جیسے کہ گاڑی کے آنے وقت انجن کی آواز آتی ہے۔  
(۳) صوت جناح الملک یعنی فرشتے کے پروں (بازوں) کی آواز ہے۔

(۴) خود وحی کی آواز ہے۔

حدیث میں آتا ہے کہ جب خداوند تعالیٰ کوئی فیصلہ فرماتے ہیں تو فرشتے تسلیم پروں کو بلاتے ہیں تو اس آواز سے وحی آنے کا علم ہوتا ہے۔

(۵) حضرت غلامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ یہ کلام نفسی کی آواز تھی۔ اب اس بارے میں اختلاف ہے متکلمین فرماتے ہیں کہ کلام نفسی کی صوت نہیں ہے جبکہ محدثین صوت کے قائل ہیں امام بخاری جلد ثانی میں صفات باری تعالیٰ میں صوت کو ثابت کریں گے۔

(۶) حضرت شاہ ولی اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ یہ صوت تعطل حواس سے پیدا ہوتی ہے جیسے کوئی کانوں میں اٹھکلیاں ڈال دے تو اسے ایک آواز محسوس ہوگی اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا تعلق وحی کے وقت عالم سفلی سے کٹ کر عالم بالا سے مل جاتا تھا اس سے آپ کو یہ آواز محسوس ہوتی تھی۔

اشکال :

گھنٹی کی آواز تو مذموم ہے جیسا کہ حدیث میں آیا کہ لا تصحب الملائكة رفقة فيها كلب ولا جرس كد فرشتے اس جماعت کے ساتھ نہیں ہوتی جس میں گھنٹی یا کتاب ہو۔

جواب:

(۱) حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ مشبہ مشبہ بہ کے ساتھ تمام اوصاف میں مطابقت نہیں رکھتا بلکہ صرف بعض امور میں مطابقت کافی ہے یہاں بھی صرف اتنی مطابقت ہے کہ جس طرح گھنٹی کی آواز مسلسل ہوتی ہے یہ آواز بھی مسلسل ہوتی تھی۔

(۲) گھنٹی وہ مذموم ہے جب قافلہ دشمن پر حملہ کرنے کیلئے جاتا ہے کیونکہ گھنٹی سے کفار کو مجاہدین کے آنے کا علم ہو جاتا ہے۔

وهو اشدہ علی..... وجہ شدت یہ ہے کہ صوت مسلسل سے اخذ کلام مشکل ہوتا ہے اور وحی کی دو صورتیں ہیں کبھی فرشتہ بصورت انسان وحی لاتا ہے اور کبھی القاء فی القلب ہوتا ہے تو اس دوسری صورت میں آپ صلی اللہ علی وسلم کو مشقت ہوتی کیونکہ اس میں آپ کو صفات ملکوتی اختیار کرنی پڑتیں اور وحی خود بھی ثقیل ہے لقولہ عزوجل: "انا سنلقی علیک قولاً ثقیلاً"

فیفصم عنی..... اس میں کئی لغات ہیں: (۱) ضرب بـ ضرب سے یہ فصح اور اشہر ہے (۲) ضرب سے مضارع مجہول (۳) باب افعال سے مضارع معلوم یفصم ان کا معنی ہے کہ منقطع عنی الوحی۔ بعض نے اس کو قضم بالقاف بھی پڑھا ہے۔

الملك..... الـک سے بمعنی پیغام پہنچانا۔ یہاں اس سے مراد حضرت جبریل علیہ

السلام ہیں

ملک کی تعریف: اسم نورانی بتشکل بأشکال مختلفة لطيفة لا يعصى الله يتمثل لی الملك رجلاً..... (۱) رجلاً یا تو بناء بر تیز منصوب ہے لیکن اشکال ہوتا ہے کہ ما قبل میں ابہام نہیں ہے۔

(۲) بناء پر حالت منصوب ہے۔ لیکن اشکال ہوتا ہے کہ حال ذوالحال کیلئے بمنزل خبر



کے ہوتا ہے جبکہ یہاں ایسا نہیں ہے۔

(۳) منصوب بزع الخافض ہے۔

اشکال:

وحی کی تو اور بھی صورتیں ہیں مگر حدیث میں صرف دو ہی مذکور ہیں باقی مترکب ہیں۔

جواب:

کچھ ایسی صورتیں ہیں جو انبیاء کے ساتھ خاص نہیں جیسے الہام اور بعض صورتیں قلیل الوتوح ہیں جیسے کام یہاں صرف عام اور مشہور کو ذکر کیا ہے دیگر کو چھوڑ دیا ہے۔ واللہ اعلم

بالصواب

قالت عائشة:

یہ قول سند سابق سے منقول ہے اس لئے حرف عطف نہیں لائے اور سے مقصد شدت وحی کی تفصیل بیان کرتا ہے۔

لینفسد..... اس کا معنی ہے رگ کھلنا جس طرح رگ کھلنے سے خون بہتا ہے اسی

طرح پسینہ مبارک بہتا تھا۔

ترجمۃ الباب کے ساتھ مناسبت:

(۱) حدیث میں وحی کی کیفیت کا ذکر ہے مناسبت ظاہر ہے۔

(۲) حدیث میں دو صورتیں مذکور ہیں ابتداء ان میں سے کسی ایک صورت کے ساتھ

یقیناً ہوئی ہوگی۔

(۳) انہی دو صورتوں سے سابقہ انبیاء علیہم السلام کے پاس وحی آتی تھی۔

### الحديث الثالث

حدثنا يحيى بن بكير..... عن عائشة قالت: اول ما بدئ به.....

پورے باب میں صرف یہی حدیث مکمل طور پر ترجمۃ الباب کے مناسب ہے کیونکہ

اس میں ابتداء وحی کا ذکر ہے۔

اول ما بدئ به رسول الله صلى الله عليه وسلم من الوحي الرؤيا الصالحة

فی النوم.....

نبوت کیلئے تمہید روایہ صالحہ تھے تاکہ انس پیدا ہو جائے ورنہ فرشتے کے اچانک آنے سے آپ پریشان ہو جاتے اس لئے انس مع الوحي کیلئے پہلے خوابوں کا سلسلہ شروع کیا گیا اور دیگر علامتیں مثلاً راستے میں پتھر اور شجر کا سلام کرنا بھی اسی انس کیلئے تھا اور خواب تقریباً چھ ماہ آتے رہے اسی لئے تو حدیث میں مومن کے خواب کو نبوت کا چھیا لیسواں حصہ کہا گیا ہے کیونکہ چھ ماہ ۲۳ سالہ نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے۔ علماء کا اجماع ہے کہ انبیاء علیہم السلام کا خواب وحی ہوتا ہے بخلاف عام لوگوں کے کہ اگر وہ شرع کے خلاف کوئی بات دیکھیں تو اس پر عمل کرنا درست نہیں ہے۔

اشکال:

اگر انبیاء کا خواب وحی ہے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسمعیل علیہ السلام سے کیوں مشورہ کیا کہ فانظر ماذا ترئی۔

جواب:

حضرت ابراہیم و حضرت اسمعیل علیہما السلام دونوں کو معلوم تھا کہ یہ وحی ہے اس لئے تو جواب دیا کہ بما ابنا الفعل ما نؤمن البتہ بیٹے کو پہلے سے خبردار کرنا وحشت کو دور کرنے کیلئے تھا۔

اشکال:

خواب میں تو بیٹے کو ذبح کرتے دیکھا حالانکہ تعبیر میں مینڈھا ذبح ہوا؟

جواب:

(۱) ابن العربی کا قول ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تعبیر درست نہیں سمجھے اس لئے مینڈھے کے ذبح کو بیٹے کے ذبح سے تعبیر کیا لیکن علماء نے ابن العربی کے قول کی تردید کی ہے کہ یہ شان رسالت کی تقصیر ہے۔

(۲) حضرت مولانا انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ خواب میں جو دیکھا تھا وہی ہوا کیونکہ خواب میں ذبح کا اہتدائی فعل دیکھا تھا پورا ذبح کرتے نہیں دیکھا تھا اور یہی کچھ ظاہر

میں بھی ہوا۔

(۳) حافظ ابن القیم فرماتے ہیں کہ بیٹے کو ذبح کرنے کا حکم تھا مگر یہ نسخ قبل العمل کے قبیل سے ہے۔

الرؤیا الصالحة.....

حافظ ابن حجر نے فرمایا کہ بعض روایات میں الرؤیا الصادقة اور بعض میں الواضحة منقول ہے۔ الصالحة کا معنی خوش کن، حیرت انگیز عمدہ اور عربی میں اس کی دو طرح سے تفسیر ہوئی ہے۔ (۱) ما یسبب باضعفات احلام (۲) جس کی تعبیر سامنے آجائے اور اس میں خلطی کا احتمال نہ ہو۔

فی النوم.....

یہ قید روایت العین سے احتراز کیلئے ہے۔

من الوحی.....

حافظ ابن حجر اور علامہ عینی نے من کو ابتدائیہ اور تبعیضیہ دونوں مانا ہے۔

فلق الصبح.....

فلق کا معنی پھاڑنا ہے یعنی جس طرح رات کے بعد صبح کا آنا یقینی ہے ایسے ہی ان روایا صالحہ کے تعبیر یقینی ہوتی تھی۔

فلق الصبح کے ساتھ تشبیہ میں دو احتمال ہیں

(۱) یہ تشبیہ یقینی ہونے کے اعتبار سے ہے۔

(۲) جس طرح صبح صادق سے رات کا اندھیرا تدریجاً ختم ہوتا ہے اور آخر کار روشنی

غالب آجاتی ہے اس طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے ظہور سے آہستہ آہستہ جہالت کے اندھیرے ختم ہوئے اور نبوت کی روشنی غالب آگئی۔

ثم حجب البہ الخلاء.....

حُجِبَ مجہول ہے حافظ ابن حجر کا قول ہے کہ مجہول لانے میں اشارہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خلوت بوجہ کسی دنیاوی پریشانی کے نہیں تھی بلکہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے خلوت محبوب کر دی گئی تھی۔

## خلوت کا فائدہ:

- (۱) خلوت میں آدمی کو اپنی حقیقت پر غور کرنے کا موقع ملتا ہے۔
- (۲) کائنات میں تدبیر و نظر کیا جاسکتا ہے۔
- (۳) نعم خداوندی پر غور کرنے کا موقع ملتا ہے۔
- (۴) اس راستے سے گزرنے والوں کے ساتھ تعاون کیا جاسکے۔

## طریقہ خلوت و غرض خلوت:

پانچ چھ دن اور بعض روایات میں ہے کہ مہینہ کیلئے اپنا توشہ لئے اور خلوت فرماتے توشہ ختم ہونے پر واپس آتے اور توشہ لیکر دوبارہ تشریف لے جاتے۔  
غار حراء کا انتخاب کیوں؟:

- (۱) مکہ سے زیادہ دور بھی نہ تھا اور نہ زیادہ قریب
- (۲) بیت اللہ وہاں سے صاف نظر آتا تھا۔
- حراء کو محدود، مقصور، منصرف، غیر منصرف، مذکر اور مؤنث سب طرح پڑھنا جائز ہے۔

فیتحنت فیہ.....

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اصل میں فیتحنت تھا یعنی آپ دین ابراہیمی پر عمل پیرا تھے چنانچہ بعض روایات میں ثاء کے بجائے فاء آیا ہے کلام عرب میں کبھی فاء کو ثاء سے تبدیل کر دیتے ہیں۔ مگر دیگر شارحین نے اس کو تحنت سے مانا ہے کہ یہ باب تفعّل سے ہے اور اس کی خاصیت سلب ماخذ کی ہے یعنی سلب الحث اور جب آدمی عبادت میں مشغول ہو تو گناہ سے محفوظ رہتا ہے تو یہاں عبارت میں تحنت کا معنی تعبد الیالی لازمی معنی ہے لفظی نہیں۔ امام طبری کا قول ہے کہ یہ تفسیر امام زہریؒ کی ہے حسب عادت اگرچہ حافظ نے اس قول کو تسلیم نہیں کیا لیکن دیگر محدثین نے تسلیم کیا ہے۔

سوال:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم غار حراء میں کونسی شریعت کے موافق عمل کرتے تھے؟

جواب:

علامہ عینی نے اس سلسلے میں بارہ قول ذکر کیے ہیں جو حسب ذیل ہیں:

(۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم صرف تہراؤ نظر فرماتے۔

(۲) دین خفیف کے تابع تھے۔

(۳) حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت کے تابع تھے۔

(۴) شریعت نوح علیہ السلام کے تابع تھے۔

(۵) شریعت موسیٰ علیہ السلام کے تابع تھے۔

(۶) شریعت عیسیٰ علیہ السلام کے تابع تھے۔

(ن) سابقہ شرائع میں سے کسی کے پابند نہیں تھے لیکن تمام میں سے کوئی نہ کوئی جز

لیتے۔

(۸) توقف کا قول ہے۔

اصح یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی خاص شریعت کے تابع نہیں تھے بلکہ جو طریقہ

عبادت من جانب اللہ القاء ہوتا اسی پر عمل کرتے۔

بتزع..... برجع معنآ ووزنآ۔ بتزود.....

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسباب توکل کے منافی نہیں ہیں۔

لمثلها.....

ہاء ضمیر یا تو لیا بی ذوات الحدیث کی طرف راجع ہے یا عبادت کی طرف راجع ہے۔

حتى جاء الحق.....

(۱) ای امر الحق النبوة

(۲) ای رسول الحق یعنی جبریل علیہ السلام

(۳) الامر البین الواضح یعنی راستے میں شجر و حجر کا سلام کرنا بھی عبادت نبوت تھی

مگر جبریل کے آنے سے صاف وضاحت ہوئی۔

(۴) کلام الحق یعنی الوحی

(۵) بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ اس سے مراد دیدار الہی ہے مگر محدثین نے اس

کو رد کیا ہے۔

سلسلہ وحی میں آنے والے فرشتے:

روایات میں تین فرشتوں کا ذکر ہے (۱) حضرت اسرافیل علیہ السلام جو کہ ابتداء چھ ماہ یا بناہ براختلاف تین سال تک آتے رہے (۲) عام طور سے حضرت جبریل علیہ السلام (۳) واقعہ طائف میں ملک الجبال۔ ان کے علاوہ دیگر فرشتے بھی آتے رہے لیکن وحی کے سلسلہ میں نہیں آئے۔

فقال انرا فقلت ما انا بقاری..... ففطنی الثالثة:

سوال:

فرشتے کا امر بالقراءة تکلیف مالا یتطاق ہے۔

جواب:

یہ امر تکلفی نہیں بلکہ امر ارشادی اور تعلیمی تھا۔

اشکال:

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اذ فتح العرب تھے اگر اس سے مراد امر ارشادی: دتا تو آپ ہا انا بقاری سے جواب نہ دیتے۔

جواب:

(۱) دراصل بات یہ ہے جیسا کہ بعض روایات میں آتا ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام ریشم کے ٹکڑے پر آیات لکھ کر لائے تھے اور کہا اقراتو آپ نے ما انا بقاری فرمایا۔  
(۲) آپ کو معلوم تھا کہ امر ارشادی ہے مگر آپ اس نا آشنا صورت سے مرعوب ہوئے اور ہرانے پر قادر نہ ہو سکے۔

(۳) ثقات وحی کی وجہ سے آپ نہ پڑھ سکے۔

غوط یعنی دبانے کی حکمت کیا تھی؟ اس میں چند اقوال ہیں (۱) فرشتے سے انس پیدا کرنے کیلئے (۲) انس مع الوحی پیدا کرنے کیلئے (۳) تحمل وحی کیلئے کہ وحی ثقیل ہوگی تاکہ اس کا تحمل کر سکیں۔

غطات ثلثہ کی حکمت: اس میں بھی چند اقوال ہیں:

(۱) پہلی مرتبہ حمل تکذیب قوم کیلئے، دوسری مرتبہ شدت تکذیب کیلئے اور تیسری دفعہ اس لئے کہ قوم کی تکذیب اور خصہ انتہاء کو پہنچ جائے گا حتیٰ کہ قتل کا ارادہ کریں گے آپ اس کا تحمل کر سکیں۔

(۲) پہلی دفعہ عام تکذیب کے تحمل کیلئے، دوسری مرتبہ شعب ابی طالب کی تکلیف کے تحمل کیلئے، تیسری مرتبہ ہجرت مکہ الی المدینہ کے تحمل کیلئے۔

(۳) اول انس مع الملک کیلئے، دوم انس مع الوحی کیلئے، سوم انس باری تعالیٰ کیلئے۔

(۴) صوفیاء کی اصطلاح کے مطابق چاروں نسبتیں پائی گئی ہیں۔ ملاقات جبریل

سے نسبت انعکاسی پیدا ہوئی، غلط اولیٰ سے نسبت باری تعالیٰ پیدا ہوئی، غلط ثانیہ سے نسبت اصلاحی اور غلط ثالثہ سے نسبت اتحادی پیدا ہوئی۔ واللہ اعلم

بلغ منی الجہد..... بمعنی گنجائش۔

عبارت میں احتمالات:

(۱) بلغ منی الجہد..... میری برداشت انتہاء کو پہنچ گئی

(۲) بلغ منی الجہد..... جبریل نے مجھ کو اتنا دبایا کہ میری طاقت کی انتہاء کو پہنچے

(۳) بلغ منی الجہد..... میری مشقت (تکلیف) انتہاء کو پہنچ گئی

(۴) بلغ منی الجہد..... مجھے اتنا دبایا کہ میری طرف سے مشقت میں مبتلا ہو گئے

اشکال:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل کی طاقت کو کیسے برداشت کیا؟

جواب:

(۱) جبریل نے اپنی پوری طاقت نہیں لگائی تھی بلکہ آپ کے مطابق طاقت لگائی تھی۔

(۲) آپ بھی نبی تھے اور نبوت کی طاقت ہمراہ تھی عام آدمی نہیں تھے۔

(۳) فرشتہ جب انسان کی شکل میں متشکل ہوتا ہے تو اس میں انسان کے اوصاف

تبدیل ہو جاتے ہیں جیسے جنات جب سانپ کی شکل اختیار کر لیتے ہیں تو انہیں آسانی سے مارا جاسکتا ہے۔

## ابتدائی وحی کا وقت:

اس میں تین قول ہیں: (۱) یکم یا آٹھ ربیع الاول بروز سوموار (۲) ۲۷ رجب المرجب (۳) رمضان المبارک میں اور حافظ نے اسی کو ترجیح دی ہے بدلیل آیت ”شہر رمضان الذی أنزل فیہ القرآن الخ“

ربیع الاول اور رجب کے قائلین مذکورہ آیت میں تاویل کرتے ہیں کہ یہ نزول من العرش الی السماء الدنيا ہے۔

## ابتدائی وحی کے وقت عمر مبارک:

اس میں چند اقوال ہیں: (۱) چالیس سال دس دن (۲) چالیس سال دو ماہ (۳) چالیس سال سے کچھ زائد (۴) تینتالیس سال (۵) پینتالیس سال  
وحی اول کیا تھی؟

حدیث میں راقی کے علاوہ سورہ یا ایہا المدثر بھی آیا ہے تو تطبیق کی صورت یہ ہوگی کہ پہلے اقسرا نازل ہوئی پھر نترۃ وحی کا دور رہا پھر نترۃ کے بعد سب سے اول یا ایہا المدثر نازل ہوئی۔

کیا بسم اللہ ہر صورت کا جزء ہے؟

یہاں سے احناف استدلال کرتے ہیں کہ پہلی آیت یہ ہے اور یہاں بسم اللہ نہیں ہے لہذا ہر صورت کا جزء نہیں بلکہ قرآن کریم کا جزء ہے۔

فرجع بہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یرجع فوادہ.....

بہا کی تفسیر میں: وقول ہیں (۱) بالآیات یعنی فرجع بالآیات (۲) بالقصۃ ای

فرجع بالقصۃ

یرجع..... از نصر بمعنی دھڑکنا یہ یرجع کے فاعل سے حال ہے۔

فوادہ..... اس کی تفسیر میں تین قول ہیں (۱) بمعنی قلب (۲) غشاء القلب یعنی دل کا

پردہ (۳) باطن القلب

زہری کے شاگرد یونس اور عمر نے فوادہ کے بجائے بوادرۃ کا لفظ نقل کیا ہے۔ بوادر



بادرہ کی جمع ہے بمعنی مابین الکاف والعق۔ اور دونوں کا معنی ایک ہے کیونکہ حالت گھبراہٹ میں دل دھڑکنے کے ساتھ شانے کی رگ بھی پھڑکتی ہے۔

فضال ذمونی..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم پریشانی کی حالت میں حسب فطرت انسانی گھبر لوٹ آئے۔ البتہ صیغہ واحد مونث کے بجائے صیغہ جمع استعمال کیا تو اس کی بچہ حسب ذیل ہے:

(۱) گھر میں عموماً جمع کا صیغہ استعمال کیا جاتا ہے (۲) گھر میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ بانڈیاں اور غلام بھی موجود تھے۔

لفظ حشبت علی نفسی..... حافظ ابن حجر نے اس کے مصداق میں بارہ اقوال نقل کیے ہیں:

(۱) آپ کو اپنے اوپر خون کا خدشہ تھا (۲) جنات کے اثر کا خطرہ تھا (۳) اثر شیطان کا ڈر تھا (۴) حاجس کے خیال کا اندیشہ تھا (۵) خوف ہوا کہ اگر فرشتہ برد فدا ایسے دباتا رہا تو جان چلی جائے گی (۶) فرشتہ کی صورت اصلیاہ سے مرعوب ہو گئے تھے لہذا آئندہ اس صورت کے دیکھنے سے جان کا خطرہ ہوا (۷) لوگوں کے طعن اور عداوت کا خوف تھا (۸) زیادہ مرض کا خطرہ تھا (۹) دوام مرض کا اندیشہ تھا لیکن حافظ نے آگے آنے والے تین اقوال کے علاوہ سب کو فضول قرار دیا ہے وہ یہ ہیں (۱) بوجہ نبوت کے تحمل نہ کرنے کا خوف تھا (۲) قوم کے رد عمل سے جان کا خوف تھا (۳) نفس مرض یا شدت مرض کا خوف تھا۔

مسایح عزیک اللہ ابدًا..... بمعنی رسوا کرنا بعض روایات میں سحر تک کے الفاظ ہیں بمعنی شگمین کرنا

انک لتصل الرحم..... عموماً اجانب کے ساتھ تعلقات کم ہوتے ہیں اس لئے اختلاف بھی کم ہوتا ہے بخلاف رشتہ داروں کے کہ ان سے بوجہ اختلاف کثیر ہوا اوقات اختلاف ہو جاتا ہے نیز رشتہ داروں کی جانب سے دکھ زیادہ تکلیف دہ ہوتا ہے نسبت اجانب کے۔

وتحمل الكل..... بمعنی بوجہ اٹھانا یعنی ضرورتیں پوری کرنا۔ دوسرا معنی ہے حس

بوجہ اٹھانا دونوں معنی مراد ہو سکتے ہیں۔

وَنَكَسِبَ الْمَعْدُومَ..... اس کے دو معنی ہیں (۱) کسب المعدوم یعنی تالیاب اور معدوم مال کما کر دیتے ہیں جو اور لوگ نہیں دیتے (۲) اسباب المعدوم یعنی معدوم المال آدمی کا اس کا مال کما کر دینے ہیں۔

وَنَقَرَى الضَّيْفَ..... آپ مہمان نوازی کرتے ہیں۔

وَتَعِينَ عَلٰى فَوَائِبِ الْحَنَنِ..... اس کا ایک معنی تو یہ ہے کہ آپ نیک کاموں میں لوگوں کے ساتھ تعاون کرتے ہیں دوسرا معنی یہ ہے کہ آپ لوگوں کے ساتھ آفت سماوی میں تعاون کرتے ہیں جبکہ عام لوگ اس وقت اعراض کرتے ہیں کہ بھائی ہم کیا کر سکتے ہیں اللہ کو یہی منظور تھا۔

ایک عجیب اتفاق: دوران ہجرت ابن دغنه کے دریافت کرنے پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میری قوم مجھے نکال رہی ہے تو ابن دغنه نے کہا کہ مسلک لایخزج پھر ابن دغنه نے قریش کے سامنے بھی وہی اوصاف ذکر کیے جو حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے استعمال فرمائے کہ ان اوصاف حمیدہ کا حامل نکالے جانے کے قابل نہیں ہوتا۔

فَانْطَلَقَتْ بِهٖ حَمْدِيْحَةٌ..... ایک روایت میں آپ کا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ جانا ثابت ہے تو ممکن ہے کہ آپ کو دو دفعہ لے جایا گیا ہو ایک دفعہ حضرت خدیجہ کے ساتھ اور ایک دفعہ حضرت ابو بکر کے ساتھ۔

ورقه بن نوفل..... دور جاہلیت میں ورقہ بن نوفل اور عمرو بن نفیل بتقاضائے سلیم الفطرت بت پرستی سے تنگ آ کر مکہ سے نکل گئے تھے ورقہ بن نوفل تو نصرانی ہو گئے جبکہ عمرہ بن نفیل یہود کے پاس چلا گیا تو انہوں نے کہا کہ ہمارے دین کے ساتھ تو کچھ حصہ اللہ کے غضب کا بھی ملے گا تو پھر وہاں سے نصرانیوں کے پاس آ گئے انہوں نے کہا کہ نصرانیت کے ساتھ کچھ حصہ لعنت الہی کا بھی ملے گا تو پھر ان کے مشورہ کے دین حنیف قبول کیا۔ یہ ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ حضرت خدیجہ کے چچا زاد بھائی ہیں۔

كَانَ يَكْتُبُ مِنَ الْاَنْحِبِلِ بِالْعِبْرَانِيَةِ..... کہا جاتا ہے کہ روئے زمین کی سب

ست پرانی زبان عربی ہے اور بعض کہتے ہیں کہ سریانی ہے اور اس کو سریانی اس لئے کہتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام کو فرشتوں سے سزا تعلیم دی گئی تھی اور ایک زبان عبرانی ہے اور اس کو عبرانی اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ حضرت ابراہیم جب اپنی قوم سے نکل گئے تو نمرود نے پیچھے لوگ دوڑائے کہ سریانی بولنے والا فلاں خدا و خال کا آدمی ہے پکڑ لاؤ جب آپ دریائے فرات کے پار ہو گئے تو آپ کی زبان خود بخود تبدیل ہو گئی تو اس عبور دریا کی وجہ سے اس کو عبرانی کہتے ہیں ورقہ کو تینوں زبانوں پر عبور تھا تو کبھی عرب کیلئے عربی میں ترجمہ کرتے اور کبھی یہود کیلئے سریانی میں ترجمہ کرتے۔

و حل قد عمی.....

سوال: جب تاہینا تھے تو کیسے لکھتے تھے؟ جواب: اس میں دو قول ہیں (۱) دوسروں کو لکھتے تھے (۲) نظر کنز و تھی بہ مشقت لکھتے تھے مکمل تاہینا نہیں تھے۔

با بن عم اسمع من ابن اخیك.....

بعض روایات میں یاعم ہے لیکن یہ تحریف ہے اور ابن عم اس لئے کہا کہ حضرت خدیجہ اور ابن نوفل کا نسب آگے جا کر ملتا ہے نسب نامہ اس طرح ہے ورقہ بن نوفل بن اسد اور خدیجہ بنت خویلد بن اسد۔

ابن اخیك کہنے کی وجہ:

اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ قانون عرب کے قانون کے مطابق ہر چھوٹا بڑے کو عم کہتا ہے اور بڑا چھوٹے کو ابن الاخ کہتا ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ نسب لحاظ سے ورقہ آپ کے چچا بنتے ہیں:

”محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن عبد العزی بن قصی بن

کلاب اور ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزی بن قصی بن کلاب۔“

هذا الناموس الذي نزل الله على موسى.....

الناموس بمعنى صاحب السر یعنی رازدان بعض حضرات تفصیل کرتے ہیں (۱)

الناموس بنعنی صاحب السر الخیر. الجاسوس: صاحب السر الشر

(۲) صاحب الملک یعنی بادشاہ کارازدان۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تخصیص کی وجہ۔

(۱) بعض روایات میں حضرت عیسیٰ کا ذکر ہے اور جیسے روایات ہیں کہ حضرت خدیجہؓ

دوسرے درخت کے پاس گئی تھیں تو ایک دفعہ حضرت موسیٰ کا نام لیا ہوگا اور دوسری مرتبہ حضرت

عیسیٰ کا نام لیا ہوگا۔ (۲) حضرت موسیٰ کی نبوت بین الیہود والنصارى مسلم تھی۔ (۳) نازل

علیٰ موسیٰ جو کتاب تھی وہ جامع تھی کہ قصص، احکام، انذار اور تہشیر پر مشتمل تھی اسی طرح

قرآن بھی جامع ہوگا۔

یا لیت اکون جذعاً، یا لبنتی اکون حیا.....

جذنا طاقتور قوی دوسرا جملہ علیٰ سبیل التذلل ہے اور جذع کا اعراب ایک روایت میں

بالرفع ہے اور ایک میں نصب کے ساتھ ہے رفع کی حالت میں لیت کی خبر ہے اور نصب کی

حالت میں گئی وجوہ ہیں۔

قال او مخرجی ہم.....

(۱) یہ تعجب اس لئے ہوا کہ یہ لوگ باوجود محبت کے مجھے نکالیں گے (۲) آپ کو مکہ

سے نکالے جانے پر تعجب ہوا کیونکہ مکہ آپ کو بہت محبوب تھا۔

ان یلدر کنی یومک انصرک نصراً مؤزراً..... ای نصراً قویاً، فترۃ الوحی میں آپ

نے عملی طور پر کسی کو دعوت اسلام نہیں دی تھی اور ورتہ بن نوفل کی وفات اسی دور میں ہوئی تھی

جبکہ بعض کہتے ہیں ورتہ بعد تک زندہ رہے جیسے کہ منقول ہے کہ کفار کے عذاب دینے پر

حضرت ہلال تسلی دیتے تھے لیکن اس قول کو ابن حجر اور ابن القیم نے رد کیا ہے۔

کسی نے وفات کے بعد ورتہ کو جنت میں سفید لباس میں دیکھا حضور نے پوچھنے پر

فرمایا کہ اس نے میری تصدیق کی تھی لہذا جنتی ہے۔

حکمت فترۃ:

(۱) تاکہ وحی کا رعب ختم ہو جائے (۲) وحی منزل میں غور و فکر کر سکیں (۳) آپ کو

اشتیاق دلانا مقصود تھا۔

مدت فترۃ:

اس میں تین اقوال ہیں (۱) دو سال (۲) ڈھائی سال (۳) چند ایام۔

سوال:

کیا فترت میں وحی بالکل منقطع تھی؟

جواب: وحی تو منقطع تھی لیکن جبریل آپ کو تسلی دینے کیلئے تشریف لاتے رہے۔

فرعت منہ.....

حضرت جبریل علیہ السلام کو کسی کرسی پر بیٹھا دیکھ کر آپ مرعوب ہو گئے اور یہ طبع رعب نبوت کے منافی نہیں ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: (۱) او جس فی نفسہ حبیفة مومنی (۲) حکایۃ عن ابراہیم فاو جس منهم حیفة۔

فال ابن شہاب زہری.....

بناء بر قول بعض یہ تعلق ہے یعنی سند کا حصہ اول حذف ہے۔ ابن حجر کا قول ہے کہ یہ سند سابق سے منقول ہے زہری تک جا کر سندیں دو ہو جاتی ہیں۔

یا ایہا المدثر..... معلوم ہوا کہ علی الاطلاق وحی بقرآن ہے اور بعد الفترۃ "المدثر" ہے۔ بعض کے یہاں بعد الفترۃ "والضحیٰ" اور بعض نے الم نشرح کا قول کیا ہے۔

نساعہ..... ضمیر یحییٰ بن کبیر کی طرف راجع ہے۔ متابعت اس کو کہتے ہیں کہ ایک محدث دوسرے محدث کے الفاظ اسی سند سے نقل کرے۔

متابعت کی دو قسمیں ہیں (۱) متابعت تامہ (۲) متابعت ناقصہ

متابعت تامہ یہ ہے کہ مثلاً زید عمرو سے بات نقل کر رہا ہے اور بکر بھی یہی بات عمر سے نقل کر رہا ہے اور متابعت ناقصہ اس کو کہتے ہیں کہ بکر نے کوثرہ مثال میں عمرو سے نہیں بلکہ اس کے استاذ یا استاذ الاستاذ سے نقل کرے یہاں حدیث میں دونوں طرح کی متابعت ہے۔ عبداللہ بن یوسف اور ابو صالح دونوں لیث سے نقل کرتے ہیں یہ متابعت تامہ ہے اور یہی روایت ہلال بن رقاہ اور یونس زہری سے نقل کرتے ہیں اور یہ متابعت ناقصہ ہے۔

الحديث الرابع

حدثنا موسى بن اسماعيل..... قال كان رسول الله ﷺ يعالج من التنزيل

شدة.....

المعالجہ: محاولة النسي بمشقة . اور اس کی چند وجوہ ہیں: (۱) ثقل وحی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لو انزلنا هذا القرآن على جبل لرايته خاشعاً لآية اور انسا سنلھی عليك فوالاً ثقبلاً۔ (۲) دوران وحی فرشتے سے ملاقات ہوتی تھی جو جس آخر سے تعلق رکھتا تھا کیونکہ وہ نوری مخلوق ہے۔ (۳) فرشتے کا آکہ قرأت اعلیٰ اور سرعت والا ہے تو فرشتے سے اخذ کلام مشقت کا کام ہے اس وقت آپ تین کام کرتے تھے (۱) جبریل کے ساتھ ساتھ پڑھتے (۲) حفظ کی کوشش کرتے (۳) معانی میں غور فرماتے تو یقیناً یہ تینوں مشقت والے کام تھے۔

وكان معاً بحرك شفیه..... قاضی عیاض نے ماکو بمعنی کثیر امالیہ ہے، بعض نے ربما کے معنی میں لیا ہے اور بعض نے کثرت کے معنی میں لیا ہے۔ علامہ کرمانی فرماتے ہیں کہ "ما" "من" کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے۔ جملے کا مطلب یہ ہوگا کہ کان ممّا یحرک شفیه

لانحرک بہ لسانک..... اشکال: حدیث میں حرکت شفین کا ذکر ہے جبکہ قرآن میں حرکت لسان کا ذکر ہے؟

جواب: (۱) یہ باب الاکتفاء سے ہے کہ ایک کو نقل کر کے دوسرا چھوڑ دیتے ہیں لیکن دوسرے کی طرف خود اشارہ ہو جاتا ہے جیسے رب المشارق اور سرا یبل نفیکم الحر میں ہے۔

جواب: (۲) تحریک لسان مستلزم ہے تحریک شفین کو تو یہ باب الملازمہ کے قبیل سے ہے۔ جواب: (۳) حدیث میں حرکت شفین ہے اور قرآن میں حرکت لسان کیونکہ لوگ تو شفین دیکھتے ہیں لسان کی حرکت نہیں دیکھ سکتے لہذا حدیث میں شفین کا ذکر ہے اور اللہ تعالیٰ سے کیونکہ لسان مخفی نہیں ہے اس لئے قرآن میں لسان کا ذکر ہے۔

جواب: (۴) ابوسفیان کی روایت میں تحریک لسان کا ذکر ہے اور امام ابن جریر نقل کرنے میں کہ حدیث میں لسان اور شفین دونوں کا ذکر ہے لہذا یہ رواۃ کا تصرف نہ ورنہ

قرآن وحدیث میں کوئی تضاد نہیں ہے۔

جمعه لك صدرك ..... اس میں تین اقوال ہیں: (۱) جَمَعَهُ لَكَ صَدْرُكَ

(۲) جَمَعَهُ لَكَ صَدْرُكَ (۳) جمعه لك صدرك (منسوب بناء بید طرفیت)

فإذا فرأنا... یہاں نسبت قرأت خداوند تعالیٰ نے اپنی طرف کی ہے فرشتہ

درحقیقت واسطہ ہے۔

فاتبع قرآنہ ..... قال ابن عباس رضی اللہ عنہ: فاستمع له وأنصت. استماع کان

لگانا انصت کان لگانا چپ رہتے ہوئے۔ انصت مستلزم ہے استماع کو لاکہ یعنی استماع

انصت کو مستلزم نہیں ہے۔

احناف کا استدلال: یہاں سے احناف استدلال کرتے ہیں کہ عدم قرأۃ خلف الامام

پر کیونکہ حدیث ہے انما جعل الامام لیؤتم بہ (قال الحافظ ای لینیع بہ) اور اتباع کی

تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے یعنی فاستمع وأنصت استماع اور انصت لہذا

خلف الامام استماع اور انصت ہی ہوگا۔

ان علينا بیانہ ..... قال ابن عباس رضی اللہ عنہ: ای ان تقرأہ

اشکال:

پہلے قرآنہ کی تفسیر بھی ان تقرأہ کے ساتھ کی ہے اور اب بیانہ کی تفسیر بھی تقرأہ سے کی۔

یہ تکرار ہے؟

جواب:

پہلے میں قرأت لفسبہ مراد ہے اور دوسرے میں قرأت للناس مراد ہے۔

فإذا انطلق جبریل .....

حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ ہے

کہ چپ رہتے ہوئے بھی سب کچھ یاد ہو جاتا اور جب جبریل علیہ السلام چلے جاتے تو

آپ صلی اللہ علیہ وسلم تازو وحی کو پڑھتے جس طرح جبریل علیہ السلام نے پڑھا تھا۔ علامہ

سبکی فرماتے ہیں کہ ”جبریل“ سریانی کا لفظ ہے اور اس کے معنی عبد الرحمن یا عبد العزیز کے

ہیں، علامہ عینی فرماتے ہیں کہ کسی جلد میں نے دیکھا ہے کہ جبریل علیہ السلام کا نام عبد الجلیل ہے اور کنیت ابو الفتوح، حضرت میکائیل علیہ السلام کا نام عبد الرزاق اور کنیت ابو الفخ، تم ہے، حضرت اسرافیل علیہ السلام کا نام عبد الخالق اور کنیت ابو المنانح ہے، حضرت عزرائیل علیہ السلام کا نام عبد الجبار ہے اور کنیت ابو یحییٰ ہے۔

ترجمۃ الباب سے مناسبت:

(۱) آپ کا جلدی جلدی پڑھنا بدو الوحی کے زمانہ میں تھا تو مناسبت ظاہر ہے (۲) وحی کے تعلقات کا بیان ہے (۳) وحی کی عظمت کا بیان ہے کہ اللہ نے وحی کی نسبت اپنی طرف کی ہے (۴) حضرت علامہ انور شاہ کشمیریؒ کا قول ہے کہ فترت کے بعد وحی کی ابتداء کیسے ہوئی تو ظاہر ہے کہ فرشتہ وحی لیکر آیا۔

اشکال:

یہ آیت سورۃ القیامہ میں ہے اور اس سے پہلے بنو الانسان یومئذ بما قدم و اخر ہے تو اول و آخر قیامت کا بیان ہے تو ما قبل سے اس آیت کا ربط کیا ہے؟

جواب:

(۱) ما قبل اور ما بعد میں ربط مخلوق کے کلام میں ضروری ہے یہ خداوند قدوس کی ذات کیلئے ضروری نہیں ہے۔

(۲) یہ من قبیل التنبیہ ہے کہ قیامت کے احوال تھے آپ درمیان میں پڑھ رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تنبیہ کی اور پھر کلام سابق کی طرف عود کیا اور یہ امام رازنیؒ کا قول ہے۔

(۳) احوال قیامت نازل ہو رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوچا کہ قیامت کے آنے کے بارے میں حتمی وقت کا پوچھ لوں تو اللہ تعالیٰ نے منع کیا۔

(۴) علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ کلام کی ایک مراد اولیٰ ہوتی ہے جو سیاق و سباق سے معلوم ہوتی ہے اور ایک مراد ثانوی ہوتی ہے جو شان نزول سے معلوم ہوتی ہے مراد اولیٰ کیلئے تو ربط ضروری ہے لیکن مراد ثانوی کیلئے ربط ضروری نہیں ہے اور یہاں حضرت



عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے مراد ثانوی بیان کی ہے واللہ اعلم بالصواب۔

### الحديث الخامس

حدثنا عبدان قال أخبرنا عبد الله قال أخبرنا يونس عن الزهري..... قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اجود الناس وكان اجود ما يكون في رمضان حين يلتذ به حذبل الحديث۔

عبدان: عبداللہ بن عثمان بن جبلة ان کا نام ہے، ابو عبدالرحمن کنیت ہے لہذا نام اور کنیت میں دو عبد جمع ہونے کی وجہ سے نام عبدان پڑ گیا۔

”ح“ یہ تحویل سند کی علامت ہے اور بعض کہتے ہیں کہ یہ ”خ“ ہے یعنی الی آخر الحمد ہیث یا سند آخر اور ”ح“ کے قائلین کے ہاں ایک قول تو یہ ہے کہ یہ تحویل کا مخفف ہے دوسرا قول یہ کہ علامت تحویل سند ہے مگر پڑھا نہیں جائے گا تیسرا قول الحمد ہیث سے مخفف ہے چوتھا قول یہ کہ صحیح کی علامت ہے یعنی یہ تو ہم نہ ہو کہ مصنف سے بھول ہو گئی ہے بلکہ یہ درست ہے یہاں سے دوسری سند شروع ہوتی ہے۔

اس کو پڑھنے کی دو صورتیں ہیں

(۱) حاء (۲) حاء مقصورہ سیبویہ کا قول ہے کہ حروف ہجاء کو جب ٹلجھدہ پڑھتے ہیں تو مدد پڑھتے ہیں جیسے باء، تاء، حاء۔۔۔

اجود الناس..... جوو کی دو تعریفیں ہیں: (۱) فقال الامام الراغب والکرماني هو اعطاء ما ينبغي لمن ينبغي (۲) فإدابة ما ينبغي لا لعوض تاہم دونوں کا مفاد ایک ہی ہے جبکہ سزا مطلق دینے کو کہتے ہیں۔

اشکال:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم اجود الناس کیسے تھے؟ حالانکہ آپ کے یہاں خود فقر وفاقہ رہتا۔

جواب:

(۱) حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ آپ کا فقر وفاقہ اختیاری تھا۔ (۲) آپ کے فقر وفاقے کا سبب ہی جوو تھا (۳) جوو کیلئے مال ضروری نہیں ضال کو روکنا، جاہل کو مسئلہ

بتانا بھی جو د میں داخل ہے۔

ایک وہم:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ایسے لوگ آئے جنہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ بڑی بڑی رقمیں فی سبیل اللہ خرچ کیں؟

ازلہ:

زیادہ مقدار دینا وجود ہونے کیلئے معیار نہیں بلکہ ملکیت کے اعتبار سے زیادہ خرچ کرنا معیار ہے اور اس اعتبار سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ملکیت کی تمام چیزیں فی سبیل اللہ خرچ کی ہے۔

وکان اجود ما یکون فی رمضان.....

مراتب جو د کا بیان ہے (۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم طبعاً جو د تھے رمضان المبارک میں جو د اور بڑھ جاتا تھا (۳) پھر رمضان میں جبریل کی ملاقات سے جو د اور بھی بڑھ جاتا کیونکہ رمضان خیر و برکت کا مہینہ ہے اس میں باری تعالیٰ کی عطائیں بڑھ جاتی ہیں اسی مناسبت سے آپ کا جو د بڑھتا تھا اس کے علاوہ جبریل علیہ السلام سے ملاقات ہوتی اور فرشتہ میں کیونکہ حرص کا مادہ نہیں ہوتا تو اس کی صحبت کا اثر آپ پر بھی پڑتا اور رمضان نزول قرآن کا مہینہ ہے جس میں انفاق فی سبیل اللہ کا حکم ہے اور جب رمضان میں نبی علیہ السلام حضرت جبریل سے دو فرماتے تو انفاق کا حکم بھی دہرایا جاتا لہذا جو د میں بھی اضافہ ہوتا۔

کان اجود بالخیر من الريح المرسلہ..... یعنی جیسے ہوا کا فائدہ بلا تخصیص عام ہوتا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا جو د اس سے بھی زیادہ عام تھا۔

فائدہ:

جو د اللہ تعالیٰ کی صفت ہے لیکن اللہ تعالیٰ کیلئے سخی کا لفظ نہیں بولا جاتا فرق جو د اور سخی میں یہ ہے کہ (۱) جو د ایک ملکہ ہے اور سخا اس کا اثر ہے باری تعالیٰ قبول اثر سے منزہ ہے (۲) جو د میں سخا ماہی بنی اور لا لعوض ہوتا ہے جبکہ سخا میں اعطاء بھی عوض بھی ہوتا ہے۔

فیدارسہ القرآن.....

اشکال:

دور پورے قرآن کا ہوتا یا صرف حصہ منزلہ من القرآن کا؟

جواب:

(۱) دونوں قول موجود ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ پورا قرآن دور ہوتا تھا لیکن بعد میں غیر منزلہ حصہ بھول جاتا (۲) راجح یہ ہے کہ حصہ منزلہ کا دور ہوتا ورنہ واقعہ آفک میں آپ کو پریشانی کیوں ہوتی؟

سوال: دور کے فوائد کیا تھے؟

جواب: (۱) ادائیگی حروف کا طریقہ سکھانا (۲) ترتیب کا معلوم ہونا (۳) آیت منسوخہ کا علم ہو جانا (۴) اس سے آپ کا حفظ پختہ ہو جاتا اور وعدہ ربانی کی تکمیل ہوتی۔ یہ دور رات کے وقت ہوتا تھا تا کہ آپ کے معمولات میں خلل نہ پڑے اور دور میں کوئی دوسرا نخل نہ ہو۔

ترجمۃ الباب کے ساتھ مناسبت:

(۱) اگر ترجمۃ الباب کے مقصد بیان وحی لیا جائے تو حدیث میں وحی (قرآن) کا بیان ہے (۲) اگر عظمت وحی مراد لی جائے تو دور اور مدارسہ میں عظمت قرآن کا بیان ہے (۳) اگر ترجمۃ الباب کو عام لیا جائے تو موجی الیہ کی صفات کا بیان ہے (۴) رمضان میں قرآن کا دور ہوتا جبکہ باب میں بدء الوحی مذکور ہے جو کہ رمضان میں ہوئی (۵) حدیث میں لقاء جبریل علیہ السلام کا ذکر ہے اور بدء الوحی بھی لقاء جبریل سے ہوئی (۶) حدیث میں رمضان کا ذکر ہے اور اسی میں بدء الوحی ہوئی۔

تمام کتب ساویہ کا نزہل رمضان میں ہوا: (۱) توراۃ ۶ رمضان (۲) زبور ۳ رمضان (۳) انجیل ۸ رمضان اور قرآن مجید ۲۴ یا ۲۷ رمضان کو نازل ہوا۔

### الحديث السادس

حدثنا ابو اليمان الحكيم بن نافع..... ان اباسفيان بن حرب اخبره

ان هرقل اورسل اليه في ركب من قريش.....

اس حدیث سے پہلے دو تمہیدیں ضروری ہیں:

تمہید اول:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے پہلے دنیا میں کئی حکومتیں تھیں مگر دو بڑی حکومتیں یہ تھیں:

(۱) رومیوں کی، جو مغرب میں مصر و شام تک تھی اور اٹلی اس کا دار الخلافہ تھا یہ لوگ مذہباً عیسائی تھے۔

(۲) ایرانی حکومت، یہ خراسان وسطی ایشیا اور یمن تک تھی اور یہ لوگ مجوسی تھے۔ عرب کا کچھ علاقہ ان کی حکومت میں تھا اور کچھ علاقہ رومیوں کے ہاتھ میں تھا اور ان دونوں میں اکثر و بیشتر لڑائی ہوا کرتی تھی لیکن ۶۰۳ء سے لیکر ۶۱۴ء تک بڑی لڑائی ہوئی اور ۶۱۴ء میں ایرانیوں نے ایک بڑا حملہ کیا اور رومیوں کو شکست دیدی اور عبرت کے طور پر ان کا بڑا صلیب بھی اٹھالائے اس پر رومی بادشاہ نے نظر مانی کہ اگر مجھے ایرانیوں پر فتح ہوئی تو پیدل بیت المقدس میں حاضری کیلئے جاؤں گا۔ رومی چونکہ اہل کتاب تھے اس لئے مسلمانوں کے زیادہ قریب تھے مسلمان ان کی فتح پر خوش ہوتے اور ایرانی کیونکہ آتش پرست تھے اس لئے مشرکین ان کی فتح سے خوش ہوتے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت ۵۷۰ء میں ہوئی اور ۶۱۰ء میں آپ کو نبوت عطا ہوئی اسی دوران یہ لڑائی جاری تھی اور ایرانیوں کی فتح کے کچھ مدت بعد سورۃ الروم نازل ہوئی جس میں غلبہ روم کی بشارت تھی تو مشرکین نے قرآن اور مسلمانوں کا مذاق اڑانا شروع کیا کہ رومیوں کو ایسی شکست ہوئی ہے کہ وہ دوبارہ جنگ کی طاقت نہیں رکھتے اور مسلمان کی ان کی فتح کا خیال رکھتے ہیں۔ اس پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو غصہ آیا اور آپ نے ایک شخص کے ساتھ پہلے ایک سال اور پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے نو سال کیلئے ۱۰۰ سو اونٹوں کی شرط لگائی کہ اگر نو سال میں رومی فاتح نہ ہوئے تو میں سواونٹ دوں گا اور اگر رومی فاتح ہوئے تو تم دو گے۔ اسی اثناء میں ہجرت کا واقعہ پیش آیا اور جنگ بدر کی نبوت آئی تو اسی

دوران ایک طرف مسلمانوں کو جنگ بدر میں فتح ہوئی اور دوسری طرف رومیوں کو فارسیوں پر فتح ہوئی؛ اور انہوں نے اپنے مقبوضہ علاقے چھڑانے کے علاوہ ایرانوں کے علاقے پر بھی قبضہ کر لیا تو مشرکین کو دوطرف مایوسی ہوئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے شرط والے سو اونٹ لیکر بحکم نبوت صدقہ کر دیے۔

تمہید دوم:

شاہ روم کو نذر پوری کرنے میں دیر ہو گئی، کچھ عرصے بعد وہ نذر پوری کرنے کیلئے چل پڑا۔ ادھر چھ ہجری میں صلح حدیبیہ کا واقعہ پیش آیا۔ صلح حدیبیہ میں مسلمانوں نے بظاہر دہر کر صلح کی لیکن دراصل یہ مسلمانوں کی فتح تھی۔ اس صلح کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کفار کے طرف سے مطمئن ہو گئے اور آپ نے شاہان عالم کی طرف خطوط دعوت لکھنے شروع کیے۔

شاہ روم کا خط آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت وحیہ الکلبی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ بھیجا اور فرمایا کہ بواسطہ گورنر بصری ہرقل کو پہنچا دو۔ یہ سن ۶ ہجری کے آخر یا ۷ ہجری کے اوائل کا واقعہ ہے ہرقل قسطنطنیہ سے حمص تک پیدل پہنچ چکا تھا وہاں اسے یہ خط موصول ہوا پھر ہرقل بیت المقدس گیا وہاں خواب دیکھا کہ ملک الختان غالب آ گیا ہے۔ صبح کچھ پریشان تھا درباریوں کے دریافت کرنے پر تفصیلی خواب بیان کیا تو درباریوں نے تسلی دی کہ ختنہ تو صرف یہود کرتے ہیں اور وہ آپ کی حکومت میں متفرق ہیں اور ان میں حکومت کی صلاحیت بھی نہیں ہے پھر بھی ہم ان کو احتیاطاً قتل کر دیں گے۔ اس دوران ملک غسان حارث نے عدی بن حاتم کے ہاتھ خط بھیجا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ظہور ہو گیا ہے اور اب وہ جہاد کا ارادہ رکھتے ہیں تو ہرقل نے کہا کہ قاصد عدی بن حاتم کو دیکھو کہ ختنوں ہے کہ نہیں، معلوم ہوا کہ عدی ختنوں ہے پھر عرب کے بارے میں پوچھا تو کہا کہ عرب بھی ختنہ کرتے ہیں تو اس پر ہرقل نے کہا کہ یہی نبی ملک الختان ہے مزید تفتیش کیلئے ہرقل نے حکم دیا کہ دیکھو کہ اگر شام میں مکہ سے قافلہ آیا ہو تو بلاؤ۔ اس وقت ابوسفیان بمع میں آدمیوں کے تجارت کی غرض سے شام آئے تھے۔ ان کو بادشاہ کے سامنے پیش کیا گیا بادشاہ نے ابوسفیان سے گیارہ سوالات کیے۔ دوسری تفتیش یوں کی کہ قسطنطنیہ کے بڑے پادری ضفاطر کے پاس

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خط پہنچا، غضا طر نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی تصدیق کر دی۔ تو ہرقل نے تمس کے مقام پر تمام گورنروں کو جمع کیا اور قصر (محل) کے تمام دروازے مقفل کیے اور چابیاں اپنے پاس رکھ لیں اور خود محفوظ مقام پر چڑھ گیا اور وہاں سے لوگوں سے مخاطب ہوا کہ اگر کامیابی چاہتے ہو اور ملک کی بقاء چاہتے ہو تو اس نبی کو تسلیم کر لو یہ من کر سب لوگ وحشی جانوروں کی طرح بدکنے لگے اور سخت غصہ کا اظہار کرنے لگے۔ ہرقل نے بھانپ لیا کہ اگر میں نے اسلام قبول کر لیا تو لوگ مجھے زندہ نہیں چھوڑیں گے لہذا ان کو واپس بلایا اور کہا کہ میں تمہارا امتحان لینا چاہتا تھا سو تم پاس ہو گئے تو تمام لوگ قیصر (ہرقل) سے راضی ہو گئے۔

کہتے ہیں کہ غزوہ تبوک کے دوران آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر ہرقل کو خط لکھا تو اس نے غضا طر کو بھیجا غضا طر نے سفید لباس پہنا اور علی الاعلان کلمہ پڑھا تو لوگوں نے اس کو شہید کر دیا۔ ہرقل نے قاصد رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنا عذر بیان کیا کہ لوگ غضا طر کی طرح مجھے بھی مار دیں گے ورنہ میں مسلمان ہو جاتا۔ لیکن جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ ”کذب عدو اللہ“۔

ان اباسفیان بن حرب اخیرہ.....

یہ حدیث اس قبیل سے ہے کہ محل حدیث کے وقت ربوی کا فر ہو اور ادائے حدیث کے وقت مسلمان ہو۔ اور یہ ادا حدیث محدثین کے ہاں مقبول ہے جس کی دلیل یہ حدیث ہے۔

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ماد فیہا اباسفیان و کفار

قرین.....

مدت صلح بناء بر اختلاف دس سال یا چار سال مگر اول قول راجح ہے۔

ان هرقل اورسل الیہ.....

یعنی ہرقل نے ابوسفیان کو بلا بھیجا۔ ہرقل ہاء کے کسرہ اور راء کے فتح اور قاف کے سکون کے ساتھ مشہور ہے۔ ہرقل کا لقب قیصر تھا اور یہ رومیوں کے ہر بادشاہ کا لقب ہوا کرتا تھا۔ اسی طرح فرعون مصر کا قیطن یہود کا خاقان ترک کا، جالوت بربر کا، کسریٰ فارس کا،

نمرد و صاحبہ کا، عزیز یمن کا، نجاشی کا حبشہ کا اور بطلموس یہود کے بادشاہ کا لقب ہوا کرتا تھا۔  
ایلباء..... یہ عبرانی کا لفظ ہے ایل بمعنی "اللہ" اور یاء بمعنی "بیت" یعنی بیت اللہ، یہ  
بیت المقدس شہر کا نام ہے۔

ثم دعاهم..... (۱) پہلی مرتبہ قصر میں بلایا پھر اپنی مجلس میں بلایا (۲) اولاً مجلس میں  
بلایا پھر مزید قریب بلایا۔

و دعاهم بترجمانہ..... ایکم اقرب نسباً لهذا الرجل.....

کیونکہ اس طرح نسب میں بے جا فائض نہیں نکالے گا ورنہ اپنی بدنامی ہوگی اور اس  
کے علاوہ قریب النسب بہ نسبت اجانب کے زیادہ واقفیت رکھتا ہے۔ ابوسفیان آپ کے  
قریب النسب تھے اس طرح کہ ابو سفیان یعنی صخر بن حرب بن امیہ بن عبد  
شمس بن عبد مناف اور محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد  
مناف۔

فاجعلوہم عند ظہرہ..... باقی آدمیوں کو اس لئے پیچھے بٹھایا کہ اگر سامنے ہوتے  
تو ابوسفیان کے جھوٹ بولنے پر بھی حیا سے چپ رہتے، نیز جب سامنے ہو گئے تو ایک  
دوسرے کو اشارہ کر سکیں گے۔

هذا الرجل.....

"هذا" کا مشارالیه نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اگرچہ آپ وہاں موجود نہیں تھے لیکن  
ہذا کا مشارالیه محسوس بالمصر ہونا ضروری نہیں ہے۔

لولا الحیاء من ان یأثروا علی کذباً..... اس عبارت کے دو مطلب ہیں  
(۱) میرے ساتھی ہر قتل کے سامنے تو میری تکذیب نہیں کریں گے لیکن گھروں میں جا کر کہہ  
دیں اور میں جھوٹ میں مشہور ہو جاؤں گا اور عرب کے جہلاء بھی جھوٹ کو عیب سمجھتے تھے۔

(۲) جب مکہ میں میرا جھوٹ ظاہر ہوگا تو لوگ بغرض تجارت شام کو آئیں گے تو  
یہاں بھی میرا جھوٹ عام ہو جائے گا اور بالآخر ہر قتل کو خبر ہو جائے گی۔

اشکال:

لكذبت عنه کے بجائے لكذبت عليه درست ہے؟

جواب:

یہاں عبارت محذوف ہے اصل میں لكذبت منخبراً عنه ہے۔

حسن الاشیاء شرعی: معتزلہ ابوسفیان کے قول سے استدلال کرتے ہیں کہ اشیاء کے اندر حسن و قبح عقلی ہے جبکہ احناف کہتے ہیں کہ اشیاء کے اندر حسن و قبح شرعی ہے اور ابوسفیان کا جھوٹ کو عیب جاننا عقل کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ شرائع سابقہ کی وجہ سے ہے کہ شرائع سابقہ میں جھوٹ حرام تھا اور یہ اس کے اثرات تھے عرب پر

ذو نوب.....

عرب میں قریش سب سے معزز خاندان تھا اور اس میں ہاشمی سب سے معزز تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان چھ سو سال کا عرصہ رہا کسی نے بھی اس عرصہ میں دعویٰ نبوت نہیں کیا تھا جبکہ آپ کے بعد آپ کی حیات طیبہ میں لوگوں نے نبوت کا دعویٰ کیا۔

قطب... قاعدہ یہ ہے کہ یہ کلام منفی کی تاکید کیلئے آتا ہے لیکن کبھی کلام مثبت پر بھی داخل ہوتا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ بھی کلام منفی ہے اس طرح کہ: فہل قال هذا القول أحد منکم او لم یقلہ قط۔

من ملک.....

اس کو ملک بھی پڑھ سکتے ہیں بمعنی بادشاہ اور مَلْک ماضی بھی پڑھ سکتے ہیں۔

اشکال:

ابوسفیان نے کہا کہ ضعیف لوگ آپ کے تابعدار ہیں اس وقت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ و حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور اس کے علاوہ اس اور خزوج کے سردار آپ کے تابعدار تھے تو ان کو کیسے ضعیف کہا؟

جواب:

(۱) اکثریت ضعیف کی تھی (۲) شرفاء وہ کہلاتے جو دوسروں پر مظالم ڈھاتے۔



سخطة لدينه.....

دین سے مرتد ہونا دنیاوی لالچ کیلئے دین کا نقص نہیں لیکن دین میں غور و فکر کے بعد اس کو مکروہ جان کر مرتد ہونا دین کا نقص ہے۔ اس وقت اگرچہ ابوسفیان کے داماد عبد اللہ بن جحش مرتد ہو گئے تھے لیکن یا تو ابوسفیان کو ابھی تک علم نہیں تھا اور نیز وہ دنیاوی لالچ کے تحت مرتد ہوئے تھے۔

فهل كنتم تنهونہ بالكذب.....

یہ نہیں پوچھا کہ هل يكذب اس لئے کہ (۱) تہمت کذب کی نفی کرنے سے کذب کی نفی خود بخود ہو جاتی ہے (۲) دوسرا یہ جاننا تھا کہ دشمن ہو کر بھی تہمت نہیں لگاتے۔

فهل فاتلموه.....

بقاتلوكم نہیں پوچھا کیونکہ پیغمبر از خود جنگ کی ابتداء نہیں کرتا۔

الحرب بيننا مسحال.....

(۱) جس طرح کنویں کا ڈول نمبر وار لوگ استعمال کرتے ہیں ہماری فتح بھی نمبر وار رہی ہے۔ (۲) عرب میں ڈول ایسے ہوتے تھے کہ اگر ایک ڈول اوپر تو دوسرا نیچے خود بخود چلا جاتا، ہماری بھی یہی کیفیت ہے۔

نقل ابن حجر عن امناذہ : ابوسفیان نے انصاف سے کام نہیں لیا کیونکہ مشرکین ابھی تک کھلی فتح حاصل نہیں کر سکے تھے لیکن فرمایا کہ صحیح بات یہ ہے کہ احد میں شہید کفار کو فتح ہوئی اگرچہ شروع میں مسلمان غالب رہے۔

بالصلوة والصدق..... بعض روایات میں بالصلوة والصدقة آیا ہے اور اسی کو حافظ ابن حجر نے راجح قرار دیا ہے موافقة لكلام الله نیز صدق عرب میں پہلے سے ہی پسندیدہ تھا اس لئے صدقہ ہی بہتر ہے۔

اتباع الرسل.....

ضعیف لوگ اکثر مظالم میں گھرے ہوتے ہیں تو جب کوئی تحریک نیک کی آواز لگتی ہے تو یہ اس کا ساتھ دیتے ہیں۔

فخالط بشاشته.....

اس کا معنی انشراح، اطمینان اور خوشی کے آتے ہیں۔ یہاں قلب کا انشراح اور اطمینان مراد ہے۔

فبإذاه من محمد عبدالله ورسوله الی هرقل عظیم الروم، سلام عنی من اتبع الهدی.....

جس کو دعوت دنی جائے اُس کیلئے تعظیم کے کلمات کہنے چاہئیں اور اقرار کیلئے سلام کرنے کا یہی طریقہ اپنانا چاہئے تاکہ وہ متنفر بھی نہ ہوں اور ساتھ ساتھ ذی عقل کیلئے تنبیہ بھی ہو جائے۔

أسلم تسلم یؤنک اللہ أجرك مرتین.....

(۱) حدیث میں آتا ہے کہ جو شخص اپنے نبی پر بھی ایمان لائے اور پھر بعد میں مجھ پر بھی ایمان لائے تو اس کیلئے دو گنا اجر ہے۔ (۲) ہر قل کا ایمان لانا رعایا کیلئے سبب ایمان ہوتا کیونکہ الناس علی دین ملوکم۔

فیان تولیت فإن علیک اثم الیربسیین.....

الیربسیین: اس لفظ کے ضبط میں پانچ قول ہیں: (۱) اربسیین، ہمزہ مفتوحہ راء مکسورہ اور سین کے بعد یاء (۲) اربسیین، ہمزہ مفتوحہ راء مکسورہ اور سین کے بعد ایک یاء ساکنہ (۳) یربسیین، راء مکسورہ سے پہلے یاء اور سین کے بعد دو یاء (۴) یربسیین، راء مکسورہ سے پہلے یاء اور سین کے بعد ایک یاء (۵) اربسیین، ہمزہ مکسورہ، راء مشدودہ مکسورہ پھر یاء ساکنہ پھر یاء ساکنہ اور پھر سین اور پھر یاء۔

(۱) یربسیین بمعنی زراعتین اور اکارین ہے اور ہر قل کی رعایا میں اکثر لوگ کھیتی باڑی کرنے والے تھے۔ تو یہی ہر قل ان کے کفر کیلئے سبب بن جاتا کیونکہ زمیندار اکثر جاہل ہوتے ہیں۔ (۲) روم میں یربسیین اور اربسیین نام کا ایک فرقہ تھا ہر قل کا تعلق اسی سے تھا۔ (۳) اس سے مراد خواص ہیں۔

و کثر عنده الصحب فآخرو حنا..... لقد أمر أمر أبی کبشہ.....

ابن ابی کبشہ کا مصداق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں (۱) حضرت آمنہ کے والد کی کنیت ابو کبشہ تھی تو ابوسفیان نے تحقیراً نسبت کی۔ (۲) وہب کے نانا کی کنیت تھی۔

(۳) عرب میں ایک آدمی ابو کوشہ تھا جس نے بت پرستی چھوڑ کر ستاروں کی عبادت شروع کی تھی اس کے بعد سے عرب میں جو کوئی بھی آبائی دین سے منحرف ہوتا اسکو ابو کوشہ کہتے تھے۔ (۴) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اجداد میں سے کسی غیر معروف کی کنیت تھی۔ (۵) آپ کا رضاعی باپ ابو کوشہ تھا۔ (۶) رضاعی ماں کے دادا یا نانا کی کنیت تھی۔ مطلب یہ تھا کہ غیر معروف شخص اتنا بڑھ گیا کہ شاہ روم بھی گھبرا گیا۔

ملک بنی الاصفر.....

(۱) اصف بن روم بن عیص بن اہلق بن ابراہیم۔ اس وجہ سے یہ بنی الاصفر کہلاتے

ہیں۔

(۲) عیص کا نکاح حضرت اسمعیل کی بیٹی سے ہوا تھا عیص سرخ و سفید تھا جبکہ زوجہ کی رنگت سیاہ تھی اس ملاپ سے پیدا ہونے والے بچے اصفرتھے۔

(۳) روم کے کسن بادشاہ کا نکاح حبشہ کی شہزادی سے ہوا تھا اس ملاپ سے اصفرنپکے پیدا ہوئے۔

(۴) حبشہ اور روم کی لڑائی میں حبشی غالب آگئے اور انہوں نے غلبہ پالینے کے بعد رومی عورتوں سے زنا کیا جس سے اصفرنپکے پیدا ہوئے۔ واللہ اعلم

کان ابن الناطور صاحب ایلیاء.....

یہ سند سابق سے نقل ہے اور امام زہری ابن ناطور سے نقل کرتے ہیں۔

مسئلہ:

صاحب کا حقیقی معنی مصاحب ہے اور گورنر پر بھی علی سبیل الجواز اطلاق ہوتا ہے۔ اور یہاں بھی صاحب ایلیاء سے مجازی معنی مراد ہے اور صاحب ہر قتل سے حقیقی معنی مراد ہے۔ یعنی عموم مجاز کا استعمال ہوا ہے جو کہ شوافع کے ہاں جائز ہے جبکہ احناف کے یہاں درست نہیں ہے اور احناف تاویل کرتے ہیں کہ ہر قتل سے پہلے بھی صاحب مقدر ہے اول بمعنی مجازی مستعمل ہے اور دوسرا بمعنی حقیقی مستعمل ہے یہ عموم مشترک ہے عموم مجاز نہیں ہے۔ حافظ ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ امام شافعی سے خود عموم مجاز کا قول منقول نہیں ہے۔

سقف.....

بمعنی لاٹ پادری بعض اسقف کہتے ہیں اس میں چند اقوال ہیں:

(۱) اسم ہے سقف بالجزم

(۲) تشدید الفاء سقف

(۳) فعل ماضی از تفعلیل بمعنی سُفِفَ

(۴) ماضی مجہول از باب افعال أُسْفَفَ۔

بطارفتہ..... خواص دولتہ.

یہ بطریق کی جمع ہے اس کا معنی ہے فائدہ

کان حزاء ينظر فی النجوم.....

(۱) حزاء موصوف اور ينظر فی النجوم صفت ہے۔ کیونکہ کہانت کی کئی قسمیں ہیں

(۱) فطری (۲) شیاطین کی امداد سے (۳) علم نجوم سے تو یہاں قسم ثالث کو واضح کیا۔

(۲) ينظر فی النجوم: خبرٌ بعد خبر ہے کہ فطری کہانت کے علاوہ علم نجوم بھی

حاصل تھا۔

ملك الختان قدظہر.....

علم نجوم میں برج عقرب میں جب شمس و قمر جمع ہو جائیں تو اسے قرآن السعدین کہتے

ہیں یہ بیس سال بعد ہوتا ہے اور اس سے ایک بڑا واقعہ منسلک ہوتا ہے۔ پہلی دفعہ قرآن آپ

صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش کے وقت ہوا پھر اعطاء نبوت کے وقت ہوا تھا پھر فتح خیبر اور فتح

مکہ کے وقت بھی ہوا اور ہر قل نے بھی یہی قرآن دیکھا تھا اور اس سے یہ نتیجہ نکالا تھا کہ ملک

الختان کا غلبہ ہوگا۔

فائدہ:

(۱) درباریوں کو عرب کا فتنہ معلوم نہیں تھا۔

(۲) معلوم تھا لیکن عرب کا عدم تھے ان کی کوئی حیثیت نہیں تھی اس لئے ان کا ذکر

نہیں کیا۔

فكان ذلك آخر شان هرقل.....

فتح الباری اور عمدۃ القاری میں ہے کہ الاستیعاب میں علامہ ابن عبد البر نے ہرقل کو مسلمان لکھا ہے لیکن حافظ ابن حجر اور دیگر فرماتے ہیں کہ ہرقل مسلمان نہیں تھا اگرچہ اسے یقین کامل ہو گیا تھا لیکن مسلمان نہیں ہوا چنانچہ مسند احمد میں ہرقل کے ایمان کے بارے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے: کذب عدو اللہ.

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاری باب کے آخر میں ایسے الفاظ لاتے ہیں جن سے اختتام باب کی طرف اشارہ ہوتا ہے جیسے فكان آخر شان هرقل. واللہ اعلم حضرت شیخ الحدیث کا قول:

امام بخاری ہر باب کے آخر میں ایسے الفاظ لاتے ہیں جس سے انسان کے خاتمہ کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

ترجمۃ الباب کے ساتھ حدیث کی مناسبت:

(۱) ابنا، پر قول علامہ سندس کہ امر وئی کا بیان ہے تو یہاں بھی مسوحسی الیہ کے اوصاف بیان ہے۔

(۲) اس حدیث میں بدء الوحی کا ذکر ہے۔

(۳) عظمت وحی کا بیان ہے کہ ضغاطرہ، ابوسفیان، ابن تاہور اور ہرقل سب نے اس کی عظمت کو تسلیم کیا۔ واللہ اعلم

☆☆☆ ہذا قد نم شرح کتاب الوحی ☆☆☆

## کتاب الایمان

بسم اللہ الرحمن الرحیم، باب: قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: بنی الاسلام علی خمس وهو قول وفعل ویزید وینقص۔ قال اللہ تعالیٰ لیزدادوا ایماناً مع ایمانہم، وزدناہم ہدی، ویزید اللہ الذین اعتصوا ہدی، فاحشواہم فزادہم ایماناً.

پہلی بات:

باب الوجی کو بطور تمہید امام بخاری لائے ہیں کیونکہ تمام احکام اسلام خواہ عقائد ہوں یا عبادات سب محتاج ہیں وجی کے جب وجی کے ذریعے خالق اور مخلوق کا تعلق حاصل ہوا تو اب ضروری ہے کہ خالق کی ذات و صفات کا یقین ہو جائے اس لئے کتاب ایمان لائے ہیں۔

دوسری بات:

وجی کے بیان میں لفظ باب اور یہاں کتاب لائے ہیں تاکہ مقدمہ اور مقاصد میں فرق ہو کیونکہ کتاب کے اندر مختلف النوع مسائل کو جمع کیا جاتا ہے اور باب کے اندر متفق النوع مسائل ہوتے ہیں۔

فائدہ:

حافظ ابن حجر اور علامہ عینی کا قول ہے کہ کہ، باب اور ت کا مادہ ضم اور اجتماع پر دلالت کرتا ہے اور کتاب لغوی اعتبار سے مدخل کو کہتے ہیں۔  
امام بخاری کا طریقہ کار:

بسم اللہ کبھی کتاب کے شروع میں لکھتے ہیں کبھی کتاب کے آخر میں اور کبھی بالکل باب کے درمیان میں بے ربط بسم اللہ لکھی ہوتی ہے۔ حضرت شیخ الحدیث کا قول ہے کہ یہ اختلاف نسخ کی وجہ سے ہے البتہ جہاں بے ربط درمیان میں ہوتی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ کبھی امام بخاری نے درمیان میں وقفہ کیا تو دوبارہ شروع کرتے وقت بسم اللہ لکھ دی۔

علامہ عینی کا قول ہے کہ کتاب الایمان کو (۱) مرفوع پڑھ سکتے ہیں بناء برابتداء یا بناء بر خبریت یعنی هذا کتاب الایمان یا کتاب الایمان هذا (۲) منصوب پڑھ سکتے ہیں یعنی ہا کہ کتاب الایمان یا هذا کتاب الایمان۔  
ایمان کا لغوی معنی:

ایمان یہ باب افعال سے ہے اور امن سے ماخوذ ہے بمعنی اطمینان دلانا اور ازالہ خوف کرنا بعض کے ہاں لغت کے اعتبار سے ایمان کا اطلاق تصدیق پر بھی ہوتا ہے جب ایمان "باء" کے صلہ کے ساتھ استعمال ہو، پھر "باء" کبھی تو ذوات پر داخل ہوتی ہے جیسے

امت باللہ“ اور کبھی احکام پر جیسے ”امن الرسول بما أنزل الیہ“ اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اطمینان اور ازالہ خوف معنی حقیقی ہے اور تصدیق معنی مجازی ہے لیکن علامہ زحسری کے یہاں حقیقتاً تینوں پر اطلاق ہوتا ہے۔

ایمان کا شرعی معنی:

تصدیق النبی صلی اللہ علیہ وسلم بما علم محییہ اجمالاً فیما علم اجمالاً وتفصیلاً فیما علم تفصیلاً اور بعض نے اختصاراً یوں تعریف کی ہے تصدیق النبی صلی اللہ علیہ وسلم بحمیع ما جاء بہ۔

طریقہ استعمال:

ایمان کبھی ایک مفعول کو متعدی ہوتا ہے جیسے امتننا اور کبھی دو مفعول کو جیسے امتننا غیراً اور کبھی مفعول کی طرف بالواسطہ متعدی ہوتا ہے جیسے امتننا باللہ اور وما انت بمؤمن

لنا، ما امن علیہ البشر

ایمان کی حقیقت:

فرق اسلامیہ ایمان کے بارے میں دو قسم کے ہیں

(۱) اہل سنت

(۲) فرق مبتدعہ

اہل سنت پھر دو قسم پر ہیں (۱) محدثین (۲) فقہاء متکلمین

پھر متکلمین دو قسم پر ہیں:

(۱) اشاعرہ: جو امام ابو الحسن الاشعریؒ کی طرف منسوب ہیں۔ ان کی طرف اکثر فقہاء

مالکیہ اور شوافع منسوب ہیں۔

(۲) ماتریدیہ یعنی محمد بن محمد بن احمد الماتریدی کے اتباع ان کی طرف احناف منسوب

ہیں یہ تین واسطوں سے امام ابوحنیفہؒ کے شاگرد ہیں۔

حنابلہ:

ان کا تعلق محدثین کے ساتھ ہے۔

صوفیاء:

یہ بھی اہل سنت والجماعت کی ایک شاخ ہے جو نصوص کی بجائے اشراق نوری سے کام لیتے ہیں۔

فرق مبتدعہ:

(۱) تہمیہ جو چہم بن صفوان کی طرف منسوب ہیں (۲) کرامیہ جو محمد بن کرام کی طرف منسوب ہے (۳) مرجیہ (۴) معتزلہ (۵) خوارج (۱) چہمیہ کا مذہب:

ایمان معرفت الہیہ کا نام ہے الایمان معرفة بالقلب جس کو اللہ وحدہ لا شریک کی ذات کی معرفت ہو وہ مؤمن ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، قرآن، جنت اور جہنم کی معرفت بھی ہو۔

لیکن اس بناء پر تو ابو طالب، ہرقل اور یہود کو بھی مؤمن کہنا چاہئے حالانکہ یہ باطل ہے۔

(۲) کرامیہ کا مذہب:

ان کے ہاں ایمان فقط اقرار کا نام ہے صرف اقرار کرنے سے بندہ مؤمن ہوگا تصدیق بالقلب اور عمل بالجوارح کی ضرورت نہیں۔

(۳) مرجیہ کا مذہب:

الایمان هو التصدیق بالقلب اور الطاعة لاتنفع والمعصية لاتضر، ان کو مرجیہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ ار جاء سے ماخوذ ہے جس کے معنی مؤخر کرنے کے آتے ہیں اور یہ بھی عمل کو ایمان سے مؤخر کرتے ہیں لہذا ان کو مرجیہ کہا جاتا ہے جیسے آیت میں ہے: **واخرون مرجون لامر الله**۔ سورة التوبة: ۱۰۶

(۴) خوارج کا مذہب:

الایمان التصدیق بالقلب والاقرار باللسان والعمل بالارکان۔ ان ہاں مرتکب کبیرہ کافر ہے۔



## (۵) معتزلہ کا مذہب:

ان یہاں بھی مذکورہ تعریف ہے لیکن ان کے ہاں مرکب کبیرہ کافر نہیں بلکہ خارج از اسلام اور غیر داخل فی الکفر ہوگا اور ان کے ہاں ایمان اور کفر کے درمیان واسطہ ہے۔

## (۶) بعض معتزلہ کا مذہب:

ان کے ہاں تارک مستحب، مندوب بھی فاسق ہوتا ہے۔

## محمد شین کا مذہب:

امام احمد بن حنبل، امام شافعی، امام مالک وغیرہ ان کے نزدیک تعریف یہ ہے:

الایمان معرفة بالقلب والافرار باللسان والعمل بالارکان وهو یزید وینقص اور

کبھی اقرار و عمل کو یوں تعبیر کرتے ہیں وهو قول و فعل

متکلمین بشمول امام ابوحنیفہ کا مذہب:

الایمان التصدیق بالقلب. اور اقرار باللسان میں دو قول ہیں:

(۱) یہ ایمان کا رکن ہے تصدیق قلبی کی طرح عند الطحاوی۔

(۲) احکام و نبوی کے اجراء کیلئے شرط ہے لیکن تصدیق قلبی کی طرح حقیقت ایمان

میں داخل نہیں کیونکہ کبھی اقرار ساقط ہو جاتا ہے جبکہ تصدیق قلبی کبھی ساقط نہیں ہوتی۔ یہی صحیح اور مشہور قول ہے۔

## معنی تصدیق:

یہاں تصدیق لغوی مراد ہے تصدیق منطقی (نسبت تامہ بین الشینین کا ادراک)

مراد نہیں کیونکہ تصدیق لغوی اختیاری ہے اور تصدیق منطقی غیر اختیاری ہے اور تصدیق لغوی کبھی حجو داورانکار کے ساتھ جمع نہیں ہوتی جبکہ تصدیق منطقی بسا اوقات جمع ہو جاتی ہے۔

## اقرار و اعمال:

قول اصح کے مطابق امام صاحب کے یہاں اقرار ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں

ہے الہذا اجراء احکام کیلئے شرط ہے اور اعمال بھی ایمان کے اجراء نہیں جبکہ محمد شین کے ہاں

ایمان کے اجراء ہیں۔ امام بخاری جزیئت اعمال کے ثبوت کیلئے کئی ابواب قائم کریں گے۔

جن نصوص میں اعمال پر ایمان کا اطلاق ہوا ہے ان میں احناف تاویلات کرتے ہیں:  
تاویل نمبر ۱:

نصوص میں اعمال پر ایمان کا اطلاق ہوا ہے تو ثمرہ اور نتیجہ کے اعتبار سے ہوا ہے یہ  
اعمال ایمان کا ثمرہ ہیں۔

تاویل نمبر ۲:

ایمان کے دو درجے ہیں:

(۱) ایمان مطلق

اور وہ یہ ہے کہ جس سے دخول فی النار سے نجات ہوتی ہے۔

(۲) ایمان منجی

یہ وہ ہے جس سے خلود فی النار سے نجات ہوتی ہے۔ تو اس لحاظ سے اعمال ایمان  
مطلق کے تو اجزاء ہیں مگر ایمان منجی من النار کے اجزاء نہیں۔

سبب مغائرت اعمال من الایمان:

(۱) نصوص میں ایمان اور عمل کے درمیان عطف لایا گیا ہے جو مغائر پر دل ہے۔

(۲) اعمال ممالکی قبولیت کیلئے ایمان شرط ہے اور شرط اور شرط غیر ہوتے ہیں۔

(۳) اگر اعمال اجزاء ہوتے تو اعمال کے استثناء سے ایمان کا انتفاء لازم آتا لان

انتفاء الجزء يستلزم انتفاء الكل حالانکہ نصوص میں مرکب کبیرہ پر مؤمن کا اطلاق ہوا  
ہے جیسے حدیث ابو ذر میں ہے من قال لا اله الا الله دخل الجنة قال ابو ذر وان زنی

وان سرق..... قال وان زنی وان سرق علی رغم انف ابی ذر۔ او کما قال

علیه السلام

اور خود محدثین بھی اس کے قائل ہیں کہ تارک فرائض یا مرکب کبیرہ مخلد فی النار نہیں

ہوگا۔

اشکال:

امام ابوحنیفہؒ کے ہاں عمل بیکار ہے اسی وجہ سے تو ان پر مرجعہ کا الزام لگا ہے۔

جواب (۱):

امام صاحب کے ہاں الطاعة تنفع والمعصية تضر کا قول ہے لہذا اعمال کا نافع ہونا الگ بات ہے اور عدم جزئیت ہونا الگ بات ہے۔

جواب (۲):

المسلل داخل میں ہے کہ مرجیہ دو قسم پر ہیں: (۱) اہل سنت والجماعت (۲) مبتدع۔ اور احناف مرجیہ اہل سنت میں داخل ہیں۔ اور یہ جو شیخ عبدالقادر جیلانی نے غنیۃ الطالبین میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کو مرجیہ میں شمار کیا ہے ہمارے اکابر فرماتے ہیں یہ مضمون الحاقی ہے اور اگر شیخ کا اپنا قول ہے تو صاحب المسلل داخل کا جواب اس کا رد ہے۔

بہر حال اگر امام ابوحنیفہؒ پر اس قول کی وجہ سے مرجیہ ہونے کا الزام لگتا ہے تو اس طرح محدثین پر بھی معتزلہ ہونے کا الزام لگتا ہے کہ ان کے ہاں بھی تو عمل ایمان کی حقیقت میں داخل ہے۔ علامہ شبیر احمد عثمانی نے حافظ ابن تیمیہؒ کا قول نقل کیا ہے کہ جو حضرات ایمان کے تعریف میں عمل کو نہیں لاتے ان کا قول بدعت قولیہ کے قبیل سے ہے۔ علامہ عثمانی اس کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ محدثین کا قول ”الایمان قول و فعل“ بھی تو بدعت قولیہ میں سے ہوا کیونکہ وہ بھی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کسی سے منقول نہیں بلکہ تابعین سے منقول ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ بھی تابعی ہیں اور ایک تابعی کا قول دوسرے تابعی پر حجت نہیں۔

الایمان یزید وینقص کی تشریح:

اس میں دو قول ہیں:

(۱) معتزلہ، خوارج اور محدثین کے ہاں اس کا معنی ہے کہ یزید بالطاعة وینقص

بالمعصية

(۲) امام ابوحنیفہؒ کے ہاں زیادت و نقصان ایمان میں نہیں ہوتا یعنی الایمان لایزید

ولا ینقص۔

نوٹ: فتح الملہم میں حضرت عبداللہ بن مبارکؒ اور امام مالکؒ کے حوائط سے امام

ابو حنیفہ کا قول محمد شین کے ساتھ نقل کیا ہے۔

فریق اول:

نے امام بخاریؒ کے ذکر کردہ نصوص سے استدلال کیا ہے البتہ نقص ایمان کے بارے میں کوئی صریح نص نہیں ہے البتہ قاعدہ ہے کہ مرکب میں صلاحیت زیادہ و نقصان ہوتی ہے۔ اور قابل زیادہ ہونا تو نصوص سے ثابت ہے لہذا نقصان بھی ثابت ہے۔

فریق ثانی:

ان تمام نصوص میں فریق ثانی تاویلات کرتے ہیں۔

(۱) زیادہ و نقصان کے قابل ایمان معنی بھی کامل ایمان ہے۔ البتہ ایمان سبھی نقصان کے قابل نہیں ورنہ ایمان نہیں رہے گا۔

(۲) ابن حزم کی تاویل: ایمان کے مختلف درجات ہیں ۱۔ ایمان بلا تردد ۲۔ ایمان مع الشک ۳۔ ایمان مع الازکار۔

(۳) نور ایمان کے زیادہ و نقصان پر حمل ہے۔

(۴) انشراح ایمان کی زیادہ و نقصان مراد ہے۔

(۵) مؤمن بہ کے اعتبار سے زیادہ کا بیان ہے نفس ایمان کی زیادہ مراد نہیں ہے مثلاً پہلے صرف صلوة پر ایمان تھا پھر زکوٰۃ حج کے احکام نازل ہوئے ان پر ایمان لایا تو ایمان زیادہ ہو گیا۔

(۶) ایمان اجمالی میں زیادہ نقصان نہیں ہوتی جبکہ ایمان تفصیلی میں ہوتی ہے۔ تو یہ ایمان تفصیلی پر حمل ہے۔

قول فیصل:

علامہ عثمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حقیقت یہ ہے جو تعریف محمد شین نے کی ہے اس کو بھی درست نقل نہیں کیا گیا ہے اور جو تعریف امام صاحبؒ نے کی ہے وہ بھی صحیح نقل نہیں کی لہذا شبہات پیدا ہو گئے۔

محمد شین کی تعریف:

الایمان معرفة بالقلب والافرار باللسان والعمل وبالارکان  
 یزید المظاہرة وینقص بالمعصية، تو ان تمام جملوں کا حکم یکساں نہیں ہے۔ بلکہ تصدیق  
 قلبی کبھی ساقط نہیں ہوتا بلکہ اقرار لسان بصورتِ اکراہ ساقط ہوتی ہے اور تارکِ عمل خارج از  
 ایمان نہیں ہے اسی طرح زیادتہ کا مطلب یہ ہے کہ عمل بالارکان میں زیادتہ و نقصان ہوتی  
 ہے نفس تصدیق میں نہیں۔ واللہ اعلم  
 امام ابوحنیفہؒ کی تعریف:

الایمان هو اقرار باللسان وتصديق بالحنان وماصح عن رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم من الشرع والبيان كله حق والایمان واحد واهلهم في اصله  
 سواء والتفاضل بينهم بالخشية والتقوى ومنخالفة الهوى وملازمة الاولى۔  
 اس تعریف سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں فریقین میں اختلاف لفظی ہے اختلاف  
 معنوی نہیں ہے صرف عمل بالارکان کی تعبیر میں اختلاف ہے۔

اسلام اور ایمان میں فرق:

ان کا استعمال قرآن میں تین طریقوں سے ہوا ہے۔

(۱) علیؑ سبیل التراف۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: قل یا قوم ان کنتم امنتم بالله  
 فعليه توكلوا ان کنتم مؤمنين اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”بنی الاسلام  
 علی خمس شهادة ان لا اله الا الله الخ اور پھر انہی چیزوں کو حدیث وفد عبد القیس  
 میں ایمان کی تفسیر میں ذکر کیا۔

(۲) علیؑ سبیل التباين جیسے آیت ”قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا میں ہے اور

حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے ”الاسلام علانية والایمان فی القلب  
 (۳) علیؑ سبیل التداخل کہ بعض چیزیں الگ ایمان میں شمار کی گئی ہیں اور اور انہی  
 بعض کو دوسری جگہ اسلام میں شمار کیا گیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے جب پوچھا گیا ”ای  
 العمل افضل“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان باللہ ورسولہ اور حضرت عبد اللہ بن عباسؓ  
 کی روایت میں ہے کہ ”فای الاسلام افضل“ قال الایمان۔

محمدؐ میں کا قاعدہ:

اس بناء پر محمدؐ میں کہتے ہیں کہ جب ایمان، اسلام ایک جگہ میں استعمال ہوں تو وہاں  
تباہی مراد ہوگا اور جہاں الگ الگ استعمال ہوں تو وہاں مترادف مراد ہوگا یعنی اذا اجتمع  
افترقا و اذا افرقا اجتمعا۔

بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اسلام عام ہے اور ایمان خاص لہذا ہر ایمان اسلام ہے  
لیکن ہر اسلام ایمان نہیں۔  
امام بخاریؒ کا مسلک:

ان کے ہاں ایمان، دین، اسلام اور تقویٰ سب مترادف الفاظ ہیں لہذا دین و اسلام کا  
ذو اجزاء ہونا ان کے ہاں ایمان کا ذو اجزاء ہونا ہے۔  
استثناء فی الایمان:

یعنی یہ کہنا کہ انما المؤمن انشاء اللہ جائز ہے یا نہیں تو اس میں تین قول  
ہیں: (۱) استثناء جائز نہیں ہے اکثر متکلمین اور حنفیہ کا یہی قول ہے اور یہی مختار اور اہل تحقیق  
کا مذہب ہے۔ (۲) استثناء جائز ہے یہ ائمہ ثلاثہ، حضرت ابن مسعودؓ، عاتقہؓ سفیان الثوریؒ اور  
سفیان بن عیینہؒ کا مذہب ہے (۳) استثناء اور بدون استثناء دونوں جائز ہیں یہ امام ابو زاعریؒ کا  
قول ہے

پہلے قول والے کہتے ہیں کہ استثناء سے اشتباہ اور شک پیدا ہوتا ہے اور یہ شک آہستہ  
آہستہ دل میں پختہ ہو جائے گا۔ جبکہ قول ثانی والے کہتے ہیں ایمان کا اصل اعتبار موت کے  
وقت ہوتا ہے لہذا یہ انشاء اللہ استقبال کیلئے ہے۔

ایمان کونسا معتبر ہے؟

تمام اہل سنت و الجماعت کا مسلک ہے کہ قبل البلوغ ایمان تھلیدی معتبر ہے اور بعد  
البلوغ امور ایمان کا جاننا خود ضروری ہے۔

قول اور فعل کے بارے میں فرق:

(۱) یہ دونوں مترادف ہیں (۲) عمل اختیاری ہے اور اس میں ارادے کو دخل ہوتا ہے

جبکہ فعل میں ارادہ ضروری نہیں (۳) عمل میں استمرار ہوتا ہے فعل میں نہیں ہوتا۔

والحب فی اللہ والبغض فی اللہ.....

یہ حدیث کی طرف اشارہ ہے اور یہاں حب اور بغض کو ایمان کا جزء قرار دیا ہے حالانکہ حب اور بغض کے درجات مختلف ہوتے ہیں لہذا ایمان کے زیادہ نقصان پر دلالت ہے۔

ونحن لیطمن قلبی۔ اس میں اضافہ یقین کا بیان ہے اور اضافہ یقین اضافہ ایمان ہی ہے۔

فائدہ:

ان آیات کو ما قبل آیات سے جدا کر لیا کیونکہ وہاں صراحت زیادہ پر دلالت تھی یہاں ضمناً دلالت ہے۔

البغین الايمان كله..... لا يبلغ العبد حقيقة التقوى:

یقین اور تقویٰ کے درجات مختلف ہوتے ہیں جو ایمان کے زیادہ نقصان پر دلالت کرتے ہیں۔ درجات تقویٰ (۱) ترک الشکر (۲) ترک رسومات جہلیہ (۳) اجتناب عن الکبائر وعدم الاصرار علی الصغائر۔ (۴) ترک الصغائر والمشتبهات۔ (۵) ترک المباحات اجتناباً عن التلذذ۔ (۶) اعراض عن کل ماسوی اللہ۔

ودعاء کم ایمائکم وفي قوله فل مابعبکم ربی لولا دعائکم، اتنا وحينئذکم کما وحبنا الی نوح،

شرائع تو سب ایک ہیں لیکن فروعات میں اختلاف ہے تو اختلاف فرعات وے اختلاف ایمان لازم ہے۔

بنی الاسلام علی خمس.....

فائدہ:

جہنور کے ہاں ایمان اور اسلام میں چونکہ فرق ہے لہذا اسلام کے دو اجزا ہونے سے ایمان کا دو اجزا ہونا ثابت نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب والیہ المآب۔

## باب امور الایمان

وقول اللہ عزوجل لیس الیران تولوا و جو حکم قبل المشرق والمغرب الآیہ  
 وقوله تبارک فدا فالح المومنون..... حدثنا عبد اللہ عن محمد بن الحنفی..... عن ابی  
 هریر قرضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم الایمان بضع وسبعون  
 شعبۃ والحیاء شعبۃ من الایمان.....

ترجمہ الباب کے متعلق چند تمہیدی باتیں ذکر کی جاتی ہیں:  
 پہلی بات:

امور کی اضافت ایمان کی طرف کون سی اضافت ہے تو اس میں چار اقوال ہیں:  
 (۱) اضافت بیانیہ ہے یعنی باب الامور النبی ہی الایمان

(۲) اضافت لامیہ ہے باب الامور بلا ایمان ای مکملات للایمان.

(۳) اضافت فی کے ساتھ ہے باب الامور من الایمان ای الداخلة فی

الایمان

(۴) اضافت من کے ساتھ ہے باب الامور من الایمان ای الناشیة من

الایمان.

دوسری بات:

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس سلسلے میں بھی چند اقوال ہیں:

(۱) کتاب الایمان میں امام بخاری نے ترکیب ایمان عن ائمتنا شیخا دعویٰ کیا اور یہاں

اس کو ثابت کرتے ہیں۔

(۲) کتاب الایمان میں زیادہ نقصان کا دعویٰ کیا ہے یہاں ان امور کا بیان ہے کہ

اگر یہ موجود ہیں تو ایمان میں اضافہ ہوگا ورنہ نقصان ہوگا۔

(۳) حضرت گنگوئی سے منقول ہے کہ پہلے نقل کردہ حدیث نبی الاسلام علی نفس۔ سے

حصر فی الخمس کا شبہ پیدا ہوتا تھا۔ ان امور کو ذکر کر کے شبہ دور کیا کہ ان کے علاوہ دیگر امور



بھی ایمان ہیں۔

(۳) مقتضیات ایمان کا بیان ہے یعنی ایمان کے بعد کن کن امور کی ضرورت ہے۔

تیسری بات:- ترجمہ الباب میں دو آیات کو لائے ہیں حسب عادت۔ اس کا مقصد یہ ہوتا ہے۔ ۱، کہ قرآن اور حدیث کے الفاظ برکت کیلئے لائے ہیں۔ ۲، یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ میرا مدعا قرآن و حدیث سے ثابت ہے، چوتھی بات:- لیس البران تو لو او جو حکم الآیہ:-

قال ابن المحر عن عبدالرزاق عن محاهد عن ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہما عن سئل النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن الایمان ففرأی البیران تو لو او جو حکم الآیہ او کما قال۔ لیکن یہ روایت شرائط بخاری کے موافق نہیں تھی لہذا روایت تو نہیں لی لیکن اس کا مفہوم جو آیت سے معلوم ہو رہا تھا اس لئے اس آیت کو ترجمہ الباب کا جزو بنا دیا۔ آیات کا پس منظر یہ ہے کہ قبل ہجرت قبلہ بیت اللہ تھا لیکن ہجرت کے بعد بیت المقدس رہا پھر ۱۶، ۱۷ ماہ بعد پھر بیت اللہ کا حکم آ گیا تو مشرکین اعتراض کرنے لگے کہ کبھی بیت اللہ کو منہ پھیرتے ہیں اور کبھی بیت المقدس کو، لہذا یہ لوگ اپنی خواہشات کے تابع ہیں۔ تو یہ آیت اتری کہ دراصل مغرب و مشرق کی طرف منہ کرنا کوئی حقیقت نہیں رکھا اصل چیز اللہ کی تابع داری اور حکم ماننا ہے۔

مفسرین فرماتے ہیں آیت مذکورہ پورے دین کا خلاصہ ہے۔ کیونکہ:

(۱) شریعت کے بعض احکام وہ ہیں جن کا تعلق قلب و عقیدہ سے ہے ان کی طرف

اشارہ ہے۔

(۲) وہ احکام جن کا تعلق معاشرت سے ہے وہی المال علی حہ ذوی

الغریبی سے اشارہ ہے۔

(۳) جن کا تعلق اپنے نفس کے ساتھ ہے اور بدن کے ساتھ ہے و افام الصلوٰۃ

و نزاکوۃ سے اشارہ ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ قد افلح المؤمنون کو مقدم

کرنا چاہئے تھا کیونکہ اس میں صراحتاً فلاح مومن کا ذکر ہے۔ جبکہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ

قد افلح المؤمنون کے اندر صفات مادہ ہیں اور بعض صفات کاشفہ ہیں یعنی بعض ایمان

کے اندر داخل ہیں اور بعض داخل نہیں ہیں۔

الایمان بضع و سبعون شعبة.....

بضع کے اطلاق میں چند اقوال ہیں: (۱) ایک سے ۹ تک (۲) دو سے ۹ تک

(۳) تین سے ۹ تک (۴) ایک سے ۱۰ تک (۵) چار سے دس تک (۶) اور اصح اور اشرق قول

یہ ہے کہ تین سے دس تک۔ کیونکہ جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے غلبہ روم پر مشرکین

کے ساتھ بازی لگائی تو مدت نو سے کم مقرر کی اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا الا

احتطت با ابابکو فان البضع ما بین الثلاث الی تسع.

بعض روایات میں بضع و ستون کا قول ہے بعض میں اربع و ستون اور بعض میں

شک کے ساتھ بضع و ستون اور بضع و سبعون اور اربع و سبعون بھی ہے حافظ کے

ہاں راجح بضع و سبعون اور بضع و ستون ہے تو اس بارے میں تطبیق کیلئے مختلف اقوال

ہیں: (۱) کثرت شعب کا بیان ہے عدد کا بیان نہیں (۲) عدد اقل خود عدد اکثر کے اندر داخل

ہے (۳) ابتداء میں بضع و ستون تھے بعد میں مزید احکام بھی آگئے۔

شعب الایمان:

حافظ ابن حجر نے ابن حبان سے نقل کیا ہے کہ میں نے قرآن کریم میں تلاش کیا کہ کن

امور پر ایمان کا اطلاق ہوا ہے تو وہ امور عدد مذکور سے کم تھے پھر قرآن وحدیث کے امور کو

جمع کیا تو وہ عدد مذکور سے بڑھ گئے پھر کمالات کو حذف کیا تو ۶۹ بن گئے اور ۷۹ بھی بنتے ہیں

وہ اس طرح کہ دس شعبے ایسے ہیں جن کو الگ شعبہ بھی شمار کیا جاسکتا ہے اہتمام الشان کی وجہ

سے اور دوسرے شعبوں میں داخل بھی شمار کئے جاسکتے ہیں مثلاً انسی المال میں زکوٰۃ بھی

داخل ہے اور الگ حکم بھی ہو سکتا ہے اور اجتناب عن الزور جموئی گو اسی کے ضمن میں

ہو سکتا ہے اور الگ بھی شمار کیا جاسکتا ہے۔ ان شعب میں سے ۳۰ قلب کے ساتھ تعلق رکھتے

ہیں، ۷۱ سان سے ساتھ اور چالیس باقی اعضاء کے ساتھ۔ علماء کرام نے شعب کی شرح میں

مستقل کتابیں لکھی ہیں امام عبداللہ حلیمی نے فوائد المنہاج، محدث اسحق بن قسطنطین نے کتاب

الاصح، ابن حبان نے وصف الایمان وشعبہ، شیخ عبدالجلیل ابوحاتم اور امام بیہقی رحمہم

اللہ نے ”شعب الایمان“ لکھی ہے امام بخاری کے قائم کردہ ابواب بھی درحقیقت ان شعب کی شرح ہیں۔

والحیاء شعبة من الایمان.....

یہاں حدیث مجمل اور مختصر ہے دوسری جگہ یوں ہے: ”افضلها لا اله الا الله

وادناها امامطة الاذی عن الطریق والحياء شعبة من الایمان“

حیاء کی تعریف:

(۱) امام راغب اصفہانی نے یہ تعریف کی ہے الحیاء انقباض النفس عن

القبیح وترکہ لذلك (۲) حضرت جنید بغدادی کے نزدیک یہ تعریف ہے الحیاء

تولد من رؤیة الألاء ورؤیة التفصیر (۳) امام نووی نے یہ تعریف کی ہے

لابراک مولاک حیث نہاک.

حیاء کی تین قسمیں ہیں: (۱) حیاء شرعی جو کام شریعت میں معیوب ہو (۲) حیاء عقلی جو

عقلاً معیوب ہو (۳) حیاء عرفی عرف میں جو کام مکروہ اور ناپسندیدہ ہو۔ حیاء شرعی اور حیاء

عقلی کے درمیان کبھی تعارض نہیں ہوتا بشرطیکہ عقل سلیم ہو البتہ کبھی حیاء عرفی کے ساتھ تعارض

آجاتا ہے تو تعارض کی تمام صورتوں میں حیاء شرعی کو ترجیح ہوگی۔ (جب وہ کام مستحب ہو تو

حیاء عرفی کی ترجیح دینا بھی صحیح ہے۔)

الحیاء شعبة من الایمان.....

تنوین تعظیم کیلئے ہے ای شعبة عظیمة اور یہ اس لئے کہ بہت سے اعمال صالحہ حیاء

کی وجہ سے وجود میں آتے ہیں اور ترک عن المعصیہ حیاء کی وجہ سے ہوتا ہے۔ الحیاء شعبة

من الایمان کو صراحتاً ذکر کیا ہے کیونکہ وہم ہوتا تھا کہ ایمان تو کسی چیز ہے اور حیاء خلقی اور

فطری شے ہے لہذا ایمان میں داخل نہیں ہوگی تو اس وہم کے ازالہ کیلئے صراحتاً ذکر کیا ہے کہ

حیاء تو فطری اور کسی چیز ہے لیکن اس کے مقتضاء پر عمل کرنا کسی امر ہے۔ یعنی حیاء ابتداء میں

خلق ہے اور انتہاء میں کسی ہے۔ واللہ اعلم

## باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه وبده

حدثنا ادم ..... عن عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم

قال المسلم من سلم المسلمون من لسانه وبده الحديث.

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) ترکیب ایمان کے دعویٰ کو ثابت کرنا مقصد ہے۔

(۲) ایمان کی زیادت و نقصان کو ثابت کرنا ہے کیونکہ حدیث میں وصف مذکور کلی مشکلک ہے بعض افراد میں یہ وصف زیادہ اور بعض میں کم ہوتا ہے اسی اعتبار سے ایمان میں کمی و زیادتی ہوگی۔

(۳) مرجحہ کار و مقصود ہے کیونکہ ان کے ہاں المعصية لا تنصوہ اور یہاں حدیث

میں معصیت سے بچنے کو کامل ایمان کا مدار بنایا گیا ہے۔

(۴) مستغنیات ایمان کا بیان ہے۔

(۵) حصر فی الخمس کا وہم دور کرنا مقصد ہے۔

(۶) بضع وستون کی شرح مقصود ہے۔

دوسری بات:

یہ ہے کہ امام بخاری نے حسب عادت حدیث کے الفاظ کو ترجمہ الباب کا جزو بنایا

ہے۔

تیسری بات:

الف لام کے بارے میں ایک قول تو یہ ہے کہ المسلم میں الف لام مہدی ہے اور معبود المسلم اکامل ہے یا المسلم الحمد وت ہے۔ دوسرا قول علامہ انور شاہ کشمیری کا ہے کہ الف لام جنسی ہے اور اصل میں الف لام ہے گویا مقصد یہ ہے کہ مسلمان کہلانے کے لائق وہی ہے جس کی ایذا سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں بصورت و دیگر وہ مسلمان کہلانے کے قابل نہیں ہے یہ تنزیل الناقص بمنزلة المعدوم ہے اور اس صورت میں حدیث سے اصل مقصد حاصل ہوتا ہے جو زجر اور تنبیہ ہے ورتہ دوسری صورت میں زجر کا فائدہ نہیں ہوتا

کیونکہ لوگ کہیں گے کہ میں کون سا مسلمان کامل ہوں جہاں اور گناہ وہاں یہ بھی سہی۔

سوال:

شریعت میں تو کافر ذمی، کافر مصالح اور حتیٰ کہ جانوروں کو ایذا رسانی سے بھی منع کیا گیا ہے جبکہ حدیث میں صرف مسلمان کی قید ہے:

جواب:

(۱) یہ قید اتفاقی ہے اور قید واقعی ہے کیونکہ اکثر واسطہ مسلمان سے پڑتا ہے بخلاف کفار کے کہ ان سے شاذ و نادر ہی معاملہ پڑتا ہے۔ (۲) کافر ذمی تو مسلمانوں کے حکم میں داخل ہے کیونکہ حدیث ہے کہ *اموالہم کاموالنا ودماننا کدماننا* اور کافر حربی یا مصالح ہوتا ہے یا حالت جنگ میں تو کافر مصالح بھی حکماً مسلمانوں میں داخل ہے اور کافر حربی کی ایذا رسانی منع نہیں ہے۔

اشکال:

حدیث میں صرف لسان اور ید کی تخصیص کیوں ہے؟

جواب:

عموماً ایذا رسانی ان دونوں سے ہوتی ہے بخلاف دیگر اعضاء کے کہ ان سے تلیل ایذا رسانی ہوتی ہے۔

من لسانہ ویدہ.....

لسان کو استعمال کیا تو ل نہیں لائے کیونکہ لسان کی ایذا عام ہے چاہے کلام ہو یا نہ ہو جیسے منہ چڑانا اور قول کی ایذا خاص ہے جو صرف کلام کی صورت میں ہی ہو سکتی ہے۔

سوال:

لسان کو ید پر مقدم کیا حالانکہ ید کا ضرر لسان سے قوی ہوتا ہے؟

جواب:

(۱) لسان کی ایذا عام ہے بخلاف ید کے کیونکہ ید سے صرف سامنے والے اور کمزور کو ضرر دیا جاسکتا ہے جبکہ لسان کیلئے اس کی ضرورت نہیں ہے (۲) زبان کا ضرر دیر پا ہوتا

ہے۔

جراحات السنان لہما التیام

ولا یلتام ما جرح اللسان

والمہاجر من ہجر ما نہی اللہ عنہ.....

یہاں بھی الف لام میں وہی گذشتہ دو باتیں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ وطن چھوڑنا ہجرت کامل نہیں بلکہ ساتھ منہیات سے رکنا اصل ہجرت ہے اور یہی ہجرت کا مقصد ہے کہ بندہ دوسرے مامون مقام پر جا کر اللہ کی خوب عبادت کر سکے۔ یا ان لوگوں کو تسلی دینا ہے جو ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے اور ہجرت کی فضیلت سے محرومی کی بنا پر پریشان تھے لیکن اب ہجرت کی فرضیت ختم ہو گئی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ منہیات کو ترک کر کے اب بھی ہجرت کی فضیلت حاصل کی جاسکتی ہے۔

ہجرت کیا ہے؟

ہجرت لغوی یہ ہے کہ انتقال من مکان الی مکان آخر ہجرت حکماً یہ ہے کہ دار الکفر کو چھوڑ کر دار الاسلام جائے لیکن گناہوں کو ترک نہ کرے۔ اور ہجرت شرعاً و حقیقتاً یہ ہے کہ دار الکفر کو چھوڑ کر دار الاسلام آئے اور گناہوں کو بھی چھوڑ دے۔

فائدہ:

تعلیق سے تین فائدے ہوئے (۱) شعبی کے نام کی صراحت ہو گئی (۲) پہلی روایت میں حدیث معنعن تھی جبکہ یہاں ساعت کی تصریح ہو گئی (۳) عبد اللہ مطلق آیا ہے اور جہاں عبد اللہ مطلق آتا ہے وہاں عبد اللہ بن مسعود مراد ہوتے ہیں لیکن یہاں عبد اللہ بن عمر بن العاص مراد ہیں۔

### باب ای الاسلام افضل

حدثنا سعید..... عن ابی موسی الاشعری قال قالوا یا رسول اللہ

ای الاسلام افضل قال من سلم المسلمون. الحدیث

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) ایمان کی زیادت و نقصان کو ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ ایمان یزید بالطاعة وبتقص بالمصیة۔

(۲) ایمان کے ذکر کرنے کے بعد اب ایمان کے مقتضیات کا بیان کرنا مقصد ہے۔

(۳) کتاب الایمان کی شروع والی حدیث بنی الاسلام علی خمس سے انحصار کا جوشبہ ہوا تھا ان ابواب سے اس کو دور کر مقصد ہے۔

(۴) امام بخاریؒ نے باب امور الایمان میں حدیث نقل کی تھی کہ "الایمان بنفع وستون شعبۃ" وہ حدیث بمنزلہ متن کے ہے اور آنے والے ابواب اس متن کیلئے بمنزلہ تفسیر کے ہیں۔

گذشتہ باتیں تو وہی ہیں یہاں صرف ایک بات نئی ہے اور وہ یہ کہ معتزلہ پر رد ہے کہ گذشتہ حدیث میں آیا تھا کہ مسلمان وہ ہے جو ایذا رسانی نہ کرے تو معتزلہ نے مخالف مفہوم کے اعتبار سے ایذا رسانی کرنے والے کو خارج از اسلام قرار دیا تو اس باب کا مقصد معتزلہ کا رد ہے کہ ایذا رسانی سے اجتناب اعلیٰ درجے کا ایمان ہے اور جو ایذا رسانی کرتا ہے وہ بھی مسلمان ہے لیکن نچلے درجے کا مسلمان ہے۔

ای الاسلام افضل.....

نحوی قاعدہ ہے کہ ای کے ذریعے مرکب چیز کے متعلق سوال کیا جاتا ہے مفرد سے نہیں اور یہاں تو اسلام مفرد ہے۔ اشکال کی دوسری تعبیر یوں ہے کہ سوال تو خصلت کے بارے میں ہیں اور جواب میں ذوا الخصلت کا ذکر ہے تو سوال اور جواب میں مطابقت نہیں ہے؟

جواب:

(۱) اصل میں سوال میں تقدیر ہے کہ ای خصلۃ من خصال الاسلام افضل تو اصل میں ای خصال پر داخل ہوا اور خصال مرکب ہے۔ پھر جواب میں بھی خصلۃ کو مقدر مانیں گے یعنی خصلۃ من سلم المسلمون من لسانہ تو اس صورت میں جواب بھی خبر کے مطابق ہوگا۔

جواب:

(۲) صرف سوال میں تقدیر نکالیں گے یعنی ائی ذوی الاسلام افضل تو دونوں اشکال ختم ہو جائیں گے اور یہی جواب اولیٰ ہے۔ عند الشراح

### باب اطعام الطعام من الاسلام

حدثنا عمرو بن خالد..... عن ابن عمر ان رجلاً سأل النبي صلى الله عليه وسلم ائی الاسلام خیر فاجاب نطعم الطعام وقرأ السلام علی من عرفت ومن لم نعرف. الحديث

ترجمہ: الباب کے مقصد سے متعلق وہی گذشتہ باتیں ہیں کہ (۱) ایمان کی ترکیب ثابت کرنا چاہتے ہیں (۲) زیادہ و نقصان ایمان کا ذکر کرنا ہے (۳) مقصیات ایمان کا بیان کرنا ہے (۴) مرجیہ پر رد کرنا ہے کہ ایمان یزید یا الطاعة و نقص بالمعصية۔

دوسری بات:

یہ ہے کہ ان رجلاً سے متعلق حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یا تو اس سے حضرت ابو ذر مراد ہیں یا ابو زید اور اگر کوئی تیسرا ہو تو لا اعلم اسمہ۔

تیسری بات:

آپ نے اطعام کو مطلق ذکر کیا ہے اس میں آکل و ماکول کی تعیم کی طرف اشارہ ہے بلکہ بعض نے تو پانی پلانا بھی مراد لیا ہے بدلیل ومن لم یطعمه فانه منی (البقرة: ۲۱۹) اور اس میں مقدار کی تعیم کی طرف بھی اشارہ ہے کہ تلیل ہو یا کثیر سب کو شامل ہے۔

تقرأ السلام علی من عرفت ومن لم نعرف.....

تقریراً کہا تسلیم نہیں کہا جا کہ سلام کتابت کو بھی شامل ہو جائے اور آگے تعیم ذکر ہے کہ سب کو سلام کرنا چاہئے!۔ کافر کو سلام میں ابتداء نہیں کرنی چاہئے اور اس کو سلام کے جواب میں صرف و نیک کہنا چاہئے اور اگر کافر ذی اقتدار ہو تو اس کو سلام کے بجائے آداب کہنا یا انگریزی میں سلام کرنا چاہئے۔

علامہ شامی کا قول:



علامہ شامیؒ نے ”باب ما یفسد الصلوٰۃ وما یکرہ“ میں ان تمام اشخاص و مقامات کو جمع کیا ہے جہاں سلام کرنا مکروہ ہوتا ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

- (۱) نماز پڑھنے والے پر (۲) تلاوت قرآن کرنے والے پر (۳) ذکر میں مشغول شخص پر (۴) حدیث پڑھانے والے پر (۵) خطبہ دینے والے پر (۶) کتب دینیہ کا مذاکرہ و تکرار کرنے والوں پر (۷) فصلہ کیلئے بیٹھے ہوئے شخص پر (۸) مؤذن پر بوقت اذان (۹) اقامت کہنے والے پر (۱۰) جبکہ وہ درس دینے میں مشغول ہو (۱۱) اجنبی لڑکیوں پر (۱۲) خطر نچ کیلئے والے شخص پر (۱۳) جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ جماع میں مشغول ہو (۱۴) کافر شخص پر (۱۵) مکشوف العورۃ شخص پر (۱۶) کھانے پینے میں مصروف شخص پر (۱۷) قضائے حاجت کرنے والے پر (۱۸) استاذ کے سامنے بیٹھے ہوئے طالب علم پر (۱۹) گانے والے شخص پر (۲۰) کبوتر باز پر (۲۱) زندیقی شخص پر (۲۲) حراج کرنے والے شخص پر (۲۳) لغو اور فضول باتیں کرنے والے پر (۲۴) جھوٹے شخص پر (۲۵) جو شخص قصد اجنبی عورتوں کو دیکھتا ہو (۲۶) گالیاں دینے والے شخص پر (۲۷) مسجد میں بلا تحقیق باتیں کرنے والے شخص پر (سنی سنائی باتیں بیان کرنے والے پر) (۲۸) تلبیہ پڑھنے والے شخص پر (در مختلر مع الشامی ص ۲۱۷ ج ۱ باب ما یفسد الصلوٰۃ وما یکرہ فیہا)

اسی طرح مندرجہ ذیل لوگوں پر سلام کا جواب دینا (جب ان کو سلام کیا جائے) ضروری نہیں:

- (۱) قاضی پر خصمین کے سلام کا جواب (۲) استاذ و فقیہ پر اگر شاگرد دورانِ درس سلام کریں (۳) سائل کے سلام کا جواب (۴) قرآن کریم کی تلاوت کرنے والے پر (۵) وہاں میں مشغول شخص پر (۶) مسجد میں ذکر و تلاوت کیلئے بیٹھے ہوئے لوگوں پر جبکہ وہ ذکر میں مشغول ہوں (۷) امام و مؤذن اور خطیب پر جبکہ وہ اپنے فریضہ میں مشغول ہوں۔

(در مختار مع الشامی)

اشکال:

مختلف روایات میں مختلف اعمال کو افضل الاعمال قرار دیا گیا ہے مثلاً ایمان باللہ یا جہاد

وغیرہ،

جواب:

(۱) یہ اختلاف منیٰ ہے اختلاف ازمنہ پر کہ جب قحط سالی ہے تو اطعام کو افضل قرار دیا جہاد کا وقت ہے تو جہاد کو افضل قرار دیا وغیرہ۔

(۲) یہ اختلاف منیٰ ہے سالکین کے اختلاف احوال پر، جو آدنی کنجوس ہے اس کو اتفاق کا حکم دیا اور جو بزدل ہے اس کو جہاد کا حکم دیا علیٰ بندا۔

(۳) اختلاف منیٰ ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اختلاف احوال مبارکہ پر، جس وقت آپ پر جہاد کا غلبہ تھا تو جہاد کو افضل قرار دیا جب امت کی غم خواری کا غلبہ ہو تو اطعام کو افضل قرار دیا وغیرہ۔

(۴) دوران سوال الفاظ مختلف استعمال ہوئے کہیں افضل ہے کہیں خیر اور کہیں احب الی اللہ وغیرہ تو ان الفاظ کے اختلاف کی بناء پر جواب بھی مختلف دیئے۔

(۵) امام طحاوی فرماتے ہیں کہ ان جوابات سے مراد یہ ہے کہ ان میں کوئی بھی علی الاطلاق افضل نہیں بلکہ من افضل الاعمال کذا و کذا گویا افضل الاعمال کی ایک فہرست ہے۔  
واللہ اعلم

### باب من الايمان ان يحب لآخيه ما يحب لنفسه

حدثنا مسدد..... لا يؤمن احدكم حتى يحب لآخيه ما يحب

لنفسه.....

پہلی بات:

ترجمہ الباب کے مقصد سے متعلق وہی گذشتہ باتیں ہیں کہ:

(۱) ایمان کی زیادت و نقصان کو ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ جس شخص کے اندر یہ وصف

موجود ہوگا اس کا ایمان کامل ہوگا ورنہ نہیں۔

(۲) مرجیہ کے قول "الايمان لا تضره المعصية ولا تنفعه الطاعة" پر رو ہے۔

(۳) نبی الاسلام علیٰ خمس سے پیدا شدہ انحصار کے شبہ کو ختم کرنا مقصود ہے۔

(۴) الایمان بضع وستون شعبۂ کی تفصیل ہے کہ اپنے بھائی سے محبت کرنا بھی ایمان

کا ایک شعبہ ہے۔

(۵) ایمان کی حقیقت بیان کرنے کے بعد مقتضیاتِ ایمان کو بیان کرنا مقصود ہے۔

دوسری بات:

لا یؤمن احدکم۔۔۔۔۔

اشکال:

حدیث میں وصف مذکور کے معدوم ہونے کی صورت میں ایمان کی نفی کی گئی ہے

حالانکہ بہت سے مسلمانوں میں وصف مذکور موجود نہیں ہے؟

جواب:

(۱) یہاں پر کمال ایمان کی نفی ہوئی ہے نفس ایمان کی نفی نہیں ہے۔

(۲) علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ یہاں نفی جنس ایمان کی ہے کیونکہ لافنی جنس

پر حمل کرنا معنی حقیقی ہے اور نفی کمال پر حمل کرنا معنی مجازی ہے اور مجاز کو اس وقت مراد لیں گے

جب حقیقت پر عمل کرنا منعذ رہو حالانکہ یہاں ایسا نہیں لہذا نفی جنس ایمان کی ہے اور تنزیل

الناتقں بمنزلۃ المعدوم کے قبیل سے ہے یعنی دراصل تو مراد ایمان ناقص ہے مگر اس کو غیر

معتبر قرار دیکر معدوم سے تعبیر کیا۔

اشکال مشہور:

اگر ایک آدمی گناہ میں مبتلا ہے تو کیا وہ دوسرے آدمی کیلئے بھی وہی گناہ پسند کرے؟

جواب:

شرح نے جب تمام طرق کو جمع کیا تو بعض طرق میں موجود تھا "لا یؤمن احدکم

حتیٰ بحسب لاجبہ من الخیر ما یحب لنفسہ" لہذا گناہ کا معاملہ اس کے علاوہ ہے۔

علامہ خطابیؒ فرماتے ہیں کہ بظاہر تو حدیث تسویہ پر دل ہے لیکن درحقیقت تفصیل لافخر علیٰ

نفسہ مراد ہے چنانچہ فضیل بن عیاضؒ نے سفیان بن عیینہ سے فرمایا تھا کہ لصیحت اور خیر خواہی

یہ ہے کہ آدمی دوسرے کو افضل سمجھے اور برابر سمجھنا کوئی خوبی نہیں ہے۔  
فائدہ:

(۱) امام بخاری *مختصر فی العبارة* کیلئے تقدیم و تاخیر کرتے ہیں من الایمان پہلے لاتے ہیں اور کبھی بعد میں۔

(۲) یا حدیث کے الفاظ کی وجہ سے تقدیم و تاخیر کرتے ہیں جیسے حدیث میں لا یؤمن مقدم ہے تو من الایمان کو مقدم کیا۔

### باب حب الرسول من الایمان

حدثنا ابو الیمان..... عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: والذی نفسی بیدہ لا یؤمن احدکم حتی اکون احب الیہ من والدہ وولده. الحدیث

(۱) اس باب میں دو احادیث ہیں فرق صرف اتنا ہے کہ دوسری حدیث میں والناس اجمعین کا اضافہ ہے۔

(۲) ترجمہ الباب سے متعلق وہی گذشتہ اقوال ہیں کوئی نئی بات ترجمہ الباب سے متعلق نہیں ہے۔

(۳) لا یؤمن میں بالاتفاق جس ایمان کی نفی ہے یہاں پر کمال ایمان کی تاویل درست نہیں ہے۔

(۴) حتی اکون احب الیہ..... یہاں کوئی محبت مراد ہے کیونکہ محبت کی کئی اقسام ہیں:

(۱) محبت طبعی اس میں کسب اور اختیار کو دخل نہیں ہوتا۔

(۲) محبت احسانی کیونکہ الانسان عبد الاحسان یہ اختیاری ہے کیونکہ احسان

اختیاری چیز ہے۔

(۳) محبت کمالی۔

(۴) محبت جمالی۔

(۵) محبت عقلی جیسے بیمار کی محبت کڑوی دوا سے تو قاضی بیضاویؒ اور علامہ خطابی نے نقل کیا ہے کہ محدثین کا اتفاق ہے کہ یہاں محبت سے مراد محبت اختیاری اور عقلی ہے نہ کہ طبعی کیونکہ انسان امور اختیاریہ کا مکلف ہے۔ لیکن محدثین فرماتے ہیں کہ صرف محبت اختیاری پر اکتفاء جائز نہیں بلکہ اس میں ترقی کر کے محبت طبعی تک پہنچنا چاہئے۔ محبت اختیاری کی تمام اقسام آپ صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود ہیں کیونکہ امت پر سب سے زیادہ احسانات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں جو کہ لانعد و لا تحصى۔ اسی طرح آپ کمالات اعلیٰ کے مالک ہیں اعلیٰ حسن کے مالک ہیں اور نقل بھی آپ سے محبت کا تقاضا کرتی ہے۔

علامہ خطابی نے شرح بخاری میں ابوالزناد کا قول نقل کیا ہے کہ یہ حدیث جو امح الکلم میں سے ہے۔ کیونکہ عموماً محبت کے تین اسباب ہوتے ہیں:

(۱) عظمت کی وجہ سے تو اس کی طرف اشارہ کیا والدہ کے ذریعے۔

(۲) شفقت کی وجہ سے اس کی طرف اشارہ والدہ سے ہے۔

(۳) احسان کی وجہ سے والناس اجمعین سے اس کی طرف اشارہ کیا کیونکہ عام لوگوں

سے محبت احسان ہی کی وجہ سے ہوتی ہے۔

فائدہ:

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ حدیث کی بعض روایات میں والد مقدم ہے اور بعض میں ولد تو والد کی تقدیم کی وجہ

(۱) تو یہ ہے کہ والد اصل ہے اور ولد فرع اور اصل مقدم ہوتا ہے فرع پر۔

(۲) اس سے اشارہ ہے کہ امی کی محبت نبی علیہ السلام سے تعظیمی ہونی چاہئے والد

کی طرح۔

(۳) ہر انسان کا والد ہوتا ہے الا ادم و عیسیٰ (علیہما السلام) جبکہ ہر انسان

کا ولد نہیں ہوتا۔

تقدیم ولد کی وجہ:

ولد کی محبت شفقت کی ہوتی ہے اور کبھی شفقت کی محبت تعظیم کی محبت پر مقدم ہوتی

ہے۔

اشکال:

حدیث میں والد اور ولد کا ذکر تو ہے مگر اپنے نفس کا ذکر نہیں؟

جواب:

(۱) بعض روایات میں نفس کا ذکر بھی ہے جیسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ ”بارسول اللہ! لانت احب الی من کل شینی الا من نفسی“ یعنی اے اللہ کے رسول! مجھے آپ سے ہر چیز کے مقابلے میں زیادہ محبت ہے ”الامن نفسی“ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا کہ ”لا والذی نفسی بیدہ حتی اکون احب الیک من نفسك، فقال عمر: فانه الان واللہ لانت احب الی من نفسی، فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم: الآن با عمر“ یعنی اے عمر اب بات بن گئی۔ (۲) والناس اجمعین میں اپنا نفس داخل ہے۔ (۳) والد اور ولد کا ذکر کر دیا اور بسا اوقات انسان نفس ان پر قربان کر دیتا ہے لہذا اس کے ذکر کی ضرورت نہیں تھی۔

حضرت شیخ الحدیث کا قول:

ہر مسلمان کے اندر نبی علیہ السلام کی طبعی محبت اولاد اور باپ سے زیادہ ہوتی ہے لیکن آپ سے محبت کے اظہار کے مواقع کم آتے ہیں لہذا اولاد کی محبت زیادہ نظر آتی ہے حالانکہ کسی کا بچہ اگر نعوذ باللہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کرے تو وہ شخص اس کا گلہ گھونٹ دے گا۔

فائدہ:

والد کے تحت والدہ بھی داخل ہے کیونکہ والد سے مراد من لہ الولد ہے بلکہ اس کے تحت دادا دادی بھی داخل ہیں۔

### باب حلاوة الایمان

حدثنا محمد بن المثنی..... عن ابی فلابہ عن انس عن النبی

صلی اللہ علیہ وسلم قال: ثلاث من کن فیہ وجد حلاوة الایمان. الحدیث

## ترجمہ الباب کے متعلق:

حافظ ابن حجر کے کلام سے جو باتیں معلوم ہوتی ہیں وہ یہ ہیں (۱) ثمرات ایمان کا بیان ہے (۲) یہ باب ادل شئی علی دعویٰ البخاری ہے کیونکہ مذکورہ اوصاف میں لوگ متفاوت ہوتے ہیں لہذا ایمان میں بھی متفاوت ہو گئے اور یہی یزید و شقص کی دلیل ہے۔ (۳) رد علی المرجیہ ہے کہ طاعات مفید ہیں۔ (۴) ایمان کے شعبوں کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ (۵) ایمان کے مقتضیات کو بیان کرتا ہے۔

## حلاوت ایمان:

اس کے متعلق دو باتیں ہیں:

(۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایمان کو شہد سے تشبیہ دی حلاوت میں جس حلاوت شہد کا احساس تندرست آدمی کر سکتا ہے وہ صفر آدمی مریض نہیں کر سکتا ایسے ہی حلاوت ایمان کا احساس صرف محتجب عن المعصبة اور کامل مؤمن کر سکتا ہے گناہ گار نہیں کر سکتا۔

## (۲) حلاوت سے کیا مراد ہے؟

(۱) عام محدثین کے ہاں اس سے حلاوت معنوی مراد ہے شارح بخاری ابن بطال نے یہی ترجمہ کیا ہے اور اس کو علامہ عینی، ابن حجر اور نووی نے نقل کیا ہے کہ اس سے مراد استلذاذ الطاعات ہے کہ آدمی کو طاعات کیلئے مشقت برداشت کرنا اور دین کیلئے قربانی دینا آسان ہو جائے۔ ابن بطال نے ایک بزرگ کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے بیس سال نفس کو مجبور کر کے نماز پڑھی ثم نلذذت بہا

(۲) حافظ ابن ابی جمرہ کا قول علامہ شبیر احمد عثمانی نے فتح الملہم اور الابواب والترجم میں نقل کیا ہے اور اسی طرح حضرت شیخ الحدیث کا قول ہے کہ اس سے مراد حسی حلاوت ہے چنانچہ بہت سے حضرات صوفیاء سے نقل کیا ہے کہ ذکر کے وقت ان کو حلاوت حسی محسوس ہوتی ہے البتہ عام لوگوں کو یہ محسوس نہیں ہوتی کیونکہ گناہوں کے سبب ہم نے قوت ذائقہ کو ضائع کر دیا ہے۔ ابن ابی جمرہ نے جہاں یہ معنی کیا ہے وہاں یہ شعر بھی نقل کیا ہے۔

لأناس رأوه بالأبصار

فإذا لم نر الهلال فسلم

ترجمہ:

تم نے اگر چاند نہیں دیکھا ہے تو جنہوں نے چاند دیکھا ہے ان کی بات تسلیم کر لو۔  
ثلاث من کن فیہ.....

اشکال:

ثلاث نکرہ ہے اور مبتدا واقع ہوا ہے حالانکہ نکرہ کا مبتدا واقع ہونا درست نہیں ہے۔

جواب:

(۱) عام طور سے ان کی تاویل ثلاث خصال سے کرتے ہیں۔  
(۲) لیکن علامہ رضی کے حوالے سے نقل کیا گیا ہے کہ جب نکرہ کاشفہ ہو اور اس میں  
اہام نہ ہو تو اس کا مبتدا واقع ہونا درست ہے۔

ان یكون الله ورسوله احب اليه مما سواهما.....

مطلب یہ ہے کہ ایک طرف اللہ تعالیٰ کا حکم ہے یا سنت رسول ہے اور اس کے مقابلے  
میں مادی فائدہ ہے تو اب اگر مادی فائدہ کو ٹھکرا دے تو یہ وصف موجود ہے ورنہ نہیں۔

مما سواهما.....

اشکال:

اس پر خطیب کے واقعہ سے اشکال ہوتا ہے کہ وہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ اور  
رسول کو ایک ساتھ ضمیر میں جمع کرنے پر کئی فرمائی جبکہ یہاں خود ایسا کیا ہے خطیب نے کہا تھا  
من بطع الله والرسول فقد رشد ومن يعصهما فقد غوى اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا "بنس الخطيب انت"

جواب:

(۱) یہ نہی ابتداء میں تھی پھر منسوخ ہو گئی کیونکہ ابتداء میں تسویہ بین اللہ والرسول کا

اشتباہ تھا۔

(۲) خطبہ میں وضاحت ہوتی ہے اور تعلیم میں اختصار ہوتا ہے تو خطیب کا موقع خطبہ

کا تھا اور یہاں موقع تعلیم کا ہے۔



(۳) یہ نبی تزیینی ہے تحریمی نہیں۔

لا یحبہ الا للہ.....

یحییٰ بن معاذ رازی فرماتے ہیں حب فی اللہ یہ ہے کہ لا یزید بسلبہر ولا ینقص بالحقاء۔ یعنی حب فی اللہ یہ ہے کہ نہ تو حسن سلوک سے اس میں اضافہ ہو اور نہ بے وفائی اور جفاء سے اس میں نقص آئے۔

یکرہ ان یرعود فی الکفر کما یرکھ ابن بقذف فی النار.....

عود کا معنی پہلے زمانے کے لوگوں کیلئے درست ہے کیونکہ وہ کفر سے اسلام میں داخل ہوئے تھے لیکن ہم جیسے لوگوں کیلئے عود بمعنی صیرورت ہوگا جیسے قرآن کریم میں حضرت شعیب علیہ السلام کے واقعہ میں ہے ”او لتعودن فی ملتنا“۔

فائدہ:

محدثین نے اس حدیث کو جوامع الکلم میں شمار کیا ہے کیونکہ جملہ اول اور آخری کا تعلق مع اللہ ہے اور دوم جملے کا تعلق مع الخلق ہے اور عموماً انسان جو کام کرتا ہے یا مخلوق کی وجہ سے کرتا ہے یا اللہ تعالیٰ کی وجہ سے کرتا ہے۔

### باب علامة الايمان حب الأنصار

حدثنا ابو الوليد ..... قال سمعت انس بن مالك عن النبي صلی

اللہ علیہ وسلم قال: اية الإيمان حب الأنصار وایة النفاق بغض الأنصار.

باب اور حدیث کے متعلق چند باتیں:

(۱) ترجمتہ الباب کے مقصد:

گزشتہ ابواب میں جو باتیں گزر چکی ہیں وہی باتیں یہاں بھی ہیں لیکن ایک نئی بات یہ ہے جو ابن السیر کا قول ہے جو حافظ ابن حجر نے نقل کیا ہے کہ ایمان تصدیق قلبی کا نام ہے لیکن تصدیق قلبی کیونکہ مخفی امر ہے لہذا اس کے ظاہر میں ثبوت کیلئے ایک ظاہری علامت ضروری ہے اس لئے یہاں علامتہ الايمان کیلئے حب الانصار کا باب باندھا ہے۔

ما قبل سے ربط:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت من باب الایثار ہے۔ مساوات کے بعد ایثار کا درجہ ہے اور پھر اس میں مزید ترقی کی صورت یہ ہے کہ صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی محبت نہ ہو بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے ساتھ بھی محبت ہونی چاہئے اور اسی کیلئے امام بخاری نے علامۃ الایمان حب الانصار کا باب باندھا ہے۔

اشکال:

علامۃ الشیء ذوالعلامۃ سے خارج ہوتی ہے جیسے دھواں آگ کی علامت ہے اور آگ کی حقیقت میں داخل نہیں ہے اسی طرح حب الانصار بھی ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں ہے لہذا اس باب کو کتاب الایمان کے تحت لانا درست نہیں ہے۔

جواب:

صحیح تریبات یہ ہے جو مولانا یونس صاحب نے بیان فرمائی ہے کہ علامۃ الشیء ذوالعلامۃ کے تابع ہوتی ہے جیسے حرارت آگ کی، تو ذوالعلامۃ کی قلت و کثرت سے علامت میں قلت و کثرت ہوتی ہے تو ایسے ہی ایمان کی قلت و زیادتی کی وجہ سے حب الانصار میں کمی بیشی ہوگی۔

حب الانصار آية الایمان.....

یہ محبت انصار ہونے کی بناء پر تو علامت ایمان ہے لیکن مادی اسباب کی وجہ سے محبت علامت ایمان نہیں ایسے ہی بغض الانصار انصار ہونے کی وجہ سے تو نفاق کی علامت ہے لیکن کسی اور جھگڑے کی وجہ سے بغض رکھنا نفاق کی علامت نہیں ہے۔

انصار: (۱) یہ ناصر کی جمع ہے جیسے "اصحاب" "صاحب" کی جمع ہے (۲) نصیر کی جمع

ہے جیسے اشرف شریف کی جمع ہے۔

انصار کی تاریخ:

انصار قبل الاسلام دو قبیلے اوس اور خزرج تھے اور بنو قریظہ کہلاتے تھے جب اسلام قبول کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت کی اور آپ کو ہجرت کی دعوت دی تو پوری دنیا کے مقابلے میں آپ اور آپ کے صحابہ کی نصرت کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کا لقب

دیا۔

اشکال:

حب الانصار تو ایمان کی علامت ہے تو کیا ”حب المهاجرین“ علامت ایمان نہیں؟

جواب:

مہاجرین کا مسئلہ تو واضح تھا کہ ان کی محبت ایمان کی علامت ہے کیونکہ ایک تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نسب سے تھے دوسرے سب سے زیادہ قربانیاں مہاجرین نے ہی دیں، گھر بار چھوڑا، البتہ انصار کے بارے میں شبہ ہوتا تھا کہ کیونکہ آپ کے نسب سے نہیں تھے اس لئے ان کو ذکر کر دیا مہاجرین کو ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔

ابن بطلال کا قول:

انصار سے محبت اس لئے ضروری ہے کہ ارشاد ہے: قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم.... (البقرة) تو انصار تو انصار نے آپ کی متابعت کی تو وہ اللہ کے محبوب بن گئے اور اللہ کے محبوب سے محبت کرنا ایمان کی علامت ہے۔ اگر کوئی ذاتی حیثیت سے ان کے ساتھ بغض رکھے تو یہ نفاق نہیں ہے۔

### باب (بلا عنوان)

حدثنا ابو اليمان - ..... ان عبادۃ بن الصامت (وكان شهيد بدرًا) وهو

احد النقباء لبللة العقبة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال و حوله عابة من اصحابه

بايعوني على ان لا تسر كواهل الله شيئاً ولا تسرقوا ولا تزنوا... الحديث

پہلی بحث:

امام بخاری چند مقامات پر باب بلا عنوان لائے ہیں ان کے متعلق کئی توجیہات ہیں:

(۱) یہ مصنف سے سہو ہے۔

(۲) یہ راوی سے سہو ہے۔

(۳) کاتب سے سہو ارہ گیا۔

(۴) ابن حجر کا قول ہے کہ مصنف نے قصد ابیاض چھوڑا ہے بعد میں مناسب عنوان

لکھنے کا ارادہ تھا لیکن موقع نہ مل سکا۔

(۵) شاہ ولی اللہ کا قول ہے کہ امام بخاریؒ کا یہ باب ”ح“ تحویل کے معنی میں ہے۔

لیکن حضرت شیخ الحدیثؒ نے الابواب والترجم میں لکھا ہے کہ یہ قاعدہ صرف ایک مقام پر تو چل سکتا ہے دوسرے مقامات پر نہیں چل سکتا۔

(۶) تکثیر طرق کی طرف اشارہ مقصود ہے یعنی حدیث کی سندیں بہت ہوتی ہیں اور

الفاظ مختلف ہوتے ہیں تو اس حدیث کو دوسرے طرق سے لانے کیلئے باب بلاعنوان باندھتے ہیں۔

(۷) تکثیر فوائد کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ حدیث میں کئی فوائد ہوتے ہیں، چند

مضامین ہوتے ہیں اگر ایک عنوان قائم کیا جائے تو اس کی طرف ذہن مرکوز ہوگا اور دیگر عنوان سے مستفید نہیں ہوگا لہذا بلاعنوان چھوڑ دیا۔

(۸) حضرت شیخ الہند کا قول ہے کہ اس سے تشبیہ الاذہان مقصود ہے کہ ذہن تیز

ہو جائے، اب تم خود مناسب عنوان تلاش کرو مثلاً حضرت شیخ الحدیثؒ نے الابواب والترجم میں لکھا ہے یہاں باب ”الاحتساب عن الکبائر من الایمان“ یا البیعة علی الاحتساب

عن الکبائر من الایمان مناسب ہے۔

(۹) یہ عموماً کالفضل من باب السابق ہوتا ہے یعنی یہ مضمون باب سابق سے منسلک

ہوتا ہے مثلاً یہاں پہلے باب علامۃ الایمان حب الانصار ہے تو یہاں یہ بیان ہے کہ انصار کے انصار ہونے کی کیا وجہ ہے؟ یا یہ کہ انصار کی محبت علامۃ ایمان کیوں ہے؟ اس کی تصریح

علامہ کرمانی، حافظ ابن حجرؒ اور علامہ عینیؒ نے کی ہے۔

(۱۰) گذشتہ باب پر وارد اشکال کا جواب مقصود ہے۔

دوسری بحث:

وكان شهد بدمراً وهو احد النقاء لبلة العفة.....

یہ دو جملہ معترضہ بطور تعارف لائے ہیں عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کیلئے۔ شہود

بدمر اس لئے کہ بدر قرہ بانی دینے کا پہلا موقع تھا لہذا اس میں شرکت کرنے والوں کی قرآن

وحدیث میں بہت تعریف ہے مثلاً حدیث "لعل اللہ اطلع علی اهل بدر ففعل اعملوا ما شئتم فقد غفرت لکم"

دوسرا جملہ وهو احد النقباء لبلۃ العقباء کو سمجھنے کیلئے تمہید کی ضرورت ہے۔

مدینہ (یثرب) میں پہلے یہود آباد تھے اور پھر اوس و خزرج بھی آباد ہو گئے یہ دونوں بھائی تھے یمن میں سیلاب کے باعث یہ مدینہ آ گئے اور یہود کے سردار نے یہ اعلان کیا کہ مدینہ میں جو بھی لڑکی بیایا جائے گی وہ پہلے میرے شبتان میں آئے گی اس دوران انصار کے ایک سردار مالک بن نجلان کی بہن کی شادی تھی تو جب یہ لڑکی یہودی کی غفلت گاہ میں گئی تو اس وقت مالک بن نجلان نے اس کو قتل کر دیا اور شام کی طرف بھاگ گیا تو شاہ شام نے اس کی مدد کی اور یہود کے رؤساء کو دھوکے سے بلا کر ان کو قتل کر دیا اب یہود کا زور ٹوٹ گیا اور انصار زور پکڑ گئے۔ اس دوران جب یہود کی جنگ انصار سے ہوتی تو یہود کہتے کہ عنقریب نبی آخر الزمان کا ظہور ہوگا ہم ان کی معیت میں تم پر غالب ہونگے اس وقت سے انصار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں تحقیق کرنے لگے نبوت کے گیارہویں سال جب وہ مکہ آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب عادت ان کو دعوت اسلام دی انصار نے یہود پر سبقت لے جانے کے ارادے سے وہیں اسلام قبول کر لیا اور اپنے وطن لوٹ کر خفیہ دعوت چلاتے رہے۔ اگلے سال بارہ آدمی مسلمان ہوئے اور آپ کے ہاتھ پر بیعت کی جسے بیعت عقبہ اولیٰ کہتے ہیں اس سے اگلے سال ۶ آدمی مسلمان ہوئے اور یہ بیعت عقبہ ثانیہ ہے اس وقت انصار نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت ہجرت دی اس بیعت میں حضرت عباس بھی موجود تھے جو تاجال غیر مسلم تھے انہوں نے انصار سے کہا کہ تم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہجرت کی دعوت دے رہے ہو لیکن اس پر پورا عرب تمہارا مخالف ہوگا کیا تم اس کیلئے تیار ہو کہ حضور کی ہر طرح سے حفاظت کرو گے انصار نے نصرت کا اقرار کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی اسرائیل کی طرح حضرت جبریل علیہ السلام کے اشارے سے بارہ نقیب مقرر کئے اور عبادہ بن الصامت ان ہی نقباء میں سے تھے۔

بابعونی علی ان لا تشرکوا.....

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے متعدد بار بیعت لی ہیں مثلاً بیعت علی

الاسلام، بیعت علی الجہاد اور بیعت علی بعض الاعمال یہ بیعت احسان و سلوک کہلاتی ہے اور بیعت علی الموت بھی لی ہے۔۔

یہ بیعت کونسی تھی؟

قاضی عیاضؒ، امام نوویؒ، امام قرطبیؒ اور علامہ بیہقیؒ کی رائے یہ ہے کہ یہ بیعت عقبہ یعنی بیعت لیلۃ العقبہ ہے۔ جبکہ حافظ ابن حجرؒ نے ان حضرات کی مخالفت کی ہے اور کہا ہے کہ وہو احد النقباء صرف تعارف کیلئے ہے اس سے لازم نہیں یہ بیعت عقبہ ہو۔ بلکہ یہ لیلۃ العقبہ کی شکل کی کوئی اور بیعت ہے جو ہجرت کے بعد فتح مکہ کے بعد واقع ہوئی ہے۔ حافظ ابن حجرؒ اور علامہ بیہقیؒ نے اپنے اپنے موقف کو مدلل بیان کیا ہے۔

لانقلنوا اولادکم.....

عرب کا دستور تھا کہ وہ اولاد کو قتل کر دیتے تھے بچیوں کو غار کی وجہ سے قتل کرتے تھے جیسے ارشاد ہے ”واذا بشر احدکم بالانثی ظل وجہہ مسودًا وهو كظیم“ اور ایسے ہی اولاد کو کبھی نکلی اور اطلاق کی وجہ سے قتل کر دیتے تھے جس سے نئی ہوئی ”نحن نرزقہم وایاکم“ اور کبھی اس خوف سے قتل کرتے کہ ہم تو گزارا کر لیں گے لیکن ہمارے بعد ان کا کیا حال ہوگا تو اس بارے میں ارشاد ہوا کہ ”نحن نرزقہم وایاکم“

ولا نأتون بیہنان تغرونہ بین ایدیکم وارجلکم.....

ترجمہ:

اور تم ایسا بہتان مت تراشو جس کو اپنے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان گھرتے ہو، بہتان وہ جھوٹ کہلاتا ہے جو سامع کو مبہوت کر دے۔

ایدی وارجل کا معنی:

(۱) تہمت زاناگانا یعنی مابین انا یدی والارجل سے مراد قلب ہے اور مطلب یہ ہے کہ اپنے دلوں میں گھڑ کر کسی پر بہتان مت لگاؤ (۲) ممو اجهة تہمت لگانا۔

ولا تعصوافی معروف.....

اور معروف چیز میں تا فرمانی سے بچو، حضور کا فرمان تو معروف ہی ہوا کرتا ہے لیکن یہ

ارشاد اس قاعدہ کلیہ کے مطابق ہے کہ "لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق" معروف سے مراد یا طاعات ہیں یا بر وتقویٰ، معروف مشہور کے معنی میں ہے اور بعض کہتے ہیں کہ معروف وہ ہے کہ مالم ینہ الشارع عنہ۔

فمن وفى منكم فأجره على الله ومن اصاب من ذلك شيئاً فعوقب فہو  
کفارة له.....

یعنی جو شخص تم میں سے اس بیعت کے تقاضوں کو پورا کرے گا وہ اپنے وعدوں اور عہود کا ایفاء کرے گا تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے اور جو آدمی ان گناہوں میں سے کسی کا ارتکاب کرے گا اور پھر اس کو دنیا میں سزا دیدی گئی تو یہ سزا اس کیلئے کفارہ ہوگی۔  
اختلافی مسئلہ:

حدود کفارات ہیں یا زواج؟

شواہغ کے ہاں حدود کفارات ہیں یعنی اجراء حد سے وہ گناہ بھی معاف ہو جاتا ہے جس پر حد جاری کی گئی ہے اور احناف کے ہاں زواج ہیں۔ یعنی حدود انتظام دنیا کو درست رکھنے کیلئے مشروع ہوئی ہیں اور جس فعل میں حد جاری ہوگئی وہ عند اللہ معاف نہ ہوگا، اس کی معافی کیلئے دوسرے کبار کی طرح توبہ کی ضرورت ہے۔ لیکن علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ اب تک اس باب میں احناف کا مسلک واضح نہیں ہو سکا، احناف کا مذہب زواج کے بارے میں متاخرین نے نقل کیا ہے لیکن متقدمین سے یہ قول منقول نہیں ہے بلکہ ہدایہ میں تو سوا زواج اور زواج کے قول موجود ہے۔

شاہ صاحب کا قول فیصل:

حدود کی تین صورتیں ہیں (۱) آدمی سزا ملنے کے ساتھ ساتھ توبہ بھی کرے اور سزا کے بعد گناہ سے بالکل مجتنب رہے تو اس کیلئے یہ حد سب کے ہاں کفارہ ہے (۲) آدمی توبہ نہ کرے لیکن سزا کے بعد گناہ سے مجتنب رہے تو یہ حد بھی سب کے ہاں کفارہ ہے (۳) آدمی سزا کے بعد بھی گناہ میں لگا رہے تو یہ حد احناف کے ہاں زواج ہے کفارہ نہیں۔

شواہغ کی دلیل:

فرماتے ہیں کہ باب کی حدیث شوائع اور محدثین کی دلیل ہے۔

احناف کی دلیل:

(۱) جزء بما کسب نکالاً من اللہ (۲) وہ آیات جن میں حدود کے بعد بھی توبہ کا

ذکر ہے جیسے ذلك لهم خزي في الحياوة الدنيا ولهم في الآخرة عذاب شديد اور

الا الذين تابوا وغيرها من الايات (۳) حدیث پاک کہ ”ما ادری حدود کفارات

ام لا؟“

### باب من الدين الفرار من الفتن

حدثنا عبد الله بن مسلمة ..... عن أبي سعيد الخدري رضي الله

عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوشك أن يكون خير مال المسلم

غنم يتبع بها شعف الجبال ومواقع القطر يفر بدينه من الفتن.

ترجمہ: وہ زمانہ قریب ہے کہ جب مسلمان کا بہتر مال کھریاں ہوں گی جن کو لیکر وہ پہاڑ

کی چوٹیوں اور بارش کے مقامات میں اپنا دین فتنوں سے بچائے ہوئے بھاگتا پھرے گا۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) حافظ ابن حجر اور دیگر شراح کے ہاں اس سے مقصد مرجعہ کا رد ہے کہ اگر معصیت

مضر نہیں ہے تو فتن سے بھاگنے کا کیا معنی؟ کیونکہ فتنے تو معصیات ہیں اور اعمال صالحہ سے

بچانے کیلئے ان سے بھاگنے کا حکم ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اعمال سیدہ مضر ہیں۔

(۲) حصر فی الخمس کا ابہام رفع کرنا ہے (۳) شعب الایمان میں ایک شعبے کا بیان

ہے۔

فائدہ:

حافظ ابن حجر نے فرمایا ہے کہ اس سے پہلے ابواب میں امور ایجابیہ کا ذکر تھا اور

اب امر سلبی کا بیان ہے۔

طریقہ کار میں تبدیلی:

اس سے پہلے ابواب میں من الاسلام کے الفاظ ہیں لیکن یہاں من الدین کا لفظ



لائے ہیں کیونکہ امام بخاریؒ کے ہاں ایمان، اسلام اور دین سب الفاظ مترادفہ ہیں۔

### اشکال:

ترجمہ الباب اور حدیث باب میں مطابقت نہیں ہے کیونکہ وہاں من الدین الفرار ہے اور حدیث میں یفر بدینہ ہے یعنی دین کو لیکر بھاگے گا۔ اس اشکال کو امام نوویؒ نے نقل کیا ہے۔

اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں (۱) یہ اشکال تب درست ہے جب ہم من الدین میں ”من“ کو تبعیضیہ یا جنسیہ مان لیں لیکن اگر من ابتدائیہ ہو تو پھر مناسبت واضح ہے کیونکہ اس صورت میں معنی ہوگا کہ اس فرار کا منشاء فتنے ہونگے اور یہی ترجمہ حدیث میں ہوگا۔

(۲) سید فخر الدینؒ فرماتے ہیں کہ من تبعیضیہ ہی مراد لیں لیکن ایمان دو چیزوں کا نام ہے (۱) تصدیق قلبی (۲) اعمال صالحہ تو فتنوں سے عموماً تصدیق متاثر نہیں ہوتی لیکن قوت عملی متاثر ہوتی ہے تو وہ شخص اسی عمل کی حفاظت کیلئے بھاگتا ہے۔ یعنی یفر بدینہ ای بعملہ فتنے سے مراد کیا ہے؟

محدثین نے ذکر کیا ہے کہ فتنے عام ہیں چاہے اعتقادی ہوں یا مال و اولاد ہوں یا غلبہ معاصی ہوں۔ علی العموم اس کا اطلاق ہوگا۔ یعنی دینی امور کی مخالفت عام ہو جائے اور دین کی حفاظت مشکل ہو جائے تو کمزوروں کو اجازت ہے کہ وہ حفاظت دین کی خاطر نکل بھاگیں۔

### فتنہ کی تعریف:

وهی التي لا يعلم خیرها من شرها.

کثرت معاصی کی صورت میں خلوت افضل ہے یا اختلاط و جلوت؟

امام نوویؒ امام شافعیؒ سے نقل کرتے ہیں کہ کثرت معاصی کے وقت اختلاط اولیٰ ہے اور باقی ائمہ کے ہاں فرار اولیٰ ہے۔ لیکن بعض محدثین نے نقل کیا ہے کہ لوگوں کی مختلف قسمیں ہیں (۱) وہ لوگ جو فتنے کو روکنے کی قدرت رکھتے ہوں اور اپنی پختگی کی وجہ سے فتنے سے متاثر ہونے کا خدشہ نہ ہو تو ان کیلئے اختلاط اولیٰ ہے (۲) وہ لوگ جو فتنے کے روکنے پر

قدرت نہ رکھتے ہوں یا خود متاثر ہونے کا خدشہ ہو تو ان کیلئے خلوت اولیٰ ہے۔ یہ خلوت جب ہوگی جب معاشرے میں ایسا فرد موجود نہ رہے جس پر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا اثر نہ ہوتا ہو بصورت دیگر فرار جائز نہیں۔ حدیث سے ثابت ہے کہ یہ صورت بالکل آخری زمانہ میں ہوگی۔

شَعْفٌ..... یہ جمع ہے شفعة کی بمعنی پہاڑ کی چوٹی

مواقع القطر.....

وہ مقامات جہاں بارش زیادہ ہوتی ہو۔ جیسے وادیاں، اور جنگلات وغیرہ۔

خیر مال المسلم غنم..... صرف بکری کی تخصیص مراد نہیں بلکہ ہر وہ مال جو تلیل

الموتیہ اور خفیف الحمل ہو مراد ہے۔

غنم کی تخصیص بالذکر کی وجوہ:

(۱) پہل الافضیاد ہونا (۲) اس کے چرانے سے راعی میں مسکنت پیدا ہوتی ہے کیونکہ

یہ مسکن جانور ہے اس لئے تو ہرنی نے بکریاں چرائی ہیں۔ (۳) اس کی نسل بھی زیادہ ہوتی ہے۔

### باب (بلا عنوان)

قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم انا اعلمکم باللہ وان المعرفة فعل القلب

ولکن یؤخذکم بما کسبت قلوبکم.

حدنا محمد بن سلام..... عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت کان

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا امرهم من الاعمال بما یطبقون قالو انا لسنا

کفہیاتک یا رسول اللہ ان اللہ قد غفر لك ما تقدم من ذنبك وما تاخر فيغضب

حتى يعرف الغضب فی وجهه..... ان انفاکم واعلمکم باللہ انا. الحدیث

ترجمہ الباب کا مقصد:

ترجمہ الباب کے وہ چیزیں (۱) انا اعلمکم باللہ اس سے مراد یہ کہ رو کرنا مقصد ہے

(۲) ان المعرفة فعل القلب اس سے گرامیہ کا رو کرنا مقصود ہے جو ایمان کو اقرار باللسان

سے تعبیر کرتے ہیں اس تفصیل کو بصورت اشکال مع جواب اس طرح سمجھ سکتے ہیں کہ  
اشکال:

اس باب کی مناسبت کتاب الایمان سے نہیں ہے بلکہ اس کو کتاب العلم میں ذکر کرتا  
چاہئے؟  
جواب جز نمبر ۱:

حدیث میں انسا اعلمکم باللہ سے اشارہ ہے کہ میں ذات باری تعالیٰ واو صافہ کا تم  
سب سے زیادہ عالم ہوں تو تفاوت فی العلم ثابت ہوا اور اس سے تفاوت فی العمل خود ثابت  
ہو جاتا ہے کیونکہ عمل علم کا نتیجہ ہے اور تفاوت فی العمل سے تفاوت فی الثمرہ ثابت ہوتا ہے  
لہذا عمل کی ضرورت ثابت ہوتی ہے۔

جواب جز ۲۶:

یہ کرامیہ پر رد ہے اس طرح کہ ایمان صرف اقرار کا نام نہیں ہے بلکہ تصدیق قلبی اور  
معرفت قلبی بھی ضروری ہے اور معرفت قلب کا عمل ہے اور قلب کیلئے عمل قرآن سے ثابت  
کیا۔  
ما قبل سے ربط:

علامہ عینی فرماتے ہیں کہ ما قبل سے مناسبت یہ ہے کہ ما قبل باب میں صحابہ کرام نے  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادت فی العبادۃ طلب کی تھی اور کی وجہ ظاہر ہے کہ انہیں حلاوت  
ایمان حاصل ہو چکی تھی۔ اس باب میں حلاوت اور اس کے اسباب کا بیان ہے۔  
اشکال:

باب میں ایمان کا ذکر ہے اور ذکر کردہ آیات میں ایمان کا ذکر ہے۔

جواب:

(از علامہ کشمیریؒ) آیت سے صرف قلب کا فعل ثابت کرنا مراد ہے پھر اس کے بعد  
معرفت کو قلب کا فعل ثابت کرنا ہے آیت کریمہ کو اس لئے نہیں لائے کہ معرفت فعل القلب  
ہے۔

## حدیث کا واقعہ:

یہ حدیث مختصر ہے واقعہ اس طرح تھا کہ تین صحابی آپ کے گھر تشریف لائے اور آپ کا مثل مبارک دریافت کرنے لگے جب ان کو بتایا تو کسانہم نفالو انہوں نے کم سمجھا اور کہا کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم عمل کرتے ہیں تو وہ مغفور ہیں ہمیں زیادہ عمل کرنا چاہئے۔ ایک نے کہا کہ میں ساری عمر رات میں نماز پڑھوں گا، دوسرے نے کہا کہ میں تمام عمر شادی نہیں کروں گا اسی اثناء میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو ان کے جوابات سن کر غصہ ہو گئے پھر فرمایا "ان انفسکم واعلمکم باللہ انہ" اور فرمایا کہ وہ عمل اختیار کرو جو نبھا سکو اگر چہ قلیل ہو۔

امرہم من الاعمال بما بطیفون.....

جامع ترمذی میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھی دو چیزوں کے درمیان اختیار دیا جاتا تو اِشَق کو اپنے لئے اور اِخْف (آسان) کو امت کیلئے منتخب فرماتے۔ علامہ انور شاہ کشمیریؒ نے فرمایا ہے کہ شفقت علی الامہ اور شق علی النفس کرنا نبوت کا خاصہ ہے جیسے تہجد اور وضو نکل صلوة کے مسائل میں اِشَق اور اِہل کا فرق ہے۔

ان اللہ قد غفر لك ماتقدم من ذنبك.....

## مسئلہ عصمتِ انبیاء:

انبیاء کرام علیہم السلام کے بارے میں اجماع ہے کہ وہ کفر اور کبائر سے معصوم ہوتے ہیں اور بقول اکثر اہل سنت والجماعت صغائر سے بھی معصوم ہوتے ہیں خصوصاً وہ صغائر جو سخت اور رذالت پر دال ہوں۔

ذنب..... ایک معاصی ہے جو سب سے اعلیٰ مرتبہ ہے لیکن یہاں ذنب سے مراد وہ باتیں ہیں جو حضور کی شان سے کم ہوں یعنی حسنات الاہللو سینات المعقرین کے تحت ذنب کہا۔

(ان اللہ قد غفر لك من ذنبك) اس میں ذنب کی نسبت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی

طرف کی گئی ہے اس سے مراد (۱) بعض کے ہاں امت کے ذنوب ہیں (۲) آپ کی طرف ہی نسبت ہے لیکن وہی ذنب مراد ہے جو اوپر مذکور ہوا کہ آپ کی شان کے خلاف امور کو ذنب سے تعبیر کیا گیا ہے۔

### باب من کرہ ان یعود فی الکفر کما یکرہ ان یلقی فی النار من الایمان

حدثنا سليمان حرب ..... عن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثلث من كن فيه وجد حلاوة الايمان من كان الله ورسوله احب اليه مما سواه ما، ومن احب عبداً لا يحبه الا لله ومن يكره ان يعود في الكفر بعد اذ انقذه الله كما يكره ان يلقى في النار  
ترجمہ الباب کا مقصد:

عام شارحین کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد پرورد مقصود ہے کیونکہ حدیث میں مذکور امور مثلاً طاعات ہیں اور ان کا قاعدہ حلاوت ایمان کا پانا ہے تو معلوم ہوا کہ طاعات مفید ہیں اور معاصی مضر ہیں۔

اشکال:

اس ترجمہ الباب کی مناسبت کتاب الایمان سے نہیں ہے بلکہ ضد ایمان یعنی کفر سے ہے؟

جواب:

امام بخاری کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ وہ احمد اذ کو ذکر کرتے ہیں اور یہ قاعدہ مسلم ہے کہ بضدھا تتبیین الاشياء

اشکال:

ابن حجر نے لکھا ہے کہ امام بخاری کے اصول موضوعہ میں سے ہے کہ وہ تکرار نہیں کریں گے لیکن یہاں تکرار کی ہے کیونکہ یہ حدیث یا ب حلاوة الایمان میں گزر چکی ہے؟

جواب:

اس حدیث میں اور گزشتہ حدیث میں فرق ہے۔ (۱) اختلاف روایۃ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے علاوہ تمام روایۃ مختلف ہیں اور یہ قاعدہ ہے کہ اختلاف روایۃ سے حدیث مختلف ہو جاتی ہے (۲) الفاظ دونوں کے مختلف ہیں وہاں پر ان بکون اللہ، وان بحسب المرء اور بکفرہ کے الفاظ ہیں جبکہ اس حدیث میں من كان اللہ، ومن بکفرہ کے الفاظ ہیں (۳) کھجلی حدیث میں بعد اذ انقذہ اللہ نہیں ہے (۴) وہاں پر ان بقذف فی النار ہے اور یہاں پر ان یلقى فی النار ہے۔ عام مسلمان پہلے کافر تھے اس اعتبار سے اذ انقذہ اللہ فرمایا۔

### باب تفاضل اهل الايمان في الاعمال

حدثنا اسماعيل ..... عن ابي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يدخل اهل الجنة الجنة واهل النار النار ثم يقول الله اخرجوا من كان في قلبه مثقال حبة من خردل من ايمان وقال وهيب حدثنا عمرو الحياض وقال خردل من خبير.

حدثنا محمد بن عبد الله ..... عن ابي امامة بن مہل بن حنيف سمع ابا سعيد الخدري يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بينا انا قائم ..... الحديث.

ترجمۃ الباب کا مقصد:

(۱) یہ روایتی المرجحہ ہے کیونکہ جب فضیلت کا مدار اعمال پر ہے تو اعمال کا مفید ہونا ثابت ہوا۔

(۲) حضرت گنگوہیؒ کا قول ہے کہ اس سے خوارج و معتزلہ پر رد ہے کیونکہ گذشتہ ابواب میں عمل کی اہمیت کو ثابت کیا تو خوارج کی تائید کا شبہ ہوا تو اس باب سے خوارج پر رد کیا اس طرح کہ گناہوں کے سبب لوگ جہنم میں ڈالے جائیں گے اور پھر نکالے جائیں گے حالانکہ خوارج کے ہاں مرتکب کبیرہ مغلذ فی النار ہوگا۔

(۳) علامہ عینی فرماتے ہیں کہ اعمال کو ایمان کے اندر داخل کرنا مقصد ہے کیونکہ فی

الاعمال میں ”فی“ طرفیہ اور سببہ دونوں ہو سکتا ہے تو اگر سببہ مانیں گے تو معنی ہوگا کہ عمل کے سبب اہل ایمان ایک دوسرے پر فضیلت رکھتے ہیں۔

(۳) زیادت و نقصان کا ثبوت دینا مقصد ہے کہ ایمان اعمال سے گھٹتا اور بڑھتا ہے اب یہ زیادت یا تو نفس تصدیق میں ہوگی یا باعتبار اعمال کے زیادت ہوگی تو بتا دیا کہ زیادت فی الاعمال مراد ہے۔ حضرت گنگوہی فرماتے ہیں کہ بعینہ یہی قول احناف اور متکلمین کا بھی ہے۔

اشکال:

یہ دعویٰ کہ الایمان یزید و ينقص تو پہلے کتاب الایمان میں کیا تھا اب دوبارہ، یہ تو تکرار ہے۔

جواب:

(۱) اولاً ترجمہ جامعہ تھا اور اس میں اجمال تھا اور اب اس کی تفصیل ہے۔  
(۲) وہاں یہ شبہ بھی ہو سکتا تھا کہ زیادۃ فی التصدیق مراد ہو۔ تو اب اس کی تفصیل بیان کی کہ زیادت فی الاعمال مراد ہے۔

اشکال:

یہاں پر ترجمہ الباب اور آگے زیادۃ الایمان و نقصانہ میں کیا فرق ہے؟

جواب:

(۱) امام بخاریؒ کا طریقہ یہ ہے کہ جب کسی دعویٰ کو ثابت کرتے ہیں تو اس کیلئے مختلف عنوانات قائم کرتے ہیں تاکہ تاکید محاصل ہو جائے یہاں بھی زیادت و نقصان ایمان کیلئے مختلف ابواب قائم فرمائے ہیں۔

(۲) اس باب میں زیادت و نقصان کا ثبوت اعمال کے اعتبار سے ہے اور اگلے باب میں نفس تصدیق کی زیادت کا ثبوت ہے۔

(۳) یہاں پر مؤمن بہ کے اعتبار سے زیادت کا بیان ہے اور آگے نفس تصدیق کی

زیادت کا بیان ہے۔

## اشکال:

اس حدیث میں من خردل من ایمان ہے اور آگے باب میں برۃ من خیر ہے اور خیر عمل ہے تو اس حدیث مذکور کو وہاں ذکر کرنا مناسب تھا اور حضرت انس رضی اللہ عنہ والی روایت یہاں مناسب تھی۔

## جواب:

علامہ کشمیری فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں اجمال ہے۔ کتاب التوحید میں امام بخاریؒ اور اسی طرح امام مسلمؒ نے کتاب الایمان میں بعینہ یہی روایت مفصل ذکر کی ہے جس میں اعمال کا ذکر ہے لہذا یہ حدیث یہاں مناسب ہے۔

## فائدہ:

اس باب کی دوسری حدیث میں اشکال ہے قیص کی دین کے ساتھ کیوں تعبیر دی؟ جواب یہ ہے کہ قرآن سے اقتباس کر کے کیونکہ وہاں ارشاد ہے ولباس التقویٰ

ذلک خیر۔

## اشکال:

حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سب سے زیادہ افضل ہیں جبکہ اہل سنت کا عقیدہ ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سب سے زیادہ افضل ہیں؟

## جواب:

(۱) اس حدیث میں حضرت ابو بکر مسکوت عنہ ہیں گویا وہ اس خواب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھلائے ہی نہیں گئے۔

(۲) یہ جزوی فضیلت ہے لیکن کلی فضیلت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حاصل ہے اور جزوی فضیلت مفضول کو حاصل ہو سکتی ہے اور اس میں منافات نہیں ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا ایمان اس قدر مکمل تھا کہ عرض کی ضرورت ہی نہیں تھی، اور اسی جواب کو علامہ عینی نے بھی پسند فرمایا ہے۔



فتح اور ضمہ کے ساتھ دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ اس معنی جنگلی بیج کے ہیں۔

### باب الحياء من الايمان

حدثنا عبد الله بن يوسف ..... عن سالم بن عبد الله عن ابيه ان النبي صلى الله عليه وسلم مر على رجل من الانصار وهو يعظ اخاه في الحياء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم دعه فان الحياء من الايمان.  
ما قبل سے ربط:

اس سے پہلے باب میں تفاضل ایمان فی الاعمال کا بیان تھا اس باب میں اس چیز کو بیان کیا جا رہا ہے جس سے ایمان کے اندر زیادتی پیدا ہوتی ہے اور وہ حیاء ہے۔  
ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) حسب سابق رد علی المر جیہ ہے کیونکہ حیاء ایک عمل ہے اور اس کو ایمان کا جز قرار دیا ہے لہذا اعمال کی اہمیت ثابت ہوئی۔

(۲) یہ بتانا مقصود ہے کہ اعمال ایمان کا جزء ہیں تو اس سے ایمان کی ترکیب ثابت ہوتی ہے اور ترکیب سے زیادت و نقصان ثابت ہوتا ہے کیونکہ ہر مرکب چیز فاضل للزیادة و النقصان ہوتی ہے۔

(۳) شعب الايمان میں سے ایک شعبے کا بیان ہے۔

مر على رجل من الانصار وهو يعظ اخاه.....

عبارت کی تشریح میں چند باتیں ہیں:

(۱) حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ کافی تنبیہ اور تلاش کے بعد بھی اس رجل انصاری اور اس کے اخ کا نام معلوم نہ ہو سکا۔

(۲) بعض روایات میں بعض اخاء کے بجائے يعاتب اخاء ہے اور امام بخاری نے الادب المفرد میں کچھ اضافہ نقل کیا ہے کہ يعاتب اخاء كأنه بقول فداضرك الحياء کیونکہ حیاء کی وجہ سے انسان بسا اوقات اپنا حق بھی وصول نہیں کر پاتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حیاء ایمان سے ہے اور حیاء کی وجہ سے جو اجر ملتا ہے وہ اس نقصان سے بہتر

ہے۔

(۳) جس طرح ایمان معاصی سے مانع ہے اسی طرح حیا بھی معاصی سے مانع

ہے۔

(۴) حیا کی تعریف امام اصفہائی نے اس طرح فرمائی ہے ”هو انقباض النفس

عن الغیبح“ اور حیا، چین اور عفت سے مرکب ہے کیونکہ کبھی ملامت کے خوف سے حیا ہوتی ہے اور کبھی عفت کی وجہ سے۔ اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ بزدل بہت کم فاسق ہوتا ہے اور جرات مند بہت کم حیا دار ہوتا ہے۔ دوسری تعریف حیا کی یہ کی گئی ہے: الحياء حالة نتولد من رؤية الآلاء ورؤية التقصير

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ حیا کے اوپر اگر باعث شرع ہو تو یہ حیا شرعی ہے اگر باعث عقل ہو تو حیا عقلی ہے اور اگر باعث عرف ہو تو حیا عرفی کہلائے گی۔  
حیا کی مخالفت کا حکم:

حیا شرعی کی مخالفت کرنے والا فاسق ہوتا ہے، حیا عقلی کی مخالفت کرنے والا مجنون اور حیا عرفی کی مخالفت کرنے والا الجلہ ہوتا ہے۔

**باب فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا الزکوة فخلوا سبیلهم الاية**

عن عمر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أمرت ان اقاتل الناس حتی بشهدوا ان لا اله الا اللہ وان محمداً رسول اللہ و یقیموا الصلوة و یؤنوا الزکوة فاذا فعلوا ذلك عصموا منی دمالهم و امولهم الا بحق الاسلام و حسابهم علی اللہ. الحدیث  
ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) رد علی المرجیہ ہے وہ اس طرح کہ حدیث میں عصمت اموال اور عصمت جان کیلئے شہادتین، اقامت صلوٰۃ اور ایتاء الزکوٰۃ کو موقوف نلیہ قرار دیا گیا ہے لہذا جب دنیا میں اعمال کی وجہ سے جان و مال محفوظ ہیں تو آخرت میں بھی اعمال صالحہ کی وجہ سے جان و مال الہی سے محفوظ ہوگی (۲) حسب سابق جزیت ایمان، ترکیب اعمال اور زیادت و نقصان کو

ثابت کرنا مقصد ہے۔

### اشکال:

اس حدیث کی صحت پر علامہ ابن حجرؒ نے اشکال نقل کیا ہے کہ یہ حدیث اگر صحیح ہوتی اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس موجود ہوتی تو وہ حضرت عمر کو ضرور بتاتے جبکہ حضرت عمر اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کے درمیان منکرین زکوٰۃ کے بارے میں مناظرہ ہوا تھا البتہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے؟  
واقعہ کی تفصیل:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد لوگوں کے کئی طبقے ہو گئے تھے (۱) اکثر لوگ تو اسلام پر قائم رہے (۲) دوسرا طبقہ منکرین زکوٰۃ کا تھا اس میں بھی دو گروہ تھے ایک وہ تھے جو مطلقاً زکوٰۃ کے منکر تھے (۳) وہ لوگ تھے جو کہتے تھے کہ زکوٰۃ لینا صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کام تھا اب ہم سے حکومت نہیں لے سکتی ہم اپنی مرضی سے جو چاہیں گے دیں گے۔ وہ استدلال کرتے تھے آیت ”خذ من اموالہم صدقة نظہرہم“ سے یہ خطاب آپ کو ہے۔ (۴) چوتھا طبقہ وہ تھا جو کافر ہو گئے تھے ان میں پھر دو گروہ ہو گئے تھے ایک وہ جو اپنے آبائی دین کی طرف لوٹ گئے دوسرے وہ جنہوں نے جھوٹے مدعیان نبوت کی پیروی کی جیسے مسیلمہ کذاب وغیرہ

تو اس وقت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان مرتدین سے قتال کے بارے میں اتفاق تھا البتہ منکرین زکوٰۃ کے بارے میں اختلاف رائے تھا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تو قتال کا ارادہ رکھتے تھے جبکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”کیف تقاتل الناس وقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أمرت ان اقاتل الناس حتی يشهدوا ان لا اله الا الله ويفعلوا الصلوة ويؤنوا الزکوٰۃ فان فعلوا ذلك عصموا مني اموالہم ودمائہم“ تو حضرت ابو بکر نے جواب دیا کہ ”والله لا قاتلن من فرق بين الصلوة والزکوٰۃ“ آخر میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شرف صدر ہو گیا اور وہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے حامی ہو گئے تو اگر یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد سے بیان کر لیتے تو سرے

سے اختلاف ہی پیش نہ آتا۔

جواب:

(۱) اس وقت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ حدیث مستحضر نہیں تھی (۲) اس مجلس میں ابن عمر رضی اللہ عنہما موجود نہیں تھے (۳) ممکن ہے بعد میں سنادی ہو۔

امرئ ان افاتل الناس.....

امرئ فعل مجہول ہے اور امر متعین ہے کیونکہ پیغمبر جب بھی امرت کہے تو امر اللہ تعالیٰ ہوں گے اور جب صحابی کہے تو پھر امر نبی متعین ہے اور جب تابعی کہے تو صحابی ہوتا ضروری نہیں ہے۔

اشکال:

حدیث میں انہما و قال ایمان، اقامت صلوة اور اداء زکوٰۃ ہے جبکہ قرآن کریم میں ذی (جزیہ دینے والا) اور معاہد سے قتال کو منع کیا گیا ہے۔

جواب:

(۱) اس حدیث کا عمومی حکم جزیہ اور معاہد کے حکم سے منسوخ ہے۔

(۲) یہ عام مخصوص منہ البعض ہے یعنی معاہد اور ذمی اس کے خاص ہیں۔

(۳) الناس عام ہے لیکن اس سے خاص لوگ (شرکین) مراد ہیں۔

قبول جزیہ کی تفصیل:

(۱) حضرت امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے ہاں ہر اہل کتاب سے جزیہ لیا جائے گا چاہے عربی ہو یا عجمی (۲) امام مالک کے ہاں ہر کافر سے جزیہ لیا جائے گا البتہ مرتد سے نہیں لیا جائے گا۔ (۳) امام ابو حنیفہؒ کا قول یہ ہے کہ عرب میں صرف اہل کتاب سے اور عجمیوں میں ہر کافر سے جزیہ لیا جائے گا چاہے مشرک ہو یا اہل کتاب البتہ عرب میں مشرکین سے نہیں لیا جائے گا۔

حتیٰ بشہلو..... اس سے مراد حتیٰ یدعنوا ہے کہ اسلام قبول کر لیں اور یہ قبول یا تو حال ہوگا یا مآلاً ہوگا حالاً تو لا الہ الا اللہ کہنا ہے اور مآلاً جزیہ دینا ہے کہ آہستہ آہستہ اسلام

سے مانوس ہوگا تو قبول کر لیا۔

شہادتین سے مراد یہ ہے کہ اسلام کے راستے کی رکاوٹ ہٹ جائے اور یہ رکاوٹ ہٹنا اسلام لانے سے ہوگا اور اسی طرح جزیہ ادا کرنے سے بھی یہ رکاوٹ ہٹ جاتی ہے۔  
تارک صلوٰۃ کا حکم:

ترک صلوٰۃ کی کئی قسمیں اور صورتیں ہیں: (۱) تارک منکر کہ نماز کی فرضیت کا منکر ہو یہ بالاتفاق کافر ہے اور مباح الدم ہے

(۲) نماز بھول جائے یا نماز کے وقت سو جائے اس صورت میں بالاتفاق کافر نہ ہوگا اور نہ گنہگار۔

دلیل: (۱) حدیث میں ہے ”من نام عن صلوفه او نسبها فلبصلها اذا ذکرها (۲) رفع القلم عن ثلث اس میں عن النائم حتی استيقظ (۳) استخفافاً ترک کرتا یہ بھی اکثر کے ہاں کفر ہے کیونکہ کتب عقائد میں ہے کہ استخفاف الفرائض کفر ہے۔ (۴) تساہل یا تنکاس کی وجہ سے ترک کرتا اس میں اختلاف ہے جو یہ ہے:

امام احمد بن حنبل اور بعض محدثین کے ہاں تارک صلوٰۃ عند ارتداد ہے اور بوجہ ارتداد کے قتل کیا جائے گا۔

امام شافعی اور امام مالک کے ہاں بھی تارک صلوٰۃ کا حکم قتل کا ہے لیکن ارتداد کی وجہ سے نہیں بلکہ یہ ترک صلوٰۃ کی سزا ہے۔

امام ابو حنیفہ ان ہاں تارک الصلوٰۃ کو قید کیا جائے گا اور مارا جائے گا حتیٰ کہ خون آلود ہو جائے و یحبس حتیٰ يموت او بنوب۔

اور اہل نواہر کے ہاں تارک صلوٰۃ کو دس کوڑے ماریں جائیں گے پھر اس سے نماز پڑھنے اور توبہ کا مطالبہ ہوگا اگر انکار کرے تو پھر دس کوڑے ماریں جائیں گے حلیم جراثیمہ سزا نماز کا وقت ختم ہونے تک ہوگی وقت ختم ہونے تک اس نماز کی سزا ختم ہو جائے گی پھر اگلی نماز کا مطالبہ ہوگا اور انکار پر سزا ہوگی لیکن طلوع آفتاب سے لیکر زوال تک سزا موقوف رہے گی کیونکہ اس وقت کوئی نماز فرض نہیں ہے اور اسی طرح نصف لیل یا ثلث لیل سے طلوع

فجر تک بھی سزا موقوف رہے گی اگر اس سزا سے خود بخود مر جائے تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن قتل کرنے کا ارادہ نہیں کیا جائے گا۔  
تارکِ صلوٰۃ کو مرتد کہنے کی دلائل:

(۱) ان العهد الذی بیننا وینہم الصلوٰۃ فمن ترکها فقد کفر (۲) انما بین الرجل و بین الکفر والشک ترک الصلوٰۃ (۳) فمن ترکها منعدا فقد برئت منه الذمۃ  
جمہور کی تاویلات:

(۱) یہ احادیث مستحل پر محمول ہیں یعنی ترکِ صلوٰۃ کو جائز سمجھنے والا بالاتفاق کافر ہے۔

(۲) کفر کا استعمال کفرانِ نعمت کیلئے ہے کہ نعمتِ خداوندی کا تقاضا تو یہ تھا کہ نماز پڑھتا لیکن یہ نماز نہ پڑھ کر کفرانِ نعمت کر رہا ہے۔

(۳) اس کا معنی یہ ہے کہ اس نے کافروں جیسا عمل کیا فقد فعل الکفر  
یہ تاویلات اس لئے کرتے ہیں کہ یہ بات اصول و نصوص سے ثابت ہے کہ ترکِ صلوٰۃ گناہِ کبیرہ ہے اور ارتکابِ کبیرہ سے آدمی کافر نہیں ہو جاتا۔  
امام شافعیؒ اور امام مالک کے دلائل:

ویل (۱): ترجمۃ الباب کی حدیث سے کہ حدیث میں عصمتِ دم اور مال کیلئے حدِ شہادتین یعنی قبولِ اسلام، نماز اور زکوٰۃ کو مقرر کیا گیا ہے تو مفہوم مخالف سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز نہ پڑھنے سے خون محفوظ نہیں رہتا۔ (۱) اُمرت ان اقاتل الناس حتی یشہدوا الخ سے اس حدیث سے وہ طرح سے استدلال کیا گیا ہے (۱) یہ امام نوویؒ کی طرف منسوب ہے کہ حدیث میں قتال کا ذکر ہے اور اس سے قتل مراد ہے لیکن یہ نسبت امام نوویؒ کی طرف غلط ہے اور یہ استدلال بھی ضعیف ہے کیونکہ قتالِ طلیحہ چیز ہے اور قتلِ طلیحہ چیز ہے امام شافعیؒ کا قول مشہور ہے کہ "لبس الفئال من الفئال بسبیل فد یحل فئال الرجل ولا یحل قتله" چنانچہ سترہ کی حدیث میں ہے کہ نمازی کے سامنے سے گزرنے والے کو روک

و”فان ابى فلبغاته فبما هو الشيطان“ لیکن اہل سنت میں کسی کے ہاں بھی اس کو نقل کرنے کا جواز نہیں ہے۔

(۳) لوگوں کی عصمت خون اور مال کیلئے توبہ، نماز اور زکوٰۃ کو موقوف علیہ قرار دیا گیا ہے اور ایمان لا کر نماز نہ پڑھنے والے کی عصمت دم باقی نہیں رہے گی اور زکوٰۃ نہ دینے والے کی عصمت مال باقی نہیں رہے گی۔

احناف کا جواب:

یہاں قتال کا حکم ہے اور قتال ہمارے ہاں بھی ہے چنانچہ امام محمد فرماتے ہیں کہ خفت ترک کرتے والے قریہ سے قتال کیا جائے گا تو ترک صلوٰۃ کرنے والوں کے ساتھ تو بطریق اولیٰ قتال ہوگا۔

احناف کی دلیل:

حدیث جو سنداً بھی صحیح ہے اور صریح بھی ہے کہ ”لا یحل دم امرء مسلم یشہد ان لا الہ الا اللہ وانى رسول لله الا باخذنی ثلاث: النفس بالنفس والثیب الزانی والمفارق لدينه تارك الجماعة۔“

مناظرہ:

اس مسئلہ میں امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے درمیان مناظرہ ہوا امام شافعی نے پوچھا کہ تارک صلوٰۃ کا کیا حکم ہے؟ تو امام احمد نے فرمایا کہ ”ہو کافر“ امام شافعی نے پوچھا تو پھر اس کے ساتھ کیا کیا جائے گا؟ تو امام احمد نے فرمایا کہ توبہ کا مطالبہ کیا جائے گا۔ امام شافعی نے فرمایا کہ اگر توبہ سے مراد کلمہ پڑھنا ہے تو اس سے تو وہ انکار نہیں کرتا اور اگر توبہ سے مراد نماز پڑھنا ہے تو کافر کی نماز تو قبول نہیں ہوتی۔ فسکت الامام احمد بن حنبل

زندیق کی توبہ کا مسئلہ:

زندیق کی تعریف:

المبطن للكفر والمظهر للإسلام كالمنفق

صانعائی نے نقل کیا ہے کہ زندیق ”زن دین“ سے معرب ہے یعنی عورتوں جیسا

مذہب رکھنے والا، یہ عورتوں کی عادت ہوتی ہے کہ دل میں کچھ رکھتی ہیں اور زبان سے کچھ کہتی ہیں۔

زندیق کا حکم:

(۱) امام شافعیؒ اور امام صاحبؒ سے ایک روایت کے مطابق اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے گا اور اس کی توبہ قبول ہوگی (۲) امام شافعیؒ، امام مالکؒ اور امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ اس کی توبہ احکام دنیویہ کے اعتبار سے قبول نہیں ہوگی بلکہ قتل کیا جائے گا البتہ اگر توبہ صادقہ ہو تو عند اللہ نافع ہوگی (۳) ایک مرتبہ توبہ قبول ہوگی لیکن دوبارہ زندقہ ثابت ہو جانے پر توبہ قبول نہیں ہوگی (۴) حکومت کے گرفتار کرتے سے پہلے اگر توبہ کر لے تو توبہ قبول ہے ورنہ گرفتاری کے بعد قبول نہیں ہوگی۔ یاد رہے کہ یہ اختلاف اقوال اس زندیق کے بارے میں ہے کہ جو ظاہرًا مسلمان ہو اور باطن میں کفر کو چھپائے، اور اس کا علم اس طرح ہو سکتا ہے کہ اس کے کفر پر کچھ شہود مطلع ہو جائیں یا خود اس کا اپنا اقرار ہو۔

قول صحیح:

احکام دنیویہ کے لحاظ سے توبہ قبول نہیں ہوگی بلکہ قتل کیا جائے گا۔

باب فیان تابوا.....

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ لفظ ”باب“ رولیتہ متون ہے اور اس صورت میں اصل عبارت کی تقدیر یوں ہوگی ”باب فی نفسہ فبولہ ثعالی فیان تابوا واقاموا الصلوٰۃ

الایۃ

یہ تقدیر نکالنے پر علامہ عینیؒ نے حافظؒ پر اعتراض کیا ہے کہ یہ کتا التفسیر نہیں کہ تفسیر کیلئے ابواب قائم کریں لیکن جمہور محدثین نے حافظؒ کی بات کو تسلیم کیا ہے کہ اس سے محض تفسیر مراد نہیں بلکہ مرجعہ پر رد کرنا بھی مقصود ہے۔

عصموا منی دعاتہم الا بحق الاسلام.....

مثلاً اگر مسلمان چوری کرے مخصوص مقدار کی اور ثابت ہو جائے تو قطع الید کا حکم ہوگا بلکہ اسلام یا شادی شدہ زنا کرنے تو قتل کیا جائے گا۔



و حسابہم علی اللہ.....

یعنی ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے حوالے ہے۔ علی ایجاب کیلئے آتا ہے اور اہل سنت کے ہاں اللہ تعالیٰ پر کوئی شے واجب نہیں ہے لہذا علی بمعنی الی یعنی موکول الی اللہ۔ مطلب یہ ہے کہ ظاہر اعمال کی وجہ سے تو ہم مسلمان کے احکام جاری کریں گے لیکن اندرونی ایمان کا علم اللہ تعالیٰ کو ہے لہذا یہ حساب اللہ تعالیٰ کی طرف موکول ہے۔

التعلیق الصبیح میں اس مسئلہ سے متعلق یہ اشعار لکھے ہیں:

خسر الذی ترک الصلوٰۃ و خاب	و ابی معاداً صالحاً و ما با
إن کان یحجہا فحسبک أنه	امنی بربک کافراً مرتاباً
أو کان ینرکہا لنوع تکامل	غطی علی وجہ الصواب حججاً
فالشاعری و مالک رأیالہ	إن لم ینب حد الحمام عقاباً
و ابو حنیفہ فال ینرک مرة	ہملاً و یحبس مرة ایجاباً
و یکف عتہ القتل طول حیاتیہ	حتی یلاقی بالحساب ماباً

### باب من قال ان الایمان هو العمل

لقول اللہ تعالیٰ: تلك الحنة التي أورثتموها بما كنتم تعملون ﴿۱﴾ وقال عدة من أهل العلم في قوله تعالى: فَوَرِّكَ لِنَسْنَتِهِمْ اجمعين عما كانوا يعملون عن قول لا إله الا الله، وقال تعالى لمثل هذا فليعمل الغملون

حدثننا احمد بن يونس..... عن ابى هريرة رضى الله عنه ان رسول الله سئل أى العمل افضل؟ قال ايمان بالله ورسوله قبل ثم ماذا؟ قال الجهاد في سبيل الله قيل ثم ماذا؟ قال حج مبرور.

ترجمہ الباب میں عمل سے مراد کیا ہے؟

(۱) علامہ رشید احمد گنگوہی اور علامہ انور شاہ کشمیری کے ہاں عمل سے مراد عمل القلب ہے۔ (۲) علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ اس سے مراد عمل الجوارح ہے (۳) نام شراح کراہ فرماتے ہیں کہ عمل نام ہے عمل القلب اور عمل الجوارح سب کو شامل ہے۔

ترجمہ۔ الباب کا مقصد:

علامہ گنگوہی فرماتے ہیں یہ ایک اشکال کا جواب ہے کیونکہ ابتداء میں امام بخاری نے سلف کا قول نقل کیا ہے کہ الایمان ہو قول و فعل لیکن یہ بداهت کے خلاف ہے کیونکہ ایمان تصدیق قلبی کا نام ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ عمل سے مراد عمل القلب ہے اور تصدیق بھی عمل القلب ہے لہذا اشکال نہیں ہوتا۔

علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں اس سے اُن لوگوں پر رد ہے جو ایمان کو فقط قول سے تعبیر کرتے ہیں اس پر رد ہے کہ اقرار کے ساتھ ساتھ تصدیق قلبی بھی ضروری ہے بغیر تصدیق قلبی کے ایمان کا اعتبار نہیں ہے۔

علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ اس کا مقصد یہ ہے کہ قرآن کو متعدد پارا عمال صالحہ کو ایمان پر عطف کیا گیا ہے اور قاعدہ ہے کہ معطوف اور معطوف علیہ میں تغایر ہوتا ہے گویا ایمان اور عمل میں تغایر ہے۔ تو اس کا جواب دیا کہ یہ عطف الخاص علی العام ہے جس کا مقصود استیفاء اور استقصاء ہے۔ مغایرت کی وجہ سے عطف نہیں کیا گیا۔

عام شارحین فرماتے ہیں کہ امام بخاری اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کیلئے قرآن وحدیث سے استدلال کر رہے ہیں دعویٰ یہ تھا کہ "الایمان ہو قول و فعل" تو ثابت کر رہے ہیں اعمال ایمان کا جزء ہیں۔

ایک اور رائے یہ ہے کہ اس سے ہمیں یہ کار و مقصود ہے کہ ایمان فقط معرفت کا نام نہیں کیونکہ معرفت تو غیر اختیاری بھی ہوتی ہے اس سے تو یہود کو مسلمان ماننا پڑے گا لہذا ایمان عمل یعنی معرفت اختیاری کا نام ہے۔

و تلک الحسنۃ النبی اور ثنموھا

یہاں اس بات کا بیان ہے کہ جنت کا حصول عمل کے ذریعے ہوگا حالانکہ ظاہر ہے کہ عمل مجرد عن الایمان پر جنت نہیں ملے گی بلکہ قبول عمل کیلئے ایمان شرط ہے تو بمعنی بما کنتم تؤمنون ہے لہذا معلوم ہوا کہ ایمان اور عمل ایک ہی چیز ہے۔

## جنت پر وراثت کا اطلاق:

یہاں یہ اشکال ہے کہ مندرجہ بالا آیات میں جنت پر وراثت کا اطلاق ہوا ہے حالانکہ وراثت تو مورث کے ترکہ کو کہتے ہیں جو وارث کو مورث کی وفات کے بعد ملتی ہے اور جنت تو اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے؛ ہر ذات واجب الوجود پر فنا اور موت نہیں آتی؟

جواب (۱): یہ اطلاق تشبیہاً ہوا ہے جنت کو وراثت کے ساتھ دو صفت میں مشابہت حاصل ہے (۱) وارث میراث میں تصرف کرنے میں مکمل آزاد ہوتا ہے ایسے مسلمان بھی جنت میں مکمل طور پر تصرف کرنے میں آزاد ہوگا لکم فیہا ما نشتہہ الانفس (۲) جیسے وراثت وارث کو دوانا ملتی ہے ایسے جنت بھی دوانا ملتی ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

خلدین فیہا، لا یخرجون منها،

جواب (۲): غلام بیٹھی فرماتے ہیں کہ ہر آدمی کیلئے ایک گھر جنت میں اور ایک گھر جہنم میں ہوتا ہے تو کفار جب جہنم میں چلے جاتے ہیں تو ان کا گھر مسلمانوں کو میراث میں مل جاتا ہے۔

جواب (۳): یہ اطلاق اس لئے ہوا ہے کہ جس طرح میراث بغیر مشقت کے ملتی ہے جب مورث مر جاتا ہے، لیکن اس کا ترکہ باقی رہتا ہے اسی طرح سے اہل ایمان کا عمل تو ختم ہو گیا لیکن اس کی جزاء اور ثواب جنت کی صورت میں باقی رہے گا۔

جواب (۴): کیونکہ ابوالانس حضرت آدم علیہ السلام سب سے پہلے جنت میں تھے لیکن بعد میں نکالے گئے تو جب جنت دوبارہ ان کی اولاد کو ملے گی تو گویا یہ حضرت آدم علیہ السلام کی میراث ہے اور ان کے بیٹوں کو دی جا رہی ہے۔

## اشکال:

حدیث اور آیت میں تعارض ہے یہ آیت بخاری کی حدیث سے متعارض ہے وہاں ہے

لکن ینخل احداً عملہ الجنة قالوا ولا انت بارسول اللہ؟ فقال ولا انا الا ان ینغمدنی اللہ بفضل ورحمة

جواب (۱) آیت میں باء سمیت کیلئے نہیں بلکہ مطابقت کیلئے ہے سمیت میں مسبب

موقوف ہوتا ہے سب پر جبکہ ملاہست میں یہ معنی نہیں ہوتا لہذا کوئی تعارض نہیں۔

جواب (۲): باء مقابله کیلئے ہے سب کیلئے نہیں تو مطلب یہ ہوگا کہ تمہارے اعمال اس لائق نہیں تھے کہ ان کے ذریعے جنت حاصل ہوتی لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے کرم سے تمہارے عمل کو قبول کر کے جنت عطا کی۔

جواب (۳): باء سمیت کیلئے ہی ہے لیکن تعملون کا معنی تو ممنون ہے

(دوسری آیت) فوربک انسنلہم اجمعین عما کانوا یعملون ﴿۵﴾ عن قول لا

الہ الا اللہ.....

یہ تفسیر حضرت عبداللہ بن عباس رضی عنہما سے منقول ہے۔ حافظ ابن حجرؒ ان کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن سب سے ایمان کے متعلق سوال ہوگا لیکن اعمال کے بارے میں اختلاف ہے جمہور کے ہاں مسلمان سے سوال ہوگا جبکہ کفار سے نہیں ہوگا کیونکہ بغیر ایمان کے عمل معتبر نہیں۔ جبکہ بعض کے ہاں کفار سے بھی سوال ہوگا کیونکہ قرآن کریم میں ہے ”فی حنت بتساء لون ﴿۵﴾ عن المحرمین ما بسلكکم فی سفر قالوا لم نلک من المصلین“ اور کیونکہ آیت میں تاکید ہے کہ سب سے سوال ہوگا تو یقیناً یہ ایمان کا سوال ہے لہذا ایمان پر عمل کا اطلاق ہوا ہے اور یہی امام بخاریؒ کا دعویٰ ہے۔

(تیسری آیت) لکمئل هذا فلیعمل الغملون (الشفقت) هذا سے اشارہ ہے فوز عظیم کی طرف اور فوز عظیم صرف عمل مجرد عن الایمان سے حاصل نہیں ہوتی بلکہ عمل مع الایمان سے ملتی ہے لہذا معنی ہوگا فلیؤمن المؤمنون احناف کے ہاں بھی یہی قول ہے لیکن فریق صرف اتنا ہے کہ یہاں امام بخاریؒ کے ہاں اطلاق الجوز علی الکل ہے اور احناف کے ہاں اطلاق الفرع علی الاصل ہے۔

ای الاعمال افضل قال الایمان باللہ ورسولہ..... عمل پر ایمان کا اطلاق ہوتا ہے اور ایمان پر عمل کا اطلاق ہوتا ہے گویا ایمان اور عمل کے درمیان تلازم ہے۔ حدیث میں افضل الاعمال کا اطلاق ایمان پر ہوا ہے گویا یہ ہے من افضل الاعمال کذا اور اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

## اشکال:

حدیث میں ایمان کے بعد جہاد کا ذکر ہے اور پھر حج کا حالانکہ اس کا عکس مناسب تھا کیونکہ حج فرض عین ہے اور جہاد فرض کفایہ ہے اور فرض عین مقدم ہوتا ہے۔

## جواب:

- (۱) فرض کفایہ فرض عین سے افضل ہوتا ہے کیونکہ فرض عین سے صرف اپنی ذمہ داری ساقط ہوتی ہے جبکہ فرض کفایہ سے ساری امت کا ذمہ ساقط ہو جاتا ہے۔
  - (۲) جہاد کا نفع متعدی ہے جبکہ حج کا نفع اپنے نفس کو ہوتا ہے۔
  - (۳) حج کی فرضیت بعد میں ہوئی جبکہ جہاد پہلے سے فرض تھا۔
  - (۴) یہ جواب اس وقت پر محمول ہے جبکہ جہاد فرض عین ہو یعنی کہ جنگ کا زمانہ ہو۔
  - (۵) حج کی فرضیت مرتباً؛ احدہ ہے جبکہ جہاد کی فرضیت متکرر ہے لہذا اس کو مقدم کیا۔
- حج مبرور..... (۱) بعض حضرات نے فرمایا کہ حج مبرور کہتے ہیں مقبول حج کو (۲) ای الذی لا یخالطہ اثم (۳) وفیل الذی لاریاء فیہ۔

## باب إذا لم یکن الاسلام علی الحقیقة

## وکان علی الاستسلام والخوف من القتل

لقولہ تعالیٰ: قالت الاعراب امنا فل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا الایة .  
وإذا كان علی الحقیقة فهو علی قوله جل ذكره: ان الدین عند الله الاسلام الایة .

حدثنا ابو یحیمان..... عن سعد رضی الله عنه قال ان رسول الله صلی الله علیه وسلم اعطی رهطاً وسعد جالس، فیرك رسول الله صلی الله علیه وسلم رجلاً هو اعجبهم الی فقلت یارسول الله مالک عن فلان؟ فوالله انی لاراه مؤمناً فقال او مسلماً..... فقال یاسعد! انی لأعطى الرجل وغیره احب الی منه خشیة ان یکبه الله فی النار. (رواه یونس وصالح ومعمر وابن اخی الزهری عن الزهری)

سب سے پہلی بات:

(۱) اِذَا لَمْ يَكُنِ الْاِسْلَامُ عَلٰى الْحَقِيْفَةِ يَهْ شَرْطُ هُوَ اَوْ جَزَاءٌ مَحْذُوْفٌ هُوَ لَعْنَةُ فِهْرٍ

مصداق قوله نعالی قالت الاعراب امننا

(۲) و كان على الاستسلام او الخوف من القتل میں استسلام کی علت

محذوف ہے جس پر او الخوف عطف ہے عبارت یوں ہوگی ”و كان على الاستسلام  
لطمع او الخوف من القتل۔

تمہیدات ثلاثہ:

(۱) ترجمہ الباب میں حقیقت کا لفظ آیا ہے کہ اور حقیقت کا لفظ دو معنی میں استعمال ہوتا

ہے (۱) بمعنی حقیقت شرعیہ جو مجاز کے مقابل ہے (۲) نفس الامر کے معنی میں۔

(۲) آیت کا شان نزول: بنو اسد کے کچھ لوگ قحط سالی سے تنگ آ کر بیع اہل و عیال

کے آپ کی خدمت میں آئے اور کہا کہ ہم بغیر قتال کے ایمان لائے ہیں لہذا اس مصیبت  
کے وقت میں آپ ہمیں کچھ مال و دولت دیدیں تو یہ آیت اتری ”قالت الاعراب امننا“

(۳) ان اعراب کے بارے میں اختلاف ہے امام بخاری اور امام مروزی کی طرف

منسوب ہے کہ ان کے ہاں یہ اعراب منافق تھے کیونکہ یہ ایمان کا دعویٰ کرتے تھے اور قرآن

کریم نے لم تؤمنوا کہہ کر ان کے ایمان کی نفی کی ہے۔ جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ

عندہ اور عام مفسرین کے ہاں یہ لوگ خالص مسلمان تھے لیکن ابھی تک ایمان ان کے دل میں

راخ نہیں ہوا تھا یعنی لم تؤمنوا میں کمال ایمان کی نفی ہے مطلقاً ایمان کی نفی نہیں ہوئی ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) اس ترجمہ الباب سے ایک اشکال دفع کرنا مقصود ہے اشکال یہ ہے کہ گذشتہ

ابواب میں امام بخاری نے ایمان اور اسلام کو مترادف ثابت کیا تھا اسی لئے تو کبھی من الایمان

اور کبھی من الاسلام کے باب قائم کئے ہیں لیکن قرآن میں تو ایمان اور اسلام کے درمیان

تباہین ثابت ہے جیسے قالت الاعراب امننا فل لم تؤمنوا ولكن فولوا اسلما۔ راجع

حدیث میں ہے کہ حضرت سعد نے کہا انسی لاراه مؤمننا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا

کہ مؤمن مت کہو بلکہ مسلم کہو۔

امام بخاریؒ نے اس اشکال کا جواب یہ دیا کہ اسلام کے دو مصداق ہیں (۱) اسلام حقیقی (۲) استسلام اور انقیاد ظاہری تو اسلام سے جب حقیقی اسلام مراد ہو تب تو اسلام اور ایمان مترادف ہیں لیکن جب اسلام سے ظاہری انقیاد مراد ہو تو پھر اسلام اور ایمان میں تباہین ہوگا۔

(۲) امامد انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ اس مقام سے ایک تحقیق مراد ہے کہ اسلام کا اطلاق کبھی حقیقت اور نفس الامر پر ہوتا ہے اور کبھی انقیاد ظاہری اور استسلام پر اطلاق ہوتا ہے۔

اس سے مقصد نصوص کے تعارض کو دفع کرنا ہے کہ نصوص میں کہیں ایمان اور کہیں اسلام میں اتحاد ہے اور کہیں تغایر ہے تو اس کا دفع یوں ہوگا کہ جہاں اسلام سے مراد اسلام حقیقی ہے وہاں تو اسلام اور ایمان میں اتحاد ہے اور جہاں اسلام سے مراد انقیاد ظاہری ہو تو وہاں اسلام اور ایمان کے اندر تغایر ہے۔  
خلاصہ کلام:

فالت اعراب میں اسلام ظاہری مراد ہے لہذا یہ ایمان کے مترادف نہیں اور ان الدین عند اللہ الاسلام میں اسلام حقیقی مراد ہے لہذا یہ دین کے مترادف ہے اور چونکہ دین اور ایمان مترادف ہیں تو حبیب الحیب حیب کی طرح متحد المتحد متحد کے تحت اسلام اور ایمان متحد ہیں۔  
شرح حدیث:

کچھ لوگوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ فرما رہے تھے اور ایک آدمی کو نہیں دیا حالانکہ وہ ان میں سب سے افضل تھا تو حضرت سعد نے فرمایا کہ بلسول اللہ امالک عن فلان فواللہ انی لاراه مؤمنالہ

حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ یہ آدمی جمیل بن سراقہ الضعیری تھا اور حدیث میں ان کی منقبت آئی ہے کہ حضرت ابو ذر سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا جمیل کے

بارے میں تو کہا ”کنکله من المسلمین“ یعنی دوسرے مسلمان لوگوں کی طرح ہے پھر آپ نے ایک اور آدمی کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ”سبب السادات المسلمین“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اس جیسے لوگوں سے زمین بھر جائے تو بھی جمعیل ان سے بہتر ہے اور اس مذکورہ حدیث میں بھی ان کی تعریف کی طرف اشارہ ہے کہ ارشاد ہے کہ ”انسی لاعطی الرجل وغیرہ احب الی لیکن یہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس لئے جمعیل کو کچھ نہیں دیا کہ حضرت جمعیل کے ایمان پر اعتماد تھا کہ کچھ نہ بھی ملے تو دل میں کدورت پیدا نہیں ہوگی۔

انسی لاراه مؤمناً.....

(۱) اُزّاه بفتح: ہمزہ بمعنی العلم (۲) اُزّاه بضم: ہمزہ بمعنی اظن.

عام شرح نے اسی طرح درست سمجھا ہے لیکن امام نووی نے آراہ کو صحیح کہا ہے کیونکہ اس کے بعد حدیث میں ہے کہ ثم غلبنی اعلم منہ یہاں علم کا ذکر ہے لہذا آرائی ہی متعین ہے کیونکہ آراہ بمعنی علم کے ہے لیکن حافظ ابن حجر نے آراہ کو بھی جائز سمجھا ہے کہ آراہ سے ظن غالب مراد لیا جائے اور ظن غالب علم کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

فقال او مسلماً.....

(۱) اِسْکُونُ الْوَاوِ (۲) فَحُّ الْوَاوِ

حافظ ابن حجر کا قول ہے کہ ”او“ تنویع کیلئے بھی آتا ہے اور تشریح کیلئے بھی، تنویع کا مطلب ہوگا کہ صرف مؤمنانہ ہو بلکہ مسلماً کہو جبکہ تشریح کا فنی ہوگا بالجزم ایک حکم مت لگاؤ بلکہ مسلماً بھی لگا دو یعنی انسی لاراه مؤمناً او مسلماً.

حدیث کے بعض دوسرے طرق:

بعض روایات میں أفناً یا سعد! اس کا مطلب یہ ہے کہ کیا لڑنے کا ارادہ ہے جو بار بار کبر ہے ہو۔ بعض میں اقبالا یا سعد ہے اس صورت میں یہ یا تو باب افعال کا مصدر ہے اور مفعول مطلق ہے اور تقدیر عبارت ہے اقبل علی اقبالا یعنی اے سعد! میری طرف اچھی طرح متوجہ ہو جاؤ اور بعض میں اقبالا یا سعد آیا ہے یعنی ہمزہ استفہام کا ہے



اور اہر قبلاً باب مفاصلہ کا مصدر ہے اور مطلب یہ ہے کہ اُنقابلی فیالاً بہذہ المعارضۃ  
یعنی کیا اس معارف سے تم میرا عارضہ کرنا چاہتے ہو۔

### باب افشاء السلام من الاسلام

وفال عمار ثلاث من جمعہن فقد جمع الایمان الانصاف من نفسک  
وبذل السلام للعالم والانفاق من الافتار۔

حدیثنا قنیۃ..... عن عبد اللہ بن عمرو ان رجلاً سأل النبی صلی اللہ علیہ  
وسلم ای الاسلام خیر فال تطعم الطعام و تقرأ السلام علی من عرفت و من لم  
تعرف۔ الحدیث.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) اس باب میں امام بخاریؒ کا مقصد یہ ہے کہ جس طرح قرآنفس و واجبات ایمان  
کے اجزاء ہیں اسی طرح سنن و مستحبات بھی ایمان کے اجزاء ہیں اور ان کی مثال کے طور پر  
افشاء السلام کو ذکر کیا ہے اور اجماع ہے کہ افشاء السلام واجب نہیں بلکہ سنت ہے لیکن حدیث  
میں من الاسلام ثابت ہے۔ یعنی یہ بتانا مقصود ہے کہ سلام کی کثرت اور اس کا روانہ اسلام  
کی حقیقی عامت ہے۔

(۲) مریہ کا رو ہے کہ طاعات مفید اور معاصی مضر ہیں چنانچہ یہ بات حضرت غار  
کے قول سے ثابت ہے۔

(۳) ترکیب ایمان کا دعویٰ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ ایمان تصدیق، اقرار اور اعمال  
سے مرکب ہے۔

(۴) ایمان میں زیادت و نقصان کو ثابت کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اعمال گنہگتے اور بڑھتے  
رہتے ہیں جس سے ایمان میں زیادت و نقصان آتا ہے۔

(۵) بنی الاسلام علی خمس سے پیدا ہونے والے حصر کے ابہام کو دور کرنا مقصد ہے۔

(۶) شعب ایمان کی تفصیل بیان کرنا مقصد ہے کہ افشاء السلام وغیرہ بھی شعب

ایمان میں سے ہے۔

## الانصاف من نفسک.....

(۱) من یا تو ابتداءً یہ ہے اس صورت میں معنی ہوگا کہ الانصاف الناسی من نفسک یعنی کسی خارجی دباؤ کے بغیر اپنے نفس کی وجہ سے انصاف پر آمادہ ہوتا۔

(۲) یا یہ منی کے معنی میں ہے اس صورت میں معنی ہوگا انصاف فی نفسک یعنی جو تقاضا تم دوسروں سے کرتے ہو تو تم بھی دوسروں کیلئے ان کے تقاضوں کو پورا کرو یعنی خود عزت چاہتے ہو تو دوسروں کی بھی عزت کرو۔  
وبذل السلام.....

سلام کا عام کرنا کے بغیر تعقید شخص وقت کے اور بغیر تعقید معرفت سلام کیا کرو اور لفظ عالم کے استعمال سے یہ بتانا ہے کہ اس میں بخل نہ کرو (البتہ متشبی صورتوں کا حکم الگ ہے)

## الانفاق من الاقتار.....

اقتار بمعنی افتقار اس کے دو معنی ہیں (۱) قسط سالی کے زمانہ میں انفاق کرنا (۲) فقر کے باوجود انفاق کرنا۔

حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ باوجود فقر کے خرچ کرنا اس آدمی کیلئے باعث فضیلت ہے جو ذات باری تعالیٰ پر مکمل اعتماد رکھتا ہو اگر خرچ کرنے کے بعد سوال کیلئے مجبور ہوتا ہے تو اس کو خرچ نہیں کرنا چاہئے۔ اس کی نظائر احادیث میں موجود ہیں چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی عنہ سے تو گھر کا سارا سامان قبول کر لیا لیکن ایک آدمی سونے کی ایک ڈلی لایا اور اس کے تین مرتبہ پیش کرنے کے باوجود آپ نے قبول نہیں فرمایا۔

ابو الزناد کا قول: حضرت عمار کا یہ اثر تمام صور خیر کو شامل ہے کیونکہ انصاف من نفسک میں حقوق اللہ اور حقوق العباد کو پورا کرنا ہے۔ اور بذل السلام اعمال صالحہ کی ترغیب دینے کا عمل ہے کیونکہ سلام کرنے سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ یہ آدمی متکبر نہیں اور انفاق من الاقتار سے اللہ تعالیٰ کی ذات پر مکمل اعتماد ظاہر ہوتا ہے۔ اور حافظ ابن حجرؒ نے اس اثر کو جوامع الکلم میں سے شمار کیا ہے۔ یہ بظاہر تو حضرت عمار کا اثر لگتا ہے مگر درحقیقت یہ حدیث

مرفوع ہے۔

علامہ عینی نے ایک اور طرح اس کی تعبیر سے خیر کی صورتوں کا مجموعہ ثابت کیا ہے کہ انصاف من انک میں حقوق اللہ اور بذل السلام میں حقوق العباد کا بیان ہے اور اسی طرح احکام یا بدنی ہوتے ہیں یا مالی تو پہلے دونوں جملوں میں احکام بدنیہ کا بیان ہے اور تیسرے حملے میں عبادت مالیہ کا بیان ہے۔

یہ حدیث پہلے باب ’اطعام الطعام من الایمان‘ کے تحت گذر چکی ہے مگر اساتذہ میں فرق ہے کہ یہاں تہیہ سے نقل کرتے ہیں اور وہاں عمرو بن خالد سے اس لئے حافظ ابن حجر نے لگا ہے کہ امام بخاری ’بغیر فائدہ کے تکرار نہیں کرتے اور اسی طرح گذشتہ مقن اور سند سے دوبارہ حدیث نقل نہیں کرتے۔

اشکال

علامہ کرمانی سے نقل کیا گیا ہے کہ امام بخاری نے ایک ہی باب میں دونوں حدیثوں کو جمع کیوں نہیں کیا؟ اور دونوں کیلئے الگ الگ باب قائم کئے؟

جواب:

اس کا جواب علامہ کرمانی یہ دیتے ہیں کہ ممکن ہے امام بخاری نے گذشتہ حدیث اپنے شیخ سے اطعام الطعام کے باب کے تحت سنی ہو؛ اور یہ حدیث اپنے شیخ سے انشاء السلام کے باب کے تحت نبی جو لہذا شیوخ کے اجماع میں الگ الگ ابواب قائم کئے۔ لیکن حافظ ابن حجر نے اس بات کو وہ وجوہ سے غلط کہا ہے (۱) اس سے تو یہ لازم آتا ہے کہ بخاری کے دونوں شیوخ کی محبوب کتابیں موجود تھیں حالانکہ یہ بات کہیں بھی ثابت نہیں ہے (۲) اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ امام بخاری نے وضع تراجم میں غیر کی تقلید کی ہے حالانکہ یہ مسلم ہے کہ امام بخاری نے وضع تراجم میں کسی کی تقلید نہیں کی بلکہ خود احادیث سے استنباط کر کے باب قائم کئے ہیں۔ بہر حال اگر علامہ کرمانی کی بات مان لی جائے تو دونوں حدیثوں کو ایک ہی باب میں جمع کرنا ممکن تھا۔

قول فیہ:

امام بخاریؒ کا مقصد شعب الایمان کو تفصیلاً بیان کرنا ہے لہذا ہر شعبہ کیلئے الگ الگ باب قائم کیا۔

## باب کفران العشیر و کفر دون کفر

فیہ عن ابی سعید الخدری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حدثنا عبد اللہ..... عن ابن عباس رضی اللہ عنہ قال قال النبی صلی

اللہ علیہ وسلم أُرِيت النار فإذا أكثر أهلها النساء يكفرن قبل ایكفرن بالله فال  
يكفرن العشير ويكفرن الاحسان. الحديث

تمہید:

کفر کا معنی:

لغت میں کفر سنر الشبیء کو کہتے ہیں اسی سے کفر کا اطلاق ان چیزوں پر بھی ہوتا ہے۔ (۱) یسمى الليل كافراً لسنتره ما بین السماء والارض (۲) ویسمى البحر كافراً لسنتره ما فیہ (۳) ویسمى الزلوع كافراً لسنتر البئر فی الارض اور کافراً لسنتره ویسمى الکافر الحقیقی کافراً لسنتره نعم اللہ تعالیٰ و جحودھا۔

امام رابعیؒ کا قول:

الکفران اکثر استعمالاً فی جحود النعمة والکفر فی جحود اللہ والکفور

فیہما جیباً

ترجمہ۔ الباب کا مقصد:

(۱) حافظ ابن حجر قاضی ابوبکر ابن العربی المالکی سے نقل کرتے ہیں کہ اس سے مقصد

یہ ہے کہ جس طرح طاعات پر ایمان کا اطلاق ہوتا ہے اسی طرح معاصی پر کفر کا اطلاق ہوتا ہے لیکن یہ خروج من املتہ نہیں ہوتا۔

(۲) مقصد یہ ہے کہ بس طرح اعمال ایمان کے اجزاء ہیں ایسے معاصی کفر کے اجزاء

ہیں اور جس طرح اعمال صالحہ کے مختلف درجات کی بناء پر ایمان کے مختلف درجات ہیں ایسے ہی معاصی کے مختلف ہونے کی بناء پر کفر کے مختلف درجات ہیں۔ گویا ضدھا تبیین

الاشیاء پر عمل کیا ہے۔

## درجات کفر:

کفر کے مختلف درجات ہیں ایک اعلیٰ جو مخرج عن الملة ہے اور ایک ادنیٰ جو مخرج عن الملة نہیں ہے نصوص میں جہاں معاصی پر کفر کا اطلاق ہوا ہے یہ کفر مخرج عن الملة نہیں ہے مثلاً ان بین الرجل والشرك والكفر ترك الصلوة، من ترك الصلوة متعمدا فقد كفر جہاراً اور سبب المسلم فسق وفتالہ کفر وغیرہ میں آیا ہے۔

مراتب کفر، ظلم، نفاق اور شرک:

قرآن وحدیث میں کفر و شرک وغیرہ کے مختلف مراتب بیان ہوئے ہیں بعض مخرج عن الملة ہیں اور بعض مخرج عن الملة نہیں ہیں مثلاً کفر کے بارے میں اوپر احادیث ذکر کی گئی ہیں اور ظلم کے بارے میں جیسے والکافرون ہم الظالمون میں اور کبھی معمولی تقصیر پر ظلم کا اطلاق ہوا ہے اور انبیاء علیہم السلام کی طرف بھی نسبت کی گئی ہے جیسے ربنا ظلمنا انفسنا اور لا اله الا انت سبحانک انی كنت من الظالمین اور ایسے ہی اربع من کن فیہ کان منافقاً خالصاً لیکن بالاجماع ایسا آدمی منافق نہیں ہوتا۔

اشکال:

مسلمان کے اندر اگر خصلت کفر پائی جائے تو اس پر کفر کا اطلاق ہوتا ہے لہذا اگر کافر کے اندر کوئی ایمان کی خصلت پائی جائے تو اسے مؤمن کہنا چاہئے حالانکہ ایسا نہیں ہے؟

جواب:

قاعدہ ہے کہ نتیجہ اخص ارذل کے تابع ہوتا ہے لہذا خصلت کفر ارذل ہے اور خصلت ایمان اخص ارذل نہیں ہے مثال کے طور پر اگر ایک تندرست آدمی کو صرف آنکھ میں تکلیف ہو تو اس کو بیمار کہتے ہیں لیکن ایک آدمی کا پورا بدن زخمی ہو لیکن آنکھ، ناک اور کان صحیح ہوں تو اس کو صحیح نہیں کہتے بلکہ اس کو بھی بیمار کہتے ہیں۔

کفر دون کفر کا مقولہ

حافظ ابن حجر کا قول ہے کہ یہ کفر دون کفر حضرت عطاء بن ابی رباح کا قول ہے

اور حضرت علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ یہ الفاظ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہیں چنانچہ ان سے آیت ”وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَنَّكَ هَمَّ الظَّالِمُونَ“ اور ”فَأَنَّكَ هَمَّ الضَّالِّفُونَ“ کے تحت کفر دون کفر، ظلم دون ظلم اور فسق دون فسق منقول ہے۔

دون کا معنی:

حافظ ابن حجرؒ کا قول:

ان کے ہاں اقرب اور ادنیٰ الشیئی کے معنی میں آتا ہے یہاں اقرب کے معنی میں ہے یعنی کفر قارب کفر اور علامہ کشمیریؒ کے ہاں غیر کے معنی میں ہے علامہ شبیر احمد عثمانیؒ نے ابن حجرؒ کے قول کو ترجیح دی ہے۔

العشیر.....

الف لام اگر عبدی ہے تو زوج مراد ہے اگر الف لام جنسی ہے تو کل من یعاشر مراد

ہے۔

وفيه عن ابی سعید الخدری.....

(۱) علامہ بخاریؒ اور حافظ کے ہاں کتاب الخبیث کی روایت مراد ہے کہ ”یسامعشیر

النساء نصلغن..... تکثر اللعن وتکفرون العشیر (۲) ایسین العربی المماکنی کا قول

ہے کہ ترمذی کی روایت کہ من لم یشکر الناس لم یشکر اللہ مراد ہے

مسئلہ اختصار فی الحدیث:

یہاں پر حدیث میں اختصار ہے صلوة الکسوف میں یہ حدیث مفصل لائیں گے۔ اب

اختصار فی الحدیث کے بارے میں مندرجہ ذیل اقوال ہیں:

(۱) مطابقاً جائز ہے۔ (۲) مطلقاً ناجائز ہے۔ (۳) کچھ شرائط کے ساتھ جائز ہے۔

مثلاً اختصار وہ کرے جو مجتہد ہو اور مدارج کلام سے واقف ہو اور کلام کا ما قبل کے

ساتھ تعلق کو جانتا ہو ایسے جملے کا اختصار کرے جس کو مختصر کرنے سے معنی میں خلل واقع نہ

ہو۔ یہ جمہور کا (مع امام بخاریؒ) مسلک ہے۔

امام نووی نے قاضی عیاض سے نقل کیا ہے کہ امام مسلمؒ مطلقاً جواز کے قائل ہیں۔

فاذا اكثر اهلها النساء.....

اشکال:

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جہنم میں عورتیں زیادہ ہوں گی جبکہ ایک حدیث ہے لکل واحد منہم زوجان جس سے جنت میں عورتوں کا زیادہ ہونا معلوم ہوتا ہے۔

جواب: (۱) یہ اس وقت کی بات ہے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جہنم دکھایا گیا تھا، بعد میں عورتوں کی تعداد جنت میں زیادہ ہو جائے گی۔

(۲) ابتداء میں گنہگار مومنات جہنم میں جائیں گی تو وہاں تعداد زیادہ ہوگی اور جب عذاب بھگتتے کے بعد جنت میں آئیں گی تو جنت میں ان کی تعداد زیادہ ہو جائے گی۔

(۳) عورتیں بالقوة جہنم کی زیادہ مستحق ہیں لیکن اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے معاف فرما کر جنت میں داخل فرمائیں گے۔

(۴) عورتیں فی نفسہ زیادہ ہیں لہذا جنت میں بھی زیادہ ہوگی اور جہنم میں بھی زیادہ ہوگی۔ واللہ اعلم

### باب المعاصی من أمر الجاهلیة

ولا بکفر صاحبها بارتکابها الا بالشک لبقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم انک امرء نبد جاہلیتہ بقول اللہ تعالیٰ ان اللہ لا یغفر ان یشک بہ ویغفر ما دون ذلك لمن یشاء۔ وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینہما فسماهم مؤمنین۔ حدثنا عبد الرحمن ابن المبارک..... عن الاحنف بن القیس قال ذہبت فباتی سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول اذا التقا المسلمان بسیفہما فالقاتل والمقتول فی النار قلت یا رسول اللہ! ہذا القاتل فما بال المقتول قال انه حربص علی قتل صاحبه۔

الحديث الثاني: حدثنا سليمان بن حرب..... عن المعمر قال لقيت

ابا ذر بالربذة وعليه حلة وعلى غلامه حلة فسألته عن ذلك. الحديث

## ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) مقصد یہ ہے کہ جس طرح معاصی کفر کے اجزاء ہیں ایسی ہی طاعات بھی ایمان کے اجزاء ہیں تو بقاعدہ بعند حاتمتین الاشیاء کے تحت ایمان کا مرکب ہونا ثابت ہوا اور مرکب قابل نقصان و الزیادہ ہوتا ہے تو ایمان بھی قابل نقصان و الزیادہ ہے اور اسی سے مرجیہ پر بھی رد ہو گیا۔

(۲) الابواب و التراجم میں حضرت البند سے منقول ہے کہ ترجمہ الباب کے دو جزء ہیں اول جزء سے مرجیہ پر رد ہے اور دوم جزء سے جواب اشکال بمع رد علی الخبواذج و المعتزلہ ہے اول جزء سے یہ ثابت کیا تھا کہ معاصی کفر کے کام ہیں تو اس سے اشکال پیدا ہوتا تھا کہ اس سے تو خوارج کی تائید ہوتی ہے اس لئے ولا بکفر صاحبها بار نکابھا الا بالشرک سے اس اشکال کو دور کر کے خوارج پر رد کیا۔

(۳) ابن بطال کو قول ہے کہ ردہ افش اور عام خوارج کے ہاں مرکب کبیرہ خارج از ایمان ہے البند ان پر رد کرنا مقصود ہے۔

المعاصی من امر الجاهلیة . . . جاہلیت سے کیا مراد ہے؟ اس میں چند اقوال ہیں:

(۱) امام نووی کے قول کے مطابق اس سے مراد قبل البعث کا زمانہ ہے۔

(۲) مابین ولادة النبی و بعثہ

(۳) قبل فتح المکہ

(۴) جاہلیت سے خود مجہلی بہ کا قبل الاسلام کا زمانہ جاہلیت مراد ہے۔ یعنی جب تک

آدمی مسلمان نہ ہو تو جاہلیت کے دور میں ہے اور جب مسلمان ہوگا تو جاہلیت سے دور ہوگا۔

انک مراء فیک جاہلیة . . . . . حدیث کا یہ نگر ترجمہ الباب کے ثبوت کیلئے لائے

ہیں اس کی تفصیل آگے آرہی ہے کہ ایک دفعہ حضرت اب ذر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی

اللہ عنہ کے درمیا کسی معاملے پر اختلاف ہوا اور نوبت سبب تک پہنچی تو حضرت ابو ذر نے بلال

رضی اللہ عنہ کو یا ابن السوداء کا طعنہ دیا حضرت بلال نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے



شکایت کی فقال یا ابا ذر اعیرتہ بسواد أمہ فقال نعم فقال ما اص انٹ بنی بیٹ  
حصنة من الجاهلیة پھر فرمایا انک امرء فیک جاهلیة تو حضرت ابو ذر نے کہا کہ میرے  
اس بڑھاپے کے باوجود بھی میرے اندر جاہلیت ہے موضع وجہہ علی الارض وذل  
والسنة لا ارفعه من الارض حتی بطام بلال علی خدی فوطاً فیرفعه تو اس حدیث  
سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں:

(۱) معاصی امر جاہلیت سے ہیں۔

(۲) معاصی کا مرتکب کافر نہیں ہوتا۔

ولا یکنر صاحبہا بارتکابہا الا بانشرک یہاں دو باتیں ہیں:

(۱) یہ ارتکاب کی قید لگائی ہے اس کا فائدہ یہ ہے کہ ارتکاب معاصی سے آدمی کافر تو  
نہیں ہوتا لیکن اعتقاد معاصی سے کافر ہو جاتا ہے۔

(۲) اشکال ہوتا ہے کہ جس طرح شرک کی مغفرت نہیں ہوتی ایسے ہی کافر کی بھی  
غیر مغفور ہے لیکن آیت میں کافر کا ذکر نہیں ہے۔

جواب: (۱) آپ کے زمانے میں جو لوگ شرک تھے وہ کافر بھی تھے ہذا ان شرک

تہ ان یکفر مراد ہے۔

جواب: (۲) کفر نام ہے شرک خاص ہے تو کفر کی وہ صورتیں جو شرک کے تحت داخل

ہیں ان کا تو یہی حکم ہے اور جو صورتیں شرک کے تحت داخل نہیں ہیں وہ شرک سے اہل ہیں  
ہذا ان کی مغفرت تو بطریق اولیٰ نہیں ہوگی۔

جواب: (۳) دوسرے مقامات پر کفار کیلئے تعذیب بالنار کا حکم ہے جس سے کفار کا

حکم مغفور ہونا ثابت ہوتا ہے۔

وان طائفنان من المؤمنین اقتلوا خوارج پروردہ کے قتال کے باوجود ان پر

مؤمن کا اطلاق ہوا ہے حالانکہ قتال گناہ کبیرہ ہے معلوم ہوا کہ ارتکاب کبیرہ سے خروج من  
الاسلام لازم نہیں۔

حدیث: دھبت لا یسر هذا الرجل یہ جنگ ہمل کا واقعہ ہے اور یہ جھڑپ

تو تلین عثمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہوئی۔ احنف بن قیس حضرت علیؓ کی مدد کیلئے جمع

لشکر کے نکلے تھے تو حضرت ابو بکرؓ نے منع کیا اور شدت کیلئے یہ حدیث سنائی "اذا النفا  
المؤمنان بسيفهما فالقاتل والمقتول فى النار"۔

فتنہ کے وقت صحابہ کرام کے مذاہب:

(۱) کسی بھی فریق کا ساتھ نہ دیا جائے یہ حضرت عبداللہ بن عمر، ابو سعید خدری اور  
حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہم کا مذہب تھا۔

(۲) ان میں سے بعض اپنے دفاع کے قائل بھی نہیں تھے بلکہ شہادت کو پسند کرتے  
تھے۔

(۳) جبکہ بعض دفاع کے قائل تھے جبکہ بعض ایسے شہر کو چھوڑنے کے قائل تھے۔

مشاجرات صحابہ کے بارے میں اہل سنت کا مسلک:

کسی فریق کا حق پر یا باطل پر ثابت کرنے کیلئے کلام جائز نہیں۔ مختصراً یہ کہ جنگ جمل  
میں حضرت علی رضی اللہ عنہ مجتہد مصیب تھے اور حضرت عائشہ، حضرت طلحہ اور زبیر رضی اللہ  
عنہم مجتہد خطئی تھے اور جنگ صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ مجتہد مصیب اور حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ مجتہد خطئی تھے۔ اسی لئے حضرت عمر بن عبدالعزیز کا قول ہے "قال عمر بن عبد  
العزیز حسین مثل تلك دماء طهر الله منها ايدينا نظهر منها قلوبنا"۔

القاتل والمقتول فى النار..... قاتل کا جہنمی ہونا تو ظاہر ہے لیکن مقتول اس لئے  
کہ اس نے بھی قتل کا پکارا ارادہ کیا تھا یعنی قتل کے اسباب پیدا کئے تھے اور یہ عزم ہے اور عزم  
پر متواخذہ ہوتا ہے۔

نوٹ: قصد کے مراتب پانچ ہیں: (۱) ہاجس (۲) خاطر (۳) حدیث النفس  
(۴) ہم (۵) عزم، ان پانچ مراتب کو ایک شاعر نے یوں بیان کیا ہے:

مراتب القصد خمس هاجس ذكروا فحاطر فحدیث النفس فاستمعا

بلیه هم وعزم كلهارفعت سوى الاخير ففیه الاخذ قد وفعا

(۱) ہاجس: یہ قصد کا پہلا درجہ ہے کہ ایک چیز دل میں آئی اور فوراً چلی گئی۔

(۲) خاطر: یہ درجہ ہے کہ ایک بات دل میں آئی، پھر لیکن دل نے کوئی فیصلہ

نہیں کیا کہ آیا فعل کیا جائے یا نہ کیا جائے۔

(۳) حدیث انفس: یہ تیسرا درجہ ہے قصد کا کہ دل میں بات آئی، ٹھہری اور دل میں فعل یا ترک فعل کے درمیان تردد رہا کسی طرف جھکاؤ نہیں ہوا۔  
(۴) ہم: یہ چوتھا درجہ ہے کہ جس میں فعل یا ترک فعل کی طرف جھکاؤ تو ہو جاتا ہے لیکن اس میں پختگی نہیں ہوتی۔

(۵) عزم: یہ آخری درجہ ہے، اس میں جھکاؤ ہی نہیں بلکہ پختگی بھی آجاتی ہے اور اس پر مؤاخذہ ہوگا۔

حدیث ثانی: فمن كان اخوه تحت يده..... غلام کے ساتھ مساوات کا حکم جمہور ائمہ کے ہاں استحباب پر محمول ہے۔

### باب ظلم دون ظلم

حدثنا ابو الوليد حدثنا شعبه ح حدثنا بشر حدثنا شعبه..... لما نزلت  
”الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم“ قال اصحاب رسول الله صلى الله عليه  
وسلم اينالم يظلم فانزل الله عز وجل ان الشرك لظلم عظيم.  
ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) ابن بطال فرماتے ہیں کہ مقصد یہ بتانا ہے کہ ان اتمام الايمان بالاعمال

الصالحه ونقصاته بالمعصية

(۲) بالواسطہ ترکیب ایمان کا ثبوت مقصود ہے۔

(۳) زیادت و نقصان ایمان کا ثبوت مقصود ہے۔

(۴) مرجعہ پر رد کرنا مقصد ہے کیونکہ ظلم معصیت ہے اور یہ مہض ہے ورنہ صحابہ کرام

رضوان اللہ علیہم اجمعین کو اس سے تشویش کیوں ہوتی۔

صحابہ رضی اللہ عنہم کی تشویش کا سبب:

(۱) حافظ ابن حجر فرماتے ہیں آیت میں ظلم نکرہ ہے اور تحت الہی واقع ہوا ہے اور نکرہ

تحت الہی عموم کا فائدہ دیتا ہے تو صحابہ نے اس سے عام معنی مراد لیا کہ کسی کا حق مارنا،

زرد کوب کرنا، سب و شتم کرنا حقوق اللہ میں کوتاہی کرنا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ اس سے مراد شرک ہے لفظ لہ تعالیٰ ان الشریک لظلم عظیم۔ مطلب یہ کہ اس میں تنوین تعظیم کیلئے ہے۔

(۲) کیونکہ ظلم مطلق ہے اور مطلق کے ذکر سے عموم کا فائدہ ہوتا ہے تو صحابہؓ نے عام معنی مراد لیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ ظلم مقید ہے بقید عظیم اور اس سے مراد شرک ہے۔

ظلم کی تفسیر شرک سے کیوں کی؟

(۱) حضرت گنگوہی اور مولانا نانوتوی رحمہما اللہ سے منقول ہے۔ آیت میں خود قرینہ موجود ہے کہ آیت میں ہے کہ ولم یلبسوا ایمانہم بظلم اور دو چیزوں کا لبس اور خلط تب ہو سکتا ہے جب دونوں کا مکمل ایک ہو تو ہم نے دیکھا کہ ایمان کا مکمل تو قلب ہے اور ظلم کی اقسام میں سے شرک کا مکمل قلب ہے اور باقی ظلم کا مکمل جو ارجح ہے تو ظلم سے مراد وہ ظلم ہوگا جس کا مکمل قلب ہو اور وہ شرک ہے۔

(۲) ظلم میں تنوین تعظیم کیلئے ہے اس سے ظلم عظیم مراد ہے اور یہ شرک ہے۔

سند کی تحویل:

ح، وحدثنا بشر قال: حدثنا محمد عن شعبه.....

(۱) پہلی سند عالی ہونے کے باوجود امام بخاریؒ نے دوسری نازل سند ذکر کی اس کی وجہ یہ ہے کہ محدثین کا اتفاق ہے کہ شعبہ کے تلامذہ میں سے سب سے ائمت محمد ہیں لہذا ائمت ہونے کی وجہ سے ان کی سند ذکر کی ہے۔

(۲) حدیث کے الفاظ دوسری سند کے ہیں اور یہی امام بخاریؒ کا عمومی طریقہ ہے۔

(۳) یہ سند صحیح الاسانید ہے کیونکہ اس سند میں سلیمان الاعمش عن ابراہیم عن علفمة عن ابن مسعود ہے یہ سند یحییٰ بن مہین کے ہاں صحیح الاسانید ہے کیونکہ یہ فقیہ عن فقیہ عن فقیہ عن فقیہ ہے۔

ان الشریک لظلم عظیم..... یہ آیت یا تو اسی وقت نازل ہوئی ہے یا پہلے سے نازل

تھی لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ظلم اس آیت کا مصداق ہے۔

### باب آية المنافق

حدثنا سلبن..... عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم

قال ابة المنافق ثلث إذا حدث كذب وإذا وعد أخلف وإذا اتمن خان.

حدثنا فيصة..... عن عبد الله بن عمرو ان النبي صلى الله عليه

وسلم قال اربع من كن فيه كان منافقا خالصاً..... تابعه شعبه عن  
الاعمش.

ترجمة الباب کا مقصد:

(۱) مرجحہ کا رو ہے کہ معاصی مہتر ہیں اور یہ اس حدیث سے ثابت ہے کیونکہ علامات

النفاق پائے جانے کی وجہ سے آدمی کو منافق قرار دیا گیا ہے۔

(۲) اس سے نفاق دون نفاق کا بیان ہے کہ ایک نفاق کا اعلیٰ درجہ ہے جس کے

بارے میں ہے "ان المنافقين في اللرك الاسفل من النار" اور ایک نفاق کا ادنیٰ درجہ

ہے کہ نفاق کی علامت پائی جائے۔ اس سے آدمی خارج از ایمان نہیں ہوتا تو نفاق کیلئے

مراتب ثابت کئے اور قاعدہ "بضلها تنبئ انشاء" کے تحت ایمان کے مراتب ثابت

کئے ہیں اور اسی طرح بالواسطہ ترکیب ایمان اور زیادت و نقصان کو ثابت کیا ہے۔

حافظ ابن حجر امام نووی سے نقل فرماتے ہیں کہ اس ترجمہ الباب کا مقصد یہ ہے کہ

معاصی سے ایمان میں نقصان آتا ہے جیسے کہ طاعات کے ذریعہ بڑھتا ہے۔ اس طرح

الایمان بزید وینقص کاشیوت مقصود ہے۔

آبة المنافق ثلاثہ.....

اشکال:

آبة مبتدا ہے اور مفرد ہے ثلاث خبر ہے اور جمع ہے مبتدا اور خبر میں مطابقت نہیں ہے؟

جواب:

آبة سے مراد جنس ہے مفرد اور جمع سب کو شامل ہے دلیل یہ ہے کہ بعض روایات میں

علامات السائق کے الفاظ آئے ہیں (۲) ثلاث لفظاً مفرد ہے لہذا ایہ کو بھی مفرد لایا گیا (۳) حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ تینوں علامتیں مل کر ایک علامت بن جاتی ہیں لہذا ایہ کو مفرد لایا گیا۔

اشکال:

پہلی حدیث میں تین علامات کا ذکر ہے جبکہ دوسری حدیث میں چار کا ذکر ہے تو بظاہر تعارض نظر آ رہا ہے؟

جواب:

(۱) حافظ ابن حجر اور علامہ عینی علامہ قرطبی سے نقل کرتے ہیں یہ من باب التحدید فی العلم ہے کہ پہلے تین علامات کا علم عطاء ہوا تھا پھر چار کا علم عطاء ہوا کیونکہ یہ نزول وحی کا وقت تھا اور احکام رفتہ رفتہ نازل ہوتے تھے۔

(۲) مفہوم عدد کا اعتبار نہیں ہے بلکہ محض علامات نفاق کا بیان ہے کبھی تین بیان کیس اور کبھی چار۔

(۳) مقصد صرف من علامات النفاق کذا و کذا ہے معرفی الحدیث بیان کرنا مقصد نہیں ہے۔

(۴) دراصل غدر فی العہد اور خیانتہ فی الامانۃ ایک ہی چیز ہے لہذا علامتیں تین ہی ہیں۔

(۵) حدیث ثانی میں خصال اربعہ کا ذکر ہے لیکن یہ علامات کے عنوان سے ذکر نہیں کیس لہذا ممکن ہے کہ اصل علامات تو وہی تین ہوں لیکن یہ چوتھی ایک وصف کے طور پر بیان کی ہو کہ اس سے نفاق میں خلوص پیدا ہوتا ہے۔

اربع من کن فیہ کان منافقاً خالصاً.....

کیا علامات نفاق کے پائے جانے کی وجہ سے کلمہ گو کو منافق قرار دیا جائے گا یعنی کیا وہ "ان المنافقین فی العرک الاسفل من النار" کا مصداق ہے؟ تو بات یہ ہے کہ اہل سنت کا اجماع ہے کہ علامات نفاق کے پائے جانے کی وجہ سے مؤمن کو منافق قرار نہیں دیں گے

بلکہ حدیث میں مندرجہ تاویل کریں گے۔

(۱) كان منافقاً خالصاً اي شديد الشبه بالمنعفين.

(۲) اس سے مراد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے منافقین تھے لیکن آپ کا

طریقہ یہ تھا کہ آپ عمومی خطاب فرماتے تھے جیسے ما بال اقوام بفعلون کذا و کذا

(۳) اس سے مراد ثعلبہ بن حاطب ہے جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کثرت

مال کیلئے دعاء کروائی تھی لیکن بعد میں زکوٰۃ کا بھی منکر ہوا تھا۔

(۴) ایک نفاق فی العقیدہ ہے اور ایک نفاق فی العمل ہے لہذا یہاں نفاق فی العمل

مراد ہے اور الدرك الاسفل کی سزا نفاق فی العقیدہ کیلئے ہیں۔

(۵) ایک منافق شرعی ہے ایک عرفی، یہاں نفاق عرفی مراد ہے نہ کہ شرعی۔

(۶) علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ علامت کے پائے جانے کی وجہ سے

ذو العلامۃ کا پایا جانا ضروری نہیں جیسے حرارت بدن بخار کیلئے علامت ہے لیکن کبھی بدن گرم

ہوتا ہے لیکن بخار نہیں ہوتا جیسے دھوپ میں بیٹھنے سے بدن کا گرم ہونا۔

(۷) حافظ ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ علامت کے پائے جانے کی وجہ سے منافق ہونا

ضروری نہیں جیسے علامت کفر کے وجود سے اس پر کافر کا حکم نہیں لگایا جاتا جیسے سبب

المؤمن فسق و فناء کفر حالانکہ قتال کرنے والا کافر نہیں ہو جاتا۔

(۸) اس حدیث سے تحدیر مقصد ہے کہ یہ نفاق کی علامات ہیں ان سے اجتناب

کرد۔

(۹) اس حدیث کا حمل اعتماد پر ہے کہ اگر یہ خصال اس کی عادت بن جائیں تو

پھر منافق ہے کیونکہ مؤمن کی شان سے بعید ہے کہ ان خصال کی عادت بنائے۔

منافق ماخوذ ہے نفاق سے اس کے معنی دہشتی چوہا کے ہیں یہ عموماً دو منہ والا سوراخ

بناتا ہے ایک منہ ظاہری ہوتا ہے اور ایک خفیہ جس کو نفاق کہتے ہیں شکاری کے آنے پر وہ

ظاہری منہ سے داخل ہوتا ہے اور خفیہ راستے سے نکل جاتا ہے ایسے ہی منافق ظاہراً اسلام

میں داخل ہوتا ہے لیکن دوسرے راستے سے اسلام سے نکل جاتا ہے۔

تشبیہ:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم زمانے میں جو تعریف نفاق کی تھی "اظہار الاسلام و ابطان الکفر" یہی آج کل زندہ ہے۔

واذا وعد اخلف.....

ابو داؤد کی روایت سے ثابت ہے کہ یہ وعدہ خلائی اس وقت مذموم ہے جبکہ وعدہ کرتے وقت پورا نہ کرنے کا ارادہ کیا ہو لیکن اگر پورا کرنے کا ارادہ کیا ہو اور کسی عذر کی وجہ سے پورا نہ کرے گا تو مذموم نہیں اور نہ ہی گناہ ہے۔

حافظ ابن حجر اور علامہ عینی کا قول:

دین کا انحصار تین چیزوں پر ہے (۱) قول (۲) فعل (۳) نیت

تو اذا حدث کذب سے فساد قول کی طرف اشارہ ہے اور اذا وعد اخلف سے فساد نیت کی طرف اور اذا اؤتمن خان سے فساد عمل کی طرف اشارہ ہے۔

### باب قیام لیلۃ القدر من الایمان

حدثنا ابو الیمان..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم من یقم لیلۃ القدر ایماناً واحتساباً غفر لہ ما تقدم من ذنبہ

علامہ عینی کا قول:

امام بخاری امور ایمان کا بیان کر رہے تھے کہ باب افشاء السلام کے بعد کچھ ابواب استدراک کافر سے متعلق قائم کئے تو باب لیلۃ القدر کا اصل تعلق باب افشاء السلام کے ساتھ ہے۔

ابواب سابقہ سے ربط و مناسبت:

اس باب کی مناسبت افشاء السلام سے یہ ہے کہ لیلۃ القدر میں بھی افشاء السلام ہوتا ہے کیونکہ فرشتے مومنین کو سلام کرتے ہیں۔ اور اسی طرح اس باب کی ما قبل علامات النفاق سے مناسبت بھی واضح ہے کیونکہ وہاں نفاق کی علامات کا بیان ہے اور یہاں ایمان کی علامات کا بیان ہے اور یہ اس طرح کہ لیلۃ القدر میں قیام مومن ہی کر سکتا ہے۔ اور اسی طرح



یہ بات بیان کرنا مقصود ہے کہ قیام لیلۃ القدر یاد دیگر طاعات کی توفیق اُس کو ہو سکتی ہے جس کے اندر علامات نفاق موجود نہ ہوں۔

ترجمہ: الباب کا مقصد:

(۱) مرجیہ اور کرامیہ پر رد ہے کہ نجات کیلئے فقط تصدیق یا اقرار کافی نہیں ہے بلکہ اعمال کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔

(۲) بنی الاسلام علی ائیس سے حصر کا ابہام پیدا ہوا تھا اُس کا دفع مقصود ہے۔

(۳) شعب الایمان کا بیان مقصود ہے۔

(۴) ترکیب ایمان اور جزئیات اعمال لایمان کا بیان مقصود ہے۔

من یضم لیلۃ القدر ایحساناً واحتمساباً.....

ایمان واحتمساب کا مطلب:

(۱) عین عمل کے وقت ایمان کا موجود ہونا اور ثواب کی نیت ہونا ضروری ہے کیونکہ اعمال کے قبول کیلئے ایمان شرط ہے۔

(۲) علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ تلاش بسیار کے بعد یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ ایمان واحتمساب کا لفظ حدیث میں اُن اعمال کے ساتھ آتا ہے کہ بسا اوقات مشقت کی وجہ سے آدمی کی ہمت ہار جاتی ہے تو جب ان الفاظ کا استتھار ذہن میں ہوگا تو ان مشقتوں کو برداشت کرنا آسان ہوگا۔

(۳) علامہ شبیر احمد عثمانی فرماتے ہیں کہ اعمال صالحہ کے وقت فقط ایمان کا موجود ہونا کافی نہیں ہے بلکہ اس سے آگے ایک اور مرحلہ بھی ہے کہ عمل پر ابھارنے کیلئے یہی ایمان کا محرک ہونا ضروری ہے فقط لوگوں کی دیکھا دیکھی اور ڈیوٹی کے طور پر فریض ادا کرنا کافی نہیں ہے۔

غفر لہ ما تقدم من ذنبہ.....

اس سے صغائر مراد ہیں یا کبائر؟

جمہور علماء کے ہاں اس سے فقط صغائر مراد ہیں کیونکہ کبائر کیلئے قاعدہ یہ ہے کہ وہ توبہ

سے معاف ہوتے ہیں جبکہ صفائے اعمال بھی کفارہ بن سکتے ہیں۔  
ابن المنذرؒ اور ابن عبد البرؒ کے بعض ہم عصروں کا قول:

اس سے صفائے اور کبائر دونوں مراد ہو سکتے ہیں لیکن ابن عبد البرؒ نے اس قول کو رد کیا ہے کہ اس قول سے مرجحہ کی تائید ہوتی ہے لہذا صرف صفائے ہی مراد ہونگے۔  
تو یہ کیلئے ضروری امور:

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ "النسوية الاقلاع عن الذنوب والندم والعزم ان لا يعود" یعنی (۱) اس فعل کو ترک کرے جس سے توبہ کر رہا ہے (۲) توبہ کے ساتھ ندامت بھی ہو (۳) اس فعل کی طرف دوبارہ نہ جانے کا عزم رکھے۔  
لیلة القدر کی وجہ تسمیہ:

(۱) قدر اگر تقدیر سے ہو تو معنی یہ ہوگا کہ اس رات میں سال کے تمام فیصلے فرشتوں کے حوالے کر دیے جاتے ہیں۔ (۲) اور قدر اگر عزت سے ہو تو معنی ہوگا کہ یہ رات عزت والی ہے۔

لیلة القدر کب آتی ہے؟

اس میں متعدد اقوال ہیں لیکن جمہور کا قول یہ ہے کہ یہ رمضان میں آتی ہے اور پھر آخری عشرہ میں آتی ہے اور اور اس میں بھی طاق راتوں میں آتی ہے۔ اور طاق راتوں میں ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۲۹ کے اقوال موجود ہیں۔

اصح قول:

اس سلسلے میں صحیح قول یہ ہے کہ اس کے تعین کا علم اللہ تعالیٰ نے اٹھایا ہے۔

ترجمہ الباب کا ثبوت:

حدیث میں ایمان و احتساب کی قد سے ترجمہ الباب ثابت ہوتا ہے۔

### باب الجهاد من الايمان

حدثنا حرمي..... سمعت ابا هريرة رضى الله عنه عن النبي صلى

الله عليه وسلم قال اتندب الله..... ولولا ان اشق على امتي مقعدت خلف

سِرْبَةٌ وَلَوْ دِدْتِ اِنْ اُقْتُلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ثُمَّ اٰحْيٰى الْحَدِيْثُ  
ما قبل اور مابعد کے ساتھ ربط :

اس باب سے پہلے قسام لبلة القدر کا بیان ہے اور مابعد میں بسبب تطوع قسام  
رمضان ہے تو درمیان میں جہاد کو لانے کی مناسبت یہ ہے کہ قیام لیلة القدر سے بھی مجاہدہ  
پیدا ہوتا ہے اور جہاد سے بھی مجاہدہ ہوتا ہے اور اس کو قیام لیلة القدر کے بعد ذکر کیا اس میں  
اس طرف اشارہ ہے کہ جہاد مع الکفار سے پہلے جہاد بالنفس ضروری ہے۔  
ترجمہ الباب کا مقصد :

- (۱) حسب سابق مرجع کارو ہے۔
- (۲) حصرتی انفس کے وہم کو دور کرنا ہے۔
- (۳) شعب الایمان کی تفصیل بیان کرنا ہے۔
- (۴) ترکیب ایمان کو ثابت کرنا ہے۔ نیز یہ کہ فرائض کی طرح قطعی عبادات بھی ایمان  
کے اجزاء ہیں۔

انتدب اللہ .....

- (۱) بمعنی مسارعة یعنی اللہ تعالیٰ اس عمل کی جزاء جلدی دیں گے۔
- (۲) بمعنی تکفل چنانچہ آگے بخاری میں تکفل اور مسلم شریف میں تضمن آیا ہے۔  
لا یخرجه الا ایمان بی او نضدین برصلی .....

اشکال :

یہاں پر اوکا لانا درست نہیں ہے کیونکہ ایمان باللہ کیلئے تصدیق بالرسول لازمی ہے تو  
دونوں لازم و ملزوم ہیں پھر اوکے ساتھ تفریق کیسے؟  
جواب :

- (۱) یہ اَوْتَمَدَ اُخْلُو کیلئے ہیں اور ان دونوں کا جمع محال نہیں ہے لیکن ایسا نہیں ہو سکتا  
کہ دونوں میں سے کوئی سبب مخرج ہو اور پھر اجر بھی ملے۔
- (۲) اَوُّ بمعنی واو عاطفہ کیلئے ہے۔

(۳) یہ آؤ راوی کا شک ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایمان بی کہا یا تصدیق برہ سلی

کہا۔

بماتال من اجر او غنیمۃ.....

مجاہد کی تین صورتیں ہوتی ہیں:

(۱) مجاہد شہید ہو جائے اس صورت میں اس کا اجر کامل ہوگا۔

(۲) زندہ سلامت بمع غنیمت کے لوٹے، تو اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اس

کیلئے اجر نہیں ہوگا۔

محدثن کی توجیہ:

(۱) یہاں آؤ مانع اٹھو کیلئے ہے۔ یعنی دونوں میں سے ایک ضرور ہوگا اور دونوں جمع

بھی ہو سکتے ہیں۔

(۲) آؤ بمعنی واو ہے۔

حدیث کا مفہوم:

ایک حدیث میں آتا ہے کہ ما من غازیۃ تغزوا فی سبیل اللہ فیصبیون الغنیمۃ

الا تعحلوا ثلثی اجرہم من الاخرۃ، ویبقی لہم الثلث، وان لم یصبیوا غنیمۃ نم

لہم اجرہم۔ یعنی مجاہدین کا کوئی لشکر اگر جہاد کیلئے جاتا ہے اور غنیمت کے ساتھ آتا ہے تو

اسے دو حصے اجر دنیا میں مل جاتا ہے اور ایک حصہ باقی رہ جاتا ہے اور اگر جہاد کر کے

بلا غنیمت کے واپس آتا ہے تو اس کا پورا اجر آخرت کیلئے محفوظ کر دیا جاتا ہے۔

ولولا ان اثنی علی امنی ما تعدت خلف سریۃ.....

یعنی اگر مجھے یہ خطرہ نہ ہوتا کہ میری امت کو مشقت لاحق ہوگی تو کسی لشکر میں شرکت

سے باز نہ رہتا، یعنی ہر سر یہ میں شرکت کرتا۔

غزوہ اور سر یہ میں فرق:

غزوہ وہ ہے جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم بنفس نفس شریک ہوئے ہوں اور سر یہ اس

کو کہتے ہیں جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم بذات خود شریک نہ ہوئے ہوں۔ اس کا اطلاق

چار سو سے کم افراد پر ہوتا ہے اور یہ سنسری سے ماخوذ ہے بمعنی نفیس چیز اس کو سربہ اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس میں لشکر کے چنے ہوئے آدمی لئے جاتے ہیں۔  
مشقت کے اسباب:

- (۱) اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم خود ہر سربہ میں شریک ہوتے تو مدینہ کا نظام تحمل ہو جاتا کیونکہ اس صورت میں مدینہ میں فیصلے کون کرتا؟
- (۲) اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہر سربہ میں شریک ہوتے تو بعد میں آنے والے ہر امیر کیلئے ہر جنگ میں شریک ہونا ضروری سمجھا جاتا اور یہ یقیناً حرج ہے۔
- (۳) اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نکلتے تو ہر آدمی نکلنے کی کوشش کرتا اور سب کیلئے سواری کا انتظام مشکل تھا۔ اب جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے رہتے تو پیچھے رہنے والوں کو کوئی قلق نہیں ہوتا۔

لو ددت ان اقتل فی سبیل اللہ ثم احنی ثم اقتل.....

اشکال:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ تو بہت بڑا ہے بلکہ شہید سے تو صدیق کا درجہ بھی بلند ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہادت کی تمنا کیوں کی؟

جواب:

صحیح تر جواب یہ ہے کہ اُمت کو جہاد پر ابھارنا مقصود ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم باوجود نبوت کے شہادت کی تمنا کرتے ہیں تو یہ بڑی فضیلت کی چیز ہے۔

اشکال:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بار بار شہادت کی تمنا کا مطلب تو یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم (نعوذ باللہ) کفر کی بقاء چاہتے ہیں؟ کیونکہ ہر بار جہاد جب ہی ہوگا جب کفر موجود ہو۔

جواب:

اس سے مقصد جہاد کی ترغیب ہے بقاء کفر نہیں ہے اور کفر تو ویسے بھی باقی رہے گا اور الجہاد ماضی الیوم القیامۃ سے اسی بقاء کی طرف اشارہ ہے۔

## باب تطوع قیام رمضان من الایمان

حدثنا اسماعیل..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من قام رمضان ايماناً واحساناً غفر له ماتقدم من ذنبه

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) شعب الایمان کی تفصیل بتانا مقصود ہے۔

(۲) مرجع پر رد ہے کہ اعمال صالحہ مفید ہیں چنانچہ حدیث میں مذکور ہے کہ قیام رمضان طاعات میں سے ہے بلکہ نفل میں ہے لیکن حدیث کے مطابق اس پر عمل کرنے والے کیلئے گزشتہ اعمال کی معافی کی بشارت ہے۔

(۳) ترکیب ایمان اور جزئیات اعمال کو ثابت کرنا مقصد ہے۔

(۴) معتزلہ کا رد ہے کیونکہ اہل سنت میں سے جو حضرات جزئیات اعمال کے قائل ہیں ان کے ہاں فرائض، سنن اور نوافل سب ایمان کے اجزاء ہیں جبکہ معتزلہ کے ہاں صرف فرائض ایمان کے اجزاء ہیں تو اس سے معتزلہ پر بھی رد ہوا۔ حدیث کی باقی تفصیل ”باب قیام لیلۃ القدر من الایمان“ کے تحت گزر چکی ہے۔

## باب صوم رمضان احتساباً من الایمان

حدثنا ابن سلام..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام رمضان ايماناً واحساناً غفر له ماتقدم من ذنبه

ترجمہ الباب کا مقصد:

ترجمہ الباب کے مقصد سے متعلق گزشتہ باتیں ہیں۔

اشکال:

گزشتہ ابواب قیام لیلۃ القدر اور نطوع قیام رمضان میں احتساباً کی قید نہیں ہے جبکہ صوم رمضان کے ساتھ ترجمہ الباب میں احتساباً کی قید ہے حالانکہ تینوں احادیث میں

اقتساباً کی قید ہے؟

جواب:

قیام لیلۃ القدر اور اور تطوع قیام رمضان کی بیئت خود مُذکّر ہے کہ جب آدمی نماز کیلئے کھڑا ہوتا ہے تو یاد آجاتا ہے کہ ثواب کیلئے کھڑا ہوا ہے جبکہ صوم میں تو مفطرات ثلاثہ کا ترک ہے جو مُذکّر نہیں ہے کیونکہ ترک مفطرات کبھی اور وجوہ کی بناء پر بھی ہوتا ہے۔ جیسے بیوی سے ناراضگی کے سبب کھانا نہ کھانا وغیرہ۔

اشکال:

قیام رمضان نفل اور سنت ہے جبکہ صوم رمضان فرض ہے تو صوم کو مقدم کرنا مناسب تھا حالانکہ امام بخاری نے قیام کو مقدم کیا اور صوم کو مؤخر کیا ہے؟

جواب:

(۱) قیام رمضان فعلی عبادت ہے جبکہ صوم ترکی عبادت ہے اور فعل مقدم ہوتا ہے

ترک پر

(۲) قیام لیل میں ہوتا ہے اور صوم نہار میں اور شرعاً لیل مقدم ہوتی ہے نہار پر  
(۳) غالب طور پر فرائض میں دخول سنن کے ذریعے ہوتا ہے جیسے ظہر اور فجر کی سنتیں اور دیگر نمازوں کیلئے سنن غیر مؤکدہ، امام بخاری نے بھی اسی ترتیب کو قائم کیا ہے کہ صوم فرض ہے اور قیام سنت ہے تو فرض میں دخول سنت کے ذریعے ہوتا ہے۔

(۴) قیام رمضان تمہید ہے صوم کیلئے اس طرح کہ قیام طویل کرے گا تو سحری کا وقت ہوگا لہذا سحری کھا کر صوم رکھے گا اور تمہید مقدم ہوتی ہے مقصود پر

### باب الدین یسر

وقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم أحب الدین الی اللہ الحنفیة السمحة  
حدثنا عبد السلام ..... عن ابی ہریرة رضی اللہ عنہ قال ان  
الدین یسر ولن یشاد الدین احد الا غلبہ، فسددوا وقلربوا وابتشروا واستعینوا  
بالغدوة والروحة وشینی من اللحة.

## ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) اس سے پہلے امام بخاری نے قیام رمضان، صوم رمضان اور جہاد کے ابواب قائم کئے اور یہ سب اعمال پر صبر اور مشکل تھے تو وہم پیدا ہوتا تھا کہ دین کے تمام اعمال ایسے ہی مشکل ہوں گے تو اس وہم کو دور کرنے کیلئے یہ باب قائم کیا کہ یقیناً چند امور پر مشقت ہیں لیکن مجموعی طور پر دین آسان ہے بالخصوص گذشتہ ادیان کے مقابلے میں۔

(۲) خوارج اور مختزلہ پر رد ہے کہ دین میں اتنی شدت نہیں ہے جتنی تم لوگوں کی اختیار کی ہے کہ ایک نماز چھوٹ جائے تو کافر قرار دیا جاتا ہے حالانکہ دین میں شدت نہیں ہے اور گناہ ہونے کی صورت میں توبہ کا دروازہ کھلا ہے۔

احب الدين الى الله الحنفية السمحة البيضاء.....

اس حدیث کو تعلقاً لائے ہیں اور جاننا چاہئے کہ تعلیقات بخاری دوم پر ہے:

(۱) وہ کہ ایک جگہ تو تعلقاً لاتے ہیں لیکن اسی کتاب میں دوسرے مقام پر موصولاً بھی لاتے ہیں۔

(۲) دوسرا یہ کہ اس حدیث کو بخاری میں تو تعلقاً لاتے ہیں اور پھر بخاری میں ذکر نہیں کرتے بلکہ کسی اور کتاب میں موصولاً ذکر کرتے ہیں تو یہ حدیث دہری قسم سے ہے۔ اس کو امام بخاری نے اپنی کتاب الادب المفرد میں اور امام احمد نے مسند احمد میں موصولاً ذکر کیا ہے۔

احب الدين الى الله الخ

(۱) الف لام اگر عبدی ہے تو معنی ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کو تمام اعمال میں رخصت: اے

اعمال زیادہ محبوب ہیں۔

(۲) اگر الف لام جنسی ہو تو معنی ہوگا کہ ادیان میں سب سے زیادہ محبوب دین حنفی

ابراہیمی ہے۔

الحنفية.....

حنیف حضرت ابراہیم علیہ السلام کا لقب ہے اس کا معنی ہے باطل سے منہ موڑ کر حق



کی طرف مائل ہونے والا علامہ انور شاہ کشمیری نے عطار کا شعر نقل کیا ہے  
 از یکے گو از ہمہ یکسوئے باش یک دل و یک قلب و یک روئے باش  
 السمحة (السهلة) ادیان سابقہ کے مقابلے میں آسان ہے مثلاً ان کی نمازیں  
 پچاس تھیں، نماز بغیر مسجد کے نہیں ہوتی تھی، توبہ قتل انفس ہوتی تھی کپڑا نجس ہونے پر کاٹ  
 دیا جاتا تھا اور گناہ پر دنیا میں رسوائی ملتی وغیرہ

ان الدین یسر.....

(۱) یسر کا حمل دین پر حمل مہلت ہے زید عدل کی طرح

(۲) یسر بمعنی ذویسر ہے۔ یعنی دین آسانی والا ہے۔

لن یشاد الدین احد الا غلبہ.....

دین مفعول ہے اور احد فاعل ہے مطلب یہ ہے کہ دین میں شدت اختیار کرنے والا  
 رخصت پر عمل نہ کرنے والا آخر کار عمل کرنے سے بیزار ہو جائے گا اللہ تعالیٰ نے ضعف  
 انسانی کے لحاظ سے اعمال مقرر کئے ہیں۔

سددوا.....

اس کا معنی ہے اطلبوا السداد سیدھا راستہ بین الافراط و التفریط یعنی میانہ روی

قاربوا.....

اگر اکمل پر عمل نہیں کر سکتے تو اکمل کے قریب پر عمل کرو علامہ تمیمی فرماتے ہیں کہ قاربوا  
 کے دو معنی ہو سکتے ہیں (۱) عبادات میں میانہ روی اختیار کرو اس میں مبالغہ نہ کرو (۲) ایک  
 دوسرے کے ساتھ قرب اور تعاون اختیار کرو۔ اس میں سے پہلا والا معنی اس مقام پر زیادہ  
 مناسب ہے۔

ابشروا.....

اعمال صالحہ کی جزاء پر خوشخبری حاصل کرو۔

غدوة.....

ما بین صلوة الغداة الی طلوع الشمس کے وقت کو کہتے ہیں۔

روحة.....

زوال کے بعد چلنے کو کہتے ہیں۔

الدلحة.....

آخری شب کے چلنے کو کہتے ہیں، بعض حضرات پوری شب چلنے کا معنی بھی کرتے

ہیں۔

ان الفاظ کا مطلب:

ان الفاظ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمان کو ایک مسافر سے تشبیہ دی ہے کہ اگر مسافر دن رات چلتا رہا تو آخر تھک بار کر بیٹھ جائے گا اور اگر ان تین اوقات کا لحاظ رکھ کر سفر کرے گا تو تکلیف نہیں ہوگی ایسی ہی مسلمان اگر رخصت پر عمل کرتے ہوئے میانہ روی اختیار کرے گا تو کامیاب رہے گا۔

### باب الصلوة من الايمان

وفول الله تعالى: وما كان الله ليضيع ايمانكم اى صلاحكم عند

اليين.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) حضرت شیخ الحدیث صاحب فرماتے ہیں کہ پچھلی حدیث میں استعینوا بالغدوة والسروحة کے الفاظ آئے ہیں کہ ان اوقات سے عبادت میں استعانت حاصل کرو تو ان الفاظ کی وضاحت کیلئے یہ باب قائم کیا ہے کہ اس سے استعانت فی العبادۃ مراد ہے اور عبادت میں سب سے افضل نماز ہے گویا مراد یہ ہے کہ ان اوقات میں نماز ادا کرو۔

(۲) شعب ایمان کا بیان باری تعالیٰ درمیان میں الدین بسر کا باب اشطر اذلائے اب پھر اصل موضوع کی طرف موڈ کرتے ہیں ہیں کہ نماز بھی شعب الايمان میں سے ایک شعبہ ہے۔

(۳) نبی الاسلام علیٰ خس کے بعد یہ باب مکرر لائے ہیں مقصد تاکید صلوة کو بیان کرنا

ہے۔

(۴) مرجع پرورد ہے۔

(۵) ترکیب ایمان اور جزئیات اعمال کا ثبوت ہے۔

وما كان الله ليضيع إيمانكم يعني صلاحكم عند البيت.....

چند باتیں قابل بیان ہیں:

پہلی بات:

تو یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بعد عطاء نبوت اور قبل التحویل کس طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اس میں دو قول ہیں:

(الف) مکہ مکرمہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے بیت اللہ قبلہ تھا اور مدینہ میں یہ حکم منسوخ ہوا اور بیت المقدس قبلہ مقرر ہوا چنانچہ ۱۶ یا ۱۷ ماہ بعد دوبارہ بیت اللہ کو قبلہ مقرر کیا گیا۔

(ب) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے اول ہی سے بیت المقدس قبلہ تھا البتہ مکہ میں آپ کیلئے ممکن تھا کہ بیت اللہ اور بیت المقدس دونوں کی طرف ایک ساتھ مواجہت فرمائیں لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے تھے جس کی وجہ سے کسی پر اظہار نہیں ہو سکا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا قبلہ کونسا ہے لیکن جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو اب دونوں کی طرف ایک ساتھ مواجہت ممکن نہیں تھی لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف منہ کرنے لگے اس سے اظہار ہو گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا قبلہ بیت المقدس ہے۔  
قول اول کی بناء پر نسخ مرتین لازم آتا ہے اور قول ثانی کی بناء پر نسخ مرتبہ لازم آتا ہے۔

دوسری بات:

یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مواجہت آپ کا اجتہاد تھا یہ حکم خداوندی تھا؟ علامہ شبیری احمد عثمانی فرماتے ہیں کہ قبل التحویل آپ کی مواجہت الی القبلہ اجتہادی معاملہ تھا کہ مکہ میں اہل مکہ کی تالیف قلب کیلئے بیت اللہ کی مواجہت کی اور مدینہ میں یہود کی تالیف قلب کیلئے بیت المقدس کی مواجہت کی۔

علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ قبلہ کا معاملہ اس وقت تقسیم بلاد کے لحاظ سے تھا مکہ اور اس کے نواح کیلئے تو بیت اللہ قبلہ تھا جبکہ شام اور اس کے نواح کیلئے بیت المقدس

قبلہ تھا۔

ایک تیسرا قول یہ ہے کہ یہ حکم خداوندی تھا بنا پر قولین کہ اولاً بیت اللہ شریف تھا یہ بیت

المقدس تھا۔

تیسری بات:

یہ ہے کہ آیت کا شان نزول کیا؟

شان نزول:

اس دوران آپ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۶ یا ۱۷ مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کو قبلہ بنانے کی خواہش رکھتے تھے اور اسی کو قرآن مجید میں قد نری تغلب و جھک سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اسی دوران چند صحابہ کرام کا انتقال ہو گیا تو ان کے وراثہ کہنے لگے کہ ہمارے اقارب تو بیت المقدس کی مواجہت کرتے تھے لیکن لگتا ہے کہ اصل قبلہ بیت اللہ ہے لہذا ہمارے اقارب کا کیا حکم ہے ان کی نمازیں قبول ہیں یا نہیں؟ اس طرح ان کا اجر پورا پورا ہوگا یہ ان لوگوں سے کم ہوگا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(۴) چوتھی بات یہ ہے کہ صحابہ کرام کو اشکال کیوں پیش آیا؟

جواب:

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ اسلام میں پہلا نسخ تھا صحابہ کرام نسخ کے حکم سے واقف نہیں تھے لہذا اشکال پیدا ہونا ممکن ہے۔ لیکن حافظ ابن حجرؒ نے اس بات کو تسلیم نہیں کیا وہ کہتے ہیں کہ اس سے پہلے نماز کے بارے میں نسخ کا حکم ہو چکا تھا۔

حضرت شیخ الہند کا فرمان ہے صحابہ کرامؓ کو دو موقعوں پر اشکال وا ہے ایک تحویل قبلہ کے موقع پر دوسرا حرمت خمر کے بارے میں اور یہ اشکال اس لئے ہوا کہ یہ دونوں حکم تہ رجحاً نازل ہوئے اور صحابہ کرامؓ کو اس کا انتظار باچنا پھر خمر کے بارے میں پہلے نازل ہوا تھا "فیہما انم کبیر و منافع للناس" اور پھر "ولا تقربوا الصلوٰۃ وانتم سكارى نازل ہوا اور پھر حرمت قطع کیلئے انما الخمر و المبسر الیٰ فہل انتم منتہون الایۃ نازل ہوا اور ایسے ہی

تحويل قبلہ کا حکم بھی مدراجاً نازل ہوا صحابہ کرام کو پہلے معلوم ہو چکا تھا کہ یہ حکم منسوخ ہو کر رہے گا لہذا ان کو یہ اشکال پیش آیا۔

ای صلاحکم عند البیت.....

اشکال:

صحابہ کرام کو اشکال تو مدینہ کی نمازوں کے بارے میں ہو رہا ہے جبکہ امام بخاری کی تفسیر سے مکہ کی نمازوں کا حکم معلوم ہو رہا ہے لہذا سوال اور جواب میں مطابقت نہیں ہے۔

جواب:

(۱) عند البیت محرف ہے اصل میں لغیر البیت تھا کا تب کی غلطی کی وجہ سے عند البیت لکھا گیا۔ لیکن حافظ ابن حجر نے اس بات کو رد کیا ہے کہ بخاری شریف کی تمام نسخوں میں عند البیت ضبط ہے لہذا تحریف کا قول غلط ہے اس اشکال کے جواب کیلئے بہت سی تاویلات کی گئی ہیں۔

(۲) صحیح تر جواب وہ ہے جو حافظ ابن حجر نے دیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ جگہ پر بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی ہے ایک بیت اللہ کے پاس رہ کر اور مدینہ میں رہ کر بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی ہے تو اس آیت میں یہ بیان ہے کہ مکہ میں رہتے ہوئے بیت اللہ کے پاس آپ نے جو نمازیں بیت المقدس کی طرف پڑھی ہیں وہ ضائع نہیں ہوگی تو دور رہ کر جو نمازیں پڑھی ہیں وہ کیسے ضائع ہوگی۔

اول ما قدم النبوی صلی اللہ علیہ وسلم المدینۃ نزل علی اجداده او قال

انحوالہ.....

(۱) یہ مدینہ کے لوگ بنو مدی بن نجار آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حقیقی اجداد یا احوال نہیں تھے بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دادا عبدالمطلب کے اجداد تھے مجازاً ان کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اجداد کہا گیا ہے۔ واقعہ یوں تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نسبی دادا ہاشم نے مدینہ کی ایک عورت سلمیٰ سے نکاح کی جس سے شیثۃ الحمد (عبدالمطلب) پیدا ہوئے بعد میں ہاشم کا انتقال ہوا شام کے علاقے میں اور شیثۃ الحمد (عبدالمطلب) مدینہ میں جوان

ہونے لگے تو شیبہ کا چچا مطلب آپ کو لینے کیلئے مدینہ آیا اور اپنے ساتھ مکہ واپس لے گیا لوگوں نے جب یہ دیکھا تو کہا کہ مطلب نے غلام خریدا ہے جس سے شیبہ الحمد کا نام عبد المطلب بن گیا۔

(۲) اس طرح ایک اور مجاز یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں جن لوگوں کے پاس اُترے تھے وہ بنی مالک بن نجار تھے یہ بنو عدی من نجار کے چچا زاد تھے لہذا ان کو مجازاً آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجداد و احوال کہا گیا ہے۔

انہ صلی قبل البیت سنۃ عشر شہراً او سبعة عشر شہراً.....  
علامہ کرمائی کا قول:

(۱) بیت المقدس یا تو مصدر میمی یا ظرف مکان مفعیل کے وزن پر بیت المقدس ہے۔

(۲) باب تفعیل سے اسم مفعول کا صیغہ بیت المقدس ہے۔

(۳) احتمال کے طور پر تفعیل سے فاعل کے وزن پر بھی پڑھ سکتے ہیں بیت المقدس۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مواجہت بیت المقدس کتنے عرصے کی؟  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ۱۲ کو ہجرت الی المدینہ کی اور دوسرے سال مشہور قول اور حافظ ابن حجر کے مطابق جمہور کے قول پر ۱۵ ار جب کو تحویل قبلہ کا حکم آیا تو اب مدت کا شمار دو طرح سے ہوگا:

(۱) ۱۲ ربیع الاول سے لیکر اگلے سال ۱۵ ار جب تک ایک ایک دن گن لیں تو ۱۶ مہینے تین دن بنتے ہیں پھر کسور کو نکال کر ۱۶ مہینے بن گئے۔

(۲) ربیع الاول کا ناقص مہینہ پورا اور ربیع الاول کا ناقص مہینہ پورا شمار کر لیں تو ۱۷ مہینے بنتے ہیں لہذا سنۃ عشر اور سبعة عشر کی روایت درست ہے۔

تحویل قبلہ کی مدت کے بارے میں روایات:

ابن حجر کے قول کے مطابق تحویل قبلہ کی مدت کے بارے میں مختلف روایات ہیں:

(۱) سنۃ عشر شہراً بالحزم

(۲) سبعة عشر بالحزم

(۳) ستة عشر او سبعة عشر بالشك

(۴) ۱۸ ماہ بالجزم

(۵) دو سال بالجزم

(۶) نو ماہ

(۷) دس ماہ

(۸) نو یا دس بالشك

(۹) شہرین بالجزم

حافظ کی رائے یہ ہے کہ سب سے مشہور قول ستہ عشر او سبعة عشر کا ہے باقی روایات ضعیف ہیں۔ البتہ ستہ عشر کا قول بھی درست قرار دیا جاسکتا ہے کہ ستہ عشر ناقص کو ستہ عشر کامل شمار کیا جائے۔

كان يعجبه ان تكون قبله قبل البيت.....

اس پسندیدگی کی وجوہات:

(۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا تعلق بنو اسماعیل سے تھا اور بنو اسماعیل کا قبلہ بیت اللہ تھا

جبکہ بنو اہلق کا قبلہ بیت المقدس تھا

(۲) اتباع ملہ ابراہیم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ملت ابراہیم کی اتباع کا حکم ہے اور

حضرت ابراہیم کا قبلہ بیت اللہ تھا اور اس اتباع کا تقاضا تھا کہ بیت اللہ کو قبلہ بتایا جائے۔

(۳) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو عرب کی تالیف قلوب مقصود تھی کیونکہ عرب بیت اللہ کے

قبلہ ہونے سے مانوس تھے اور بیت المقدس سے مانوس نہیں تھے۔

وانه صلتي اول صلوة صلاحها صلوة العصر.....

یہ مقام تفصیل کا محتاج ہے:

(۱) مقام تحویل:

حافظ ابن حجر اور علامہ بخاری نے نقل کیا ہے کہ تحویل کا حکم (الف) مسجد نبوی میں آیا

(ب) مسجد بنو حارثہ میں آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم براء بن معرور کی والدہ سے حضرت براء کی تعزیت کیلئے گئے تھے وہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے کھانے کا انتظام ہوا اسی دوران صلوة الظہر کا وقت ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت پر ح چکے تھے کہ تحویل قبلہ کا حکم آیا تو چونکہ بیت المقدس مدینہ سے شمال کی جانب ہے اور بیت اللہ بالکل عکس جنوب کی جانب ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے سے چل کر عورتوں کی جگہ پر آئے اور عورتیں سب سے پیچھے چلی گئیں اور دیگر مردوں نے منہ پھیر لئے۔  
وقت تحویل:

بخاری شریف میں عصر کی نماز کا ذکر ہے جبکہ دیگر بعض روایات میں نماز ظہر کا ذکر ہے کہ تحویل قبلہ کا حکم مسجد نبوی میں ظہر کے وقت نازل ہوا۔ اور بعض میں ہے کہ مسجد بنی سلمہ میں ظہر کے وقت تحویل کا حکم آیا ہے۔  
حافظ ابن حجر کی تحقیق:

حافظ ابن حجر نے ”التحقیق“ کہہ کر ذکر کیا ہے کہ تحویل قبلہ کا حکم مسجد بنی سلمہ میں ظہر کے وقت آیا ہے البتہ مسجد نبوی میں بیت اللہ کی طرف پڑھی گئی سب سے پہلی نماز عصر کی تھی یا یہ کہ بیت اللہ کی طرف سب سے پہلی پوری نماز عصر کی پڑھی گئی کیونکہ ظہر کے وقت تو صرف دو رکعت پڑھی گئی تھیں۔

وصلیٰ معہ قوم فخرج رجل .....

اس رجل کا نام (۱) عباد بن ہبیک (۲) عباد بن بشر بن قیس بنو حارثہ کے امام و ہذا

اصح

اور یہ مسجد بنو حارثہ کی مسجد تھی۔

اس مقام پر تین اشکالات ہوتے ہیں:

اشکال (۱):

بیت المقدس کا قبلہ ہونا تو قطعی تھا تو خبر واحد سے قطعی کیوں چھوڑ دیا گیا؟ کیونکہ خبر واحد تو زیادہ سے زیادہ مقید الظن ہے۔



جواب:

خبر واحد جب محتف بالقرائن ہو تو تلقین کا فائدہ دیتی ہے اور یہاں بھی محتف بالقرائن تھی کیونکہ صحابہ کرام کو "فد نری قلب و جھک" سے معلوم ہو گیا تھا کہ تحویل قبلہ کا حکم آئے گا۔

اشکال (۲): قوم نے جب نماز ہی میں سمت بدلی تو یہ عمل کثیر ہے جو مفسد الصلوٰۃ

ہے؟

جواب:

(۱) اس وقت عمل کثیر مفسد الصلوٰۃ نہیں تھا۔

(۲) مشی تو الی تدبیر کے ساتھ ہو تو مفسد الصلوٰۃ ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے

توقف سے ساتھ مشی کی تھی۔

(۳) نماز میں ضرورۃً مشی جائز ہے جیسے محدث کیلئے۔ تو اس لئے الضروریات

نہیج المحذورات کے قاعدے پر مشی جائز ہے۔

اشکال (۳):

خارج الصلوٰۃ کی تلقین قبول کرنا مفسد الصلوٰۃ ہے اور یہاں بنو حارثہ نے خارج کی

تلقین پر قبلہ تبدیل کیا؟

جواب:

تلقین خارج صلوٰۃ کے قبول کرنے کی دو صورتیں ہیں:

(۱) فی الفور قبول کرنا

(۲) تلقین کے بعد توقف کرنا اور سوچنے کے بعد نطی کا ازالہ کرنا یہاں پر دوسری

صورت واقع ہوئی ہے اور یہ مفسد الصلوٰۃ نہیں ہے۔

و کانت البھود وقد اعجبهم اذا کان بصلی قبل بیت المقدس و اهل

الکتاب.....

اهل الکتاب کا عطف کس پر ہے؟

(۱) الیہود پر، اس کی دو صورتیں ہیں:

(الف) عطف الخاص علی العام کہ یہود سے عام یہودی مراد ہوں تو اہل کتاب سے

نلاء یہود مراد ہوں

(ب) یہود سے تو یہود ہی مراد ہوں اور اہل کتاب سے نصاریٰ مراد ہوں تو اس

صورت میں یہود کی خوشی تو ظاہر ہے لیکن نصاریٰ کیوں خوش تھے (۱) اس لئے کہ چونکہ

نصاریٰ کا قبلہ بیت المقد تھا اور بیت المقدس اور بیت المقدینہ سے ایک ہی جانب میں تھے

اور بیت المقدس کی طرف مواجہت کی صورت میں بیت المقد کی مواجہت بھی ہوتی تھی۔ (۲)

نصاریٰ اس لئے خوش تھے کہ چلو یہود بھی ہمارے بھائی ہیں ان کی خوشی ہماری خوشی ہے۔

(۲) نلامہ کرمانی نے لکھا ہے کہ او بمعنی مع کے ہے یعنی معیت کینے ہے اور اہل

الکتاب کو منصوب پرہیں مفعول معد ہونے کی بناء پر عبارت یوں ہوگی۔ وکانت الیہود

قد اعجبہم اذا کان بصلی مع اهل الکتاب

فلما واجهہ الی البیت فانکروا ذالک.....

انکار کی وجہ:

(۱) پہلی وجہ یہ ہے کہ وہ کہتے تھے کہ آج ایک حکم ہے اور کل دوسرا حکم ہوتا ہے اور اس کو

قرآن نے مبقول السفہاء من الناس سے رد کیا ہے۔

قال زہیر حدثنا ابو اسحاق..... انه مات علی القبلة الحدیث

اس میں رد قول ہیں:

(۱) یہ تعلق ہے

(۲) حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ تعلق نہیں ہے۔ بلکہ یہاں واو حرف عطف

مخذوف ہے اور یہ حدیث اسی سند سابق سے منقول ہے۔

انه مات علی القبلة قبل ان نحول رجال وفتنوا.....

(۱) حافظ ابن حجر کہتے ہیں کہ تحویل سے قبل دس آدمیوں کا انتقال ہوا ہے تین مکہ میں

پانچ حبشہ میں اور دو مدینہ میں وفات پانچکے تھے یہ دس متفق علیہ ہیں۔ بعض نے چند اور بھی

ذکر کرتے ہیں لیکن ان کا ایمان متفق علیہ نہیں ہے۔

(۲) حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ مجھے علم نہیں کہ تھویل سے قبل کون سا مؤمن شہید ہوا ہے؟

ممکن ہے کہ یہ راوی کی غلطی ہو کہ مات او قتلوا دونوں لایا ہے۔

علامہ مدنی فرماتے ہیں کہ قتلوا کا لفظ محفوظ نہیں ہے۔

حافظ ابن حجر کی توجیہ:

ممکن ہے کہ اس سے ضعاف المسلمین مراد ہوں جو قریش کے مظالم سے شہید ہوئے۔

### باب حسن اسلام المرء

پہلی حدیث:

قال مالک اخبرني ..... ان ابا سعيد الخدري انه سمع رسول الله

صلى الله عليه وسلم يقول : اذا اسلم العبد فحسن اسلامه يكفر الله عنه كل

سنة كان زلفها .....

دوسری حدیث:

حدثنا اسحاق عن ابي هريرة رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله

عليه وسلم : اذا احسن احدكم اسلامه فكل حسنة يعملها تكتب له بعشر

امثالها الى سبع مائة ضعف و كل سيئة يعملها تكتب له بمثلها . الحديث

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) اس سے ایمان کی زیادت و نقصان کو ثابت کرنا چاہتے ہیں وہ اس طرح کہ جب

انسان اخلاص سے اسلام قبول کرتا ہے تو اس کے اندر حسن پیدا ہوتا ہے جب دل کو مزید

اطمینان ہوتا ہے تو اس انشراح سے اور حسن پیدا ہوتا ہے اور جب اعمال صالحہ پر دس گناہ سے

لے کر سات سو گناہ تک اجر ملتا ہے تو مزید حسن پیدا ہو جاتا ہے۔ تو معلوم ہوا کہ اعمال کرنے

سے ایمان کے حسن میں اضافہ ہوتا ہے اور نہ کرنے سے نقصان آتا ہے۔

(۲) مرجع پر رو ہے کہ فقط تصدیق قلبی کافی نہیں بلکہ حسن فی الایمان کیلئے اعمال

ضروری ہیں۔

(۳) خوارج، معتزلہ پر رد ہے کہ ارتکاب معاصی سے فقط حسن الایمان میں کمی آتی ہے انسان ایمان سے خارج یا کافر نہیں ہوتا۔

اس باب کا ماقبل سے ربط:

حافظ ابن حجرؒ کی رائے:

ماقبل باب میں ثابت ہوا کہ صحابہ کرامؓ دین میں بڑے حریص تھے کہ تحویل قبلہ سے پہلے نماز کے بارے میں پوچھتے ہیں اس سے امام بخاریؒ کا ذہن تحریمِ عمر کی طرف گیا اور حرمتِ عمر کی آیات کے آخر میں ان اللہ یحب المحسنین ہے تو اس احسان کی وجہ سے حسن الاسلام کا باب باندھا۔

علامہ عینیؒ کی رائے:

پہلا باب تھا ”اصلوٰۃ من الایمان“ اور اب حسن الاسلام کا باب ہے اور یہ یقینی بات ہے کہ اسلام میں حسن نماز سے آتا ہے لہذا مناسبت ظاہر ہے۔

حسن الاسلام کا معنی:

حسن اسلام کنایہ ہے اخلاصِ باطنی اور اتقیا و ظاہری سے۔

ابن بطالؒ کے ہاں اسلام کا معنی اعبد ربك كائنك تراه ہے۔

قال مالك اخبرني .....

یہ تعلق ہے اور ان تعلیقات میں سے ہے جن کو امام بخاریؒ دوسری جگہ موصولاً ذکر نہیں کیا ہے ایسی روایات کی تعداد ایک سو اٹھ ہے۔ یہ تعلیقات اگر امام بخاریؒ بالجزم لائے ہیں تو یہ صحیح ہوگی جیسے یہاں پر قال مالک کے ساتھ بالجزم لائے ہیں اگر کہیں بالجزم نہ لائے ہوں تو اس کا صحیح ہونا ضروری نہیں ہے۔

بغفر اللہ کل سبۃ کان ذلقھا ..... امام بخاریؒ نے یہاں اتنا ہی ذکر کیا ہے لیکن

نسائی وغیرہ میں ہے کہ ”وبکتب له کل حسنا کان ذلقھا“

امام بخاریؒ نے اس ٹکڑے کو کیوں حذف کیا؟

حافظ اور علامہ عینیؒ کہتے ہیں کہ اس کو عمدہ ذکر نہیں کیا ہے کیونکہ یہ ٹکڑا اسول دین کے

خلاف ہے کیونکہ قاعدہ ہے کہ زمانہ کفر کے اعمال صالحہ معتبر نہیں ہوتے لیکن حافظؒ نے امام نوویؒ کا قول نقل کیا ہے کہ محققین اس مسئلہ سے اختلاف ہے بلکہ وہ کہتے ہیں کہ دو صورتیں ہوتی ہیں:

(۱) کہ کافر اعمال صالحہ کرتا رہا لیکن آخر حیات تک کافر رہا اور مات علی الکفر تو اس کے طاعات بالافتاق باطل ہیں

(۲) ابن مسیر، غلامہ قرطبی اور امام نوویؒ کا قول ہے کہ زمانہ کفر میں اعمال صالحہ کرتا رہا پھر مسلمان ہوا تو اب بعد الاسلام وہ گزشتہ طاعات اعمال نامہ میں لکھے جائیں گی اور یہ قواعد دین کے خلاف نہیں۔

یہ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہوگا ورنہ قاعدہ تو یہ ہے کہ اعمال تین قسم کے ہیں:

(۱) طاعات یعنی موافقۃ الامر۔

(۲) قربات اس میں من ینفرب الیہ کی معرفت ضروری ہے ورنہ عمل مقبول نہیں

(۳) عبادات: اس میں موافقۃ الامر من ینفرب الیہ کی معرفت کے علاوہ نیت بھی

ضروری ہے۔

تو اب صورت حال یہ ہے کہ کافر طاعات تو کر سکتا ہے لیکن قربت نہیں کر سکتا کیونکہ اس کو اللہ تعالیٰ کی معرفت حاصل نہیں ورنہ پھر کافر کیوں ہوتا اور عبادت بھی اس سے صادر نہیں ہو سکتی کیونکہ کافر ہونے کی بناء پر نیت نہیں ہے۔

زمانہ کفر کے اعمال مفید کہنے والوں کے دلائل:

(۱) حدیث الباب و یکتب لہ کل حسنة کان زلفها ای قدم فی زمن الکفر

(۲) حکیم بن حزام کی روایت ہے: وہ فرماتے ہیں کہ بلو رسول اللہ! ارایت اشیاء

اتحنت بها فی الحاحلیة من صدقة او عناقة و صلة رحم فهل فیها من خیر؟ فقال

النبی صلی اللہ علیہ وسلم: اسلمت علی ما سلف من خیر اور مسلم کی روایت میں

ہے کہ اسلمت علی ما اسلفت من خیر۔

(۳) حضرت عائشہ کی حدیث کہ جدعان جاہلیت میں مرا تھا اور وہ صدقہ وصلہ رحمی

کرتا تھا حضرت عائشہؓ نے اس کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یہ اعمال اس کیلئے مفید ہیں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”لاینفعہ انہ لم یقل بومآرب اغفرلی خطیبتی ہوم الذین“ یعنی وہ بعث بعد الموت کا قائل نہیں تھا اگر بعث بعد الموت کا قائل ہوتا تو یہ اعمال مفید ہوتے۔

یکفر اللہ کل سینۃ کان زلفہا.....

یہاں دو باتیں ہیں:

(۱) کولفہا کو قاضی عیاضؒ اور حافظؒ نے تخفیف کے ساتھ درست کہا ہے جبکہ امام نوویؒ نے تشدید کے ساتھ زلفہا درست بتایا ہے اور ابن سیدہ بنے ازلف بمعنی فریب کہا ہے۔

(۲) محو العینات کا مسئلہ: اس میں رد قول ہیں:

(۱) امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور جمہور فقہاء اور محدثین کا مذہب یہ ہے کہ ایمان لانے کے بعد زمانہ کفر کے معاصی معاف ہو جاتے ہیں چاہے بعد میں اعمال صالحہ کرے یا نہ کرے۔

(۲) امام احمد بن حنبلؒ، شوافع میں سے امام بیہقی اور احناف میں سے علامہ انور شاہ کشمیری رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ زمانہ کفر کے معاصی معاف ہوتے ہیں لیکن درج ذیل شرائط کے ساتھ:

(۱) ایمان کے بعد ان گناہوں سے توبہ کرے (۲) ان گناہوں کا دوبارہ ارتکاب نہ کرے اگر وہ بارہ ارتکاب کرے گا تو أخذ بالاول والاخیر امام احمد بن حنبلؒ وغیرہ کے دلائل:

(۱) وبیخلد فیہ مہاناً الا من تاب وامن عمل عملاً صالحاً یعنی اس کا اجر توبہ اور اعمال صالحہ پر موقوف ہے۔

(۲) حدیث میں ہے کہ اگر زمانہ کفر کے معاصی ترک نہ کرنے تو أخذ بالاول والاخیر۔ جمہور کے دلائل:

(۱) قل للذین کفروا ان ینتہوا یغفر لہم ما قد سلف. ای منعوا عن

الکفر یہ کنایہ ہے ایمان سے تو کفار کی مغفرت کو ایمان کے ساتھ مقید کیا۔

(۲) عمرو بن العاص کی حدیث ہے کہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے اور کہا کہ ایک آدمی نے کفر میں فلاں فلاں گناہ کئے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ان الاسلام بھدم ماکان قبلہ۔

(۳) حدیث الباب بھی مستدل ہے کہ جس میں ذکر ہے کہ ایمان لانے کے بعد قصاص کا معاملہ ہوگا۔

(۴) اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے ایک کلمہ پڑھنے والے کو قتل کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ تو نے ایک کلمہ پڑھنے والے کو قتل کیا ہے؟ تو اسامہ نے کہا یا رسول اللہ! اس نے جان بچانے کیلئے کلمہ پڑھا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہلا شفت قلبہ تو اسامہ کہتے ہیں کہ کاش میں آج اسلام لاتا۔ کیونکہ ان کو معلوم تھا کہ اسلام ماقبل کیلئے ہادم ہے۔

تکذب له كل حسنة يعملها بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف.....  
 جمہور کے ہاں ۷۰۰ گنا سے اجر بڑھ سکتا ہے کیونکہ روایات میں آیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ تکذب له كل حسنة يعملها بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف وبضعاف لمن يشاء الى اضعاف كثيرة او كما قال اور بعض میں الی الفی الف یا دو لاکھ کا ذکر آیا ہے اور بعض روایات میں ہے کہ سیئات کو حسنات سے بدل دیا جائے گا اور یہ محض اللہ تعالیٰ کا تفضل و تکریم ہے۔

### باب احب الدين الى الله ابوہ

حدثنا محمد بن العشى ..... عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت ان النبى صلی اللہ علیہ وسلم دخل علیہا و عندها امرأة قال من هذه؟ قالت فلاتة تذكر من صلاتها قال مه علیکم ما تطرقونه فواللہ لا یمل اللہ حتی تملاوا

الحديث

ما قبل کے ساتھ مناسب :

(۱) حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ ما قبل کے ساتھ مناسبت اس طرح سے ہے کہ پیچھے  
 یہاں تھا کہ حسن اسلام مطلوب ہے اور حسن اسلام اعمال سے آتا ہے لہذا خدشہ تھا کہ لوگ  
 حصول حسن کیلئے اعمال میں غلو نہ کر لیں تو یہ باب قائم کیا کہ حسن فی الاسلام یقیناً اعمال سے آتا  
 ہے لیکن غلو کرنے کے نتیجے میں وہ عمل ترک ہو جائے گا اور نتیجہ حسن اسلام رہ جائے گا لہذا غلو فی  
 الاعمال سے احتراز کرو اور حسب طاقت عمل پر دوام اختیار کرو۔

(۲) علامہ عینیؒ فرماتے ہیں کہ سابق باب میں بیان ہوا کہ حسن فی الاسلام اعمال سے  
 آتا ہے تو اس باب سے اشارہ اس طرف ہے کہ حسن فی الاسلام ان اعمال سے آتا ہے جن میں  
 مداومت ہو۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) حافظ ابن حجرؒ کی رائے یہ ہے کہ اس سے فقط یہ مقصد ہے کہ اعمال پر دین کا اطلاق  
 ہوتا ہے اور دین، ایمان اور اسلام مترادف ہیں لہذا اعمال پر ایمان کا اطلاق بھی ہوتا ہے۔ تو  
 اس سے ثابت ہوا کہ اعمال ایمان میں داخل ہیں تو اس سے ایمان کا مرکب ہونا ثابت ہوتا  
 ہے۔

(۲) ابن بظالؒ کا قول ہے کہ مرجیہ پر رد ہے اس طرح کے انعامات مفید ہیں اور  
 سینات مضر ہیں یہاں اعمال پر دین کا اطلاق ہوا ہے جس سے اعمال کی اہمیت ثابت ہوتی  
 ہے اور اسی طرح دائمی اعمال کرنے کا حکم ہے گویا ترک عمل سے منع کیا گیا ہے۔ تو اسے  
 ترک عمل کا مضر ہونا ثابت ہوتا ہے۔

ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم دخل علیہا.....

دو باتیں قابل بحث ہیں:

(۱) حافظؒ اور علامہ عینیؒ نے لکھا ہے کہ یہ عورت بنو اسد کی عورت تھی اور حضرت خدیجہ

کے خاندان سے تھی اس کا نام حواء بنت قوریت بن حبیب بن اس بدن عبدالعزیٰ تھا۔

(۲) اس حدیث میں دخل علیہا و عندها امرأة ہے جبکہ مسلم میں ہے موت بہا

امرأة و عندها النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور بعض روایات میں مرت بہا لحولاء ہے تو



حدیث کے الفاظ میں اختلاف کیوں؟

جواب:

بعض شراح نے اس کو تعدد واقعہ پر محمول کیا ہے اور بعض کہتے ہیں واقعہ تو متعدد ہی ہے کہ لیکن عورت ہر بار حولا ہے لیکن اصح بات یہ ہے کہ نہ تعدد واقعہ اور نہ تعدد عورت بلکہ تطبیق یوں ہے کہ حولا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بیٹھی ہوئی تھی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم دروازے سے داخل ہوئے تو یہ اٹھ کر چلنے لگی تو مہرت بھاہا ہو گیا اور چلتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب سے گزر گئی تو مہرت بہ ہو گیا لہذا کوئی تعارض نہیں۔

قال من هذه قالت فلانة.....

فلانة کننا یہ ہے اسم سے اور یہ غیر منصرف ہے۔

تذکر من صلاتها.....

تذکر من چندا احتمالات ہیں:

(۱) یہ مؤنث غائب معروف کا صیغہ ہو اور ضمیر لفظ عائشہ کی طرف راجع ہو

(۲) یذکر یہ مؤنث مجہول کا صیغہ ہو اور ضمیر اس عورت کی طرف راجع ہو

(۳) یذکر مذکر مجہول ہو

اشکال:

حضرت عائشہ نے عورت کے منہ پر تعریف کی حالانکہ حدیث میں اس سے منع

آیا ہے۔

جواب:

(۱) حضرت عائشہ کو علوم تھا کہ یہ عورت تعریف سے تکبر اور غلط فہمی میں مبتلا نہیں ہوگی

اور حدیث میں منع کی یہی علت ہے۔

(۲) بسن التین<sup>۲</sup> فرماتے ہیں کہ عورت کے سامنے تعریف نہیں کی تھی بلکہ وہ اٹھ کر

چلی گئی تھی۔ لہذا کوئی اشکال نہیں ہے۔

فقال مہ.....

یہ اسم فعل ہے بمعنی اکفف حافظؓ فرماتے ہیں یہ ملاحظہ تھا۔ اس زجر کی دو صورتیں

ہیں:

(۱) خطاب حضرت عائشہؓ کو ہو لیکن اس صورت میں حدیث کا اصل مطلب حاصل نہ ہوگا کیونکہ حدیث میں غلو فی الاعمال سے منع مقصد ہے۔

(۲) یہ خطاب اس عورت کو ہو کہ ایسے شاق اعمال مت کرو

فواللہ لا یعمل اللہ حتی نملوا۔۔۔۔۔

حافظؓ فرماتے ہیں کہ اس سے ثابت ہوا کہ بغیر استکلاف کے قسم اٹھانا جائز ہے۔

”مل“ صحیح سے ہے اردو میں اس کا معنی ہے اکتا جانا اور عربی میں کسی چیز سے محبت رکھنے کے بعد نفرت پیدا ہو جانا۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ثواب دینے سے نہیں اکتاتے جب تک کہ تم عمل سے نہ اکتا جاؤ۔ حافظ ابن حجرؒ نے مال کے چند اور معنی ذکر کئے ہیں:

(۱) اللہ تعالیٰ کے ہاں ثواب کی کمی نہیں حتیٰ تترکوا العمل

(۲) حتیٰ بحتی اذا کے ہے یعنی اللہ تعالیٰ اس وقت بھی نہیں تھکتے جب تم تھک جاتے

جو جیسے بیخ آدمی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ لا ینقطع الفلان حتیٰ ینقطع الخصوم

واجب الوجود کیلئے ملال کا استعمال:

حافظؓ اور علامہ عینیؒ فرماتے ہیں کہ ملال کا استعمال اللہ تعالیٰ کیلئے مجازاً اور مشکلتہ ہوا

ہے ورنہ ملال تو حدیث اور انفعال پر دلالت کرتا ہے واللہ مشرہ عنہ، اس کی مثال جیسے

قرآن کریم میں ہے وجزاء سبیۃ سبیۃ مثلھا اور جیسے فاعندوا علیہ بمثل ما اعنذی

علیکم کہ اگر مشرکین اشہر حرم کی رعایت نہ رکھیں تو آپ بھی مقابلہ کریں حالانکہ یہ مشرکین

کی طرف سے تو اعتداء تھا لیکن مسلمانوں کی طرف سے اعتداء نہیں تھا لیکن مشکلتہ اعتداء کہا

گیا اور ایسے ہی جزاء السبیۃ کو مشکلتہ سبیۃ کہا گیا ہے۔

وکان احب الدین الیہ۔۔۔۔۔ ای احب الاعمال الیہ

الیہ کی ضمیر میں ردو احتمال ہیں:

(۱) ضمیر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف راجع ہے۔

(۲) ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے جیسے ترجمہ الباب میں احب الدین الی اللہ

ہے۔

لیکن دونوں صورتوں میں معنی ایک ہوگا کیونکہ احب الی اللہ احب الی الرسول ہے۔

### باب زیادة الايمان ونقصانه

وقول الله عز وجل وزدناهم هدى۔ بزداد الذين امنوا الاية وقال اليوم

اكملت لكم دينكم

ما قبل سے ربط:

پہلے باب میں احب الدین الی اللہ ادا وہ تھا اس باب میں اشارہ ہے کہ دوام عمل

زیادت فی الایمان کا سبب ہے اور ترک عمل سے ایمان میں نقصان آتا ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد واضح ہے کہ کتاب الایمان کے شروع میں بنی الاسلام علی خمس وهو

قول وفعل ویزید وینقص کا باب قائم کیا تھا تو یہاں اس دعویٰ کی مزید وضاحت اور

تاکید کیلئے یہ باب قائم کیا۔

اشکال:

امام بخاری نے ابتداء میں زیادت و نقصان فی ایمان کا مسئلہ بیان کیا ہے تو اب

دوبارہ یہ باب زیادة الايمان ونقصانه تکرار ہے کیونکہ بنی الاسلام علی خمس میں یہ مسئلہ بیان ہوا

ہے۔

جواب:

(۱) وہاں پر زیادت و نقصان کا مسئلہ تبعا مذکور تھا اور وہ باب جامع تھا اور یہ بعد کے

ابواب اس کی تفصیل ہیں لہذا وہ بمنزلہ عنوان کے ہے اور یہ تفصیل ہے اور عنوان اور تفصیل

میں تکرار نہیں ہوتی۔

(۲) وہاں پر زیادت و نقصان کا مسئلہ جمعا اور ترکیب ایمان کا مسئلہ اصالتہ مذکور تھا تو

وہاں زیادت و نقصان کا ذکر ضمناً اور جمعا تھا اور یہاں اصالتہ ہے لہذا کوئی تکرار نہیں۔

(۳) وہاں پر زیادت و نقصان فی الاسلام کا بیان تھا کیونکہ بیزید و بنقص میں ضمیر اسلام کی طرف راجع ہے تو اگرچہ امام بخاریؒ کے ہاں ایمان، اسلام متحد ہیں لیکن جو لوگ فرق کرتے ہیں ان کیلئے اشکال کا موقع مل سکتا تھا کہ آپ نے تو اسلام میں زیادت ثابت کی ہے ایمان میں ثابت نہیں کی لہذا امام بخاریؒ نے اس وہم کو دفع کرنے کیلئے یہ باب قائم کیا۔  
اشکال:

اس باب کا مقصد اور گزشتہ باب تفاضل اہل الایمان کا مقصد ایک ہی ہے لہذا ان دونوں ابواب میں تکرار ہے۔

جواب:

(۱) تفاضل اہل ایمان میں اہل ایمان کے اعتبار سے زیادت کا بیان ہے اور یہاں نفس ایمان (تصدیق) میں زیادت و نقصان کا بیان ہے لہذا تکرار نہیں۔

(۲) وہاں پر زیادت اعمال کے اعتبار سے ہے اور یہاں زیادت کا بیان مؤمن بہ کے اعتبار سے ہے کہ جس حکم پر ایمان لایا ہے وہ احکام بڑھتے رہتے ہیں۔

(۳) امام بخاریؒ کا طریقہ ہے کہ جس چیز کو ثابت کرنا چاہتے ہیں تو مختلف طریقوں سے تھوڑے سے عنوانات بدل بدل کر ابواب قائم کرتے ہیں تاکہ کیلئے جیسے مدعا کے ثبوت کیلئے مختلف دلائل پیش کئے جاتے ہیں اور کثرت دلائل تکرار نہیں۔

قول اللہ وزدناہم ہدی.....

امام بخاریؒ نے اپنے دعویٰ کیلئے تین آیات کریمہ بطور دلیل پیش کی ہیں (۱) وزدناہم ہدی (۲) ویزداد الذین امنوا یہ دونوں آیات پہلے بھی لاکچے میں آیت (۳) آیت البیوم اکملت لکم دینکم الایۃ ہے آیت پہلے نہیں لائے تھے۔

حافظ ابن حجرؒ کا قول:

امام بخاریؒ کے دعویٰ کے دو جز ہیں: (۱) زیادت ایمان (۲) نقص ایمان پہلی دونوں آیات سے زیادت تو صراحتاً ثابت ہوتی ہے لیکن نقصان صراحتاً ثابت نہیں ہوتا تو اکملت لکم دین والی آیت لائے ہیں کیونکہ جب دین میں کمال ثابت ہوگا تو نقصان

جو اس کی ضد ہے وہ بھی لامحالہ موجود ہوگا چنانچہ فاذا نرک من الکمال شیئاً فہو ناقص سے اسی کی طرف اشارہ ہے کہ اعمال سے جب کمال آتا ہے تو ترک اعمال سے نقصان بھی آتا ہے۔

اشکال:

اس آیت سے کمال ایمان پر استدلال درست نہیں ہے کیونکہ اس کمال میں چند معانی کا احتمال ہے: (۱) اظہار الحجة علی المخالفین (۲) اظہار المسلمین علی المشرکین (۳) کمال باعتبار الاحکام والقرائن ہے۔ (کیونکہ خداوند فرماتے ہیں کہ اس آیت کے بعد کوئی حکم من الاحکام نازل نہیں ہوا) پہلے دو معنی کی صورت میں کمال ایمان پر استدلال درست نہیں لیکن باقی دونوں معنی چونکہ احتمال رکھتے ہیں لہذا اس آیت سے استدلال درست نہیں ہے۔

جواب: امام بخاریؒ کے پیش نظر تینوں معانی تھے لہذا مجموعہ معانی کے اعتبار سے استدلال کیا ہے۔

بخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وفی قلبہ وزن شعیرة من خیر.....  
بخروج کا صیغہ یا تو (۱) نھر سے مذکر معروف ہے (۲) نھر سے مجہول ہے (۳) افعال سے معروف ہے۔

ترجمہ الباب کا ثبوت:

وزن شعیرة..... وزن برة..... وزن ذرة سے ایمان میں زیادت و نقصان ثابت ہو رہا ہے اور یہی ترجمہ الباب ہے۔

شعیرة: اس کے معنی جو کے آتے ہیں

برة: بمعنی حنطة یعنی گندم

ذرة: (۱) و اس النملة (۲) اخف الموزونات (۳) سورج کی شعاعوں میں جو شے نظر آتی ہے وہ ذرہ ہے (۴) ہاتھ پر مٹی لگے اور اس کو جھانسنے سے جو ریزے جھڑتے ہیں وہ ذرات ہیں۔

قال ابان حدثنا قتادة حدثنا انس ..... من ابمان مكان خبير

اس تعلق کے فوائد:

(۱) گذشتہ حدیث میں قتادہ عن انس تھا اور یہ عنہ تھا اور قتادہ مدلس ہیں تو دوسری روایت میں تحدیث کی صراحت تھی لہذا اس کو لا کر اشکال کو دفع کیا۔

(۲) الفاظ کے اختلاف کو بتانے کیلئے تعلق لائے ہیں اور یہ بتانا مقصود ہے کہ ایمان صحیح لفظ ہے۔

(۳) بطور متابع تا سید کیلئے لائے ہیں۔

تنبیہ:

اکمال سے معنی ثالث یعنی کمال باعتبار قرآن ہے تو اشکال ہوتا ہے کہ اس آیت سے قبل وفات پانے والے صحابہ کرام (نعوذ باللہ) ناقص الایمان تھے۔

جواب:

نقصان کی دو صورتیں ہیں:

(۱) اختیاری، کہ احکام موجود ہیں لیکن عمل نہیں کرتا یہ نقصان مذموم ہے۔

(۲) غیر اختیاری، جیسے صحابہ کرام کہ جو حکم نازل ہوتا اس پر عمل پیرا ہوتے اور یہ مذموم نہیں بلکہ مدوح ہے۔

تنبیہ:

حدیث میں لا الہ الا اللہ عنوان ہے کلمہ کا اور اس سے پورا کلمہ مراد ہے جیسے الحمد سورۃ فاتحہ کا عنوان ہے۔

اشکال:

حدیث ابان کو اصلہ نہیں لائے بلکہ تبعاً لائے ہیں حالانکہ حدیث ابان میں تحدیث کی بھی تصریح ہے اور لفظ ایمان بھی موجود ہے۔

جواب:

ہشام اور ابان میں ہشام ثقہ ہے لہذا اس کو اصلہ لائے اور ابان کو تبعاً لائے۔

الحديث الثانی: حدثنا الحسن..... عن طارق بن شهاب عن عمر بن الخطاب ان رجلا من اليهود قال له..... قال اليوم اكملت لكم دينكم..... وهو قائم بعرفة يوم الجمعة. الحديث  
رجل کا مصداق کعب الاحبار ہے جو بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔

اشکال ہوتا ہے کہ بعض روایات میں ان ناسا من الیہود آیا ہے لیکن جواب آسان ہے کہ سائل تو کعب تھا لیکن دیگر یہودی بھی موجود تھے تو دوسری روایت میں سب کی طرف مجازاً نسبت کی ہے۔

اشکال:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جواب بظاہر سوال کے مطابق نہیں ہے کیونکہ یہودی نے عید بنانے کا کہا تھا کہ اس دن کو عید بنانا چاہئے لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ ہمیں وہ دن اور وہ مقام معلوم ہے جہاں یہ آیت نازل ہوئی تو بظاہر کوئی مناسبت نہیں ہے۔  
جواب (۱):

حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ مطابقت دو طرح سے ثابت ہے۔ (۱) یہ کہ ہم کو اپنی طرف سے عید منانے کی کیا ضرورت ہے یہ آیت تو یوم الجمعة کو نازل ہوئی اور وہ ویسے ہی عید المسلمین ہے۔ (۲) وہ دن یوم العرفہ ہے اور یہ حجاج کرام کیلئے عید ہوتی ہے۔ کیونکہ اس دن حج کی تکمیل ہوتی ہے۔

بعض شراح نے لکھا ہے کہ اس دن پانچ وجوہ سے عید تھی (۱) یوم الجمعة (۲) یوم العرفہ (۳) یہودی بھی عید تھی (۴) اتفاق سے اس دن نصاریٰ کی بھی عید تھی (۵) مجوسیوں کا نیز وہ بھی اسی دن تھا تو سب کے ہاں اس دن عید تھی۔  
جواب (۲):

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے جواب کا مطلب یہ تھا کہ تم لوگ تو تحریف کے عادی ہو اپنی طرف سے احکام مقرر کرتے ہو لیکن ہم ایسے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے عیدیں مقرر فرمائی ہیں تو ہم اپنی طرف سے عید منانے کے مختار نہیں ہیں ورنہ ہمیں وہ دن معلوم

## باب الزکوٰۃ من الایمان

وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلوة ويؤتوا  
الزکوٰۃ وذلك دين القيمة

حدثنا اسمعيل ..... سمع طلحة بن عبيد الله يقول جاء رجل الي  
رسول الله صلى الله عليه وسلم من اهل نجد ثائر الرأس نسمع دوى الصوت  
ولا نفقه مايقول حتى دنا فاذا هو يسأل عن الإسلام۔ الحديث  
ما قبل کے ساتھ ربط:

ما قبل میں ایمان کی زیادت و نقصان کا بیان تھا اور اس باب میں اس طرف اشارہ ہے  
کہ جن اعمال سے ایمان میں زیادتی آتی ہے ان میں سے زکوٰۃ بھی ہے لہذا پابندی زکوٰۃ  
سے ایمان میں زیادتی آئے گی اور ترک زکوٰۃ سے ایمان کے اندر نقصان آئے گا۔  
ترجمۃ الباب کا مقصد:

(۱) ترکیب ایمان اور جزئیت ایمان کا ثبوت ہے کیونکہ الزکوٰۃ من الاسلام سے زکوٰۃ  
کو اسلام کو جزء قرار دیا اور دین، اسلام اور ایمان مترادف ہیں لہذا زکوٰۃ کو ایمان کا جزء  
ثابت کیا اور اس سے ایمان کا ذوا جزاء اور مرکب ہونا ثابت ہوتا ہے۔

(۲) زیادت ایمان و نقصان کا ثبوت مقصد ہے کیونکہ جب ایمان کو ذوا جزاء ثابت  
کیا تو ذوا جزاء چیز میں اجزاء کی زیادتی سے زیادتی آتی ہے اور اجزاء کی کمی سے اس میں  
نقصان آتا ہے۔

وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين ..... الى قوله وذلك دين القيمة  
مخلصين اور حنفاء دونوں ليعبدوا سے حال ہیں۔

اس آیت سے یہ استدلال مقصود ہے کہ زکوٰۃ دین کا جزء ہے۔

ذلك الدين القيمة ..... ذلک کا مشار الی ليعبدوا اللہ اقامت صلوة اور ایتاء زکوٰۃ  
ہے تو من جملہ ان کے زکوٰۃ کو دین القيمة قرار دیا اور دین اور ایمان چونکہ مترادف ہیں لہذا



زکوٰۃ ایمان کا بھی جزء ہے۔

جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من اهل نجد.....

رجل کی تعین:

(۱) حافظ ابن عبد البر اور قاضی عیاض کے ہاں اس سے مراد ضام بن ثعلبہ ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حدیث منقول ہے جس میں تصریح ہے وہ ضام بن ثعلبہ تھا۔

(۲) عام شارحین فرماتے ہیں کہ یہ ضام بن ثعلبہ نہیں ہے بلکہ ضام کی حدیث الگ

ہے البتہ دونوں حدیثوں کے سوالات میں یکسانیت ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ دونوں

حدیثیں ایک ہی ہوں۔

نجد.....

زمین عرب کی دو قسمیں تھیں: (۱) نجد جو سطح سمندر سے بلند تھا (۲) تہامہ، غور یہ حجاز

سارمین ہے جو سطح سمندر کے برابر ہے۔

ثائر الرأس.....

اس کو مرفوع بھی پڑھ سکتے ہیں اس صورت میں یہ رجل کی صفت ہوگی۔ او منصوب

بھی پڑھ سکتے ہیں اس صورت میں مراد بال ہیں یعنی ذکر ارجل ارادة الخال

نسمع دوتی صوتہ ....

نسمع اور نطقہ دو طرح سے منقول ہے (۱) صیغہ جمع مکلم (۲) صیغہ واحد مذکر غائب

مجہول۔

دوتی..... بفتح الدال وبضمه، صوت مرفوع لا يفهم

اکابر نے اس کا معنی گنگناہٹ سے کیا ہے۔

حتى دناء.. یہ غایہ ہے لافتحہ کیلئے۔

فإذا .. يسأل عن الاسلام.....

علامہ ربمانی نے دو احتمال ذکر کئے ہیں:

(۱) سوال عن شرايع الاسلام تھا اس صورت میں کوئی اشکال نہیں ہوتا۔

(۲) سوال عن ہیئتہ الاسلام تھا۔ اس صورت میں اشکال ہوتا ہے کہ جب سوال عن حقیقت الاسلام ہو تو شہادتین کا ذکر لازم ہے جبکہ حدیث میں شہادتین کا ذکر نہیں ہے۔

جواب:

(۱) علامہ کرمائی نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہادتین کا ذکر کیا تھا لیکن حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ دور ہونے کی وجہ سے نہیں سن سکے۔

(۲) شہادتین کا ذکر تھا لیکن حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے بناء پر شہرت شہادتین کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ہر کسی کو معلوم ہے کہ جب سوال عن ہیئتہ الاسلام تو شہادتین کا ذکر سب سے پہلے ہوتا ہے۔

علامہ بخاری نے دونوں جوابات کو رد کیا ہے اور فرمایا ہے کہ سوال در اصل عن شرائع الاسلام تھا تو یہ آدمی پہلے سے مسلمان تھا لہذا شرائع اور احکام کے بارے میں پوچھا

قال خمس صلوات فی الیوم والليلة فقال هل علی غیرھا فقال لا الا ان

نظوع.....

خمس صلوات کی تعبیر سے چند اشکالات وارد ہوتے ہیں:

(۱) وجوب وتر کے قائلین پر اشکال ہوتا ہے کہ وتر کا وجوب اس حدیث کے منافی ہے کیونکہ یہاں شرائع الاسلام میں اس کا ذکر ہی نہیں کیونکہ حدیث میں صرف خمس صلوات کا ذکر ہے۔

(۲) مالکیہ پر اشکال ہوتا ہے جو کہ سنن فخر کو واجب قرار دیتے ہیں۔

(۳) اہل ظواہر کے قول وجوب صلوة النضحیٰ پر اشکال ہوتا ہے۔

(۴) صلوة العیدین کے وجوب کے قائلین پر اشکال ہوتا ہے۔

اہل ظواہر اور مالکیہ تو خود جواب دینگے البتہ ہم احناف وجوب صلوة الوتر اور وجوب

صلوة العیدین کا یہ جواب دیتے ہیں:

(۱) حدیث میں فرائض کا بیان ہے اور ہم وتر کو واجب کہتے ہیں فرض نہیں اور فرض

اور واجب میں زمین آسمان کا فرق ہے۔

چنانچہ بدائع الصنائع میں واقعہ نقل کیا ہے کہ یوسف بن خالد سکنی جو امام شافعی کے شیخ ہیں جب پہلی مرتبہ امام ابوحنیفہؒ کے پاس آئے تو کہا ماتقول فی النور؟ فقال فرض، فقال كسرت یا اباحنیفہ، فاجاب ابوحنیفہ: ابھولنی اكلفارك آيای وانى اعلم الفرق بين الفرض والواجب۔ پھر امام صاحب رحمہ اللہ نے مراتب دلیل بیان کئے کہ (۱) قطعی الثبوت قطعی الدلالة۔ (۲) قطعی الثبوت ظنی الدلالة۔ (۳) ظنی الثبوت قطعی الدلالة۔ (۴) ظنی الثبوت ظنی الدلالة۔ یہ چار قسم کے دلائل ہوتے ہیں اب فرض کا مرتبہ اول سے ثابت ہوتا ہے اور اس کا منکر کافر ہوتا ہے اور؛ جب کا مرتبہ ظنی الثبوت اور ظنی الدلالة سے ثابت ہوتا ہے اور اس کا منکر کافر نہیں ہوتا پھر یوسف آپؒ کے شاگرد بن گئے اور بعد میں بڑے نقیہ بنے۔

ایک اور واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ ایک آدمی امام ابوحنیفہؒ کے پاس آیا اور کہا کہ نماز میں کتنی ہیں؟ آپؒ نے جواب دیا کہ پانچ ہیں پھر اس نے کہا کہ وتر کا کیا حکم ہے؟ آپؒ نے کہا کہ فرض ہے پھر کہا کہ نمازیں کتنی ہیں؟ جواب دیا پانچ ہیں۔ وہ شخص ناراض ہو کر جانے لگا اور کہا کہ انک لا تحصى الحساب دراصل وہ امام صاحبؒ کا مطلب نہیں سمجھا مطلب یہ تھا کہ وتر فرض عملی ہے فرض اعتقادی نہیں اور ایسے ہی وتر کوئی مستقل نماز نہیں ہے بلکہ عشاء کے تابع ہے۔

علامہ شوکانی کا قول ہے کہ اس حدیث سے وتر کے عدم وجوب پر استدلال درست نہیں کیونکہ یہ سن ۵ ہجری کا واقعہ ہے ممکن ہے کہ اس وقت تک وجوب وتر کا حکم نازل نہ ہوا ہو اور احناف کہتے ہیں کہ ایسے تو شوافع پر اشکال ہوتا ہے کہ وہ صدقۃ القطر کو فرض قرار دیتے ہیں حالانکہ اس حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے۔

احناف پر دوسرا اشکال:

ہمارے ہاں قاعدہ ہے کہ لزوم النفل بالشروع اور اگر نفل کو توڑ دیا تو اس کی قضاء لازم ہے لہذا احناف پر اشکال ہے کہ نفل کو لازم قرار دیا ہے۔

جواب:

(۱) اس حدیث سے احناف کے خلاف استدلال درست نہیں خصوصاً جب الا ان تطوع میں استثنا متصل مان لیں تو مطلب ہوگا لبس علیک فرض الا ان تطوع تو اب یہ احناف کی دلیل بن جاتی ہے۔

(۲) اور ایسے ہی احناف عمرہ نفل اور حج نفل پر قیاس کرتے ہیں کہ عمرہ اور حج توڑنے سے تو سب کے ہاں قضاء ہے لہذا تمام بدنی اعمال میں قضاء ہوگی اور روزہ . . . کے بارے میں تو نص وارد ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے نفل توڑا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”اقضیا یوماً مکانہ“

اور حضرت ام ہانئ کی جو حدیث ہے الصائم المتطوع امیر نفسه ان شاء صام وان شاء افطر تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ضرورت کی بناء پر روزہ توڑنا جائز ہے لیکن اس حدیث میں قضاء کرنے اور نہ کرنے کا کوئی ذکر نہیں ہے۔  
اس کے بعد حدیث میں صوم اور زکوٰۃ کا ذکر ہے۔

فأدبر الرجل وهو يقول لا أزيد على هذا ولا أنقص فقال أفلح إن

صدق.....

یہاں پر مشہور اشکال ہوتا ہے کہ اس آدمی نے زیادہ کی نفی کی ہے اور پھر بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاح کی بشارت دی ہے اس کے جواب میں مختلف توجیہات ہیں:

(۱) مطلب یہ ہے کہ لا ازيد على هذا من نفسه .

(۲) یہ بات بطور تبلیغ کہی ہے کہ میں اپنی نوم کو اس سے کم یا زیادہ نہیں بتاؤں گا بلکہ

بعینہ یہی باتیں بتاؤں گا۔

(۳) اس سے مقصد صرف کمی کی نفی ہے جیسے کہ کوئی دو کا تدار سے کہتا ہے کہ قیمت

میں کمی بیشی نہیں ہوگی اور ایسے ہی تولنے والے سے کہا جاتا ہے کہ تولنے میں کمی بیشی نہیں کرو حالانکہ اس سے مقصد صرف کمی کی نفی ہے۔

اشکال:

اس حدیث میں سنن روایت اور نوافل کو ترک کرنے کا ذکر ہے۔

جواب:

یہ اس آدمی کی خصوصیت تھی جیسے کہ ایک آدمی کیلئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سال سے کم عمر کے بکرے کی قربانی جائز قرار دی تھی اور فرمایا تھا کہ یہ حکم صرف تمہارے لئے ہے اور اسی طرح ایک صحابی کیلئے روزے کا کفارہ خود کھانے کا حکم دیا تھا اور فرمایا تھا کہ یہ صرف تمہارے لئے ہے۔

### باب اتباع الجنائز من الایمان

حدثنا احمد بن عبد اللہ..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من اتبع جنازة مسلم ایماناً واحساناً وکان معہ حتی یصلی علیہ و یفرغ من دفنہا فانہ یرجع من الاجر بقیراطین. تابعہ عثمان المؤذن، حدثنا عوف عن محمد عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ فائدہ:

یہ شعب ایمان میں سے سب سے آخری شعبہ ہے اور بعد میں اداء الخمس کا بیان ہے حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس کو سب سے آخر میں اس لئے ذکر کیا کہ دنیا میں آدمی کی زندگی کا آخری عمل جنازہ ہوتا ہے اور اداء الخمس جو اس کے بعد بیان ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جب غزوہ یا جہاد ہوتا ہے تو ترتیب یوں ہوتی ہے کہ اولاً شہداء کی تدفین ہوتی ہے پھر غنائم کی تقسیم لہذا پہلے جنازے کا باب لائے ہیں پھر اداء الخمس کا باب بعد میں لائیں گے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

- (۱) بنی الاسلام علی خمس سے پیدا شدہ حصر کے اشتباہ کا دفع مقصود ہے۔
  - (۲) شعب ایمان میں سے ایک شعبے کا بیان ہے۔
  - (۳) ترکیب ایمان اور جزئیات اعمال من الایمان کا ثبوت مقصود ہے کہ اتباع جنازہ ایمان میں شامل ہے اس سے ترکیب ایمان اور جزئیات اعمال کا ثبوت ہوتا ہے۔
  - (۴) مرجع کاردار اور افادۃ الاعمال کا ثبوت مقصود ہے۔
- من اتبع جنازة مسلم ایماناً واحساناً.....

ایماناً و احتساباً کی قید کی تفصیل گزر چکی ہے۔ فلجر اجمع  
مشی مع الجنازہ میں اختلاف:

اس میں اختلاف ہے کہ مشی خلفاً ہو یا اماناً ہو یا حلقہ بنا کر ارد گرد مشی ہو۔  
تو حضرت امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ مشی خلف الجنازہ مطلقاً افضل ہے چاہے ماشی  
ہو یا راکب۔

حضرت امام شافعی فرماتے ہیں کہ اماناً مشی افضل ہے چاہے راکب ہو یا ماشی۔  
حضرت امام مالک اور امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ ماشی کیلئے آگے چلنا افضل ہے  
اور راکب کیلئے پیچھے چلنا افضل ہے۔  
سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ خلفاً، اماناً حلقہ سب فضل میں برابر ہیں۔  
یہ اختلاف صرف افضلیت اور اولویت کا ہے ورنہ تمام صورتیں سب کے ہاں جائز  
ہیں۔

یہاں پراتح کا لفظ ہے جس سے امام صاحب کی تائید ہوتی ہے کیونکہ اتباع خلفاً چلنے کو  
کہتے ہیں۔ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی بھی  
جنازے کے آگے نہیں چلے اور اسی طرح الجنازہ متبوعہ بھی وارد ہے اور ایسے ہی حضرت علی  
رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ ایک جنازے کے پیچھے چل رہے تھے تو  
ایک ساتھی نے کہا کہ آپ نے جنازے کے پیچھے چلنے کا حکم دیا ہے اور جو لوگ آگے چلتے ہیں  
وہ گویا جنازے کے ساتھ نہیں اس آدمی نے پوچھا کہ حضرت عمر اور حضرت ابو بکر (رضی اللہ  
عنہما) تو آگے چل رہے ہیں؟ تو فرمایا کہ انہما لیعلمان ما اعر ف لیکن وہ لوگوں کو  
مشقت سے بچانے کیلئے آگے چلتے ہیں۔

وکان معہ حتی یصلی علیہ ویفرغ.....

یصلی بفرغ کو معرف اور مجہول دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

فانہ یرجع من الاجر بقبر اطین.....

یہ قیراط کا تثنیہ ہے نصف دانق کو کہتے ہیں اور عمدۃ القاری میں (۱) دینار کا بیسواں

حصہ اور (۲) چوبیسواں حصہ لکھا ہے۔ لیکن یہاں قیراط سے کل قیراط مشل احد کا معنی ہے اور کلب والی روایت میں قیراط کا اصلی معنی مراد ہے کیونکہ ثواب میں زیادہ سے زیادہ مراد ہوتا ہے اور عقاب و عذاب میں کم سے کم مراد ہوتا ہے۔

تابعہ عثمان المؤمنون.....

متابعت کا فائدہ:

(۱) پہلے عنعنہ تھا اس میں تحدیث کی صراحت ہے۔

(۲) اس حدیث کو اسلئے نہیں ملائے کیونکہ روح زیادہ ثقہ ہے عثمان المؤمنون سے

### باب خوف المؤمن ان یحبط عمله وهو لا یشعر

وقال التیمی: ما عرضت قولی علی عملی الا خشیت ان اكون مکذبا۔

وقال ابن ابی ملبکة انکرت ثلاثین من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلهم یخاف النفاق علی نفسه۔ ما منهم احد یقول انه علی ایمان حیریل۔ ویذکر عن الحسن ما خافه الامؤمن وما امنه الا متافق۔ وما یحذر من الاصور علی التفاتل والعصبان الخ

حدثنا محمد بن عرعرة، حدثنی عبد اللہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم

قال سمیاب المؤمن فسوق وقتال کفر

حدثنا قتیبة اخبرنی عبادة بن الصامت ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم خرج

بخبیر لبله القدر فتلاخی رجلا من المسلمین. الحديث

ما قبل سے رابط:

مناسبت یہ ہے کہ ما قبل میں من اتبع جنازة مسلم ایمانا واحسابا کا ذکر ہے اور یہاں

اشارہ ہے کہ بعض دفعہ آدمی بڑا عمل کرتا ہے اور بڑے ثواب کی امید رکھتا ہے لیکن بعض

اوقات کوئی ایسا عارض پیش آجاتا ہے کہ آدمی ثواب سے محروم ہو جاتا ہے۔ لہذا خیال رکھنا

چاہئے کہ کوئی ایسا عارضہ پیش نہ آجائے کہ جس سے ثواب سے ہی محرومی ہو جائے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

حافظ فرماتے ہیں کہ یہ باب از اول تا آخر مرجیہ پر رد کرنے کیلئے قائم کیا ہے پچھلے ابواب میں صرف مرجیہ پر رد نہیں تھا لیکن چونکہ اس میں مرجیہ کے نام کی تصریح ہے اس لئے صرف اور صرف مرجیہ کا رد ہے۔

حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ ترجمہ الباب کے الفاظ سے امام بخاری نے ایک اور مختلف فیہ مسئلہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اگر کوئی لاشعوری طور پر کلمہ کفر ادا کرے تو کافر ہوگا یا نہیں؟ اس میں چند اقوال ہیں:

امام نووی کے ہاں یہ آدمی کافر نہیں ہوگا۔ جمہور علماء کے ہاں یہ آدمی کافر ہو جائے گا اور اس پر تجدید ایمان لازم ہوگی اور ان الفاظ سے جمہور کی تائید ہوتی ہے۔  
اشکال:

ان یحبط عملہ سے بظاہر معتزلہ کی تائید ہوتی ہے کیونکہ ان کے ہاں ارتکاب معاصی سے سارے اعمال حبط ہو جاتے ہیں نیز اس سے اجباطیہ کی تائید ہوتی ہے۔  
جواب:

امام بخاری کا مقصد اجباطیہ کی تائید کرنا نہیں ہے کیونکہ کہیں بھی اس بات کی تصریح نہیں ہے کہ ارتکاب کبیرہ سے حبط عمل ہو جائے گا بلکہ مطلب یہ ہے کہ مؤمن کو ہر وقت اس کا لحاظ رکھنا چاہئے کہ کوئی فعل کفر یا قول کفر صادر نہ ہو جائے کہ جس سے عمل ہی حبط ہو جائے۔

حبط اعمال کی اقسام:

حبط کی دو صورتیں ہیں:

(۱) وہ حبط جس کے قائل معتزلہ ہیں۔

(۲) وہ جس کے قائل اہل سنت ہیں۔ کہ اگر مؤمن صنم کو سجدہ کرے یا کلمہ کفر کہے تو

سب کے ہاں حبط عمل ہوگا کیونکہ یہ کفر ہے اور کفر سے حبط عمل ہوتا ہے۔ اگر قیامت میں انسان کا عمل کم ہو تو دو صورتیں ہیں:

(۱) یا تو اللہ جل شانہ اپنے فضل سے جنت کا فیصلہ کر دیں۔



(۲) یا یہ کہ اللہ تعالیٰ فرمائیں کہ جاؤ اپنی سزا بھگتو اور سزا کے بعد جنت میں جاؤ تو جب تک یہ جہنم میں رہے گا تب تک اس کے اعمال ضبط ہیں۔

ترجمہ الباب کے الفاظ مآخوذ ہیں "ان تحبط اعمالکم وانتم لا تشعرون"  
وہی آیت سے

قال النیسمی ماعرضت قولی علی عملی.....

ایرا نبیؐ بہت ہی بزرگ تابعی تھے اور واعظ بھی تھے۔ کہتے ہیں کہ میں جب اپنا قول اپنے عمل پر پیش کرتا ہوں تو خود کو جھوٹا تصور کرتا ہوں۔ مکذّباً کو اسم فاعل اور مفعول دونوں طرح پڑھ سکتے ہیں۔ فاعل کی صورت میں مطلب یہ ہے کہ مجھے خوف ہوتا ہے کہ اپنے عمل سے اپنے قول کی تکذیب کرنے والا ہوں کیونکہ خود تو وعظ کرتا ہوں لیکن اپنا عمل اپنے قول کے خلاف ہے یا یہ کہ میں اپنے عمل سے دین کی تکذیب کرنے والا ہوں۔

اور مفعول کی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ میرے عمل کی وجہ سے لوگ میری تکذیب کریں گے۔

ترجمہ الباب کے دو جزء ہیں:

(۱) خوف المؤمن ان یحبط عمله الخ

(۲) وما یحذر من الاصرار الخ

یہ جملہ پہلے جملے کے ساتھ متعلق ہے۔ یعنی یہی مؤمن کی شان ہے کہ اس کو ہر وقت ضبط عمل کا خوف رہے۔

ادرکت ثلاثین من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلہم

ینحاف النفاق.....

خوف نفاق کا مطلب نفاق عملی ہے نہ کہ اعتقادی کیونکہ اعتقادی نفاق کا ہم آدمی کو ہوتا

ہے اور نفاق عملی کی صورت میں آدمی خوش فہمی میں مبتلا رہتا ہے۔

ابن بطالؒ نے لکھا ہے کہ صحابہ کو اللہ تعالیٰ نے طویل زندگی دی تھی اور انہوں نے آپ

صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد دین کے اندر تغیرات دیکھے لیکن یہ حضرات نہ زبان سے

قدرت رکھتے تھے اور نہ ہاتھ سے روکنے کی طاقت تھی اس لئے ان کو خوف ہوا کہ یہ عدم قدرت مدہنت کی وجہ سے تو نہیں ہے؟

ما منہم احد انہ علی ایمان جبریل ومیکائیل.....

کیونکہ فرشتوں کا ایمان شہودی ہے اور ہمارا ایمان شہودی نہیں ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں یہ امام صاحب پر تعریض ہے کیونکہ امام صاحب سے منقول ہے کہ ”ایمانی کا ایمان جبریل“ تو اشکال ہے کہ صحابہ سے تو یہ منقول نہیں اور امام صاحب سے یہ نقل کیا گیا ہے۔

جواب اس کا یہ ہے کہ (۱) امام بخاری کا مقصد تعریض نہیں ہے کیونکہ علامہ کرمائی، ابن بطال، حافظ، عینی، قسطلانی اور امام نووی نے اس کی تصریح کی ہے۔

(۲) یہاں پر جبریل و میکائیل کا ذکر ہے لیکن امام صاحب سے کہیں میکائیل نقل نہیں کیا گیا ہے۔ ممکن ہے کہ امام بخاری کا مقصد کسی ہم عصر پر تعریض ہو۔

”ایمانی کا ایمان جبریل“ کا مسئلہ:

امام صاحب سے اس میں چند اقوال منقول ہیں:

(۱) امام محمد سے روایت ہے کہ انی اکره ان یقول الرجل ایمانی کا ایمان جبریل

(۲) امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ جو یہ کہتا ہے وہ صاحب بدعت ہے۔

طاعلی قاری نے نقل کیا ہے کہ (۱) امام صاحب کا قول ہے کہ میں ایمانی کا ایمان

جبریل کا قائل ہوں لیکن ایمانی مثل ایمان جبریل کا قائل نہیں ہوں (۲) انی اکره ان یقول

الرجل ایمانی کا ایمان جبریل (۳) ایماننا مثل ایمان الملائکة لانا فؤمن بما یؤمن

علیہ الملائکة

تطبیق بین الاقوال:

ابن کمال پاشا نے اس جملہ کی تشریح کیلئے مستقل رسالہ لکھا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے

کہ کاف مطلق تشبیہ اور فی الذات تشبیہ کیلئے ہے اور لفظ مثل تشبیہ فی الصفات کیلئے ہے لہذا

”ایمانی کا ایمان جبریل“ کہنا درست ہے کیونکہ نفس ایمان تو برابر ہے مؤمن بے کے

اعتبار سے البتہ ایمانی مثل ایمان جبریل کہنا درست نہیں ہے کیونکہ فرشتوں کے ساتھ صفات

میں ہمارا ایمان برائے نہیں ہے کیونکہ ان کا ایمان شہودی ہے لیکن یہ نکتہ تو چونکہ علماء ہی جانتے ہیں عوام نہیں جانتے لہذا ان کیلئے کاف کا استعمال بھی مکروہ ہے بہر حال احتیاط اسی میں ہے کہ اس طرح کے جملے سے احتراز کیا جائے۔

اس اثر کا فائدہ:

اس اثر سے زیادت و نقصان ایمان کا ثبوت ہے کہ فرشتوں کا ایمان زیادہ ہے اور ہمارا ان کے مقابلے میں ناقص ہے۔

ماخافہ الامومن وما امنہ الخ

۱) ضمیر کا مرجع (۱) یا تو اللہ کی ذات ہے اس صورت میں تو مفہوم درست ہے لیکن ما قبل سے مناسبت نہیں ہے۔

(۲) ضمیر لفظ نفاق کی طرف راجع ہے کہ مؤمن کو ہر وقت نفاق کا خوف رہتا ہے جبکہ منافق اس خوف سے مطمئن رہتا ہے۔  
وما يحفز من الاصرار.....

یہ ترجمہ الباب کا دوسرا جزء ہے مطلب یہ ہے کہ اس باب میں اس بات سے ڈرایا جانا مقصود ہے کہ گناہ پر بغیر توبہ کے مُعصِر نہ ہو جائے اور قرآن میں عدم اصرار کرنے والوں کی تعریف بیان کی گئی ہے، گناہ چاہے صغیر ہو یا کبیرہ کیونکہ اصرار علی الصغیرہ سے وہ کبیرہ بن جاتا ہے اور کبیرہ پر اصرار بھی ایمان سے محروم کر دیتا ہے لہذا گناہ کو حقیر نہیں سمجھنا چاہئے۔ حضرت عبداللہ بن عمر کا اثر ہے کہ ویل للمصربین الذین بصرون وهم یعلمون۔ البتہ گناہ کے بعد سچی توبہ کر لی جائے تو مُعصِر نہیں کہلائے گا اگرچہ دوبارہ گناہ کر لے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ما اصرر من استغفر وان عاد فی الیوم سبعین مرۃ.

حدیث: سَأَلْتُ أَبَا وَائِلٍ عَنِ الْمَرْجِيَةِ.....

مرجیہ کے دو فریق ہیں:

(۱) اقرارہ تصدیق کے قائل

(۲) فقط تصدیق قلب کے قائل

یہ دونوں فریق ہی ارجاء عمل کے قائل ہیں۔

سبب المسلم فسوق وقتلہ کفر

ابو وائلؓ نے سائل کے جواب میں حدیث سنائی اس حدیث سے مطلب معصیت کا

معتز ہونا ثابت کرتا ہے کیونکہ سبب کو فسوق اور قتال کو کفر قرار دیا گیا ہے۔ پھر محدثین نے

یہاں دو باتیں ذکر کی ہیں:

(۱) تجیر میں فرق کیوں؟ کہ قتال کو کفر کہا اور سبب کو فسق حالانکہ دونوں کبیرہ ہیں۔

جواب یہ ہے کہ قتال کی شدت اور غلظت کے اظہار کیلئے ایسا کیا ہے۔

(۲) دوسری بات یہ ذکر کی ہے کہ یہاں فسق سے مراد اہل سنت کی اصطلاح کا فسق

ہے معتزلہ کا فسق مراد نہیں ہے کہ پھر تقلد فی النار کا حکم لگایا جائے۔

وقتلہ کفر.....

اشکال:

اس سے معتزلہ کی تائید ہوتی ہے کہ مرکب کبیرہ خارج عن الایمان ہے۔

جواب:

اس کفر سے اس کی حقیقت مراد نہیں ہے بلکہ تاویل کی جائے گی۔

(۱) لهذا عمل الکفار وان لم یکفر کیونکہ مسلمانوں نے تو کافر لڑتے ہیں

مسلمان نہیں لڑتے

(۲) لهذا ینول الی الکفر یعنی اس عمل پر اصرار کفر کی طرف لے جاتا ہے اور اس

کی نحوست دل میں بیٹھ جاتی ہے چنانچہ علماء نے لکھا ہے کہ المعاصی یزید الکفر.

(۳) کفر سے لغوی کفر مراد ہے کہ ایمان کا تقاضا تو عدم قتال کا تھا لیکن اس نے ایمان

کے احسان کو چھپا دیا اور نہ محض قتال سے آدمی کافر نہیں ہوتا لفظہ تعالیٰ: وان طانفتان

من المؤمنین اقتتلوا الخ

(۴) اگر ارتکاب کبیرہ سے خروج عن الایمان لازم ہوتا تو سبب کو بھی کفر قرار دیا جاتا

کیونکہ سبب بھی کبیرہ ہے لیکن سبب کو کفر نہیں کہا تو معلوم ہوا کہ کبیرہ سے خروج عن الایمان لازم نہیں آتا۔

الحديث الثانی: نخرج بخبر عن ليلة القدر.....

(۱) روافض کے ہاں لیلۃ القدر کی ذات اٹھالی گئی ہے جبکہ اہل سنت کے ہاں صرف تعین اٹھالی گئی ہے ذات نہیں۔

(۲) اس حدیث سے گناہ کی نحوست ثابت ہوتی ہے کیونکہ اس کی وجہ سے لیلۃ القدر کی تعین اٹھالی گئی۔

عسی ان یکون خیراً.....

خیر اس طرح ہے کہ اگر لیلۃ القدر کی تعین ہو جاتی تو لوگ صرف ایک رات عبادت کرتے جبکہ عدم تعین میں بہت سی راتیں عبادت کریں گے اگرچہ تعین میں شعفاء کو کچھ فائدہ ہو جاتا کہ وہ بھی لیلۃ القدر میں عبادت سے محروم نہ ہوتے۔

النموها فی السبع والنسع والخمس.....

اس سے لیلیٰ ما مضیٰ مراد ہیں کہ سب سے ساتیسویں رات تسع سے اسیسویں رات اور نفس سے چکیسویں رات مراد ہے۔

### باب سؤال جبریل النبی ﷺ عن الایمان والاسلام والاحسان

حدثنا مسدد..... عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ قال کان النبی

صلی اللہ علیہ وسلم يوماً بلزاً للناس فأتاه رجل فقال ما الایمان؟..... ان تؤمن باللہ وملائکته.....

یہ حدیث، حدیث جبریل کے نام سے شہور ہے اور اس کے ما قبل سے ربط کے بارے میں حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ گذشتہ باب میں خوف المؤمن ان یحبط ہے اور یہاں پر مؤمن کی تفسیر ہے۔

ترجمۃ الباب کا مقصد:

امام بخاری نے جو دعویٰ قائم کیا ہے کہ ایمان، اسلام اور دین متحد ہیں اور ان کا

مصدق ایک ہے تو یہاں پر حدیث جبریل سے امام بخاری اپنے دعویٰ کی دلیل پیش کر رہے ہیں کیونکہ حدیث میں اسلام اور احسان کا ذکر ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بعلمکم دینکم فرما کر ان پر دین کا اطلاق کیا ہے اور اسی طرح آیت کریمہ ومن ینفخ غیر الاسلام دیناً سے بھی اپنے لئے استدلال کیا ہے۔

سؤال جبریل النبی صلی اللہ علیہ وسلم..... و بیان النبی لہ  
لہ ضمیر میں اختلاف ہے، حافظ اور کرمائی کی رائے ہے کہ ضمیر ایمان، اسلام اور  
احسان کے پورے مجموعے کو راجع ہے ای و بیان النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
الایمان والاسلام الخ  
جبکہ علامہ بیہقی فرماتے ہیں کہ یہ تکلف ہے بلکہ خود حضرت جبریل علیہ السلام کی طرف  
راجع ہے۔

حافظ کی رائے پر خود حافظ نے اشکال نقل کیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے علم الساعت  
کے بیان کے جواب میں ”نہیں“ کہا ہے لہذا کس طرح مجموعہ کو ضمیر راجع ہو سکتی ہے کیونکہ  
مجموعہ کا بیان تو ہوا ہی نہیں۔

جواب (۱) چونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اکثر اشیاء کا بیان کر دیا وللاکثر حکم

الکل

(۲) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے علم الساعت کے سوال کا بھی جواب دیا ہے اس طرح  
کے اس کا علم اللہ تعالیٰ کے حوالے کیا ہے کہ ”ما المَسْئُولُ عَنْهَا بِاعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ“  
ثم قال جاء جبریل.....

اپنے دعویٰ پر امام بخاری اس طرح استدلال کرتے ہیں کہ جبریل علیہ السلام نے  
ایمان، اسلام اور احسان وغیرہ کا سوال کیا ان کے جانے کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ ”ہذا جبریل جاء بعلمکم دینکم“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایمان،  
اسلام اور احسان کو دین قرار دیا ہے جس سے اتحاد مستفاد ہوتا ہے۔

وما بین النبی صلی اللہ علیہ وسلم لوفد عبد القیس.....

اس واقعہ میں منقول ہے کہ وفد نے ایمان کا پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعینہ

یہی امور ذکر کئے جو یہاں اسلام کی تفسیر میں ذکر کئے جس سے ایمان اور اسلام کا ترادف ثابت ہوتا ہے تو جو چیز ان دونوں میں سے ایک کا جزء ہوگی وہ دوسرے کا جزء بھی ہوگی۔

ومن ینسخ غیر الاسلام دیناً.....

یہاں اسلام پر دین کا اطلاق ہوا ہے جس سے اسلام اور دین کے اندر ترادف ثابت ہوتا ہے۔ کہ جو چیز ایک کا جزء ہوگی وہ خود بخود دوسرے کا جزء بھی ہوگی۔

اشکال:

کیا یہ تینوں اسلام، ایمان اور دین حقیقت لغویہ کے اعتبار سے واقعہً ایک ہیں یا صرف توسع فی الاستعمال کی بناء پر ایک دوسرے پر اطلاق ہوتا ہے اور حقیقت میں مختلف ہیں؟

جواب:

حافظؒ فرماتے ہیں ان کی حقیقت لغویہ مختلف ہے اور اسی طرح حقیقت شرعیہ بھی مختلف ہے جیسا کہ حدیث جبریل سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ ایمان کے جواب میں اعتقادات کا ذکر ہے اور اسلام کے جواب میں عبادات کا ذکر ہے لہذا فقط توسع فی الاستعمال کی وجہ سے ایک دوسرے پر اطلاق ہوتا ہے اور اس طرح توسع فی الاستعمال کے طور پر تو احناف بھی ایک دوسرے پر اطلاق کے قائل ہیں۔

كان النبي صلى الله عليه وسلم يوماً بارزاً للناس.....

امام قرطبیؒ کے حوالے سے حافظؒ اور علامہ عینیؒ نے نقل کیا ہے کہ یہ حدیث ام النبیہ ہے کہ جتنی باتیں تمام احادیث میں تفصیلاً ذکر کی گئی ہیں وہ یہاں پر اجمالاً ذکر ہیں اور اسی طرح علامہ عینیؒ کا قول ہے کہ یہ حدیث جامع ہے تمام احکام و بیہ کو چاہے اعتقادات ہوں یا عملیات، کیونکہ حدیث میں اعتقادات اور عملیات دونوں کا ذکر ہے تو یہ حدیث تمام احادیث کیلئے ایسی ہے جیسے کہ قرآن کیلئے سورۃ الفاتحہ

بوماً بارزاً للناس.....

حافظؒ نے تفصیل بیان کی ہے کہ ابتداء میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرامؓ کے

ساتھ گھل مل کر بغیر امتیاز کے بیٹھتے تھے تو باہر سے آنے والے کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پہچان نہیں ہوتی تھی اور اس کو پوچھنا پڑتا کہ ایک محمد؟ بعد میں صحابہ کرامؓ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ کیلئے مجلس میں ایک چبوترہ بنا دیتے ہیں تاکہ باہر سے آنے والا آپ کو پہچان سکے۔ تو اس حدیث کا مطلب ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس چبوترے پر بیٹھے ہوئے تھے۔

حدیث سے استدلال:

اسی سے علماء نے استدلال کیا ہے کہ معلم کیلئے اونچے مقام پر بیٹھنا جائز ہے۔

فأناہ رجل.....

یہاں پر رجل نکرہ ہے اور بعض طرق میں رجل کے ساتھ کچھ صفات کا بھی ذکر ہے جیسے تسائی میں احسن الناس وجہاً اور اطیب الناس ربحاً، لایمسن ثبابہ دنس السفر اور مسلم میں شدید بياض الثوب شدید مواد الشعر، لا يعرف احد منا تو یہ روایت کا تصرف ہے۔

ما الايمان.....

یہاں پر اجمال ہے جبکہ بعض روایات میں ہے کہ وہ آنے کے بعد لوگوں کی گردنیں پھیلاؤ گتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب آ گیا اسی طرح بعض روایات میں آیا ہے کہ "فاسند ز کبتیہ النی ز کبتیہ ووضع یدیه علی فخذیه"

"فخذیه" میں ضمیر کس کی طرف راجع ہے؟

(۱) جبریل کی طرف راجع ہے یعنی دوزانو تشہد کی طرح بیٹھ گیا۔

(۲) ضمیر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف راجع ہے کیونکہ بعض روایات میں علیٰ

فخذی النبی منقول ہے۔

فائدہ:

گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کی مندرجہ ذیل وجوہات تھیں:

(۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی توجہ حاصل کرنے کیلئے



(۲) اپنے آپ کو لا علم ظاہر کرنے کیلئے تاکہ کوئی پہچان نہ لے یعنی تعیہ مقصود تھا۔ اسی طرح بعض روایات میں سلام کا ذکر ہے اور بعض میں نہیں جہاں سلام کا ذکر نہیں

اس کی وجہ:

(۱) عدم وجوب کے بیان کیلئے

(۲) یہاں بھی تعیہ مقصود تھا۔

لیکن راجح یہ ہے کہ سلام کیا تھا۔ بعض میں یا محمد! بعض میں یا نبی اللہ! اور بعض میں مطلقاً سلام کا ذکر ہے اور بعض روایات میں رجل شاب آیا ہے۔

علم کے آداب:

اس حدیث مبارک سے علماء نے حصول علم کیلئے چند اصول و آداب نکالے ہیں مثلاً  
(۱) جوانی کی عمر میں علم حاصل کرنا جبکہ قوت مددکہ اور قوت عاقلہ پوری طرح موجود

ہو۔

(۲) دوزانوینہنا

(۳) معلم کی توجہ حاصل کرنا

(۴) سفید لباس یعنی صاف ستھرا ہونا

ما الایمان.....

ما کے ساتھ سوال عن حقیقۃ الشیء ہوتا ہے یہاں حقیقت ایمان کا سوال ہے جواب

میں ”ان تو من“ ہے تو اس مقام پر دو اشکالات وارد ہوتے ہیں:

اشکال اول:

جواب میں هو التصدیق کہنا چاہئے تھا کیونکہ ایمان کی حقیقت یہی ہے اور ”ان

تو من باللہ“ وغیرہ ایمان کے متعلقات ہیں۔

جواب:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو علم تھا کہ سائل عربی جانتا ہے لہذا ایمان کی حقیقت سے واقف

ہے اور صحابہ بھی چونکہ عرب تھے اور حقیقت ایمان سے واقف تھے تو اگرچہ سوال ”ما“ کے

ساتھ ہے لیکن حقیقت ایمان کے بارے میں نہیں ہے بلکہ متعلقات ایمان کے بارے میں ہے۔

اشکال ثانی:

”ان توؤمن“ میں ”ان“ مصدر یہ ہے اور یہ اپنے مدخول کو مصدر کے معنی میں کر دیتا ہے تو یہاں سوال بھی ”ایمان“ سے ہے اور جواب میں بھی ”ان توؤمن“ یعنی ”الایمان“ ہے لہذا یہ اخذ الحمد و دنی الحمد ہے اور معرف کا تعریف میں داخل ہونا ہے۔

جواب:

(۱) حافظ اور علامہ محیی نے امام نووی سے نقل کیا ہے کہ ”تؤمن“ کا معنی ”تصدق“ ہے لہذا اس صورت میں اشکال دفع ہو جاتا ہے اور سوال میں ایمان سے لغوی معنی مراد ہے۔

(۲) ایمان بمعنی اعتراف ہے تو معنی یہ کہ ایمان یہ ہے کہ ”اللہ تعالیٰ کا اعتراف کرو“

و ملانکھہ .....

ایمان بالملانکھہ کا مطلب:

(۱) یہ کہ اللہ کی مخلوق ہیں بنات اللہ نہیں ہے

(۲) یہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہیں کرتے

ملک کی تعداد:

نصوص سے ثابت نہیں البتہ ان میں سے مشہور چار ہیں۔ (۱) جبریل علیہ السلام

(۲) میکائیل علیہ السلام (۳) اسرافیل علیہ السلام (۴) عزرائیل علیہ السلام۔

و بلقائہ .....

ای لقاء اللہ، لقاء سے مراد کیا ہے؟ کیونکہ یہ تؤمن بالبعث میں داخل ہے لہذا الگ

سے ذکر کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔

(۱) حافظ فرماتے ہیں کہ لقاء سے مراد قبر سے اٹھنا اور بعث سے مراد احوال قیامت

ہیں۔

(۲) بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بعث سے مراد قبر سے اٹھنا اور لقاء سے مراد وصال

امثال ہے۔

(۳) علامہ خطابی کا قول ہے کہ لقاء سے رویت مراد ہے اور بعث سے احوال قیامت

اور قبر سے اٹھنا۔

اشکال:

نووی کا قول ہے کہ اس سے تو ہر ایک رویت کا ثبوت ہوتا ہے اور یہ باطل ہے۔ حافظ

نے اس کا رد کیا ہے اور فرمایا ہے کہ رویت پر ایمان رکھنا ضروری ہے البتہ یہ الگ مسئلہ ہے

کہ رویت کس کو ہوگی اور کس کو نہیں ہوگی۔

رویت الہی کا مسئلہ:

اہل سنت کے ہاں رویت دنیا میں ممکن ہے لیکن واقع نہیں ہے اور قیامت میں واقع

بھی ہوگی اور قیامت میں واقع بھی ہوگی۔

دلائل:

ارشاد خداوندی ہے: **وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ لِّالَّذِينَ رَبُّهَا نَاطِرَةٌ**ؕ

اور للذین احسنوا الحسنی و زیادۃہ اور اسی طرح ولدینا مزیدہ

اور یحییٰ بن مہین کے قول کے مطابق ۱۱ احادیث صحیحہ رویت کے بارے میں منقول

ہیں، نووی نے ۲۰ جبکہ بعض نے ۲۱ اور بعض نے ۱۳۸ احادیث لکھی ہیں "ہادی الارواح

الذی بلاد الافراح" میں ۳۰ احادیث نقل کی گئی ہیں۔

معتزلہ کا مذہب:

ان کے ہاں رویت باری تعالیٰ آخرت میں بھی نہیں ہوگی بدلیل "لا تلترکہ الابصار

البح

جواب:

(۱) ادراک کا معنی احاطہ ہے اور احاطہ تو باری تعالیٰ کا ممکن ہی نہیں البتہ رویت الگ

ہی ہے۔

(۲) امام نوویؒ نے لکھا ہے کہ ”لاحدركه الابصار“ کا تعلق دنیا سے ہے۔

معتزلہ کی دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے ”ارنا اللہ“ کا سوال کیا لیکن ان پر عذاب آیا جیسا کہ ارشاد ہے: ”فاخذنہم الصاعقة“ اگر رویت کا سوال ممکن تھا تو ان کو عذاب کیوں دیا گیا؟ ان کے عذاب دیئے جانے سے معلوم ہوا کہ رویت کا سوال ہی سرے سے غیر معقول ہے۔

جواب:

یہ عذاب ان کو عناد کی وجہ سے دیا گیا سوال کی وجہ سے نہیں اگر سوال ممکن نہ تھا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے خود کیوں رویت کا سوال کیا؟ اور جب اللہ تعالیٰ نے تعلق بالممكن کے طور پر فرمایا ”ولكن انظر الى الجبل فان استقر مكانه فسوف ترانى“ اور یہ استقر اور جبل ممکن تھا لہذا معلوم ہوا کہ رویت الہی دنیا میں ممکن ہے لیکن آنکھوں میں برداشت کرنے کی طاقت نہیں ہے۔

معتزلہ کی تیسری اور عقلی دلیل یہ ہے کہ رویت تب ہوگی کہ جب دونوں (رائی اور مرئی) کے درمیان ایک فاصلہ ہو اور دونوں قریب ہوں اور اس صورت میں اللہ تعالیٰ کیلئے مکان ثابت ہوگا اور یہ باطل ہے۔

جواب:

یہ صورت دنیا اور ممکنات کے ساتھ خاص ہے اور آخرت میں باری تعالیٰ بغیر مکان کے رویت کرانے پر قادر ہیں لہذا اس عالم کو عالم آخرت پر قیاس کرنا درست نہیں ہے۔

ورصلہ.....

تعداد رسل تقریباً ایک لاکھ چوبیس ہزار ہے۔ ۳۱۳ یا ۳۱۵ رسل اور باقی انبیاء ہیں لیکن اس بارے میں کوئی صحیح روایت نہیں ہے لہذا اہل سنت کے ہاں ایمان بالرسل لازمی ہے البتہ تعداد کی تعیین نہ کرے۔

بعث بعد الموت.....

موت کے بعد صور اسرافیل سے حساب و کتاب کیلئے قبر سے اٹھائے جانے کا عقیدہ

رکھنا، تمام مذاہب کا وہ یہ بعث بعد الموت کے عقیدے پر متفق ہیں۔

تومن بالقدر.....

بعض روایات میں یہ بھی ہے، مطلب یہ ہے کہ خیر اور شر من جانب اللہ ہے۔  
قدر کا معنی اندازہ ہے یعنی تمام اشیاء وقوع سے پہلے اللہ تعالیٰ کے علم میں تھیں اور یہ  
قدر ہے اور اس اندازے کے مطابق اشیاء کو وجود دینا قضاء ہے گویا قضاء اور قدر کا تعلق علم  
اور قدرت سے ہے۔

نوٹ:

صحابہ کے آخری دور میں قدر یہ فرقہ نکلا، جو قدر کے منکر تھے ان کا رہنما معبد جہنی تھا۔

ما الاسلام..... ان تعبد اللہ کانتک ترہ.....

اس کا معنی ہے کہ ان کو اللہ کیونکہ آگے انبموا الصلوٰۃ کا عطف اس پر ہے۔

و بصوم رمضان.....

رمضان کا استعمال بغیر اضافت بھی درست ہے اور اضافت کے ساتھ بھی درست

ہے۔

اشکال:

اس حدیث میں حج کا ذکر نہیں۔

جواب:

اس وقت تک حج فرض نہیں تھا۔ لیکن یہ بات غلط ہے کیونکہ یہ واقعہ بالکل آخری عمر  
میں حجۃ الوداع کے بعد واقع ہوا ہے۔ تو اصل جواب یہ ہے کہ راوی سے حج چھوٹ گیا ہے  
ورنہ حج کا ذکر تھا۔

ما الاحسان.....

یہ اگر بغیر حرف جر کے متعدی ہو تو بمعنی احکام اور اتقان آتا ہے۔ اور اگر احسن الیہ  
آجائے تو معنی ہوگا ایصال الفیض الی بغیر یہاں اول معنی مراد ہے۔ احسان دو قسم پر ہے:  
(۱) ظاہری (۲) باطنی،

احسان ظاہری کی پھر دو قسمیں ہیں: (۱) فرائض و واجبات پر دوام اختیار کرنا  
(۲) سنن و مستحبات کی رعایت رکھنا  
احسان معنوی:

بغیر ریاء کے خلوس کے ساتھ عبادت کرنا اس کے دو مرتبے ہیں:

(۱) مقام مراقبہ، (۲) مقام مشاہدہ

مراقبہ میں انسان تصور کرے کہ اللہ مجھے دیکھ رہا ہے اور مقام مشاہدہ میں انسان خود  
دل کی آنکھوں سے اللہ تعالیٰ کو دیکھتا ہے۔ تو گویا کائنات قرآن میں مقام مشاہدہ مراد ہے اور  
اگر کسی کو یہ حاصل نہیں ہے تو مقام مراقبہ تو حاصل کرے اور یہی احسان کا مطلب ہے۔

ما المسئول عنها بأعلم من السائل.....

جواب میں لا اور می نہیں فرمایا تاکہ اس شبہ کو ختم کیا جاسکے کہ شاید کوئی اور انسان تعین

قیامت کے یارے میں جانتا ہو۔

اذا ولدت الامة ربتها.....

(۱) اس سے مراد اولاد کا فرمان ہوتا ہے کہ اولاد ماں کے ساتھ ایسا سلوک کرے

جیسا کہ باندیوں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ حافظ نے اسی صورت کو بہتر قرار دیا ہے۔

(۲) لوگوں کے جہل کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ لوگ ام ولدہ کو فروخت کریں گے اور

یہ ہوتے ہوتے اپنے بیٹے کے ہاتھ میں آجائے گی تو وہ اس کے ساتھ باندیوں جیسا سلوک

کرے گا۔

اذا تناول رعاة الابل البهيم.....

اگر البہیم کو مرنوع پر دھیں تو یہ رعاۃ کی صفت ہوگی۔ اور اگر مجرد پر دھیں تو اہل کی

صفت ہوگی۔

جعل ذلك كله من الايمان.....

اپنے دعویٰ پر استدلال کرنے کیلئے امام بخاریؒ نے یہ جملہ ارشاد فرمایا ہے کہ نبی کریم

صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام، احسان وغیرہ کو ایمان میں شمار فرمایا ہے۔

## باب (بلا عنوان)

عن سفیان ان هرقل قال لهُ سألتك هل يزبدون ام ينقصون .....  
یہ حدیث پہلے مفصل گزری چکی ہے۔

حافظ ابن حجر امام نووی کے حوالے سے نقل فرماتے ہیں کہ یہاں پر دو نسخے ہیں:

- (۱) وہ نسخہ جس میں باب کا لفظ نہیں ہے۔ تو گویا یہ حدیث سوال جبریل کے باب کے تحت مذکور ہے۔ لیکن اشکال ہوتا ہے کہ باب کے ساتھ بظاہر حدیث کی مناسبت نہیں ہے۔
- (۲) وہ نسخہ جس میں باب کا لفظ موجود ہے لیکن اس پر بھی اشکال ہوتا ہے کیونکہ باب بلا ترجمہ کا لفصل من الباب السابق ہوتا ہے اور سابق سے مناسب ہوتا ہے لیکن یہاں مناسبت نہیں ہے۔

جواب:

(۱) یہ باب کا لفصل من الباب السابق ہے اور مناسبت سابق سے ظاہر ہے کیونکہ گذشتہ باب میں ایمان، اسلام اور دین کا ایک دوسرے پر اطلاق ہوا ہے اور یہ بتلایا گیا ہے کہ ان اطلاقات میں توسیع ہے کیونکہ امام بخاری کے ہاں ترادف کا دعویٰ ہے اور اس دعویٰ کا باب گذشتہ میں ثبوت ہو گیا لہذا حدیث ہرقل میں بھی اس دعویٰ کا ثبوت ہے کہ ایمان کا اطلاق دین پر ہوا ہے لہذا مناسبت دونوں میں ظاہر ہے۔

(۲) الایواب والتراجم میں نقل کیا گیا ہے کہ یہ تضحید اذہان کیلئے ہے اور ترجمہ کو چھوڑ دیا ہے یہ امام بخاری کی عادت ہے کہ باب بلا ترجمہ تضحید اذہان کیلئے لاتے ہیں کہ ہم نے اتنے تراجم کئے ہیں، اب ہم حدیث لائے ہیں اس کے مناسب تم خود ترجمہ (عنوان) تلاش کرو۔ لہذا اس حدیث کے مناسب عنوان حسب ذیل ہیں۔

(۱) من یهدی اللہ فلا مضل لہ یہ ترجمہ قرآن سے ماخوذ ہے۔

(۲) من یرد اللہ ان یرہدہ بشرح صلہ للاسلام

(۳) باب بشاشة الایمان بھی مناسب ہے۔

(۴) مکثیر فوائد کیلئے باب کا عنوان چھوڑ دیا ہے بعض دفعہ کسی حدیث میں تین یا چار

فوائد ہوتے ہیں تو وہاں پر باب کا عنوان قائم نہیں کرتے کیونکہ اگر عنوان قائم کریں گے تو صرف ایک فائدہ کی طرف نگاہ مرکوز ہو جائے گی اور باقی فوائد کی طرف ذہن منتقل نہیں ہوگا جبکہ عنوان ترک کرنے کی صورت میں تمام فوائد کی طرف ذہن منتقل ہو سکتا ہے۔

قال له هرقل هل يزيدون.....

بعض تحریکات کی بنیاد دھوکے پر ہوتی ہے لہذا بعد میں انکشاف ہونے پر لوگ اس تحریک کو چھوڑ دیتے ہیں لیکن دین کی تحریک ایمان کی بناء پر ہے لہذا اس میں لوگ بڑھتے ہیں۔

هل يرتد احد مسخطة لدينه.....

سرخطہ لدينه کی قید اس لئے لگائی کہ دین کو چھوڑنے والے کئی قسم پر ہیں:

(۱) بعض لوگ دنیوی غرض سے دین میں داخل ہوتے ہیں لیکن غرض پوری ہونے پر دین کو چھوڑ دیتے ہیں اور اس طرح دین کا چھوڑ دینا دین کی خرابی پر دال نہیں۔

(۲) بعض لوگ خلاصہ کسی دین میں داخل ہو جاتے ہیں پھر غور و خوض کرنے کے بعد اس دین کو ناپسند جان لیتے ہیں اور اس کو چھوڑ دیتے ہیں یہ دین کی خرابی اور علت ہوتی ہے۔ تو یہاں اس قید کا فائدہ ہے کہ اگر کسی نے اسلام میں تذبذب کر کے اس کی خامیوں سے بیزار ہو کر تذبذب اختیار کیا ہو تو پھر اس دین میں بھلائی نہیں ہے۔ لیکن اگر کسی نے مادی اغراض کی وجہ سے چھوڑا ہو تو یہ دین کا عیب نہیں۔

حافظ ابن حجر نے ذکر کیا ہے کہ اس موقع پر بعض لوگ اسلام کو چھوڑ چکے تھے لیکن ان کا یہ ترک مسخطہ لدينه نہیں تھا بلکہ اغراض دنیوی کے تحت تھا لہذا ان کو ذکر نہیں کیا۔

بشاشة الاسلام.....

مطلب یہ ہے کہ دین کو گوشت پوست میں داخل ہو جائے اور دین کی محبت دل میں بس جائے۔

اس حدیث میں اختصار ہے پہلے حدیث مفصل گزر چکی ہے۔ تو یہاں بحث یہ ہے کہ یہ اختصار کس نے کیا ہے؟



کرمائی اور قسطلانی کی رائے:

یہ اختصار امام بخاری کے استاذ ابراہیم نے کیا ہے اور امام بخاری نے ابو الیمان سے بدء الوجہ میں تفصیلاً یہ حدیث نقل کی ہے۔

علامہ عینی کی رائے:

یہ بات غلط ہے کیونکہ آگے کتاب الجہاد میں امام بخاری اسی ابراہیم کی سند سے مکمل حدیث نقل کرتے ہیں لہذا یہاں اختصار خود امام بخاری نے کیا ہے۔

اختصار فی الحدیث کا مسئلہ:

اس میں چند اقوال ہیں:

(۱) مطلقاً جائز ہے۔

(۲) مطلقاً ناجائز ہے۔

(۳) اگر پہلے مکمل نقل کیا ہو تو پھر دوسری جگہ اختصار جائز ہے۔

جمہور کا قول:

اختصار جائز ہے مگر شرائط کے ساتھ

(۱) ایسا شخص اختصار کرے جو معانی الا حدیث سے واقف ہو۔

(۲) ایسا اختصار نہ کرے جس سے معنی میں خلل آتا ہو۔

(۳) آدمی ثقہ اور معتمد ہو کہ اختصار کے وقت لوگ اس پر بھول جانے یا ضعف حفظ کا

گمان نہ کریں۔

اشکال:

ہم نے پہلے ذکر کیا ہے کہ یہ کالفصل من السابق ہے کیونکہ سابق میں بھی ایمان، دین اور اسلام میں تراویف ثابت ہوتا ہے اور یہاں بھی اس حدیث میں بھی تراویف ثابت ہوتا ہے۔ لیکن اس پر اشکال ہوتا ہے کہ سابق میں تراویف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال سے ثابت ہوتا ہے جبکہ اس روایت میں ہرقل کے قول سے ثابت ہوتا ہے حالانکہ ہرقل کا قول قابل استدلال نہیں ہے۔

جواب:

(۱) یہ الفاظ تو برقل کے ہیں لیکن بعد میں صحابہ نے ان الفاظ کو نقل کرتے ہوئے کوئی تکمیر نہیں فرمائی گویا ان الفاظ کو صحابہ رضی اللہ عنہم کی توثیق حاصل ہے۔

(۲) ہرقل چونکہ تورات اور انجیل کا عالم تھا تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ شرائع من قبلنا میں ایمان اور دین مترادف ہے اور یہ بات معلوم ہے کہ شرائع من قبلنا کے کسی حکم کے خلاف اگر ہماری شریعت میں تکمیر نہیں ہے تو وہ قابل استدلال ہوتا ہے۔

(۳) ان الفاظ سے استدلال بطور محاورہ کے ہے کہ محاورہ میں ایمان اور دین کا ایک دوسرے پر اطلاق ہوتا ہے کسی شرعی مسئلہ کا ثبوت مقصود نہیں ہے۔  
حضرت شیخ الہند کا قول:

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ پہلے یہ گزر چکا ہے کہ مؤمن کو ہر وقت حیط اعمال کو خوف رہنا چاہئے تو اس باب میں یہ نسلی مقصود ہے کہ حیط اعمال کا خوف اس وقت تک رہتا ہے جب تک بشارتہ الایمان حاصل نہ ہو لیکن جب بشارتہ الایمان حاصل ہو جائے تو پھر حیط اعمال نہیں ہوتا کیونکہ حیط ارتداد سے ہوتا ہے۔ اور ارتداد بعد از بشارتہ محال ہے۔ لیکن اس مقصد کا صراحتاً ظہار نہیں کیا لئلا یتکلم الناس۔

### باب فضل من استبرأ لدينه

حدثنا ابو نعیم..... سمعت نعمان بن بشیر يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: الحلال بين والحرام بين وبينهما منسبات لا يعلمها كثير من الناس فمن اتقى لدينه و عرضه ومن وقع في المنسبات كراع يروعى حول الحمى. الحديث

ما قبل کے ساتھ مناسبت:

ما قبل میں ایک باب بلا عنوان ہے اور اس سے پہلے حدیث جبرائیل علیہ السلام ہے جس میں ایمان، احسان وغیرہ کے سوالات تھے اور اس حدیث میں حصول احسان کا طریقہ بتایا ہے کہ مشبہات سے اجتناب کر کے آدمی احسان کے درجہ تک پہنچ سکتا ہے۔

## ترجمہ الباب کا مقصد:

- (۱) حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ مقصد یہ ہے کہ درجہ کلمات ایمان میں سے ہے کہ آدمی گناہ سے بھی بچے اور امور مشبہات سے بھی بچے۔
- (۲) حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مقصد زیادہ الایمان و نقصانہ کا ثبوت ہے۔ کیونکہ حدیث میں استبراً میں تو لوگ مختلف ہوتے ہی ہیں بعض میں استبراً زیادہ ہوتا ہے بعض میں متوسط اور بعض میں کم اسی طرح جو جتنا استبراً کرے گا وہ اتنا ہی احسان کے درجہ تک پہنچے گا۔

- (۳) حصول احسان کا طریقہ بتلانا مقصد ہے کیونکہ پہلے ثابت ہوا کہ احسان مراتب ایمان میں سب سے اعلیٰ درجہ ہے تو یہاں اس اعلیٰ درجے کے حصول کا طریقہ بتلادیا۔
- (۴) لحاظ اعمال سے حفاظت کا طریقہ بتایا ہے کہ جہاں اعمال، قول کفر یا کبیرہ سے ہوتا ہے اور جب آدمی حرام بین اور مستحبات سے اجتناب کرے گا تو جہاں اعمال سے محفوظ ہوگا۔
- (۵) مرجیہ کا رد ہے سیئات مفسد ہیں اور طاعات مفید ہیں کیونکہ حدیث میں تو مشبہات کا مضر ہونا ثابت ہوتا ہے۔

الحلال بین والحرام بین.....

## حافظ ابن حجر اور دیگر کا قول

مطلب یہ ہے کہ ایک وہ اعمال ہیں جن کا حکم دیا گیا ہے اور ترک پر وعید بھی شریعت نے ذکر کی ہے۔ یہ حلال بین ہیں اور ایک وہ اعمال ہیں جن سے منع کیا گیا ہے اور کرنے پر وعید ذکر ہے مثلاً شرب خمر پر یہ حرام بین ہیں اور وہ امور جو نہ قسم اول سے ہوں اور نہ قسم ثانی سے ہوں بلکہ درمیان میں ہوں تو یہ امور مشتبہ ہیں ان سے بھی اجتناب لازمی ہے۔

امام نووی کا قول:

ایک امور وہ ہیں جن کا حلال ہونا واضح ہے مثلاً پانی پینا کہ ہر خاص و عام اس کے حلال ہونے سے واقف ہے، یہ حلال بین ہے۔ ایک وہ امور جن کا حرام ہونا واضح ہو گیا مثلاً زنا، شرب خمر وغیرہ یہ حرام بین ہیں اور وہ امور جن کی حلت و حرمت سے بر آدمی واقف

نہ ہو تعارض دلائل یا اختلاف کی وجہ سے تو یہ مشتبہات ہیں۔ ان سے اجتناب اعلیٰ درجہ کا ورع اور تقویٰ ہے۔

مشتبہات سے مراد:

(۱) وہ امور جن کا حکم واضح نہ ہو۔

(۲) علامہ نازمیؒ کا قول ہے کہ اس سے مکروہات مراد ہیں۔

(۳) وہ مباحات مراد ہیں جن سے بچنا اور احتیاط کرنا اچھا ہے۔

(۴) اصح تر قول یہ ہے کہ وہ امور جن کے متعلق اولہ متعارض ہوں اور اس تعارض

اولہ کی وجہ سے ائمہ کرام کے اقوال میں اختلاف ہوا۔ اب اگر حلت کے قول پر عمل کیا جائے تو گنجائش ہے۔ لیکن ورع یہ ہے کہ اس امر کا ارتکاب بالکل نہ کیا جائے کیونکہ ممکن ہے کہ اجتہاد میں خطا واقع ہو۔

لا یعلمہا کثیر من الناس.....

خطائی نے لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امور مشتبہ میں اشتباہ ذات کی وجہ سے نہیں ہوتا بلکہ اضافی اشتباہ ہوتا ہے۔ بعض لوگوں کے ہاں اشتباہ ہوتا ہے اور بعض کے ہاں اشتباہ نہیں ہوتا۔ واللہ اعلم۔

مشتبہات کا حکم:

اس کے حکم میں اختلاف ہے لیکن یہ اختلاف بناء ہے ایک قاعدہ کے اختلاف پر وہ قاعدہ یہ ہے کہ اشیاء میں اصل حلت ہے یا حرمت و توقف۔

معززہ کا مذہب:

ان کے ہاں اصل فی الاشیاء حلت ہے یعنی جب تک کسی چیز کے بارے میں دلیل حرمت نہ آئے وہ حلال ہے بعض فقہاء کی طرف سے یہ بھی قول منسوب کیا جاتا ہے لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔

احناف کا مذہب:

اصل فی الاشیاء حرمت ہے یا توقف ہی حتیٰ کہ دلیل حلت آجائے۔ حلت کا قول

کرنے والوں نے خلعن لکم مافی الارض سے استدلال کیا ہے۔ اصح تر قول کے مطابق مشتبہات کا حکم توقف ہے اور یہ ورع اور تقویٰ ہے۔

ومن وقع فی الشبهات کراخ برعی.....

(۱) اگر ”من“ کو شرطیہ مانیں گے تو اس کی جزاء محذوف ہوگی یعنی من و فاعل منی  
الشبهات کراخ برعی حول الحمی و فاعل منی الحرام۔ (۲) اور اگر من موصولہ ہے تو  
اگلا جملہ صلہ ہوگا محذوف کی ضرورت نہیں اور مطلب ہوگا الذی وقع فی الشبهات مثل  
راخ برعی۔

تمثیل:

اگر چرواہا جانور کو چراگاہ کے ارد گرد چراتا ہے تو جانور کی عادت ہے کہ اچھی گھاس  
دیکھ کر اس میں گھسنے کی کوشش کرتا ہے۔ ایسے ہی آدمی کا نفس اگر مشتبہات سے اس کو نہ بچایا  
گیا تو یہ حرام میں مبتلا ہو جائے گا۔

ابن مسیر نے اپنے بعض اساتذہ سے نقل کیا ہے کہ آدمی اور حرام کے درمیان گھائی  
مکروہ ہے اور آدمی اور مکروہ کے درمیان گھائی مباحات ہیں تو جو کثرت سے مباحات کا  
ارتکاب کرے گا وہ مکروہ میں مبتلا ہوگا اور جو کثرت سے مکروہات کی گھائی پار کرے گا وہ حرام  
میں مبتلا ہو جائے گا۔

تخصیص حمی کا مسئلہ:

حمی یا چراگاہ کو مختص کرنا احناف کے ہاں بوقت ضرورت جائز ہے عام حالات میں  
نہیں۔

ان فی الحمی مضغہ.....

مضغہ مضغ سے ہے چبانہ، یعنی اتنا کھرا جو چیا جاسکے۔

قلب کی یہ خصوصیت اس لئے ہے کہ یہ اعضاء البدن کا نہیں ہے اس کا اثر اعضاء  
ہوتا ہے جیسے امیر کا اثر عوام پر ہوتا ہے۔

تسمیۃ القلب:

- (۱) اس کو قلب اس لئے کہتے ہیں کہ یہ مقلوب ہوتا ہے یعنی سرنگوں سا ہوتا ہے۔  
 (۲) قلب خلاصۃ الشیبی کو کہتے ہیں اور قلب پورے جسم کا خلاصہ ہے۔  
 (۳) تغلب کی وجہ سے۔ و ماکی القلب الا ان تغلب چنانچہ ایک شاعر اس معنی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے:

ما سَمِيَ الْقَلْبُ الْاِمْنُ نَفْلِيهِ

فاحذرْ عَلَي الْقَلْبِ مِنْ قَلْبٍ وَنَحْوَيْهِ

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ترجمہ میں صرف لَدَيْهِ ہے اور حدیث میں لَعْرَضُهُ بھی ہے کیونکہ استبراء لَدَيْهِ مستلزم ہے استبراء لَعْرَضُهُ کو اور استبراء الدین کا مطلب نقص سے بچانا اور استبراء لَعْرَضُهُ طعن و تشنیع سے بچانا۔

نوٹ:

اس حدیث کو علماء نے ان منتخب احادیث میں سے شمار کیا ہے جن پر دین کا مدار ہے۔

منتخب احادیث:

(۱) مذکورہ حدیث (۲) انما الاعمال (۳) ترک ما لا یعنی (۴) اور بعض نے دع

مالا یریبک کو شامل کیا ہے۔

### باب اداء الخمس من الايمان

حدثنا علي بن الجعد ..... عن ابي جمره قال كنت افعد مع ابن عباس

فيجلسني على سريره ..... ان وقد عبد القيس لما اتوا النبي صلى الله عليه

وسلم ..... مرحبا بلقوم او بالوفد غير خزايا ولا تلافى ..... فمرنا بامر فصل نخبريه

من وراءنا وندخل به الحنة وسأله عن الاشرية فأمرهم بلربع و ما هم عن اربع

امرهم بالايمان بالله وحده ..... وان تعطوا من المنعم الخمس ونهاهم عن اربع

عن الصحتم، والذباء والنفير والمزفت وربما قال المقبر. الحديث

ما قبل سے مناسبت:

مناسبت یہ ہے کہ ما قبل میں بھی ما رات اور منہیات کا بیان ہے اور یہاں بھی

مامورات اور منہیات کا بیان ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) اعمال کی جزیت کا ثبوت ہے کیونکہ اداء الخمس ایک عمل ہے جس کو ایمان کا جزو ثابت کیا ہے۔

(۲) ترکیب ایمان کا ثبوت مقصد ہے۔

(۳) بنی الاسلام علی خمس سے پیدا شدہ اشعبہ کو دفع کرنا مقصود ہے۔

(۴) شعب الایمان میں سے ایک شعبے کا بیان ہے کہ اداء الخمس بھی شعب میں

ہے۔

اداء الخمس من الایمان.....

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس کو دو طریقے سے پڑھا جا سکتا ہے۔

(۱) اداء الخمس بضم الخاء اس سے مراد مال غنیمت کا خمس بیت المال میں

داخل کرنا ہے۔

(۲) اداء الخمس بفتح الخاء اس صورت میں ارکان خمسہ مراد ہوں گے۔ لیکن

حافظ نے اس صورت کو ذکر کر کے فرمایا وفيه وجوه ضعف کیونکہ:

(۱) کیونکہ پہلے تمام ارکان کے لئے مستقل ابواب قائم ہوئے ہیں لہذا دوبارہ ذکر کرنا

بے فائدہ ہے۔

(۲) اگر ارکان خمسہ مراد لئے جائیں تو اس حدیث میں تو ارکان خمسہ کا ذکر نہیں ہے

بلکہ خمس کا ذکر ہے۔

كنت افعد مع ابن عباس اقم عندى حتى اجعل لك سهما من مالى. الحديث

ابو جمرہ کون تھا؟

ابو جمرہ ضعیف قبیلہ کا آدمی تھا جو عبد القیس کی ایک شاخ ہے، انہوں نے ایک دفع حج

تمتع کے لئے احرام باندھا، لوگوں نے منع کیا انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا،

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حج تمتع درست ہے حج کے بعد ابو جمرہ کا خواب میں کہا گیا

”عمرة متقبلة وحج مبرور“ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تذکرہ کیا تو ابن عباس رضی اللہ عنہما بہت خوش ہوئے کیونکہ ان کے فتویٰ کی تائید ہو گئی۔

ان دنوں ابن عباس رضی اللہ عنہما خلافتِ علی رضی اللہ عنہ میں بصرہ کے گورنر تھے۔ اب فیصلے کے لئے ان کے پاس فارسی اور عربی دونوں زبانیں بولنے والے آتے تھے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ابو جمرہ کو اپنا ترجمان مقرر کیا کیونکہ ابو جمرہ فارسی بھی جانتے تھے خود ابو جمرہ سے نقل ہے: کنت اترجم بین ابن عباس و بین الناس۔  
ترجمانی کا معنی:

ابن صلاحؒ کے ہاں اس سے مراد تفسیر اللغة الملقاة ہے۔ لیکن ابن حجرؒ کے ہاں اس میں کچھ عموم ہے کہ یہاں یہ بھی مراد ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی آواز پست تھی تو ہجوم کے وقت ابو جمرہ آپ رضی اللہ عنہما کے لئے معین الصوت تھے اور دوبارہ اونچی سے بولتے یا یہ ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا خطاب چونکہ عالمانہ ہوتا تھا لہذا بعض لوگ نہ سمجھتے تھے تو ابو جمرہ آسان الفاظ میں سمجھاتے۔

اجعل لك سهما من ملئى .....

بعض کے ہاں یہ مال دینا ترجمانی کی اجرت تھی اس سے ابن التین نے استدلال کیا ہے کہ تعلیم پر اجرت لینا جائز ہے کیونکہ ترجمانی تعلیم کے قبیل سے ہے۔

لیکن حافظ ابن حجرؒ نے اس کی تردید کی ہے کہ دوسری روایت جو شعبہ کی ہے اس میں مذکور ہے کہ ابو جمرہ سے پوچھا کہ یہ اجرت کیوں مقرر ہوئی فقال للرواية انى رأيت کیونکہ اس خواب کی وجہ سے ابن عباس کو یہ نیک معلوم ہوئے اور عقیدت پیدا ہوئی۔

حدیث سنانے کی وجہ:

ایک عورت نے نبیؐ کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا آپ نے منع کیا پھر ابو جمرہ سے پوچھا کہ میرے لئے نبیؐ منکے میں تیار ہوتی ہے۔ فی الحال تو کوئی نشہ نہیں ہوتا لیکن زیادہ دیر بیٹھنے سے کچھ محسوس ہوتا ہے پھر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ حدیث سنانی۔



لما اتوا النبي صلى الله عليه وسلم .....  
 وفد عبد القيس کب آیا تھا؟  
 اس میں چند اقوال ہیں:

- (۱) واقدی اور ابن سعد اور قاضی عیاض کا قول ہے کہ ۸ ہجری قبل فتح۔
  - (۲) محمد بن اسحاق کے ہاں ۹ ہجری سنۃ الوفود میں۔
  - (۳) ابن حبان اور ابن الاثیر کے نزدیک ۱۰ ہجری میں۔
  - (۴) حافظ ابن حجر کے نزدیک یہ دو دفعہ آئے ۵ ہجری اور ۹ ہجری میں۔
  - (۵) حضرت شاہ صاحب کا قول کہ ۶ ہجری اور ۸ ہجری میں آئے۔
- اصح تر قول یہ ہے کہ یہ لوگ تین دفعہ آئے۔ ۵ھ، ۹ھ، ۱۰ھ میں۔ یہ حدیث پہلی دفعہ کے ساتھ متعلق ہے۔

انا لانستطيع ان نأتبك الا في الشهر الحرام  
 (۱) الشہر میں الف لام اگر جنسی ہو تو چاروں مہینے مراد ہیں۔  
 (۲) اور اگر الف لام عہدی ہو تو ماہ رجب مراد ہے کیونکہ یہ لوگ رجب کی بہت قدر کرتے تھے۔

فمرنا بامر فصل .....

- (۱) ای فاصل فارق بین الحق والباطل۔
  - (۲) فصل بمعنى مفصول یا منصل۔
- حضرت شاہ صاحب سے ترجمہ منقول ہے کہ ”نہی ہوئی بات“ اور بعض حضرات نے ”نکھری ہوئی بات“ کا ترجمہ کیا ہے۔

فامرهم بالربع ونهاهم عن اربع .....

اشکال:

اجمال میں چار چیزوں کا ذکر ہے لیکن تفصیل میں پانچ چیزیں معلوم ہوتی ہیں۔

جواب:

اس کے جواب میں سب سے صحیح قول حافظ ابن صلاح کا ہے کہ امر ہم بالایمان اور آگے جا کر وان تعطوا من المغنم الخمس کو اس پر عطف کیا ہے۔ تو مطلب یہ ہے کہ پہلے چار باتوں کا حکم ہے پھر اداء الخمس کا حکم الگ ہے اور الگ حکم اس لئے دیا کہ ان کی چونکہ قبیلہ مضر کی جہز پ رہتی تو حکم دیا کہ جنگ سے حاصل شدہ غنیمت سے خمس بیت المال میں جمع کرو۔ یہی ابن بطلال کا قول ہے۔

بعض نے یہ جواب دیا کہ ایمان باللہ کا ذکر تبرکاً ہے اور بعض نے خمس اور زکوٰۃ کو ایک شمار کیا ہے۔ بیضاوی کا قول ہے کہ صرف ایمان باللہ کا حکم مذکور ہے اور باقی راوی بھول گیا اور شہادۃ لا الہ الا اللہ الخ ایمان باللہ کی تفصیل ہے۔

اشکال:

اس حدیث میں حج کا ذکر کیوں نہیں ہے۔

جواب:

(۱) قاضی عیاض وغیرہ فرماتے ہیں کہ اس وقت تک حج فرض نہیں ہوا تھا۔

(۲) حج عرب میں ویسے بھی معروف تھا لہذا ذکر نہ کیا۔

(۳) چونکہ مکہ پر کفار کا قبضہ تھا اور یہ حج کے لئے نہیں جاسکتے تھے لہذا ذکر ہی نہیں کیا۔

حنتم: سبز رنگ کا مٹکا، الدباء: خشک کدو، بنقیر: کھوکھلی لکڑی، عزفت رال لگا ہوا مٹکا،

ان برتنوں کی نمی منسوخ ہے۔

مرحباً بالفوم او بالفوند.....

شارحین فرماتے ہیں کہ مرحباً حب سے ہے مراد اس سے مکان و اسع ہے لہذا ”مرحباً“ کا معنی ہے انتیت مکاناً مرحباً یعنی تم وسیع اور کشادہ جگہ میں آئے ہو یعنی ایسے لوگوں میں آئے ہو جو تمہاری آمد پر مسرت کا اظہار کرتے ہیں۔

اهلاً سے مراد اپنے گھر والوں کو آئے ہیں۔

ندائسی (۱) ندامت سے ہے جو ندمان کی جمع ہے اور ندمان کہتے ہیں شراب کے ہم

مجلس کو۔

(۲) مسلمانوں کو شہید کر دیں گے تو بعد از اسلام ندامت کریں گے۔

عزیزا! خزیایا کی اتباع کی وجہ سے ندامتی کا ذکر ہے ورنہ اس کی جمع ناموں آتی ہے اور یہ خزی سے ہے اس کی جمع خزیان آتی ہے اس کے معنی رسوائی اور ذلت کے ہیں۔

اب اس جملہ کا مطلب یہ ہوا کہ قبیلہ عبد القیس کو نہ تو رسوائی کا سامنا کرنا پڑا اور نہ شرمندگی اُنھانی پڑی کیونکہ یہ لوگ از خود اپنے شوق اور رغبت سے مسلمان ہوئے ہیں ان کے ساتھ اہل اسلام کی کوئی لڑائی نہیں ہوئی، کیونکہ اگر لڑائی ہوتی تو پکڑ کر لائے جاتے اور رسوائی ہوتی اور اگر مسلمانوں کو قتل کیا ہوتا تو ندامت و شرمندگی ہوتی۔

### باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة

ولكل امرئ ما نوى فدخل فيه الايمان والوضو والصلوة..... وقال تعالى  
قل كل يعمل على شاكلته على نية نفقة الرجل على اهله صدقة..... وقال النبي  
صلى الله عليه وسلم ولكن جهاد ونية.

الحديث الاول: حدثنا عبد الله بن مسلمة..... عن عمر قال انما

الاعمال بالنيات الخ

الحديث الثانى: حدثنا حجاج بن المنهال..... عن ابن مسعود عن

النبي صلى الله عليه وسلم اذا انفق الرجل على اهله يحسبها فہى له صدقة.

الحديث الثالث: عن سعد بن ابى وقاص ان رسول الله صلى الله عليه

وسلم قال: اتك لن تنفق نفقة. الحديث

سہلی بات:

ہر الدین عینی نے لکھا ہے کہ گزشتہ باب سے مناسبت یہ ہے کہ پچھلے باب میں مذکور ہے کہ فلاں عمل دخول جنت کے لئے سبب ہے کیونکہ وفد نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا فسرنا بامر فصل نخبرہ من وراءنا وندخل بہ الجنة اور اس باب میں اشارہ ہے کہ یہ اعمال تب دخول جنت کے لئے سبب ہیں جب کہ ان میں نیت اور خلوص نیت بھی ہوا اگر نیت اور اخلاص نہ ہو تو سبب دخول نہیں ہیں۔

دوسری بات:

ترجمہ الباب کا مقصد

(۱) ابن بطال کا قول ہے کہ یہ مرجیہ کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان فقط قول ہے، عقد القلب کی ضرورت نہیں ہے۔ اس طور پر کہ اترار کی طرح عقد القلب بھی ضروری ہے بغیر اس کے ایمان معتبر نہیں۔

(۲) شیخ الہنذ کا قول: الابواب والترجمہ میں ہے کہ کتاب الایمان میں بہت سے اعمال کے متعلق مختلف ابواب قائم کئے کہیں الصلوٰۃ میں الایمان، من الدین اور من الاسلام کے ابواب لائے۔ یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ یہ اعمال بھی من الایمان ہیں جبکہ ان کے ساتھ نیت اور خلوص بھی ہو۔

(۳) حضرت گنگوئی فرماتے ہیں کہ یہاں اس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ تمام اعمال کا مدار نیت اور خلوص نیت پر ہے اسی بات کی طرف اشارہ کے لئے حدیث کا لفظ لائے ہیں۔

حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انما الاعمال کا جو ترجمہ احناف نے کیا ہے کہ ثواب الاعمال بالنیات یہی مقصد امام بخاری کا ہے۔

(۴) اقبل ابواب میں معتزلہ مرجیہ اور فرق باطلہ پر رد کیا ہے یہاں یہ بتانا مقصد ہے کہ اس رد سے مقصود فقط رضائے الہی تھا کسی کی تنقیص مقصود نہیں۔

تیسری بات:

ترجمہ الباب کے تین اجزاء ہیں:

(۱) ان الاعمال بالنیة (۲) والحسبة (۳) ولکل امرئ ما نوى.

والحسبة: اس کا معنی ہے ثواب کی امید رکھنا۔

ولکل امرئ ما نوى اور ان الاعمال بالنیة ایک حدیث کے اجزاء ہیں لیکن

درمیان میں لفظ حسبة دو وجہ سے لائے ہیں۔

(۱) نیت میں خلوص اور احساب کی اہمیت جملانے کے لئے۔

(۲) ان الاعمال سے الگ فائدہ مقصود ہے اور حبتہ سے الگ فائدہ مقصود ہے۔  
فد ظل فیہ الایمان کہ ایمان بھی تب معتبر ہے جب نیت اور اخلاص بھی ہو ورنہ بغیر نیت ایمان معتبر نہیں ہے۔

حافظ فرماتے ہیں کہ یہ قول ان لوگوں کے مطابق ہے جو اعمال کو ایمان کا جزء جانتے ہیں لیکن جو لوگ ایمان کو فقط تصدیق قلب سے تعبیر کرتے ہیں ان کے ہاں نیت کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ تصدیق بالقلب خود بمنزلہ نیت کے ہے جسے عظمت اللہ اور خشبۃ اللہ بمنزلہ نیت کے ہے۔ البتہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کے مطابق یہ قول درست ہے۔  
والوضوء ..... اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ صحت وضو کے لئے نیت شرط ہے یا نہیں؟ امام ابوحنیفہؒ کے ہاں شرط نہیں ہے البتہ تنعم میں نیت شرط ہے جبکہ دیگر فقہاء کے ہاں وضو کے لئے نیت ضروری ہے۔

احناف کی دلیل:

وضو کی دو جہت ہیں:

(۱) وہ جہت کے کہ اس سے نماز پڑھنا جائز ہو جائے اس اعتبار سے نیت ضروری نہیں ہے کیونکہ نصوص قرآن اور صلوٰۃ الوضو کی احادیث میں نیت کا ذکر نہیں ہے۔ اور ماء طہورا سے معلوم ہوتا ہے کہ پانی بذات خود طہور ہے۔ نیت کی ضرورت نہیں۔

(۲) دوسری وہ جہت کہ وضو کو عبادت مقصودہ شمار کریں اور ثواب کی امید سے وضو کرے تو اس صورت میں نیت ضروری ہے۔ بغیر نیت کے ثواب حاصل نہیں ہوتا۔

والزکوٰۃ ..... جمہور کے ہاں زکوٰۃ کے لئے نیت شرط ہے جبکہ امام اوزاعیؒ کے ہاں شرط نہیں، بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے مطلب یہ ہے کہ مطلق صدقہ کی نیت سے زکوٰۃ ادا ہوگی البتہ ایک صورت ہے کہ سلطان مغلوب ہو یا لوگ انکار کریں اور سلطان زبردستی زکوٰۃ وصول کرے تو بغیر نیت کے ادا ہو جائے گی کیونکہ اس وقت نیت خود بخود موجود ہو جاتی ہے۔ بعض کہتے ہیں ان صورتوں میں بھی نیت ضروری ہے۔

والحج ..... جمہور کے ہاں حج میں نیت ضروری ہے البتہ ایک صورت میں

اختلاف ہے کہ آدمی نے اپنا قرض ادا نہیں کیا ہے اور کسی اور سے حج بدل ادا کر رہا ہے تو امام صاحب اور امام مالک کے ہاں معتبر ہے اور امام احمد اور امام شافعی کے ہاں نیت معتبر نہیں ہے۔ دلیل یہ حدیث ہے کہ: عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم سمع رجلاً یقول: لیبیک عن شبرمة، قال من شبرمة قال اخ لی او قریب لی، قال: حججت عن نفسك؟ قال: لا، قال: حجج عن نفسك ثم حجج عن شبرمة. اس سے معلوم ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ پہلے خود حج ادا کر دو اگلے سال شبرمہ کی طرف سے ادا کرو۔

امام ابو حنیفہ اور امام مالک کی دلیل:

ایک عورت نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میرا باپ بوڑھا ہے میں اس کی طرف سے حج بدل ادا کروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مطلقاً اجازت دی۔

والصیام..... صوم میں سب کے ہاں نیت معتبر ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں فرض کی تعیین ضروری نہیں۔ مطلق نیت، نفل اور نذر کی نیت سے ادا ہوگی جبکہ دیگر کے ہاں تعیین کی ضرورت ہے۔ البتہ مطلق نیت سب کے ہاں ضروری ہے۔  
والاحکام..... یعنی دیگر احکام میں بھی نیت ضروری ہے حافظ کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ معاملات ہیں جن میں حاکم کی ضرورت ہوتی ہے۔

حافظ اور علامہ عینی نے ابن منیر سے قاعدہ نقل کیا ہے کہ ہر وہ عمل جس میں فائدہ اجلہ (فائدہ اجلہ جس میں ثواب آخرت ہو اور دنیا کا فائدہ مقصود نہ ہو) اور عاجلہ مقصود نہ ہو تو نیت ان اعمال میں شرط ہے اور جن اعمال میں فائدہ عاجلہ ہو اور فائدہ اجلہ نہ ہو تو نیت ضروری نہیں اور بعض اعمال کے مناط (یعنی تتبع علت) میں اختلاف ہے کہ نیت ان میں ضروری ہے یا نہیں۔

علامہ عینی نے اس قاعدہ کو رد کیا ہے کہ بعض اعمال مثلاً تلاوت، اذان ان میں فائدہ ابد ہے لیکن نیت ضروری نہیں ہے لہذا یہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے۔

کلی بعمل علی شاکلہ.....

اس کے چند معانی منقول ہیں:

(۱) علی نیتہ یہ حسن بصری سے نقل ہے۔ (۲) علی دہنہ۔ (۳) علی جبلتہ یہ

مقابل سے منقول ہے۔ (۴) علی ناحینہ یہ حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے۔

یہ جملہ جزء اول کے ثبوت کے لئے لائیں ہیں۔

و نفقة الرجل علی اہلہ بحبسہا صدقة.....

یہ جملہ جزء ثانی کے ثبوت کے لئے پیش کیا ہے۔

لکن جہاد و نية.....

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب ہجرت نہیں رہی، جہاد اور نیت باقی ہے۔

یہ حدیث طویل کا ٹکڑا ہے یہ جزء ثالث کے ثبوت کے لئے لائے ہیں۔

احادیث ثلاثہ کا مفہوم واضح ہے۔

حدیث ثالث میں ہے۔ حتی مات جعل فی فم امرأتک اس سے مراد یا تو صدقة

الاہل ہے یا اظہار محبت کے لئے بیوی کے منہ میں نوالہ ڈالنا مراد ہے۔

امام نوویؒ کہ اگر حفظ نفس حق کے مطابق ہو تو اس میں بھی ثواب ہے۔

فم امرأتک.....

یہ فی امرأتک بھی منقول ہے اور یہی اصح ہے کیونکہ اضافت کے وقت ”م“ گر جاتا

ہے۔

**باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الدین النصیحة للہ**

**ولرسولہ ولائمة المسلمین وعامتہم وقول اللہ تعالیٰ اذا**

**نصحو اللہ ورسولہ. الاية**

الحدیث الاول: حدثنا مسدد..... عن جریر بن عبد اللہ: قال بايعت

رسول اللہ علی اقام الصلوة و ايتاء الزکوة والنصح لكل مسلم۔

الحدیث ثانی: حدثنا ابو النعمان قال..... سمعت جریر بن عبد اللہ

یوم مات مغبرة بن شعبہ..... الحمد للہ..... علیکم اتفاء اللہ..... والوقار

والمسکينة..... فانی ایتھ النبى صلى الله عليه وسلم قلت ابايعك على الاسلام  
فشرط على والنصح لكل مسلم..... الخ

ما قبل کے ساتھ مناسبت:

علامہ عینی فرماتے ہیں کہ ما قبل میں انما الاعمال بالنیات کا بیان ہوا کہ قبولیت عمل  
کے لئے نیت اور اخلاص شرط ہے اور جب کسی عمل کے ساتھ نیت اور خلوص جمع ہو جائیں تو  
یہی نصیحت اللہ ہے۔ لہذا مناسبت یہ ہے کہ ما قبل میں جو ذکر ہوا یہی نصیحت اللہ ہے۔

ترجمۃ الباب کا مقصد:

(۱) ابن بطال رحمۃ اللہ علیہ اور دیگر شرح کا قول ہے کہ اس باب سے ایمان کے  
درجات متفاوتہ یا بالفاظ دیگر یذوق نقص کا ثبوت ہے۔ وہ اس طرح نصیحة اللہ کا درجہ  
الگ اور سب سے اعلیٰ ہے اور لرسولہ کا درجہ الگ ہے۔ ائمة المسلمین اور علمہم کا درجہ  
الگ ہے۔ اور چونکہ الدین النصیحة میں نصیحت کو دین کہا ہے۔ لہذا تفاوت نصیحت سے  
دین کے درجات مختلف ہوں گے تو حبیب الحبيب حبیب کے تحت ایمان کے مختلف درجات  
بھی ثابت ہوتے ہیں کیونکہ دین اور ایمان متحد ہیں اور اسی تفاوت ایمان کو اس طرح بھی  
ثابت کیا جاسکتا ہے کہ لوگ نصیحت میں متفاوت ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نصیحة اللہ کا  
درجہ سب سے اعلیٰ اور پھر صحابہ رضی اللہ عنہم کا اور پھر عام لوگوں کا درجہ ہے تو اس تفاوت فی  
النصيحة کی وجہ سے تفاوت ایمان ثابت ہوتا ہے۔

(۲) عمل کو ایمان کے اندر شامل کرنا مقصد ہے کیونکہ حدیث میں اور باب میں دین پر  
نصيحة کا اطلاق ہوا ہے جس سے دین اور نصیحت کا ترادف ہوتا ہے اور نصیحت چونکہ عمل ہے  
لہذا دین اور عمل میں ترادف کو ثابت کیا ہے۔

ربط الخاتمة بالفاتحة:

ان دونوں مندرجہ بالا باتوں سے ربط الخاتمة بالفاتحة یا ربط الانتہاء  
بسالابتداء واضح ہو گیا کیونکہ ابتداء میں یہی بحث تھی یذوق نقص کی۔ اور یہاں خاتمہ بھی  
زیادہ و نقصان کی بحث پر کیا۔



الدين النصيحة..... الخ

محمد ثین نے مسلم ابن اسلم طوسی کا قول نقل کیا ہے کہ یہ حدیث ان چار احادیث میں سے ہے جن پر دین کا مدار ہے۔

اور امام نوویؒ سے حافظؒ اور علامہ عینیؒ نے نقل کیا ہے کہ اس حدیث میں تمام امور دین داخل ہیں کیونکہ نصیحة للہ سے احکام قرآن معلوم ہوتے ہیں اور رسولہ سے سنت کے تمام ادا امر معلوم ہوتے ہیں اور معاشرتی امور اور قضایا نصیحة لائمة میں داخل ہیں اور عام لوگوں سے تعلقات کا علم تعلق لعالمہم سے ہے۔

الدين النصيحة: یہ الفاظ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ترجمۃ الباب میں قولاً لائے ہیں لیکن انہی الفاظ سے یہ حدیث نقل نہیں کی ہے کیونکہ یہ حدیث علی شرط البخاری نہیں ہے کیونکہ یہ سبیل بن ابی صالح عن عطاء بن یزید عن حمیم الداری کی سند سے نقل ہے اور سبیل مختلف غیر راوی ہے امام مسلم نے، نسائی نے، ابن حبان، ابوداؤد، ابن مندہ اور ابن خزیمہ رحمہم اللہ نے اس حدیث کی تخریج کی ہے۔

النصيحة: حافظ فرماتے ہیں کہ (۱) یہ یا تو نصیحة العسل سے ماخوذ ہے بمعنی شہد کو صاف کرنا اور یا (۲) الصبح سے ماخوذ ہے پھٹے ہوئے کپڑے کے مختلف ٹکڑے اور پھن کو سینا۔ اور دونوں کے درمیان مناسبت یہ ہے کہ جس طرح شہد سے گند نکالا جاتا ہے ایسے ہی عقیدہ میں صفائی اور سچائی ہوتی ہے اور جس طرح پھٹے کپڑے کے سینے سے اس کی اصلاح مقصود ہوتی ہے ایسے ہی مسلمان کی خیر خواہی میں اس کی اصلاح مقصود ہوتی ہے اور اس کی پرانگی کو ختم کیا جاتا ہے۔

النصيحة للہ کی تشریح:

قال الخطابي رضى الله عنهم وابن بطال وغيرهما:

النصيحة للہ..... معناه يرجع الى الايمان ونفى الشك عنه وترك الاحاد

من صفات الحلال والكمال ونزيبه من النقائص والقيام بطاعته والاجتناب

عن معصيته۔ وورد في بعض الروايات ولكتابته فالصحة

وتعالی الايمان بانه كلام الله لايشبهه شئنى من كلام الخلق وتعظيمه و تلاوته  
والعمل بما فيه

ولرسوله..... فتصديقه على الرسالة والايمان بجميع ماجاء به  
والطاعة فى امره ونواهيه و نصرته حيا و ميتا والتادب بأدابه ومحبة اهل بيته  
واصحابه

واللائمة..... فمعاونتهم على الحق وطاعتهم فيه وترك الخروج  
عليهم بالسيف الخ

وللعامة..... فإرشادهم الى مصالحهم ودفع الاذى عنهم۔

قول الله اذا نصحوا الله.....

یہ آیت کا ایک ٹکڑا ہے جس میں ہے کہ اگر مریض اور معذور لوگوں کے دل میں اللہ اور  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خیر خواہی کا جذبہ ہے تو ان پر جہاد نہ کرنے میں کوئی ملامت نہیں  
ہے۔ اس آیت کے لانے کا مقصد فقط یہ ہے کہ ترجمہ الباب کا مفہوم قرآن مجید سے ثابت  
ہے۔ اس تائید کے لئے لائے ہیں۔

ائمة المسلمین سے مراد:

(۱) یا تو خلفاء اور امراء ہیں۔ (۲) یا مجتہدین اور محدثین ہیں کہ ان کی تعظیم کی جائے  
اور ان کے ارشادات پر عمل کیا اور ان کے علوم کو نشر کیا جائے۔

الحديث الاول: بايعة رسول الله على افام الصلوة.

جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ یمن کے گورنر تھے پہلے سے اور آخری عمر میں وفات النبی  
صلی اللہ علیہ وسلم سے چالیس چونتالیس دن قبل ایمان لائے بہت حسین اور وجیہ تھے اور  
یوسف هذه الامة کے لقب سے ملقب تھے۔ اس بیعت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
متفقہاً حال کے مطابق حضرت جریر رضی اللہ عنہم سے نصیح لکھل مسلم کی شرط پر  
بیعت لی۔

اشکال:

اس بیعت میں شہادتیں، صوم اور حج کا ذکر نہیں ہے؟ حالانکہ حضرت جریر متاخر الاسلام تھے۔

جواب:

صحیح مسلم کے بعض طرق میں شہادتیں کا ذکر ہے یہاں راوی کا اختصار ہے اور جہاں تک حج و صوم کا تعلق ہے تو بعض طرق میں "سمع وطاعت" کے الفاظ آئے ہیں کہ میں سمع اور طاعت کروں گا تو اس میں تمام احکام داخل ہیں۔

"نصح لكل مسلم" کی وجہ تخصیص:

بعض دفعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خاص لوگوں سے کسی خاص عمل پر بیعت لیتے تھے آدمی کی استعداد دیکھ کر یا کسی عمل میں کمزوری کی وجہ سے خاص عمل پر بیعت لیتے جیسے بعض سے نماز پر اور بعض سے جہاد میں نہ بھاگنے پر بیعت لی ہے۔ تو یہاں بھی کسی خاص وجہ سے حضرت جریر سے بیعت علی النصحہ لكل مسلم لی ہے۔

بیعت کا نتیجہ:

ابن بطال رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت جریر کے متعلق لکھا ہے کہ ان کو اس بیعت کا اتنا پاس اور لحاظ تھا کہ جب کسی سے کوئی چیز خریدتے تو صاحب السلعت سے کہتے کہ آپ کی بیع ہم کو اپنے پیسوں سے زیادہ پسند ہے لہذا از روئے خیر خواہی کہتا ہوں کہ اگر اپنا سامان روکنا چاہتے ہو تو روک لو۔

اسی طرح ایک اور واقعہ ہے کہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ کے وکیل نے ایک گھوڑا خریدنا چاہا تو مالک نے تین سو روپے قیمت بتائی۔ وکیل حضرت جریر کے پاس آئے تو حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے جا کر اس سے کہا کہ تمہارا یہ گھوڑا قیمتی ہے لہذا بڑھانے بڑھاتے سات، آٹھ سو کا خرید لیا۔

السحدیث الثانی: حدثنا ابو النعمان ..... قال سمعت جریر بن عبد اللہ یوم مات مغیرة بن شعبہ .

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ دو مرتبہ معاویہ رضی اللہ عنہ میں کوفہ کے گورنر تھے۔

۵۰ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ ایک قول کے مطابق انہوں نے اپنے بیٹے کو قائم مقام مقرر کیا۔ اور ایک قول کے مطابق حضرت جریر رضی اللہ عنہ کو نائب مقرر کیا۔ اصح قول یہ ہے کہ اپنے بیٹے عروہ کو قائم مقام بنایا تھا۔ جریر رضی اللہ عنہ صرف نصیحت کے لئے کھڑے ہوتے تھے۔ کیونکہ اہل کوفہ اشرار مشہور تھے۔ یہ امراء کے خلاف بغاوت کرتے تھے تو اس بغاوت کو ختم کرنے کے لئے حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے خطاب فرمایا تا کہ بغاوت کے نتیجے میں قتل و غارت گری نہ ہو جائے۔

علیکم باتفاء اللہ ..... حنی یتبیکم الامیر  
بعض کہتے ہیں کہ امیر سے اپنا نفس مراد ہے یعنی امیر کی امارت کا اعلان ہو جائے لیکن عام معنی یہ ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کسی کو مقرر کریں تو امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے بصرہ کے گورنر زیاد کو کوفہ کا امیر بنا کر بھیجا۔

استغفوا لامیرکم ..... فاتہ کمان یحب العفو۔  
فانہ میں ضمیر (۱) مغیرہ کو راجع ہے یعنی وہ خود عفو کو پسند کرتے تھے تو تم بھی اس کے لئے عفو طلب کرو تا کہ جزاء بمثل العمل ہو۔

(۲) ضمیر اللہ کو راجع ہے۔ یعنی عان اللہ بحب العفو۔

ورب هذا المسحد.....

(۱) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خطبہ مسجد میں تھا۔

(۲) حدیث سے اشارہ ہے کعب کو چنانچہ بعض میں ورب الکعبہ وارد ہے۔

ثم استغفر ونزل.....

حافظ فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا طریقہ ہے کہ کتاب کے آخر میں ایسا جملہ لاتے ہیں جس سے براعت استہلال کے طور پر خاتمہ کی طرف اشارہ ہوتا ہے چنانچہ یہاں پر وفات مغیرہ اور استغفار اور نزول کا ذکر ہے۔

حضرت شیخ الحدیث صاحب فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ آخر میں ایسا جملہ لاتے ہیں جس سے اختتام کتاب کی طرف اشارہ ہوتا ہے کہ اپنی عاقبت کی فکر کرو۔ چنانچہ حضرت مغیرہ کی وفات اور استغفار اور ثم نزل کا ذکر ہے یعنی انسان کو اپنے اختتام اور عاقبت

سے غافل نہیں ہونا چاہئے۔ اس کے علاوہ یوم مات مغیرہ بن شعبہ اختتام پر صراحتاً دلالت کرتا ہے اس سے حافظہ کا مدعی بھی ثابت ہو جاتا ہے اور حضرت شیخ الحدیث کامدنی بھی۔ واللہ اعلم۔

## کتاب العلم

بسم الله الرحمن الرحيم

باب فضل العلم وقول الله تعالى يرفع الله الذين امنوا منكم والذين  
اونو العلم درجات وقول الله قل رب زدني علما۔  
پہلی بات:

حقیقت علم اور تعریف:

لغت میں علم کا معنی دانستن، جاننا اور اصطلاحی تعریف میں چند اقوال ہیں۔  
(۱) امام الحرمین، امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن العربی ماکئی رحمۃ اللہ علیہ ان کے  
ہاں تعریف علم میں توقف ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ علم کی جامع، مانع، تعریف، محسوس اور  
مشکل ہے۔ یہی رائے فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ کی بھی ہے لیکن فرق یہ ہے کہ وہ توقف کی  
وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ علم، جہل کی ضد ہے اور اجلی البدیہیات سے ہے اور بدیہیات کی  
تعریف نہیں ہوتی۔

(۲) بعض نے مختصر لیکن جامع تعریف کی ہے۔ ماہ الاکشاف۔

(۳) ماترید یہ کا قول: صفة مودعة فی القلب كالقوة الباصرة فی العين

(۴) صفة نوحب التمییز بما لا یحمل النقبض فی الامور المعنویة

(۲) فلاسفہ کا قول: حصول صورة النبی یا الصورة الحاصلة من النبی

عند العفل کیونکہ ان کے ہاں علم کا تعلق صرف موجودات سے ہے۔ جبکہ اشاعرہ اور  
ماترید یہ کے ہاں علم کا تعلق موجودات اور معدومات دونوں کے ساتھ ہے۔

دوسری بات:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابتداء وحی سے کی، پھر کتاب الایمان اور پھر کتاب العلم

لائے ہیں۔ حافظ اور علامہ بیہقی نے کرمانی رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی یہ وجہ نقل کی ہے کہ چونکہ علم بالبعد والی کتب کے لئے موقوف علیہ ہے اور تمام کتب اس پر موقوف ہیں اور موقوف علیہ کا مقدم ہونا عقل کے بااِکل مطابق ہے۔ لیکن اس کتاب العلم کو کتاب الایمان پر اس لئے مقدم نہیں کیا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ اشارہ مقصود ہے کہ وہ علم معتبر ہے جو ایمان کے نتیجہ میں حاصل کیا جائے اور ظاہر ہے کہ ایسا علم ایمان سے متاخر ہے۔

تیسری بات:

بعض نسخوں میں ”بسم اللہ“ کتاب العلم سے مقدم ہے اور یہاں پر مؤخر ہے۔ جہاں ”بسم اللہ“ مقدم ہے وہاں تو وجہ ظاہر ہے لیکن یہاں پر یہ وجہ ہے کہ کتاب العلم بمنزلہ اسم السورۃ ہے اور بعد کی احادیث منزلہ آیت ہیں اور درمیان میں ”بسم اللہ“ لائے ہیں۔

چوتھی بات:

بعض نسخوں میں بات فضل العلم کا عنوان ہے اور بعض میں نہیں بلکہ کتاب العلم کے بعد آیات کا ذکر ہے تو جن نسخوں میں عنوان نہیں ہے وہاں تو کوئی اشکال نہیں ہے کیونکہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی عادت مبارکہ ہے کہ کتاب کے شروع میں آیات مناسبہ لاتے ہیں اشارہ یہ ہوتا ہے کہ بعد کے ابواب ان آیات کی تشریح ہیں تو عدم عنوان والے نسخوں میں بھی یہی طریقہ اختیار کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

لیکن جن نسخوں میں باب فضل العلم کا عنوان موجود ہے وہاں پر اشکال ہوتا ہے کہ اگلے صفحہ ۱۸ پر باب فضل العلم دوبارہ آ رہا ہے لہذا اکرار ہے۔

جواب (۱):

یعنی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ تکرار نہیں ہے کیونکہ یہاں علماء کی فضیلت کا بیان ہے اور آگے علم کی فضیلت کا بیان ہے۔ دلیل یہ ہے کہ جو آیات امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یہاں لائے ہیں وہ فضیلت علماء پر دال ہیں لیکن علماء نے یعنی رحمۃ اللہ علیہ کی اس توجیہ کو رد کیا ہے دو وجہ سے (۱) علماء کی فضیلت علم ہی سے ہے تو گویا علماء کی فضیلت علم کی فضیلت ہے۔ (۲) پہلی آیت میں تو علماء کی فضیلت ہو سکتی ہے لیکن دوسری آیت میں علم کی فضیلت ہے

جواب (۲):

دوسری توجیہ یہ ہے کہ افضل بمعنی فضیلت بھی آتا ہے اور بمعنی زیادہ کے بھی۔ تو یہاں پر فضیلت کا معنی مراد ہوگا اور آگے باب میں زیادہ والا معنی ہوگا۔

حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ دو بابوں میں اگر مقصد ایک ہو اگرچہ الفاظ الگ الگ ہوں لیکن یہ ٹکرا تصور ہو سکتا ہے جبکہ جہاں مقصد الگ الگ ہو اگرچہ الفاظ ایک ہوں وہاں ٹکرا نہیں ہوگا تو یہاں بھی ٹکرا نہیں ہے کیونکہ مقصد الگ الگ ہے۔

اشکال:

باب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ آیات تو لائے ہیں لیکن احادیث کیوں نہیں لائے؟

جواب:

(۱) امام بخاری کو اس باب میں اپنے شرط کے مطابق حدیث نہیں ملی۔

(۲) امام بخاری نے ابواب و تراجم پہلے قائم کیے اور بعد میں احادیث لانے کا ارادہ تھا۔ لیکن امام کا انتقال ہوا اور احادیث لکھنے کا موقع نہیں مل سکا۔

(۳) ناقلمین کی گڑبڑ سے احادیث آگے پیچھے ہو گئی ہیں۔

(۴) حضرت منگوبی رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ آگے جو حدیث آ رہی ہے وہ دونوں ابواب کے لئے کافی ہے لیکن ایک جدید فائدہ کے لئے نیا باب قائم کیا چنانچہ اگلی حدیث میں منقول ہے کہ سائل نے علم الساعة کا پوچھا..... تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا "اذا و صد الامر الی غیر اہلہ فانظر الساعة و اذا ضیعت الامانة فانظر الساعة۔"

ان امور کا جاننا اور ان کا اہل جاننا، علم سے تعلق رکھتا ہے۔ لہذا معلوم ہوا کہ بقاء دنیا کا مدار بقاء علم پر ہے۔ علم کے خاتمہ سے دنیا کا خاتمہ ہو جائے گا۔

(۵) حضرت شیخ الحدیث نے حضرت شیخ الہند سے نقل کیا ہے کہ تھیذ اذہان کے لئے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ایسا کیا ہے کہ یہاں باب کے تحت حدیث نہیں لائے اور اس سے مقصد یہ ہے کہ تم خود عنوان کے مناسب حدیث نقل کرو۔ جس طرح کہ امام بخاری حدیث لاتے ہیں لیکن عنوان قائم نہیں کرتے کہ تم خود اس حدیث کے مناسب عنوان قائم

کر:-

(۶) اگر "فضل العلم" کے تحت کوئی حدیث نقل کرتے تو فضیلت ایک بھت کے ساتھ خاص ہو جاتی لہذا یہاں مطلق چھوڑ دیا تاکہ اس بات کی طرف اشارہ ہو جائے کہ علم کی فضیلت "من کل الوجوه" ہے۔

(۷) باب کے تحت حدیث لانے کا مقصد ترجمہ الباب کا ثبوت ہوتا ہے۔ اور یہاں پر ثبوت کے لئے جب دو آیت لائے ہیں تو حدیث لانے کی ضرورت نہ رہی۔

يرفع الله الدين امنوا منكم والذين او توالعلم درجات

حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ اولاً درجات ایمان سے ملتے ہیں کیونکہ ایمان اساس ہے پھر آپس میں تفاضل اور درجات کا مدار علم پر ہے یہی وجہ ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں ایمان اور فرائض کے بعد نوافل افضل ہیں اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ سے اس بارے میں چند اقوال نقل ہیں۔ (۱) امام صاحب کے ساتھ (۲) امام شافعی کے ساتھ (۳) ایمان اور فرائض کے بعد جہاد سب سے افضل ہے۔

درجات..... جمع سالم نکرہ ہے اور تئیں تعظیم کے لئے ہے یہ سب علو درجات کو اشارہ ہے۔

علامہ شاہ انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس آیت کے آخری حصہ "واللہ بما تعملون خبیر" سے اشارہ ہے کہ یہ درجات اس علم کے ساتھ ملتے ہیں جس کے ساتھ عمل صالح ہو ورنہ یہ علم وبال ہے اور جسے قرآن حجة لک او علیک ہے اسی طرح علم بھی حجة لک او علیک ہے۔

رب زدنی علماً..... فضیلت علم کو اشارہ ہے کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو باوجود افضل البشر اور افضل الانبیاء ہونے کے اور بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر، اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اضافہ علم کا سوال کرنے کا حکم دیا ہے اور کسی اور چیز کے مانگنے کی اجازت نہیں دی۔ اس سے فضیلت علم ثابت ہوتی ہے۔

نوٹ:



وقول الله برقع الله الذين البايه

شاہ صاحب کا قول: وقول الله کو مجروری پڑھیں گے اور یہ عطف ہوگا فضل العلم پر اور علامہ سندھی رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں اس کو مرفوع بھی پڑھ سکتے ہیں۔ بناء پر مبتداء مؤخر یعنی وہی قول اللہ یا بناء پر فاعلیت ای بدل علیہ قول اللہ۔

باب من سئل علما وهو مشتغل في حديثه فاتم الحديث ثم

### اجاب

حدیثنا محمد بن سنان..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ بینما التبی صلی اللہ علیہ وسلم فی مجلس یحدث القوم جاءہ اعرابی فقال منی الساعۃ فمضی رسول اللہ۔ یحدث..... فقال ابن اراہ السائل عن الساعۃ قال ہا انا یا رسول قال فاذا ضیعت الامانۃ فانظر الاماعۃ فقال کیف اضاعتها قال اذا وسد الامر الی غیر اہلہ فانظر الساعۃ۔

مفہوم:

مفہوم یہ ہے کہ اگر معلم کوئی بات کر رہا ہے اور درمیان گفتگو اگر کوئی سوال کرے تو کیا معلم کے لئے یہ جائز ہے کہ پہلے اپنی بات مکمل کرے پھر سائل کو جواب دے؟ اس حدیث سے جواز کا ثبوت ملتا ہے۔

تمہید:

کتاب العلم میں ابواب تین چار قسم کے ہیں بعض کا تعلق آداب معلم کے ساتھ ہیں اور بعض کا تعلق معلم کے آداب سے ہے اور بعض فضائل علم سے متعلق ہیں اور بعض مسائل علم سے متعلق ہیں۔

ترجمہ الباب کا مقصد۔

نمبر ۱: تمام شارحین نے ابن بطال رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہاں آداب معلم سے ایک ادب کا بیان ہے وہ یہ کہ دوران گفتگو اگر معلم سے سوال کیا جائے تو پہلے اپنی بات مکمل کرے پھر سائل کے سوال کا جواب دے۔

نمبر ۴: آداب معلم سے ایک ادب کا بیان ہے کہ اگر معلم کوئی نامناسب سوال کرے تو معلم کو رفیق اور نرمی اختیار کرنی چاہئے جیسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رفیق کا معاملہ کیا۔

نمبر ۳: شاہ ولی اللہ نے اپنے اساتذہ سے نقل کیا ہے کہ قرآن میں ارشاد ہے ان الذین یکتمون ما انزلنا ..... فاولئک یلعنہم اللہ الایۃ

یہاں کتمان علم پر وعید ہے اور اسی طرح حدیث میں ہے کہ کتمان کرنے والے کو آگ کی لگام پہنائی جائے گی۔ تو اشکال یہ ہوتا تھا کہ کیا ..... فی الفور جواب نہ دینے والا کتمان علم کا مصداق ہوگا اور کیا اس کے لئے بھی یہی وعید ہے تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد یہ ہے کہ مصلحت کے تحت جواب میں تاخیر کرنے والا کتمان علم میں شامل نہیں ہے۔ بالفاظ دیگر حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں یہاں مسئلہ من مسائل العلم کا بیان ہے۔

نمبر ۴: حضرت گنگوہی اور حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہم کے نزدیک مقصد یہ ہے کہ سائل کا جواب فی الفور واجب نہیں ہے گویا ان کے ہاں بھی ”مسئلۃ من مسائل العلم“ کا بیان ہے۔

نمبر ۵: معلم کے آداب میں سے ایک ادب کا بیان ہے کہ جب معلم کسی بات میں مشغول ہو تو اس کے فراغت کا انتظار کرنا چاہئے دوران گفتگو سوال نامناسب ہے۔

حاء اعرابی ..... حافظ نے لکھا ہے کہ بہت تلاش کے بعد بھی اعرابی کا نام معلوم نہ ہو سکا جبکہ ”ارشاد الساری“ میں بعض لوگوں کے حوالے سے ”رفیع“ نام لکھا ہے۔ واللہ اعلم۔

یحدث القوم ..... کہتے ہیں کہ مشرکین مکہ میں سے بعض لوگ آئے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ جو گفتگو تھے کہ اسی دوران اعرابی آیا۔ اور سوال کیا ”متی الساعۃ“ ایک تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ سوال بذات خود ناپسند تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو قیامت کا علم عطا نہیں کیا تھا اور دوسری وجہ یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جو گفتگو تھے۔ لہذا بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا کہ آپ کو سوال برا لگا ہے اس لئے جواب نہیں دیا اور بعض نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال سنایا نہیں۔

اذا ضيعت الامانة فانظر الساعة نلاء نے لکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طرز جواب سے معلوم ہوتا ہے کہ سائل کے ساتھ رفیق کا معاملہ کرنا چاہئے۔ دوسری بات یہ ثابت ہوتی ہے کہ اگر عالم اور مفتی کے پاس سوال کا جواب ہو تو جواب دینا ضروری ہے۔ خلاصہ:

اگر سائل مفتی سے مسئلہ پوچھے اور اس وقت اس علاقہ میں کوئی دوسرا مفتی نہ ہو تو اس مفتی پر جواب دینا لازمی ہے بشرطیکہ اس کے پاس جواب ہو۔ اور اگر علاقہ میں اس کے علاوہ بھی مفتی ہے تو عالم متعین پر جواب لازمی نہیں ہے۔ بلکہ یہ فرض کفایہ ہے کسی ایک کے جواب دینے سے سب کا ذمہ فارغ ہو جائے گا۔

مسئلہ: حافظ نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے علماء نے ایک مسئلہ نکالا ہے۔

امام مالک اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہما نے مسئلہ مستحب کیا ہے کہ اگر دوران خطبہ کوئی خطیب سے مسئلہ پوچھے تو خطیب خطبہ کے اختتام کے بعد جواب دے گا۔

امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہم اور حافظ کے قول کے مطابق جمہور کا قول ہے کہ دوران خطبہ بھی جواب دینا جائز ہے۔ چنانچہ مسلم میں حدیث ہے کہ ایک آدمی آیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دوران خطبہ مسئلہ پوچھا کہ میں مسافر ہوں دین کی تعلیم چاہتا ہوں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ روک دیا اور کرسی منگوا کر اس کے جوابات دیئے۔ خلاصہ کلام:

موقع محل کو دیکھنا چاہئے اگر سوال کا جواب لازم قسم کا ہے تو خطبہ روک کر جواب دینا چاہئے یا سائل مسافر ہے یا کہیں جا رہا ہے تو خطبہ کے دوران جواب دینا چاہئے بصورت دیگر خطبہ کے بعد جواب دے۔

مسئلہ: بعض لوگوں نے اس سے ایک مسئلہ نکالا ہے کہ سائل ایسا سوال کرے جو ضرورت کا نہ ہو یعنی عمل کے ساتھ اس کا تعلق نہ ہو تو استاد اس کو نظر انداز کر سکتا ہے جیسے حدیث میں قیامت کا سوال ہے جس کا عمل سے کوئی تعلق نہیں ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فی الحال اس کو نظر انداز کیا ہے۔

اذا ضيعت الامانة..... امانت سے مراد وہی ہے جو قرآن میں اتنا عرضنا الامانة سے ہے کہ قیومیت اور زمین کے تدبیر کا انتظام مراد ہے۔

لامع الدراری کے حاشیہ میں لکھا ہے کہ صفت الامانة صفات القلب سے ایک صفت ہے جو ایمان سے مقدم ہے پہلے قلب میں لون الامانة جتنا ہے پھر لون الایمان جتنا ہے۔  
کیف اضععتها..... اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر معلم کو استاد کی بات سمجھ میں نہ آئے تو مستحب ہے کہ دوبارہ پوچھے۔

اذا وسيدا الامر الى غير اهله.....

وسد يوسد نو سبدا معنی ہے بچھانا

عرب کا دستور تھا کہ امیر کے نیچے ”وسارہ“ بچھاتے تھے۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب معاملات نا اہل لوگوں کے سپرد کئے جائیں تو یہ تصحیح امانت ہے۔ لامع میں لکھا ہے کہ نو سبدا الامر الى غير اهله اضعاء امانت کی ایک مثال ہے ورنہ اضعاء امانت کے معنی میں بہت توسع ہے۔

فیض الباری میں سمجھانے کے لئے ایک مثال لکھی ہے کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد ابن عبدالحکم نے اپنے استاد امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی بڑی خدمت کی۔ مرض الوفا میں تلامذہ کے درمیان مناقشہ ہوا کہ استاد کے مسند درس پر قائم مقام کون ہوگا۔ ابن عبدالحکم کو توقع تھی کہ مجھے بٹھائیں گے لیکن امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے مزنی کو قائم مقام مقرر کیا اور فرمایا کہ اگر ابن عبدالحکم کو قائم مقام کرتا تو یہ ”توسید الامر الى غير اهله“ ہوتا۔

مطلب یہ ہے کہ اگر آدمی دل سے سمجھے کہ آدمی اہل نہیں ہے لیکن کسی احسان اور غرض کے تحت اسے کوئی منصب حوالہ کرے تو یہ ”توسید الامر الى غير اهله“ ہے اور اگر عقیدہ اور اہل جانتے ہوئے حوالہ کرے تو یہ اضعاء امانت نہیں ہے۔

### باب من رفع صوته بالعلم

حدثنا ابو نعيم عن عبد الله بن عمرو قال تخلف عنا النبي صلعم في

سفرة سافرناها..... فننادى باعلیٰ صوته ویل للاعقاب من النار مرتین او ثلثا.

جیسا کہ گزر چکا ہے کہ کتاب العلم کے ابواب یا تو آداب معلم کیساتھ خاص ہیں یا آداب معلم یا فضائل علم یا مسائل علم کے ساتھ خاص ہیں۔ یہ باب آداب معلم کے ساتھ خاص ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: اس باب میں آداب معلم سے ایک ادب کا بیان ہے کہ بوقت ضرورت رفع الصوت جائز ہے۔

نمبر ۲: حضرت شاد ولی اللہ فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صفات میں سے بس بصحاب فی الاسواق تو شبہ ہو سکتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی رفع الصوت نہیں کرتے تھے، تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحاب تو نہیں تھے کیونکہ صخب کا معنی ہے لہو و لعب میں رفع الصوت کرنا۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھیل کود میں شریک نہیں ہوتے تھے لیکن رفع الصوت بالعلم صخب کے تحت داخل نہیں ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو اختیار فرماتے تھے۔

نمبر ۳: شیخ البند فرماتے ہیں کہ رفع الصوت عالمانہ وقار اور شان نبوت کے خلاف ہے لیکن مواقع الگ الگ ہیں جہاں ضرورت نہ ہو تو رفع الصوت یقیناً شرافت اور نبوت کے خلاف ہے لیکن بوقت ضرورت کہ علمی مجلس ہو اور مجمع زیادہ ہو تو رفع الصوت شان نبوت اور عالمانہ وقار کے خلاف نہیں ہے اور نہ ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت کے خلاف ہے کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز عادتاً پست ہوتی لیکن علمی مجلس میں رفع الصوت بھی کرتے۔ اس کی مثال ایک تو یہ روایت ہے اور دوسری روایت مسلم کی ہے جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے نقل ہے کہ اذا ذكر الساعة اشتد غضبه و علاصوته اور بعض میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے گلے کے رگیں پھول جاتیں، لہذا منع کا موقع الگ ہے اور جواز کا موقع الگ ہے۔

نمبر ۴: قرآن مجید میں حضرت لقمان کی نصیحت کا ذکر ہے و اغضض من صوتك الابهة تو شبہ ہو سکتا تھا کہ رفع الصوت بالکل جائز نہیں ہے تو یہ باب قائم کر کے بتایا کہ بوقت

ضرورت رفع الصوت جائز ہے۔

نوٹ: بعض نے لکھا ہے کہ یہ واقعہ مکہ سے واپسی کا ہے لیکن یہ تعین نہیں کہ صلح حدیبیہ سے واپسی میں عمرۃ القضا یا فتح مکہ سے واپسی کا واقعہ ہو۔

ارہقنا: اہی تاخرنا الصلوٰۃ حافظ نے ابن بطال کے حوالے سے لکھا ہے کہ اتنی تاخیر ہو کہ حتی دنا وقت صلوٰۃ اخیری۔

ترکیب: (۱) ارہقنا فعل، صلوٰۃ مفعول (۲) ارهق فعل، تا مفعول اور صلوٰۃ فاعل

ہے۔

حدیث کا مسئلہ: ترمذی میں ہے وقد هذا الحدیث ان وظیفۃ الرجلین غسل، کیونکہ اگر پیر کا وظیفہ مسح ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسح پر اتنی سخت وعید نہ فرماتے وعید مذکورہ غسل رجلین پر دال ہے۔ جمہور ائمہ مجتہدین فقہاء و محدثین کے نزدیک پیر کی دو حالتیں ہیں۔

(۱) موزے نہ پہنے ہوں۔ تو وظیفہ غسل ہے۔ روافض کے ہاں مسح ہے۔ اہل سنت میں سے محمد بن جریر طبری اور بعض کا قول اختیار کا ہے۔ اہل سنت کے دلائل میں سے ایک مذکورہ حدیث بھی ہے۔

(۲) موزے پہنے ہوں تو پیر کا وظیفہ مسح ہے۔

مسح کا معنی:

(۱) حقیقی معنی۔ امرار الید المبتلة علی الشینی تو اس صورت میں امام طحاوی کے مطابق مسح کا حکم ابتدا تھا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

(۲) نام شارحین کے ہاں ”غسل خفیف“ یعنی قلب ماء کی وجہ سے یا ضیق وقت کی وجہ سے غسل خفیف کرتے ہیں جس سے ایزھیان خشک رہتی ہیں بعض میں ہے واعقابنا تلوح الف لام عبیدی ہے اور معبود خشک ایڑیاں ہیں اور اس سے مراد اصحاب الاعقاب ہیں یا چونکہ گناہ پیروں کا ہے لہذا پیروں کو سزا ہوگی۔

وبل اور و یحک میں فرق:

(۱) وبل لمن یسحق الہلکة و یحک لمن لا یسحق الہلکة

(۲) کوئل لمن وقع فی الهلكة ويحك لمن اشرف عليها  
عام شارحین و یحک کلمہ ترجمہ ہے اور کوئل بد دعا کے لئے استعمال ہوتا ہے اور حدیث  
میں ہے کہ ”یہ جنم کی وادیوں میں سے ایک وادی ہے۔“

### باب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانبأنا

وقال الحميدى كان عند ابن عيينه حدثنا واخبرنا، وانبأنا وسمعت  
واحدا وقال ابن مسعود حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم الخ عن ابن عمر  
رضي الله عنه قال ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقه وانها مثل المسلم-  
حدثني ماهي..... ثم قالوا حدثنا ماهي.

اس باب میں حدثنا، اخبارنا، انبأنا کا حکم بیان ہے کہ یہ متحد ہیں یا ان کا حکم مختلف  
ہے، سفیان ابن عیینہ کے ہاں یہ سب متحد الحکم میں اور مترادف ہیں۔ اسی طرح ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ ایک جگہ پر حدیثا اور دوسرے مقام پر سمعت فرماتے ہیں۔  
حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بھی حدیثا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ سے نقل  
کرتے ہیں۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

حافظ ابن حجر نے ابن رشید کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ امام بخاریؒ کا مقصد اشارہ  
ہے اس طرف کہ میری کتاب میں تمام احادیث مندرجات ہیں۔ سب آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے منقول ہے۔ اس کے بعد حافظ قلت کہہ کر فرماتے ہیں کہ اس باب سے مقصد یہ مسئلہ  
بیان کرنا ہے کہ حدثنا، اخبارنا، انبأنا کا حکم ایک ہے۔

نحوں میں سے، کے فرق کا بیان:

استاد ہے حدیث سننے کے مختلف طریقے ہیں۔

نمبر ۱: استاد پڑھتا ہو اور شاگرد سنتا ہو اس کو قرآۃ الشیخ کہتے ہیں۔

نمبر ۲: شاگرد حدیث پڑھے اور استاد سنے اور یہی امام مالک کا طریقہ تھا کہ شاگرد سے  
حدیث پڑھواتے تھے یہ صرف امام محمد بن الحسن شیبانی کی خصوصیت ہے کہ انہوں نے امام

مالک سے مؤطاسی ہے۔ اس مذکورہ بالا طریقہ کو قرآۃ علی الشیخ کہتے ہیں۔  
 نمبر ۳: اجازت: یعنی محدث اپنی مرویات کی اجازت دے دے کہ تم مجھ سے حدیث نقل کر سکتے ہو۔ اس کی چند صورتیں ہیں۔

نمبر ۱: مشابہت آسنے سانسے اجازت دینا۔

نمبر ۲: خط کے ذریعہ سے اجازت دینا۔

نمبر ۳: ثقہ کے ذریعے پیغام بھیجا جائے۔

نمبر ۴: اجازت عامہ یعنی محدث کہہ دے کہ میری زندگی میں جتنے بھی علم حدیث سے تعلق رکھنے والے ہیں اور تحدیث کے اہل ہیں ان کو میری طرف سے اجازت ہے۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ اسی طریقہ کی بناء پر حافظ ابن حجر کو اپنا استاد ظاہر کرتے ہیں۔

نمبر ۵: مناولہ، محدث اپنی احادیث کا مجموعہ کسی کو دے دے اس کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) مناولۃ مقرون بالاجازۃ (۲) فقط مناولۃ

نمبر ۵: وجاۃ، کہیں کسی محدث کی مرویات کا مجموعہ مل جائے تو اس سے نقل کرنا۔

نوٹ: محدثین قرآۃ الشیخ، قرآۃ علی الشیخ، اجازت کا اعتبار کرتے ہیں باقی کا نہیں

کرتے۔

ان الفاظ میں قوت یا استعمال کے اعتبار سے کوئی فرق ہے؟

حافظ نے دو نقل کئے ہیں۔

نمبر ۱: امام زہری رحمۃ اللہ علیہ، امام مالک رحمۃ اللہ علیہ، ابن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ، حمیدی رحمۃ اللہ علیہ، یحییٰ بن سعید قطان امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ، علی بن المدینی رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں تمام الفاظ مترادف ہیں۔ اکثر المغارِبہ اور کوفیین کا بھی یہی مسلک ہے۔ چونکہ لغت میں ان میں کوئی فرق نہیں ہے، لہذا ان مذکورہ علماء میں سے بعض نے کہا کہ جب لغت میں کوئی فرق نہیں ہے تو شرعی معنی کے اعتبار سے بھی کوئی فرق نہیں ہے۔

حافظ نے لکھا ہے ووجه ابن الحاجب فی مختصرہ، ونقل الحاکم عن

الائمة الاربعة

نمبر ۲: اگر استاد حدیث سناے تو ان الفاظ میں اس صورت میں کوئی فرق نہیں سب کو



استعمال کیا جاسکتا ہے۔ لیکن قرآۃ علی الشیخ کی صورت میں مقید استعمال کریں گے۔ حدیثا قرآۃ علیہ۔ اخیرنا قرآۃ علیہ الخ یہ اہلق بن راہویہ، نسائی، ابن حبان، ابن مندہ رحمہم اللہ کا قول ہے۔

نمبر ۳: بعض کا قول: امام اوزاعی رحمۃ اللہ علیہ، ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ، وہب تمیذ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ، امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ واکثر المشارقہ کا قول یہ ہے کہ صیغوں میں فرق ہے۔ حدیثا قرآۃ علی الشیخ کے لئے ہے، اخیرنا قرآۃ علی الشیخ کے لئے اور انبئنا اجازت کی لئے استعمال کریں گے۔ ان کے ہاں ایک اور فرق بھی ہے کہ اگر استاد سے اکیلے سنے تو حدیثی اگر اجتماع کی صورت میں سنے تو حدیثا اگر قرآۃ علی الشیخ اکیلے کے لئے تو خبرنی اور اجتماع کی صورت میں اخیرنا کہے اور اگر کوئی اور قرآۃ علی الشیخ کرتا ہے تو اخیرنا فلان قرآۃ علیہ وانا امسح کہے۔ اسی طرح اجازت میں انبائی اور انبئنا علی هذا القیاس حافظ ابن حجرؒ نے لکھا ہے کہ مذکورہ فرق مستحب ہے اور واجب نہیں ہے اور اسی طرح حافظ نے لکھا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس ترجمۃ الباب میں اپنے قول کی طرف اشارہ کیا ہے کہ عدم فرق مختار ہے اور اس پر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے اقوال سے دلیل پیش کی ہے جو اب تذکر ہیں۔

فیما یروہ عن ربہ .....

یہ حدیث قدسی ہے اس سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ (۱) نبی علیہ السلام کی ساری روایات عن ربہ۔۔۔ ہیں بواسطہ جبرائیل علیہ السلام کے اور عن ربہ میں واسطہ حذف کیا ہے کیونکہ بغیر واسطہ کے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف لیلۃ الاسراء میں سنا ہے تو اب جہاں واسطہ کو حذف کیا ہے یہ مرسل کے قبیل سے ہے اور یہ مقبول ہے جس طرح صحابی کا واسطہ حذف کرنے سے مرسل مقبول ہوتا ہے جبکہ محذوف ثقہ ہو۔

(۲) بعض روایات میں عن ربہ کی تصریح ہے بعض میں نہیں لیکن دونوں صورتیں برابر

ہیں۔

(۳) روایت معضد مقبول ہے بشرطیکہ راوی ثقہ ہو، مدلس نہ ہو اور لمن رومی سے ایک

مرتبہ لقا بھی ہوئی ہو۔

ان من الشجر شجرة ..... حد ثونی ماہی ..... یہ مقام ترجمہ ہے۔

## حافظ کا قول:

اس سے استدلال کا طریقہ یہ ہے کہ اس حدیث کے تمام طرق کو جمع کیا جائے تو بعض میں حدیثوں کے بعض میں اخبار و نبی ہے اور بعض میں انبوی ہے، معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ہاں ان کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے۔

(۲) اس سے اشارہ ہے کہ تمام صیغ ہوا حدیث سے ثابت ہیں۔

فال فاستحببت..... بعض روایات میں ہے انا عاشر عشرۃ وانا اصغر القوم ہے۔ مجلس سے اٹھنے کے بعد اپنے والد عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ میرے دل میں خیال آیا تھا لیکن حیا کی وجہ سے نہیں کہا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر تم اس وقت کہہ دیتے تو میرے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہوتا کیونکہ ممکن تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم آپ کی ذہانت کے لئے دعا فرمادیتے۔

## باب طرح الامام المسئلة ليختبر ما عند هم من العلم

اس باب میں اوپر مذکور حدیث نقل کی ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

سنن ابی داؤد میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے نبی عن الاغلو طات کے متعلق کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشکل مسائل پوچھنے سے منع کیا جس سے آدمی غلطی میں واقع ہوتا ہے۔ اس سے شبہ ہوتا ہے کہ کسی صورت میں امتحان لینا جائز نہیں ہے تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب قائم کیا کہ امتحان لینا جائز ہے اور جہاں منع ہے وہ اس صورت میں ہے کہ اپنی برتری کا اظہار کرنے کے لئے سوال کرے اور مجلس میں دوسرے کا ذلیل کرنا مقصود ہو۔ اور طلبہ کا امتحان رسوخ فی العلم کے لئے جائز ہے۔

محدثین نے لکھا ہے کہ امتحان اتنا مشکل نہ ہو کہ غور و فکر کے بعد بھی اس کی طرف ذہن نہ جائے اور اتنا آسان بھی نہ ہو کہ امتحان مذاق بن جائے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو سوال پوچھا اس میں بعض قرآن تھے مثلاً اس وقت کھجور کے کچھ خوشے لائے گئے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے قبل مثل کلمۃ طیبۃ

الایة بھی تلاوت فرمائی تھی۔

انہا مثل المسلم..... تشبیہ کس چیز میں ہے؟

(۱) استقامت میں مشابہت ہے۔

(۲) بعض نے لکھا ہے کہ جب اس کا سر کاٹا جائے تو سوکھ جاتا ہے۔

(۳) بعض نے لکھا ہے کہ جب یہ پانی میں ڈوب جائے تو ختم ہو جاتا ہے۔

(۴) انسان کی پیدائش جیسے بغیر منی کے نہیں ہوتی کھجور بھی بغیر تائبیر کے پھل نہیں

لاتا۔

(۵) حضرت آدم علیہ السلام جس منی سے پیدا ہوئے اس کے باقی ماندہ سے کھجور کو

پیدا کیا گیا۔ اس لئے تو اس کو عنعنکم کہا گیا ہے۔

ان صورتوں کو حافظ نے رد کیا ہے کہ یہ صورتیں مسلمان کے ساتھ خاص نہیں ہیں۔

اصح تر قول: جس طرح مسلمان تمام حالات میں دوسروں کے لئے نفع مند ہے ایسے

کھجور بھی تمام حالات میں مفید اور نفع مند ہے۔

### باب القراءۃ والعرض علی المحدث

ورای الحسن والنوری، ومالک القراءۃ جائزۃ، واحتج معظم بعضهم،

بحديث ضمام بن ثعلبه، واحتج مالک بصلک..... حدثنا محمد بن سلام.....

عن الحسن، لاباس بالقراءۃ علی العالم، وحدثنا عبداللہ بن موسیٰ عن سفیان،

اذا قرأ علی المحدث المحدث فلا بأس بان یقول حدثنی

الحديث الثانی: حدثنا عبداللہ بن یوسف..... عن انس بن مالک بینما

نحن جلوس مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی المسجد فدخل رجل علی

جمل فاناخه (ابی آخرہ بتفصیله)

ترجمہ الباب کا مقصد:

بیان مسئلہ من مسائل العلم اس مسئلہ میں مختصر سا اختلاف ہے تو امام بخاری رتہ

اللہ علیہ اس کو ذکر کر کے اپنے قول مختار کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔

تفصیل: جیسے کہ گذر چکا کہ طرق تخیل حدیث میں سے ایک قرآۃ الشیخ ہے۔ یہ بلا تفاق جائز اور معتبر ہے۔

اور ایک طریقہ قرآۃ علی الشیخ کا ہے تو یہ صورت بعض کے ہاں بالکل غیر معتبر اور ناجائز ہے اور بعض کے ہاں جائز تو ہے لیکن قرآۃ الشیخ سے کتر ہے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد اس ترجمہ الباب سے دونوں کا رد مقصود ہے پہلے جواز کا ثبوت کرتے ہیں اور پھر حسن رحمۃ اللہ علیہ، سفیان رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کر کے دونوں میں تساوی کا ثبوت کیا ہے۔ نفس مسئلہ میں چند اقوال ہیں۔

نمبر ۱: قرآۃ علی الشیخ جائز نہیں۔

نمبر ۲: جائز ہے لیکن قرآۃ الشیخ سے کتر ہے۔

نمبر ۳: امام بخاری کا قول مختار کہ دونوں مرتبہ کے لحاظ سے برابر ہیں۔

نمبر ۴: امام مالک کی طرف منسوب ہے کہ قرآۃ علی الشیخ قوی ہے قرآۃ الشیخ سے کیونکہ بعض دفعہ استاد غلطی کرے تو شاگرد غلطی پر تنبیہ نہیں کر سکتا۔ یا تو حیا کی وجہ سے یا اس وجہ سے کہ شاید اس طریقہ سے پڑھنا بھی جائز ہو۔ بخلاف قرآۃ علی الشیخ کے اگر تلمیذ غلطی کرے تو استاد با آسانی تنبیہ کر سکتا ہے۔

نمبر ۵: اگر استاد اپنے حفظ سے سنا تا ہے تو قرآۃ الشیخ افضل ہے اور اگر استاد کتاب سے پڑھ کر سنا تا ہے قرآۃ علی الشیخ افضل ہے۔

حافظ کی رائے:

جمہور محدثین کے ہاں قرآۃ الشیخ قوی ہے اور دوسرے نمبر پر قرآۃ علی الشیخ ہے۔

امام مالک سے جواب:

قرآۃ علی الشیخ ٹھیک اور افضل ہے بشرطیکہ استاد مغفل نہ ہو۔ بعض دفعہ استاد مغفل ہوتا ہے اور غلطی پر تنبیہ نہیں کرتا لہذا مطلقاً اس صورت کو افضل نہیں کہا جاسکتا۔

امام ابو حنیفہ: سے دو قول نقل ہیں۔

(۱) دونوں صورتیں برابر ہیں۔

(۲) قرآۃ الشیخ اقوی ہے کما قال الجمهور۔

جبکہ امام مالکؒ کے ہاں اصح قول قرآۃ علی الشیخ کی افضلیت کا ہے۔

ابن بطالؒ نے ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ ایک دفعہ ہارون رشید اپنے دونوں بیٹوں کو لے کر مدینہ آئے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے درخواست کی کہ میرے بیٹوں کو آ کر مؤطا سنائیں تو امام مالکؒ نے کہا ”العلم بونی، العلم لایاتی“ پھر ہارون بیٹوں کو لایا اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے پڑھانے کی درخواست کی۔ انہوں نے کہا کہ یہ اس بلد والوں کی عادت نہیں، لہذا ہارون کے بیٹوں نے خود مؤطاسنائی۔ حضرت علامہ انور شاہ کشمیریؒ نے لکھا ہے کہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے تمام تلامذہ نے مؤطا خود سنائی ہے۔ یہ شرف صرف محمد بن الحسن شیبانیؒ کو حاصل ہے کہ ان کو امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے خود اپنی زبان سے مؤطاسنائی ہے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا قول محقق اور اس کے دلائل:

امام بخاری کے ہاں قرآۃ الشیخ اور قرآۃ علی الشیخ دونوں قوت کی لحاظ سے برابر ہیں اور اس کے ثبوت کے لئے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے دلائل پیش کئے ہیں۔

دلائل: سب سے پہلے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ، ثوری رحمۃ اللہ علیہ اور حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے۔

دلیل نمبر ۱: ضام بن ثعلبہ کی حدیث کہ ان کی قوم کو قاصد الرسول صلی اللہ علیہ وسلم نے احکام شرعیہ کا علم دیا تو ضام بن ثعلبہ تصدیق کے لئے مدینہ آیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک ایک کر کے احکام کے بارے میں پوچھا کہ کیا یہ حکم اللہ کی جانب سے ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم فقط نعم کہتے اور یہ صورت عرض علی العالم ہے جب ضام قوم کے پاس گیا تو انہوں نے اس کی بات کو قبول کیا اور یہ نہیں کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے زبان سے ان چیزوں کا حکم نہیں دیا ہے بلکہ فقط نعم کہا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآۃ علی الشیخ معتبر ہے۔

نوٹ: اس حدیث سے فقط ان لوگوں کا رد ہے جو قرآۃ علی الشیخ کو غیر معتبر کہتے ہیں۔  
دلیل نمبر ۲: امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کہنے ہیں کہ دو آدمیوں کے درمیان جب معاملہ ہوتا ہے مثلاً زید سے عمرو قرض لیتا ہے اور دستاویز (چیک) لکھی جاتی ہے۔ پھر منشی ان پر

پڑھ کر سنا تا ہے تو فقط ”ٹھیک ہے“ کہتے ہیں۔ لیکن جب بعد میں گواہ شہادت دیتے ہیں تو کہتے ہیں ”اشہدنا فلان“ جب باب الشہادت میں عرض معتبر ہے تو تحدیث میں بطریق اولی معتبر ہے کیونکہ شہادات میں احتیاط زیادہ ہے۔

دلیل نمبر ۳: پہلے زمانے میں قرآنہ حضرات قرآن نہیں پڑھاتے تھے بلکہ بچے پڑھنے اور قاری غلطی درست کرتے، بعد میں بچہ کہتا ”اقراءنی فلاں“ جب باب القرآن میں عرض معتبر ہے تو باب تحدیث میں بطریق اولی معتبر ہے اس دلیل سے فقط قرآنہ علی الشیخ کا معتبر ہونا ثابت ہے۔ واحتج بعضهم بحديث ضمام بن ثعلبة حافظ نے مقدمہ میں لکھا ہے کہ بعضہم سے مراد ”حمیدی“ ہے لیکن بعد میں اس مقام پر حافظ نے لکھا ہے کہ میں نے بعض لوگوں کی اتباع میں ”حمیدی“ لکھا تھا لیکن وہ غلط ثابت ہوا۔ اس سے ابو سعید الخدری مراد ہیں۔

حدیث: بعض روایات میں تفصیل ہے کہ سورۃ المائدۃ کی آیت ”لاتسئلوا عن اشیاء“ کے بعد ہم کچھ گئے کہ تا معقول سوال سے منع کیا گیا ہے لیکن ہم چونکہ معقول اور تا معقول میں تمیز نہیں کر سکتے تھے لہذا ہم مطلقاً سوال کرنے سے رک گئے اور اس طرح ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل ہونے والے علم سے محروم ہو گئے۔ ہماری تمنا ہوتی کہ باہر سے کوئی سمجھ دار آدمی آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرے اور ہم بھی سن لیں۔ اسی عرصہ میں ضمام بن ثعلبہ آیا۔ ان کی قوم کو قاصد الرسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی دعوت دی اور اصح قول کے مطابق یہ مسلمان ہو گئے لیکن مزید تصدیق کے لئے قوم نے ضمام بن ثعلبہ کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا۔ الخ۔

یہ واقعہ کب ہوا؟

(۱) واقعہ کی اور محمد بن حسیب کا قول:

یہ ۵ ہجری کا واقعہ ہے اس لئے ابن السین نے لکھا ہے کہ حج کا ذکر اس لئے نہیں کہ اس وقت تک فرض نہیں تھا۔

(۲) محمد بن اسحاق اور ابو عبیدہ کا قول:

یہ ۹ ہجری کا واقعہ ہے اور اس پر چند قرآن ہیں: (۱) ضام بطور وفد کے آیا اور سہ الو نور  
۹ ہجری ہے۔

(۳) روایت میں خط اور قاصد کا ذکر ہے اور خطوط اور قاصد کا سلسلہ صلح حدیبیہ کے  
بعد واقع ہوا۔

(۴) ضام بنی سعد کا آدمی ہے اور یہ ہوازن کی شاخ ہے اور ہوازن کا اسلام ۸

ہجری میں ثابت ہے۔

ابن اثین سے جواب: اس روایت میں حج کا ذکر نہیں ہے لیکن مسلم کی روایت میں حج  
کا ذکر ہے اور بخاری میں دوسری روایت میں حج کا ذکر ہے۔

ابکم محمد.....

یہ سوال اس لئے تھا کہ ابتدا آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہم میں گھل مل کر بیٹھتے  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر صحابہ میں کوئی امتیاز نہیں ہوتا تھا۔

فنا سخہ فی المسجد..... ابن بظال نے اس سے استدلال کیا ہے کہ حلال  
جانوروں کا پیشاب پاک ہے کیونکہ اونٹ کو مسجد میں باندھا ہے اور یہ ضرور پیشاب کرے گا۔  
لیکن حافظ نے اس کو رد کیا ہے کہ مسند احمد میں تصریح ہے فنا سخہ علی باب المسجد۔ واللہ  
اعلم۔

### باب ما ینذکر فی المناوئۃ

### و کتاب اہل العلم بالعلم الی بلدان

وقال انس: نسخ عثمان المصحف، فبعث بہا الی الافاق، و رای ابن

عبداللہ بن عمرو و یحییٰ بن سعید و مالک ذالک جائزاً و احتج بعض اہل  
الحجاز بحديث النبی صلی اللہ علیہ وسلم حیث کتب لامیر السریۃ۔

حدیث اول: حدثنا اسماعیل بن عبداللہ عن ابن مسعود ان ابن عباس

اخبرہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعث بکتابہ رجلاً.....

حدیث ثانی: حدثنا محمد بن مقاتل ابو الحسن..... عن انس رضی اللہ

عنه كتب النبي صلى الله عليه وسلم او اراد ان يكتب فليل له انهم لا يفرؤن الا كتاباً مختصوماً فاتخذ خاتماً فضة نقشه: محمد رسول الله.

ترجمہ الباب کا مقصد:

تخل حدیث کے طرق میں سے ایک طریق کا بیان ہے۔ یہ صورت ہے "مناولہ" کی صورت یہ ہے کہ شیخ اپنے مرویات کا مجموعہ تمیز کو دے دے اس کی پھر رد صورتیں ہیں:

(۱) مناولہ مقرون بالا جازة (۲) مطلق مناولہ بغیر الا جازة۔ یعنی فقط مجموعہ دے دے اور نقل کرنے کی صراحت اجازت نہ دے۔

جمہور کے ہاں 'مناولہ مقرون بالا جازة' مقبول ہے۔ ان میں سے بعض کہتے ہیں کہ مناولہ میں حدیثنا، اخیرنا اور انبانا استعمال کر سکتا ہے۔ لیکن اکثر کے ہاں حدیثنا اور اخیرنا مطلقاً درست نہیں بلکہ حدیثنا، مناولہ اور اخیرنا مناولہ استعمال کرے۔ لیکن مناولہ میں بہتر "انبانا" ہے کیونکہ یہ مناولہ کے لئے خاص ہے۔

دوسرا طریقہ کسب اهل العلم بالعلم الى البلدان، یہ صورت مقبول ہے یا نہیں؟ حدیث الباب سے اس کا معتبر ہونا ثابت ہوتا ہے۔

شیخ الہند کا قول:

در حقیقت اس باب سے مقصد مناولہ کے مقبول ہونے کا ثبوت ہے لیکن چونکہ "مناولہ" کے بارے میں صریح روایت نہیں ہے لہذا دوسرا ترجمہ "کسب اهل العلم بالعلم" کا بھی ایک ہی باب میں لائے ہیں اور یہ صورت چونکہ حدیث سے ثابت ہے تو ضمناً "مناولہ" کو بھی ثابت کیا ہے اور ایسے موقعوں پر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی یہی عادت ہے کہ دو ترجمے قائم کرتے ہیں اور دوسرا ترجمہ روایات سے ثابت ہوتا ہے تو ضمناً پہلا ترجمہ کرتے ہیں۔

جمہور کے ہاں مناولہ اور "کسب اهل العلم بالعلم الى البلدان" دونوں معتبر

ہے۔

حافظ نے کتاب اهل العلم کے معتبر ہونے کے لئے شرائط لکھی ہیں۔



نمبر: جس کی طرف امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے اشارہ کیا ہے کہ کتاب ”مختوم“ ہو۔

نمبر ۲: ثقہ اور معتمد آدی کے ہاتھ بھیجا جائے۔

نمبر ۳: مکتوب الیہ، کتاب کے خط سے واقف ہو اور اس کا رسم الخط جانتا ہو۔  
ابن بطلان اور علامہ کشمیری کا قول:

ابتدائی زمانہ میں کتاب القاضی الی القاضی معتبر تھا کیونکہ وہ خیر کا زمانہ تھا اور قاصد معتمد ہوا کرتے تھے لیکن بعد میں چونکہ شر غالب ہوا لہذا اب کتاب القاضی میں دو گواہوں کو شرط کیا گیا ہے کہ قاضی ان کے سامنے خط لکھے اور پھر وہ خط کے ساتھ جائیں اور دوسرے قاضی کے پاس جا کر گواہی دیں۔ یہ گواہ اس لئے شرط ہیں کیونکہ قاعدہ ہے ”الخط بشبہ الخط“

علامہ کشمیری فرماتے ہیں کہ یہ قاعدہ فقط ”دعاویٰ“ کے لئے ہے کہ مثلاً زید عدالت میں جا کر کہے کہ یہ بکمر نے لکھا ہے لیکن بعد میں بکمر انکار کرے تو یہ خط اور چیک مقبول نہیں ہے کیونکہ ”الخط بشبہ الخط“ اس موقع پر زید گواہ لائے گا با قسم کا معاملہ ہوگا۔ اس کے علاوہ دوسرے معاملات مثلاً بیع، شراء، نکاح، طلاق وغیرہ یہ خط کے ذریعے جائز اور معتبر ہیں۔

مناولہ کا ثبوت:

جب کتاب اہل العلم معتبر ہے تو ”مناولہ“ بطریق اولیٰ معتبر ہوگا کیونکہ ”مناولہ“ تو مشافہہ ہوتا ہے۔ جبکہ کتاب کی صورت مشافہہ نہیں ہوتی۔

اقویٰ کونسا ہے؟ بعض نے مناولہ کو اقویٰ کہا لکن مشافہہ اور بعض محدثین نے کتاب اہل العلم کو اقویٰ کہا ہے دوسرے قرائن کی وجہ سے۔

حافظ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے قرآۃ الشیخ، قرآۃ علی الشیخ، مناولہ اور کتاب اہل العلم کو ذکر کیا ہے اور باقی طرق تحمل کو چھوڑ دیا ہے کیونکہ یہ مذکورہ صورتیں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں مقبول ہیں اور باقی صورتیں مقبول نہیں ہیں۔

دلائل نمبر ۱: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مصحف کو جمع کیا یعنی سبجا لکھا اور پھر مختلف بلاد میں بھیجا تو لوگوں نے اس کو قبول کیا اور لوگوں نے انکار نہیں کیا یہ صورت کتاب اہل العلم بالعلم الی البلد ان کی ہے جو اس حدیث سے ثابت ہے۔

تفصیل: واقعہ کی تفصیل اس طرح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا تبین وحی کو ترتیب سے قرآن لکھاتے، پھر خلافت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اس کو مجموعہ کی صورت میں جمع کیا گیا اور یہ مجموعہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس رہا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے انتقال کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہ کو دیا۔ پھر خلافت عثمانی میں جب مجاہدین ہر طرف پھیل گئے تو حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ نے عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے مجاہدین کو آیات کے قرأت کے بارے میں لڑتے دیکھا ہے لہذا اس امت کو اختلاف سے پہلے منجبال لیں۔ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے لوگوں کو بلایا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہ سے مصحف منگوایا اور اس کے چار یا پانچ نسخے تیار کئے۔ ایک نسخہ اپنے پاس رکھا جسے مصحف الامام کہتے ہیں اور دوسرے نسخے کوفہ، بصرہ اور شام کی طرف بھیجے۔

دلیل نمبر ۲: عبد اللہ بن عمرؓ، یحییٰ بن سعیدؓ اور امام مالکؓ ان دونوں صورتوں کو جائز قرار دیتے تھے۔ یعنی ان کے ہاں مناولہ اور کتاب اہل العلم الی اہل العلم کی صورت جائز تھی۔

دلیل نمبر ۳: و احنح اهل الحجاز..... اس سے مراد حیرتی استاد امام بخاریؒ ہیں۔ یہ جمادی الثانی ۲، ہجری بدر سے پہلے کا واقعہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن جحش کی امارت میں سر یہ روانہ کیا اور عبد اللہ کو ایک خط دیا کہ فلاں مقام پر پڑھنا اس سے پہلے مت پڑھو۔ جب وہاں پر خط پڑھا تو لکھا تھا کہ کھلے کے مقام پر چلے جاؤ اور کفار قریش کی خبر گیری لو۔ وہاں ابن الحضرمی کی امارت میں قافلہ آ رہا تھا کچھ جھڑپ ہوئی ابن الحضرمی مارا گیا اور یہ جھڑپ چونکہ یکم رہ جب کو ہوئی لہذا کفار نے وا دیا شہر دہ کیا کہ شہر الحرام میں قال کیا ہے اسی موقع پر یسنلو نك عن الشهر الحرام قتال فیہ آیت نازل ہوئی۔

طرز استدلال: ۱: میر کو خط دینا مناولہ ہے اور مقام مخصوص پر لوگوں کو پڑھ کر سنا دینا یہ

کتاب اہل العلم ہے۔

حدیث الباب: یہ خط عبد اللہ بن مسرجس کے ہاتھوں عظیم الجبرین منذر بن سامی کے واسطے سے کسریٰ کو بھیجا۔ خط میں من محمد رسول اللہ الی کسریٰ لکھا تھا کسریٰ کا نام چونکہ مؤخر تھا اس لئے غصہ میں آ کر خط کو پھاڑ ڈالا۔ (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اطلاع ملی تو بددعا فرمائی کہ اللہم منقہ کل معزق تو بعد میں کسریٰ کے بیٹے نے اپنی سوتیلی ماں کی محبت میں باپ کو مار ڈالا۔ ادھر کسریٰ نے ایک شیشی میں زہر رکھ کر اوپر سے قوت باہ کی چٹ چسپاں کر رکھی تھی جس کو کھا کر اس کا بیٹا بھی مر گیا۔ بعد میں بیٹی تخت نشین ہوئی۔ اور آخر میں یزدگر بادشاہ بنا جو قتل ہوا۔ اس طرح ان کی حکومت ختم ہو گئی۔)

کسریٰ نے خط پھاڑا اور یمن کے گورنر یازان کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گرفتار کرنے کا حکم دیا۔ اس نے دو آدمی بھیجے بڑی مونچھوں اور چھوٹی داڑھیوں والے (جیسے جماعت اسلامی والے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ کر فرمایا ویلکما من امر کما بہذا؟ فقالا امرنا ربنا کسریٰ۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے تو میرے رب نے داڑھی بڑھانے اور مونچھیں گھٹانے کا حکم دیا ہے..... پھر فرمایا: جکاؤ میرے رب نے تمہارے رب کو قتل کیا۔ تو یہ یازان کے پاس گئے اس نے تھوڑا انتظار کیا جب کسریٰ مارا گیا تو یازان اپنے ساتھیوں سمیت مسلمان ہوا۔

طریز استدلال:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کے ہاتھ پر خط بھیجا اور یہ معتبر ہے یہی کتاب اہل العلم ہے۔

حدیث ثانی:

اس میں ہے کہ خط تب معتبر ہے جبکہ مختوم ہو اور ثقہ کے ہاتھ بھیجا ہو اور مکتوب الیہ کا تب کا رسم الخط جانتا ہو۔

فانخذ خاتما من فضیۃ..... اس کی صورت یوں تھی: اللہ، رسول، محمد،

## باب من قعد حیث ینتہی بہ المجلس ومن رای فرجة فی الخلقة فجلس فیها

حدثنا اسماعیل..... عن ابی وافر السینی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بینما هو جالس..... اذا اقبل ثلثة نفر فاقبل اثنان الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وذهب واحد، فاما احدهما فرای فرجة..... واما الآخر فجلس خلفهم واما الثالث فادبر ذاهباً..... قال الاخبیر کم عن النفر الثلثة اما احدهم فآوی الی اللہ فأواه واما الآخر فاستحی فاستحی اللہ منه واما الآخر فاعرض فأعرض اللہ عنه.

ترجمہ الباب کا مقصد

نمبر: حافظؒ اور ابن بطالؒ کے ہاں یہاں ”بیان ادب من آداب المتعلم“ ہے کہ جب محترم مجلس علم میں آئے تو اگر حلقہ میں خالی جگہ دیکھیے اور بغیر ایذاء کے وہاں تک پہنچ سکتا ہے تو حلقہ کے اندر بیٹھ جائے اور اگر حلقہ کے اندر جگہ نہ ہو یا جگہ ہو لیکن بغیر ضرر کے وہاں تک نہیں پہنچ سکتا یعنی لوگوں کو ضرر ہوتا ہے تو انتہاء مجلس میں لوگوں کے پیچھے بیٹھ جائے لیکن مجلس علم سے اعراض کر کے نہ جائے کہ یہ علم سے اور رحمت الہی سے محرومی کا سبب ہے۔

نمبر: ۲: طالب علم کے متعلق ایک مسئلہ کا بیان ہے کہ بوقت طلب العلم تواضع اور انکساری کو اپنائے، چنانچہ بوجہ تکسیر مجلس علم سے اعراض کرنا سبب محرومی ہے۔

فرای فرجة فی الخلقة..... حافظؒ نے لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر لوگ تھوڑے ہوں تو دائرہ میں بیٹھنا مستحب ہے اس طرح کہ وسط حلقہ خالی ہو۔

فوقفا علی رسول اللہ..... یہاں پر یا تو مضاف محذوف ہے ای علی مجلس رسول اللہ۔ (۲) یا علیٰ بمعنی عند ہے ای وقفا عند رسول اللہ۔

واما الآخر فاستحی..... حافظ ابن حجرؒ نے اس کے دو معنی ذکر کئے ہیں۔

نمبر: قاضی عیاضؒ سے نقل کرتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس نے حلقہ کے اندر بیٹھنے کے لئے مزاحمت نہیں کی اور لوگوں کے پیچھے انتہاء مجلس میں بیٹھ گیا، یہی مقصود ہے۔

نمبر ۲: اتسی فاستحیٰ عن الذہاب اور اسی معنی کو حافظ نے ترجیح دی ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو مستدرک حاکم میں منقول ہے کہ جب اس کو جگہ نہیں ملی تو جانے لگا لیکن پھر حیاء آئی کہ مجلس النبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بغیر استفادہ کئے کیسے جاؤں تو پھر لوٹ آیا اور بیٹھ گیا۔ لہذا یہاں حیاء عن الذہاب مراد ہے۔

فاستحیٰ اللہ منہ..... یعنی حیاء کا بدلہ (ثواب) دیا لفظ حیاء کا استعمال ذات واجب الوجود کے لئے مشاکلہ ہے۔

### باب قول النبی ﷺ مبلغ اوعی من سامع

حدثنا مسدد..... عن عبدالرحمن ابن ابی بکرۃ عن ابیہ، انه ذکر للنبی صلی اللہ علیہ وسلم، قال ای یوم هذا..... قال الیس بذی الححۃ..... ای شہر هذا..... ای بلد هذا..... قال فان دعاکم واموالکم واعراضکم حرام لحرمة یومکم هذا فی شہر کم هذا فی بلدکم هذا لیبلغ الشاهد الغائب فان الشاہد عسی ان یبلغ من ہوا علی لہ منہ.  
ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: بیان ادب من آداب المتعلم کہ متعلم کو چاہئے کہ ہر کسی سے علم حاصل کرے چاہے استاد جو مفاہم اور معانی کو سمجھتا ہو یا نہ سمجھتا ہو اور معلم یہ نہ دیکھے کہ معلم علم کے اعلیٰ رتبہ پر فائز ہے یا نہیں۔

حضرت شیخ الحدیث نے سنی بات الاابواب والتراجم میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے دوسرے انداز سے نقل کی ہے کہ آدمی تب تک عالم نہیں ہو سکتا حتیٰ یاخذ عنہ من فوقہ وعن مثلہ وعن ہودونہ۔

نمبر ۲: مقصد بیان ادب میں آداب المعلم ہے کہ معلم کسی کو پڑھانے سے انکار نہ کرے ہر کسی کو پڑھانے کا معلوم کون زیادہ جاعنی اور افہم ہو کہ ایسے فوائد حاصل کرے جو خود معلم حاصل نہ کر سکا ہو۔

حضرت شیخ الحدیث نے امام اعظمؒ استاد امام ابو حنیفہؒ کا واقعہ نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ

امام اعمشؒ کسی مسئلہ میں اچھے جب امام صاحب تشریف لائے تو اعمشؒ نے آپ پر مسئلہ پیش کیا۔ امام صاحبؒ نے مسئلہ کا حل نکالا۔ تو اعمشؒ نے پوچھا کہ یہ آپ نے کہاں سے اخذ کیا ہے؟ امام صاحبؒ نے کہلین حدیث حدیثی کذا و کذا یوم کذا و کذا۔

جب اعمشؒ نے اس حدیث پر غور کیا تو فرمایا: انتم اطباء ونحن صیاد لہ کہ ہم تو جڑی بوٹیاں فروخت کرنے والے ہیں لیکن فوائد ہمیں معلوم نہیں ہیں اور آپ لوگ طبیب ہو جڑی بوٹیوں کے فوائد کے عالم ہو۔

حافظ ابن حجرؒ نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ ضروری نہیں کہ معلم علم میں معلم سے کم ہو بلکہ بعض دفعہ معلم استنباط مسائل میں معلم سے بڑھ جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

حدیث الباب:

یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ پر بیٹھ کر خطبہ دیا۔

اشکال:

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ حدیث ہے لا تخذوا ظہور الدواب منابر اور اس واقعہ خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ پر بیٹھ کر خطبہ دیا ہے۔

جواب:

حافظ کی تطبیق:

نمبر ۱: جانور پر خطبہ دینا بلا ضرورت منع ہے اور بوقت ضرورت جائز ہے۔ تو تطبیق یہ ہے کہ منع بلا ضرورت کی صورت میں ہے اور یہاں پر ضرورت تھی۔

نمبر ۲: جانور پر طویل جینھنا منع ہے اور یہاں پر مختصر جینھنا واقع ہوا ہے جو کہ جائز ہے۔

ای یوم هذا ای شہر هذا، ای بلد هذا.....

یہ انداز خطاب ہے مخاطب کو متوجہ کرنے کے لئے اور بات کو واقع فی انفس کرنے کے لئے۔

دوسری بات یہ ہے کہ صحابہ جانتے تھے کہ دن کون سا ہے، مہینہ کون سا ہے اور شہر کون

سائے لیکن وہ خاموش رہے، وہ یہ سمجھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ سب کچھ معلوم ہے۔ لیکن شاید آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کا نام تبدیل کرنا چاہتے ہیں۔ لہذا وہ خاموش ہو گئے اور اپنی رائے کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کیا۔

اشکال:

اس حدیث میں ہے کہ ہم چپ ہو گئے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ ہم نے جواب دیا کہ فلاں دن فلاں مہینہ فلاں بلد ہے تو حدیثین متعارض ہیں۔

جواب:

حافظؒ نے دو طرح سے تطبیق دی ہے۔

نمبر ۱: کہ مجمع زیادہ تھا، ابو بکرؓ اپنے اردگرد لوگوں کا حال بیان کرتے ہیں کہ میرے اردگرد لوگ چپ ہو گئے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اپنے اردگرد کے لوگوں کا حال بیان کر رہے ہیں کہ انہوں نے جواب دیا تھا۔

نمبر ۲: ابو بکرؓ کی روایت میں پورا واقعہ نقل ہے کہ لوگ اولاً خاموش ہو گئے تھے بعد میں جواب دیا تھا جبکہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت میں صرف آخری حصہ نقل ہے۔

امسك انسان بخطامہ..... انسان سے مراد حافظؒ کے قول کے مطابق (۱) اصح تر قول "ابو بکرؓ" ہیں۔

(۲) حضرت بلال رضی اللہ عنہ ایک اور قول بھی منقول ہے فسان دماکم و اموالکم حرام لحرمة يومکم هذا فی بلدکم هذا فی شہرکم هذا۔

اشکال:

یہاں پر حرمت دماء وغیرہ کو حرمت یوم۔ حرمت شہر سے تشبیہ دی ہے حالانکہ حدیث میں ہے مسلمان کے خون کی حرمت بیت اللہ کی حرمت سے زیادہ ہے تو یہاں پر مشبہ بہ سے مشبہ حرمت میں اتوئی ہے حالانکہ قاعدہ یہ ہے کہ مشبہ بہ، مشبہ سے قوی ہوتا ہے اور یہاں اس کا عکس ہے؟

جواب: یہ تشبیہ شہرت کی بناء پر ہے کہ ان کے ہاں اس دن اس مہینہ اور بلد کی حرمت

مشہور اور مسلم تھی لہذا حرمت خون کو اس سے تشبیہ دی ہے۔

فان الشاهد عسی ان یبلغ من هو او عی له منہ.....

اوئی بمعنی (۱) الحفظ (۲) افہم۔

باب العلم قبل القول والعمل لقول الله عز وجل فاعلم انه لا اله الا الله  
فبدأ بالعلم وان العلماء هم ورثة الانبياء..... ومن سلك طريقا يطلب به علما  
سهل الله له طريقا الى الجنة وقال انما يحشمي الله من عباده العلماء وما  
يعقلها الا العالمون۔ وقالوا لو كنا سمع او نعقل الخ

ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: حافظ نے ابن منیر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ ترجمہ الباب کا مقصد یہ ہے کہ  
علم کا مرتبہ قول و عمل سے مقدم ہے کیونکہ قول و عمل کی صحیح موقوف ہے۔ صحت نیت پر اور صحت  
نیت موقوف ہے اخلاص پر اور اخلاص نتیجہ ہے علم کا۔

نمبر ۲: علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ یہ بیان مقصود ہے کہ علم کا تقدم قول و عمل پر تقدم شرعی  
ہے تقدم زمانی کی طرف اشارہ نہیں ہے۔

نمبر ۳: شیخ الہند فرماتے ہیں کہ اس تقدم کو زمان اور شرع کی قید سے مقید کرنا درست  
نہیں ہے بلکہ مطلق چھوڑا جائے گویا اشارہ ہے کہ علم زمانا بھی اور شرعا بھی مقدم ہے۔

نمبر ۴: اشارہ الیہ الحافظ ایک مشہور مغالطہ کا رد ہے۔ مغالطہ یہ ہے کہ نصوص میں جو علم  
کے فضائل و مناقب ذکر ہیں وہ علم مع العمل کے لئے ہیں اور جو علم بلا عمل ہو اس پر یہ فضائل  
حاصل نہیں ہوں گے تو اس مغالہ کا رد مقصود ہے کہ علم کے دو مرتبے ہیں ایک علم مع العمل اور  
ایک علم بلا عمل۔ علم مع العمل بلاشبہ اعلیٰ مرتبہ ہے لیکن نصوص میں جو فضائل وارد ہیں وہ مطلق  
علم کے لئے ہیں چاہے عمل ساتھ ہو یا نہ ہو اب اگر عمل علم کے ساتھ نہ ہو تو وہ فضائل کا مستحق  
تو ہوگا۔ البتہ یہ الگ بات ہے کہ عدم عمل کی وجہ سے اس کا مواخذہ ہوگا۔

فاعلم انه لا اله الا الله و استغفر لذنبك..... یہاں سے دعویٰ کے دلائل کا

بیان ہے۔ حافظ نے لکھا ہے کہ یہ استدلال سفیان ابن عیینہ نے کیا ہے۔ ابو نعیم اصفہانی نے



عیدہ انعاما میں لکھا ہے کہ ابن عیینہ نے یہ آیت پڑھی اور کہا کہ اس میں ابتداء علم سے کی ہے اور بعد میں استغفار کا ذکر ہے جو کہ عمل ہے، اس سے تقدیم ثابت ہوتا ہے۔

العلماء وارثۃ الانبیاء..... یہ ابوداؤد کی حدیث کا ٹکڑا ہے، سنداً بعض نے صحیح اور بعض نے حسن قرار دیا ہے لیکن علی شرط البخاری نہیں تھی لہذا امام بخاری نے بطور حدیث اس کی تحریر میں نہیں کی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ علماء انبیاء کے وارث ہیں اور ظاہر ہے کہ وارث کا وہی حکم ہوتا ہے جو مورث کا ہوتا ہے تو لہذا تعظیم کے لحاظ سے جو مقام انبیاء کا ہے وہی مقام علماء کا بھی ہوگا اس سے فضیلت علم ثابت ہوتی ہے۔ ورنہ اللہ علم پر ماتو تو ریث سے ہے تو اس صورت میں فاعل انبیاء ہوں گے۔ یا یہ ورتو مجرد ہے تو اس صورت میں فاعل علماء ہیں۔ من سئلک طریقاً یطلب بہ علماً..... حافظ نے لکھا ہے کہ طریقاً اور علماً دونوں نکرہ ہیں تو دونوں جگہ تعظیم مقصود ہے۔

انما یخشى اللہ من عباده العلماء..... وجہ خشیت یہ ہے کہ خشیت علم کا اثر

ہے۔  
قرآئین:

عام قرأت میں تو لفظ اللہ مفعول ہے اور العلماء فاعل ہے لیکن دوسری قرأت امام ابوحنیفہ اور عمر بن عبدالعزیز سے منقول ہے کہ لفظ اللہ مرفوع فاعل اور العلماء مفعول ہے تو اس صورت میں بخشی رعایت کے معنی میں ہوگا اس سے بھی ہمارا اور علم کا مقام معلوم ہوتا ہے۔

وما یعلمہا..... ضمیر مونث امثال مذکورہ کو راجع ہے۔

وقالوا لو کنا نسمع او نعقل..... کفار دخول جہنم کے بعد انہوں نے کہا کہ اگر ہم علم کی باتیں سنتے اور سمجھتے تو عمل کر لیتے اور جہنم سے بچ جاتے۔

هل یسنوی الذین یعلمون..... استفہام کے ذریعے عہدہ النسای بین

العلم والجهل کا بیان ہے۔

من یرد اللہ بہ خیرا یفقه فی الدین۔ انما العلم بالعلم۔ حضرت معاویہ رضی

اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ دو خلافت میں مدینہ آئے اور مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں خطبہ دیا،  
یا ایہا الناس تعلموا العلم انما العلم بالتعلم والفقہ بالتفقہ۔ آگے فرمایا۔ من یرد اللہ  
بہ خیرا یفقہ فی الدین یہ بھی مرفوع حدیث ہے لیکن علی شرط البخاری نہیں ہے لہذا تخریج  
نہیں کی۔ حافظ نے لکھا ہے کہ انما العلم بالتعلم سے ثابت ہوتا ہے کہ ایسے العلم  
معتبر الا الماخوذ من الانبیاء و ورتھم علی سبیل التعلّم۔

لو وضعتہم الصمصمۃ علی ہذہ ..... یہ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کا  
واقعہ ہے۔ یہ زہد و خشوع میں مشہور تھے، شام میں مقیم تھے ایک مرتبہ گورنر شام حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ کے ساتھ آیت والذین یکتزون الذہب الایۃ میں مخالفت ہو گئی۔ حضرت  
معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا انزلت فی اہل الکتاب اور ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نے کہا  
نزلت فینا وقتہم اس اختلاف سے انتشار کا خطرہ پیدا ہوا تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے  
حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ ان کو مدینہ بلا لیں تو مدینہ میں ان کے فتوؤں کی وجہ  
سے اختلاف سا ہونے لگا۔ تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے مشورہ سے مقام ”ربذہ“ میں  
مقیم ہو گئے اور حکومت کی طرف سے ان پر فتویٰ دینے پر پابندی لگا دی گئی۔ ایک مرتبہ حج  
کے موقع پر جمرہ الوسطی کے پاس لوگوں کو فتوے دے رہے تھے، اسی وقت ایک آدمی نے  
آ کر کہا الم تنہی عن ذلک تو ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ لسو وضعتہم  
الصمصمۃ علی ہذا و انشأ الی قفا۔ الخ

استنباط مسئلہ: حافظ نے لکھا ہے کہ ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کے عمل سے ثابت ہوتا  
ہے کہ حکومت کی طرف سے فتویٰ پر پابندی کو پورا کرنا اور اس پر عمل ضروری نہیں گویا حضرت  
ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کی رائے میں حکومت کو یہ اختیار حاصل ہی نہیں۔

و کنونوا ربانیین ..... تفسیر ابن عباس کے مطابق اس کا معنی ہے۔

حکماء، علماء، فقہاء: سب سے اعلیٰ مرتبہ حکیم کا ہے پھر فقیہ کا اور پھر عالم کا

مرتبہ ہے۔

عالم: فقط مسائل کا جاننے والا۔ وجوہ اور اسباب و دلائل نہ جانتا ہو۔

فقیہ: مسائل مع ان وجوہ والا مباح و الدلائل کا عالم ہو۔

حکیم: مسائل مع الوجود والاسباب والدلائل مع الحکمة کا عالم ہو اور منافع اور مضرات کا جاننے والا ہو۔

تفسیر کا مقصد: تفسیر کا مقصد یہ ہے کہ حکیم بناسب سے اعلیٰ مرتبہ ہی لیکن اس کے لئے ابتدا علم سے ہوتی ہے پہلے عالم پھر فقیہ اور پھر حکیم بنتا ہے۔ وبانی الذی یربى الناس بصفار العلم قبل کبارہ۔

صفار العلم وکبارہ کا معنی:

نمبر ۱: صفار علم سے مراد واضح مسائل اور کبار سے دقیق مسائل مراد ہیں۔

نمبر ۲: صفار سے فروع اور کبار سے اصول مراد ہیں۔

نمبر ۳: صفار سے وسائل یعنی علوم اکبر مراد ہیں اور کبار سے مقاصد یعنی علوم عالیہ مراد ہیں مقصد یہ ہے کہ ترتیب ایسی ہو کہ وہ علوم مقدم ہوں جو حکم برداشت کر سکے پھر ترقی کرنی چاہئے۔

اشکال: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس باب میں مرفوع حدیث نہیں لائے؟

جواب نمبر ۱: کوئی حدیث اپنی شرط کے مطابق نہیں ملی۔

نمبر ۲: بعد میں حدیث لانے کا ارادہ تھا لیکن موقع نزل سکا۔

نمبر ۳: تشبیہ اذہان کے لئے حدیث کو چھوڑا ہے کہ خود مناسب حدیث تلاش کر کے لاؤ۔ وغیرہ۔

**باب ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم**

**یتخولہم بالموعظة والعلم کی لا ینفروا**

حدیث اول: حدثنا محمد بن یوسف..... عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ

کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یتخولنا بالموعظة فی الايام کراہۃ السامة علینا۔

حدیث ثانی: حدثنا محمد بن بشار..... عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ

وسلم قال یسروا ولا تعسروا بشروا ولا تنفروا۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

بیان ادب من آداب المعلم ہے کہ معلم کو چاہئے کہ معلم کے نشاط کا خیال رکھے اور ایسے اوقات میں پڑھائے کہ پڑھنے سے لئے دل میں شوق اور نشاط ہو اور شرف اور اکتاہٹ پیدا نہ ہو۔

اکابرین کا قول ہے کہ وعظ و تعلیم و تعلم اگر چہ خیر ہے لیکن دن رات اسی میں مصروف نہیں رہنا چاہئے ورنہ اکتاہٹ پیدا ہو جاتی ہے۔ لہذا ایسے اوقات میں پڑھایا جائے کہ طلبہ کا ذہن سبق کے لئے متوجہ ہو۔

ینحولہم..... حافظ نے لکھا ہے کہ خال یا خائل کا معنی مال کی نگہداشت کرنے

والا۔

علامہ انور شاہ صاحب نے ”مگرانی کرنا“ کا معنی لکھا ہے۔

حافظ وغیرہ نے بتعریف کا معنی کیا ہے کہ ہمیں عادی بناتے تھے یعنی تھوڑا تھوڑا وعظ فرماتے تاکہ ہم عادی ہو جائیں۔

بالموعظة والعلم..... یہاں اصل مقصود نخول بالمعلم مقصود ہے بالموعظة مقصود بالذکر نہیں ہے لیکن چونکہ حدیث الباب میں موعظة کا ذکر ہے لہذا ترجمہ الباب میں علم کے ساتھ اس موعظة کو ذکر کیا۔ پھر اس سے علم کا حکم بھی ثابت کیا۔

موعظة خاص ہے اور علم عام ہے علم میں موعظة بھی شامل ہے اور دیگر اشیاء بھی۔

یسروا ولا تعسروا..... طرز استدلال تیسیر کا حکم اپنے عموم کے اعتبار سے علم کو شامل ہے اور علم میں تیسیر یہ ہے کہ ابتداء تعلیم میں آسانی کی جائے اور عادی بنانے کے لئے زیادہ پڑھانے سے گریز کیا جائے۔ حدیث کا یہ جز ترجمہ الباب کے مناسب ہے۔

یسروا ولا تنفروا..... بعض محدثین نے اس جز کو بھی ترجمہ الباب سے مناسب کرنے کی کوشش کی ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ تمام اجزاء ترجمہ کے مناسب ہوں بلکہ ایک جزء کی مناسب کافی ہے۔

اشکال: حدیث میں تشبیہ کا مقابل تنفیر ذکر کیا ہے حالانکہ تیسیر کا مقابل انذار ہے اور

تیسیر کا مقابل تو تفسیر ہے؟

علامہ انور شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ دراصل یہاں معلم کے لئے یہ نصیحت مقصود ہے کہ صرف و تحویف اور انذار پر اکتفا نہ کرے بلکہ تبشیر بھی کرے گویا مقصد یہ ہے کہ ابتداء میں تبشیر کیا کرو کیونکہ اس سے دل زیادہ متوجہ ہوتے ہیں البتہ جہاں انذار و تحویف کی ضرورت ہو تو وہاں تحویف بھی کیا کرے۔

### باب من جعل لاهل العلم ایاما معلومة

حدثنا عثمان بن ابی شیبہ..... عن ابی وائل کان عبداللہ یذکر الناس فی کل خمیس فقال له رجل لوددت انک ذکرتنا کل یوم..... الی اکره ان املکم. الحدیث  
ترجمہ الباب کا مقصد:

بیان مسئلہ من مسائل العلم کہ تعلیم و تعلم کے لئے تخصیص ایام شرعاً جائز ہے بدعت کے قبیل سے نہیں ہے، یہ باب گزشتہ کے لئے تکملہ اور تہہ ہے۔ نگہداشت و تیسیر کی ایک صورت یہ ہے کہ تعلیم کے ایام متعین کئے جائیں۔ اور یہ فعل ابن مسعود کے عمل سے ثابت ہے۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے حدیث سے استدلال کیا کہ کان ینحولنا..... الحدیث

ہمارے اکابر کہتے ہیں کہ تعین اوقات یا تعین ایام مقصود بالذات نہیں ہوتے اور نہ ان کو کوئی ثواب سمجھتا ہے۔ لہذا یہ بدعت نہیں کیونکہ بدعت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے مطابق من احدث نی امرنا هذا لیس منہ فہو رد۔ الحدیث وہ قول محدث اور فعل محدث جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے خلاف ہو۔ ثواب اور دین سمجھتے ہوئے احداث کیا جائے اور ظاہر ہے کہ تعین اوقات کو کوئی ثواب اور دین نہیں سمجھتا لہذا یہ بدعت نہیں ہے۔

فقال رجل: رجل سے مراد یزید بن معاویہ الحنفی ہیں۔

### باب من یرد اللہ بہ خیرا ینفقہ فی الدین

حدثنا سعيد بن غفیر..... عن معاوية رضی اللہ عنہ يقول سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم يقول: من یرد اللہ بہ خیرا یقفہ فی الدین وانما انا قاسم واللہ یعطی ولن تزال ہذہ الامۃ علی امر اللہ لا یضرہم من خالفہم حتی یاتی امر اللہ۔

جیسا کہ گذر گیا ہے کہ ابتدائی مرتبہ عالم کا ہے پھر فقیہ کا اور پھر سب سے اعلیٰ مرتبہ حکیم کا ہے یہاں اس کا ذکر ہے۔  
ترجمۃ الباب کا مقصد:

اس سے پہلے جتنے ابواب گذر گئے ان میں علم اور عالم کی فضیلت کا بیان تھا اور اب فقیہ کی فضیلت کا بیان ہے کہ فقط عالم بننے پر اکتفا نہیں کرنا چاہئے بلکہ اگلا مرحلہ فقیہ کا بھی حاصل کرے۔

فقیہ کا معنی ان نصوص میں جو فقہ اور فقیہ کا ذکر ہے اس سے فقہ اصطلاحی یعنی عالم بالفروع مراد نہیں ہے بلکہ مطلقاً فہم فی الدین کا معنی ہے۔

فقہ حنفی کی کتاب در مختار میں لکھا ہے کہ دنیا میں فقط انبیاء اور مبشرین بالجنت کی عاقبت معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمایا ہے، ان کے علاوہ باقی کسی کے بارے میں معلوم نہیں کہ اس کے ساتھ خیر کا ارادہ کیا گیا ہے یا شر کا۔ یہ صرف فقہاء کی خصوصیت ہے کہ جس کو فقہ فی الدین دی گئی اس کے ساتھ خیر کا ارادہ کیا گیا۔

انما انا قاسم واللہ یعطی..... کہ تمام نعمتوں کا حقیقی معطی تو اللہ ہے میں تو صرف لوگوں تک ان کا معین اور مقرر حصہ پہنچا دیتا ہوں۔

لن تزال ہذا الامۃ قائمۃ علی امر اللہ وفی بعض الروایات طائفۃ من ہذہ الامۃ اس طائفہ سے کون مراد ہیں؟ اس کے بارے میں چند اقوال ہیں:

امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس سے اہل العلم بالانبار یعنی محدثین مراد ہیں۔  
امام احمد فرماتے ہیں کہ اس کا مصداق اگر محدثین نہ ہوں تو میں نہیں جانتا کہ یہ کون لوگ ہیں۔

قاضی عیاضؒ نے امام احمد کے قول کی تشریح میں کہا ہے کہ محدثین سے مراد اہل سنت والجماعت ہیں۔

علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ مجھے کافی عرصہ تک تردد رہا کہ امام احمدؒ نے یہ قول کیسے کیا حالانکہ حدیث میں مجاہدین کی تصریح ہے پھر اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں اس کا حل ڈال دیا کہ مجاہدین اور اہل سنت ایک ہی مصداق کی دو تعبیریں ہیں کیونکہ چودہ سو سال کی تاریخ گواہ ہے کہ جہاد فقط اہل سنت والجماعت ہی نے کیا ہے۔

امام نوویؒ سے حافظؒ نے نقل کیا ہے کہ ضروری نہیں کہ یہ طائفہ ایک ہی جماعت سے ہو بلکہ یہ ممکن ہے کہ اس کے افراد متعدد جماعتوں سے تعلق رکھتے ہوں بعض صوفیاء سے، بعض مجاہدین، بعض محدثین، فقہاء سے ہو سکتے ہیں اور اسی طرح یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ اس طائفہ کے افراد یکجا جمع ہوں۔

حسنیؒ یاتی امر اللہ..... اس سے وہ ہوا مراد ہے جو قیامت سے ذرا پہلے چلے گی اس سے اہل ایمان کی روح قبض ہو جائے گی۔

### باب الفہم فی العلم

حدثنا علی بن عبد اللہ..... عن محاهد عن ابن عمر رضی اللہ عنہ قال کنا عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاتی بحمار فقال ان من الشجر شجرة. ترجمتہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: علامہ سندھی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس ترجمتہ الباب کا مقصد معلم کے آداب میں سے ایک ادب کا بیان ہے وہ اس طرح کہ یہاں یہ بتایا گیا ہے کہ لوگ فہم فی العلم میں مختلف ہوتے ہیں جیسے حدیث الباب سے ثابت ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال کیا تو ابن عمر رضی اللہ عنہ کا فہم اعلیٰ تھا تو ان کا فہم اعلیٰ کی طرف ذہن گیا لیکن دیگر صحابہ کا ذہن نہیں گیا تو جب یہ ثابت ہو گیا کہ لوگ فہم فی العلم میں مختلف ہوتے ہیں بعض اعلیٰ بعض ادنیٰ اور بعض متوسط فہم کے مالک ہوتے ہیں تو معلم کو تینوں کا لحاظ رکھنا چاہئے۔

نمبر ۲: مقصد یہ ہے الفہم فی العلم مطلوب کیونکہ گزر چکا ہے کہ کونواریہ تین کا معنی

ہے۔ کونوا فقہاء علماء حکماء تو مقصد یہ ہے کہ تینوں مراتب کا حصول ضروری ہے یعنی فقط علم پر اکتفا نہ کرو بلکہ اگلا مرتبہ فقیہ کا حاصل کرو پھر اگلا مرتبہ حکیم کا حاصل کرو اگر تم کوشش کر کے فقیہ اور حکیم نہ بھی بن سکتے تو کم از کم کم فہم فی العلم تو حاصل ہو جائے گا اور یہی مطلوب چیز ہے۔

نمبر ۳: حافظ اور شیخ البہد فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے باب الفہم فی العلم ای باب فضل الفہم فی العلم یعنی فضیلت فہم کا بیان ہے۔  
اشکال:

اشکال ہوتا ہے کہ اس باب میں فہم کی فضیلت کا بیان کیسے ثابت ہوتا ہے حالانکہ حدیث الباب میں فہم العلم کی فضیلت کا کوئی ذکر نہیں ہے؟  
جواب:

امام بخاری کا طریقہ ہے کہ حدیث متعدد بار نقل کرتے ہیں کبھی مفصل اور کبھی مختصر اور اسی طرح کبھی ترجمہ الباب قائم کر کے مختصر حدیث لاتے ہیں لیکن مد نظر مفصل حدیث ہوتی ہے یہاں بھی یہی معاملہ ہے کہ اسی کو کتاب العلم میں مفصلاً ذکر کیا ہے جس میں ہے کہ مجلس کے بعد ابن عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ مجھے نخلہ کا خیال آیا تھا فانتسمیت تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر تم اس وقت بتا دیتے تو میرے لئے حمر النعم سے زیادہ پسند ہوتا کیونکہ ممکن ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے لئے فہم فی العلم کی دعا فرمائیے تو اس سے فضیلت فہم فی العلم ثابت ہوتی ہے۔

فاردت ان اقول ہی النخلۃ..... یہ مقام ہے فہم فی العلم کا۔

صحبت ابن عمر الی المدینۃ فلم اسمعه یحدث الخ وراصل صحابہ کرام تو تف اور احتیاط کا پہلا اختیار کرتے تھے کیونکہ حدیث میں وعید ہے: من حدث عنی حدیثاً وھو یری انہ کاذباً فلیتوباً مقعدہ من النار، لہذا صرف شدید ضرورت کے بناء پر حدیث بیان کرتے ورنہ عموماً توفی اختیار کرتے اور یہی طریقہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کا بھی تھا۔



## باب الاغتباط فی العلم والحکمة

قال عمر رضی اللہ عنہ تفقہوا قبل ان تسودوا وقال ابو عبد اللہ وبعد ان تسودوا..... حدثنا الحمیدی عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ لاحمد الا فی الثنین۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: علم کی فضیلت اور اہمیت کا بیان ہے، فضیلت یہ ہے کہ یہ قابل غبطہ چیز ہے اور اہمیت یہ ہے کہ سیادت سے پہلے بھی علم حاصل کرے اور سیادت کے بعد بھی حاصل کرے۔  
نمبر ۲: حضرت شیخ الحدیث فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ کا قاعدہ ہے کہ کبھی گزشتہ باب کی اجمال کو واضح کرنے کے لئے دوسرا باب قائم کرتے ہیں جیسے یہاں کہ ما قبل میں فہم فی العلم کی فضیلت بیان ہوئی تو اب یہ فہم کیسے حاصل ہوگا تو یہاں بتا دیا کہ تفقہوا قبل ان تسودوا وبعد ان تسودوا یعنی من المهد الی اللحد۔ اس طرح فہم حاصل ہوگا۔ فہم فی العلم کے بارے میں فرماتے ہیں۔ العلم لا یعطیک بعضہ حتی نعطیہ کلک۔

الاغتباط فی العلم والحکمة.....

ترجمہ الباب سے حدیث کی وضاحت قصود ہے دو باتوں میں۔

نمبر ۱: حدیث میں ہے ”لاحمد الا فی الثنین“ اور حسد نظر شریعت میں مذموم ہے تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ترجمہ الباب میں غبطہ کا لفظ لائے ہیں کہ حسد سے مراد غبطہ ہے اور غبطہ شرنا جائز اور مطلوب ہے لقولہ تعالیٰ وفی ذلک فلیتافس المتنافسون۔

حسد اور غبطہ میں فرق:

حسد یہ ہے کہ دوسرے سے زوال نعمت کی تمنا کرے چاہے اس کو وہ نعمت ملے یا نہ ملے اور اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ حسد کرنے والا دوسرے کی نعمت دیکھ کر جلتا ہے جس کی وجہ سے زوال نعمت کی تمنا کرتا ہے اور یہ مذموم ہے۔ غبطہ یہ ہے کہ کسی کی صفت حسد دیکھ کر آدمی یہ تمنا کرنے کہ اللہ مجھے بھی یہ نعمت عطا فرمائے، بغیر تمنا زوال نعمت من الغیر، کہ یا اللہ اس کے پاس بھی یہ نعمت ہے لیکن مجھے بھی عطا فرما دیجیئے یہ جائز اور مطلوب ہے۔

نمبر ۲: دوسری وضاحت اس طرح ہے کہ حدیث میں ہے رجل اتصاه اللہ بالحکمة الخ تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمۃ الباب میں ”فسی العلم والحکمة“ لائے ہیں تاکہ کتاب العلم سے مناسبت پیدا ہو جائے اور ویسے بھی حکمت کے درجہ تک پہنچنے تک راستہ علم سے گزرتا ہے کیونکہ علم مقدم ہوتا ہے پھر حکمت حاصل ہوتی ہے۔

فقال عمر رضی اللہ عنہ تفقهوا قبل ان تسودوا قال ابو عبد اللہ وبعد ان

تسودوا

مقدمہ فقط یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قول سے یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ سیادت کے بعد علم حاصل نہیں کرنا چاہئے، بلکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ ہے کہ سیادت کے بعد حصول علم سے موانع پیدا ہو جاتے ہیں مثلاً یا تو یہ وجہ ہوتی ہے کہ سیادت کے بعد آدمی کو شرم آتی ہے کہ اس حال میں کیسے علم حاصل کروں گا اور یا یہ وجہ ہوتی ہے کہ سیادت کے بعد خدمت خلق کے تقاضے ہوتے ہیں اور تحصیل علم کا موقع نہیں ملتا۔

شیخ البندقرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ سیادت سے پہلے علم حاصل کر دو ورنہ بعد میں جب اہل علم کی طرف لوگوں کی رجوع دیکھو گے تو حسد پیدا ہوگا اور عین ممکن ہے کہ لوگوں کے سامنے تمہاری خامیاں ظاہر ہو جائیں اور سیادت سے ہی ہاتھ دھونے پڑیں۔

سیادت کا معنی:

(۱) حافظ اور علامہ بیہقی نے قبل ان تنزوا جوا نقل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ تروج سیادت کا جزء تو ہو سکتا ہے مکمل سیادت نہیں۔ (۲) سواد سے مراد صاحب لہیہ ہونا ہے یعنی صاحب لہیہ ہونے سے پہلے حاصل کرو کیونکہ بعد میں ذہن مشوش ہوتا ہے اور تحصیل علم پوری طرح نہیں ہوتا۔

لاحسدا لافسی اثنتین..... (۱) یا تو حسد سے غبطہ مراد ہے اس صورت میں ترجمہ شارح ہوگا یا حسد کا اپنا معنی مراد لیں مطلب یہ ہے کہ اگر حسد جائز ہوتا تو ان دو چیزوں میں جائز ہوتا۔

”فسلطه علیٰ ہلککھ فی الحق“ فی الحق کی قید سے اسراف سے احتراز ہوا ہے۔

حدثنا اسماعیل بن ابی خالد علیٰ غیر ما حدثنا الزہری  
مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث زہری نے ہمیں سنائی ہے اور اسماعیل نے بھی سنائی ہے۔  
لہذا اضطراب کا اشکال نہ کیا جائے۔ واللہ اعلم۔

### باب ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی البحر الی الخضر

وفولہ نعالی: هل اتبعك علی ان نعلمنہ حدثنا محمد .....

عن الزہری عن ابن عباس رضی اللہ عنہما انه نمازی هو والحرین فیس بن  
الحصن الغزازی فی صاحب موسیٰ علیہ السلام.  
ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے گزر چکا ہے کہ علم قابل غبطہ چیز ہے تو  
مقصد یہ ہے کہ اس کے حصول کے لئے مشقت برداشت کرنا چاہئے یہ مشقت کے بغیر  
حاصل نہیں ہوگا۔

نمبر ۲: شیخ البہذ فرماتے ہیں کہ گزشتہ باب میں نفی ہوا قبل ان نسودوا و بعد ان  
نسودوا ہے۔ تو اس باب میں اس اجمال کی تفصیل ہے یا اس دعویٰ کی دلیل ہے کہ حضرت  
موسیٰ علیہ السلام نے نبوت اور سیادت کے باوجود حضرت خضر علیہ السلام کے پاس تحصیل علم  
کے لئے سفر کیا جیسا کہ فرمایا: هل اتبعك علی ان نعلمنہ معا علمت و مندنا تو یہ واقعہ  
قابل دعویٰ کے لئے ناقابل تردید دلیل ہے۔

نمبر ۳: بعض علماء اس باب کا مقصد یہ ہے کہ تحصیل علم کے لئے سفر جائز ہے۔  
اشکال: اس قول پر اشکال ہوتا ہے کہ بعد میں اس مقصد کے لئے امام بخاری رحمۃ اللہ  
علیہ ”باب الخروج فی طلب العلم“ لار ہے ہیں۔ لہذا یہ قول درست نہیں ہے۔

نمبر ۴: اس اشکال سے بچنے کیلئے بعض نے کہا ہے کہ سفر دو قسم پر ہے بری اور بحری تو  
یہاں پر سفر بحری کے جواز کا ثبوت ہے اور آگے باب میں سفر بری کا ثبوت ہے۔  
اشکال: اس پر اشکال ہوتا ہے کہ یہ قول تب درست ہو سکتا ہے جب یہ ثابت ہو جائے

کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سفر الیٰ بحیرہ فی البحر تھا حالانکہ یہ سفر حضرت خضر علیہ السلام تک بری تھا البتہ ملاقات کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت خضر علیہ السلام نے بحری سفر کیا ہے۔ لہذا ترجمہ الباب میں ”ذہاب موسیٰ فی البحر الیٰ حضرت“ کے الفاظ غلط ہیں۔

۱۔ الفاظ ابن حجرؒ اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ اس اشکال سے بچنے کے لئے ہم دو جگہ میں اگر مضاف محذوف مان لیں گے تو اشکال سے بچا جاسکتا ہے۔

نمبر ۱: فی البحر میں ”البحر“ سے پہلے ”ساحل“ مضاف محذوف مان لیں تو عبارت یوں بنے گی۔ ”ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی ساحل البحر“ تو اشکال نہیں ہوگا۔

نمبر ۲: الیٰ خضر میں خضر سے پہلے ”مقصد“ کو مضاف محذوف مان لیں تو عبارت ہوگی ”فی ذہاب موسیٰ فی البحر الیٰ مقصد حضرت“ اس صورت میں بھی اشکال نہیں ہوگا۔

نمبر ۳: حافظؒ نے ابن منیر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ اس مقام پر الیٰ خضر میں الیٰ بمعنی ”مع“ ہے جیسے قرآن مجید میں ہے ”ولا تأکلوا أموالکم الیٰ أموالکم ای مع أموالکم“ تو عبارت ہوگی۔ ذہاب موسیٰ فی البحر مع حضرت۔ اس صورت میں بھی معنی واضح ہے۔ کیونکہ خضر سے ملاقات کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بحری سفر کیا تھا۔

نمبر ۴: حافظؒ نے ابن رشید کے حوالے سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ الفاظ اپنے ظاہر پر محمول ہے اور ممکن ہے کہ یہ سفر الیٰ خضر سمندر میں ہوا ہو۔ حافظؒ نے اس کے لئے دو مؤیدات ذکر کئے ہیں۔

نمبر ۱: حدیث ہے کہ ملاقات ہوئی ہے فی جزیرہ من الجزائر اور بظاہر ہے جزیرہ تک پہنچنے کے لئے بحر میں سفر کرنا پڑتا ہے۔

نمبر ۲: حدیث ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام روانہ ہوئے ”فسکان یتبع اثر الحوت فی البحر“ اور حوت جب بحر میں گھس گئی تو سوراخ سا بن گیا اور اس سوراخ کی مدد سے خضر علیہ السلام سے ملاقات ہوئی۔

انه نعلری هو والحربن فیسی فی صاحب موسی الخ

ایک اختلاف تو یہ ہے صاحب موسیٰ کے بارے میں اور آگے ایک اختلاف سعید بن جبیر اور نوف البرکالی کے درمیان خود موسیٰ کے بارے میں ہے کہ کون سے موسیٰ مراد ہیں بنی اسرائیل کے نبی یا موسیٰ بن میشی۔ حضرت سعید کا قول تھا کہ موسیٰ علیہ السلام نبی مراد ہیں جبکہ نوف البرکالی کا قول تھا کہ موسیٰ بن میشی مراد ہیں۔ اس موقع پر ابن عباسؓ نے ابی بن کعب کی یہ روایت سنائی۔  
واقعہ کی تفصیل:

ایک دفعہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے لوگوں کو وعظ کر رہے تھے فحشاء، رحل فسالہ، هل تعلم احدا احلم منك فقال لا اور حقیقت میں ایسا ہی تھا کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نبی تھے اور نبی اپنے زمانے میں سب سے اعلم ہوتا ہے لیکن یہ ایک طرح سے اپنے علم کا دعویٰ تھا اور اللہ کو یہ بات پسند نہ آئی تو فرمایا: بل عبدنا حضر تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ملنے کے لئے اس کا راستہ پوچھا لیکن یہ چونکہ شفقت کا مقام نہ تھا عتاب کا۔ تمام تھا لہذا راستہ کی تعین نہیں کی مگر علامت بتادی کہ مچھلی ساتھ لے لو۔ جہاں مچھلی گم ہو جائے وہی مطلوبہ مقام ہے۔ مختصراً یہ کہ جب حضرت علیہ السلام سے ملاقات ہوئی تو حضرت علیہ السلام سفید چادر لپیٹے ہوئے تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سلام کیا۔ حضرت حضرت علیہ السلام نے جواب دیا اور کہا کہ زمین پر سلام کرنے والا کون ہے؟ فرمایا میں موسیٰ ہوں..... دونوں کشتی میں سوار ہوئے ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے بیٹھ کر چونچ سے پانی پینے لگی تو حضرت حضرت علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا کہ میرا تمہارا اور ساری مخلوق کا علم اللہ کے علم کے مقابلے میں اتنا بھی نہیں ہے جتنا کہ سمندر سے چڑیا نے چونچ میں پانی اٹھایا ہے۔ اس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ادب اور تعلیم مقصود تھی کہ آپ کو یہ کہنا چاہئے تھا اللہ اعلم۔

بعض لوگ اس واقعہ سے استدلال کرتے ہیں کہ ولی افضل ہے نبی سے۔ لیکن یہ فضول باتیں ہیں، البتہ یہ بات ہے کہ یہ دعویٰ اللہ تعالیٰ کو ناپسند تھا، ورنہ حضرت علیہ السلام کے

پاس نگوینیات کا علم تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس تشریحات کا علم تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نہ تو کونینی علوم کی ضرورت تھی اور نہ نگوینی علوم، تشریحی علوم سے افضل ہیں۔ کچھ حضرت خضر علیہ السلام کے بارے میں:

ان کا نام بلیا بن مکان ہے اور یہ افریڈون کے زمانے کے ہیں بعض کے ہاں قبل ذوالقرنین ہے اور بعض کے ہاں ذوالقرنین کے دور کے ہیں۔ بعض کے ہاں نبی ہیں اور بعض کے ہاں ولی ہیں، اصح قول نبوت والا ہے۔ صوفیاء کے قول کے مطابق زندہ ہیں اور محدثین کے مطابق وفات پا چکے ہیں۔ وجہ تسمیہ:

حضرت خضر اس لئے کہلاتے ہیں کہ یہ جہاں بھی پاؤں رکھتے وہ جگہ سرسبز ہو جاتی۔ اتہ نماری هو والحر ..... معلوم ہوا کہ غلی مسائل میں اختلاف شائستگی کے ساتھ جائز ہے۔

قدعاه ابن عباس رضی اللہ عنہ معلوم ہوا کہ اختلاف کے وقت اپنے سے اعلم کے پاس جانا چاہئے۔

**باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم اللهم علمہ الكتاب**  
 حدثنا ابو معمر عن ابن عباس رضی اللہ عنہ قال ضمتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقال اللهم علمہ الكتاب  
 ترجمۃ الباب کا مقصد:

نمبراً: ما قبل میں گذر گیا کہ حصول علم کے لئے مشقت اور جدوجہد کرنا چاہئے حتیٰ کہ سمندر کے پر مشقت سفر سے بھی گریز نہیں کرنا چاہئے۔ یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ صرف مشقت برداشت کرنا اور جدوجہد کرنا کافی نہیں بلکہ اس کے ساتھ ساتھ توفیق من جانب اللہ بھی ضروری ہے جس کی صورت یہ ہے کہ محنت مشقت کے ساتھ ساتھ خود دعا کرنا اور بزرگوں سے دعا کرنا مفید اور نافع علم کے حصول کے وسائل ہیں، جیسے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے محنت کے ساتھ ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی جس سے خوش ہو کر آپ

صلی اللہ علیہ وسلم نے حصول علم کی دعا فرمائی اور نتیجتاً ابن عباس قرآن کے سب سے بڑے عالم اور ترجمان القرآن بن گئے۔

۲: بیسان ادب من آداب المعلم ہے کہ حصول علم کے لئے محنت کے ساتھ ساتھ ضروری ہے کہ استاد اور شیخ کے ارضاء کے لئے اس کی خدمت کرو تا کہ وہ خوش ہو کر تمہارے لئے دعا کریں تو اس کی وجہ سے علم نافع حاصل ہوگا۔

چنانچہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا واقعہ بعض نے نقل کیا ہے کہ چونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا ازواج مطہرات میں سے تھیں تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے رات کی معمولات معلوم کرنے کے لئے حضور رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا..... رات کو جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہو کر بیت الخلاء تشریف لے گئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے موقع غنیمت جان کر خدمت کے لئے وضو کے لئے پانی پیش کرنا چاہا، اس کی تین صورتیں تھیں (۱) بیت الخلاء میں جا کر پانی پیش کرنا لیکن یہ تستر کے خلاق تھا۔ (۲) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کہنے کا انتظار کیا جائے اور پانی طلب کرنے پر پیش کیا جائے اس میں ایک تو تاخیر تھی اور ممکن تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پانی طلب نہ فرماتے۔ (۳) پانی لے جا کر بیت الخلاء کے پاس رکھا جائے یہ صورت بہتر تھی لہذا یہ اختیار کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے وضو کیا پوچھا کہ پانی کس نے رکھا ہے بتایا گیا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سینے سے لگایا اور دعا کہ اللہم علمہ الكتاب۔

نمبر ۳: طالب علم محنت کرے اور ساتھ ساتھ اساتذہ کا ادب بھی کرے بلکہ تمام وہ وسائل جن سے رسول علم میں معاونت ہوتی ہے ان کا ادب ضروری ہے اسی واقعہ میں ہے کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لئے کھڑے ہو گئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہ بھی پیچھے کھڑے ہو گئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے کیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ پھر پیچھے ہو گئے۔ یہ معاملہ تین بار ہوا۔ نماز سے فراغت کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیچھے ہونے کی وجہ پوچھی تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ ہیں۔ میں کیسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مساوی کھڑا ہو جاؤں۔ اس حسن ادب سے خوش ہو کر

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی۔ لہذا وسائل علم مثلاً کتاب، درس گاہ، کاپی، تپائی، قلم وغیرہ کا ادب علم نافع کے اسباب ہیں۔

علامہ انور شاہ کشمیریؒ کے حالات زندگی میں لکھا ہے کہ میں کتاب کے سامنے استاد کی طرح ادب سے بیٹھتا ہوں اور میں نے کتاب کو مطالعہ میں کبھی اپنا تابع نہیں کیا بلکہ میں کتاب کے تابع ہو کر مطالعہ کرتا ہوں۔ یعنی حاشیہ پڑھنے کے لئے کبھی کتاب کو نہیں موڑا بلکہ خود اس طرف سے جا کر بیٹھتا ہوں۔ اسی کا نتیجہ تھا کہ اللہ نے کیسا علم عطا کیا۔

فائدہ: طالب علم کے پاس شیخ کے سینے سے علم حاصل کرنے کے لئے حسن ادب سے زیادہ اچھا طریقہ نہیں ہے۔

فضمنی ..... ضم کا مقصد: وہی نسبت اتحادی پیدا کرنا تھا۔

علمہ الكتاب ..... ضمیر کا مرجع ابن عباس رضی اللہ عنہ ہیں، اس لفظ کو امام بخاریؒ ترجمۃ الباب میں لائے ہیں۔ اشارة الی ان هذا لا يختص بابن عباس رضی اللہ عنہ

### باب متى یصح سماع الصغیر

حدیث اول: حدثنا اسماعیل ..... عن ابن عباس رضی اللہ عنہ قال اقبلت راکباً علی حمار اتان وانا بومئذ قد ناهزت الاحتلام۔ (الحدیث)

حدیث ثانی: حدثنا محمد بن یوسف ..... عن محمود بن الربیع قال عقلت من النبی صلی اللہ علیہ وسلم محبة محها فی وجهی وانا ابن خمس من دلو۔

ترجمۃ الباب کا مقصد:

بیان مسئلہ من مسائل العلم ہے لیکن اس مسئلہ سے پہلے تمہید سن لیں کہ محدثین کی اصطلاح میں استاد سے حدیث سننے کو تحمل حدیث کہتے ہیں۔ اور حدیث سننے کے بعد دوسرے کو سنانا یہ اداء حدیث کہلاتا ہے۔ تو اب مسئلہ یہ ہے کہ تحمل حدیث کتنی عمر میں کر سکتا ہے۔ تو حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اس مسئلہ میں بخاریؒ کے استاذ یحییٰ بن معینؒ اور امام احمد بن حنبلؒ کے درمیان اختلاف ہے۔ یحییٰ بن معینؒ کے ہاں تحمل حدیث کے لئے



پندرہ سال عمر شرط ہے دلیل ابن عمر رضی اللہ عنہما کا واقعہ ہے کہ چودہ سال کی عمر میں بدر میں آپ رضی اللہ عنہ کو قبول نہیں کیا گیا جبکہ احد کی لڑائی میں پندرہ سال کی عمر میں قبول کیا گیا۔ امام احمد نے اس بات کو رد کیا ہے کہ یہ واقعہ جہاد سے متعلق ہے اس کا تحمل حدیث سے کوئی تعلق نہیں ہے بعض علماء کے ہاں پانچ سال شرط ہے اور بعض نے نو اور دس سال کا قول کیا ہے۔ پانچ سال کا قول کرنے والوں نے محمود بن الربیع کی حدیث الباب سے استدلال کیا ہے۔

امام احمد، امام بخاری اور جمہور کے ہاں تحمل حدیث کے لئے شرعا کوئی عمر مقرر نہیں ہے البتہ تمیز شرط ہے کہ بچہ تمیز کر سکے اور بات سمجھنے کی صلاحیت رکھتا ہو اور اس تمیز میں لوگ مختلف ہوتے ہیں۔ بعض چھوٹی عمر میں سمجھنے کی صلاحیت رکھتے ہیں اور بعض بڑھاپے اور سفید داڑھی کے باوجود نہیں سمجھتے۔ لہذا عمر کی کوئی تعین نہیں۔

یحییٰ بن معین کا قول:

حافظ نے اس کے دو مطلب لکھے ہیں:

(۱) ۱۳ سال سے پہلے استاد کے پاس حاضر ہونا جائز نہیں یعنی اس سے پہلے علم

حدیث شروع نہ کرے۔

(۲) ۱۳ سال کی عمر سے پہلے سنی ہوئی بات کو بعد میں نقل کرنا جائز نہیں ہے۔

افبلت را کبا علی حملہ اتان..... یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

یہاں پر اتان کو لائے ہیں حمار کی تانیٹ ظاہر کرنے کے لئے کیونکہ حمار اسم جنس ہے مذکر اور مونث دونوں پر اطلاق ہوتا ہے ترکیب میں اتان۔ حمار کے لئے یا تو صفت ہے اور یا حمار سے بدل واقع ہوا ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ حمارۃ لانے سے یہ مقصد حاصل ہو جاتا لیکن حافظ ابن حجر زکشی کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ ”حمارۃ“ کا اطلاق گدھی اور خچر پر ہوتا ہے، لہذا حمارۃ کے معنی میں اشکال تھا کہ اس سے خچر مراد ہے یا گدھی؟

النی غیر حداد ای سترۃ غیر الحداد..... معنی یہ ہے کہ سترہ تھا لیکن دیوار کے علاوہ کوئی اور سترہ تھا لہذا سترۃ الامام سترۃ لسنہ خلفہ تو اگر ابن عباس لوگوں کے سامنے

سے گزر رہے تھے تو کوئی حرج نہیں اور گدھی نمازیوں کے سامنے سے گزر رہی تھی جس سے معلوم ہوا کہ اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

فقہ حنرف سے فقہ اصطلاحی کے لئے آتا ہے اور سب سے مطلقاً تصفہ کے لئے آتا ہے۔

اشکال یہاں مشہور اشکال ہے کہ حدیث میں تمثیل بیان کی گئی ہے لیکن مثل یعنی زمین کی تو تین قسمیں بیان کی ہیں اور مثال یعنی انسان کی دو قسمیں بیان کی ہیں لہذا دونوں میں مطابقت نہیں؟

جواب نمبر ۱: جس طرح مثال میں دو قسم کا بیان ہے اسی طرح حقیقتاً مثل بہ کی بھی دو ہی قسمیں بیان ہیں اگرچہ ظاہراً تین اقسام معلوم ہوتی ہیں لیکن حقیقتاً دو قسم ہیں نافع اور غیر نافع اسی طرح انسان کی بھی دو قسم بیان کیں نافع اور غیر نافع۔ لہذا اس طرح مطابقت حاصل ہو جاتی ہے۔

نمبر ۲: یہ کہ جیسے مثل بہ زمین کی تین قسمیں بیان ہیں اسی طرح انسان کی بھی تین قسمیں بیان ہیں وہ اس طرح کہ قسم اول میں دو قسم داخل ہیں تو تین اقسام یوں ہوں گی۔ (۱) علم حاصل کیا، خود عمل کیا اور دوسروں کو بھی نفع دیا۔ (۲) علم حاصل کیا خود خاطر خواہ عمل نہ کیا لیکن دوسروں کو نفع دیا۔ (۳) وہ آدمی جس نے نہ علم حاصل کیا اور نہ ہی دوسروں کو نفع دیا۔ لہذا مطابقت پیدا ہوگی اب قسم دوم یعنی جو خود منتفع نہ ہوا اس کی دو صورتیں ہیں۔ (۱) خود صرف فرائض پر تو عمل کرے لیکن مستحبات پر عمل نہ کرے۔ (۲) یہ کہ روایت تو جمع کرے لیکن استنباط مسائل کی صلاحیت نہ رکھتا ہو۔

قال ابو عبد اللہ..... بعض روایات میں تو خوب سیراب ہونے کو اشارہ ہے۔

### باب رفع العلم وظهور الجہل

وقال ربیمة لا ینبغی لاحد عنده شی من العلم ان یضیع نفسه.

حدثنا عمران بن مغیرة..... عن انس رضی اللہ عنہ ان من اشراط

الضاعة ان یرفع العلم ویثبت الجہل ویشرب الخمر ویظہر الزنا.

ترجمہ الباب کا مقصد:

وہی مضمون سابق کا تسلسل ہے عنوان بدل کر وہی مضمون تاکید کے طور پر بیان فرما رہے ہیں کہ اگر تدریس اور تعلیم کو چھوڑا گیا تو رنجِ العلم ہوگا اور نتیجتاً جہل غالب ہوگا اور یہ اشرافِ الساعۃ سے ہے اور اس کا سبب علماء نہیں گئے لہذا علم حاصل کرنے کے بعد تدریس نہیں چھوڑنا چاہئے۔

اشرافِ الساعۃ کی تفصیل:

علاماتِ قیامت کے متعلق شاہِ رکن الدین محدثِ دہلوی کی کتاب میں لکھا ہے کہ علاماتِ قیامت دو قسم کے ہیں (۱) صغریٰ (۲) کبریٰ۔

علامتِ صغریٰ: علاماتِ صغریٰ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد شروع ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت علاماتِ صغریٰ میں شامل ہے علاماتِ کبریٰ میں سے (۱) حضرت مہدی اس وقت کے مجدد ہوں گے۔ (۲) نزولِ حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ (۳) خروجِ یاجوج ماجوج و فناءہم مع عیسیٰ (۴) کظہورِ دجال و قتالہ مع عیسیٰ علیہ السلام (۵) کسلوع الشمس من مغربہا۔ وغیرہ ان علامات کا ظہور بالکل قربِ قیامت میں ہوگا۔ بعض روایات میں ہے کہ یہ علامات ایسی تسلسل کے ساتھ ہوں گے جیسے تسبیح کے دانے تسبیح نونے وقت مسلسل گرتے ہیں۔

ترتیبِ علامات کیا ہوگی؟

احادیث میں تمام علامات کی ترتیب تو صراحتاً ذکر نہیں ہے البتہ بعض کے بارے میں احادیث وارد ہیں کہ سب سے پہلے مہدی کا ظہور ہوگا پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اتریں گے تو عین اسی وقت امام مہدی امام کے لئے آگے بڑھنا چاہیں گے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھ کر ان سے آگے ہونے کی درخواست کریں گے۔ وہ کہیں گے یہ آپ لوگوں کی خصوصیت ہے پھر دجال کا ظہور ہوگا حضرت عیسیٰ علیہ السلام فوج لے کر مقابلہ کے لئے نکلیں گے۔ دجال حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھے گا تو یذوب کما یذوب الخ پھر یاجوج ماجوج کا خروج ہوگا جن سے مقابلے کی تاب کسی میں نہیں ہوگی حضرت عیسیٰ علیہ السلام مع لشکر کے

پہاڑ پر پلے جائیں گے یا جوج ماجوج زمین میں خوب فساد برپا کریں گے پھر یہ کہہ کر کہ اب آسمان والوں سے نمٹتے ہیں تو آسمان کی طرف تیر بھینکنے شروع کریں گے۔ اللہ جل شانہ ان پر سوت طاری کریں گے پوری زمین لاشوں سے بھر جائے گی پھر کچھ پرندے ان کی لاشیں اٹھا کر سمندر میں پھینکیں گے۔

تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام واپس آ جائیں گے زمین پر تمام برکات واپس آ جائیں گے پھر دابہ الارض کا ظہور ہوگا پھر ایک نرم ہوا آئی گی جس سے اہل ایمان کی روئیں قبض ہو جائیں گی پھر اشرا المخلوق پر قیامت قائم ہوگی۔

حدیث میں جو علامات مذکور ہیں یہ علامت صفری ہیں:

لخمسین امرأة الفییم الواحد ای الفائم بامورہا.....

یہ مطلب نہیں کہ سب بیویاں ہوں گی اور یہ کثرت زنا کا نتیجہ ہوگا کیونکہ کثرت زنا سے دو غذاب مسلط ہوتے ہیں (۱) کثرت نساء (۲) قحط کا مسلط ہونا۔ یا یہ ساری بیویاں ہوں گی اور جہل کی علامت ہے کہ ایک آدمی ۵۰،۵۰ عورتوں سے شادی کرے گا۔

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے زمانے میں لکھا ہے کہ آج کل بھی ترکمانستان میں جہالت کی وجہ سے لوگ پچاس پچاس شادیاں کرتے ہیں لخمسین امراة سے معدومین مراد نہیں یہ کثرت کے لئے ہے۔

شئی من العلم..... سے مراد فہم ہے کہ کچھ ذرا فہم ہو تو علم ضرور حاصل کرے۔

لاحدنکم حدیثنا لایحدنکم احد بعدی..... یا تو مخاطب اہل بصرہ ہیں تو مراد یہ ہے کہ بصرہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سب سے آخری صحابی تھے یا مخاطب عام لوگ تھے تو مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث میرے سوا کسی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنی ہے۔ کہ وہ تمام لوگوں کو سنائے۔

### باب فضل العلم

حدیثنا سعید بن عفیر..... عن ابن عمر قال: سمعت رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم بقول بینما انا نائم اوتیت بقدرح لبن فشریت.....

## اشکال:

ترجمہ الباب پر اشکال ہوتا ہے کہ کتاب العلم کی ابتداء میں بھی باب فضل العلم قائم کیا ہے تو بظاہر تکرار پر نظر آتا ہے؟

جواب نمبر ۱: علامہ یعنی رحمۃ اللہ علیہ سے ابتدائی باب میں علماء کی فضیلت کا بیان تھا اور یہاں علم کی فضیلت کا تو تکرار نہیں ہے۔

نمبر ۲: حافظ سے منقول ہے کہ ابتدائی باب میں فضل سے مراد فضیلت تھی اور یہاں فضل سے مراد زیادتی فی العلم ہے یعنی ضرورت سے زائد علم کے بارے میں باب ہے۔ لہذا کوئی تکرار نہیں ہے۔

زائد علم کا مطلب:

نمبر ۱: شیخ البند فرماتے ہیں کہ مثلاً آدمی مسلمان ہے اور فقیر ہے تو اس کے لئے اپنی ذات کے لئے طہارت، صلوٰۃ، صوم وغیرہ کے مسائل جاننا تو ضروری ہیں لیکن یہ چونکہ فقیر ہے لہذا حج اور زکوٰۃ کے مسائل کے لئے اس کی اپنی ضرورت نہیں۔ یہ اس کے لئے زائد علم ہے تو آیا اس آدمی کے لئے زائد علم حاصل کرنا جائز ہے؟ اور لا یعنی میں تو داخل نہیں ہے؟ تو امام بخاری نے باب قائم کر کے بتایا کہ زائد علم حاصل کرنا مستحسن اور بہتر ہے بقدر ضرورت، علم تو اپنے عمل میں لائے اور زائد علم دوسروں کو سکھائے۔

نمبر ۲: علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ زائد علم کا مطلب یہ ہے کہ مثلاً کسی کے پاس کتب ہیں کچھ ضرورت کے ہیں اور کچھ ضرورت سے زائد ہیں تو یہ کسی اور کو دے دے۔ یا یہ کہ طالب علم کسی استاد سے علم حاصل کر رہا ہے تو بقدر ضرورت علم حاصل کرنے کے بعد استاد کو چھوڑ دے تاکہ دوسرے طالب علم حاصل کر سکیں لیکن بے تکلف بات شیخ البند صاحب کی ہے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

وہی شیخ البند کی بات ہے کہ قدر ضرورت سے زائد علم کا حاصل کرنا مستحسن اور بہتر

ہے۔

او ثبت بقدرح لبین فشربت ..... لاری الرئی الخ  
ری: سیرابی، تر، تازگی

پہلی بات:

تو یہ ہے کہ لبین کی تعبیر علم سے کی ہے تو ان دونوں میں مناسبت کیا ہے؟

جواب:

مناسبت یہ ہے کہ دودھ جسم ظاہری کے لئے غذا ہے اور علم روح کی غذا ہے۔

دوسری بات:

حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ضرورت سے زائد علم دوسروں کو منتقل کرنا چاہئے۔

تیسری بات:

حدیث سے بظاہر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت تمام صحابہ رضی اللہ عنہم اور ابو بکر رضی اللہ عنہ پر ثابت ہوتی ہے باقی صحابہ رضی اللہ عنہم پر تو فضیلت مسلم ہے لیکن حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فضیلت خلاف واقعہ ہے؟

جواب: اس حدیث میں اگرچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت کا ذکر ہے لیکن دیگر احادیث میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت زیادت علم کا ذکر ہے مثلاً (۱) حدیث میں ہے کہ اللہ نے جو علم میری سینے میں اتارا صیبتہ فی صدر ابی بکر (۲) جب اذا جاء نصر اللہ والایۃ اتری تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے ایک بندہ کو اختیار دیا، دنیا کی زندگی اور اللہ کی ہاں نعمتوں کے درمیان تو بندہ نے اللہ کے ہاں نعمتوں کو اختیار کیا۔ اس موقع پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا: فدیناک با باننا وامہاننا۔ صحابہ کو تعجب ہوا لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات پر بات واضح ہو گئی کہ یہ نکتہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سمجھ گئے تھے اور حدیث میں الفاظ ہیں۔ وکان ابو بکر رضی اللہ عنہ اعلمنا۔

**باب الفتیا وهو واقف علی ظہر الدابة او غیرها**

حدثنا اسماعیل ..... عن ابن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم وقف فی حجة الوداع یعنی للناس بسالونہ، فحاء رجل

وفال لم اشعر وحلقت قبل ان اذبح، قال: اذبح ولا حرج.

ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: شاہ ولی اللہ اور شیخ الہند فرماتے ہیں کہ یہ بات اصول میں سے ہے کہ مفتی سکون کی حالت میں فتویٰ دے چلنے پھرنے کی حالت میں فتویٰ نہ دے کیونکہ عموماً ایسی حالت میں غلطی ہو جاتی ہے لہذا سکون کی حالت میں فتویٰ دے۔

امام بخاری نے یہ باب قائم کر کے بتا دیا کہ سواری کی حالت میں اگر کوئی سوال کیا جائے تو اس کا جواب دینا جائز ہے اور یہ صورت چلنے پھرنے میں داخل نہیں ہے۔

نمبر ۳: امام فخر الدین رازئی کے نزدیک حدیث میں چونکہ آیا ہے لانجعلوا ظهور دو ابکم منابر کیونکہ جانوروں کی تخلیق خاص مقصد کے تحت کی گئی ہے بعض دودھ کے لئے بعض تل چلانے اور بعض بونجھ اٹھانے کے لئے پیدا کئے گئے ہیں تو اس صورت میں اشکال ہو سکتا تھا کہ تقریر اور فتویٰ دینا علی ظہر الدابہ جائز نہ ہوگا تو امام بخاری نے یہ باب قائم کر کے اشکال کو دفع کیا کہ حدیث میں جہاں منع ہے تو وہ بلا ضرورت اور اظہار شان کی صورت پر حمل ہے اور بوقت ضرورت خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔

اشکال:

ترجمہ الباب میں وهو واقف علی الدابہ کے الفاظ ہیں جبکہ حدیث الباب میں اس کا ذکر نہیں ہے لہذا دعویٰ اور دلیل میں مطابقت نہیں ہے۔

جواب:

حافظ فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے حسب عادت کتاب الحج کی حدیث کو مد نظر رکھ کر باب قائم کیا ہے وہاں الفاظ ہیں کسان واقفاً علی الدابہ اس صورت کو ترجمہ شارح کہتے ہیں۔

فقال فحلقت قبل ان اذبح فقال اذبح ولا حرج.....

حاجی کی تین قسمیں ہیں: (۱) مفرد جو تھا وعن المیقات کے وقت صرف حج کی نیت کرے۔ یہ مکہ جا کر طواف قدم کر کے احرام پر مستمر رہے گا اور وہ ذی الحجہ کو منیٰ آ کر رہی

کرے پھر حلق کرے اس پر دم نہیں اس پر صرف رنی اور حلق کی ترتیب ہے اس کے بعد صل  
تاقص حاصل ہوگا اور طواف زیارت کے بعد حل کامل ہوگا۔

(۲) تمتع: جو عند تجاوز عن المیقات صرف عمرہ کا احرام باندھے پھر عمرہ کے بعد حج کا  
احرام باندھے۔

(۳) قارن: جو عند تجاوز عن المیقات دونوں کی نیت کرے۔ یہ دونوں منیٰ میں آ کر  
بالترتیب رمی، ذبح اور حلق کریں گے۔ عند احناف والمالکیہ۔ یہ ترتیب واجب ہے اور  
عند الشافعی و احمد مستحب ہے تو احناف کے نزدیک اس ترتیب کی غلطی سے دم واجب ہوگا اور  
امام شافعی و امام احمد کے ہاں دم واجب نہ ہوگا، حدیث الباب ان کی مستدل ہے۔ احناف  
اس کا جواب دیتے ہیں:

جواب: اس حدیث کی دو تاویلیں ہیں (۱) ولا حرج سے مراد ولا اثم ہے کہ گناہ نہیں  
ہے لیکن اس سے دم کی نفی لازم نہیں آتی۔

(۲) یہ چونکہ عام طور سے پہلے حج تھا لوگ احکام سے واقف نہیں تھے لہذا من جانب  
اللہ لوگوں کی رعایت کی گئی بعد میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا فتویٰ تھا: من قدم شياً و اخر  
فعلیه دم۔

### باب من اجاب الفتيا باشارة اليد والرأس

حدیث اول: حدثنا موسى بن اسماعيل..... عن ابن عباس رضي الله عنه ان  
النبي صلى الله عليه وسلم سئل في حجه.

حدیث ثانی: حدثنا المعكى بن ابراهيم..... عن ابى هريرة رضي الله عنه عن  
النبي صلى الله عليه وسلم يقبض العلم ويظهر الجهل ويكثر الهرج..... فقال  
هكذا بيده فحر كها كانه يريد القتل.

حدیث ثالث: حدثنا محمد اسماعيل..... عن اسماء قالت اتيت  
عائشه رضي الله عنها وهي تصلي فقلت ماشان الناس ف اشارت الي السماء.  
ترجمہ الباب کا مقصد:



نمبر ۱: حضرت شاہ ولی اللہ کا قول ہے کہ مقصد فقط یہ ہے کہ موقع تعلیم پر اشارہ استعمال کرنا جائز ہے۔

نمبر ۲: حضرت شیخ البند فرماتے ہیں کہ احادیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق آتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم موقع تعلیم پر بار بار الفاظ دہراتے صحابہ بعض دفعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مشقت دیکھ کر فرماتے لینہ سکت اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم سے منقول ہے اذ انکلم تکلم بکلام فصیح اور اس طرح نقل ہے رفقا تکلم کے بارے میں کہ نعدہ بہ عدہ تو ایک طرف یہ انداز تعلیم ہے اور دوسری طرف تعلیم بالآثارہ ہے اور یہ مسلم ہے کہ اشارہ تصریح کی طرح نہیں ہے تفہیم میں کیونکہ بعض اشارات مفہم نہیں ہوتے تو اس طرح سے وہم ہوتا تھا کہ فتویٰ جو کہ تعلیم کا ایک نوع ہے اس میں اشارہ کا استعمال جائز نہ ہوگا تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب قائم کر کے بتا دیا کہ لکل مقال مقام و لکل مقال مقال، ”ہر سخن نکتہ و ہر نکتہ مقالے دارد“ کہ مقام تصریح پر تصریح مستحسن ہے اور مقام اشارہ پر اشارہ مستحسن ہے۔

من بالشارة البد و الرأس .....

اشکال:

یہ کتاب العلم ہے اور یہ باب تو فتویٰ کے متعلق ہے؟

جواب:

فتویٰ بھی ایک نوع تعلیم ہے کیونکہ مستفتی کو مسئلہ بتا دینا ایک نوع علم تعلیم ہے حدیث اول اور ثانی اشارہ بالبد کے متعلق ہیں اور حدیث ثالث اشارہ بالرأس کے متعلق ہے۔ حدیث ثالث: یہ صلوٰۃ الکسوف ۹ ہجری کا واقعہ ہے۔ حضرت ابراہیم کا انتقال ہوا تھا۔

وهي تعصى فقلت ما شان الناس فاشارت الى السماء الخ.

اشکال:

نماز میں اشارہ بالرأس اشارہ مفہم ہے اور یہ تو مفسد الصلوٰۃ ہے۔

جواب:

(۱) یہ واقعہ قبل حکم بفساد کا ہے۔ (۲) وہی نصلی سے مراد تریبہ ان نصلی ہے۔

اشکال:

یہ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا عمل ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل نہیں ہے؟

جواب: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ رہی تھیں

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے انسی لاری من خلفی تو اس ارشاد کے لحاظ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا کا عمل دیکھا اور نکیر نہیں کی تو یہ تقریر ہے۔

لم اکن زلفیہ.....

اشکال: جنت تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج میں دکھائی گئی تو کیسے یہ غایت درست

ہو سکتی ہے کہ حتی الحنۃ و النار؟

جواب: یہاں روایت سے مراد روایت عام سفلی میں مراد ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم

کو جو روایت ہوئی تھی وہ عالم بالا میں تھی۔

حتى الحنۃ و النار کا اعراب: (۱) منصوب جب حتی غایہ کے لئے ہو۔ (۲)

مجرد ہے جب کہ حتی جارہ ہو۔ (۳) مرفوع ہے جب کہ حتی ابتدائی ہو۔

نفنون فی فبور کم مثل فتنۃ الدجال.....

تشبیہ اس لئے دی ہے کہ دجال کا فتنہ بھی سخت ہوگا اور احیاء عن القبر کا دعویٰ کرے گا

اور قبر سے شیطان بصورت مردہ کے زندہ نکلے گا، تو لوگ فتنہ میں مبتلا ہو جائیں گے کہ شاید یہ

حقیقی خدا ہے ایسے ہی نکیر منکر کا فتنہ بھی اتنا ہی سخت ہوگا۔

علمک بهذا الرجل..... هذا سے اشارہ یا تو معبودی الذہن کو ہوگا یا آپ صلی

اللہ علیہ وسلم کی تصویر سامنے لائی جائے گی۔ یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر اور اس مردہ کے

درمیان سے حجاب ہٹایا جائے گا۔

باب تحریض النبی وفد عبدالقیس علی ان یحفظوا الایمان

والعلم ویخبروا من وراہم

وقال مالك بن الحويرث قال لنا النبي صلى الله عليه وسلم: ارجعوا الي اهلكم فعملوهم۔

حدثنا محمد بن بشر عن ابي حمرة رضى الله عنه: قال كنت اترجم بين ابن عباس رضى الله عنه وبين الناض.  
ترجمة الباب کا مقصد:

بیان اوب من آداب العلم کہ نظر پڑھانے پر اکتفاء نہ کرے بلکہ حفظ کرنے کی ترغیب اور دوسروں تک منتقل کرنے کی ترغیب بھی کرتا رہے تاکہ تعلیم و تعلم کا سلسلہ جاری رہ سکے، اس کی طرف قرآن کریم میں اشارہ ہے کہ "ولینذروا قومهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يرجعون" اس معنی کے ثبوت کیلئے دو واقعے دلایا نقل کئے ہیں:

(۱) مالک بن حویرث کا واقعہ تعلقاً نقل کیا ہے کہ مالک بن حویرث نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ۱۹ دن رہے تو جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اشتیاق الی الاحل کو محسوس کیا تو ان کو گھر جانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ اپنے اہل خانہ کو یہ باتیں سکھلا دو۔

(۲) دوسرا واقعہ فد عبد القیس کا ہے اس میں ہے احفظوه واخبروه من وراءکم..... اس کی تفصیل کتاب الایمان میں گزر چکی ہے۔

### باب الرحلة في المسئلة النازلة

حدثنا محمد بن مغنل ابو الحسن..... عن عقبه الحارث انه تزوج فابنته امرأة فعالت اتى ارضعت عقبه والتمى تزوج بها..... الخ  
اشکال:

پہلے بھی امام بخاری طلب علم کیلئے سفر کا باب قائم کر چکے ہیں اور اب یہاں پر دوبارہ یہی مسئلہ بیان ہو رہا ہے تو بظاہر تکرار نظر آتا ہے۔  
جواب:

(۱) گزشتہ باب میں سفر بحری کا بیان تھا اور یہاں سفر بری کا بیان ہے۔  
(۲) گزشتہ ترجمہ عام تھا اور یہ ترجمہ خاص ہے۔ یعنی باب سابق میں مطلقاً علم کیلئے

سفر کا بیان تھا اور یہاں مسئلہ التازلہ کیلئے سفر کا بیان ہے، تو ٹکرا نہیں ہے۔ یہاں پر یہ بیان ہو رہا ہے کہ اگر کوئی مسئلہ پیش آئے اور آدمی کو خود بھی معلوم نہ ہو اور قریب میں بھی کسی کو معلوم نہ ہو تو اس صورت میں دو احتمال ہیں (۱) آدمی اپنے خیال سے فیصلہ کرے (۲) آدمی سفر کر کے کسی عالم سے مسئلہ معلوم کر لے۔ امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ ایسی صورت میں سفر کر کے مسئلہ معلوم کرنا چاہئے۔

ترجمۃ الباب کا مقصد:

مقصد یہی ہے کہ اگر مسئلہ معلوم نہ ہو تو اپنے گمان پر فیصلہ نہ کرے بلکہ کسی عالم کے پاس سفر کر کے اس سے مسئلہ معلوم کرے۔

واقعہ کی تفصیل:

عقبہ نے نیت نامی عورت سے شادی کی، ایک عورت آ کر کہنے لگی لو صنعت عقبہ والٹی نزوج بہا یعنی یہ دونوں رضاعی بہن بھائی ہیں۔ عقبہ کا خیال تھا کہ یہ جھوٹ ہے لیکن دل میں خلش سی پیدا ہوئی تو شرعی حکم معلوم کرنے کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے آ کر مسئلہ معلوم کر لیا۔

کیف وفد قبل ..... ای کیف نبا شرھا

مسئلہ رضاعت ایک عورت کی اطلاع سے ثبوت رضاع کا حکم:

نمبر ۱: امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ رضاعت مآلاً معاملہ مالی ہے لہذا اس میں نصاب شہادت ضروری ہے ایک عورت کی اطلاع سے رضاعت ثابت نہیں ہوگی۔ معاملہ مالی اس طرح ہے کہ جب عورت رضاعت کا دعویٰ کرے تو گویا اجرت رضاعت کا دعویٰ کر لیا، کیونکہ ثبوت رضاعت سے اس کے لئے اجرت ثابت ہوگی۔

نمبر ۲: امام شافعی فرماتے ہیں کہ ایک عورت کی اطلاع کافی نہیں بلکہ دو عورتیں ضروری

ہیں۔

نمبر ۳: امام مالک فرماتے ہیں کہ چار سے کم عورتوں کی اطلاع سے رضاعت ثابت

نہیں ہوگی۔

نمبر ۳: امام احمد فرماتے ہیں کہ ایک عورت کی اطلاع سے رضاعت ثابت ہوتی ہے۔ انہوں نے حدیث باب سے استدلال کیا ہے۔

جمہور کا جواب: کیف وقد قیل کا حکم قضاء نہیں ہے بلکہ ایک مشورہ ہے کہ شرعاً تو یہ نکاح جائز ہے لیکن چونکہ لوگوں میں تمہاری رضاعت کی بات مشہور ہو چکی ہے لہذا احتیاطاً تم اس نکاح کو ختم کر دو۔

علامہ انور شاہ کشمیریؒ سے فیض الباری میں منقول ہے کہ ایک عورت کی اطلاع کی دو صورتیں ہیں (۱) قبل از نکاح، اس صورت میں یہ اطلاع تسلیم کی جائے گی۔

(۲) بعد از نکاح، اس صورت میں تسلیم نہیں ہوگی۔ شیخ خیر الدین ربیٰ سے درمختار میں نقل ہے کہ ایک حکم قضاء ہے اور ایک دیانۃ قضا، تو نصاب شہادت پر ہوگی جبکہ دیانۃ مفتی ایک عورت کی اطلاع پر فتویٰ دے سکتا ہے تو یہ حکم دیانۃ تھا قضاء نہیں تھا۔  
قضاء اور دیانت میں فرق:

فیض الباری منجملہ ان کے یہ بھی ہے کہ کبھی کبھی حلال اور حرام کا فرق ہوتا ہے کہ قضاء کوئی کام حلال ہوتا ہے اور دیانۃ وہ حرام ہوتا ہے۔ علامہ انور شاہ کشمیریؒ نے بہت سی مثالیں پیش کی ہیں۔

### باب التناوب فی العلم

حدثنا ابو الیمان ..... عن عمر رضی اللہ عنہ قال و کنت  
و جارلی ..... و کنا نتناوب فی التزول .....  
ترجمہ الباب کا مقصد:

علماء نے دو تعبیر کئے ہیں لیکن مقصد دونوں کا ایک ہے۔  
نمبر ۱: طالب علم کو صرف تحصیل علم میں منہمک نہیں رہنا چاہئے بلکہ اخراجات کی فکر بھی ضروری ہے۔

نمبر ۲: اگر کوئی آدمی دنیا کے معاملات میں مصروف ہے اور تحصیل علم کا وقت نہیں ملتا تو کسی اور کاروباری آدمی کو ساتھ ملا لے اور دونوں تحصیل علم کے لئے باری مقرر کر لیں۔

دونوں کا مقصد ایک ہی ہے کہ ہر وقت علم میں مصروف رہنے سے اہل و عیال کا حق ضائع ہوتا ہے لہذا بار مقرر کر کے دونوں کام سرانجام دے۔

حدیث الباب:

حدیث مختصر ہے اصل واقعہ یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شادی انصاری عورت سے کی تھی جس کی بناء پر عوالی المدینہ میں رہنا پڑتا تھا۔ انہی ایام میں غسان کی طرف سے مدینہ پر حملہ کا خطرہ تھا جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ساتھی شام کو اضطرابی حالت میں آیا تو کہتے ہیں کہ مجھے حملے کا خیال آیا لیکن اس نے کہا حدث امر عظیم کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زوجات کو طلاق دیدی ہے۔ اس سے پہلے ازواج مطہرہ کا حضور کے ساتھ کچھ معاملہ ہوا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کو سمجھایا تھا..... صبح حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے تو دیکھا کہ لوگ مسجد میں بیٹھے رو رہے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم چبوترے میں تشریف فرما تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اجازت طلب کی، نٹلی دو بارہ اجازت طلب کی نٹلی پھر کہا میں حفصہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے سفارش لے کر نہیں آیا ہوں بلکہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم حکم دیں تو میں حفصہ رضی اللہ عنہا کا سرازا دوں۔ پھر اجازت مل گئی۔ پوچھنے پر معلوم ہو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوجات کو طلاق نہیں دی قلت اللہ اکبر۔

### باب الغضب فی التعلّم والموعظة اذا رأى ما یکره

حدیث اول: حدثنا محمد بن کثیر..... عن ابی مسعود الانصاری رضی اللہ عنہ قال قال رجل یرسول اللہ انی لا اکاد اذ رک الصلوة مما یطول بنا فلان..... فما رأیت النبی فی الموعظة غضباً من یومئذ.

حدیث ثانی: حدثنا عبد اللہ بن محمد..... عن زید بن خالد الجهنی،

سنل عن اللفظة.

حدیث ثالث: حدثنا محمد بن العلاء..... عن ابی موسیٰ سنل النبی عن

اشیاء کرہها فلما اکر علیہ غضب.....

## ترجمہ الباب کا مقصد:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب طالب علم تمہارے پاس آئیں فقولوا لہم مرحبًا تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ طالب علم کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے اور ایسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رؤف اور رحیم تھے اور ایضاً ارشاد ہے انما بعثتم میسرین الخ تو ان احادیث کا تقاضہ ہے کہ تعلیم اور وعظ کے موقع پر غصہ کا اظہار نہ کیا جائے۔ تو اسی اشکال کو دفع کرنے کے لئے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب قائم کیا کہ بوقت ضرورت اور بقیہ حالات غصہ کا اظہار جائز ہے گویا یہ بیان ادب من آداب المعلم ہے کہ جب حکمت کا تقاضہ ہو تو غصہ جائز بلکہ کبھی کبھی تو مستحسن اور ضروری ہے۔ واللہ اعلم۔

فی التعلیم والموعظة.....

اصل مقصد جواز الغضب فی التعلیم کا ثبوت تھا لیکن چونکہ مندرجہ بالا تمام حدیثوں میں مجلس وعظ کے واقعات ہیں اور غضب فی التعلیم کے بارے میں احادیث صراحتاً نہیں تھے لہذا ترجمہ الباب میں ”والموعظة“ کا لفظ بڑھا دیا اور ان احادیث سے غضب فی وقت التعلیم کا جواز ثابت کیا ہے اس طرح سے کہ (۴) وعظ بھی تعلیم کی ایک نوع ہے جب وعظ میں اظہار غصہ جائز ہے تو تعلیم میں بھی جائز ہوگا۔ (۳) جیسے تعلیم میں جعلم کے ساتھ نرمی و شفقت کا معاملہ ضروری ہے ایسے ہی وعظ میں بھی ضروری ہے تو جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے وعظ میں اظہار غصہ ثابت ہے تو تعلیم میں بھی جائز ہوگا۔

لا اکاد ادرك الصلوة مما بطول بنا فلان.....

اشکال: یہ شکایت بظاہر درست معلوم نہیں ہوتی کیونکہ تطویل الصلوة تو ادراک الصلوة کا سبب ہے چنانچہ ہم ادراک کا کیونکہ نماز تطویل ہوگی تو دیر سے آنے والا بھی ادراک کرے گا تو صحابی رضی اللہ عنہ نے یہ کیسے کہا کہ اس تطویل الصلوة کی وجہ سے میں نماز نہ پانے والا ہوں۔

جواب نمبر ۱: اس اشکال کے جواب میں حافظ عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ نے قاضی عیاض

سے نقل کیا کہ اصل عبارت یہ ہے۔ لا اکباد انك الصلوة الخ کہ اس تطویل کی وجہ سے میرا ارادہ نماز ترک کرنے کا ہے لیکن حافظؒ نے خود کہا ہے کہ اس قول کی تاکید احادیث سے نہیں ہوتی۔

نمبر ۲: اس عبارت کا معنی یہ ہے کہ میرا جی چاہتا ہے کہ نماز میں شریک نہ ہوں کیونکہ معاذ نماز میں تطویل کرتے ہیں (جو ناقابل برداشت نہیں) تفصیل واقعہ:

عمرو بن کعبؓ زمیندار آوی تھے رات کو تھکے ماندے آئے اور معاذ بن جبلؓ نے نماز میں سورہ بقرہ شروع کی۔ عمرو سے برداشت نہ ہو سکی نماز توڑ کر انفرادی نماز پڑھ لی۔ معاذ رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا تو فرمایا شاید وہ منافق ہو گیا ہے۔ عمرو کو یہ بات بہت ناگوار گزری لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شکایت لے کر آئے حضور سخت غصہ ہوئے اور فرمایا۔ ما بال الناس..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خطبہ میں تخفیف صلوة کا حکم فرمایا۔ امام بخاریؒ نے ترجمہ الباب کے لئے اس سے استدلال کیا ہے۔

لقطہ اٹھانے کا حکم

حدیث ثانی: سنبل عن اللقطة.....

لقطہ کا اٹھانا جائز ہے بشرطیکہ حسن نیت سے اٹھائے اور نہ اٹھانے کی صورت میں ضائع ہونے کا خطرہ ہو لیکن اگر نیت ذرا سی بھی خراب ہوگی تو لقطہ ہرگز اٹھانا جائز نہیں۔

عسرفہا منہ..... جمہور علماء مع امام ابو حنیفہؒ کا قول ہے کہ ہر چیز کی تعریف ایک سال تک نہیں ہے بلکہ اشیاء کے مختلف ہونے سے تعریف بھی مختلف ہوگی۔ احادیث سے ثابت ہے کہ ذی قیمت شئی کی ایک سال تک تعریف کرے، جب مالک آئے اور ملقطہ کو اس کا ظن غالب ہو کہ یہی مالک ہے تو دے دے ورنہ گواہوں کا مطالبہ کرے بعض حضرات نے تین سال تک تعریف کا حکم دیا ہے لیکن یہ احادیث سے ثابت نہیں۔

ما یفعل باللقطة..... امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر اٹھانے والا غنی ہے تو من جانب الما لک صدقہ کر دے لیکن یاد رہے کہ اگر بعد میں مالک آیا اور صدقہ کو



قبول نہ کیا تو پھر اٹھانے پر شرعاً قیمت واجب ہے اور اگر اٹھانے والا غریب ہے تو خود استعمال کرنا اس کے لئے جائز ہے لیکن مالک کے مطالبے پر اس کے اوپر قیمت واجب ہوگی۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ، امام مالک رحمۃ اللہ علیہ، امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک لفظ کا استعمال مطلقاً جائز ہے۔

قال: فضالة الابل، فغضب..... اس بناء پر ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ اونٹ کو بطور لفظ لینا جائز نہیں جبکہ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اختلاف مواقع کے سبب حکم مختلف ہوگا۔ اگر ایسی جگہ ہے کہ چور، ڈاکو یا درندوں کے پھاڑنے کا خطرہ ہو تو اونٹ کو بطور لفظ لینا جائز ہے اور اگر ضائع ہونے کا خطرہ نہ ہو تو اٹھانا جائز ہے کیونکہ لفظ اٹھانے کی علت یہ ہے کہ مالک کا مال ضائع ہونے سے بچ جائے۔ ائمہ ثلاثہ نے گھوڑا، تیل، گائے وغیرہ کو اونٹ کے حکم میں شامل کیا ہے جبکہ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے تو بکری کو بھی اسی حکم کے تحت داخل کیا ہے۔

حدیث ثالث: اذا اكثر عليه فغضب..... نامناسب سوالات کی جب کثرت ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم غصہ ہوئے اور فرمایا "سلونى ماشئتم" دو آدمیوں کی نسب پر لوگوں کو شبہ تھا اور لوگ ان کو تنگ کرتے تھے تو انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے باپ کے بارے میں پوچھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کے باپ کا نام لیا جس سے ان کی نسب واضح ہو گئی لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا غصہ بھانپ لیا، فوراً دوڑانوں بیٹھ کر فرمایا رضینا باللہ ربنا وبحمد نبینا تو اس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا۔

### باب من برک علی رکتیہ عند الامام والمحدث

حدثنا ابو الیمان..... احبرنی انس رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم اخرج مقام عبد اللہ بن حذافة فقال ابوك حذافة.

ترجمہ: الباب کا مقصد:

اگر برك على ركبته سے مراد جلوس علی ہیئت التمشد ہے تو پھر مقصد بیان ادب من آداب المنعلم ہے کہ حعلم، استاد اور محدث کے سامنے ایسے صورت میں بیٹھے جو ادب پر دلالت کرتی ہوتا کہ استاد کی توجہ اپنی طرف مبذول کرا سکے اور بات کو سمجھ سکے۔ کیونکہ عدم توجہ کی صورت میں نہ سمجھ سکے گا۔

نمبر ۲: حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ سے لامع الدراری میں اور اسی طرح شیخ صاحب نے الابواب والترجم میں نقل کیا ہے کہ برك على ركبته سے مراد تشہد کی صورت نہیں بلکہ یہ صورت مراد ہے کہ آدمی تشہد پر بیٹھا ہو اور اپنا پچھلا حصہ تھوڑا سا اٹھائے تو مقصد ترجمہ یہ ہوگا کہ یہ صورت اگرچہ خلاف ادب ہے لیکن بوقت ضرورت جائز ہے جیسے حدیث سے ثابت ہے دونوں صورت میں مقصد ایک دوسرے کے بالکل برعکس ہے۔

استیاط مسئلہ: علامہ عینی نے اس مسئلہ مستحبط کیا ہے کہ اگر استاد ناراض ہو جائے تو اس کے ترضیہ کے لئے کوئی مناسب صورت اختیار کر کے اسے راضی کرنا چاہئے۔

### باب من اعاد الحدیث ثلثا لیفہم

فقال النبی الا وغول الزور فمزال بکررها، وقال ابن عمر رضی اللہ عنہما قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم هل بلغت ثلثا  
حدیث اول: حدیثنا عبده..... عن اتس رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه كان اذا تكلم بكلمة اعادها ثلثا حتى نفهم عنه واذا اثنى على قوم فسلم عليهم ثلثاً.

حدیث ثانی: حدیثنا مسدد..... عن ابن عمر رضی اللہ عنہما وقال نخلف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم..... وفدارهقنا الصلوة..... وبل للاعقاب من النار مرتین او ثلثاً.

ترجمہ الباب میں الا وقول الزور ہے یہ ایک حدیث کا ٹکڑا ہے۔ الا انبلسنکم باکبر الکبائر..... الا شراک باللہ، وغفوق الوالدین، الا وقول الزور. اور هل بلغت یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

## ترجمہ الباب کا مقصد:

نمبر ۱: حافظ نے ابن مسیر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ مقصد یہ ہے کہ اگر طالب علم محدث سے اعادۃ الحدیث کا مطالبہ کرے تو محدث کے لئے اعادہ جائز ہے۔ گویا یہ بیان مسئلہ العلم ہے۔

نمبر ۲: ابن التین کا قول ہے کہ اعادۃ الحدیث کی حد اور انتہا بتانا مقصود ہے کہ تین مرتبہ اعادہ کرے اس سے زائد نہ ہر جائز۔

نمبر ۳: حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ اور شیخ الہند سے منقول ہے کہ طلبہ عموماً تین قسم کے ہوتے ہیں۔ اعلیٰ درجہ والے، متوسط درجہ والے اور ادنیٰ درجہ والے۔ تو مقصد یہ ہے کہ جو اہم اور باریک بات ہو تو اس کو دہرانا پائے تاکہ سب سمجھ جائیں ہر بات کو دہرانا ضروری نہیں بلکہ حصر ہے۔ یہی مطلب ہے "اذا نكلم بكلمة اعادها" کہ ہر بات کو نہ دہراتے بلکہ اہم اور توجہ طلب بات کو دہراتے جیسے الاقوال الزور کو بار بار دہرایا کیونکہ معاشرے میں جھوٹی شہادت کو اہمیت نہیں دی جاتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اہمیت جتانے کے لئے اس کو بار بار دہرایا۔

و اذا تكلم بكلمة ..... کلمۃ سے مراد نحوی کلمہ نہیں بلکہ پورا جملہ مراد ہے جیسے حدیث ہے اصدق کلمۃ فالہا الشاعر لبید۔ پھر اس کا شعر کہا۔ الا کل شئ ما خلا اللہ باطل الخ

و اذا انى على قوم مسلم عليهم ثلثنا.....

(۱) اس سے مراد اسلام استیذان ہے اور حکم یہ ہے کہ کسی کے گھر جا کر تین مرتبہ کہے السلام علیکم ادخل کہے اگر تین مرتبہ پر اجازت نہ ملے تو واپس لوٹ جائے۔

(۲) سلام اول استیذان کے لئے تھا دوسرا سلام تجلیہ کے لئے تھا اور تیسرا سلام الوداع تھا۔

(۳) حضور صلی اللہ علیہ وسلم مجلس میں جاتے تو سامنے کی طرف بائیں اور دائیں طرف منہ پھیر کر سلام کرتے تھے۔

(۴) حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مجمع میں جاتے تو ابتداء مجلس میں سلام کرتے پھر وسط مجلس اور پھر انتہا مجلس میں سلام کرتے تھے۔

فی سفر مسافرنا..... یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے اور ہر دفعہ آپ انگلی اٹھا کر آسمان کی طرف اشارہ فرماتے تھے کہ اہل بنیعت

نمسخ علی لرحلتنا..... المراد منه الغسل الخفيف۔

### باب تعلیم الرجل امتہ واهلہ

حدثنا محمد بن ہو ابن سلام..... حدثنی ابو بردہ عن ابیہ فال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلثۃ رجل من اهل الکتاب امن بنیۃ..... والعبد المملوک اذا ادئی حق اللہ..... ورجل کانت عنده امۃ..... ثم قال عامر اعطنا کھا بغير شیئی فد کان یرکب فیہا دونہا المدینۃ.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس کا مقصد الا کلکم راع وکلکم مسنول عن رعینہ کا مطلب واضح کرنا ہے کہ آدمی گھر کا راعی ہے تو اس پر گھر کے افراد کی تعلیم کا بندوبست لازمی ہے جیسے امیر پر رعایا کی تعلیم کا بندوبست لازمی ہے تو گویا مقصد توہم تعلیم ہے کہ تعلیم فقط رجال اور احرار کے ساتھ خاص نہیں بلکہ عورتوں اور اماء کے لئے بھی تعلیم کی ضرورت ہے۔

تعلیم الرجل امنہ واهلہ.....

امۃ کو اہلہ پر مقدم کیوں کیا؟

جواب:

(۱) کیونکہ حدیث میں امۃ کا تذکرہ ہے اور اہلہ کا تذکرہ نہیں ہے۔

(۲) اصل کی تعلیم کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ قیاساً ثابت کر رہے ہیں کیونکہ جب تعلیم الامۃ باعث اجر ہے تو تعلیم الاہل بطریق الاولی باعث اجر ہے کیونکہ اہل کا حق باندی سے

زیادہ ہے۔

ثلثۃ لہم اجران.....

## اشکال:

مذکورہ آدمیوں میں سے ہر ایک کے کم از کم دو کام ہیں تو دو کاموں پر اجر ان کا ملنا کون سی خصوصیت اور امتیاز ہے ہر آدمی کے لئے یہی حکم ہے؟

جواب (۱) بظاہر تو یہ دو کام لگتے ہیں لیکن حقیقتاً ایک ہی کام ہے کیونکہ سابقہ نبی پر ایمان اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان ایک ہی تو ہے اور ایسے ہی حق اللہ اور حق المولوی ادا کرنا ایک ہی ادا حقوق ہے۔ اور تادیب اور تعلیم اللامتہ ایک ہی ہے کیونکہ ایک ہی شخص کے متعلق ہے۔

جواب (۲) کام تو دو ہیں لیکن ہر کام پر اجر ان ملتے ہیں۔

جواب (۳) اجر کا ذکر اشتباہ کو ختم کرنے کے لئے ہے کہ کوئی کہے گا سابقہ نبی پر ایمان تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے منسوخ ہو گیا لہذا اجر نہیں ملے گا اور حق المولوی کا ادا کرنا تو فریضہ ہے اس پر اجر نہیں ملے گا اور پانچویں کی تعلیم و تادیب شاید خواہش نفس کے تحت ہو لہذا اس پر اجر نہیں ملے گا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس اشتباہ کو ختم کیا کہ ان کو اجر ملے گا۔

رجل من اهل الكتاب.....

(۱) اہل کتاب سے مراد فقط نصاریٰ ہیں کیونکہ یہود کا دین بعثت عیسیٰ سے منسوخ ہو گیا تھا لہذا اس کا اعتبار نہیں ہوگا۔

اشکال: اس وقت تو مدینہ میں یہود و نصاریٰ نہیں تھے اور یہ آیت یہود تکم اجر کم عبد اللہ بن سلام کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور عبد اللہ یہودی عالم تھے۔ لہذا محمد شین فرماتے ہیں کہ اس آیت کی کتاب سے یہود و نصاریٰ دونوں مراد ہیں البتہ وہ یہود مراد ہیں جن تک حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تبلیغ نہ پہنچی ہو اور نصاریٰ سے تمام نصاریٰ مراد ہیں۔ واللہ اعلم۔

## باب عظة الامام النساء وتعليمهن

حدثنا سليمان بن حرب..... قال ابن عباس رضي الله عنه اشهد على

النبي صلى الله عليه وسلم ان قال عطاء اشهد على ابن عباس رضي الله عنه ان

النبي صلى الله عليه وسلم خرج..... ووطن انه لم يسمع النساء فوعظهن  
وامرهن بالصدقة فحعلت المرأة نلفى القرط والحاتم الخ

وقال اسماعيل عن ابوب عن عطاء قال ابن عباس رضى الله عنه اشهد  
على النبي صلى الله عليه وسلم  
ترجمہ الباب کا مقصد:

اس سے پہلے تعلیم علم کا مسئلہ گزر گیا اور یہ کہ تعلیم الامتہ والاہل شوہر کی ذمہ داری ہے  
یہاں یہ بیان ہو رہا ہے کہ صرف شوہر کی ذمہ داری نہیں بلکہ امیر اور کام بھی ذمہ دار ہے کہ  
رعایا میں عورتوں کے لئے تعلیم کا بندوبست کرے۔

عظة الامام النساء وتعليمهن.....

ترجمہ کے دو جز ہیں (۱) وعظ (۲) تعلیم النساء تو حدیث الباب میں فوعظهن سے  
پہلا جزء اور امرهن بالصدقة سے دوسرا جز ثابت ہوتا ہے۔ کیونکہ امر بالصدقة تعلیم کے قبیل  
سے ہے۔ یا یہ وعظ کا جزء تو صراحتاً ثابت ہے اور تعلیم کو ضمناً ثابت کیا ہے کیونکہ وعظ میں ضمناً  
تعلیم ہوتی ہے۔

فحعلت المرأة نلفى القرط.....

مسئلہ نصرف النساء فى ملكهن:

(۱) حدیث الباب سے ثابت ہوتا ہے کہ عورتیں اپنی ملکیت میں شوہر کی اجازت کے  
بغیر تصرف کر سکتی ہیں اور یہی جمہور کا مذہب ہے البتہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں عورت  
کو شوہر کی اجازت کی ضرورت ہے۔

(۲) اور اگر ملکیت شوہر کی ہو تو بالاتفاق شوہر کی اجازت ضروری ہے صراحتاً یا عرفاً  
البتہ عورت اپنا حق بلا اجازت لے سکتی ہے۔ اور یہی مذہب جمہور کا ہے۔ امام مالک رحمۃ  
اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ عورت کی اپنی ملکیت ہو تب بھی بلا اجازت استعمال نہیں کر سکتی۔ باب  
کی حدیث جمہور کا مستدل ہے۔ باقی امیر اور امام پر یہ لازم ہے کہ عورتوں کی تعلیم کا  
بندوبست کرے۔

اشهد علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم و قال اسماعیل عن ایوب الخ۔  
یہ مزید تاکید کیلئے ہے کہ مجھے وہ ایسا یاد ہے کہ میں اس پر شرعی گواہی دینے کو تیار  
ہوں۔ اس دوسری سند سے یہ بات ثابت ہوگئی کہ اشہد یہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول  
ہے۔

### باب الحرص علی الحدیث

حدثنا عبد العزیز بن عبد اللہ..... عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ قیل یا رسول  
اللہ من اسعد الناس بشفاعتک یوم القیامۃ؟ قال لقد ظننت یا ابا ہریرہ رضی اللہ  
عنہ ان لا یسألنی احد اول منک لعا رایت من حرصک علی الحدیث.  
لا یسألنی عن هذا الحدیث احد اول منک.....

ترکیب:

- (۱) اول کو مرفوع پر جیسے تو یہ احد کی صفت ہوگی یا اس سے بدل واقع ہوگا۔
- (۲) اول کو منصوب پر جیسے تو بسال کا مفعول ثانی ہوگا۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

گزشتہ ابواب میں مطلق علم کی ترغیب تھی اور اس باب میں خصوصاً علم الحدیث کے  
حصول پر ترغیب کا بیان ہے۔

قیل یا رسول اللہ..... سائل کون تھا؟

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے دوسری روایات کی روشنی میں لکھا ہے کہ سائل خود ابو  
ہریرہ رضی اللہ عنہ تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا جواب حوصلہ افزائی پر مبنی تھا۔

من اسعد الناس..... اسعد اسم تفضیل ہے تو اس کا مطلب ہے کہ سب کا فائدہ تو ہوگا  
لیکن سب سے زیادہ فائدہ کس کو ہوگا؟

جواب نمبر ۱: حافظ اور یعنی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اسعد بمعنی سعید کے ہے اسم  
تفضیل کا اپنا معنی مراد نہیں ہے۔

نمبر ۲: سندھی فرماتے ہیں کہ اسعد اپنی معنی میں ہے اور مطلب یہ ہے کہ سب کو

شفاعت کا فائدہ ہوگا لیکن لوگ سعادت میں مختلف ہوں گے۔ مثلاً ابوطالب کو بھی فائدہ ہوگا کہ آگ کے کنارے تک لایا جائے گا اور ایک جنتی کو بھی ہوگا کہ اس کے درجات بلند ہوں گے۔ اسعد الناس من قال لا الہ الا اللہ خالصاً من قلبہ یعنی وہ کلمہ گو جس نے کوئی نیک عمل نہ کیا ہو اس کو سب سے زیادہ فائدہ ہوگا کہ وہ جہنم سے جنت میں آجائے گا حالانکہ اس کے پاس نجات کا کوئی ذریعہ نہیں تھا۔

### باب کیف یقبض العلم

و کتب عمر بن عبدالعزیز الی ابی بکر بن حزم انظر ماکان من حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فائی خفت دروس العلم وذہاب العلماء ولا تقبل الا حدیث النبی و لیفشوا للعلم ولیجلسوا حتی یعلم من لا یعلم فان العلم لا یهلك حتی لا یکون بسرا۔

حدیثنا اسماعیل بن ابی اویس ..... عن عبداللہ بن عمرو بن العاص قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ان اقلت لا یقبض العلم انتزاعاً ینتزعہ من العباد ولكن یقبض بقبض العلماء حتی اذا لم یبق عالم اتخذ الناس رؤسا جهالا ففسلوا فانفتوا بغير علم فضلوا واضلوا۔  
ترجمہ الباب کا مقصد:

یہ بتانا مقصود ہے کہ حفاظت علم اور بقاء علم ضروری ہے۔ عمر بن عبدالعزیز کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ حفاظت علم کے دو طریقے ہیں۔ (۱) قید کتابت (۲) درس و تدریس۔

کتب عمر الی ابی بکر بن حزم.....

مدون اول کون ہے؟

(۱) بعض نے لکھا ہے کہ امام زہری متوفی ۱۲۵ھ مدون اول ہیں (۲) محققین کی رائے یہ ہے کہ ابوبکر بن حزم متوفی ۱۲۰ھ مدون اول ہے۔

کیف یقبض العلم:

حضرت شیخ الحدیث کا فرمان ہے کہ امام بخاری جہاں باب کو کیف سے مصدر کرتے



ہیں تو اشارہ ہوتا ہے کہ اس مسئلہ میں اختلاف اقوال ہے وہاں امام بخاریؒ اپنے قول مختار کو ذکر کرتے ہیں یہاں قبض العلم کے بارے میں بھی اختلاف روایات کا اختلاف تھا۔ بعض لوگوں کا خیال تھا کہ قرب قیامت میں رات کو آدمی عالم حافظ ہوگا صبح اٹھے گا تو سب کچھ بھول گیا ہوگا۔ اور رات کو مصحف صحیح ہوگا لیکن صبح کو نقوش مٹ گئے ہوں گے۔ امام بخاریؒ رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت کو لا کر دوسری روایات کے ضعف کو اشارہ کیا ہے۔

حافظ نے ابن نمیر کے حوالے سے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ انتزاع پر قادر ہے لیکن انتزاع کی صورت اللہ اختیار نہیں کریں گے۔ بعض حضرات دونوں طرح کی روایات میں جمع کی صورت اختیار کرتے ہیں کہ پہلے تو قبض العلماء کی صورت ہوگی اور عین قرب قیامت میں انتزاع العلم ہوگا۔

لا یقبل الا حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم ..... یعنی فقط مرفوع حدیث لکھو آثار صحابہ وغیرہ مت لکھو۔

### باب هل یجعل للنساء یوما علی حدة فی العلم

حدثنا آدم ..... عن ابی سعید الخدری قال: قال النساء للنبی صلی اللہ علیہ وسلم علینا علیک الرجال ..... ما منکن امرأة تقدم ثلثة من ولدها الا کان لها حجاباً من النار فقالت امرأة واثنین قال واثنین حدثنی محمد بن بشار ..... عن ابی هریرة رضی اللہ عنہ ثلث لم یبلغوا الحنث.

ترجمہ الیاب کا مقصد:

بیان مسئلہ من مسائل العلم کہ تعلیم النساء کے لئے تخصیص یوم جائز ہے جیسے حدیث سے ثابت ہے بعض روایات میں مکان کی تخصیص کا ذکر ہے کہ موعدا کن بیت فلانة۔

ما منکن امرأة ..... الا کان لها حجاباً من النار ..... اس کے تحت حدیث میں نے چند باتیں لکھی ہیں۔

(۱) حجاب من النار کی منقبت صرف ماں کے خاص نہیں بلکہ باپ کو بھی یہ منقبت حاصل ہے۔ کیونکہ یہ منقبت صدمہ کی وجہ سے ہے اور اولاد کی وفات پر جس طرح ماں کو صدمہ ہوتا ہے اسی طرح باپ کو بھی صدمہ ہوتا ہے۔

(۲) حجاب من النار کی منقبت تب حاصل ہوگی کہ وفات اولاد پر صبر کیا جائے لیکن اگر بے صبری اور جزع فزع کیا تو پھر یہ منقبت حاصل نہیں ہوگی۔

(۳) حجاب من النار کے لئے تین کا عدد ضروری نہیں بلکہ اس حدیث میں دو کے لئے بھی یہی حکم ہے اور کتاب الجنائز کی روایت میں ایک بچے کے لئے یہی منقبت ہے اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں ہے کہ جس عورت کا کوئی بچہ نہیں ہو تو میں (حضور صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے لئے فرط ہوں کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال پر امت کو سب سے بڑا صدمہ ہوا ہے۔

(۴) یہ منقبت تب حاصل ہوگی جبکہ بچہ بلوغ سے قبل انتقال کر جائے کیونکہ نابالغ مسلمان بچے جنتی ہوتے ہیں اور یہ اللہ سے مناقشہ کریں گے کہ ہم بغیر ماں باپ کے جنت میں نہیں جائیں گے جبکہ بالغ بچوں کا تو خود حساب ہوگا۔ وہ کسی کے لئے سوچ نہیں سکے گا۔ یوم بفر المرؤ من اخیر الایة البتہ بالغ کے انتقال پر اگر صبر کیا تو اس کا اجر ملے گا۔

ثلاثة لم يبلغوا الحنث..... حنث کے معنی ہے گناہ اور نامناسب کام، لیکن چونکہ گناہ بالغ کے لئے ہوتا ہے نابالغ پر گناہ کا وبال نہیں لہذا بلوغ پر حنث کا اطلاق کیا گیا ہے۔

عن عبدالرحمن بن اصبہانی.....

حافظ ابن حجر نے اس تعلق کے دو فائدے لکھے ہیں (۱) پہلی سند میں ابن الاصبہانی کا نام مذکور نہیں ہے اور اس تعلق میں نام عبدالرحمن مذکور ہے۔

(۲) گزشتہ حدیث میں مثلثہ کا لفظ مطلق آیا تھا۔ اس حدیث میں یہ بیان ہے کہ یہ منقبت نابالغ اولاد کی وفات پر حاصل ہوگی۔

**باب من سمع شیئاً فلم یفہمہ فراجعہ حتی یعرفہ**

حدثنا سعيد بن ابی مریم قال..... حدثنی ابن ابی ملکة ان عائشة رضی اللہ عنہا زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم کانت لا تسمع شیئاً لا تعرفہ الا راجعت فیہ حتی تعرفہ وان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من حوسب عذب، فقالت عائشة: فقلنا اولیس اللہ یقول فسوف یحاسب حساباً یسیراً قالت فقال انما ذاک العرض۔

ترجمہ: الباب کا مقصد:

(۱) بیان ادب من آداب العلم کہ اگر طالب علم معلم سے کوئی بات سنے اور سمجھ میں نہ آئے تو استاد سے مراجعت کرے حتیٰ کہ بات سمجھ لے۔

(۲) یا مقصد بیان مسئلہ من مسائل العلم ہے کہ استاد سے تفہیم کے لئے سوال کرنا جائز اور طالب علم کا حق ہے البتہ تعنت اور ضد کی بناء پر سوالات کرنا ممنوع ہے۔

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کے سوالات لا تسئلوا عن اشیاء ان تبدلکم کے تحت داخل نہیں ہے۔

قال من حوسب عذب..... حضور کا یہ فرمان حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آیت فسوف یحاسب حساباً یسیراً سے متعارض سمجھا تو نبی ملیہ السلام سے سوال کیا تو نبی ملیہ السلام نے فرمایا کہ انما العرض۔

انما ذاک العرض..... حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فسوف یحاسب میں حساب عرض مراد ہے گویا حساب دو قسم پر ہے (۱) حساب یسیر یہ عرض ہے (۲) حساب عسیر جسے مناقشہ کہتے ہیں۔

مناقشہ: الاستفصاء فی الحساب حتی لا ینتک منه شیئ یعنی آدمی پر گناہ پیش کئے جائیں گے اور پوچھا جائے گا لم فعلت اور عرض یہ کہ ان یعرف ذنوبہا فیعفی عنہا یعنی گناہ اس پر پیش کئے جائیں گے لیکن یہ سوال نہیں ہوگا کہ لم فعلت بلکہ معاف کر دیا جائے گا۔

حضرت شاہ ولی اللہ کا قول: حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ارشاد میں حساب کو دو قسم کی

طرف تقسیم کیا۔ (۱) حساب لیسیر (۲) حساب عمیر۔

علامہ سندھی کا قول: حساب کی قسمیں بیان نہیں کی بلکہ عرض کو حساب سے خارج کیا کہ اصل حساب مناقشہ ہی ہے اور عرض حساب میں داخل نہیں لیکن ہمارے اکابر نے شاہ ولی اللہ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔

من حوسب عذب اور اہل سنت کا مسلک:

اہلسنت کے ہاں عاصی اور مرتکب کبیرہ تحت المشیۃ میں داخل ہے لہذا ضروری نہیں کہ جس سے مناقشہ کیا گیا وہ معذب ہوگا۔ بلکہ ممکن ہے کہ عاصی کو اللہ جل جلالہ اپنے فضل سے معاف فرمائیں۔

اشکال: عاصی جب تحت المشیۃ داخل ہے تو من حوسب عذب میں عذب کا کیا

مطلب ہے؟

علامہ فخر الدین رازوی فرماتے ہیں کہ یہ مناقشہ خود عذاب ہے (کیونکہ اس کو گھبراہٹ

اور خوف ہوگا یہ عذاب سے کم نہیں)

حافظ ابن حجر کا قول: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ اشکال ایسا ہے جیسے کہ حضور صلی

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے اہل بدر اور اہل حدیبیہ کو جنت میں داخل فرمائیں گے تو

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو اشکال ہوا کہ وان منکم الا واردھا تو اس کے خلاف ہے تو

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انسحی الذین اتقوا اور اسی طرح جب آیت اتری الذین

امتوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم تو صحابہ کو اشکال ہوا کہ انہالم بظلم تو حضور صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایا ان الشرك لظلم عظیم O واللہ اعلم۔

### باب یبلغ العلم الشاهد الغائب

حدیث اول: حدثنا عبد اللہ بن یوسف ..... عن ابی شریح انه قال لعمر و

بن سعید ..... ایذن لی ایہا الامیر احدثک ..... ان مکة حرمها اللہ ولم یحرمها

الناس ..... فلا یحل لامریء یومن باللہ والیوم الآخر ان یسفک بہادما ..... قال انا

اعلم منک لاتعیذ عاصیاً ولا قراً بدم۔

حدیث ثانی: حدثنا عبد اللہ بن عبد الوہاب..... عن ابی بکرۃ رضی اللہ عنہ ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم..... قال: فان دماکم واموالکم..... حرام..... وکان محمد یقول صدق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان ذلک الحدیث بلغت مرتین .

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد تقسیم علم ہے کہ علم کی بات سیکھ کر دوسروں تک پہنچائی جائے۔  
حضرت شیخ الہند فرماتے ہیں کہ اس تبلیغ علم کے لئے عمل عالم ہونا ضروری نہیں اور نہ کسی کا پوچھنا ضروری ہے۔

واقعہ کی تفصیل: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد لوگوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیعت کی لیکن حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ (گورنر شام) نے بیعت کے لئے یہ شرط لگائی کہ پہلے قاتلین عثمان رضی اللہ عنہ کو پکڑ کر قصاص لو پھر ہم بیعت کریں گے۔ اس بات سے معاملہ بگڑ گیا۔ مختصر یہ کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے تو متبعین علی رضی اللہ عنہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیعت کی اور ادھر شام سے معاویہ رضی اللہ عنہ نے مقابلے کے لئے لشکر بھیجا۔ جب دونوں لشکر آمنے سامنے ہو گئے تو حسن رضی اللہ عنہ کے دل میں صلح کرنے کا خیال آیا۔ چنانچہ انہوں نے صلح کر کے خلافت حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے سپرد کی۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنی آخری عمر میں خلیفہ مقرر کرنا چاہا چنانچہ لوگوں کے مشورے سے اپنا بیٹا یزید خلیفہ مقرر کیا۔ بعض لوگوں نے تو بیعت کی لیکن بعض صحابہ رضی اللہ عنہ نے یزید کی بیعت سے انکار کیا کیونکہ یزید کی ذاتی زندگی میں نقائص تھے۔ مدینہ میں بھی لوگوں نے بیعت سے انکار کیا۔

(۱) محمد بن ابی بکر: ان میں ایک حضرت ابو بکر کے بیٹے تھے اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ، محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا انتقال تو معاویہ رضی اللہ عنہ کی زندگی میں ہوا اور ابن عمر رضی اللہ عنہ انتشار کے اندیشہ سے بیعت کر لی۔ چنانچہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ حرم میں پناہ لینے کے

لئے مکہ تشریف لے گئے۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو تو اہل کوفہ کے خطوط پر کوفہ تشریف لے گئے اور وہاں پر دردناک واقعہ پیش آیا اور ادھر حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے مکہ میں اپنی خلافت کا اعلان کیا اور لوگوں نے حمایت کی تو یزید نے گورنر مدینہ، عمرو بن سعید کو خط لکھا کہ مکہ پر لشکر کشی کر کے ابن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دو۔ عین اسی وقت جبکہ عمرو بن سعید لشکر تیار کر رہا تھا قاضی ابو شریح رضی اللہ عنہ نے کہا۔ انذن لی ایہا الامیر احدنک الخ تو گورنر نے کہا اتنا اعلم منک لا تعبد عاصبا ولا فارا بدم ولا فلرا بخریة۔

مسئلہ نمبر ۱: حدود حرم کے اندر درخت کا ثنا۔

ایسا درخت جو کسی نے خود لگایا ہو تو اس کا کا ثنا اس کے لئے جائز ہے لیکن ایسا درخت جو خود بخود لگا آئے تو اس کا کا ثنا جائز نہیں۔

مسئلہ نمبر ۲: حرم میں پناہ لینا۔

(۱) اگر حرم سے باہر کسی کا مالی حق کھائے اور حرم میں جا کر پناہ لے تو حرم اس کو پناہ نہیں دیتا، بلکہ اس کو پکڑ کر حق واپس کرنے پر مجبور کیا جائے۔ یہ فارا، بخریہ میں داخل ہے۔  
(۲) کسی کو زخمی کرے اور جا کر حرم میں پناہ لے تو حرم اس کو بھی پناہ نہیں دیتا یہ بھی اسماوال کے حکم میں داخل ہے اس کو پکڑ کر قصاص لیا جائے۔ (۳) فارا بدم یعنی کسی کو قتل کر کے حرم میں پناہ لے تو شوافع کے ہاں حرم کو پناہ نہیں دے گا بلکہ اس کو پکڑ کر قصاص کا حکم لگائیں گے اور خارج حرم لے جا کر قصاص کریں گے۔ اور احناف کے ہاں اس کو نکلنے پر مجبور کیا جائے جب حرم سے نکل جائے تو پکڑ کر قصاص لیا جائے جب تک حرم میں ہے نہیں پکڑا جائے گا۔ یہ حدیث جہاں پر تفصیل آئی ہے تو احناف کی مشدہل ہے۔

ان مكة حرمها الله ولم يحرمها الناس۔

اشکال:

یہاں پر تو صرف اللہ کی جانب تحریم کی نسبت کی ہے جبکہ دوسری حدیث میں اللہم ان ابراهیم حرم مكة الخ وہاں تحریم کی نسبت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف بھی کی ہے؟  
جواب:

حرمت مکہ تو حضرت آدم علیہ السلام کے دور سے تھی لیکن طوفانِ نوح علیہ السلام سے وہ حد و حرم کی علامات زائل ہوئیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کی تجدید کی اور یہی حدیث سے مراد ہے۔

انا اعلم منک..... عمرو بن سعید اکثر کے ہاں تابعی ہیں اور انا اعلم منک کہنا اس کا غلط ہے۔

لا تعیذ عاصباً ولا فلراً بدم الخ..... یہ بات بھی غلط ہے کیونکہ ابن زبیرؓ نہ عاصی تھے نہ فارادیم اور شوانغ حضرات کہتے ہیں کہ یہ کلمہ حق ارید بہا الباطل کے قبیل سے ہے۔

ولا فلراً بخربة (۱) خربة بفتح الخاء چوری (۲) خربة بضم الخاء بمعنی فساد (۳) خزیه بکسر الخاء و سکون الزاء وبالیا بمعنی رسوائی کا کام۔  
تمام شارحین نے لکھا ہے کہ اس کا یہ کلمہ حق ہے لیکن ارید بہا الباطل۔ صحابی کا قول احناف کا دلیل بنتا ہے۔

### باب اثم من کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حدیث اول: حدثنا علی..... قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا تکذبوا علی..... الخ

حدیث ثانی: حدثنا ابو سعید عن جابر بن عبد اللہ..... من کذب علی منعماً فلینبوا مفعده من النار.

حدثنا موسی..... عن ابی ہریرة رضی اللہ عنہ تسموا باسمی ولا نکثوا بکنتی ومن رانی فی المنام فقد رانی۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

گزشتہ ابواب میں حصول علم مراجعت فی العلم، تعیم علم وغیرہ کے امور سے متعلق احادیث لائے تھے تو اس باب سے مقصد یہ ہے کہ تعیم علم اگرچہ محمود ہے لیکن اس میں احتیاط کا ملحوظ رکھنا ضروری ہے کہ کہیں اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹی بات نہ کہی جائے ورنہ

بجائے محمود ہونے کے جہنم کا مستحق ہو جائے گا۔

باب اثم من كذب الخ

اشکال:

ترجمہ میں اثم کا ذکر ہے لیکن باب کی احادیث میں اثم کا بیان نہیں ہے صرف سزا کا ذکر ہے لہذا بظاہر ترجمہ الباب اور احادیث الباب میں مناسبت نہیں؟

جواب:

اثم اور گناہ ان وعیدات سے ماخوذ اور مفہوم ہوتا ہے جو احادیث میں مذکور ہیں کیونکہ بغیر گناہ کے کوئی جہنم میں نہیں جاتا اور جب حدیث میں کذب علی النبی کی سزا جہنم ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ گناہ کا کام ہے۔

حافظ ابن حجر کا قول ہے کہ باب کی احادیث میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ایک عجیب ترتیب قائم کی ہے کہ پہلے مطلقاً کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ممنوع قرار دیا ہے پھر صحابہ رضی اللہ عنہم کی توثیق اور احتیاط کو بیان کیا ہے۔ پھر بیان کیا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کثرت حدیث کو ناپسند کرتے تھے کیونکہ کثرت حدیث بسا اوقات مفضی الی الکذب ہوتی ہے۔ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث لائے کہ جس طرح یقظہ کی صورت میں کذب علی النبی ممنوع ہے ایسے ہی نیام کی صورت میں بھی ممنوع ہے۔

کذب کی تعریف:

امام نوویؒ نے لکھا ہے کہ اہل سنت کے ہاں برخلاف واقعہ بات کو کذب کہتے ہیں۔  
تعمد ہونا شرط نہیں البتہ مواخذہ صرف تعمد میں ہوگا۔

کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم:

(۱) اہل سنت والجماعہ کے نزدیک کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم مطلقاً حرام ہے

چاہے دین کے ضرر کے لئے ہو یا اپنے خیال میں دین کے نفع کے لئے ہو۔

(۲) کرامیہ، روافض وغیر وہ جھوٹ جو نقصان کے لئے ہو تو وہ حرام ہے لیکن جو نفع

اور ترغیب کے لئے جھوٹ بولا جائے وہ جائز ہے۔



دلیل نمبر ۱: حدیث میں ہے ”من کذب علی“ علیٰ اضرار کے لئے ہے جو ثابت ہوا کہ اضرار کے لئے تو کذب حرام ہے لیکن ترغیب الناس کے لئے جائز ہے۔

دلیل نمبر ۲: مسند بزار کی روایت ہے ”من کذب علی لبضل بہ الناس“ کہ اضلال الناس کے لئے تو وضع الحدیث حرام ہے لیکن ترغیب اور نفع کے لئے جائز ہے۔

اہل سنت والجماعت کے ہاں کذب علی النبی مطلقاً حرام ہے اور بہر صورت اس کے نقصانات ہیں، سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ احادیث نبویہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذخیرہ مشتبہ ہو جائے گا کہ کون سی حدیث حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے واقعہ نقل ہے اور کون سی موضوع ہے۔

کرامیہ کو جواب:

(۱) حدیث میں جو علی کا لفظ مذکور ہے اس سے اشارہ ہے کہ کذب علی النبی بہر صورت باعث نقصان اور باعث ضرر ہے۔

(۲) لبضل بہ الناس (۱) ایسے جملے میں مرسل ہونے میں اختلاف ہے اور بقول حافظ ابن حجر ”سند مرسل ہے، لہذا مرفوع کے مقابلے میں مرسل سے استدلال درست نہیں ہے۔“ (۲) لبضل میں لام علت کے لئے بلکہ ضرورت کے لئے ہے یعنی کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انجام ضلالت اور گمراہی ہے۔

تنبیہ: سورہ القرآن کی فضائل کے بارے میں اکثر احادیث موضوع ہیں (ان کی کوئی اصل نہیں)

وضع الحدیث کی ایک وجہ: ملا علی قاری نے موضوعات کبیر میں ایک وضع الحدیث کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ قرآن کو چھوڑ کر فقہ حنفی کی طرف متوجہ ہو گئے تو میں نے احادیث وضع کر لیں تاکہ لوگ قرآن کی طرف متوجہ ہو جائیں۔

کاذب کا حکم: امام ابو محمد الحہنبی، ابن منیر ان کے ہاں کاذب علی النبی کا فر ہے۔  
دلیل نمبر ۱: فلینبئوا مفعده من النار، وغیرہ کیونکہ اس سے مراد تخلید ہے اور تخلید فی النار کفار کے لئے ہے نہ کہ مسلمانوں کے لئے۔

دلیل نمبر ۲: عام مسلمانوں پر جھوٹ باندھنا بھی کبیرہ ہے اگر کذب علی النبی کو بھی صرف کبیرہ ہی کہیں گے تو دونوں میں کوئی فرق نہ رہے گا اور ظاہر ہے دونوں میں کتنا فرق ہے کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں دین کا نقصان ہے، بخلاف عام مسلمان کے۔  
امام الحرمین نے اپنے والد ابو محمد الحنبلی کا قول رد کیا ہے۔

نمبر ۱: اس وجہ سے کہ آدمی کذب علی اللہ سے تو کافر نہیں ہو جاتا تو کذب علی النبی کی وجہ سے کیسے کافر ہو گیا۔

نمبر ۲: کذب علی النبی حرام ہے اور ارتکاب حرام سے آدمی کافر نہیں ہوتا جب تک کہ مستحل نہ ہو البتہ اگر کذب کو حلال جانے تو تحلیل الحرام کی وجہ سے کافر ہو جائے گا۔

فرق کا جواب: کذب علی النبی اور عام کذب میں حکم کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ہے البتہ سزا اور عذاب کے اعتبار سے فرق ہوگا۔ جسے ایک سارق الدرہم ہے اور ایک سارق الالاف الدرہم ہے حکم کے اعتبار سے دونوں کو سرقہ کہتے ہیں لیکن ظاہر ہے کہ عذاب میں فرق ہوگا۔

اہل سنت کا مذہب:

امام الحرمین فرماتے ہیں کہ یہی جمہور کا مذہب ہے کہ آدمی کذب علی النبی کی وجہ سے کافر نہیں ہوتا۔

حدیث زیر رضی اللہ علیہ عنہ: انسی لم افارقه، الخ کہ مجھے حضور کے ساتھ کثرت رفاقت کا شرف حاصل ہے ان کے افعال اور اقوال میں نے دیکھے ہیں لیکن کثرت تحدیث کی وجہ سے احتیاط ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے من کذب علی فلبلج النار تو کثرت میں احتیاط کا پہلو چھوٹ جاتا ہے تو کبھی جھوٹی بات منسوب ہو جاتی ہے۔ اگرچہ اس میں تمد نہیں ہوتا لیکن اس کا نقصان بہر صورت ہوتا ہے۔

اشکال: بعض مکشرفین صحابہ مثلاً ابو ہریرہ انہوں نے کیوں کثرت تحدیث کو اختیار کیا؟  
جواب نمبر ۱: ممکن ہے ان صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس ذخیرہ بہت زیادہ ہو اور انہوں نے اپنے ذخیرے کے بہ نسبت بہت کم تحدیث کی ہو اگرچہ ہمیں وہ احادیث کثیر معلوم ہوتی

ہیں۔

جواب نمبر ۴: مکلفین صحابہ کی زندگی طویل تھی اور لوگوں کو حالات کے پیش نظر اتوال نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضرورت ہوتی تھی اگر یہ حدیث نہ سنا تے تو کسٹان علم کی وعید کے تحت داخل ہوتے چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ لولا آیتان فی الکتاب لما حدثنکم

جواب نمبر ۳: ان صحابہ کی کثرت میں بھی احتیاط ملحوظ تھی، فقط وہ احادیث سنا تے جو صحیح یاد تھیں۔

من کذب علی مسلم اقل.....

بعض لوگوں نے اس سے روایت بالمعنی کے عدم جواز پر استدلال کیا ہے کہ اس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا قول نہیں ہوتا، لہذا اس وعید کے تحت داخل ہے۔

الا کتاب اللہ..... یہ استثناء منقطع ہے۔

اوفہم اعطیہ رجل مسلم..... اس سے باتفاق الحمد ثین قوت استنباط واجتہاد مراد ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ ان حضرات میں سے ہیں جن کو اللہ نے قوت استنباط واجتہاد سے نوازا ہے۔

ملفی هذه الصحیفه قال العقل

یعنی اس میں دیت کے احکام، والاسیر اور جو مسلمان کفار کی قید میں ہیں ان کی رہائی کے لئے جہاد کرنے اور انفاق کی ترغیب ہے یا اعناق کرنے کی ترغیب ہے۔

ولا یقتل مسلم بکافر..... اس مسئلہ میں اختلاف ہے۔

شوافع و حنابلہ وغیرہ کے ہاں یہ حکم عام ہے۔ یعنی مسلمان اگر کافر فرجی، ذمی یا معاہدہ کو قتل کرے تو اس کے مقابلے میں مسلمان قصاصاً قتل نہیں ہوگا۔

احناف کہتے ہیں کہ حدیث میں کافر سے مراد کافر فرجی ہے اور کافر ذمی یا معاہدہ کے مقابلے میں مسلمان قصاصاً قتل ہوگا۔

دلیل نمبر ۱: حدیث انما بللوا (مخراج) لکون دمانہم کلمائنا و اموالہم کاموالنا لہذا کافر ذمی اور معاہدہ کے مسلمان قصاصاً قتل ہوگا۔



و عظم و تعلیم جائز ہے۔

(۲) شیخ البیہقی فرماتے ہیں کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے وجعلنا الیبل لباسا وجعلنا النهار معاشا اور بظاہر رات کو تعلیم اور وعظ کرنا جعلنا الیبل لباسا کے خلاف ہے۔ تو اس کی وجہ سے وہ ہم ہوتا تھا کہ شاید رات کو یہ وعظ جائز نہ ہو۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب سے بتا دیا کہ موقع محل کے مطابق اور بوقت ضرورت رات کو تعلیم جائز ہے اور منشاء قرآن کے خلاف نہیں۔

(۳) حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کے مطابق نہی عن النوم قبل العشاء والسمر بعدہ تو اس سر کی دو صورت ہیں۔ (۱) قبل النوم سمر، یہ مسئلہ اگلے باب میں آ رہا ہے۔

(۲) سمر بعد النوم اس باب میں یہ مسئلہ بیان ہو رہا ہے کہ عشاء کے بعد سمر بعد النوم دین کی غرض سے جائز ہے۔

فقال سبحانه الله ماذا انزل الليلة من الفتن..... الخ۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرشتے نے اطلاع دی کہ آج رات اللہ نے فتنے نازل کئے جن کا ظہور بعد میں ہوگا۔

فتن سے مراد:

وہ فتنے جن کا ظہور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہوا مثلاً

(۱) شہادت عثمانؓ (۲) جنگ جمل (۳) جنگ صفین وغیرہ۔

تقریباً اس سے مراد:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خصوصاً دور فاروقی میں فارس اور روم کا علاقہ فتح ہوا اور بہت سارا مال غنیمت مسلمانوں کے ہاتھ آیا۔

ایقظوا صواحب الحجر..... اس سے مراد زوجات مطہرہ ہیں چونکہ یہ دعا کا وقت تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بچانے کا حکم دیا۔

فرب كاسية في الدنيا عارية في الآخرة..... مطلب یہ ہے:

(۱) کہ وہ عورتیں دنیا میں لباس پہنے ہوئے ہوں گے لیکن اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے آخرت میں تنگی ہوں گی۔ (۲) دنیا میں اعمال کرتی رہیں گی لیکن آخرت میں ان کے اجر سے محروم ہوں گی۔ (۳) دنیا میں اللہ نے نعمتوں سے نوازا ہوگا لیکن ناشکری کے باعث آخرت میں نعمتوں سے محروم ہوں گی۔

### باب السمر بالعلم

حدیث اول: حدثنا سعيد بن عفیر..... ان عبد الله بن عمر قال صلى لنا النبي صلى الله عليه وسلم العشاء في آخر حياته فلما سلم قال قال ارنينكم ليلتكم هذه فان رأس مائة سنة منها لا يبقی من هو علی ظهر الارض احد.

حدیث ثانی: حدثنا ادم..... عن ابن عباس رضی اللہ عنہما..... صلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم العشاء..... ثم نام ثم قام ثم قال نام الغلبم..... ثم نام حتی سمعت غطیطه ثم خرج الی الصلوٰۃ الحدیث.

سمر رفت میں ضوء القمر یعنی چاند کی چاندنی کو کہتے ہیں۔ عرب کی عادت تھی کہ چاندنی راتوں میں گھروں سے باہر جا کر قصہ خوانیوں میں مصروف ہوتے۔ تو سمر کا اطلاق ان قصے کہانیوں پر ہونے لگا۔ پھر تو سعا ہر بات جو بعد العشاء ہو اس کو سمر کہا جانے لگا۔  
ترجمہ الباب کا مقصد:

بیان مسئلہ من مسائل العلم کہ حدیث میں سمر بعد العشاء سے نئی موجود ہے اس سے بظاہر سمر بالعلم کا منع ہونا بھی معلوم ہوتا تھا تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب قائم کر کے یہ بتا دیا کہ نبی کا کھل دوسرا ہے یعنی فضول باتیں، لہذا ضرورتاً علمی بات کرنا جائز ہے کیونکہ عموماً علمی مجلس طویل نہیں ہوتی آدمی کا دل نہیں لگتا جبکہ فضول مجلس کو شیطان مزین کرتا ہے لہذا وہ طویل بھی ہوتی ہے اور قضاء الفجر کا سبب بھی بنتی ہے۔

حدیث اول: فان علی رأس عامہ سنة منها لا یبقی علی ظهر الارض احد

مسئلہ حیات خضر:

اس حدیث کے تحت محدثین نے حیات خضر کا مسئلہ ذکر کیا ہے۔ محدثین امام بخاری

رحمۃ اللہ علیہ، حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک ہے کہ خضر وفات پا چکے ہیں۔  
دلیل نمبر ۱: اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت تک زندہ بھی رہے ہوتے تو حضور صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق سو سال کے اندر وفات پا گئے ہوں گے۔

دلیل نمبر ۲: وما جعلنا لبشرٍ من قبلك الخلد آیت سے ثابت ہے کہ کسی کے لئے  
بیشدگی زندگی عطا نہیں کی گئی اور حیات خضر اس کے خلاف ہے۔

دلیل نمبر ۳: واذا اخذنا اللہ ميثاق النبين الاية اگر خضر علیہ السلام زندہ ہوتے تو کسی  
غزوہ میں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت کی ہوتی حالانکہ یہ کسی روایت سے ثابت نہیں  
ہے کہ خضر علیہ السلام نے کسی موقع پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت کی ہو۔

علامہ انور کشمیری نے صوفیاء کے قول کو مختار اور راجح قرار دیا ہے۔ اور محدثین کے  
دلائل کا جواب دیا ہے۔

جواب نمبر ۱: ممکن ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کے وقت حضرت خضر علیہ  
اسلام علی ظہر الارض نہ ہوں بلکہ سمندر میں ہوں۔

جواب نمبر ۲: خلد کا معنی ہے ہمیشہ کی زندگی اور صوفیاء تو ہمیشہ کی حیات کے قائل نہیں  
بلکہ قرب قیامت میں وفات ہونے کے قائل ہیں۔

جواب نمبر ۳: اللہ تعالیٰ نے ميثاق انبياء سے لیا ہے اور خضر علیہ السلام کی نبوت مختلف  
فیما ہے بالفرض اگر نبوت تسلیم کی جائے تو ممکن ہے خضر علیہ السلام نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کی نصرت کی ہو لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تذکرہ نہیں فرمایا ہو یا خضر علیہ السلام نے عیانا  
نصرت نہ فرمائی ہو بلکہ چھپ کر فرمائی ہو۔ بہر حال صوفیاء کے پاس بھی کچھ روایات ہیں اور  
کچھ بزرگوں کے کشف بھی ہیں لیکن کشف صرف اپنے حق میں حجت ہے کسی اور کے حق  
میں نہیں اور اسی طرح عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ اور جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ سے جو  
ملاقات ثابت ہے تو اس کے جواب میں ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے رد علی المنطقیین  
میں لکھا ہے کہ اگر جن کسی کے پاس آ کر خضر ہونے کا دعویٰ کرے تو جھٹلانے کی کیا دلیل  
ہے۔ لہذا اس طرح کے دلائل سے استدلال درست نہیں بہر حال یہ مسئلہ ایمانیات کا نہیں  
ہے ممکن ہے کہ ابھی تک زندہ ہوں۔

حدیث ثانی میں ترجمہ الباب کا ثبوت:

(۱) ثم قال نام الغليم ..... سے ترجمہ الباب سے ثابت ہوتا ہے لیکن اس پر اشکال ہے کہ اس میں تو علم کی کوئی بات نہیں۔

(۲) فجمعلنی عن بمعنہ سے ثابت ہوتا ہے کیونکہ سمر باعلم کا اطلاق قول و فعل دونوں پر ہوتا ہے۔

(۳) باب کی حدیث سے التزما ترجمہ الباب ثابت ہوتا ہے کیونکہ جب رشتہ دار ملتے ہیں تو ضرور حال احوال پوچھتے ہیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی پوچھے ہوں گے۔

(۴) حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ تمام تاویلات بارودہ ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جب کوئی حدیث لاتے ہیں تو ان کی نظر تمام طرق پر ہوتی ہے چنانچہ یہی حدیث جب کتاب تفسیر میں آئی ہے تو وہاں پر ہے فنحدث مع اہلہ ساعة اس سے صراحتاً ترجمہ الباب کا ثبوت ہوتا ہے۔ الابواب والترجمہ میں حضرت شیخ البہدنی نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے۔ واللہ اعلم۔

### باب حفظ العلم

حدیث اول: حدثنا عبدالعزیز بن عبداللہ ..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال ان الناس بقولون اکثر ابوہریرۃ ولو لا ایتان فی کتاب اللہ ماحدثت حدیثا ..... وان اباہریرۃ کان یلزم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشیع بطنہ.

حدیث ثانی: حدثنا ابو مصعب احمد بن ابی بکر ..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال قلت یا رسول اللہ ..... قلت قال ابسط رداءک فبسطنہ ففرغ ببیدہ.

حدیث ثالث: حدثنا اسماعیل ..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال حفظت من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعائین فاما احدہما فبسطتہ واما الاخر فلو بسطتہ فطع هذا للعموم.

ترجمہ الباب کا مقصد:



بیان ادب من آداب التحعلم ہے کہ علم کو حفظ کرنا ضروری ہے اور احادیث سے حفظ کی دو صورتیں معلوم ہوتی ہیں۔

(۱) علمی مشغلہ میں مداومت رکھے۔ (۲) حفظ میں صرف اپنی محنت اور حافظہ پر اکتفا نہ کرے بلکہ اس کے لئے اسباب بھی اختیار کرے جیسے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دعا کرائی، ایسے ہی اساتذہ اور بزرگوں سے دعاء کرائی جائے۔ اور اسی طرح ترک معاصی اور اشہاک فی الطاعات اختیار کرے جیسے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا واقعہ منقول ہے کہ میں نے وکیع رحمۃ اللہ علیہ سے سورۃ الحفظ کی شکایت کی تو انہوں نے ترک معاصی کا حکم دیا۔

شکوت الہی وکیع سوء حفظی فإوصانی بترك المعاصی

فإن العلم نور من اللہ ونور اللہ لا يعطى لعاصی

اور اسی طرح یہ مقصد بھی معلوم ہوتا ہے کہ آدمی اپنا ہر طرح کا علم ہر کسی کے سامنے پیش نہ کرے بلکہ بعض باتیں بعض لوگوں کے سامنے بیان کرنا مناسب ہوتی ہیں اور بعض کے سامنے مناسب نہیں ہوتی بلکہ موقع محل کی مناسبت سے علم کا اظہار کرے جیسے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے کلم الناس علی فذرع قولهم، اتحبون ان یکذب اللہ ورسولہ کیونکہ اگر بات عقل میں نہیں آئے گی تو وہ انکار کرے گا اور یہ اللہ اور رسول کی تکذیب ہے۔

حدیث اول: لوگ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر کثرت حدیث کی وجہ سے اعتراض کرتے کہ باوجود قلت صحبت دوسرے انصار اور مہاجرین سے زیادہ روایات بیان کرتے ہیں کیونکہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ۷۷ھ میں مسلمان ہوئے تھے تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر قرآن میں کسٹمان علم کی وعید نہ ہوتی تو میں ایک حدیث بھی بیان نہ کرتا لیکن کسٹمان علم پر وعید کی وجہ سے بیان حدیث پر مجبور ہوں۔ اور رہی بات کثرت روایات کی تو چونکہ مہاجرین بھائی تجارت میں مشغول ہوتے اور انصار کھیتی باڑی میں مشغول ہوتے لہذا ان کو کثرت سماع کا موقع نہ مل سکا جبکہ میری نہ دکان تھی نہ کھیت و باغ اور نہ اہل و عیال کی فکر تھی زیادہ سے زیادہ اپنے پیٹ کی فکر ہوتی تو جب پیٹ بھر کر کھانا ملتا تو بھر وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت

میں، حاضر رہتا اور حدیث ثالث میں ہے کہ میرے پاس تو اس سے بھی زیادہ علم محفوظ ہے لیکن اگر باقی علم بیان کروں تو لوگ میرا گلہ کاٹ دیں گے۔

حفظت عن رسول اللہ صلی علیہ وسلم وعائین ..... واما الآخر فلو بسطته قطع هذا البلعوم۔

وعائین سے کیا مراد ہے؟

(۱) صوفیاء فرماتے ہیں کہ ایک برتن سے مراد علم اظہار اور احکام شرعیہ ہیں جن کا بیان ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کیا ہے اور دوسرے سے مراد علم الباطن والا سرا ہے جس کو عام لوگوں کے سامنے بیان کرنا مناسب نہیں تھا۔

(۲) محدثین فرماتے ہیں کہ ایک سے مراد علم اظہار اور علم الاحکام ہے اور دوم سے مراد فتن اور ائمہ جور کے بارے میں پیشینگوئیاں تھیں اگر ان کو ابو ہریرہ فرماتے تو امراء الجور اور ان کے خاندان آپ رضی اللہ عنہ کو نقصان پہنچاتے۔ البتہ بعض دفعہ کنایہ ان کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اعوذ باللہ من امارۃ الصبیان اس سے مراد بنو امیہ کے جوان امراء تھے جنہوں نے بعض نامناسب کام کئے۔

یشیع بطنه .....

اس کے دو مطلب ہیں: (۱) کہ مجھے اور کوئی فکر نہیں صرف یہ پیٹ بھر کر مل جاتا تو میں ہمہ وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر رہتا۔ (۲) کان یلازم رسول اللہ === یشیع بطنه یعنی اتنی صحبت اختیار کی اور علم حاصل کیا کہ جی بھر گیا۔

فغرف بیدہ..... یہ محسوسات کے ضبط کرنے اور لینے دینے کا طریقہ ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی طریقہ غیر محسوسات میں اختیار کیا۔

سند آخر..... (۱) حدیث اول میں بیدہ تھا یہاں بید یہ ہے۔ (۲) وہاں فیہ نہ تھا یہاں فغرف بیدہ ہے۔

### باب الانصات للعلماء

حدثننا حجاج ..... عن جریر رضی اللہ عنہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم

قال له في حجة الوداع اسئصت الناس فقال لا ترجعوا بعدي كفاراً  
يضرب بعضكم رقاب بعض.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) بیان ادب من آداب المعلم ہے کہ مجلس علم میں خاموش رہے اگر خاموش نہ ہوتا ہوتا  
دوسرے اسے خاموش کرائیں۔

(۲) حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی  
روایت ہے کہ جب تم کسی مجلس میں جاؤ اور وہ کسی بات میں مشغول ہوں تو اسی مشغولیت کی  
حالت میں ان سے علم کی بات بیان نہ کرو بلکہ انتظار کرو کہ وہ خاموش ہو جائیں اور بات سننے  
کے لئے تیار ہوں تو ان سے علم کی بات شروع کرو۔ اس سے معلوم ہوتا تھا کہ کسی کو خاموش نہیں  
کرنا چاہئے تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب قائم کر کے بتایا کہ بوقت ضرورت خاموش  
کرانا جائز ہے۔

لا ترجعوا بعدي كفاراً.....

(۱) ارتداد سے روک رہے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بذریعہ جی معلوم ہوا تھا کہ  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد لوگ مرتد ہو گئے اور نیتاً قتل و قتال کریں۔  
(۲) دونوں چیزوں سے منع کر رہے ہیں لیکن اصل منع قتل و قتال سے ہے اور ارتداد کا  
ذکر تشبیہاً ہے کہ یہ کفارہ کا کام ہے۔

باب ما يستحب للعالم اذا سئل اي الناس اعلم فيك

العلم الى الله تعالى

ترجمہ الباب کا مقصد:

بیان ادب من آداب المعلم ہے کہ کسی صورت میں اپنے لئے علم کا دعویٰ نہ کرے بلکہ اگر  
کوئی کہے کہ سب سے بڑا عالم کون ہے تو اللہ اعلم کہے اپنی خدمات پیش نہ کرے کہ لوگ تو  
بندہ حقیر کو سب سے بڑا سمجھتے ہیں کیونکہ علم صفات الہی میں سے ایک وصف ہے اور صفات الہی  
میں بڑائی اور کبریا ہے تو اس سے آدمی میں تکبر پیدا ہو جاتا ہے اور اسی بڑائی کی وجہ سے

اپنے لئے علم کا دعویٰ کرتا ہے لہذا عالم کے لئے تو اضع ضروری ہے کیونکہ بڑائی اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے یہی وجہ ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے جب پوچھا گیا کہ سب سے زیادہ عالم کون ہے؟ تو انہوں نے ”انا“ کہا اگرچہ یہ حقیقت تھی لیکن اللہ کو یہ بات پسند نہ آئی اور عتاب نازل ہوئی۔

حضرت خضر علیہ السلام.... قول اصح کے مطابق نبی ہیں لیکن تشریحی نبی نہیں تھے ان کی امت نہیں تھی۔

فائدہ: باب ذہاب موسیٰ علیہ السلام کی حدیث اور اس حدیث میں کوئی خاص فرق نہیں صرف اجمال اور تفصیل کا فرق ہے اور یہ کہ وہاں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور جریر بن قیس الغراری کا اختلاف تھا۔ خضر علیہ السلام کے بارے میں اور یہاں پر ابن عباس رضی اللہ عنہ اور نوف البرکالی کا اختلاف ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کہ نوف البرکالی کا خیال تھا کہ اس سے مراد موسیٰ بن میشیٰ ہے جو حضرت یوسف علیہ السلام کے پوتے ہیں۔

كذب عدو الله..... انگریزوں نے استعمال نہ کرتے تو لوگ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے بجائے نوف کی بات پر اعتماد کرتے کیونکہ نوف داعظ تھے اور لوگوں میں وعظ زیادہ مشہور ہوتا ہے بخلاف عام علماء کے۔

### باب من یسأل وهو قائم عالماً جالساً

حدثنا عثمان رضي الله عنه ..... عن ابي موسى قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ما لا تغال في سبيل الله فان احدنا يقاتل غضبا و يقاتل حمية ..... فقال من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله  
ترجمہ: الباب کا مقصد:

نمبر: حافظ ابن حجر ابن منیر سے نقل کرتے ہیں کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ من احب ان يتمثل له الرجال فلبتوا مقعده من النار کہ عالم اگر چاہے کہ لوگ میری عزت کے لئے کھڑے ہوں تو یہ مذموم ہے، اس سے وہم ہو سکتا تھا کہ اگر عالم بیٹھا ہو تو

سائل کھڑے ہو کر اس سے سوال نہ پوچھتے تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے میں اشارہ کیا ہے کہ بیٹھے ہوئے عالم سے کھڑے کھڑے سوال کیا جاتا اس وعید کے تحت داخل نہیں۔

نمبر ۲: حضرت شیخ الہند اور علامہ خطابی ابن بطال کے حوالے سے فرماتے ہیں کہ گزشتہ ابواب میں گزر گیا کہ معلم کے سامنے مؤدب ہو کر بیٹھنا چاہئے، جیسے باب من برک الخ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا واقعہ مذکور ہے تو اس حدیث الباب پر اشکال ہو سکتا تھا کہ یہ صورت ادب معلم کے خلاف ہے۔ تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس باب سے بتا دیا کہ بوقت ضرورت یہ صورت جائز ہے اور خلاف ادب نہیں ہے۔

فان احدنا بقاتل غضباً او حمية ..... من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا.  
یہ جملہ جوامع الکلم سے ہے۔ گویا اس میں اشارہ ہوا کہ غضب اور رحمت کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) غضب و حمت نفس و خاندان و آبرو کے لئے۔ (۲) غضب و حمت اللہ اور دین کے لئے۔ تو وہ قتال جو غضب اللہ اور حمت اللہ کے لئے ہو وہ جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ بصورت دیگر جہاد نہیں۔

لنكون كلمة الله هي العليا ..... اس حدیث میں جہاد کی غرض و غایت بیان فرمائی کہ اس سے دین کی سر بلندی ہوتی ہے اور ہمیشہ بہن نتیجہ نکلتا ہے بشریکہ جہاد خلوص نیت سے ہو کیونکہ ارشاد ہے: والذین جاهلوا فینا لنهذبهم الایة۔

جواب میں لام تاکید اور نون تاکید قائم مقام قسم کے ہیں تو جب ہم دیکھیں کہ جہاد کا مذکورہ نتیجہ نہیں نکلتا تو سمجھنا چاہئے کہ مجاہدین کی فیتوں میں فتور ہے۔

الا انه كان قائماً ..... یہاں سے ترجمہ الباب ثابت ہوتا ہے اور یہ ترجمہ الباب کا مقام ہے۔

فہو فی سبیل اللہ ..... یہ لڑائی اللہ کے راستے میں ہے یا وہ مجاہد اللہ کے راستے میں ہے۔

## باب السؤال والفتيا عند رمى الجمار

حدثنا ابو نعيم عن ابن عمر رضی اللہ عنہ قال رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم عند الحمرۃ وهو یسال فقال رجل یرسل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نحررت قبل ان لرمی قال ارم ولا یرج.

ترجمہ الباب کا مقصد:

کہ اگر عالم یا مفتی طاعت میں مشغول ہے تو اس صورت میں مستفی کے لئے سوال کرنا اور مفتی کے لئے سوال کی طرف توجہ دینا اور جواب دینا جائز ہے اس مسئلہ کی تفصیل یہ ہے کہ طاعت دو قسم پر ہیں۔

(۱) وہ طاعات کہ اگر ان کے دوران مفتی سوالِ نحر سے سنے اور جواب دے تو عبادت فاسد ہوتی ہے مثلاً نماز تو اس صورت میں مستفی کا سوال کرنا اور مفتی کا جواب دینا دونوں ناجائز ہے۔

(۲) وہ طاعات کہ اگر ان کے دوران مفتی سوال کا جواب دے تو عبادت فاسد نہیں ہوتی مثلاً ذکر، طواف، رمی الجمار وغیرہ تو اس صورت میں مستفی کا سوال کرنا اور مفتی کا جواب دینا دونوں جائز ہیں، گویا یہ بیان مسئلہ من مسائل العلم ہے۔

اشکال: حافظ نے ایک اعتراض کیا ہے کہ ترجمہ الباب اور حدیث الباب میں بظاہر مطابقت نہیں ہے کیونکہ ترجمہ الباب میں عند رمی الجمار کا ذکر ہے اور حدیث میں رایت النبی صلی اللہ علیہ وسلم عند الحجر ہے تو ممکن ہے کہ یہ سوال رمی الجمار سے پہلے ہو یا بعد میں ہو لہذا تصریح نہیں کہ سوال عند رمی الجمار ہوا ہے۔

جواب: (۱) حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے خود ہی جواب دیا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کبھی الفاظ کے عموم سے ترجمہ الباب ثابت کرتے ہیں تو یہاں رایت عند الحجر ہے جو قبل الرمی، بعد الرمی، عین وقت الرمی اور دعا بعد الرمی کو شامل ہے تو اس عموم کی وجہ سے یہ عین رمی الجمار کو بھی شامل ہے۔ لہذا ترجمہ الباب ثابت ہوتا ہے۔

(۲) بعض عند الحجر سے چونکہ یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ دعا بعد الرمی کی صورت ہو تو

اس سے اتنی بات معلوم ہوئی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم طاعت میں مشغول تھے تو اس عمومی معنی سے ثابت ہوا کہ وقت طاعت میں سوال کرنا جائز ہے اور ری الجمار بھی طاعت ہے۔  
اسماعیلی کا اشکال: امام بخاریؒ اگر اتنی چھوٹی چھوٹی باتوں پر باب قائم کرتے ہیں تو اسی حدیث کے اوپر تین باب قائم کرنے چاہئیں۔ (۱) جو ری الجمار پر وال ہو یعنی باب السوال عند ری الجمار (۲) جو مکان پر وال ہو یعنی السوال عند الجمرۃ (۳) جو زمان پر وال ہو یعنی السوال یوم النحر۔

جواب: حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے جواب دیا ہے کہ پہلا ترجمۃ الباب گزر چکا ہے اب زمانہ سے مقید اعمال میں علم کے مسائل بیان کر رہے ہیں۔  
ارم ولاحرج..... مسئلہ ترتیب ارکان حج

احناف کے ہاں ترتیب واجب ہے کہ دس تاریخ کو پہلے ری کرے اگر مستحب ہے تو پھر نحر کرے اور پھر حلق کرے اور اس سے حل ناقص حاصل ہوگا، پھر طواف زیارت سے حل کامل حاصل ہوگا البتہ طواف زیارت اور ارکان ثلاثہ کے درمیان ترتیب واجب نہیں۔

ائمہ ثلاثہ کے ہاں ارکان میں ترتیب واجب نہیں ہے اور ان کا مستدل حدیث الباب ہے کہ ارم ولاحرج۔

جواب: (۱) احناف اس حدیث کا جواب دیتے ہیں کہ یہ چونکہ پہلا حج تھا لہذا اللہ کی طرف سے اس میں رعایت تھی۔

(۲) ولاحرج میں اخروی گناہ کی نفی ہے اور اس میں دم کی نفی کا ذکر نہیں ہے۔  
دلیل احناف برائے وجوب ترتیب: ابن عباس رضی اللہ عنہما کا اثر ہے کہ من قدم شیباً او اخر من نسكہ فعليه دم۔

### باب قول اللہ وما اوتیتم من العلم الا قليلا

حدثنا فیس بن حفص..... عن عبد اللہ رضی اللہ عنہ..... فمر بنفر من اليهود فقال بعضهم سلوه عن الروح..... فقال يا ابا القاسم..... ما الروح؟ فسكت فقلت انه بوحی..... ففتمت فلما انحلت عنہ، فقال بسئلونك عن الروح

قل الروح من امر وما اوتیتم من العلم الا قليلا۔

ترجمہ۔ الیاب کا مقصد:

یہ مسئلہ گزر گیا کہ ضرورت کا مسئلہ مفتی سے ایسی صورت میں بھی پوچھا جاسکتا ہے کہ مفتی طاعت میں مشغول ہو تو اس بارے میں بتا دیا کہ ہر ضرورت کی بات عالم سے پوچھنی چاہئے کیونکہ ہمارے پاس اگر علم ہے بھی تو بہت تھوڑا ہے لہذا لہ تعالیٰ وما اوتیتم من العلم الا قليلا۔

خراب: ضد عامر۔ غیر آباد زمین کو کہتے ہیں۔

تفصیل: حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر چند یہودیوں پر ہوا بعض نے کہا کہ ان سے روح کے بارے میں پوچھ لو۔ بعض نے کہا کہ مت پوچھو اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا جو توراہ میں ہے تو ہمیں لامحالہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت تسلیم کرنی پڑے گی اور انکار کی کوئی گنجائش نہ رہے گی۔ بہر حال انہوں نے پوچھ لیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کچھ خاموش ہوئے اسی وقت وحی اتری اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ تلاوت فرمائی: یسنلونک عن الروح قل الروح من امر ربی وما اوتیتم من العلم الا قلیل۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی جواب دیا جو توراہ میں تھا۔

فقمت ..... (۱) پیچھے بٹ کر کھڑا ہوا۔ (۲) حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور یہود کے درمیان کھڑا ہوا تاکہ یہود نقصان نہ پہنچا سکیں۔

یسنلونک عن الروح .....

روح سے مراد کیا ہے:

(۱) قرآن میں جبرئیل علیہ السلام پر اطلاق ہوا ہے۔ نزل بہ الروح الایۃ۔ (۲) قرآن پر اطلاق ہوا ہے۔ او حینا الیث روحا من امرنا۔ (۳) ایک عظیم فرشتے پر اطلاق ہوا ہے۔ یوم یقوم الروح الایۃ۔ (۴) روح انسانی پر بھی اطلاق ہوا ہے۔ یہاں پر یہی مراد ہے جس کے ساتھ بدن کا قوام ہے۔

روح کی حقیقت: حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ استائر اللہ بہ۔ اللہ کے علاوہ کسی کو



حقیقت معلوم نہیں۔

قل الروح من امر ربي: عالم دو قسم پر ہے۔ (۱) عالم خلق۔ (۲) عالم امر۔

(۱) امور تکوینی عالم امر ہے اور امور تشریحی عالم خلق ہے۔ (۲) عرش سے اوپر عالم

امر اور عرش کے نیچے عالم خلق ہے۔ (۳) مادہ سے پیدا ہونے والا عالم خلق ہے اور کلمہ کن

سے پیدا ہونے والا عالم امر ہے۔

باب من ترک بعض الاختیار مخافة ان یقتصر فهم بعض

الناس فیتقروا فی اشد منه

حدثنا عبد الله بن موسى ..... كانت عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہم

تسر اليك كلبرا فمما حدثك في الكعبة قلت فالت لي قال النبي صلى الله عليه

ومسلم باعائشه لو لان قومك حدثت عنهم.

ترجمہ الباب کا مقصد:

گزشتہ ابواب میں گزر گیا کہ عالم اپنے قول و عمل سے علم کی تبلیغ اور تشریح کرے تو امام

بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ مطلوب اور محمود کام ہے لیکن اس میں ہوشیاری سے کام

لینا چاہئے کیونکہ بعض امور عالم کو مختار اور پسندیدہ ہوتے ہیں لیکن لوگ غلط فہمی اور تسمیحی کی

وجہ سے فتنہ میں بہتا ہو جاتے ہیں تو عالم کو ایسا عمل نہیں کرنا چاہئے گویا بیان ادب من اداب

المعلم ہے۔

تفصیل:

سب سے پہلے یہ بات کہ کعبہ کی تعمیر کتنی مرتبہ ہوئی، تو یعنی رحمۃ اللہ علیہ نے ذکر کیا کہ

سب سے اول کعبہ کی تعمیر فرشتوں نے کی۔ ثانیاً ابراہیم علیہ السلام نے، ثالثاً قریش نے،

رابعاً عبد اللہ ابن زبیر نے، خامساً حجاج بن یوسف نے، فرشتوں کی تعمیر مسقف نہیں تھی

صرف دیواریں تھی پھر ابراہیم نے مسقف تعمیر کیا، دروازہ زمین سے ملحق تھا اور دروازے

وہ بنائے تھے ایک دخول کے لئے اور بالکل سامنے ایک خروج کے لئے۔ قریش نے اپنے

دور میں سوچا کہ ہم جس کا داخل ہونا پسند کریں وہ کعبہ میں داخل ہو اور جس کو ناپسند کریں وہ

داخل نہ ہو تو اس پر عمل کرنے کے لئے انہوں نے دو کام کئے۔ (۱) دو کے بجائے ایک دروازہ رکھا۔ (۲) دروازے کو زمین سے خوب اوپر کیا۔ فتح مکہ کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا۔ یا عائشہ لولا ان قومك حديث عهدهم بکفر لفضت الکعبة وجعلت له بابین کہ میرا دل چاہتا ہے کہ کعبہ کو طرزِ ابراہیمی پر تعمیر کروں لیکن میں اگر ایسا کروں تو لوگ چونکہ حدیثِ المعصومہ بالکفر ہیں تو سمجھیں گے کہ اب تک تو کعبہ کی تعمیر کا فخر سب قریش کو تھا لیکن اب محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ فخر اپنے لئے حاصل کرنا چاہتے ہیں تو ممکن ہے اس غلط فہمی کی وجہ سے بعض لوگ مرتد ہو جائیں ورنہ کم از کم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ ظن کریں گے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لئے ایک امتیازی شان کے خواہاں ہیں اور یہ ظن سوء ایمان کے لئے مضر ہے۔ لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس غلط فہمی کے امکان کی وجہ سے اپنا پسندیدہ عمل (تعمیر کعبہ بطرز سابق) چھوڑ دیا۔

عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ خواہش تھی لیکن انہوں نے جب اسود سے پوچھا کہ کائنات عائشہ نسرت الیک فمأ حدثک فی الکعبہ تو اسود نے کہا کہ مجھے تعمیر کعبہ کے بارے میں حدیث سنائی تھی لیکن کچھ الفاظ بھول گیا ہوں۔ غرض اسود نے حدیث سنادی تو امین زبیر رضی اللہ عنہ کا دور جب آیا تو انہوں نے سوچا کہ اب تو لوگوں کا ایمان راسخ ہو چکا ہے لہذا اب غلط فہمی اور فتنہ کا خدشہ نہ ہوگا تو انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پسند کے مطابق کعبہ تعمیر کیا لیکن عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اندازہ غلط نکلا کیونکہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد حجاج نے اس میں ابن زبیر رضی اللہ عنہ کا مقصد ایسی شہرت اور ناموری تھی لہذا حجاج نے دوبارہ کعبہ قریش کے طرز پر تعمیر کیا۔ بعد میں ہارون الرشید نے اس حدیث کے تحت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے تعمیر کعبہ کا فتویٰ پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پسند کے مطابق بنادوں؟ تو امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں کعبہ کو حکمرانوں کے لئے کھلوانا نہیں چاہتا کیونکہ ہر حکمران پہلے والی تعمیر کو توڑ کر جدید تعمیر کریں گے اور اس انہدام اور تعمیر سے کعبہ کی عظمت اور ہیبت لوگوں کے دل سے نکل جائے گی۔ تو امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے تعمیر کی اجازت

نہیں دی چنانچہ موجودہ تعمیر ترمذی کی طرز پر ہے۔

باب من خص بالعلم قوما دون قوم كراهية ان لا يفهموا وقال  
على رضى الله عنه. حدثوا الناس بما يعرفون اتحبون ان  
يكذب الله ورسوله

حدثنا اسحق بن ابراهيم ..... قال حدثنا انس بن مالك رضى الله عنه ان  
النبي صلى الله عليه وسلم و معاذ رديغه على الرجل ..... قال، من احد يشهد ان  
لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله صلغا من قلبه الا حرمه الله على النار۔ قال  
بلسر رسول الله صلى الله عليه وسلم افلا اخبر به الناس فيستبشرون قال اذا بنكلوا  
واخبر بها معاذ عند موته نائماً

ترجمہ الباب کا مقصد:

حافظ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ گزشتہ باب اور اس باب کا مضمون اور مقصد ایک ہے  
البتہ تکرار کے اشکال سے بچنے کے لئے اتنا فرق کریں گے کہ

(۱) گزشتہ باب افعال سے متعلق تھا اور یہ باب اقوال سے متعلق ہے کہ ایسی بات نہ  
کرنی چاہئے کہ لوگوں کے ذہن میں نہ آئے کیونکہ جب بات عقل میں نہیں آتی تو تبادرالی  
الانکار ہوتا ہے اب اگر اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات ہوگی تو اللہ اور رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کا انکار ہوگا اور یہ کفر ہے اور سب کفر یہ بات کرنے والا ہوگا۔

(۲) یا یہ فرق کریں گے کہ گزشتہ باب عام تھا اقوال اور افعال دونوں کو شامل تھا اور یہ  
باب خاص ہے اور اقوال کے ساتھ ہے تو تخصیص بعد التعمیم ہے لہذا انکار کا اشکال بھی نہیں  
ہوگا۔

حدثوا الناس ..... حضرت علی کا اثر نقل ہے کہ غرائب اور غیر معروف باتیں لوگوں  
کے سامنے بیان مت کرو۔ ورنہ نتیجہ انکار اور کفر ہوگا اور سب کفر تم ہو گے جی رہش صحابہ کرام  
رضوان اللہ علیہم اور ماجد کے علماء اور ائمہ نے اختیار کی ہے۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا  
واقعہ ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق لوگوں کو

خوشخبری سنانے لکھے کہ من قال لا الہ الا اللہ دخل الجنة حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سختی سے منع فرمایا کہ بعض لوگ قاصد زمین والے اعمال کو چھوڑ کر اسی کلمہ پر اکتفا کر لیں گے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی یہی حکم دیا چنانچہ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو موافقات عمر میں ذکر کیا ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ عوام کے سامنے ایسی باتیں بیان نہ کرو جن سے حکومت کے خلاف بغاوت کی اجازت کا خدشہ ہو۔

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ صفحہات باری تعالیٰ کی احادیث بیان کرنے سے منع فرماتے تھے کہ بعض لوگ اللہ تعالیٰ کے لئے اپنی طرح ہاتھ پاؤں ثابت کریں گے۔

امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ غریب الحدیث بیان کرنے سے روکتے تھے۔

قال علی رضی اللہ عنہ حدثوا الناس ..... حدثنا به عیۃ اللہ بن موسیٰ

اشکال:

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا اثر پہلے نقل کیا اور سند بعد میں ذکر کی۔ وجہ کیا ہے؟

جواب:

(۱) یہ طریقہ حدیث اور اثر میں فرق ظاہر کرنے کے لئے کیا ہے لیکن یہ طریقہ صرف اسی مقام پر اختیار کیا ہے۔ (۲) اصل مقصود متن تھا تو مقدم ذکر کیا لیکن سند کے بغیر متن مضبوط نہیں ہوتا لہذا اس کو بھی ذکر کیا۔ (۳) ممکن ہے سند بعد میں ملی ہو۔ (۴) سند کی ضعف کو اشارہ کیا ہے کیونکہ سند میں معروف ابن خربوذ پر کلام ہے۔

من قال لا الہ الا اللہ دخل الجنة.....

اشکال:

ایک طرف یہ حدیث ہے اور دوسری طرف اہل سنت کا اجماع ہے اور احادیث سے بھی ثابت ہے کہ عصاة المؤمنین کو عذاب ہوگا تو تطبیق کس طرح ہوگی۔

جواب:

(۱) مطلب یہ ہے کہ شہادتین کا اقرار کیا اور اس کا تقاضہ بھی پورا کیا یعنی گناہ نہ کئے۔

(۲) اس صورت پر محمول ہے کہ قریب الموت اسلام لایا اور گناہ کا موقع نہ ملا تو سابقہ گناہ الاسلام محمد ماکان قبلہ سے ختم ہو جائیں گے۔ (۳) تحریم النار سے مراد تحریم الخلود ہے تحریم المدخول نہیں ہے۔ (۴) یہ قول خراج مخزج الغالب کے قبیل سے ہے کہ شہادتین کے اقرار سے مسلمان ہوا اور مسلمان سے غالب توقع ہے کہ گناہ نہیں کرے گا۔ (۵) لفظ عام ہے لیکن مراد بعض اعضاء ہیں جیسے احادیث سے بھی ثابت ہے کہ وہ واضح السجود کو آگ پر حرام کیا گیا ہے۔

صدقاً من قلبہ.....

(۱) احتراز من النفاق۔

(۲) یلی رحمة اللہ فرماتے ہیں کہ شہادتین کے تقاضا پر عمل کیا۔

فان خبر بها عند موته تانماً..... تاکہ کتمان علم کی وعید کے تحت داخل نہ ہو جاؤں۔

ذکر لسی ان النبی قال..... اس میں دو احتمال ہیں۔ (۱) میمون بن عمرو۔ (۲)

عبدالرحمن بن سمرہ۔

### باب الحیاء فی العلم

وقال محاهد لا يتعلم مستحیی ولا مستکبری و قالت عائشہ رضی

اللہ عنها نعم النساء نساء الاتصار لم يمنعهن الحیاء ان يتفقهن فی الحدیث

حدیث اول: حدثنا محمد بن سلام..... عن ام سلمه قالت جاءت ام

سليم رضی اللہ عنہا الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت یا رسول اللہ

ان اللہ لا یسنحیی من الحق فهل علی المرأة فی غسل ان احتملت الی آخره۔

حدیث ثانی: حدثنا اسماعیل..... عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ قال ان

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان من شجرة لا یسقط ورقها۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) ابن مزیر کا قول ہے کہ ادب من اداب العلم بیان کرنا ہے کہ تعلم کو طلب علم میں

حیاء کرنا مناسب نہیں ورنہ علم سے محروم رہ جائے گا۔

(۲) شیخ الہند فرماتے ہیں کہ یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کوئی یقینی اور قطعی بات نہیں فرمائی ہے بلکہ محکم کو اس طرف متوجہ کرنا چاہتے ہیں کہ حیاء محمود صفت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ الحیاء خیر کلہ، الحیاء لا بآنی الا بخیر۔ اور صفت محمودہ کے اختیار کرنے سے اس کا نتیجہ بھی محمود اور اچھا نکلے گا۔ بعض دفعہ اس صفت کا درست استعمال نہیں ہوتا تو نتیجہ غلط نکلتا ہے اور آدی سمجھتا ہے کہ یہ غلط نتیجہ اس صفت کی وجہ سے نکلا ہے جیسے حیاء ہے بعض دفعہ آدی طلب علم میں حیاء کی وجہ سے سوال نہیں کر سکتا۔ حالانکہ یہ حیاء نہیں بلکہ فطری بزدلی ہے تو جب محروم رہ جاتا ہے تو سمجھتا ہے کہ یہ حیاء کی وجہ سے ہوا ہے حالانکہ یہ فطری بزدلی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اور حدیث الباب میں ام سلیم رضی اللہ عنہا نے بوجہ حیاء کے سوال ترک نہیں کیا بلکہ ایسی تمہید باندھی جو حیاء کے منافی نہیں تھی۔

قال متحاہد..... لا يتعلم العلم مسنحی ولا مستکبر..... تکبیر تو صفت مذموم ہے اس کا نتیجہ بھی مذموم نکلتا ہے اور اس کا حامل محروم ہوگا۔ لیکن مسنحی کے بارے میں ہم کہیں گے کہ بعض دفعہ فطری بزدلی کی وجہ سے محروم ہو جاتا ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ حیاء کی وجہ سے محروم رہ گیا حالانکہ یہ حیاء نہیں بزدلی تھی۔

فالت عائنة نعم النساء الانصار..... یہ اثر اور حدیث ام سلمہ شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کے مقصد کے مطابق ہیں کہ حیاء سے خیر ہی آتا ہے جیسے مذکور ہے کہ حیاء بھی باقی رہی اور علم بھی حاصل ہوا۔

فہل علی المرأة غسل الخ..... یہ باح متفق علیہ ہے کہ عورت پر غسل تب واجب ہے جب منی فرج خارج کی طرف نکل آئے۔

حدیث ثانی: یہ حدیث گذر چکی ہے یہاں صرف اتنی زیادت ہے فحدثت اجنی بما وفع فی نفسی الخ ففذل لان نکون فلنہا احب الی کلنا کذا: اس نے معلوم ہوتا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کو یہ حیاء پسند نہیں آئی بظاہر یہ حدیث شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کے بیان کردہ مقصد کے خلاف ہے۔ حالانکہ یہ حیاء سوال کے متعلق نہیں تھا بلکہ جواب کے متعلق تھا اور اس حیاء کی وجہ سے ابن عمر رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم علم سے محروم نہیں ہوئے بلکہ سب کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بات بتادی زیادہ سے زیادہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کے

افہم ہونے اور فضیلت کا اظہار نہ ہو سکا۔

### باب من استخمر فامر غیرہ بالسؤال

حدثنا مسدد..... عن علي رضي الله عنه قال كنت رجلا مذاء فامرني المقداد ان يسال النبي صلى الله عليه وسلم فساله فقال فيه الرضوء.  
بعض روایات میں ہے کہ چونکہ فاطمہ بنت نبی میرے نکاح میں تھی اور خروج مذی ملاعبت الرجل اہلہ سے ہوتا ہے لہذا میرا اس طرح کا سوال مناسب نہیں تھا۔  
ترجمہ: الباب کا مقصد:

اگر کسی کو سوال کرنے سے حیا مانع ہو تو دو صورتیں ہیں: (۱) حیا کی وجہ سے کبھی نہ پوچھے یہ محرومی کا سبب ہے۔ (۲) دوسرے کو سوال کرنے کا کہے اس طرح اس کو بھی علم حاصل ہوگا تو دوسری صورت اختیار کرنی چاہئے تاکہ حیا بھی باقی رہے اور علم بھی حاصل ہو۔  
مسئلہ خروج مذی:

(۱) یہ سب کے ہاں اسباب حدیث سے ہے۔ (۲) موجب غسل نہیں۔ (۳) سبب حدیث اصغر ہے۔

اضطراب: حدیث الباب کی روایات میں اضطراب ہے بعض میں نسبت سوال حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف ہے بعض میں مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ اور بعض میں عمار بن اسیر رضی اللہ عنہ کی طرف نسبت ہے۔ اصل صورت یہ ہے کہ (۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف نسبت مجاز ہے بحیثیت امر جیسے بنی الامیر المدینہ۔ (۲) یا حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف نسبت حقیقی بھی ہو سکتی ہے وہ اس طرح کہ جب مقداد نے سوال کیا تو اب حیا مانع نہ رہی کیونکہ بات چل پڑی لہذا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھی سوال کر لیا اور جہاں تک مقداد رضی اللہ عنہ اور عمار رضی اللہ عنہ کی طرف الگ الگ نسبت کا اضطراب ہے تو ممکن ہے دونوں نے الگ الگ مجلس میں سوال کیا ہو۔

### باب ذكر العلم والفتيا في المسجد

حدثنا قتيبة بن سعيد..... عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما ان رجلا

فقال في المسجد فقال يا رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابن نامر وانا ان نهل  
فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم بهل اهل المدينة من ذى الحليفة.....  
ترجمہ: ایک مرتبہ ایک آدمی نے مسجد میں کھڑے ہو کر عرض کیا۔ یا رسول اللہ آپ صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمیں کسی جگہ سے احرام باندھنے کا حکم دیتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
مدینہ والے ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں۔ اور اہل شام حنفیہ سے اور نجد والے قرن سے،  
ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
یمن والے یلملم سے احرام باندھیں۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

پڑھنے پڑھانے میں کبھی رفع الصوت ہو جاتا ہے جبکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
مساجد میں رفع الصوت سے منع کیا ہے تو وہم پیدا ہو سکتا تھا کہ مساجد میں درس تدریس  
ناجائز ہوگا۔ امام بخاری نے باب قائم کر کے اس اشکال کو ختم کیا۔

(۲) ایک اعرابی نے مسجد میں پیشاب کیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مساجد  
ذکر، صلوة اور تلاوت کے لئے ہیں تو گویا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کے مقاصد میں  
ذکر، تلاوة، صلوة کو شمار کیا لیکن درس تدریس کو شمار نہیں کیا۔ تو وہم ہو سکتا تھا کہ شاید مسجد میں  
درس جائز نہ ہو تو امام بخاری نے بتایا کہ مسجد میں درس جائز ہے۔

میقات: وہ مقام کہ جہاں سے حاجی اور محترم کا بغیر احرام کے گذرنا جائز نہ ہو۔

یہل اهل المدينة من ذى الحليفة ..... یہ میقات صرف اہل مدینہ کے لئے  
نہیں بلکہ اس سمت میں واقع تمام علاقوں کے لئے ہے۔ اسی طرح یلملم صرف یمن کے  
لئے نہیں بلکہ اس سمت میں تمام لوگوں کے لئے ہے اور ہمارے لئے یہی یلملم میقات ہے۔

### باب من اجاب السائل باكثر مما سألہ

حدثنا ادم ..... عن ابن عمر رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
ان رجلاً سألہ ما یلبس المحرم فقال لا یلبس الفمیص ولا العمامة ولا القنسراویل  
ولا البرنس ولا ثوباً مسہ الوردس او الزعفران فان لم یجد النعلین فلیبس الخفین



وليفظعهما حتى يكونا تحت الكعبين.

ترجمہ: ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ احرام باندھنے والے کو کیا پہننا چاہئے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ قمیص پہنے نہ صافہ باندھے اور نہ پاجامہ اور نہ کوئی سرپوش اوڑھے اور نہ کوئی زعفران اور ورس (ایک قسم کی خوشبودار گھاس) سے رنگا ہوا نچرا کپڑا پہنے اور اگر جوتے نہ ہیں تو موزے پہن لے اور انہیں اسی طرح کاٹ دے کہ وہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

حافظ نے ابن مزیر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ مقصد یہ ہے کہ ہر مقام پر جواب کا سوال کے مطابق ہونا ضروری نہیں دراصل اس بارے سے اصولیین کے ایک قاعدہ کو غلط ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ جواب تب جواب ہوگا جبکہ سوال کے مطابق ہو یعنی سوال خاص ہو تو جواب بھی خاص ہو۔ اگر سوال اور جواب میں عموم خصوص میں مطابقت نہیں تو وہاں جواب بننے کے صالح نہیں۔

استنباط مسئلہ: حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس سے مسئلہ نکالا ہے کہ اگر مسائل مفتی سے کوئی خاص سوال کرے اور مفتی سمجھتا ہے کہ اگر میں خاص جواب دوں تو اس سے غلط فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے تو اس کیلئے جائز ہے کہ تفصیلی جواب دے اور ناجائز فائدے کا راستہ بند کر دے۔

(۲) علامہ فخر الدین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حدیث ہے کہ ترک لائینی دیندار ہونے کی علامت ہے تو وہ ہم ہو سکتا تھا کہ اگر مفتی سوال سے زائد جواب دے تو یہ کیالائینی تو نہیں تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے سے اس اشکال کو ختم کیا کہ یہ صورت لائینی میں داخل نہیں بلکہ یہ صورت ہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ شفقت علی السائل سوال سے زائد جواب دے دیتے تھے۔ اس حدیث الباب میں بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حلت اضطراری کا حکم بیان کیا۔ فان لم یجد التعلین۔ الخ

حسی ہکوننا تحت الکعبین..... باب الوضوء میں کعب سے مراد ٹخنے ہوتے ہیں

لیکن باب الحج میں اس سے مراد ظہر و محل پر ابھری ہوئی ہڈی ہے۔

فائدہ: ابن رشد کا قول۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے خاتمہ کتاب اس باب پر کیا ہے اور کچھ پہلے تراٹ بعض الاختیار کا باب قائم کیا تو اشارہ کیا ہے کہ میں نے کتاب العلم میں طالب علم کی رغبت سے زیادہ احادیث لائی ہیں البتہ جن احادیث سے غلط فہمی یا شبہ پیدا ہو سکتا تھا ان کو ترک کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

وليقطعهما..... حافظ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حسب عادت ایسا لفظ ذکر کیا ہے جس سے خاتمہ کتاب کی طرف اشارہ ہے۔ (۱) جیسے قطع (۲) سوال و جواب کے بعد بات ختم ہو جاتی ہے تو خاتمہ کتاب کی طرف اس سے بھی اشارہ ہو سکتا ہے اور شیخ الحدیث صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کے ساتھ ساتھ امام بخاری خاتمہ انسان کی طرف بھی اشارہ کرتے ہیں جیسے یہاں سوال و جواب کا ذکر ہے تو انسان کی زندگی ختم ہونے کے بعد منکر نکیر کے سوال جواب کی طرف اشارہ ہے۔ واللہ اعلم۔

## کتاب الوضو

### باب فی الوضو

ما جاء في قول الله تعالى اذا قمتم الى الصلوة الخ

فقال ابو عبد الله بين النبي صلى الله عليه وسلم ان فرض الوضو مرة ونوضاً ايضاً مرتين وثلاثاً ولم يزد على ثلاث وكره اهل العلم الاسراف فيه وان لم يحاوز فعل النبي صلى الله عليه وسلم انداز ابتداء:

امام بخاریؒ حسب عادت بسم اللہ کو کبھی کتاب سے مقدم لاتے ہیں اور کبھی مؤخر، یہاں پر کتاب سے مؤخر لائے ہیں یہ امام بخاریؒ کا تفسیر فی الابداء ہے۔  
ثبوت وضو:

وضو کے ثبوت میں اصل آیت قرآنی ہا ایہا الذین امنوا اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا وجوهکم الآیة ہے امام بخاریؒ نے اس آیت کو لا کر اشارہ کیا کہ وضو کا ثبوت قرآن سے ہے اور یہ اشارہ کیا کہ ماجد کی احادیث اس آیت کی تفسیر اور تشریح ہیں۔  
فرضیت وضو:

(۱) بعض حضرات کے ہاں فرضیت وضو مدینہ میں ہوئی کیونکہ اصل الوضو آیت مدنی ہے۔

(۲) لیکن حافظؒ اور دیگر عام شارحین نے اس کو غلط کہا ہے بلکہ صحیح یہ ہے کہ غسل جنابت اور وضو کی فرضیت مکہ میں ہوئی تھی چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مکہ میں وضو ثابت ہے۔

(۳) بعض حضرات تطبیق کرتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں وضو کرتے تھے استنباباً اور بعد از ہجرت مدینہ میں وضو کرتے تھے وجوباً لیکن صحیح تر قول حافظؒ کا ہے کہ فرضیت وضو فرضیت صلوة کے ساتھ ہوئی ہے۔

اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا وجوهکم.....

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ابتداء میں وضو کیلئے قیام الی الصلوٰۃ شرط تھا محدث ہونا شرط نہیں تھا یعنی ہر نماز کیلئے وضو کرنا فرض تھا چنانچہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ کان بتوضاً لكل صلوٰۃ..... ونحن نصلی الصلوات بوضوء..... بہر حال حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر نماز کیلئے وضو کرنا ثابت ہے لیکن یہ ثابت نہیں کہ یہ وضو جو ہا تھا یا استحباباً، اور فتح مکہ کے واقعہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا فعملت امراً لم تکن تفعلہ قط فقال عمداً فعلتہ تو معلوم ہوا کہ اگر وہ وضو تھا تو منسوخ ہوا ہے۔

جمہور کے ہاں اذا قمتم الی الصلوٰۃ کے بعد وانتم محدثون کی قید ملحوظ ہے اور اس قید کیلئے روایات اور آثار قرینہ ہیں جن میں ثابت ہے کہ وضو کیلئے محدث ہونا شرط ہے۔  
حافظ ابن حجر کا قول:

آیت وضو میں تقدیر نکالنے کی ضرورت نہیں بلکہ جب حکم یہی ہے کہ جب آدمی نماز کیلئے کھڑا ہو تو وضو کرے البتہ اتنی بات ہے کہ اگر آدمی محدث ہو تو حکم وجوبی ہوگا اور اگر با وضو ہو تو حکم استحبابی ہوگا اور اس طرح جمع بین التہیۃ والجزا کا اشکال نہیں ہوگا کیونکہ وجوب اور استحباب امور خارجیہ ہیں۔

فاغسلوا وجوهکم.....

غسل الاعضاء مرۃ فرض ہے، مرتین اوٹی ہے اور ثلاث مرات استحباب کامل ہے اور اس سے زائد کو اسراف کہتے ہیں اور حدیث میں ہے کہ من زاد او نقص فقد اساء وظلم  
حدود وجہ:

لسبائی میں پیشانی کے بالوں سے لے کر اسفل الذقن تک اور ایک کان کی نو سے دوسرے کان کی نو تک۔

وایدیکم الی المرافق.....

یہ امام زقر کے خلاف مستدل اور حجت ہے وہ فرماتے ہیں کہ غایہ مغیا میں داخل نہیں

والمسحوا براء وسکم.....

جمہور کے ہاں بالاتفاق مسح الرأس فرض ہے البتہ مقدار میں اختلاف ہے:  
 امام شافعیؒ کے ہاں ادنیٰ ما یطلق علیہ اسم المسح اور حضرت امام ابوحنیفہؒ کے  
 ہاں مقدار ثامیہ اور امام مالکؒ کے ہاں استیعاب رأس فرض ہے۔  
 فائدہ:

وضو میں ان چار اعضاء کا ذکر کیا گیا ہے کیونکہ آدمی عموماً گناہ کیلئے ان چار اعضاء کو  
 بروئے کار لاتا ہے سب سے پہلے مواجہت ہوتی ہے پھر اس چیز کو حاصل کرنے کیلئے ہاتھ  
 استعمال کرتا ہے پھر اگر حاصل نہ ہو تو دوسرے طریقے سوچتا ہے یعنی سر کو استعمال کرتا ہے پھر  
 چل کر اسے حاصل کرنے کی سعی کرتا ہے اور چونکہ وضو کا مقصد طہارت باطنی ہے اور اس  
 طہارت کیلئے یہ چار راستے ہیں تو جب ظاہری طہارت حاصل ہو جائے تو باطنی طہارت بھی  
 انشاء اللہ حاصل ہو جائے گی۔

وکرہ اهل العلم الاسراف فیہ.....

امام بخاریؒ کے ہاں چونکہ اسراف والی روایت ثابت نہیں ہے لہذا انہوں نے اسراف  
 کی کراہت کا قول اہل علم کی طرف منسوب کیا ہے۔  
 اسراف کی صورتیں:

اسراف کی دو صورتیں ہیں (۱) اسراف فی الماء (۲) محل میں اسراف یہ کہ تین کے  
 بجائے چار مرتبہ دھوئے۔

### باب لا تقبل صلوة بغیر طہور

عن ابی ہریرۃ لا تقبل صلوة من احدث حتی یتوضأ ففعل رجل من حضر

موت ما لحدث یا ابابھریرۃ! ففعل فسأ او ضراط. الحدیث

یہ مسئلہ متفق علیہ ہے کہ بغیر وضو کے نماز نہیں ہوتی البتہ نماز جنازہ اور کعبہ تلاوت میں  
 اختلاف ہے بعض حضرات کے ہاں یہ دونوں بغیر وضو کے جائز ہیں کیونکہ یہ ان کے ہاں  
 صلوة میں داخل نہیں ہیں لیکن جمہور کے ہاں جنازہ اور کعبہ تلاوت بھی بغیر وضو کے جائز

نہیں ہیں۔

ففال فساء اور ضراط۔۔۔

- (۱) یہاں پر صرف ان دونوں کو ذکر کیا ہے لیکن یہ تخصیص محل کے اعتبار سے ہے کیونکہ مسجد میں صرف فساء اور ضراط ہی متصور ہیں کوئی مسجد میں پیشاب وغیرہ نہیں کرتا۔
- (۲) ان دونوں کو بطور اکثر و اغلب کے ذکر کیا ہے کہ اکثر طور پر ان دونوں سے حدث لاحق ہوتا ہے۔

### باب فضل الوضو والغر المحجلون من آثار الوضوء

ترجمہ الباب کے الفاظ:

یہ دو طرح سے منقول ہیں:

(۱) الغر المحجلین اس صورت میں یہ عطف ہے فضل الوضو پر، عبارت ہوگی

باب فضل الوضو وفضل الغر المحجلین من آثار الوضو

(۲) الغر المحجلون بالرفع جیسے ہمارے نسخے میں ہے حافظ نے لکھا ہے کہ یہ

اعراب دکائی ہے حدیث میں آیا ہے کہ ”انتم الغر المحجلون“ تو ترجمہ الباب میں ان الفاظ کو ایسے ہی نقل کیا ہے۔ الغر المحجلون مبتدا ہے اور من آثار الوضو اس کی خبر ہے۔

الغر المحجلون کا مطلب:

عُزْر گھوڑے کی پیشانی پر سفید داغ کو کہتے ہیں اور تحجیل توائم الفرس پر سفید داغ کو کہتے ہیں اس مقام پر جمال اور نور مراد ہے۔ یعنی انتم المحجلون کہ تمہاری پیشانیاں اور اعضاء الوضو چمکتے ہونگے۔

تحجیل کا مطلب:

کہ اعضاء کو دھوئے تو حد مقرر پر اکتفاء نہ کرے بلکہ اس سے زیادہ دھوئے۔ یہی عمل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

زیادتی کتنی ہو؟

(۱) ہاتھ نصف المعصہ اور پاؤں نصف الساق تک۔

(۲) ہاتھ الی المناكب والا باط اور پاؤں گھٹنوں تک۔

تحجیل کا حکم:

جمہور کے ہاں تحجیل اور اطالۃ الغرہ یہی ہے کہ اعضاء کو اپنی مقدار سے زیادہ دھوئے جبکہ امام مالکؒ کے ہاں یہ ہے کہ عضو کو خوب دھک کے ساتھ دھوئے۔

باب لا یتوضأ من الشک حتی یتیقن

لا ینفعل حتی یسمع صوتاً او یحد ریحاً

(۱) سماع الصوت اور ریح کا آنا یہ کنا یہ ہے خوب یقین ہو جائے کہ وضو ٹوٹ گیا ہے ظاہری معنی پر حمل نہیں ورنہ ممکن ہے کہ کوئی آدمی بہرہ ہو اور آواز نہ سنے یا قوۃ الشماتۃ کا مریض ہو تو کیا اس پر وضو نہیں ہوگا؟ لہذا یقین کو سماع الصوت اور وجود الریح سے تعبیر کیا۔  
(۲) فقہاء نے یہ قاعدہ کہ ”الیقین لا یزول بالشک“ اس حدیث سے مستنبط کیا ہے۔

اختلاف اور جمہور کا مذہب:

حدیث الباب کا حکم خارج الصلوٰۃ اور داخل الصلوٰۃ دونوں کیلئے ہے کہ یقین حاصل ہونے سے پہلے تیا وضو نہ کرے۔

امام مالکؒ سے اس سلسلے میں چند اقوال منقول ہیں:

(۱) جمہور کی طرح کا قول (۲) خارج الصلوٰۃ اور داخل الصلوٰۃ میں فرق ہے داخل الصلوٰۃ کا حکم تو حدیث الباب کا ہے لیکن خارج الصلوٰۃ احتیاطاً وضو کر لے شک کی وجہ سے۔  
(۳) مطلقاً دونوں کو شک کی وجہ سے وضو کرنا چاہئے۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس باب سے امام بخاریؒ کا مقصد امام مالکؒ پر رد اور جمہور کی تائید ہے۔

باب التخنیف فی الوضو ویاب الاسباغ فی الوضو

وفد قال ابن عمر رضی اللہ عنہما اسباغ الوضو الاتقاء

ترجمہ الیابین کا مقصد:

(۱) حافظؒ نے لکھا ہے کہ ان دونوں ابواب کا مقصد طرفین الوضو کا بیان ہے یعنی وضو کے طرف اعلیٰ اور طرف ادنیٰ کا بیان ہے کہ طرف ادنیٰ غسل الاعضاء مرتہ مرتہ ہے اور طرف اعلیٰ غسل الاعضاء مثلًا مثلًا ہے۔

(۲) بعض کے ہاں مالکیہؒ پر رد ہے کہ ان کے ہاں دلکب فی الوضو شرط ہے۔

اسبغ الوضو:

ادنیٰ مرتبہ غسل الاعضاء مرتہ مرتہ ہے اور اعلیٰ مرتبہ غسل الاعضاء مثلًا مثلًا ہے۔ ثلاث مرات میں اضافہ مقصود نہیں ہے یہ جمہور کا مذہب ہے صرف عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ پیروں کو سات دفعہ دھوتے تھے اس کی وجہ یہ تھی کہ اس وقت لوگ عموماً ننگے پیر چلتے تھے تو نجاست کا شبہ ختم کرنے کیلئے سات دفعہ دھوتے تھے۔ محل میں اضافہ بغرض اطالۃ الغرہ اور تکمیل کیلئے جائز ہے ورنہ بصورت دیگر اسراف ہے۔

بخففہ وبقللہ.....

تخفیف مقابل ہے تمخیل کا اور تقلیل مقابل ہے کثیر کا مطلب یہ ہے کہ وضو بھی خفیف کیا اور پانی بھی کم استعمال کیا۔

فقال الصلوۃ.....

یہ منصوب ہے تقدیر "اتصلی الصلوۃ یا اتريد الصلوۃ"

### باب غسل الوجه بالیدين من غرفة واحدة

حدثنا محمد بن عبد الرحيم..... عن ابن عباس رضی اللہ عنہما انه

توضأ فغسل وجهه..... ثم اخذ غرفة فغسل بها وجهه..... هكذا رأيت رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم. الحدیث

ترجمتہ الباب کا مقصد:

حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے کہ چہرے میں دونوں ہاتھوں کو استعمال کرنا

چاہئے یہ مضمضہ اور استنشاق کے قبیل سے نہیں ہے۔

(۲) اس ترجمتہ الباب کا مقصد ایک حدیث "كان يغسل وجهه يمينه" کے



ضعف کی طرف اشارہ ہے اور یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں ہاتھوں کا استعمال ثابت ہے۔

من غرفة واحدة.....

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک چلو سے ہر عضو کو ایک ایک دفعہ دھویا ہے دراصل حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی طرح وضو منقول ہے۔ (۱) غسل الاعضاء مرة مرة (۲) بعض الاعضاء مرة وبعض الاخرى ثلاثا (۳) بعض اعضاء مرة اور بعض اعضاء ثلاثا، ان میں ایک طریقہ مرة مرة کا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے اس کو یہاں نقل کیا ہے۔

ثم مسح بهارأسه.....

اس سے بظاہر ثابت ہوتا ہے کہ مسح کیلئے ماء جدید نہیں لیا تھا بلکہ بقیہ بلل سے مسح کیا تھا اور یہ مفہوم احناف کے موافق ہے۔ لیکن حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہی حدیث ابوداؤد میں بھی ہے اس میں ماء جدید کا ذکر ہے۔ یہ بھی احناف کے خلاف نہیں کیونکہ احناف کہتے ہیں کہ اگر ہاتھ میں بلل ہو تو اس سے مسح جائز ہے اور اگر بلل نہ ہو تو ماء جدید لینا ضروری ہے۔

### باب التسمية على كل حال وعند الوقاع

حدثنا علي بن عبد الله..... عن ابن عباس رضی اللہ عنہ يبلغ به النبي

صلى الله عليه وسلم قال لو ان احدكم اذا اتى اهله قال بسم الله اللهم جنبنا الشيطان.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

دراصل امام بخاریؒ کا مقصد تسمیہ عند الوضوء کا ثبوت ہے لیکن تسمیہ عند الوضوء کی روایات نہ صرف امام بخاریؒ کی شرط پر پوری نہیں آتیں بلکہ ان میں سے اکثر میں ضعف ہے چنانچہ امام احمد فرماتے ہیں "لا اعلم فی هذا الباب حدیثاً له اسناد جید" لیکن تعدد طرق کی بناء پر کم از کم استحباب ثابت ہوتا ہے تو امام بخاریؒ نے اس کو ثابت کرنے کیلئے یہ طریقہ اختیار فرمایا کہ عند کل حال اور عند الوقاع کے الفاظ سے ترجمہ الباب قائم کیا۔

عند الوقاع کا اضافہ کیوں کیا؟

(۱) اس لئے کہ حدیث الباب وقاع سے متعلق ہے۔

(۲) یا اس لئے کہ انسان کیلئے اشع الحالات دو ہیں جماع اور قضاء حاجت، جب ان

اہقات میں تسمیہ جائز اور ثابت ہے تو وضو میں بطریق اولیٰ ثابت ہوگی۔ یعنی امام بخاریؒ

نے تسمیہ عند الوضو کو قیاساً علی التسمیہ عند الوقاع ثابت کیا ہے۔

تسمیہ عند وضو:

یہ جمہور کے ہاں مستحب ہے۔

ففضی بینہما ولد لم بضرہ.....

(۱) اس کا مطلب یہ ہے کہ شیطان کو اس بچہ پر تسلط حاصل نہیں ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس

کوان عبادی لیس لک علیہم من سلطان میں شامل کر لیں گے۔

(۲) شیطان اس کو جسمانی ضرر نہیں پہنچا سکے گا یعنی "یتخبطہ الشیطان من

المس" الآیہ میں سے نہیں ہوگا۔

شیطان اس بچہ کو دینی نقصان نہیں پہنچا سکے گا کیونکہ علی العموم شیطان دینی نقصان ہی

پہنچاتا ہے۔

اذا اطمی اہلہ.....

ای اذا اراد الاتیان لان النسمیة بعد الاتیان لانحوز۔

**باب ما یقول اذا دخل الخلاء**

حدیثنا ادم..... کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا دخل

الخلاء.....

امام بخاریؒ نے جب تسمیہ فی الوضو کو ثابت کیا تو ان کا ذہن ابواب الخلاء اور آداب

الخلاء کی طرف منتقل ہوا۔

و عا کب پڑھے؟

اگر بنا ہو: بیت الخلاء، ہوتو داخل ہونے سے پہلے پڑھے اور اگر داخل ہوتے وقت

بھول جائے تو پیر یا ہرنکال کر دغا پڑھ کر دوبارہ داخل ہو اور اگر بھول کر قضاء حاجت کیلئے بیٹھ گیا ہے تو دل میں پڑھ لے، امام ہانگ کے ہاں اس صورت میں لسان پڑھنا بھی جائز ہے اور اگر صحراء میں چلا جائے تو کپڑا ہٹانے سے پہلے دغا پڑھے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم خود شیطان کے اثر سے محفوظ تھے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم اللہ یہ دغا پڑھی ہے۔ ورنہ بصورت دیگر شیطان سے ضرر پہنچنے کا خدشہ ہے، جیسے حدیث میں ہے کہ شیطان بنی آدم کے مقاعد کے ساتھ کھیلتا ہے۔ یعنی لوگوں کو اس کی طرف متوجہ کرتا ہے اور بعض دفعہ جسمانی ضرر کا خطرہ ہوتا ہے جیسے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ دوران پیشاب انتقال فرما گئے تھے اور ساتھ ہی یہ آواز آئی تھی

فَلَنَنَا مَيْدُ الْخَرْجِ مَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ

رَمِينَاهُ بِسُهُمِ فَلِمَ نَحْطِي فُزَادَةَ

کیونکہ بیت الخلاء اور اندھیری جگہوں پر شیطاں کا اجتماع ہوتا ہے جیسے کہ نظیف مقامات پر فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے۔

تعلیقات کا مقصد:

مقصد یہ ہے کہ اذا انسی سے مراد اذا اراد ہے۔ ادب المفرد میں اذا اراد کے الفاظ کے ساتھ نقل کیا گیا ہے۔

### باب وضع الماء عند الخلاء

حدثنا عبد الله بن محمد ..... عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه

وسلم دخل الخلاء ووضعت له الوضوء. الحديث

ترجمہ الباب کا مقصد:

معاملات وضو میں غیر سے استمداد جائز ہے۔

(۲) یا یہ مقصد ہے کہ آدمی قضاے حاجت کے بعد پہلے استنجاء بالا حجار کرے پھر

استنجاء بالماء کرے۔

حدیث کی تفصیل:

یہ حدیث کتاب العلم میں تفصیلاً گزر چکی ہے۔ حضرت عباس نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معمولات جاننے کیلئے بھیجا تھا چنانچہ اس موقع کو قیمت سمجھتے ہوئے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کرنا چاہی۔

علامہ ابن منیر کا قول ہے کہ خدمت کی تین صورتیں بنتی تھیں (۱) پانی اندر لے جائیں، لیکن یہ ادب کے خلاف تھا۔ (۲) جہاں پانی ہو وہیں رکھ دیں تو یہ ترک خدمت تھی۔ (۳) بیت الخلا کے ساتھ رکھ دیں یہ خدمت تھی اس وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کیلئے یہ دعا کی اللھم ففہم فی الدین۔

### باب لا تستقبل القبلة بغائط او بول

#### الا عند البناء او جدار او نحوہ

عن ابی ابوب الانصاری رضی اللہ عنہ ..... اذا اثنی احدکم

الغائط.....

مسئلہ الباب:

اس باب میں استقبال القبلة اور استدبار القبلة عند قضاء الحاجة کا بیان ہے۔ اس مسئلہ میں اختلاف ہے۔

(۱) امام ابو حنیفہ اور امام احمد کے ہاں مطلقاً استقبال و استدبار منع ہے فی البناء کان او

فی الصحراء

(۲) فی البناء استدبار جائز ہے یہ قول ایک روایت میں امام ابو حنیفہ اور امام احمد سے

منقول ہے۔ بوجہ حدیث ابن عمر۔

(۳) امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کے ہاں بنیان میں استقبال اور استدبار

دونوں جائز اور صحراء میں دونوں ناجائز ہیں۔

(۴) اور بعض کہتے ہیں کہ دونوں مطلقاً جائز ہیں بنیان میں ہو یا صحراء میں۔ یہ چار

مشہور اقوال ہیں۔: یسے مجموعی طور پر کل آٹھ اقوال ہیں۔

حدیث الباب احناف کی دلیل ہے اور چونکہ شوافع کے خلاف ہے لہذا امام بخاریؒ اس روایت کو ترجمہ الباب کے الفاظ الا عند البناء کے ساتھ مقید کر کے اپنے مسلک کیلئے تاکید پیش کرنا چاہتے ہیں، اور اس قید کیلئے قرینہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے جس میں ذکر ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر کی چھت پر چڑھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ قضاء حاجت کیلئے مستدبر القبلة اور مستقبل الشام بیٹھے تھے۔ لیکن حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کی روایت جو بلا قید ہے صحیح مانی الباب ہے اور احناف کی دلیل ہے اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں تاویل ہوگی۔

(۱) جب حلت اور حرمت میں تعارض ہو تو احتیاطاً حرمت کو ترجیح ہوتی ہے اور ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی روایت میں ممانعت ہے۔

(۲) ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی روایت قولی ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت فعلی ہے اور قولی حدیث کو فعلی پر ترجیح ہوتی ہے۔

(۳) ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں جزئی واقعہ کا بیان ہے اور ابو ایوب کی روایت میں قاعدہ کا ہے۔

(۴) ابن عمر کی حدیث خصوصیت پر محمول ہو سکتی ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس کا مرتبہ تبعہ کے مرتبے سے افضل ہے۔

### باب من تبرز علی لبنتین

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) ابو ایوب انصاریؒ کی مطلق حدیث کو مقید کرنا مقصد ہے کہ بنیان میں استقبال اور استدبار جائز ہے اور ابو ایوبؒ کی روایت مقید ہے اس حدیث الباب کی وجہ سے۔

(۲) مقصد یہ ہے کہ جب پردے کا لحاظ ہو تو اونچی جگہ بیٹھ کر پیشاب کرنا جائز ہے۔

(۳) بعض لوگ سمجھتے ہیں کہ بیت اللہ اور بیت المقدس کا حکم ایک ہے جیسے کہ حسن

بصریؒ اور ابراہیم نخعیؒ کا قول ہے۔ تو اس باب میں ان پر رد ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس کا استقبال کیا ہے۔

رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ..... مستقبل بيت المقدس .....

یہ حدیث شوافع کی مستدل ہے لیکن احناف اس میں تاویلات کرتے ہیں اور اس کے جوابات گزر چکے انفاً

لعلك من الذين يصلون على اوراكهم .....  
یعنی تم بھی عورتوں کی طرح نماز پڑھتے ہو اور مسائل سے ناواقف ہو۔

### باب خروج النساء الى البراز

حدثنا يحيى بن بكير ..... عن عائشة رضی اللہ عنہا ان ازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم کن ینخرجن باللیل اذا تبرزن الی المناصع .....  
ترجمہ الباب کا مقصد:

یہ ثبوت مقصود ہے کہ قضاء حاجت کیلئے عورتوں کا باہر جانا جائز ہے بشرطیکہ فتنہ نہ ہو اور پردے کے مقتضیات کو پورا کیا جائے (ویسے بیت الخلاء کا گھر میں بنانا جائز ہے)  
الا قد عرفناک یا سودة .....

سودہ نے واپس آ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے شکاہت کی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں ننگے کی اجازت دی ہے۔  
تعارض بین الروایات:

اس مسئلہ میں روایات میں تعارض ہے، بعض میں ہے کہ اسی موقع پر آیت حجاب نازل ہوئی تھی اور بعض میں ہے جیسے کہ بخاری کتاب التفسیر میں ہے کہ حجاب کا حکم حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی شادی کے موقع پر نازل ہوا ہے جبکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چیمے گھر میں داخل ہونے لگے "فسار خسی الحجاب لفقال انزل اللہ الحجاب" اور بعض روایات میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے کہ احجب نسانکما اور بعض میں ہے کہ حجاب اس سے پہلے نازل ہو چکا تھا اور بعض روایات میں ہے کہ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے جب واپس آ کر حضور صلی اللہ علیہ

وسلم کو شکایت کی کہ حضرت عمرؓ نے مجھے دیکھ کر فرمایا: لا قد عرفناک یا سودہ تو اس موقع پر وحی نازل ہوئی کہ قد اذن لکن ان تسخرجن فی حاجتک اور بعض میں ہے کہ اس موقع پر حجاب کا حکم نازل ہوا اور اسی لئے حکم حجاب کو موافقاتِ عمرؓ میں شمار کیا گیا ہے۔  
تطبیق:

حافظ ابن حجرؒ نے اس کی تطبیق یوں دی ہے کہ حجاب کے دو معنی ہیں (۱) ستر الوجود (۲) ستر شخصیت۔ ابتداء میں ستر الوجود بھی نہیں تھا تو عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! یدخل نیک البار والفاجر۔ لہذا ازواج کو پردہ کرنا چاہئے اور موقع اس پر حکم حجاب نازل ہوا اور یہی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی شادی کا واقعہ ہے اور یہی موافقاتِ عمرؓ میں سے ہے تو اس کے بعد ازواجِ مطہرات رت کو حاجت کیلئے باپردہ نکلتی تھیں تو حضرت عمرؓ کی خواہش تھی کہ ایسا بھی نہیں ہونا چاہئے بلکہ ستر شخصیت بھی ہونی چاہئے جس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قد اذن لکن ان تسخرجن فی حاجتک بعض نے کہا ہے کہ آیت حجاب دومرتباً تری ایک زینب رضی اللہ عنہا کی شادی کے وقت اور ایک اسی واقعہ میں۔  
علامہ سیوطیؒ نے "الاتقان" میں جہاں دو دو مرتبہ نازل ہے، نے والی آیات کو ایک فصل میں جمع کیا ہے وہاں اس آیت حجاب کو بھی لکھا ہے۔

الی المناصع.....

تقع کی طرف ایک میدان تھا جس کا نام مناصع تھا۔

### باب التبرز فی البيوت

حدثنا ابراهيم بن منذر..... عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال ارغبت علی ظهر بیت حفصہ..... فرأيت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یفرضی حاجتہ مسندبر القبلة ومستقبل الشام.

ترجمہ الباب کا مقصد:

یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ گھر میں بیت الخلاء بنانا جائز ہے جیسے واقعہ انک میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے امرنا امر العرب کہ ہم گھروں میں بیت الخلاء کو

نا پسند کرتے تھے لیکن بعد میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اجازت دیدی۔

مستدبر القبلة و مستقبل الشام.....

شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ استقبالِ شام سے استدبارِ قبلہ لازم نہیں آتا کیونکہ یہ بات خطِ مستقیم کے ذریعے ثابت ہوتی ہے لیکن محدثین چونکہ عم جعفرانید سے واقف نہیں اس لئے یہ بات کرتے ہیں کہ استقبالِ شام سے استدبارِ قبلہ لازم آتا ہے۔

### باب الاستنجاء بالماء

عن انس رضي الله عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا خرج

لحاجته اجبى انا و غلام معنا الخ

ترجمۃ الباب کا مقصد:

استنجاء بالماء کے جواز کا ثبوت ہے اور اس مسئلہ کے جواز کے ثبوت کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ بعض حضرات اس کے عدم جواز کے قائل ہیں جیسے حذیفہ بن الیمان کا قول ہے کہ استجمرت بالماء اذا لا يزال في بدى نتن (۲) ابن عمرؓ کان لا يفعله (۳) ابن زبیرؓ يمنع عنه (۴) امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ استنجاء ليس بثابت (۵) ابن حبیبؒ ماکئی فرماتے ہیں کہ الماء من المطعومات فلا يجوز به الاستنجاء تو ان اقوال کو رد کرنے کیلئے اور استنجاء بالماء کو ثابت کرنے کیلئے یہ باب بائدھا ہے۔

و غلام معنا.....

غلام سے مراد کیا ہے؟

(۱) ابن مسعود رضی اللہ عنہ بعض روایات سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

(۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بعض روایات سے یہ بھی ثابت ہے۔

(۳) جابر بن عبد اللہ یہ قول صحیح تر ہے کیونکہ غلام کا اطلاق تو نو عمر پر ہوتا ہے اور جابر

نو عمر تھے اور بعض روایات میں غلام منای من الانصار آیا ہے اور جابر انصاری تھے اور

ابن مسعودؓ اور ابو ہریرہؓ انصاری نہیں تھے۔

باب من حمل معه الماء لطهوره



قال ابو قتاده: اليس فيكم صاحب التعلين والطهور والوساده.

ترجمہ: الباب کا مقصد:

معاملات وضو میں سے دوسرے سے مدد لینا جائز ہے۔ چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ابن مسعود، حضرت انس، حضرت ابن عمر، جابر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم نے کی ہے۔

صاحب التعلين والطهور والوساده.....

صاحب التعلين حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب نعلین اتارتے تو ابن مسعود بخل میں لے لیتے۔

والوساده.....

حافظ فرماتے ہیں کہ یہ بات تو روایات سے تو ثابت نہیں البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ اس میں قلب ہوا ہو ای صاحب السواد بمعنی السر اور یہ بھی ممکن ہے کہ سواد اور سواد ہم معنی ہوں قلب کے باب سے ہوں۔

### باب حمل العنزة مع الماء في الاستنجاء

عنزہ وہ لاشمی جس کے کنارے پردھاری وار لو با لگا ہوا ہو، یہ باب سابق باب کا ہم مضمون ہے۔ الایہ کہ اس میں حمل الخنزہ کا ذکر ہے۔  
حمل عنزة کی حکمت:

(۱) اس کے ذریعے سے ڈھیلے توڑتے تھے یہی اولیٰ ہے۔

(۲) سانپ وغیرہ سے حفاظت کیلئے لے جاتے تھے۔

(۳) حفاظت عن الأعداء کیلئے لے جاتے تھے۔

(۴) اس پر ٹیک لگاتے تھے۔

(۵) اس کو گاڑ کر اس پر پردہ لگاتے تھے۔

(۶) استنجاء کے بعد وضو کرتے اور نماز کیلئے اس عصا کو سترہ بتاتے تھے۔

## باب النهی عن الاستنجاء باليمين

مسئلہ باب:

دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنے کا کیا حکم ہے؟ تو جمہور کے ہاں ممانعت کا حکم ہے البتہ امام احمد اور اہل نطاہر کے ہاں یہ حکم تحریم کیلئے ہے کہ اگر دائیں ہاتھ سے استنجاء کیا تو نہیں ہوگا، جبکہ جمہور کے ہاں استنجاء ہو جائے گا البتہ خلاف ادب ہے۔ حافظ فرماتے ہیں کہ بعض شوافع کے ہاں بھی تحریم کا حکم ہے لیکن دائیں ہاتھ سے ہو جاتا ہے البتہ جو از کسی کے ہاں بھی نہیں۔

## باب لايمس ذكره بيمينه اذا بال

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس باب کا مقصد گزشتہ حدیث کی تشریح ہے کہ مس عام ہے استنجاء میں ہو یا غیر استنجاء میں تو تشریح یہ ہے کہ ممانعت صرف استنجاء کی حالت میں ہے۔

## باب الاستنجاء بالحجارة

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس باب سے استنجاء بالا حجار کا ثبوت مقصود ہے اور بعض لوگ چونکہ استنجاء بالا حجار کے منکر تھے کیونکہ پتھر سے ازالہ نجاست بالکلیہ نہیں ہوتا تو اس باب سے ان لوگوں پر رد مقصود ہے۔

## باب لا يستنجى بروث

حدثنا ابو نعيم قال حدثنا زهير ..... عن ابن اسحاق قال لبس

ابو عبيده ذكره ولكن عبد الرحمن عن ابيه انه سمع عبدالله الخ

اس عبارت کا مقصد یہ ہے کہ چونکہ یہی حدیث زہیر عن ابی اسحاق عن ابی عبیدہ عن ابیہ کی سند سے منقول ہے جس پر اشکال تھا کہ ابو عبیدہ کا سماع اپنے والد ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثابت نہیں ہے تو اس کا جواب دینے کیلئے ابو اہلق نے کہا کہ صرف ابو عبیدہ سے منقول نہیں ہے بلکہ عبد الرحمن بن اسود عن ابیہ عن ابن مسعود کی سند سے بھی منقول ہے۔

مسئلہ الباب:

احناف کے ہاں نفاخت واجب ہے عدد اور وتر واجب نہیں ہے حدیث الباب احناف کا متدل ہے۔ حافظ نے مسند احمد کا حوالہ دیا ہے کہ وہاں پر روایت میں تیسرا پتھر لانے کا حکم دیا ہے۔ لیکن غلامہ بدرالدین حنفی نے اس استدلال کو غلط قرار دیا ہے کیونکہ یہ کسی طرح ثابت نہیں کہ حضرت ابن مسعود تیسرا پتھر لائے بھی تھے کیونکہ وہاں آسانی سے پتھر نہیں ملتے تھے ورنہ ابن مسعود روٹ کیوں لاتے۔

باب الوضوء مرة مرة

باب الوضوء مرتین مرتین

باب الوضوء ثلاثاً ثلاثاً

حدثنا عبدالعزیز بن عبد اللہ الاویسی ..... انه رأى عثمان بن عفان رضى الله عنه دعا بيضاء فأفرغ على كفيه ثلاث مرات ..... ثم مسح برأسه ثم غسل رقبته ..... ثم صلى ركعتين لا يحدث فيهما نفسه غفر له ما تقدم من ذنبه. ترجمتہ الابواب کا مقصد:

ان تین ابواب کا مقصد مراتب وضو کا بیان ہے کہ وضو کا اعلیٰ مرتبہ ثلاثاً ثلاثاً ہے پھر مرتین مرتین اور پھر مرتبہ مرتبہ، یعنی مرتبہ فرض ہے، مرتبہ مرتبہ اولیٰ ہے اور ثلاثاً ثلاثاً کامل درجہ ہے۔

نم مسح برأسه ...

تمام اعضاء کے ساتھ ثلاثاً کی قید ہے لیکن مسح الرأس میں ثلاثاً کی قید نہیں ہے۔ جس سے بت ہوتا ہے کہ ایک وضو صحیح کیا تھا اس سے احناف کی تائید ہوتی ہے۔

نم صلى ركعتين لا يحدث فيهما نفسه غفر له ما تقدم من ذنبه .....

اشکال:

دل میں خیالات اور دوساں کا آنا تو غیر اختیاری چیز ہے پھر اس حدیث کا کیا مطلب

ہے؟

جواب:

مطلب یہ ہے کہ خیالات کا آنا تو غیر اختیاری ہے اس کا مکلف نہیں ہے لیکن ایسے اسباب اختیار نہ کرے کہ جن سے وساوس پیدا ہوتے ہیں اور امور دنیا پر نماز میں غور و فکر نہ کرے۔

غفرلہ ماتقدم من ذنبہ.....

اس سے صغائر مراد ہیں کیونکہ عبادت سے حقوق العباد اور کبائر معاف نہیں ہوتے حقوق العباد کیلئے عباد کی معافی اور کبائر کیلئے تو یہ ضروری ہے۔

### باب الاستئثار فی الوضوء

استئثار کا معنی ہے کہ تاک میں ڈالا ہوا پانی نکالنا۔

سبب تقدیم:

استئثار کو مضمضہ پر مقدم کیا حالانکہ مضمضہ وضو میں پہلے ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ استئثار امام اسحاق کے ہاں واجب ہے اور یہی امام بخاری کے ہاں مختار ہے جمہور کے ہاں استئثار فی الوضوء سنت ہے البتہ احناف کے ہاں غسل میں فرض ہے۔

### باب الاستجمار وقرأ

احناف کے ہاں سقیہ واجب ہے اور وتر اور عدد مستحب ہے جبکہ ائمہ ثلاثہ کے ہاں وتر واجب ہے۔ لفظ علیہ السلام "من استجمر فلیوتر" احناف کی دلیل ابو داؤد کی روایت ہے جس میں ہے "من استجمر فلیوتر من فعل فقد احسن ومن لا فلا حرج"

### باب غسل الرجلین ولا یمسح علی قدمین

عن ابن عمر یتخلف النبی صلی اللہ علیہ وسلم عنا..... وقد ارفعنا

الصلوة فجعلنا نمسح علی ارجلنا..... ویل للاعقاب من النار الخ

ترجمہ الباب کا مقصد:

دو پیراؤں وغیرہ پر جن کے ہاں پیر کا وظیفہ مسح ہے۔

جمہور کا مسلک :

ہیر کے دو حالات ہیں: (۱) نضین پہنے ہوئے (۲) بغیر نضین کے۔ اگر نضین پہنے ہوئے ہوں تو اس کو حکم اہل سنت کے ہاں جو مسح کا ہے مقیم اور مسافر کیلئے اپنی اپنی مدت کے اندر۔

بغیر نضین کے ہوں تو جمہور کے ہاں ہیر کا وظیفہ غسل کا ہے الا الروافض اور روافض اپنے لئے جرکی قرأت سے استدلال کرتے ہیں و امسحوا بؤسکم وارجلکم۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ کا استدلال اس طرح ہے کہ اگر جرکی قرأت بھی موجود ہے لیکن ظاہر ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم شارع اور مفسر ہیں تو جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت متواترہ میں غسل الرجلین ثابت ہے تو معلوم ہوا کہ غسل ہی ہیر کا وظیفہ ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم عدم غسل پر ویدل للاعقاب من التلوک و عید بیان فرماتے ہیں جو غسل پر دلیل ہے۔

فجعلنا نسمح علی ارجلنا.....

اگر مسح سے اپنا معنی مراد لیا جائے تو بھی مسح الرجلین پر رد ہے اور اگر مسح سے غسل خفیف مراد ہو تو پھر بھی رد ہے کہ ہیر کا وظیفہ غسل کامل ہے۔

### باب المضمضة فی الوضوء

استسحاق اور استعمار کو مضمضہ سے مقدم کیا حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ کے استاد اسحاق بن راہویہؒ وجوب استعمار کے قائل ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ اپنے استاد کے تابع ہیں۔

مضمضة: ہی ادخال الماء فی الفم ونحریکہ فیہ۔ لیکن تعجب ہے کہ شائع ادخال الماء کا ذکر کرتے ہیں لیکن تحریک کا تذکرہ نہیں کرتے۔  
مضمضة کا حکم:

وضو میں مضمضہ جمہور کے ہاں سنت ہے البتہ غسل میں احناف کے ہاں فرض ہے لقولہ تعالیٰ: وان کنتم جنباً فاطهروا کیونکہ غسل میں مبالغہ فی الطہارۃ کا حکم ہے اور

مبالغہ پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے کہ غسل میں اس کو فرض قرار دیا جائے کیونکہ مراعات میں اضافہ کسی سے منقول نہیں۔

### باب غسل الاعقاب

وكان ابن سيرين يغسل موضع الخاتم اذا توضع.....

حدثنا آدم..... فقال اسبغوا الوضوء فإن ابا القاسم قال ويل للاعقاب الخ

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس سے مقصد استیعاب الاعضاء کا حکم ہے اور حکم بھی یہی ہے کہ اگر اعضاء مغسولہ میں سے ایک بال کے برابر بھی جگہ خشک رہ جائے تو جمہور کے ہاں وضو نہیں ہوگا۔

وكان ابن سيرين..... اس سے مقصد بھی یہی ہے کہ اعضاء کو خوب دھویا جائے۔

من المطهرة..... وہ برتن یا ٹنگی جس سے وضو کیا جائے۔

اسبغوا..... استیعاب کو کہتے ہیں یعنی پورے اعضاء کو دھونا۔

### باب غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح على النعلين

ترجمہ الباب کا مقصد:

غسل الرجلين کا مسئلہ دوسرے عنوان سے ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اگر نعلین پہنے ہوئے ہوں تو مسح جائز ہے لیکن نعلین میں غسل ہی ہوگا اور نعلین کے اندر امام طحاوی کے قول کے مطابق اگر چوتھائی پھٹ جائے تو نعلین کے حکم میں ہے۔

حدثنا عبد الله بن يوسف..... عن عبيد بن جريح انه قال لابن عمر رأيتك

تصنع اربعاً لم ار احدا من اصحابك تصنعها.....

بیت اللہ کے چار رکن ہیں: (۱) حجر اسود (۲) رکن یمانی (۳) رکن شامی (۴) رکن عراقی۔ رکن یمانی اور حجر اسود کو یمانین کہتے ہیں تو سائل نے اعتراض کیا کہ اے ابن عمر! آپ تو صرف یمانین کو مس کرتے ہیں جبکہ دیگر صحابہ کرام تمام ارکان کا استلام کرتے ہیں تو ابن عمر نے جواب دیا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یمانین کا استلام کرتے دیکھا ہے۔

در اصل پہلے یہ اختلاف تھا کہ ارکان ارپو کا استلام کیا جائے یا رکنین یمانین کا تو ابن

عمران لوگوں میں تھے جو صرف یمانین کے اسلام کے قائل تھے کیونکہ درحقیقت یہی دونوں رکن واقعہ ارکان ہیں اور باقی حقیقتہً رکن نہیں ہیں بلکہ وہ تو حطیم کے اندر ہیں اور بظاہر یہی ارکان لگتے ہیں۔

یہ مسئلہ سلف میں اختلافی تھا، اب جمہور کا اتفاق ہے کہ صرف یمانین کا اسلام کیا جائے۔

تلبس نعال السبنة .

یہ دوسرا اعتراض ہے کہ آپ سستی جوتے پہنتے ہیں۔ سستی وہ جوتا جو رنگانہ گیا ہو جس سے بال اترے ہوئے ہوں۔

فقال رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يلبس نعال السبنة ويتوضأ فيها۔

رأيتك تصبغ بالصفرة . . .

مراد اس سے زرد رنگ کا خضاب ہے۔

اشکال:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بال تو سفید نہیں ہوئے تھے تو پھر خضاب کی کیا ضرورت تھی؟

جواب:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کپڑوں کو رنگ دیا تھا اسی کی طرف اشارہ ہے۔

اذا كنت مسكاً أهل الناس ولم نهل حتى كان يوم التروية . . .

مفرد با اہرام میقات سے ہوتا ہے اور یہ حج کے اختتام تک اہرام میں رہتا ہے اور قارن کا بھی یہی صحیح ہے کہ آخر تک اہرام رہتا ہے۔ جبکہ متمتع میقات سے اہرام باندھے و عمرہ کے بعد طلال ہو جائے اور پھر حج کا اہرام ۸ ذی الحجہ کو باندھے۔ تو مسائل نے سوال کیا کہ باقی صحابہؓ تو یکم ذی الحجہ کو اہرام باندھتے ہیں جبکہ آپ ۸ ذی الحجہ کو اہرام باندھتے ہیں تو حضرت ابن عمرؓ نے جواب دیا کہ ”انسی لم ار رسول الله صلى الله عليه وسلم

بہل حتی تبعث به واحلنہ اور یہ سفر الی منیٰ آٹھ ذی الحجہ کو ہوتا ہے۔  
اشکال:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم توجرتہ الوداع میں قارن تھے (عند الاحناف) تو پھر ابن عمر رضی اللہ عنہما کا جواب کیسے درست ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ۸ ذی الحجہ کو احرام باندھا تھا؟  
جواب:

صحابہ رضی اللہ عنہم چونکہ متمتع تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کے بعد ان کا احرام کھنلوا یا اور پھر ۸ ذی الحجہ کو دوبارہ احرام باندھنے کا حکم دیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نسبت مجازی ہے باعتبار آمر ہونے کے۔

### باب التیمن فی الوضو والغسل

حدثنا مسدد ..... عن ام عطية قال النبي صلى الله عليه وسلم لهن

فی غسل ابنته بد أن يمينا منها ومواضع الوضو منها

اشکال:

تیمن فی الوضو تو کتاب الوضو کے مناسب ہے لیکن الغسل کا اضافہ درست نہیں۔

جواب:

حضرت شیخ البند فرماتے ہیں کہ امام بخاری کی عادت ہے کہ جب کسی مسئلہ باب باندھتے ہیں اور وہ مسئلہ صراحتاً احادیث سے ثابت نہ ہو تو ترجمہ الباب میں ایک اور جزء بڑھا دیتے ہیں جو احادیث سے ثابت ہوتا ہے اور پھر جزء اول کو التزاماً ثابت کرتے ہیں اسی طرح یہاں بھی وضو میں تیمن احادیث سے ثابت نہیں ہے لیکن جب تیمن فی الغسل ثابت تھا تو امام بخاری نے یہاں بریہ پرہشہ: نہائی ہے۔

مسئلہ الباب کا حکم:

باب کا مسئلہ تیمن فی الوضو والغسل کا استحباب متفق علیہ ہے۔

### باب التماس والوضو اذا حانت الصلوة

وقالت عائشة: حضرت الصلوة فالتمس الماء فلم يوجد فنزل التيمم.....



## ترجمہ الباب کا مقصد:

- (۱) مقصد یہ ہے کہ نماز کیلئے وضو کا پانی تلاش کرنا چاہئے۔  
 (۲) ابن المنیر فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے کہ وضو کا پانی تلاش کرنا تب واجب ہے جب نماز کا وقت داخل ہو جائے قبل از وقت تلاش کرنا واجب نہیں ہے۔  
 (۳) بعض فرماتے ہیں کہ یہ رو ہے امام شافعی پر کے ان کے ہاں وضو ایک مستقل عبادت ہے اور اس کیلئے پانی تلاش کرنا ایک مستقل واجب عمل ہے اب وضو تو وقت کے اندر واجب ہے لیکن پانی تلاش کرنا وقت کے ساتھ خاص نہیں پہلے بھی واجب ہے۔  
 واقعہ کی تفصیل:

یہ سفر کا واقعہ ہے جس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہارگم ہو گیا تھا (ہار دو دفعہ گم ہوا، ایک دفعہ واقعہ لک میں اور ایک یہ واقعہ ہے) لوگ ہار کی تلاش میں گئے نماز میں دیر ہوئی اور پانی نہیں مل رہا تھا، لوگوں نے حضرت ابو بکرؓ سے حضرت عائشہؓ کی شکایت کی، حضرت ابو بکرؓ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ڈانٹا۔ اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم آرام فرما رہے تھے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے تو تیمم کا حکم نازل ہوا۔

عن انس ، حان صلوة العصر فالتمس الناس الوضوء فلم يجدوا فأتى  
 بوضوء الى النبي صلى الله عليه وسلم فوضع رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يده وامر الناس ان يتوضوا منه.....

اشکال اس حدیث کی مناسبت کتاب الوضوء سے نہیں بلکہ یہ معجزات کے مناسب

ہے۔

جواب از شیخ الہند: اس حدیث کے لانے کا مقصد یہ ہے کہ: وقت نماز میں پانی تلاش کرنا چاہئے اور اس کا ایک تو معنادار طریقہ ہے اور ایک غیر معنادار طریقہ تو پانی کی تلاش دونوں طریقوں سے کرنی چاہئے غیر معنادار طریقہ یہ ہے کہ کسی بزرگ یا نیک آدمی سے دعا کرائیں۔

باب الماء الذي يغسل به شعر الانسان وسور الكلاب

## ترجمہ الباب کا مقصد:

ترجمہ الباب کے تین اجزاء ہیں (۱) حکم الماء الذی یغسل یہ شعر الانسان (۲) سور الکلاب (۳) امر الکلاب فی المسجد اور چلنے سے ان کتوں کے بال اور لعاب زمین پر گرتے ہیں تو کیا یہ زمین پاک ہوگی یا ناپاک؟

جزء اول: اس جز کا سمجھنا بالوں کا حکم سمجھنے پر موقوف ہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور جمہور کے ہاں انسان بلکہ تمام جانوروں کے بال پاک ہیں مصلًا کان او منفصلًا امام بخاریؒ کے نقل کردہ حضرت عطاءؒ کے اثر سے جمہور کی تائید ہوتی ہے اور حدیث الباب بھی جمہور کے موافق ہے، امام شافعیؒ کا ایک قول جمہور کی طرح کا ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ متصل ہونے کی صورت میں شعر الانسان پاک ہیں جبکہ منفصل ہونے کی صورت میں ناپاک ہیں، پانی میں گرنے سے پانی ناپاک ہوگا جزء اول سے گویا امام شافعیؒ پر رد مقصود ہے۔

جب انسان کے بال پاک ہیں تو وہ پانی جس سے شعر الانسان دھوئے جائیں وہ پانی پاک ہوگا۔

## جزء ثانی سور الکلاب:

علامہ یعنی رحمہ اللہ کے ہاں اس سے امام بخاریؒ کا مقصد جمہور کی تائید اور امام مالکؒ پر رد ہے کہ سور الکلب نجس ہے جبکہ امام مالکؒ کے ہاں سور الکلب پاک ہے۔ حافظ اور دیگر کے ہاں مقصد جمہور پر رد اور امام مالکؒ کی تائید ہے چنانچہ زہریؒ کا اثر نقل کیا ہے کہ سور الکلب اگرچہ پاک پانی ہے لیکن فی نفسه منہ نسی، لہذا یتوضوء ویتیمم اور سفیان کا قول نقل کیا ہے کہ هذا الفقه بعینہ کیونکہ قرآن میں ہے فان لم تجدوا ماء اور سور الکلب پانی ہے لیکن دل میں چونکہ شک سا ہوتا ہے لہذا یتوضوء ویتیمم جمہور کی دلیل اذاولغ الکلب فی اناء احدکم فلیہرفہ ولیغسلہ سبع مرات یہاں اہراق مانی الاناء کا حکم ہے جو نجاست مانی الاناء کی دلیل ہے اور غسل سبع مرات کا حکم ہے جو نجاست برتن کی دلیل ہے۔

جزء ثالث: و مرہا فب المسحود..... اس جز کا مقصد اس کا مقصد یہ ہے کہ کتوں

کے بال اور لعاب پاک ہیں کیونکہ کتے جب مسجد میں چلتے ہیں تو ان کے بال نیچے گرتے ہیں اور اسی طرح گرمیوں عموماً کتوں کی زبان نکلی ہوتی ہے اور لعاب نیچے گرتا ہے لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی ہر نماز کے لئے مسجد کو دھونے اور جھاڑو لگانے کا حکم نہیں دیا ہے جس سے بالوں اور لعاب کا پاک ہونا ثابت ہوتا ہے جب شعر الکلاب پاک ہیں تو شعر الانسان بطریق اولیٰ پاک ہوں گے۔

جواب: جہاں تک لعاب سے استدلال کا تعلق ہے تو جمہور کے ہاں کتے کا لعاب ناپاک ہے لہذا جھوننا بھی ناپاک ہوگا کیونکہ جھوننا لعاب کے تابع ہے اور جہاں تک مر الکلاب فی المسجد کی دلیل ہے تو مر الکلاب عموماً رات کو ہوتا تھا اور رات کو گرمی نہیں ہوتی تو لعاب نہیں گرتا تھا اگر بالفرض گرمی بھی جاتا تو رات بھر میں خشک ہو جاتا و طہلرة الارض یسہا اور رہی یہ بات کہ شعر الکلاب مسجد میں گرتے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسجد صاف کرنے کا حکم نہیں فرماتے تھے تو احناف کے ہاں ویسے بھی شعر الکلاب پاک ہیں کیونکہ ان کے اندر خون نہیں ہوتا۔

شعر الانسان کے پاک ہونے کے دعویٰ پر امام بخاری نے دو حدیثیں پیش کی ہیں۔

حدیث اول: حدثنا مالک ابن اسماعیل ..... عن ابن سیرین قال قلت لعبدة عندنا من شعر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ..... قال لا مان نکون عندی شعرة منه احب الی من الدنيا وما فیها.

(۲) حدثنا محمد بن اسماعیل ..... عن نس ورضی اللہ عنہ وان رسول

اللہ صلعم لما خلق کان ابو طلحة اول من اخذ من شعره

اشکال:

امام بخاری کا دعویٰ عام باتوں کے پاک ہونے کا ہے اور بطور دلیل حضور کے بالوں کو پیش کیا حالانکہ حضور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بال تو کیا فضلات بھی بالاتفاق پاک ہیں لہذا ان احادیث سے استدلال درست نہیں بلکہ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت پر محمول ہیں۔

جواب:

حضور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دو حیثیتیں ہیں (۱) نبوت کی حیثیت (۲) انسان کی حیثیت، تو اس حیثیت سے عام انسانوں کے احکام آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جاری ہوں گے تو جو حکم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں سے تحرک لینا جائز ہے تو اس کو خصوصیت پر حمل کرتے ہیں۔ یہاں چونکہ دلیل خصوص نہیں لہذا حکم عام ہوگا۔

وكان عطاء لایرئى به باساً ان يتخذ منها الحبال والخيوط.....

احناف عطاء کے ساتھ ایک جزء (طہارۃ الشعر) میں تو متفق ہیں لیکن رسی بنانے کو جائز نہیں کہتے کیونکہ یہ ولقد کرمتنا بنی آدم کے خلاف ہے عطاء کے قول سے امام بخاری کا استدلال اس طرح ہے کہ بالوں سے رسی بنانے کے لئے پہلے بالوں کو اپنی بھگویا جاتا ہے لیکن پانی اس سے نجس نہیں ہوتا تو معلوم ہوا کہ انسان کے بال پاک ہیں۔ واللہ اعلم۔

### باب اذا شرب الكلب في الاناء

حدیث اول: حدثنا عبد الله بن يوسف..... عن ابي هريرة رضى الله

عنه اذا شرب الكلب في اناء احدكم فليغسله سبعاً

حدیث ثانی: حدثنا اسحاق..... عن ابي هريرة ان رجلاً رأى كلباً ياكل

النرى من العطش فاخذ الرجل خفه فحعل يعرف له فادخله الحنة۔ الحدیث

ترجمہ الباب کا مقصد:

علامہ یحییٰ کے ہاں جمہور کی تائید اور امام مالک پر رد ہے جبکہ حافظ وغیرہ کے ہاں امام مالک کی تائید اور جمہور پر رد ہے۔

امام طحاوی کا قول ہے کہ سور الشبئی لعاب کے تابع ہے اور لعاب کا حکم گوشت کے حکم پر موقوف ہے لکن متولد منہ تو امام بخاری اور امام مالک کے ہاں کتے کا لعاب اور گوشت پاک ہے لہذا سور الکلب بھی پاک ہوگا امام مالک کے ہاں لحم الکلب کا کھانا بلا کراہت جائز ہے بعض مالکیہ سے کراہت تزیہی کا قول منقول ہے۔ مالکیہ کہتے ہیں کہ حدیث اذا ولغ الكلب فاغسله سبعاً سے یہ مطلب نہیں کہ سور الکلب نجس ہے بلکہ یہ

ایک علیحدہ مسئلہ ہے اور غسل الایمان سبباً علیحدہ مسئلہ ہے۔

اشکال:

جب کتے کا لعاب اور جھوٹا پاک ہے تو پھر غسل الایمان کا حکم کیسے ہے؟

جواب:

(۱) یہ امر تعبدی ہے، ہم ظاہر حکم پر عمل کرنے کے مکلف ہیں اور علت کا علم ہمیں

نہیں۔

(۲) یہ حکم کلب کلب (باؤ لاکتا) پر معمول ہے یہ حکم علاجاً ہے چنانچہ جدید تحقیق سے

ثابت ہے کہ دلوغ کلب سے برتن میں جراثیم داخل ہو جاتے ہیں جو غسل سبباً اور پھر

تزیب کے بغیر نہیں صاف ہوتے۔ احناف کے ہاں غسل ثلاثاً واجب ہے اور سات دفعہ

دھونا مستحب ہے۔

كانت الكلاب تقبل وتدبر.....

اس کی تفصیل مر الکلاب فی المسجد میں گزر چکی ہے۔

اذا رملت كلبك المعلم فقتل فكل..... اس سے استدلال اس طرح کیا

ہے کہ کتا جب شکار کو پکڑتا ہے تو ضرور لعاب اس نے ساتھ خلط ہوتا ہے اور جب اس شکار کا

کھانا جائز ہے تو معلوم ہوا کہ کتے کا لعاب جائز ہے۔

جواب: یہ استدلال غلط ہے، کیونکہ کھانے کی اجازت ہے یہ کہاں ثابت ہے کہ

اسے دھویا ہی نہ جائے اگر ظاہر سے ہی استدلال کرتا ہے تو پھر شکار کے اندر خون اور نجاست

کو بھی بغیر صاف کئے کھایا جائے کیونکہ حدیث میں تو خون اور نجاست کا استثناء نہیں ہے۔

لیکن جس طرح بالکلیہ خون اور نجاست کو دھونے کا حکم دیتے ہیں اسی طرح لعاب کے

دھونے کا بھی حکم دیا جائے گا۔

رأى كلباً ياكل الثرى فاحذ خفه فحعل يغرف له.....

اس سے استدلال اس طرح ہے کہ جب اس آدمی نے اپنے موزے سے کتے کو پانی

پلایا تو ضرور موزے کے ساتھ کتے کا لعاب خلط ہوا ہوگا اور اس موزے سے اس آدمی نے

نماز پڑھی ہوگی تو ثابت ہوا کہ کتے کا لعاب پاک ہے۔

جواب: یہ استدلال غلط ہے، کیونکہ یہ ثابت نہیں کہ پانی نکال کر اس موزے سے پلایا تھا اگر موزے سے پلایا بھی تھا تو یہ ثابت نہیں کہ اسے دھویا نہیں تھا اگر یہ ثابت ہو جائے تو یہ ثابت نہیں کہ اس موزے میں نماز پڑھی ہے اگر یہ بھی ثابت ہو جائے تو یہ قصہ امم سابقہ کا ہے اور یہ شریعت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم میں بطور دلیل پیش نہیں کیا جاسکتا۔

### باب من لم ير الوضوء الا من المخرجين القبل والدبر

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد سے پہلے ایک بات بطور تمہید سمجھنا ضروری ہے ابن رشد مالکی رحمہ اللہ نے اپنی کتاب بدایۃ المجتہد میں اختلاف الائمہ اور وجوہ اختلاف کو ذکر کیا ہے وہاں حدیث کے متعلق لکھتے ہیں کہ انسان کے بدن سے نکلنے والی چیزوں کی تین جہات ہیں (۱) نفس خارج کا اعتبار کیا جائے (۲) ماخرج اور مخرج دونوں کا اعتبار کیا جائے (۳) ماخرج مخرج اور صفت خروج تینوں کا اعتبار کیا جائے تو ائمہ کرام کے درمیان اختلاف اس لئے ہوا ہے کہ بعض نے صرف ماخرج کا اعتبار کیا ہے کہ اگر خارج ہونے والی چیز نجس ہے تو ناقص الوضوء ہے ورنہ نہیں۔ یہی مسلک امام ابوحنیفہ امام احمد اور سفیان ثوری نے اختیار کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے ہاں پیشاب، پاخانہ، ریح، نکسیر، خون مع السیلان، ودی، مذی اور منی یہ سب ناقص الوضوء اسباب حدیث ہیں کیونکہ یہ اشیاء نجس ہیں۔ امام شافعی خارج اور مخرج دونوں کا اعتبار کرتے ہیں کہ خارج والی جنبی نجس ہوا وراحد السبیلین سے نکلے تو ناقص ہے ورنہ نہیں، اس لئے ان کے ہاں نکسیر، دم سائل، تے ناقص نہیں۔ امام مالک نے خارج اور مخرج اور صفت خروج تینوں کا اعتبار کیا ہے کہ شئی نجس کا خروج بھی خاص اور خروج بھی معاد طریقہ سے ہو تو ناقص ہے ورنہ نہیں، یہی وجہ ہے کہ ان کے ہاں دم استحاضہ خروج الدودہ وغیرہ ناقص الوضوء نہیں ہے۔ مقصد امام بخاری نے اسی مسئلہ کے لئے باب باندھا ہے کہ اسباب حدیث کو بیان کرنا مقصود ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری اس مسئلہ میں پوری طرح کسی کے بھی موافق نہیں کیونکہ مس المرأة اور

مس الذکران کے ہاں ناقض نہیں خلافاً للشافعی لہذا اس باب کے دو پہلو ہیں۔  
 (۱) ایجابی (۲) سلبی ایجابی وہ کہ جو چیزیں احداً لسبیلین سے نکلیں وہ ناقض الوضو ہیں  
 اور جو احداً لسبیلین کے علاوہ نکلیں وہ ناقض نہیں۔

قال عطاء من يخرج من دبره اللوداو من ذكره نحو القملة يعيد الوضوء  
 یہی مسلک امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کا ہے البتہ امام مالک کا قول اس کے خلاف ہے  
 کیونکہ یہ خروج معتاد نہیں ہے۔

قال جابر رضى الله عنه من ضحك في الصلوة اعاد الصلوة ولم  
 يعد الوضوء

امام بخاریؒ اس سے امام ابوحنیفہؒ پر روکنا چاہتے ہیں کیونکہ احناف کے ہاں قہقہہ  
 سے وضو اور نماز دونوں ٹوٹ جاتے ہیں لیکن احناف کہتے ہیں کہ  
 (۱) یہ اثر امام ابوحنیفہؒ کے بالکل موافق ہے کیونکہ تحکک فی الصلوة کی تین صورتیں  
 ہیں:

(۱) تبسم، اس سے نہ وضو ٹوٹتا ہے اور نہ نماز۔

(۲) تحکک، اس سے نماز فاسد ہوتی ہے وضو نہیں ٹوٹتا اور جابر بن عبد اللہؓ کا قول بھی  
 یہی ہے۔

(۳) قہقہہ اس سے نماز اور وضو دونوں ٹوٹ جاتے ہیں یہ حضرت جابر کی مراد نہیں  
 ہے بلکہ ان کا قول تحکک کے بارے میں ہے۔

(۴) احناف کے ہاں نقض الوضو کا حکم زجر او تو بیخا ہے کیونکہ قہقہہ لگانا نماز کی توہین  
 ہے اور یہ بات ابن ماجہ کی حدیث عائشہؓ سے ثابت ہے۔

(۳) قہقہہ کا ناقض الوضو ہونا فقط نماز کی حالت میں ہے خارج الصلوة قہقہہ ناقض  
 نہیں بخلاف دیگر تو ناقض کے کہ وہ ہر حال میں ناقض ہیں۔

(۴) قہقہہ کا ناقض الوضو فقط بحق الصلوة ہے باقی مس مصحف اور صلوة جنازہ اس سے

پڑھ سکتے ہیں۔

قال حسن ان اخذ من شعره ..... او من اذنه خفيه فلا وضوء عليه.....

البتہ اگر وضو کرتے وقت مسح علی الخفین کیا تھا تو اب پاؤں دھوئے گا۔

قال ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ لا وضو الا من حدث .....

اس سے مقصد امام ابوحنیفہؒ پر رو ہے کہ خروج الدم ناقض الوضو نہیں اور دلیل میں غزوہ ذات الرقاع میں پیش آنے والا انصاری اور مہاجر صحابی کا واقعہ نقل کیا ہے۔

جواب: احناف فرماتے ہیں کہ اس واقعہ سے استدلال درست نہیں ہے کیونکہ اس واقعہ میں تو یہ بھی ہے کہ انصاری صحابی کے کپڑوں اور بدن پر بھی خون لگا ہوا تھا لیکن وہ نماز پڑھتے رہے حالانکہ ایسی حالت میں تو ائمہ ثلاثہؒ کے ہاں بھی نماز پڑھنا جائز نہیں کیونکہ خون تو ان کے ہاں بھی نجس ہے یہ واقعہ ایک غلبہ حال پر مبنی ہے کیونکہ اس میں ہے فلعماری المہاجرۃ ما بہ الانصاری من الدماء تو مہاجر نے کہا مجھے پہلے کیوں نہیں دیکھا یا بغضال کنت فی سورۃ لا احب ان اقطعہا بہر حال یہ صحابی کا فعل ہے اور اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تقریر بھی ثابت نہیں۔

قال حسن مزال المسلمون یصلون فی جراحاتهم..... اس اثر کا خون کے ناقض ہونے یا عدم ناقض سے کوئی تعلق نہیں کیونکہ زخمی ہونے کی حالت میں نماز معاف تو نہیں ہو جاتی ویسے بھی نماز پڑھنی تو ہوگی البتہ خون اگر جاری ہے تو اس کے بند ہونے کا انتظار کرے اور اگر خون بند نہیں ہوتا تو پھر آدی معذور ہے لہذا خون کے ساتھ نماز پڑھ سکتا ہے تو اس اثر سے احناف کے خلاف احتجاج کرنا درست نہیں ہے۔

قال طاؤس و محمد بن علی و عطاء و اهل الحجاز لیس فی الدم وضوء ..... عطاء طاؤس اور محمد بن علی رحمہم اللہ کا قول امام ابوحنیفہؒ کے خلاف حجت نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ تابعین ہیں اور امام صاحب بھی تابعی ہیں اور تابعی کا قول تابعی کے خلاف حجت نہیں بن سکتا۔

وعصر ابن عمر بشرہ فخرج دم فلم ینوضاً..... طاؤس اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے خون کا ناقض الوضو ہونا صراحت سے منقول ہے اور اس عمل کا جواب یہ ہے کہ (۱) یہ دم سائل نہ تھا اور دم غیر سائل احناف کے ہاں بھی ناقض نہیں (۲) یہ دم خارج نہیں تھا مُخْرَجٌ تھا اور مخرج خون ناقض نہیں ہوتا۔



وبسرف ابن اوفی دماً فمضی فی صلواتہ ..... تھوک میں خون آنے کی تین صورتیں ہیں (۱) خون تھوک پر غالب ہو تو یہ صورت ناقض الوضو ہے۔

ابن عمر والحسن من احنم لیس علیہ الاغسل محاجمہ .....

جواب: حجامت میں خروج الدم نہیں ہوتا اخراج الدم ہوتا ہے اور اخراج الدم ناقض نہیں ہوتا۔

حدیث اول: حدثنا آدم بن ابی ایاس ..... عن ابی ہریرۃ رضی اللہ

عنه ..... قال ما لحدث با اباہریرۃ فال الصوت یعنی الفرطہ.

یہ مطلب نہیں کہ فقط صوت سبب حدث ہے بلکہ یہ تخصیص محل کے اعتبار سے ہے کہ مسجد میں فقط صوت ہی تصور ہو سکتی ہے اس سے امام بخاری کا مسلک واضح ہوا کہ اخراج من السبیلین ناقض الوضو ہے۔

حدیث رابع: حدثنا سعید بن حفص ..... انہ سال عثمان بن عفان

فلت ارأیت اذا جامع ولم یمن ینوضاً .....

یہ حکم ابتداء میں تھا اب منسوخ ہے بحدیث عائشہ اذالنفالختانان و جب

الغسل۔

### باب الرجل یوضی صاحبہ

اعانت فی الصلوٰۃ کی تین صورتیں ہیں۔ (۱) خادم خود پانی لائے جیسے ابن عباسؓ کا واقعہ ہے، یہ صورت بالاتفاق جائز ہے (۲) کوئی پانی لائے اور ڈالے لیکن وضو آدمی خود کر رہا ہے یہ ناپسندیدہ ہے لیکن یہ صورت بھی بلا کراہت جائز ہے (۳) پانی بھی کوئی اور لائے اور وضو بھی وہ کرا لے یہ صورت عام حالت میں ناجائز ہے اور ضرورۃً جائز ہے ترجمۃ الباب دوسری صورت کے بارے میں ہے۔ واللہ اعلم

### باب قرأۃ القرآن بعد الحدیث وغیرہ

وفال عن ابرہنیم لاباس بالقرآۃ فی الحمام ویکتب لرسالة علی غیر الوضو .....

مسئلہ کی تفصیل:

حدیث کی دو قسمیں ہیں (۱) حدیث اصغر (۲) حدیث اکبر

حدیث اصغر میں قرآۃ القرآن بلا مصحف بالاتفاق جائز ہے البتہ مس مصحف میں اختلاف ہے، امام ابوحنیفہؒ، امام شافعیؒ، امام احمد بن حنبلؒ کے ہاں حدیث اصغر میں مس مصحف ناجائز ہے جبکہ امام مالکؒ، امام بخاریؒ، ابن جریر طبریؒ، ابن المنذر اور بعض اہل ظواہر کے ہاں مس مصحف جائز ہے۔

عدم جواز کے قائلین کا استدلال لا یعمہ الا المعطرون سے ہے جبکہ مالکیہ وغیرہ اس کا جواب دیتے ہیں کہ یہ آیت انشاء نہیں بلکہ خبر عن الملاۃ کتہ ہے کہ آسمان میں ملائکہ مس مصحف بلا طہارت نہیں کرتے وہ مطہرین ہیں۔ روض الانف میں علامہ سمیعی نے یہ اضافہ کیا ہے کہ مطہر وہ کہلاتا ہے جو خلقت ظاہر ہو اور یہ فرشتے ہیں اور انسان تو بعد میں طہارت حاصل کرتا ہے یہ مطہر کہلاتا ہے مطہر نہیں کہلاتا، لہذا یہ آیت ملائکہ کے بارے میں ہے احناف کہتے ہیں کہ اگر آیت ملائکہ کے بارے میں بھی ہو تو یہ معلوم ہوا کہ ملائکہ قرآن کو عالم بالا میں بلا طہارت مس نہیں کرتے تو قیاساً علیٰ ہذا دنیا میں بھی مس مصحف کے لئے طہارت شرط ہوگی۔

حدیث اکبر: حدیث اکبر میں احناف اور جمہور کے ہاں مس مصحف اور قرآۃ القرآن دونوں ناجائز ہے البتہ ایسی آیت جو دعا اور ذکر پر مشتمل ہو تو بقصد دعا اور ذکر پڑھنا جائز ہے یا پڑھانے والی عورت حائضہ ہے تو سچے کر کے پڑھانا جائز ہے البتہ بقصد قرأت پڑھنا جائز نہیں، امام مالکؒ اور امام بخاریؒ حدیث اکبر میں جواز قرأت کے قائل ہیں۔

ترجمۃ الباب کا مقصد:

اس ترجمۃ الباب کا مقصد امام مالکؒ کی تائید اور جمہور پر رد ہے۔

باب فراءۃ القرآن بعد الحدیث وغیرہ میں وغیرہ کا اعراب:

(۱) وغیرہ مرفوع ہو اور عطف ہو قرآن پر تو اس صورت میں باب کو منون پڑھیں گے۔ تو معنی ہو گا فراءۃ القرآن بعد الحدیث وغیر الفراءۃ مثلاً کتابت، یا مس مصحف۔

(۲) وغیرہ مجرور ہو تو اس صورت میں تین احتمال ہیں (۱) باب کو مضاف بغیر تثنوین

پڑھیں اور غیرہ کا عطف قرآء پر ہوگا وہی پہلا معنی ہوگا (۲) عطف قرآن پر ہو تو معنی ہوگا  
قرآء القرآن بعد الحدیث وغیر القرآن مثلاً ذکر دعاء غیرہ

حدثنا اسماعیل..... ثم قرأ عشر الآيات الخواتيم من سورة آل عمران.....

فصنعت مثل ما صنع الخ

(۳) عطف ہوگا حدیث پر تو معنی ہوگا قرآء القرآن بعد الحدیث وغیرہ الحدیث اور غیر

الحدیث سے مراد حادث اکبر ہوگا۔

قال ابراهيم لاباس بالقرآءة فى الحمام.....

امام ابو حنیفہ اور حسن بصری کے نزدیک قرآء القرآن حمام میں ناجائز ہے اور یہ تعظیم

قرآن کے خلاف ہے۔

ويكتب الرسالة على غير وضوء..... جمہور کے مال کتابت قرآن

بلا وضوء جائز نہیں، خلافاً لما لك والبخاری اور امام ابو یوسف کے ہاں بلا وضوء کتابت قرآن جائز

ہے بشرطیکہ کاغذ کو ہاتھ نہ لگیں بعض کے ہاں پر مقام ترجمہ یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

نے نیند سے اٹھنے کے بعد بغیر وضوء کئے دس آیات پڑھیں۔

اشکال:

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ نوم الانبیاء تو ناقض نہیں ہوتی لہذا یہ مقام مقام ترجمہ نہیں ہے

اس سے استدلال درست نہیں۔

جواب:

بعد میں جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کا ارادہ کیا تو وضوء کر لیا جس سے یہ احتمال

پیدا ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث سے وضوء کیا لیکن قرآت بلا وضوء فرمائی۔

فصنعت مثل ما صنع..... بعض حضرات کے ہاں ابن عباسؓ کا یہ عمل مسئلہ اور

مقام ترجمہ ہے کہ ابن عباسؓ نے بھی عشر آیات بلا وضوء تلاوت فرمائیں

اشکال: ابن عباسؓ تو اس وقت تابع اور غیر مکلف تھے تو ان کے عمل سے کیسے

استدلال کیا جاسکتا ہے۔

جواب: علامہ عینی فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے اس عمل کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تقریر شامل ہے تو صرف ابن عباس کے عمل سے استدلال نہیں بلکہ اصل استدلال تقریر انبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔

### باب من لم يتوضأ الا من الغشى المثقل

عش کی دو صورتیں ہیں (۱) غشی مثقل کہ آدمی کے حواس معطل ہو جائیں (۲) خفیف، کہ حواس تو ٹھیک ہوں لیکن غشی کا کچھ اثر ہو تو بعض لوگوں کے ہاں مطلقاً غشی سے وضو ٹوٹ جاتا ہے ترجمہ الباب سے امام بخاری کا مقصد ان لوگوں پر رد ہے جو مطلقاً غشی کو ناقض کہتے ہیں اور امام بخاری غشی مثقل اور خفیف میں فرق کرنا چاہتے ہیں کہ صرف غشی مثقل ناقض الوضو ہے۔

انکم تفتنون فی القبور ای (۱) تعذبون فی قبورکم (۲) تحسرون وتسلون.

### باب مسح الرأس كله

مسئلہ الباب: احناف اور امام احمد کے ہاں ربع الرأس کا مسح فرض ہے امام شافعی کے ہاں ادنیٰ ما یطلق علیہ اسم المسح فرض ہے اور امام مالک کے ہاں استیعاب فرض ہے اور یہی مختار ہے امام بخاری کا۔

فقابل بهما وادبر..... اس سے فرضیت استیعاب کے لئے استدلال کرتے

ہیں۔

### باب غسل الرجلین الی الکعبین

غسل الرجلین کے لئے پہلے مستقل باب قائم کر چکے ہیں یہ باب فقط غایہ بتانے کے لئے ہے کہ کہاں تک رجلین کو دھویا جائے۔

### باب استعمال فضل وضو الناس

وامر جریر ان يتوضوء بفضل سواکھ

فضل کا معنی کیا ہے؟

اس میں دو احتمال ہیں (۱) وہ پانی جو برتن کے اندر باقی رہے اس صورت میں فضل

بالا اتفاق طاہر، مطہر ہے (۴) دوسرا معنی ماء مستعمل کا ہے اس صورت میں امام ابو حنیفہ کا قول قدیم نجاست غلیظہ کا ہے دوسرا قول نجاست خفیہ کا ہے اور تیسرا مفتی بہ قول طاہر غیر مطہر ہونے کا ہے لہذا اس سے وضو اور غسل جنابت جائز نہیں ہے۔ البتہ پینے کے لئے اور دیگر ضروریات کے لئے استعمال کرنا جائز ہے۔ حافظ کے ہاں اس باب کا مقصد احناف پر رد ہے لیکن یہ قول غلط ہے کیونکہ اس مسئلہ میں احناف کا جو مسلک ہے یعنی یہی مسلک شوائع وغیرہ کا ہے۔

امران بوضا بفضل سوا کہ ..... سوا کہ چونکہ منہ میں استعمال ہو چکا تھا تو جب وہ پانی میں رکھا تو پانی مستعمل کے حکم میں ہوا لیکن جریر بن عبد اللہ نے اپنے اہل خانہ کو اس پانی سے وضو کرنے کا حکم دیا۔

بأخذون من فضل ماء ..... یہاں یہ بھی وہی دونوں احتمال ہیں لیکن قوی احتمال ماء مستعمل کا ہے کیونکہ انہوں نے یہ پانی تبریک کے لئے لیا تھا اور تبریک ماء مستعمل میں ہوتی ہے۔

### باب (بلا ترجمہ)

بعض نسخوں میں باب کا لفظ نہیں ہے لیکن جہاں باب کا لفظ ہے تو وہاں کلمہ سابق ہے کیونکہ گذشتہ میں فضل الوضوء کا حکم تو بیان کیا لیکن وضو کامل کا ذکر نہیں تھا اور یہاں وضو کامل کا ذکر ہے کہ وضو کامل کا جسوٹا طاہر ہے۔

در السحلة ..... رز کا معنی کھنڈی ہے اور جگہ چھپر کھٹ اور مسہری کو کہتے ہیں اور اگر یہ لفظ زر ہے تو معنی ہوگا چکور کا اٹھ۔

### باب مسح الرأس مرة

یہ جمہورت کی تائید ہے کہ مسح الرأس مرة اور اس میں ثلث نہیں ہے۔

### باب الوضوء مع امراته وفضل وضوء المرأة

وتوضا عمر رضی اللہ عنہ بلحیم ومن بنت نصرانیة

اس ترجمہ الباب میں چار مسئلے بیان ہو رہے ہیں (۱) مرد کے لئے عورت کا باقی ماندہ

پانی کا استعمال (۲) عورت کے لئے مرد کے باقی ماندہ پانی کا استعمال (۳) ماستہ النار کا مسئلہ (۴) سورا نصرانی کا مسئلہ

تفصیل ابتدا میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد کو عورت کے باقی ماندہ کے استعمال سے منع کیا تھا کیونکہ عورتیں عموماً بے احتیاط ہوتی ہیں اور عورت کو مرد کے باقی ماندہ کے استعمال سے منع کیا تھا عورت کی تطہیب خاطر کے لئے لیکن بعد میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جاہلین کو اجازت دے دی، چنانچہ امام سلمہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں موجود ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان الماء لای نجس، لہذا یہ ابتدا پر محمول ہے اور اب مسئلہ یہ ہے کہ مرد اور عورت کیلئے ایک دوسرے کا باقی ماندہ استعمال کرنا جائز ہے۔ (۳) امام بخاریؒ نے ترجمۃ الباب میں ثابت کیا کہ ماست النار کا استعمال ناقض الوضو نہیں (۳) سورا نصرانی پاک ہے احناف کا مسلک ہے کہ سورا رفاہی طاہر ہے خواہ مسلم ہو یا غیر مسلم ہو۔

### باب الوضوء بالمد

حدثنا ابو نعیم..... كان النبی صلی اللہ علیہ وسلم بغسل او كان یغسل

بالصاع الی خمسة امداد وینوضو بالمد

ترجمۃ الباب کا مقصد:

وضو اور غسل کے لئے پانی کی مستحب مقدار بیان کرنا مقصود ہے امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ اہل علم کا اتفاق ہے کہ شریعت نے وضو اور غسل کے لئے پانی کی دو جہتی مقدار کو بیان نہیں کیا ہے اور حدیث الباب میں جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے وضو کے لئے مد اور غسل کے لئے صاع کی مقدار بیان ہے کہ یہ مقدار کفایت ہے۔

مسئلہ الباب: یہ بات تو متفق علیہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم وضو سے مد اور غسل سے صاع سے فرماتے تھے اور یہ بھی متفق علیہ بات ہے کہ صاع چار مد کا ہوتا ہے لیکن چونکہ مد کی مقدار میں اختلاف ہے لہذا صاع میں بھی اختلاف ہوگا۔

مقدار مد و صاع: اہل حجاز کے ہاں مد ایک رطل اور ثلث رطل کا ہوتا ہے جبکہ احناف

کے ہاں مدد و رطل کا ہوتا ہے لہذا اہل حجاز کا صاع سوا پانچ رطل ہوگا اور احناف کا صاع آٹھ رطل ہوگا۔

### باب المسح علی الخفین

اہلسنت کا اجماعی مذہب ہے کہ مسح علی الخفین جائز ہے اور جمہور کے ہاں مقیم کے لئے ایک دن، رات اور مسافر کے لئے تین دن اور تین رات مسح جائز ہے۔ البتہ امام مالکؒ کے ہاں مقیم کے لئے مسح جائز نہیں ہے اور اسی طرح ان کے ہاں مسافر کے لئے توقیت مقرر نہیں ہے۔ روافض وغیرہ مسح علی الخفین کو ابتداء اسلام پر حمل کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ آیت وضو سے منسوخ ہو چکا ہے لیکن اہلسنت مغیرہ بن شعبہ کی روایت یہ استدلال کرتے ہیں کیونکہ یہ حدیث آیت وضو سے بعد کی ہے اور اسی طرح جریر بن عبد اللہ بخلی سے پوچھا گیا کہ تم حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مسح علی الخفین نقل کرتے ہو لیکن یہ قبل آیت وضو ہے یا آیت وضو کے بعد کی بات ہے تو حضرت جریر نے فرمایا میں تو آیت المائدہ کے بعد اسلام لایا ہوں۔ اور محدثوں کان بمعہم حدیث جریر کیونکہ اس میں صراحت ہے کہ مسح منسوخ نہیں ہے امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ ماقلت بالمسح علی الخفین حتیٰ جاء فی مثل ضوء النهار اور امام ابو یوسف سے منقول ہے کہ مسح علی الخفین روایات متواترہ سے ثابت ہے اور حسن بصری فرماتے ہیں کہ مسح علی الخفین ستر صحابہ سے منقول ہے اگر باغرض مسح علی الخفین نص قرآن کے خلاف بھی ہوتا تو اتنی کثیر روایات سے نص قرآن کا نسخ لازم آتا اور امام ابو حنیفہ نے علامات اہلسنت کے بارے میں فرمایا ہے نحن نفضل الشیخین ونحب الختین وقری المسح علی الخفین۔

ی مسح علی عملتہ..... یہ الفاظ من خطاء الادزاعی ہیں کسی اور نے نقل نہیں کیے۔

### باب اذا دخل رجلین وھما طاهران

ترجمہ الباب کا مقصد:

یہ ہے کہ مسح علی الخفین تب جائز ہوگا جب خفین کے اندر پیروں کو پاک حالت میں داخل کرے اور بیچ ظاہر نہ ہوں اور داخل کرے تو مسح علی الخفین جائز نہ ہوگا۔

### باب من لم یوضأ من لحم الشاة والسویق

واكل ابوبکر و عمر و عثمان ولم يتوضؤ.....

مسئلہ الباب: ماست النار کا مسئلہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ ماست النار اسبابِ حدث میں سے ہے کہ نہیں یہ مختلف فیہا مسئلہ ہے بعض صحابہؓ اور فی روایت امام احمد بن حنبل ماست النار کو ناقض الوضوء کہتے ہیں جبکہ جمہور کے ہاں ماست النار اسبابِ حدث میں سے نہیں ہے امام بخاری کا مقصد جمہور کی تائید ہے نقض الوضوء کا حکم منسوخ ہے حضرت جابر سے منقول ہے کہ حضورؐ آخراً لمرین ترک الوضوء ماست النار ہے۔

### باب من مضمض من السویق ولم يتوضأ

مضمضہ اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا کیونکہ ستوکھانے سے اس کے ذرات دانتوں میں پھنس جاتے ہیں اگر نماز کی حالت میں امدرد داخل ہو گئے اور مقدار پینے سے زیادہ ہوں تو نماز فاسد ہو جائے گی اس مضمضہ کو وضوء ناقص پر بھی حمل کیا جاسکتا ہے کہ اس سے وضوء ناقص مراد ہے۔

### باب هل یمضمض من اللبن

حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مضمضہ من اللبن ثابت ہے اور فرمایا کہ دودھ میں وسومت ہوتی ہے لہذا دودھ پینے کے بعد مضمضہ مستحب ہے۔

### باب الوضوء من النوم

ومن لم یومن النعسة والنعو الخفقة وضوءاً

نعسة کا معنی ہے فتور فی الجواس اور خفیف فیند کی وجہ سے سر کا جھکانا۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد یہ بتلانا ہے کہ مطلقاً فیند ناقض الوضوء نہیں ان لوگوں پر رد ہے جو مطلقاً فیند کو ناقض

الوضوء کہتے ہیں۔

مسئلہ الباب: فیند کے ناقض الوضوء ہونے میں اختلاف ہے۔

(۱) بعض حضرات کے ہاں فیند مطلقاً ناقض نہیں۔ (۲) بعض کے ہاں مطلقاً ناقض



ہے (۳) بعض کے ہاں کثیر نوم ناقص ہے اور قلیل ناقص نہیں ہے۔

قلیل و کثیر کا مطلب (۱) میٹھے میٹھے سو جانا نوم قلیل ہے (۲) بیت صلوة میں کسی بیت پر سو جانا قلیل نوم ہے البتہ اگر کسی چیز کو ٹیک لگا کر سوئے کہ لہذا بیل لفظ تو یہ نوم کثیر کے حکم میں ہے اور ناقص ہے وضو کے ناقص ہونے کی علت نوم ذاتا ناقص الوضو نہیں بلکہ یہ سبب ہے استرخاء مفاصل کی وجہ سے رگیں ست ہو جاتیں ہیں تو خروج ریح کا مظان ہوتا ہے لیکن خروج ریح ایک سبب مخفی ہے لہذا شریعت نے احکام کا مدار علت ظاہریہ پر رکھا کہ نیند سے وضو ٹوٹ جائے گا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "اذانعس احدکم وهو یصلی فلیرقد..... لعلہ یتستغفر فیسب نفسه" مناسبت اس کی ترجمہ الباب کے ساتھ اس طرح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز توڑنے کی علت یہ نہیں بتائی کہ اونگھ سے وضو ٹوٹ گیا بلکہ علت یہ بتائی کہ چونکہ حواس قابو میں نہیں تو دعا کی بجائے خود کو برا بھلا کہہ دے گا اس سے معلوم ہوا کہ نعاس سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

### باب الوضو من غیر حدث

یعنی وضو علی الوضو کا بیان ہے یہ مستحب ہے بشرطیکہ وضو سابق سے ایسا عمل کیا ہو جو بغیر وضو کے جائز نہ ہو مثلاً کسی صحف یا نوافل وغیرہ پڑھے ہوں۔

### باب من الکبائر ان لا یستر من بولہ

عدم تستر من البول پر چونکہ وعید آئی ہے لہذا یہ کبیرہ ہے۔

وما یعذبان فی کبیر ..... اشکال ہوتا ہے کہ پہلے کبیرہ ہونے کی نفی کی پھر نبی سے کبیرہ ہونے کو ثابت کیا۔

جواب امام نووی: (۱) الیس بکبیرۃ فی زعمہما وعند اللہ کبیرۃ (۲) التوفی والا جنساب عنہما یس بشاقی - کیونکہ پیشاب کے قطرات سے بچنا اور خود کو چغل خوری سے بچانا مشکل کام نہیں ہے (۳) انہما لبسا من الموبقات المبع حالانکہ ہتھیتہ اور فی نفسہ یہ کبیرہ ہے۔

ثم دعا بحریدۃ..... لعلہ ان یخفف عنہما.....

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رفع عذاب کے لئے یہ مدت مقرر فرمائی کہ ان شاخوں کے خشک ہونے تک ان پر سے عذاب اٹھایا جائے گا یہ شاخ کے سبز ہونے کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی برکت تھی علامہ خطابی لکھتے ہیں کہ یہ چونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خاصیت تھی لہذا دوسروں کے لئے قبور پر شاخیں لگانا جائز نہیں۔

### باب ماجاء فی غسل البول

وقال النبی صلعم ..... لا یستر من بولہ

ترجمہ الباب مقصد:

مقصد یہ ہے کہ چونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف بول انسان پر عذاب کے وعید سنائی ہے لہذا یہ حکم تمام حیوانات کے ساتھ متعلق نہیں ہوگا بلکہ صرف بول انسان کے ساتھ خاص ہوگا اس سے امام بخاری بول مایوکل لحمہ کے جواز کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں۔

### باب ترک النبی صلی اللہ علیہ وسلم والناس لاعرابی

#### حتی یفرغ من بولہ

بول انسان سب کے ہاں نجس ہے اور جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اعرابی کو پیشاب کرنے سے نہیں روکا اس کی وجہ (۱) روکنے کی صورت میں اس کو ضرر اور تکلیف ہوتی (۲) زیادہ مسجد گندی ہو جاتی۔

طریقہ طہارت: (۱) زمین کو دھویا جائے (۲) زمین کھود کر چلی مٹی اوپر کر دی جائے۔

### باب بول الصبیان

حدثنا عبد اللہ بن یوسف ..... عن ام قیس بنت محسن انها اتت  
باین لها لم یاکل الطعام الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاجلسه رسول فی  
حجره فبال علی ثوبه فدعا بماء فنضحه ولم یغسله۔

ترجمہ الباب کا مقصد:

بول الصبیان کی نجاست کو بیان کرنا مقصد ہے۔

مسئلۃ الباب: جمہور کے ہاں بول الصبیان نجس ہے البتہ قاضی عیاضؒ مالکی اداہن بطلان نے امام شافعیؒ کی طرف طہارت کا قول منسوب کیا ہے لیکن امام نوویؒ نے اس بات کو رد کیا ہے اور فرماتے ہیں کہ امام شافعیؒ کا قول جمہور کی طرح ہے شارحین کہتے ہیں کہ یہ صحیح ہے کہ امام شافعیؒ کے ہاں بول الصبیان نجس ہے لیکن ان کے اقوال سے طہارۃ البول کا شبہ ہوتا ہے جس کی وجہ سے قاضی عیاضؒ وغیرہ نے طہارت کی نسبت کی ہے۔ مثلاً امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ بول المصیٰ پر نضح الماء ہوگا یعنی پانی چھڑکنے کا حکم ہے اگرچہ پانی نہ نیچے لیکن نضح سے بول المصیٰ پاک ہو جائے گا (۲) بول الصبیان میں تخفیف کی طرف بھی اس باب میں اشارہ ہے۔

مسئلہ: اگر مصیٰ کپڑے پر بول کرے تو امام ابوحنیفہؒ کے ہاں اس کے دھونے کا حکم ہے جبکہ امام شافعیؒ و امام احمدؒ کے ہاں نضح کا حکم ہے اس سے تخفیف بول المصیٰ ثابت ہوتی ہے اور امام محمدؒ کے بقول احناف بھی بول المصیٰ میں تخفیف کے قائل ہیں۔

سبب تخفیف کیا ہے؟ (۱) بول المصیٰ میں تخفیف عموم بلوئی کی وجہ سے ہے کیونکہ لڑکوں کو لوگ عموماً اٹھاتے پھرتے ہیں بخلاف الجاریہ (۲) مصیٰ کے بول میں بدبو اور لذوحت کم ہوتی ہے اور پیشاب ایک ہی جگہ پر گرتا ہے لہذا تھوڑے سے پانی سے صاف ہو جاتا ہے بخلاف الجاریہ کہ اس کا پیشاب پھیلتا ہے اور بدبودار ہوتا ہے۔ یہ تخفیف ہونا اس وقت تک ہے جب تک بچہ دودھ پیتا ہو اور کھانا شروع نہیں کیا ہو۔ جب کھانا شروع کرے تو پھر دونوں کا بول ایک جیسا ہے پھر طریقہ تطہیر میں فرق نہیں ہے۔

### باب البول قائماً وقاعداً

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس باب کا مقصد بول قائماً اور قاعداً کا جواز ثابت کرنا ہے۔ لیکن حدیث الباب فقط بول قائماً کے بارے میں ہے اور بول قاعداً کے لئے حدیث نہیں لائے کیونکہ (۱) بول قاعداً حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عام عادت تھی اور اس پر امت کا تعامل جاری ہے لہذا اس کے ثبوت کی ضرورت نہ تھی (۲) بول قائماً تو فطرت کے مطابق ہے تو اس کے ثبوت کی

ضرورت نہیں تھی، ثبوت کی ضرورت تو خلاف فطرت عمل کے لئے ہوتی ہے۔

انسی سباطۃ نوم فیبال قائماً..... حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بول قائماً ثابت ہے لیکن یہ جواز ضرورۃ ہے بلا ضرورت جائز نہیں ہے اعلیٰ ظواہر کے ہاں بول قائماً مطلقاً جائز ہے جمہور کے ہاں کراہت ہے لیکن کراہت کچھ ایسی ہے علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے ہیں کہ متقدمین کے ہاں کراہت تنزیہی کا حکم تھا لیکن اب چونکہ یہ کفار کا شعار بن چکا ہے لہذا اب یہ مکروہ تحریمی ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بول قائماً کیوں کیا؟ (۱) بیان جواز کے لئے (۲) وہاں بیٹھنے کی جگہ نہیں تھی (۳) جگہ ایسی تھی کہ بیٹھنے کی صورت میں پیشاب واپس کا آنے کا خدشہ تھا (۴) چھیننے لگنے کا خدشہ تھا (۵) کسحرج کان بفتحذہ (۶) دستور عرب کے مطابق درود کمر کے لئے کھڑے ہو کر پیشاب کیا تھا۔

### باب البول عند صاحبه والتستر بحائط

ترجمۃ الباب کا مقصد:

مقصد یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے جو منقول ہے کہ اذا ذهب ابعده فی المذہب تو وہ غائظ کے بارے میں ہے اور بول حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قریب میں ثابت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے دور اس لئے جاتے تھے کیونکہ غائظ میں زیادہ تستر کی ضرورت ہوتی ہے جبکہ بول میں زیادہ تستر کی ضرورت نہیں ہوتی لہذا قریب میں کرنا جائز ہے بشرطیکہ تستر ہو۔

### باب البول عند سباطۃ قوم

ترجمۃ الباب کا مقصد:

مقصد فقط یہ ہے کہ کسی قوم کے کوڑا دان میں پیشاب کرنا جائز ہے چونکہ یہاں اشکال ہوتا تھا کہ شاید کوڑا دان کسی کے ملک میں ہو اور اس میں بلا اجازت پیشاب کرنا جائز نہیں ہے تو اس کا جواب دیا کہ جب کوڑا دان میں کچرا ڈالا جاتا ہے تو عرفاً اجازت حاصل ہے لہذا اس میں پیشاب کرنا جائز ہے۔

## باب غسل الدم

حدثنا محمد بن منثنى ..... جاء امرأة الى النبي فقالت رأيت احدنا  
نحيض فى الثوب فكيف تصنع قال تحتيه ثم تفرصيه بالماء وتصلي  
فيه.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس کا مقصد نجاست الدم کا ثبوت ہے کہ اگر بدن یا کپڑے پر خون لگے تو دھوئے بغیر  
کپڑا پاک نہیں ہوگا۔

تحتيہ ..... هو القطع بالظفر والاصابع، تتضح به بالماء ..... نضح سے  
بالا اتفاق غسل مراد ہے تو احناف کہتے ہیں کہ جیسے یہاں نضح سے غسل مراد ہے اسی طرح بول  
الصحي کی روایت میں بھی نضح سے غسل مراد ہوگا۔

فاذا اقلبت حوضه ..... جو لوگ تمیز بالاوان کا اعتبار کرتے ہیں وہ اقبال باللون مراد  
لیتے ہیں اور احناف اقبال بالا یا موالعاده کا معنی کرتے ہیں۔

نوضئى لكل الصلوة ..... احناف وضو وقت کل الصلوة کے قائل ہیں جبکہ ائمہ ثلاثہ  
کے ہاں لکل الصلوة کا حکم ہے۔

## باب غسل المتنى وفرکہ

وغسل ما يصب من المرأة

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس باب میں امام بخاری منیٰ کی نجاست کو بیان کرتا چاہتے ہیں امام ابو حنیفہ اہل جہور  
کے ہاں منیٰ نجس ہے۔ امام شافعی اور امام احمد کے ہاں ظاہر ہے۔ دلیل طہارت ان کے ہاں  
فرک کی حدیث ہے کہ منیٰ کریدنے سے پاک ہوتی ہے تو یہ حضرات کہتے ہیں کہ ظاہر ہے کہ  
کریدنے سے نجاست کا کھل ازالہ تو نہیں ہوتا ضرور کچھ اجزاء باقی رہتے ہیں لیکن جنسور سلی  
اللہ علیہ وسلم نے پھر بھی فرک کے بعد نماز پڑھنے کا حکم دیا ہے تو ثابت ہوا کہ منیٰ پاک ہے  
ورنہ کچھ اجزاء کے باقی رہتے ہوئے نماز کا حکم کیوں دیا ہے۔

جواب میں احناف کہتے ہیں کہ یہ دلیل غلط ہے کیونکہ طہارت جیسے غسل سے حاصل ہوتی ہے ایسے ہی تقبیل سے بھی طہارت حاصل ہوتی ہے لہذا اگر نجاست غلیظہ قدر الدرہم سے کم ہو اور نجاست خفیہ ربع البضو سے کم ہو تو یہ اس سے طہارت حاصل ہو جاتی ہے دوسری دلیل ہے کہ امام شافعیؒ نے کتاب الام میں لکھا ہے کہ منی سے انبیاء کی تخلیق ہوتی ہے اگر منی ناپاک ہے تو پھر اس انبیاء کی تخلیق کیسے ہو سکتی ہے۔

جواب جب منیسی ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل ہو جائے تو حکم بدل جاتا ہے تو منی جب اندر ہو تو پاک ہے اور خارج میں آ کر نجس ہو جاتی ہے اگر بالفرض ہم اس کو ظاہر مان لیں تو پھر بھی یہی اشکال ہے کہ منی خون سے بنتی ہے تو پھر بھی انبیاء کی تخلیق نجس سے ہوئی ہے۔

دوسرا مسئلہ امام بخاریؒ نے بتا دیا کہ خشک منی کریدنے سے پاک ہو جاتی ہے یہی احناف کا مسلک ہے۔ تیسرا مسئلہ عوزت کے ساتھ بوقت اختلاط جو رطوبت بدن سے نکلتی ہے وہ نجس ہے اس کا دھونا ضروری ہے۔

### باب اذا غسل الجنابة ولم يذهب اثره

ترجمہ الباب کا مقصد:

ترجمہ الباب کا مقصد یہ ہے کہ اگر نجاست کو دھویا جائے اور نجاست کا اثر باقی رہے تو کپڑا پاک ہوگا لیکن اثر سے کیا مراد ہے؟ مثلاً نجاست ذی لون ہو اور اس کو شرعی طریقہ سے دھویا جائے اور اثر باقی رہے مثلاً تین بار دھویا جائے تو کپڑا پاک ہو جائے گا البتہ اگر اثر سے نجاست کے اجزاء مراد ہوں تو اس صورت میں کپڑا ناپاک رہے گا اور اس مذکورہ صورت میں یہ امام بخاریؒ کا اپنا مسلک ہوگا۔

### باب ابوال ایل والدواب والنعنم ومرابضها

ترجمہ الباب کا مقصد:

یہاں امام بخاریؒ کا مقصد ماکول اللحم جانوروں کے بول کا حکم بیان کرنا ہے یہ مسئلہ مختلف فیہا ہے۔ امام ابوحنیفہؒ اور امام شافعیؒ کے ہاں ماکول اللحم کا بول ناپاک ہے اور امام احمد

رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کے ہاں ماکول اللحم جانوروں کا بول پاک ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں سب جانوروں کا بول پاک ہے البتہ بعض مالکیہ نے انسان، خنزیر اور کتے کو مستثنیٰ کیا ہے بظاہر امام بخاری مالکیہ کی تائید کر رہے ہیں اور حدیث الباب سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بول الابل کے پینے کا حکم دیا ہے جس سے ابوال ابل کا پاک ہونا معلوم ہوتا ہے۔

جواب یہ استدلال درست نہیں کیونکہ: (۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم نسا اور یاربا تھا وحی سے آپ کو معلوم ہو چکا تھا کہ اس میں قطعی شفا ہے اور اگر کسی حرام چیز سے شفا یعنی ہو تو اس کا استعمال جائز ہے (۲) یہ حکم علفنہا نبناً و ماء بارداً کے قبیل سے ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا کہ البان پیو اور ابوال کو سوتکھو۔ مسلک مالکیہ میں یکتئیاں بھی پاک ہیں۔

قصاص کا حکم احناف کے ہاں لا قود الا بالیسف یعنی ممانکت فی القصاص ناجائز ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ممانکت فی القصاص اختیار کی ہے (۱) یہ عبرۃ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار کیا ہے (۲) اس وقت تک مثلہ سے ممانکت کا حکم نازل نہیں ہوا تھا۔

### باب ما یقع من النجاسات فی السمن والماء

قال الزهری لاباس بالماء ما لم یتغیر طعمه الخ قال لاباس بریش المیبة الخ عن میمونہ ان رسول اللہ صلہم مثل عن قارة مقطت فی سمن قال الفوہا و ما حولہا و کلوا سمنکم.

ترجمۃ الباب کا مقصد:

اس باب میں مقصد طہارۃ الماء و نجاستہ کا مسئلہ بیان کرنا مقصد ہے کہ کس صورت میں پانی نجس ہو جائے گا اور کب پانی پاک رہے گا دراصل مسئلہ پانی کا بیان کرنا ہے لیکن چونکہ حدیث میں سمن کر ذکر تھا لہذا سمن کا لفظ ترجمۃ الباب میں بڑھا دیا اور ضمناً پانی کا مسئلہ ثابت کیا۔

مسئلۃ الباب: امام مالکؒ کے نزدیک جب تک پانی کے احد الاوصاف متغیر نہ ہوں

تب تک پانی پاک رہے گا امام ابو حنیفہؒ اور امام شافعیؒ کے ہاں قلیل پانی وقوع النجاست سے نجس ہوگا اور کثیر پانی وقوع النجاست سے نجس نہیں ہوگا لیکن قلت اور کثرت کا مدار کیا ہے؟ تو احناف کے ہاں قلت و کثرت کا مدار مجتلے بہ کی رائے پر ہے اور امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے ہاں مدار قلت و کثرت قلعین پر ہے قلعین سے کم ماء قلیل کے حکم میں ہوگا۔ تو گویا اس باب سے امام بخاریؒ امام مالک کی تائید کر رہے ہیں کہ طہارت و نجاست کا مدار تغیر حسی پر ہے۔

قال حماد لاباس بربش المبتة..... کیونکہ اس سے پانی کے اندر کوئی تغیر نہیں آتا لہذا پانی پاک رہے گا احناف اور جمہور کے ہاں پر بال اور ہڈی میں نجاست اثر نہیں کرتی لہذا ان کے گرنے سے پانی ناپاک نہیں ہوگا۔

الفوه او ماحولها و کلوا مسنکم..... چونکہ چوہا نجس ہے لہذا اسے اٹھا کر پھینک دیا جائے اور ماحول جس کے ساتھ چوہے کا بدن مس ہوا ہے اسے اٹھا کر پھینک دیا جائے باقی سچی پاک ہے۔ احناف اور جمہور کے ہاں یہ حکم جیسے ہوئے سچی کا ہے کیونکہ ماحول جامد کا ہوتا ہے اور مانع سچی کے لئے ماحول نہیں ہوتا لان الكل حولہ اور بعض روایات میں وان كان جامدا کی تصریح بھی موجود ہے۔

قال معن عن ابن عباس رضی اللہ عنہما عن ميمونة رضی اللہ عنہا یعنی یہ حدیث مسانید میمونہ میں سے ہے۔

کل کلم یکلمہ المسلم فی سبیل اللہ الخ اس حدیث کے لانے کا مقصد یہ ہے کہ طہارت و نجاست کا مدار تغیر حسی پر ہے کیونکہ مشک بالاتفاق پاک ہے لیکن اصل المسک خون ہے اور خون نجس ہے لیکن جب اس میں تغیر آیا اور مسک بن گیا تو پاک ہو گیا۔

### باب البول فی الماء الدائم

ترجمہ الباب کا مقصد:

(۱) ایک تو ممانعت عن البول فی الماء الدائم کا ثبوت مقصود ہے کیونکہ اگر پانی قلیل ہوگا تو نجس ہو جائے گا اور بعد میں اس کا پینا اور وضو کے لئے استعمال کرنا جائز نہ ہوگا اور ماء کثیر ہو تب بھی پیشاب کرنا جائز ہے کیونکہ فی الحال تو پانی نجس نہیں ہوگا لیکن جب



لوگ ایک دوسرے کو دیکھ کر پیشاب کریں گے تو بالآخر بدبو پیدا ہو جائے گی اور احد والاوصاف متغیر ہو جائیگا اور پانی نجس ہو جائے گا۔

(۲) دوسرا مقصد سابقہ مسلک کی تائید کہ بعد میں احد والاوصاف تغیر ہوگا تو تغیر حسی کی وجہ سے پانی ناپاک ہو جائے گا۔

عن ابی ہریرۃ نحن الآخرون السابقون..... اصلی حدیث آگے لایبولن احد کم ہے لیکن بات یہ ہے کہ امام بخاریؒ کے پاس روایات ابی ہریرہؓ کا ایک صحیفہ عبد الرحمن بن ہرمز الاعرج کی ایک ہی سند سے منقول ہے جس کی ابتداء میں نحن الآخرون السابقون کے ساتھ سند موجود ہے اور الگ الگ حدیث کے ساتھ نہیں تو امام بخاری کا طریقہ ہے کہ جب اس صحیفہ سے حدیث نقل کرتے ہیں تو پہلے سند کے ساتھ نحن الآخرون ذکر کرتے ہیں پھر اصلی مقصود حدیث نقل کرتے ہیں جیسے امام مسلم کا طریقہ ہے کہ ہمام بن منبہ سے جب نقل کرتے ہیں تو سند کے بعد مذکور احادیث اور پھر منہا کے ساتھ موجود مقصود حدیث ہے اس کو نقل کرتے ہیں۔

## باب اذا التقى على ظهر المصلی قدرا وحينئذ

### لم تقسد عليه صلواته

مسئلہ الباب امام مالکؒ کا مسلک ہے کہ اگر ابتداء نماز میں بدن یا کپڑے پر نجاست نہ ہو اور اشاء صلوات میں کوئی نجاست گر جائے تو اس نجاست طاری سے نماز قاسد نہیں ہوگی البتہ ابتداء نجاست کے ساتھ نماز پڑھنا جائز نہیں ہوگا۔

ترجمتہ الباب کا مقصد:

امام بخاریؒ کا اس باب سے مقصد امام مالکؒ کی تائید ہے کہ نجاست طاری اور نجاست ابتداء کا حکم الگ الگ ہے اور اس کے لئے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر نقل کیا ہے کہ جب کپڑے پر خون کا دھبہ دیکھتے تو کپڑا اتارتے اور نماز جاری رکھتے اور ابن المسیبؒ اور امام شعبیؒ سے نقل کیا ہے کہ دوران نماز مانع آنے سے نماز قاسد نہیں ہوتی۔

احناف اور جمہور کا مسلک یہ ہے کہ نجاست طاری اور نجاست ابتداء دونوں سے نماز

فاسد ہو جاتی ہے اور ان آثار کا جواب یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اثر میں یہ بھی ہے کہ اگر کپڑا نہ اترتا تو جا کر کپڑا دھوئے اور پھر آ کر بنا کرے تو معلوم ہوا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے مسئلے سے امام بخاریؒ کی تائید نہیں ہوتی اور ابن المسیبؒ اور شعبیؒ چونکہ تابعین ہیں اور امام ابو حنیفہؒ بھی تابعی ہیں تو تابعی کا قول دوسرے تابعی پر حجت نہیں بن سکتا۔

حدیث الباب: کفار قریش نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر دوران نماز سلا جزور (اونٹنی کی پچروانی) ڈالی لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جاری رکھی تو معلوم ہوا کہ نجاست طاری سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

جواب (۱) یہ ایک جزئی واقعہ ہے اور یہ بھی معلوم نہیں کہ نماز نفل تھی یا فرض اگر بالفرض فرض تھی تو یہ معلوم نہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد میں قضاء کی ہے یا نہیں (۲) یہ ابتدائی دور کا واقعہ اس وقت تک احکام و مسائل نازل نہیں ہوئے تھے۔

### باب البزاق والمنخاط ونحوہ فی الثوب

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد یہ ہے کہ قدر دو قسم پر ہے (۱) جو قدر بھی ہو اور نجس بھی ہو جیسے بول، براز اور منی وغیرہ (۲) وہ قدر جو قدر تو ہے لیکن نجس نہیں جیسے تھوک وغیرہ تو مقصد یہ ہے کہ پہلے قدر نجس کا بیان تھا اور اب قدر غیر نجس کا بیان ہے۔

### باب لایجوز وضوء بالنبیذ ولا بالمسکر

کل شراب مسکر فهو حرام.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس باب میں وضو یا نیند کا مسئلہ بیان کرنا مقصود ہے اس مسئلہ میں تفصیل ہے (۱) نبیذ اتمر کے علاوہ باقی ابدہ کے ساتھ بالاتفاق وضو جائز نہیں (۲) نبیذ اتمر میں اگر جھاگ آ جائے تو وضو کرنا بالاتفاق ناجائز ہے (۳) نبیذ تمر جب مطبوخ ہو تو بالاتفاق وضو ناجائز ہے۔ (۴) نبیذ تمر حد مسکر تک پہنچے تو بالاتفاق وضو ناجائز ہے (۵) پانی کے اندر کھجور کی وجہ سے مٹھاس پیدا ہو جائے لیکن سیلان باقی ہو اس صورت میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہؒ کا

قول قدیم تھا کہ نبیذ تمر سے وضو جائز ہے جبکہ امام شافعی، مالک اور جہوور کا مسلک یہ ہے کہ نبیذ تمر سے وضو ناجائز ہے۔

دلیل جواز:

امام صاحب کی دلیل ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا لیلۃ الجن کا واقعہ ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا ”مافی ادواتک فمال ماء النمر فغال لسی نمرۃ طیبۃ وماء طہور فتوضاہ“ اس حدیث پر طویل قیل قلنا ہے لیکن علامہ عینی اور زیلعی نے اس حدیث کے مختلف طرق اور اسانید جمع کر کے اس حدیث کو قابل استدلال ثابت کیا ہے لیکن امام ابو حنیفہؒ سے وفات سے چند یوم قبل اپنے قول سے رجوع ثابت ہے لہذا اب نبیذ تمر سے وضو کے عدم جواز کا مسئلہ اتفاقی ہے۔

بلیبذ ولا بالمسکر ..... مسکر چیز سے وضو جائز نہیں کیونکہ مسکر حرام ہے اور وضو طاعت ہے اور طاعت حرام چیز کے ساتھ جائز نہیں ہے اصل مقصد تو نبیذ تمر کا حکم بیان کرنا تھا لیکن چونکہ حدیث میں مسکر کا ذکر تھا تو امام بخاریؒ نے حسب عادت مسکر کا لفظ ترجمہ الباب میں بڑھا دیا اور اس سے نبیذ تمر کا حکم ضماً ثابت کیا کیونکہ بعض اوقات نبیذ بھی مسکر ہوتی ہے تو فی الجملہ نبیذ سے وضو کا عدم جواز ثابت ہوتا ہے۔

### باب غسل المرأة اباها الدم عن جہہ

وقال ابو العالیۃ امسحوا علی رجلي فانها مریضة.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

اس میں تمن قول ہیں (۱) حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے کہ ازالۃ النحاسة عن البدن صلوة سے پہلے ضروری ہے تب نماز پڑھنا جائز ہوگا جیسے حدیث الباب میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر غزوہ احد میں خون بہہ رہا تھا اگرچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خون نجس نہیں ہے لیکن تعلیم امت کے لئے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اپنا خون دھلوا یا (۲) استعانت فی الوضو کا مسئلہ دوبارہ ذکر فرما رہے ہیں تاکید کے لئے جیسے حدیث الباب سے ثابت ہے (۳) شیخ ابندر حمد اللہ کا قول ہے کہ اس

باب سے اشارہ یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ مس المرأة ناقض الوضوء نہیں چنانچہ دوران وضو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اپنے ہاتھ سے خون صاف فرما رہی تھیں۔

### باب السواک

قال ابن عباس بت عند النبي صلى الله عليه وسلم فاستن.....

ترجمہ الباب کا مقصد:

سواک فی الوضوء کے استحباب کا ثبوت مقصود ہے۔

### باب دفع السواک الی الاکبر

حدیث الباب میں مذکورہ باب صحیح استنباطی ہے۔

### باب فضل من بات علی الوضو

سونے وقت ہا وضو ہو یا یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ثابت ہے اور مستحب عمل ہے ایک تو پوری رات طہارت پر رہنے کا ثواب ملے گا اور دوسرا اللہ تعالیٰ شیاطین اور اور جنات کے اثر سے محفوظ رکھیں گے۔

اذ انت مضجعك فتوضا وقل اللهم اسلمت وجهي البك ..... حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو تکبیر فرمائی ہے وہ اس لئے نہیں فرمائی کہ نبی اور رسول میں کوئی فرق ہے جبکہ یہ ممکن ہے کہ دعا وحی خفی کے ذریعہ سے نازل ہوئی ہو اور اب اگر نبی کی جگہ رسول کہے تو وحی میں تبدیلی ہوتی لہذا اس سے منع فرمایا اسی لئے فقہاء لکھتے ہیں کہ ادعیہ ماثورہ تو قیفی ہوتی ہیں لہذا جس طرح منقول ہیں اسی طرح پڑھنی چاہئیں۔

واجعلهن آخر ..... بقول حافظ ابن حجر خاتمہ کتاب اور بقول شیخ الحدیث صاحب خاتمہ انسان کی طرف اشارہ ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

### کتاب الغسل

وقول الله تعالى وان كنتم جنبا فاطهروا الى قوله لعلمكم تشكرون . وقوله

يا ايها الذين امنوا ..... الى ..... عفا وغفورا

اس سے پہلے حدث اصغر کا بیان تھا اور اب حدث اکبر کا بیان شروع کیا ہے حدث اصغر کثیر الوقوع تھا تو اسے مقدم کیا اور حدث اکبر بے نسبت اس کے قلیل الوقوع ہے تو اسے مؤخر ذکر کیا حسب عادت امام بخاریؒ نے کتاب کی ابتداء میں قرآن آیات کو ذکر کیا ہے۔ اشارہ ہے اس طرف کے مابعد کی روایت ان آیات کی تشریح ہے۔

### باب الوضو قبل الغسل

اس سے مقصد غسل کا مسنون طریقہ بتلانا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ غسل سے پہلے ہاتھ دھوتے، بدن سے گندگی ہٹاتے پھر وضو کر کے غسل فرماتے۔  
تو حياء غير وجلیة..... جہاں مفرد موجود ہو یا پاؤں ملوث ہونے کا خدشہ نہ ہو تو غسل کر کے آخر میں دھویا جائے۔

### باب غسل الرجل مع امرأته

ترجمہ۔ الباب کا مقصد:

غسل الرجل مع المرأة کا ثبوت ہے اور ظاہر ہے اس صورت میں ایک دوسرے پر نظر پڑے گی تو اس صورت میں اشکال ہو سکتا تھا کہ کیا اس صورت میں غسل جائز ہوگا یا نہیں تو اس باب سے اشکال کو دفع کہ غسل الرجل مع المرأة جائز ہے (۲) اشارہ مس المرأة کے عدم ناقص ہونے کو بیان کر رہے ہیں کیونکہ غسل میں ایک دوسرے کو مس کرنا ممکن ہے (۳) فضل المرأة اور فضل الرجل کے استعمال کا جواز کا ثبوت مقصود ہے۔

بقال له الفرق..... فرق سولہ رطل کا ہوتا ہے تو یہ حدیث احناف کی مستدل بن سکتی ہے کیونکہ حضور صلی اللہ وسلم کے باتے میں منقول ہے کہ آپ صلی اللہ وسلم ایک صاع سے غسل فرماتے تھے اور ادھر فرق کا ذکر ہے سولہ رطل سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے وضو کیا تو آٹھ رطل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ہوئے اور آٹھ رطل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہوئے اور احناف کے ہاں بھی صاع آٹھ رطل کا ہوتا ہے۔

## باب الغسل بالصاع ونحوه

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد یہ ہے کہ حدیث میں جو ایک صاع کی مقدار تحدیدی نہیں بلکہ قدر مائیکھی کا بیان ہے اور نحوہ سے اسی کی طرح اشارہ کیا ہے۔

## باب من بدأ بالحلاب او الطيب عند الغسل

یہ ترجمہ الباب بہت مشکل ہے اور اس پر محدثین کی جانب سے بہت قیل قلنا ہوا ہے

مثلاً:

(۱) اسامی رحمہ اللہ نے یہ لکھا کہ من یسلم عن الغلط تو اس باب کے قیام میں امام بخاریؒ سے غلطی ہوئی ہے حدیث میں حلاب کا لفظ تھا جس کا معنی ہے اناء، یسع فیہ حلبۃ الناقة کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم مقدار حلاب سے غسل فرماتے تھے لیکن امام بخاریؒ نے حلاب کو خوشبو سمجھا اور باب قائم کیا من بدأ بالحلاب او الطیب یہی بات خطابیؒ، ابن بطالؒ، زرکشیؒ، ابن الجوزیؒ الغرض اکثر محدثین نے اختیار کیا ہے۔

(۲) ازہریؒ امام لغت کے حوالے سے بعض نے لکھا ہے کہ امام بخاریؒ کی یہ غلطی تعین کے قبیل سے ہے کہ اصل لفظ حلاب تھا جو گلاب کا معرب ہے تو حدیث کا مطلب تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم غسل سے قبل گلاب کا پانی استعمال فرماتے تھے لیکن امام بخاریؒ نے حلاب کو حلاب سمجھا لیکن ابن الاثیرؒ نے اس کو رد کیا ہے کہ عام صحیح روایات میں حلاب ہی لفظ آیا ہے۔

(۳) حضرت شاہ ولی اللہؒ فرماتے ہیں کہ حلاب بمعنی مخلوب ہے اور مخلوب سے مراد مخلوب البذر ہے کہ عرب حسب دستور مختلف بیج کوٹ کر اس سے عصارہ سا بناتے پھر صابن کی جگہ استعمال کرتے تھے اس عصارہ میں تھوڑی خوشبو بھی ہوتی ہے تو اس صورت میں ترجمہ الباب کا مقصد یہ ہوا (۱) مخلوب البذر کے استعمال کا جواز اور ثبوت مقصود ہے (۲) حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے غسل میں دو طریقے ثابت ہیں ان کا بیان ہے ایک طریقہ یہ ہے کہ کبھی غسل سے پہلے خوشبو استعمال فرماتے جیسے

حدیث عائشہ ہے کہ اطیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیطوف علی نسا نہ  
 رد سرا طریقہ یہ کہ پہلے عام پانی سے غسل فرماتے پھر خوشبو لگاتے۔ (۳) شیخ الحدیث  
 فرماتے ہیں کہ ملاب میں چونکہ چکنائٹ ہوتی ہے اور برتن میں پانی ڈالنے سے چکنائٹ  
 اوپر آ جاتی ہے اور یہ میل پچیل کو نرم کرتی ہے اور صفائی میں آسانی ہوتی ہے تو مقصد یہ ہے  
 کہ میل پچیل کو صاف کرنے کے لئے ملاب یا طیب کا استعمال جائز ہے۔

### باب المضمضة والاستنشاق فی الجنابة

ترجمہ۔ الباب کا مقصد:

غسل جنابت میں مضمضہ اور استنشاق کا حکم بیان کرنا مقصود ہے۔

مسئلہ الباب: امام ابوحنیفہ اور فقہاء عراق کے ہاں غسل جنابت میں دونوں واجب  
 ہیں اور وضو میں دونوں سنت ہیں۔ امام شافعی، امام مالک کے ہاں وضو اور غسل جنابت  
 دونوں میں مضمضہ اور استنشاق سنت ہیں۔ امام احمد سے تین قول ہیں (۱) دونوں میں دونوں  
 واجب ہیں (۲) دونوں میں دونوں سنت ہیں (۳) مضمضہ وضو اور غسل دونوں میں سنت اور  
 استنشاق دونوں میں واجب ہے۔ اب امام بخاری اس باب سے کیا ثابت کرنا چاہتے ہیں تو  
 صحیح بات یہ ہے کہ اس میں وجوب اور عدم وجوب کا کوئی ذکر نہیں ہے صرف مضمضہ اور  
 استنشاق کا ثبوت مقصود ہے اب جو چاہے اس کو وجوب پر حمل کرے اور جو چاہے سنت پر  
 حمل کرے۔

قال بیدہ علی الارض..... ای دلک بیدہ

قال افعال عامہ میں سے ہے اس کے مختلف معنی آتے ہیں۔

دلک کے اسباب: (۱) ہاتھ پر نجاست کے کچھ ذرات باقی ہوں اس کو صاف  
 کرنے کے لئے یا (۲) ہاتھ پر نجاست کے ذرات تو نہیں لیکن ملامت نجاست کی وجہ سے  
 روبرو باقی تھی اسے ختم کرنے کے لئے دلک کیا۔

أُنسِ بَعْنَدِيلِ فِلمِ يَفْضُ بِهَآ..... (۱) ممکن ہے رومال گندا ہو اس کی وجہ سے ترک کیا  
 (۲) ممکن ہے ہنڈیوں کو گروہ سمجھا ہو (۳) ممکن ہے گرمی کی وجہ سے پانی کا باقی رہنا

پسندیدہ جانا۔

مندیل کا استعمال: اس میں پانچ قول ہیں (۱) ترک مستحب ہے (۲) استعمال مکروہ ہے (۳) استعمال مباح ہے (۴) مستحب ہے (۵) سردی میں جائز گری میں مکروہ ہے۔

### باب مسح الید بالتراہب لتکون انقی

اس کا سبب بیان ہوا کہ یا تو اثر التجاہد کو ختم کرنے کے لئے کیا جاتا ہے یا بدبو کو ختم کرنے کے لئے تو لتکون انقی میں قول ثانی کی طرف اشارہ ہے  
توضاً وضوءاً للصلوة..... اس کا تقاضہ ہے کہ رطلین کو بھی دھویا ہو لیکن دیگر احادیث سے ثابت ہے کہ غسل الرطلین کو موخر کیا تھا۔

### باب هل یدخل الجنب یدہ فی الاناء قبل ان یغسلها

یہ ترجمہ شارحہ کے قبیل سے ہے حضور سے منقول ہے کہ: (۱) إذا استیقف احدکم من منامہ فلا یغمس یدہ فی الاناء الخ (۳) حفصۃ الغسل کی روایات میں منقول ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم غسل کے وقت پہلے برتن ٹیڑھا کر کے ہاتھ دھوتے پھر ہاتھ اندر داخل فرماتے۔

مسئلہ الباب: برتن میں ہاتھ ڈالنے کی دو صورتیں ہیں (۱) ہاتھ پر ظاہری نجاست لگی ہو تو اس صورت میں پانی نجس ہو گا لان الغلیل ینحس بوقوع النحاسة وان لم یغیر احد الا و اصاب (۲) ہاتھ پر ظاہری نجاست نہ ہو تو پانی نجس نہیں ہو گا جمہور کا مسلک تقریباً یہی ہے کہ پانی نجس نہیں ہو گا لیکن یہ فعل مکروہ ہے کیونکہ اس حکم کا مدارتو ہم نجاست پر ہے کہ لایسری ابن بابت یدہ یہاں بھی تو ہم نجاست ہے۔ امام بخاری نے ابن عمر اور برآء کے اثر سے استدلال کیا ہے کہ ادخل یدہ فی الطهور ولم یغسلها

جواب: اس سے استدلال درست نہیں کیونکہ ترجمہ خاص ہے غسل جنابت کے ساتھ اور اثر میں وضو کا، اقبہ منقول ہے الایہ کہ کہا جائے کہ ان حضرات کی عادت یہی تھی کہ بغیر دھوئے ہاتھ کو برتن میں داخل کرتے تھے وضو اور غسل دونوں میں، اس صورت میں مناسبت پیدا ہو جائے گی۔



كنت اغتسل انا والنبي صلى الله عليه وسلم من اثناء واحد تختلف ايدينا  
اذا غسلت من الحنابه غسل يده.....

ان احادیث میں کہیں غسل کا ذکر ہے ہی نہیں اور اگر کہیں غسل کا ذکر ہے تو یہ بیان نہیں کہ ہاتھ برتن میں داخل کرنے سے پہلے دھوئے یا داخل کرنے کے بعد۔ ان احادیث سے امام بخاریؒ کا مقصد ہے کہ غسل الید مستحب ہے اور ترک پر گناہ نہیں ہے۔

### باب تفریق الغسل والوضوء

يعنى ترك التوالى فى الاعضاء

ترجمہ الباب کا مقصد:

اعضاء دھونے میں تسلسل اور توالی کا ترک جائز ہے لیکن مکروہ ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے توالی فی الاعضاء ثابت ہے۔

### باب اذا جامع ثم عاد

ومن دار على نساءه بغسل واحد.....

حضور صلی اللہ علیہ وسلم دونوں طریقے منقول ہیں (۱) کہ ہر زوجہ سے فراغت کے بعد الگ الگ غسل کیا اور ہلا جعلت غسل واحد کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہذا اطیب (۲) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام بیویوں کے پاس جانے کے بعد آخر میں غسل کیا۔

ذكرته لعائشه رضی اللہ عنہا

المؤید قول ابن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف راجع ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ احرام سے پہلے خوشبو لگانا جائز نہیں کہ بعد الاحرام بھی خوشبو باقی رہے تو اس بات کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رد کیا ہے۔

و من احدی عشر..... بیویاں تو تمہیں دو باندیاں تھیں۔

### باب غسل المذی والوضوء منه

مذی بالاتفاق نجس ہے اور سبب حدیث اصغر ہے۔

## باب تغلیل الشعر

حتى اذا ظن انه قد روى بشره افاض عليه الماء.....

چونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے تحت کل شعرة جنابة منقول ہے اور عموماً سر کے نیل زیادہ ہوتے ہیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ صرف پانی بہانے پر اکتفا نہ فرماتے بلکہ چلو سے پانی لے کر بالوں کی جڑوں تک پہنچا دیتے پھر پانی بہاتے اور مسئلہ بھی یہی ہے کہ غسل جنابت میں احتیاط ضروری ہے کہ صرف پانی بہانے پر اکتفا نہ کرے بلکہ بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچائے۔

## باب من توضأ في الجنابة

ثم لم يعد مواضع الوضوء مرة أخرى..... مقصد غسل کا مسنون طریقہ کا بیان ہے کہ پہلے وضو کرے پھر غسل کرے۔ اس وضو کے متعلق دو قول ہیں (۱) یہ ایک مستقل غسل ہے تو ان کے ہاں وضو کرنے کے بعد غسل میں دوبارہ اعضاء الوضو کو دھویا جائے۔ (۲) وضو غسل کا جزء ہے تو ان کے ہاں غسل میں اعضاء الوضو کو نہیں دھویا جائیگا۔ الام بخاری اس باب سے قول ثانی کی تائید کر رہے ہیں۔

ثم تنحى ثم غسل زحليه..... یہ موضع استدلال ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چونکہ پہلے پیر نہیں دھوئے تھے لہذا آخر میں دھوئے لیکن دوسرے اعضاء کا تذکرہ نہیں۔

## باب اذا ذكر في المسجد انه جنب خرج ولا يتيمم

اگر جب بھول کر مسجد میں داخل ہو جائے اور پھر یاد آئے تو کیا کرے امام احمد، امام اسحاق فرماتے ہیں کہ اگر جب وضو کر کے داخل ہو تو اس کے لئے مکث فی المسجد اور عبور فی المسجد جائز ہے۔ امام شافعی مطلقاً عبور فی المسجد کے جواز کے قائل ہیں۔ امام ابوحنیفہ کے یل مطلقاً جب کے لئے عبور جائز نہیں چاہے وضو کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ اب اگر سہواً نسیاً ناداخل ہو گیا تو کیا کرے؟ تو امام صاحب کا قول ہے کہ اگر مسجد میں کوئی چیز قابل تیمم ہو تو تیمم کر کے مسجد سے نکلے اگر کوئی قابل تیمم چیز نہیں تو مجبوراً بغیر تیمم کے نکلے علامہ انور شاہ صاحب نے لکھا ہے کہ شامی میں امام اعظم کی طرف ایک غیر مشہور قول منسوب ہے کہ جب

اگر سہواً مسجد میں داخل ہو جائے اور پھر یاد آئے تو بغیر تیمم کے نکلے اس قول کو اگر ترجیح دی جائے تو یہ اگرچہ غیر مشہور ہے لیکن اس باب سے اس قول کی تائید ہوتی ہے اور اگر قول مشہور کو ترجیح دی جائے تو پھر حدیث الباب کا احناف جو اب دیں گے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جو بغیر تیمم کے نکلے ہیں تو ممکن ہے وہاں کوئی چیز قابل تیمم نہ ہو یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تیمم کیا ہو لیکن راوی نے بیان نہیں کیا لیکن یہ دوسری تاویل غلط ہے کیونکہ یہ مقام بیان ہے راوی شرعی احکام بیان کرنا چاہتا ہے لہذا اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تیمم کیا ہوتا تو راوی ضرور ذکر کرتا۔

### باب نقص الیدین من غسل الجنابة

ترجمہ الباب کا مقصد:

نفض الیدین کے جواز کے لئے باب قائم کیا (۲) یہ اشارہ مقصود ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم غسل کے بعد تولیہ استعمال نہیں فرماتے تھے (۳) علامہ عینی کا قول ہے کہ ایک اور اشارہ مقصود ہے بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تولیہ اس لئے استعمال نہیں کیا کہ بدن پر پانی کے قطرے عبادت کا اثر تھا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم اسے سکھا کر زائل نہیں کرنا چاہتے تھے تو امام بخاری نے اس قول کو رد کیا ہے کہ اگر یہ مقصد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہوتا تو پھر نفض الیدین نہ فرماتے لہذا معلوم ہوا کہ تولیہ کے عدم استعمال کی مذکورہ وجہ نہیں تھی (۴) یہ اشارہ مقصود ہے کہ ماء مستعمل پاک ہے کیونکہ نفض الیدین سے ماء مستعمل کے چھیننے کپڑوں پر پڑتے تھے لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی پروا نہیں کی۔

### باب من بداه بشق رأسه الايمن في الغسل

غسل کا مستحب طریقہ بیان کرنا مقصود ہے۔

### باب من اغتسل عرياناً في الخلوة وحده

و باب التستر عند الناس

ترجمہ الباب کا مقصد:

جواز نفض عریاناً کا ثبوت مقصود ہے البتہ تستر افضل ہے۔

تفصیل مسئلہ اگر غسل حاجت کے لئے نہ ہو بلکہ نفاذت کے لئے ہو تو اس صورت میں بغیر تستر کے ہرگز جائز نہیں کیونکہ تستر عورت فرض ہے اور یہ فرض دوسرے فرض کے لئے تو ساقط ہو سکتا ہے لیکن بغیر دوسرے فرض کے ساقط نہیں ہوگا اور اگر غسل فرض ہو تو اس کی دو صورتیں ہیں (۱) خلوت میں، اس صورت میں تستر افضل ہے چنانچہ منقول ہے واللہ احمق ان یسبحی منہ لیکن عریانا بھی غسل جائز ہے چنانچہ حضرت موسیٰ کا واقعہ نقل کیا ہے یہ اگرچہ شراعیع من قبلنا کا واقعہ ہے لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بغیر نکیر کے نقل کیا ہے تو ہمارے لئے دلیل ہے (۲) اگر خلوت نہیں ہے، اب اگر عارضی پردہ ہو سکتا ہے تو تستر فرض ہے اور اگر عارضی پردہ نہیں ہو سکتا تو لوگوں سے منہ پھرنے کے لئے کہے اگر لوگ منہ پھردیں تو اچھا ہے ورنہ بغیر پردہ کے غسل کرے اور گناہ گار دیکھنے والے ہوں گے۔

کانوا یغسلون..... عریانا غسل ممکن ہے کہ بنی اسرائیل کے شریعت میں جائز ہو۔

### باب اذا احتلمت المرأة

ترجمہ: الباب کا مقصد:

یہ باب رد ہے ابراہیم نخعی، امام محمد اور قدیم اطباء پر، حافظ ابن حجر نے بحوالہ مصنف ابی نجر ابن ابی شیبہ لکھا ہے کہ ابراہیم نخعی کے ہاں عورت کو احتلام نہیں ہوتا لہذا اگر عورت خواب میں احتلام کی کیفیت دیکھ لے تو اس پر غسل نہیں ہوگا اور امام محمد کے ہاں عورت کی منی ہی نہیں ہوتی تو خروج منی تحقق نہیں ہوگا لہذا عورت پر غسل نہیں ہوگا۔ اور یہی قول قدیم اطباء کا ہے تو اس باب سے ان لوگوں پر رد مقصد ہے۔

### باب عرق العنقب وان المومن لاینجس

اشکال:

ہم دیکھتے ہیں کہ جب کو نجس کہا جاتا ہے تو لاینجس کا کیا معنی ہے؟ مطلب یہ ہے کہ حالت جنابت میں نجاست حکمی ہوتی ہے ہاتھ ملانے سے متعدی نہیں ہوتی یا یہ کہ مجلس میں بھی بیٹھ سکتا ہے۔

## باب الجنب یخرج ویمشی فی السوق

فال عطاء یحتجم الحنب ویقصر اظفارہ و یحلق رأسہ  
اور ظاہر ہے کہ اس کے لئے بسا اوقات گھر سے خروج ہوتا ہے۔ یہ باب ان لوگوں پر  
رو ہے جن کے ہاں حالت جنابت میں حلق، قصر اظفار جائز نہیں کہ وہ ناخن اور بال ہمیشہ  
کے لئے حب رہیں گے اور آدمی کے لئے بددعا کریں گے۔

کان یطوف علی نسانہ ..... ظاہر ہے اس کے لئے ایک گھر سے دوسرے  
گھر تک جانا پڑتا تھا تو حالت جنابت میں خروج اور مشی ثابت ہوتی ہے۔

## باب کینونة الجنب فی البیت اذا توضأ

ترجمہ الباب کا مقصد:

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ایک روایت منقول ہے لاتدخل الملائكة بیتا فیہ  
کلب او جنب تو یہ بات اس روایت کے جواب کے لئے قائم کیا کہ جب جب وضو کر لیتا  
ہے تو قبل الغسل اس کے لئے گھر میں لیٹنا، بیٹھنا سب جائز ہے اور دخول الملائكة سے  
مانع نہیں ہے اور فرشتے اس صورت میں داخل نہ ہوں گے جب جب وضو بھی نہ کرے اور  
گھر میں رہے ورنہ فی نفسه بغیر وضو کے بھی کینونة فی البیت جائز ہے تو گویا حضرت علیؓ  
کی روایت کا جواب یہ ہوگا (۱) یہ حدیث ضعیف ہے بہ نسبت حدیث بخاری شریف کے  
(۲) ٹھیک ہے ہدم وضو کی صورت میں فرشتے تو داخل نہ ہوں گے لیکن یہ صورت فی نفسه  
جائز ہے اور دخول ملائکہ کی رعایت رکھنا اولیٰ تو ہے لیکن ضروری نہیں لہذا دخول الملائکہ الگ  
بات ہے اور جو ان کینونة فی البیت الگ بات ہے۔

باب نوم الجنب یہ وہی گذشتہ مضمون ہے فرق یہ ہے کہ گذشتہ باب عام تھا، لیٹنے، بیٹھنے  
اور ہر صورت کو شامل تھا اور یہ خاص ہے صرف نوم کو شامل ہے۔

## باب الجنب یتوضأ ثم ینام

مسئلۃ الباب: امام ابوحنیفہ، امام شافعی، امام احمد کے ہاں جب کے لئے وضو قبل النوم  
مستحب ہے اور اس کا فائدہ تخفیف جنابت ہے اور یہ صورت دخول ملائکہ سے مانع نہیں ہوتی

جبکہ حسن بن حیّی، سعید بن مسیب اور سفیان ثوری کے ہاں وضو قبل النوم ضروری نہیں ہے دلیل عقلی یہ ہے کہ اس کا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ نہ تو اس کے ساتھ نماز جائز ہے اور نہ مس مسح جائز ہے پھر جو کیا فائدہ ہے اور دلیل نقلی حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنام وھو جنب ولا یمس الماء

جواب: فائدہ تو تخفیف جنابت کی صورت میں نکلنا ہے اور رہ گئی حدیث عائشہ تو یہ ضعیف ہے یاں معنی کہ راوی نے تعبیر میں غلطی کی ہے حضرت عائشہ کا مقصد تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم قبل النوم وضو کرتے اور غسل نہ فرماتے تو راوی نے اس عدم غسل کو لا یمس ماء سے تعبیر کیا اور نہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دیگر روایات میں صراحتہ وضو قبل النوم منقول ہے۔

### باب اذالتقی الختانان

#### مسئلہ الباب کی تفصیل:

اس مسئلہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دو طرح کی روایات منقول ہیں (۱) الماء من الماء اور (۲) اذا التقی الختانان وجب الغسل۔ عتبان بن مالک کا واقعہ امام طحاوی نے نقلی کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کے گھر گئے دروازہ کھٹکھٹایا اور در سے نکلے اور سر سے پانی ٹپک رہا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا لعننا عجلناک پھر فرمایا آئیدہ اگر ایسی صورت ہو تو جب تک انزال نہ ہو غسل مت کیا کرہ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کے درمیان اس مسئلہ میں اختلاف رہا اکثر انصار اور کچھ مہاجرین الماء من الماء کے قائل تھے اور اکثر مہاجرین اتقاء الختانین اور غیبو بت حشفہ سے وجوب غسل کے قائل تھے حضرت عمرؓ نے اپنے دور میں صحابہ کو جمع کیا اور فرمایا کہ جب تم اس مسئلہ میں اختلاف کرتے ہو تو بعد کے لوگ تو اشد اختلافاً ہوں گے پھر ازواج مطہرات سے مسئلہ پوچھنے کا مشورہ ہوا تو پہلے حضرت حفصہؓ کے پس لوگ گئے انہوں نے لائلی کا اظہار کیا پھر حضرت عائشہؓ کے پاس گئے انہوں نے اتقاء الختانین کا فتویٰ دیا تو اس کے بعد صحابہ کا اجماع ہوا اور اب حضرت عمرؓ نے فرمایا جو اس کے خلاف کرے گا جعلنا نکالاً اب ائمہ

مجتہدین کا اسی پر اتفاق ہے اصل سبب وجوب میں غسل کے لئے انزال ہے لیکن انزال سبب مخفی ہے لہذا شریعت نے حکم کا مدار سبب المسبب پر رکھا۔

اذا جلس بین شعبہا.....

شعب اربعہ سے مراد (۱) الیدان والرجلان

(۲) الرجلان والخصدان

انما یسنا الحدیث الآخر..... اس سے ما بعد کی حدیث کی طرف اشارہ ہے کہ وہ تو منسوخ ہے لیکن فقط اختلاف مذاہب کے ظاہر کرنے کے لئے نقل کیا ہے۔

والغسل احوط..... اس پر اشکال ہے کہ غسل تو اتفاقاً واجب ہے جبکہ امام بخاری نے اس کو احوط کہا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر فقط اتقاء الختامین کی صورت میں غسل نہ کیا تو امام بخاری کے ہاں جائز ہے؟

جواب: احوط کا اطلاق صرف مستحب پر نہیں ہوتا بلکہ واجب پر بھی اطلاق ہوتا ہے۔

### باب غسل ما یصیب من فرج المرأة

فرج المرأة سے (۱) یا تو منی نکلتی ہے یا (۲) مذی یہ دونوں عند الاحناف نجس ہیں (۳) یا وہ رطوبت ہوتی ہے جو وہاں ہوتی ہے یہ احناف کے ہاں پاک ہے۔؛ ہی وجہ سے بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ باب احناف کے اس قول کے رد کے لئے ہے لیکن یہ بات غلط ہے کیونکہ ظاہر ہے کہ اس سے مراد وہ رطوبت نہیں ہے بلکہ امام بخاری کا مقصد اس باب سے منی اور مذی کا حکم بیان کرنا ہے۔

ولم یمن فال یتوضأ..... یہ حدیث منسوخ ہے اور اس کی طرف پچھلی حدیث میں امام بخاری نے اشارہ کیا ہے اور اس کو فقط اس لئے ذکر کیا کہ اختلاف مذاہب ظاہر ہو جائے۔

وذلك الآخر..... والماء انفی..... اس سے بقول حافظ ابن حجر خاتمہ کتاب اور بقول حضرت شیخ الحدیث خاتمہ انسان کی طرف اشارہ ہے۔

## کتاب الحيض

يسئلونك عن المحيض الخ

### باب كيف كان بدأ الحيض

حيض، حاض تکبیر سے ہے اس کا معنی سال۔ سبیل کسی چیز کا بہہ جانا يقال حاض الوادی اذا سال اور اصطلاح شریعت میں دم ینفص رحم امراة سليمة من دآء. امام بخاری نے حسب عادت شروع میں آیت کو لا کر اشارہ کیا کہ مابعد کی ایواب اور احادیث اس آیت کی شرح ہیں۔

آیت کا پس منظر:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے حائضہ کے متعلق لوگوں کے مختلف دستور تھے یہود اور مجوس کا دستور تھا کہ حالت میں حیض میں عورت سے کھل بائیکاٹ کر کے گھر سے نکال دیتے تھے اور نصاریٰ ان کے برعکس حائضہ اور طاہرہ میں کوئی امتیاز نہیں کرتے تھے اور حائضہ کے ساتھ کھل تعلقات قائم رکھتے تھے اور مشرکین مکہ کا دستور نصاریٰ کے قریب تھا البتہ جماع فی البقرح کی بجائے اتیان فی الدبر کرتے تھے ان سب کو رد کرنے کے لئے یہ آیت اتری **يسئلونك عن المحيض**۔ اس میں فقط جماع فی حالت الحيض سے منع کیا گیا باقی تمام تعلقات کو جائز قرار دیا ہے۔

باب كيف كان بدأ الحيض وقول النبي صلعم هذا شي كتب

### الله على بنات آدم عليه السلام

یہ باب حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کے قول کو رد کرنے کے لئے قائم کیا ہے ان کا قول تھا کہ حیض کا سلسلہ بنی اسرائیل کی عورتوں سے شروع ہوا ہے پہلے یہ نہیں تھا تو اس بات کو رد کیا کہ یہ سلسلہ شروع سے یعنی حضرت آدم علیہ السلام کے دور سے شروع تھا۔ چنانچہ امام بخاری نے دونوں قول ذکر کر کے وحدیث رسول اللہ اکثر سے حدیث کو ترجیح دی ہے۔

وضحی رسول اللہ عن نسائه البقرة ..... ظاہر ہے کہ تمام بیویوں کی



طرف سے ایک ہی گائے ذبح نہیں کی ہے بلکہ سات سے گائے ذبح کی اور باقی سے دسبے وغیرہ ذبح کئے اور اسی طرح اگر قربانی واجب تھی تو ازواج کی اذن ضروری تھی اور اگر نفل تھی تو اذن ضروری نہیں۔

### باب غسل الحائض رأس زوجها و ترجیله

ترجمہ الباب کا مقصد:

مقصد یہود پر رو ہے کہ حیض کی نجاست حکمی ہے اور یہ متعدی نہیں ہوتی اور اس میں جماع کے علاوہ تمام امور جائز ہے۔

### باب قراءة الرجل في حجر امرأته وهي حائض

یہ جمہور کے ہاں جائز ہے۔

کان ابو وائل ارسل خادمه متمسك بعلائقه..... یہ بھی امام ابوحنیفہ کے ہاں جائز ہے البتہ ائمہ ثلاثہ کے ہاں نفل بالتعمیم ہونے کے سبب ناجائز ہے۔  
اشکال: امام بخاری کا مقصد تو قرآءہ کا حکم ہے لیکن اس اثر کی کیا مناسبت ہے؟  
جواب: اس اثر کی مناسبت حاصل ہے کہ اس میں حمل قرآن کا ذکر ہے اور حجر المرأۃ میں سر رکھ کر آت بھی سورۃ حمل قرآن ہے۔

### باب من سمي النفاس حیضاً

مقصد یہ ہے کہ یہ اطلاق جائنین سے ہے کیونکہ حدیث میں حیض کے لئے نفاس کہا گیا ہے جبکہ ترجمہ الباب اس کا کس ہے کہ یہ توسع جائنین سے ہے۔

### باب مباشرة الحائض

مسئلہ الباب: امام ابوحنیفہ، امام شافعی، امام مالک اور امام ابو یوسف کے ہاں حائضہ کے ساتھ مباشرت تحت الازار ناجائز ہے اور مانوق الازار جائز ہے اور امام محمد اور دیگر کے ہاں مباشرت تحت الازار بھی جائز ہے البتہ وطی سے اجتناب لازمی ہے جمہور کا مستدل حضرت عائشہ اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہما کی روایات ہیں جن میں منقول ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم حالت حیض میں ازواج مطہرات کو لیتزار کا حکم فرماتے اور پھر ان

سے مباشرت فرماتے اور ایک روایت میں تصریح ہے کہ لك مسافوف الازارء ابکم امملك  
اربه ارب بفتح الهمزة بمعنى حاجت اور ارب بالکسر عضو الذی یسمنع

### باب ترک الحائض الصوم

حائضہ صوم کو چھوڑ کر پھر قضا کرے گی جبکہ نماز کا ترک محض ہے اس کی قضاء نہیں۔

### باب تقضی الحائض المناسک کلھا الا الطواف

حائضہ کے لئے حج کے موقع پر سوائے طواف کے تمام اعمال کا ادا کرنے کا جواز ہے  
طواف جائز نہیں کیونکہ طواف ایک تو مسجد میں ہوتا ہے اور حائضہ کے لئے دخول فی المسجد  
جائز نہیں اور دوم یہ کہ طواف کے لئے طہارت ضروری ہے جبکہ حائضہ طاہرہ نہیں ہے۔

كان النبی صلعم بذکر اللہ علی کل احبائه..... جمہور کے ہاں حائضہ کے  
لئے قرأت جائز نہیں ہے الا یہ کہ کوئی آیت بطور دعا پڑھے یا بیچے کر کے پڑھے تو جائز ہے۔

### باب الاستحاضة

حسب عادت خون کا آنا حیض ہے اور بسبب مرض استحاضہ ہے نماز اور روزہ کے  
احکام میں مستحاضہ طاہرہ کے حکم میں ہے۔

### باب اعتکاف المستحاضة

مستحاضہ چونکہ طاہرہ کے حکم میں ہے لہذا اس کے لئے اعتکاف جائز ہے بشرطیکہ خون  
کو محفوظ کرنے کا اہتمام کیا ہوا

اعتکف مع بعض نساء..... اس سے کون مراد ہے (۱) سو دہ رضی اللہ عنہا بنت  
زمدہ (۲) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا (۳) حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا (۴) حضرت  
زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا۔

### باب تصلى المرأة فى الثوب حاضت فيه

حیض کے کپڑوں میں نماز جائز ہے بشرطیکہ کپڑوں پر خون نہ لگا ہو یا خون لگا ہو لیکن  
اس کے بعد کپڑوں کو دھویا ہو۔

### باب الطيب للمرأة عند غسلها من المحيض

حيض کے بعد حائضہ کے بدن پر جہاں جہاں خون لگا ہے تو وہاں پر بدبو کو ختم کرنے کے لئے کپڑے سے خوشبو لگائے جیسے امام بخاریؒ نے نقل کیا ہے و تاخذ فرصة مسكة فتبوع بها اثر الدم

### باب قول الله مخلقة وغير مخلقة

اس باب میں مخلقتہ وغیرہ مخلقتہ کی تفسیر مقصود ہے۔

اشکال: یہ باب اس مقام کے مناسب نہیں ہے بلکہ کتاب التفسیر کے مناسب ہے؟  
جواب: اس باب کی مناسبت کتاب الحيض سے یہ ہے کہ جس عورت کو حیض آتا ہے وہ خلقیت کے قائل ہوتی ہے اور جس کو حیض نہیں آتا وہ خلقیت کے قائل نہیں ہوتی۔

### باب اقبال الحيض وادبارها

احناف کے ہاں تمیز بالاولان کا اعتبار نہیں ہے بلکہ اقبال وادبار سے اقبال عادت اور ادبار عادت مراد ہے۔

متدل یہ ہے: كانت النساء يبعن الى عائنه رضى الله عنها بالدرجة فيها  
الصفرة فتقول لانهن حتى ترين الفضة البيضاء

### باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض

یہ ترجمہ الباب بخاری شریف کے مشکل ابواب میں سے ہے کہ عورت کو ایک ماہ میں تین حیض آسکتے ہیں یا نہیں؟ قاضی شریحؒ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاں عورت کو ایک ماہ میں تین حیض آسکتے ہیں مثلاً عورت کو خاندان طلاق دے دے پھر عورت ایک ماہ کے بعد عدت گزار جانے کا دعویٰ کرے تو قاضی شریحؒ اور حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ اگر عورت کے خاندان کی دیگر خواتین اس بات کی گواہی دیں کہ ہمارے خاندان کی عورتوں کو مہینے بھر میں تین حیض آتے ہیں تو اس عورت کا دعویٰ قبول ہوگا اور عورت کی عدت پوری تصور کی جائے گی۔

عورت کی اقل مدت عدت میں اقوال: (۱) امام احمدؒ کے ہاں اڑتالیس ایام اور تین

لحاظ (۲) شواہغ کے ہاں بتیس دن (۳) ماضیوں کے ہاں کم از کم اسیس ۳۹ ایام (۴) امام ابوحنیفہؒ کے ہاں ساٹھ ۶۰ دن علامہ سرخسیؒ فرماتے ہیں کہ قاضی شریح کا قول تعلق بالمال ہے کیونکہ عورتیں یہ گواہیں کیسے دی سکتی ہیں کیونکہ عورت کو کیسے مہینے میں تین حیض آسکتے ہیں اگر بالفرض قاضی شریح کا مذہب احناف کے خلاف بھی ہو تو کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ وہ تابعی ہیں اور امام ابوحنیفہؒ بھی تابعی ہیں تو جہاں شریح کا قول امام صاحب کے خلاف حجت نہیں۔ حیض وغیرہ میں عورت کا قول مبر نہیں ہے یا نہیں؟ حیض وغیرہ کے مسائل میں عورت کا قول مع الحلف معتبر ہے لفظوں اللہ ولاہکتمن اللہ فی ارحامهن الآیہ

### کتاب التیمم

#### باب التیمم اثرجه والكفین

تیمم میں اختلاف محل کے اعتبار سے ہے امام اعظمؒ اور جمہور کے ہاں محل تیمم وجہ اور والمرقین ہے امام احمدؒ اور امام اسحاقؒ کے ہاں وجہ اور یدین کفین تک محل تیمم ہے دوسرا اختلاف تعداد ضربات میں ہے جمہور کے ہاں ضربتین ہیں اور امام احمدؒ کے ہاں ضربہ واحدہ ہے امام بخاریؒ کی متعلقہ باب سے امام احمدؒ کی تائید مقصود ہے جمہور حدیث الباب کا جواب دیتے ہیں کہ اس سے مقصد فقط یہ ہے کہ سابقہ طریقہ کی طرف اشارہ مقصود ہے حدیث اصغر اور حدیث اکبر کے لئے تیمم میں کوئی فرق نہیں بلکہ جو تیمم حدیث اصغر کے لئے تھا وہی حدیث اکبر کے لئے کافی ہے۔

#### باب الصعیب الطیب

مقصد یہ ہے کہ تیمم مؤثر نہیں ہے بلکہ جب تک سبب نقص نہ پایا جائے تب تک تیمم سے نماز وغیرہ جائز ہیں اور جب تک تیمم کی شرط باقی ہے تیمم جائز ہوگا و قال الحسن بحوز التیمم مالم یحدث، ام ابن عباس وهو مہتمم اس سے تیمم کی امامت کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ واللہ اعلم

## فهرست ابواب درس بخاری

صفحة	عنوانات	نمبر شمار
۱۸	باب كيف كان بدء الوحي	۱
۶۰	كتاب الايمان	۲
۷۱	باب امور الايمان	۳
۷۵	باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده	۴
۷۷	باب اي الاسلام افضل	۵
۷۹	باب اطعام الطعام من الاسلام	۶
۸۱	باب من الايمان ان يحب لاجبه	۷
۸۳	باب حب الرسول من الايمان	۸
۸۵	باب حلالة الايمان	۹
۸۸	باب علامة الايمان حب الأنصار	۱۰
۹۰	باب (بلاعران)	۱۱
۹۵	باب من الدين الفرار	۱۲
۹۷	باب (بلاعران)	۱۳
۱۰۰	باب من كره ان يعود في الكفر	۱۴
۱۰۱	باب تفاضل اهل الايمان	۱۵
۱۰۳	باب الحباء من الايمان	۱۶
۱۰۵	باب فان تابوا و قاموا الصلوة	۱۷
۱۱۲	باب من قال ان الايمان هو العمل	۱۸
۱۱۶	باب إذا لم يكن الاسلام	۱۹
۱۲۰	باب افشاء السلام من الاسلام	۲۰
۱۲۳	باب كفران العشير	۲۱
۱۲۶	باب المعاصي من أمر الجاهلية	۲۲
۱۳۰	باب ظلم دون ظلم	۲۳
۱۳۲	باب آية المتافق	۲۴
۱۳۵	باب قيام ليلة القدر	۲۵
۱۳۷	باب الجهاد من الايمان	۲۶
۱۴۱	باب تطوع قيام رمضان	۲۷
۱۴۱	باب صوم رمضان	۲۸

١٢٢	باب الدين يسر	٢٩
١٣٥	باب الصلوة من الايمان	٣٠
١٥٣	باب حسن اسلام المرء	٣١
١٥٨	باب احب الدين	٣٢
١٦٢	باب زيادة الايمان ونقصانه	٣٣
٢٦٤	باب الزكوة من الايمان	٣٣
١٤٢	باب اتباع الجنائز	٣٥
١٤٣	باب خوف المؤمن ان يحبط عمله	٣٦
١٨٠	باب سؤال جبريل النبي ا	٣٤
١٩٠	باب (بلاغتوان)	٣٨
١٩٣	باب فضل من استبرأ لدينه	٣٩
١٩٤	باب اداء الخمس من الايمان	٣٠
٢٠٢	باب ما جاء ان الاعمال بالنية	٣١
٢٠٦	باب قول النبي صلى الله عليه وسلم الدين النصيحة	٣٢
٢١٢	كتاب العلم	٣٣
٢١٦	باب من سئل علما وهو مشغول	٣٣
٢١٩	باب من رفع صوته بالعلم	٣٥
٢٢٢	باب قول المحدث حدثنا	٣٦
٢٢٥	باب طرح الامام المسئلة	٣٤
٢٢٦	باب القراءة والعرض	٣٨
٢٣٠	باب ما يذكر في المناولة	٣٩
٢٣٥	باب من قعد حيث ينتهي به المجلس	٥٠
٢٣٦	باب قول النبي ارب مبلغ	٥١
٢٣٢	باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم يتخولهم بالموعظة	٥٢
٢٣٣	باب من جعل لاهل العلم	٥٣
٢٣٣	باب من يرد الله به خيرا	٥٣
٢٣٦	باب الفهم في العلم	٥٥
٢٣٨	باب الاغتباط في العلم والحكمة	٥٦
٢٥٠	باب ما ذكر في ذهاب موسى	٥٤
٢٥٣	باب قول النبي صلى الله عليه وسلم اللهم علمه الكتاب	٥٨

٢٥٥	باب متى يصح سماع الصغير	٥٩
٢٥٤	باب رفع العلم وطهور الجهل	٦٠
٢٥٩	باب فضل العلم	٦١
٢٦١	باب الفتيا وهو واقف	٦٢
٢٦٣	باب من اجاب الفتيا	٦٣
٢٦٥	باب تحريض النسي وفد عبد القيس	٦٤
٢٦٦	باب الرحلة في المسئلة النازلة	٦٥
٢٦٨	باب التناوب في العلم	٦٦
٢٦٩	باب الغضب في التعلم	٦٤
٢٤٢	باب من برك على ركبته	٦٨
٢٤٣	باب من اعاد الحديث	٦٩
٢٤٥	باب تعليم الرجل امه واهله	٤٠
٢٤٦	باب عظة الامام النساء	١٤
٢٤٨	باب الحرص على الحديث	٢٤
٢٤٩	باب كيف يقيض العلم	٤٣
٢٨٠	باب هل يجعل للنساء يوما	٤٣
٢٨١	باب من سمع شيئا فلم يفهمه	٤٥
٢٨٣	باب يبلغ العلم الشاهد الغائب	٤٦
٢٨٦	باب اثم من كذب على النبي صلى الله عليه وسلم	٤٤
٢٩١	باب العلم والعظة بالليل	٤٨
٢٩٣	باب السمر بالعلم	٤٩
٢٩٥	باب حفظ العلم	٨٠
٢٩٤	باب الانصاف للعلماء	٨١
٢٩٨	باب ما يستحب للعلم	٨٢
٢٩٩	باب من يسأل وهو قائم عالما جالسا	٨٣
٣٠١	باب السؤال والفتيا عند رمي الجمار	٨٣
٣٠٢	باب قول الله وما اوتيتم	٨٥
٣٠٣	باب من ترك بعض الاختيار	٨٦
٣٠٦	باب من خص بالعلم فوما	٨٤
٣٠٨	باب الحياء في العلم	٨٨
٣١٠	باب من استخفى فامر غيره	٨٩

٣١٠	باب ذكر العلم والتفتيا في المسجد	٩٠
٣١١	باب من اجاب المسائل باكثر مما ساله	٩١
٣١٢	كتاب الوضوء	٩٢
٣١٦	باب لا تقبل صلوة بغير طهور	٩٣
٣١٤	باب فضل الوضوء والغفر المحجلون	٩٣
٣١٨	باب لا يتوضأ من الشك	٩٥
٣١٨	باب التخفيف في الوضوء	٩٦
٣١٩	باب غسل الوجه باليدين	٩٤
٣٢٠	باب التسمية على كل حال	٩٨
٣٢١	باب ما يقول اذا دخل الخلاء	٩٩
٣٢٢	باب وضع الماء عند الخلاء	١٠٠
٢٢٣	باب لا تستقبل القبلة بغائط	١٠١
٣٢٣	باب من تبرز على لبتين	١٠٢
٣٢٥	باب خروج النساء الى البراز	١٠٣
٣٢٦	باب التبرز في البيوت	١٠٢
٣٢٤	باب الاستنجاء بالماء	١٠٥
٣٢٤	باب من حمل معه الماء	١٠٦
٣٢٨	باب حمل العنزة مع الماء	١٠٤
٣٢٩	باب النهي عن الاستنجاء باليمين	١٠٨
٣٢٩	باب لا يمس ذكره بيمينه اذا بال	١٠٩
٣٢٩	باب لا يستنجى بروث	١١٠
٣٣٠	باب الوضوء مرة مرة	١١١
٣٣١	باب الاستنثار في الوضوء	١١٢
٣٣١	باب الاستحمام وتراً	١١٣
٣٣١	باب غسل الرجلين	١١٣
٣٣٢	باب المضمضة في الوضوء	١١٥
٣٣٢	باب غسل الاعقاب	١١٦
٣٣٣	باب غسل الرجلين في التعلين	١١٤
٣٣٥	باب التيمم في الوضوء والغسل	١١٨
٣٣٥	باب التماس الوضوء اذا حانت الصلوة	١١٩
٣٣٦	باب الماء الذي يغسل به شعر الانسان	١٢٠



٣٣٩	باب اذا ضرب الكلب فى الاناء	١٢١
٣٣١	باب من لم ير الوضوء الا من المخرجين	١٢٢
٣٣٢	باب الرجل يوضئ صاحبه	١٢٣
٣٣٣	باب قراءة القرآن بعد الحدث وغيره	١٢٤
٣٣٤	باب من ثم يتروا الامر الغشى	١٢٥
٣٣٤	باب مسح الرأس كله	١٢٦
٣٣٤	باب غسل الرجلين الى الكعبين	١٢٤
٣٣٤	باب استئمانه فضل وضوء الناس	١٢٨
٣٣٨	باب مسح الرأس مرة	١٢٩
٣٣٨	باب الوضوء مع امراته	١٣٠
٣٣٩	باب الوضوء بالمد	١٣٢
٣٥٠	باب المسح على الخفين	١٣٣
٣٥٠	باب اذا دخل رجلين	١٣٣
٣٥١	باب من مضمض من السويق	١٣٥
٣٥١	باب هل بمضمض من اللبن	١٣٦
٣٥١	باب الوضوء من النوم	١٣٤
٣٥٢	باب الوضوء من غير حدث	١٣٨
٣٥٣	باب ترك النبي صلى الله عليه وسلم والناس	١٣٩
٣٥٣	باب البول قائماً وقاعداً	١٤٠
٣٥٥	باب البول عند صاحبه والتستر بحائض	١٤١
٣٥٥	باب البول عند سبابة قوم	١٤٢
٣٥٦	باب غسل الدم	١٤٣
٣٦٣	باب السواك	١٤٣
٣٦٣	كتاب الغسل	١٤٥
٣٤٥	كتاب الحبش	١٤٦
٣٤٩	كتاب التيمم	٣٣٤